

Canada Labour dept.

Wage rates, minimum and maximum
of labour

CA121-W13



Wage Rates, Salaries and Hours of Labour

Annual Report No. 50-51

October 1967-68

Surveys Division

Economics and Research Branch

CANADA DEPARTMENT OF LABOUR

Ottawa, Canada

Minister: Hon. Bryce S. Mackasey

Deputy Minister: George V. Haythorne

Taux de Salaire, Traitements et Heures de Travail

Rapport annuel n° 50

octobre 1967

Division des enquêtes

Direction de l'Économique et des Recherches

MINISTÈRE DU TRAVAIL DU CANADA

Ottawa, Canada

Ministre: l'hon. Bryce S. Mackasey

Sous-ministre: George V. Haythorne

© ©

Crown Copyrights reserved
Available by mail from the Queen's Printer, Ottawa,
and at the following Canadian Government bookshops:

Droits de la Couronne réservés
En vente chez l'Imprimeur de la Reine à Ottawa,
et dans les librairies du Gouvernement fédéral:

HALIFAX
1735 Barrington Street

HALIFAX
1735, rue Barrington

MONTREAL
Æterna-Vie Building, 1182 St. Catherine Street West

MONTREAL
Édifce Æterna-Vie, 1182 ouest, rue Ste-Catherine

OTTAWA
Daly Building, Corner Mackenzie and Rideau

OTTAWA
Édifce Daly, angle Mackenzie et Rideau

TORONTO
221 Yonge Street

TORONTO
221, rue Yonge

WINNIPEG
Mall Center Building, 499 Portage Avenue

WINNIPEG
Édifce Mall Center, 499, avenue Portage

VANCOUVER
657 Granville Street

VANCOUVER
657, rue Granville

or through your bookseller

ou chez votre libraire.

Price \$3.00 Catalogue No. L2-550

Prix \$3.00 N° de catalogue L2-550

Price subject to change without notice

Prix sujet à changement sans avis préalable

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.
Queen's Printer and Controller of Stationery
Ottawa, Canada
1968

ROGER DUHAMEL, M.S.R.C.
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie
Ottawa, Canada
1968



CONTENTS

	Page
FOREWORD	1
GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT	3
PART 1 – TECHNICAL NOTES	5
PART 2 – INDEX NUMBERS OF AVERAGES WAGE RATES	
Summary of General Wage Trends	31
A – Index Numbers of Average Wage Rates by Industry, 1963–1967	33
B – Index Numbers of Average Wage Rates for Non-Office Occupations by Industry Division, 1961–1967	39
PART 3 – INDUSTRY WAGE RATES	
LOGGING	
1 – Eastern Canada	40
2 – British Columbia	42
MINING	
3 – Gold Quartz Mines	44
4 – Iron Mines	46
5 – Other Metal Mines	47
6 – Coal Mines	49
MANUFACTURING	
Food and Beverage Industries	
7 – Slaughtering and Meat Processing	50
8 – Dairy Factories	53
9 – Fish Products	57
10 – Grain Mill Products	60
11 – Biscuits	62
12 – Bakeries	63
13 – Confectionery	66
14 – Soft Drinks	69
15 – Breweries	72
Tobacco Products Industries	
16 – Tobacco Products	75

CONTENTS – Continued

	Page
Rubber Industries	
17 – Rubber Footwear	76
18 – Rubber Tires and Tubes	77
19 – Other Rubber Products	78
20 – Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers (All Rubber Industries)	80
Leather Industries	
21 – Leather Tanneries	81
22 – Shoe Factories	83
Textile Industries	
23 – Cotton Yarn and Cloth	85
24 – Woollen Yarn and Cloth	88
25 – Synthetic Textiles	90
Knitting Mills	
26 – Hosiery and Other Knitted Goods	92
Clothing Industries	
27 – Men's Clothing	94
28 – Women's Clothing	98
29 – Children's Clothing	100
30 – Fur Goods	102
Wood Industries	
31 – Sawmills and Planing Mills	104
32 – Veneer and Plywood Mills	106
33 – Sash, Door and Flooring Mills	107
Furniture Industry	
34 – Household, Office and Other Furniture	110
Paper and Allied Industries	
35 – Pulp	114
36 – Newsprint	116
37 – Other Pulp and Paper	117
38 – Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers (All Pulp and Paper)	118
39 – Paper Boxes and Bags	120
Printing, Publishing and Allied Industries	
40 – Commercial Printing	123

CONTENTS – Continued

Page

41 – Printing and Publishing (Daily Newspapers) 124

Primary Metal Industries

42 – Iron and Steel Mills 126

43 – Iron Foundries 128

44 – Smelting and Refining 131

Metal Fabricating Industries (except Machinery and Transportation Equipment Industries)

45 – Boiler and Plate Works 132

46 – Structural, Ornamental and Architectural Metal 134

47 – Metal Stamping, Pressing and Coating 136

48 – Wire and Wire Products 139

49 – Heating Equipment 141

50 – Machine Shops 144

Machinery Industries (except Electrical Machinery)

51 – Agricultural Implements 146

52 – Miscellaneous Machinery and Equipment 148

53 – Office and Store Machinery 151

Transportation Equipment Industries

54 – Aircraft and Parts 152

55 – Motor Vehicles 154

56 – Motor Vehicle Parts and Accessories 155

57 – Railroad Rolling Stock 157

58 – Shipbuilding and Repair 158

Electrical Products Industries

59 – Small Electrical Appliances 160

60 – Major Appliances (Electric and Non-Electric) 162

61 – Household Radio and Television Receivers 164

62 – Communications Equipment 165

63 – Electrical Industrial Equipment 167

Petroleum and Coal Products Industries

64 – Petroleum Refineries 169

Chemical and Chemical Products Industries

65 – Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations 171

66 – Paint and Varnish 172

67 – Industrial Chemicals 174

CONTENTS – Continued

	Page
CONSTRUCTION	
68 – Construction (Buildings and Structures Only)	176
TRANSPORTATION, COMMUNICATION AND OTHER UTILITIES	
Transportation	
69 – Air Transport	180
70 – Water Transport	181
71 – Stevedoring	182
72 – Railway Transport	183
73 – Truck Transport	187
74 – Bus Transport, Interurban and Rural	189
75 – Urban Transit Systems	190
Storage	
76 – Grain Elevators	192
Communication	
77 – Radio and Television Broadcasting	193
78 – Telephone Systems	195
Utilities	
79 – Electric Power	197
TRADE	
80 – Wholesale Trade	199
81 – Retail Food Stores	202
82 – Retail Trade – Motor Vehicle Repairs	204
83 – Retail Trade Other (except Food Stores, Motor Vehicle Dealers, Motor Vehicle Repair Shops)	206
SERVICE	
84 – Hospitals	214
85 – Laundries, Cleaners and Pressers	220
86 – Hotels – 200 or more Employees	225
87 – Hotels – Less than 200 Employees	228
88 – Hotels – Railways	232
89 – Restaurants	234
LOCAL ADMINISTRATION	
90 – Municipal Government Service	236

CONTENTS – Continued

Page

HOURS OF WORK

91 – Standard Weekly Hours of Work for Non-Office Employees	238
---	-----

PART 4 – COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES

92 – Montréal – Frequency Distribution	247
93 – Montréal – Averages	250
94 – Toronto – Frequency Distribution	253
95 – Toronto – Averages	256
96 – Winnipeg – Frequency Distribution	259
97 – Winnipeg – Averages	262
98 – Vancouver – Frequency Distribution	265
99 – Vancouver – Averages	268

Newfoundland:

100 – Corner Brook	271
101 – St. John's	274

Nova Scotia:

102 – Halifax	277
103 – Sydney	280

New Brunswick:

104 – Moncton	283
105 – Saint John	286

Québec:

106 – Saguenay	289
107 – Drummondville	292
108 – Granby	295
109 – Hull	298
Montréal (see above)	
110 – Québec	301
111 – Rouyn-Noranda	304
112 – Shawinigan	307
113 – Sherbrooke	310
114 – Sorel	313
115 – St. Hyacinthe	316
116 – St. Jean	319
117 – St. Jérôme	322
118 – Thetford Mines	325
119 – Trois-Rivières	328
120 – Valleyfield	331

CONTENTS – Concluded

	Page
Ontario:	
121 – Belleville	334
122 – Brampton	337
123 – Brantford	340
124 – Brockville	343
125 – Chatham	346
126 – Cornwall	349
127 – Fort William-Port Arthur	352
128 – Galt	355
129 – Guelph	358
130 – Hamilton	361
131 – Ottawa	364
132 – Kingston	367
133 – Kitchener-Waterloo	370
134 – London	373
135 – Niagara Falls	376
136 – North Bay	379
137 – Oshawa	382
138 – Peterborough	385
139 – Sarnia	388
140 – Sault Ste. Marie	391
141 – Stratford	394
142 – Sudbury	397
143 – St. Catharines	400
144 – St. Thomas	403
145 – Timmins	406
Toronto (see previous page)	
146 – Welland	409
147 – Windsor	412
148 – Woodstock	415
Manitoba:	
Winnipeg (see previous page)	
Saskatchewan:	
149 – Regina	418
150 – Saskatoon	421
Alberta:	
151 – Calgary	424
152 – Edmonton	427
British Columbia:	
Vancouver (see previous page)	
153 – Victoria	430

TABLE DES MATIÈRES

	Page
AVANT-PROPOS	15
GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT	17
1^{ere} PARTIE – NOTES TECHNIQUES	20
2^e PARTIE – NOMBRES-INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS	
Aperçu des tendances générales des salaires	32
A – Indices de taux de salaire moyens par industrie, 1963–1967	36
B – Indices de taux de salaire moyens pour emplois hors-bureau par branche industrielle.	39
3^e PARTIE – TAUX DE SALAIRE PAR INDUSTRIE	
ABATTAGE	
1 – Est du Canada	40
2 – Colombie-Britannique	42
MINES	
3 – Mines de quartz aurifère	44
4 – Mines de fer	46
5 – Mines métalliques diverses	47
6 – Mines de charbon	49
INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES	
Industries des aliments et boissons	
7 – Abattage et préparation de la viande	50
8 – Fabriques laitières	53
9 – Industrie du poisson	57
10 – Industrie des grains	60
11 – Biscuiteries	62
12 – Boulangeries	63
13 – Confiseries	66
14 – Boissons gazeuses	69
15 – Brasseries	72
Industrie du tabac	
16 – Produits du tabac	75

TABLE DES MATIÈRES – Suite

	Page
Industrie du caoutchouc	
17 – Chaussures en caoutchouc	76
18 – Chambres à air et pneus	77
19 – Autres industries du caoutchouc	78
20 – Occupations de l'entretien, des services et des manoeuvres (toutes industries du caoutchouc)	80
Industrie du cuir	
21 – Tanneries	81
22 – Fabriques de chaussures	83
Industrie textile	
23 – Filés et tissus de coton	85
24 – Filés et tissus de laine	88
25 – Textiles synthétiques	90
Bonneterie	
26 – Bas, chaussettes et autres tricots	92
Industrie du vêtement	
27 – Vêtements d'hommes	94
28 – Vêtements de femmes	98
29 – Vêtements d'enfants	100
30 – Articles en fourrure	102
Industrie du bois	
31 – Scieries et moulins de rabotage	104
32 – Fabriques de placages et contre-plaqués	106
33 – Portes, châssis, et parquets	107
Industrie du meuble	
34 – Meubles de maison, de bureau et autres	110
Industrie du papier et produits connexes	
35 – Pâtes	114
36 – Papier-journal	116
37 – Autres pâtes et papier	117
38 – Occupations de l'entretien, des services et des manoeuvres (toute pâte et papier)	118
39 – Boîtes et sacs en papier	120

TABLE DES MATIÈRES – Suite

Page

Imprimerie, édition et industries connexes

40 – Imprimerie commerciale	123
41 – Imprimerie et édition (journaux quotidiens)	124

Industrie métallique primaire

42 – Industrie du fer et de l'acier	126
43 – Fonderie de fer	128
44 – Fonte et affinage	131

Industrie des produits métalliques (à l'exclusion des machines et du matériel du transport)

45 – Chaudières et plaques	132
46 – Produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement	134
47 – Estampage, matriçage et revêtement des métaux	136
48 – Fil métallique et ses produits	139
49 – Appareils de chauffage	141
50 – Ateliers de mécanique	144

Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)

51 – Matériel agricole	146
52 – Machines et matériel divers	148
53 – Machines de bureau et de magasin	151

Industrie du matériel du transport

54 – Avions et éléments	152
55 – Véhicules automobiles	154
56 – Pièces et accessoires d'automobiles	155
57 – Matériel roulant de chemins de fer	157
58 – Construction et réparation de navires	158

Industrie des appareils et du matériel électriques

59 – Petits appareils électriques	160
60 – Gros appareils (électriques ou non)	162
61 – Appareils électro-ménagers de radio et de télévision	164
62 – Matériel de télécommunication	165
63 – Matériel électrique industriel	167

Industrie du pétrole et du charbon et leurs dérivés

64 – Raffineries de pétrole	169
-----------------------------	-----

TABLE DES MATIÈRES – Suite

	Page
Industrie chimique et produits connexes	
65 – Produits médicaux, pharmaceutiques et de toilette	171
66 – Peintures et vernis	172
67 – Produits chimiques industriels	174
CONSTRUCTION	
68 – Construction (édifices et charpentes seulement)	176
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES SERVICES D'UTILITÉ PUBLIQUE	
Transports	
69 – Transports aériens	180
70 – Transports par eau	181
71 – Débardage	182
72 – Transports ferroviaires	183
73 – Transports par camion	187
74 – Transports interurbains et ruraux par autobus	189
75 – Transports urbains	190
Entreposage	
76 – Elévateurs à grains	192
Communications	
77 – Radiodiffusion et télévision	193
78 – Services téléphoniques	195
Services d'utilité publique	
79 – Électricité	197
COMMERCE	
80 – Commerce de gros	199
81 – Commerce de détail d'alimentation	202
82 – Réparation de véhicules automobiles	204
83 – Commerce de détail (autre que l'alimentation et la réparation de véhicules automobiles)	206
SERVICES	
84 – Hôpitaux	214
85 – Blanchissage, nettoyage et pressage	220
86 – Hôtels – 200 employés et plus	225
87 – Hôtels – moins de 200 employés	228
88 – Hôtels des chemins de fer	232

TABLE DES MATIÈRES – Suite

	Page
89 – Restaurants	234
ADMINISTRATION LOCALE	
90 – Services municipaux	236
HEURES DE TRAVAIL	
91 – Heures hebdomadaires normales des travailleurs hors-bureau	238
4e PARTIE – TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ	
92 – Montréal – Répartition de fréquence	247
93 – Montréal – Moyennes	250
94 – Toronto – Répartition de fréquence	253
95 – Toronto – Moyennes	256
96 – Winnipeg – Répartition de fréquence	259
97 – Winnipeg – Moyennes	262
98 – Vancouver – Répartition de fréquence	265
99 – Vancouver – Moyennes	268
Terre-Neuve:	
100 – Corner Brook	271
101 – St. John's	274
Nouvelle-Écosse:	
102 – Halifax	277
103 – Sydney	280
Nouveau-Brunswick:	
104 – Moncton	283
105 – Saint John	286
Québec:	
106 – Saguenay	289
107 – Drummondville	292
108 – Granby	295
109 – Hull	298
Montréal (voir ci-dessus)	
110 – Québec	301
111 – Rouyn-Noranda	304
112 – Shawinigan	307
113 – Sherbrooke	310

TABLE DES MATIÈRES – Suite

	Page
114 – Sorel	313
115 – St. Hyacinthe	316
116 – St. Jean	319
117 – St. Jérôme	322
118 – Thetford Mines	325
119 – Trois-Rivières	328
120 – Valleyfield	331
Ontario:	
121 – Belleville	334
122 – Brampton	337
123 – Brantford	340
124 – Brockville	343
125 – Chatham	346
126 – Cornwall	349
127 – Fort William-Port Arthur	352
128 – Galt	355
129 – Guelph	358
130 – Hamilton	361
131 – Ottawa	364
132 – Kingston	367
133 – Kitchener-Waterloo	370
134 – London	373
135 – Niagara Falls	376
136 – North Bay	379
137 – Oshawa	382
138 – Peterborough	385
139 – Samia	388
140 – Sault Ste. Marie	391
141 – Stratford	394
142 – Sudbury	397
143 – St. Catharines	400
144 – St. Thomas	403
145 – Timmins	406
Toronto (voir page précédente)	
146 – Welland	409
147 – Windsor	412
148 – Woodstock	415
Manitoba:	
Winnipeg (voir page précédente)	

TABLE DES MATIÈRES – Fin

Page

Saskatchewan:

149 – Regina	418
150 – Saskatoon	421

Alberta:

151 – Calgary	424
152 – Edmonton	427

Colombie-Britannique:

Vancouver (voir page précédente)	
153 – Victoria	430

FOREWORD

We are pleased to be able to bring you the results of the 1967 Survey of Wage Rates, Salaries and Hours of Labour in Canadian industry. This report, the 50th in an annual series, presents information on wage rates and salaries for hundreds of occupations throughout Canada. Information is derived from a survey conducted by mail each year at October 1 by the Surveys Division of the Economics and Research Branch of the Canada Department of Labour.

In order to make survey results available to the public as soon as possible, tables for individual industries and communities are first published in loose-leaf form. The complete survey results are later issued in a bound volume.

This report is prepared under the direction of Mr. R. Gaudreau, Chief of the Surveys Division, assisted by Messrs. E.J. Beaulieu, D. F. Bellinger and P. B. Wolfe. Its production is made possible through the participation of thousands of employers. Their co-operation is greatly appreciated and we wish to express our thanks to them.

July, 1968

J. L. Mainwaring
Acting Director

GUIDE TO THE CONTENTS OF THE REPORT

This report presents information on wage rates and salaries by occupation and hours of work in selected industries and communities throughout Canada. The information covers the last normal pay period prior to October 1, 1967.

The subject matter of this report is arranged in four parts, as follows:

PART 1. Technical Notes

The Technical Notes outline the scope of the survey and describe the methods used in compiling the information included in the report. They also explain the nature and content of the tabular material presented, the terms used in the report, the criteria for publication, the general characteristics of the data and the method used in calculating index numbers of wage rates. A short historical note on the wage survey program of the Canada Department of Labour is also included in this section.

PART 2. Index Numbers of Average Wage Rates

A brief Summary of General Wage Trends included in this part describes the overall changes in wage rate levels in major industry groups during the past year.

Two tables of Index Numbers of Average Wage Rates are included in this section. Table A shows index numbers of average wage rates by industry and major industry group for the past five years. Table B presents index numbers of average wage rates by industry division only, from 1961 to 1967. The base year for the index number series in both Tables A and B is 1961; that is, average wage rates in 1961 are taken to equal 100.

PART 3. Industry Wage Rates

This section is composed of 90 separate industry tables of occupational wage rates, and a table of standard hours of work by industry. Each industry table presents information for a selection of occupations found in the industry concerned. Information, where applicable, is shown separately for time and incentive methods of wage payments. Where

the criteria for publication are met, an average rate is included for the industry, in addition to an average and a predominant range of rates for each province and, where applicable, for Montreal and Toronto.

Information is presented on a community basis for certain industries where the focus of interest in wage rate data is primarily oriented towards the community. These industries are as follows: Women's Clothing; Commercial Printing; Printing and Publishing (Daily Newspapers); Construction; Truck Transportation; Bus Transport, Interurban and Rural; Urban Transit Systems; Stevedoring; Radio and Television Broadcasting; Wholesale Trade; Retail Food Stores; Motor Vehicle Repairs; Retail Trade (except Food Stores, Motor Vehicle Dealers and Motor Vehicle Repair shops); Restaurants; Municipal Government Service.

Information on standard hours of work is included for most industries. The average of standard hours per week is shown, where available, for the industry as a whole as well as averages and predominant ranges of standard hours for each of the provinces, and for Montreal and Toronto, where applicable. In most cases, where information is presented on a community basis, the average of standard hours per week is published for each community for which information is available. A separate table shows data on standard hours for individual industries as well as for industry groups.

PART 4. Community Wage and Salary Rates

The final section of the report comprises tables of information on clerical, maintenance and service occupations and labourers by major industry group on a community basis.

These tables show for 58 separate communities, average wage and salary rates for 58 office occupations, maintenance trades, service occupations and general labourers, whose duties and responsibilities are similar from one industry to another. Where the criteria for publication are met, an average and a predominant range of rates are shown for a major group which includes all industries surveyed in each community, as well as separate averages for the following industry divisions: Manufacturing; Transportation, Communication and Other Utilities; Trade; Finance, Insurance and Real Estate; Public Administration; Service. Data for the latter five industry divisions are also shown on a combined basis under the heading "Non-Manufacturing", which also includes Logging and Mining. For Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver, additional tables show a frequency distribution of employees at specific wage or salary intervals for all industries surveyed.

TECHNICAL NOTES

Methods and Scope of Survey

The complete survey covers over 30,000 establishments throughout Canada. This represents substantially complete coverage of all establishments having 20 or more employees in any month of the year in the industries surveyed.

The survey is conducted by means of a reporting form which is mailed to employers. In most cases, the form includes, for each occupation surveyed, a short description of work characteristically performed. The occupational descriptions included in the reporting schedules are designed to help employers identify the specific jobs for which wage information is requested. The descriptions are not to be construed as "standards" for jobs in any particular establishment or industry, as the specific duties and work loads involved in some occupations may vary slightly from plant to plant, as well as from industry to industry.

The most important criteria used in selecting the occupations to be surveyed are the following: numerical importance, prevalence throughout the industry or community, importance in the production process, skill level and capability of clear definition.

The reporting form comprises four parts, as follows:

PART 1 – a general questionnaire designed to obtain information on the following items: industrial activities of the establishment; the number of office and of non-office employees on the payroll; the standard work week; the methods of wage payment; the hiring and basic wage rates paid to labourers or equivalent unskilled employees; and the availability of the following: vacation plan for office employees, pension plan and collective agreement for both office and non-office employees.

PART 2 – office occupations.

PART 3 – maintenance trades, service occupations and general labourers.

PART 4 – non-office occupations particularly characteristic of the industry being surveyed. There are some 90 variations of this part of the form, each version applying to a different industry or service.

Employers are asked to submit returns on the basis of "establishments" rather than for "firms" or "companies", as many firms are of a multiple-unit type having one or more branches in different localities. Moreover, because of the variety of products made by some firms, all branches of the firm may not come under the same industrial classification. The industry coverage is described in a footnote to the industry tables.

The wage statistics generally apply to the last normal pay period preceding October 1 in the survey year. The term "normal pay period" means a pay period in which there were no strikes, unusual layoffs or other abnormal conditions. Wage changes occurring on or after October 1 are not included, even where such changes are made retroactive.

Nature and Content of the Tables

The wage information contained in the report is presented in two types of tables. Industry tables show, by occupation, average wage rates for the industry as a whole and averages and predominant ranges of rates by province and for Montreal and Toronto. The community tables present, by occupation, averages and predominant ranges of rates for all industries surveyed in the community, together with separate averages for the following divisions: Manufacturing; Transportation, Communication and Other Utilities; Trades; Finance; Public Administration and Service. The wage information published applies to office, maintenance and service occupations and labourers.

As a rule, in both sets of tables – Industry and Community – returns from all establishments having 20 or more employees have been used to compile the wage information published. However, returns from establishments having 8 or more employees are included for the following industries: Commercial Printing, Printing and Publishing, Machine Shop, Motor Vehicle Repairs, Retail Trade, Finance, Insurance and Real Estate.

For certain industries information is presented for specific cities rather than by province. These industries are: Women's Clothing; Commercial Printing; Printing and Publishing (Daily Newspapers); Construction; Truck Transport; Bus Transport, Interurban and Rural; Urban Transit Systems; Stevedoring; Radio and Television Broadcasting; Wholesale Trade; Retail Trade, Restaurants and Municipal Government Service.

The wage rate figures shown for Railway Transport and Stevedoring are extracted from current collective agreements.

The Industry tables also present information on standard hours of work. Where the criteria for publication are met, an average of standard hours per week is shown for the industry as a whole, in addition to an average and a predominant range for each province, and for Montreal and Toronto separately. In those industries where information is presented on a city basis, an average of standard hours per week is shown for each city for which information is available.

The Community tables present wage and salary information for the major urban areas for selected office occupations, maintenance trades, service occupations and general labourers. Where the criteria for

publication are met, an average and a predominant range of rates are shown for the combined group of all industries surveyed in the community, and an average for the following industry divisions: Manufacturing; Transportation, Communication and Other Utilities; Trade, Finance, Insurance and Real Estate; Public Administration; Service. Data for the five latter divisions are also shown on a combined basis under the heading "Non-Manufacturing", which also includes Logging and Mining. For Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver, additional tables show the frequency distribution of employees at specific wage or salary intervals for all industries surveyed in the community.

The definition of the areas included in the Community tables is based on the Metropolitan Area or Labour Market concept.

The heading "Public Administration" in the Community tables includes the municipal, provincial and federal levels of government. Each level of government is considered as one establishment in the application of the publication criteria (see "Criteria for Publication" below). Under the heading "Service" are included establishments meeting the minimum size criterion in the following major groups: Recreational Services, Service to Business Management, Personal Services, and Miscellaneous Services. The groups, Education and Related Services and Religious Services are not covered, while in the Health and Welfare Services group only Hospitals are included. It should be noted that Hospitals were not included in the "Service" group before the 1966 survey, although in previous years they were included in the "Non-Manufacturing" and "All Industries" divisions.

Explanation of Terms

Average Wage Rate (Time Work) and Average Straight-Time Earnings (Piece and Incentive Work)

The wage rates of time workers and the straight-time earnings of piece and other incentive workers are compiled separately. In industries where both methods of wage payment are common, separate averages and ranges are provided for time and incentive workers; otherwise, only time rates are shown.

The term "Average Wage Rate" as used in the report means the weighted average of straight-time rates paid on a time basis in an occupation. "Average Straight-Time Earnings" is similarly defined, except that it applied to earnings paid to incentive workers under piece-work or other incentive methods of wage payment. To obtain these averages, the wage rates or earnings in an occupation are multiplied (weighted) by the number of employees receiving each rate, the sum of

these products then being divided by the total number of employees reported in the occupation.

Information published in the Community tables is confined to time work.

Predominant Range

In addition to the averages, predominant ranges of rates and earnings are shown for both time and incentive methods of wage payment. The predominant range includes the rates for the middle 80 per cent of the number of employees reported in an occupation. In other words, 10 per cent of the workers receive the highest figure shown in the range or more, and 10 per cent receive the lowest figure in the range or less. No range is shown where the rates for an occupation apply to less than 10 employees.

A predominant range is not published for the industry as a whole, since interest in this type of information appears to have focussed on the provincial figures. The predominant range for an industry cannot be derived from the ranges shown for the provinces, because the coverage for an industry often extends beyond that indicated by the provinces for which data are published.

Standard Hours

Standard hours per week refer to the number of hours per week normally scheduled for the majority of non-office employees in an establishment and during which straight-time or regular wage rates are paid. Averages of standard hours are obtained by multiplying (weighting) the number of standard hours by the number of non-office employees in each establishment, and dividing the sum of the products by the total number of non-office employees. Most industry tables include averages and predominant ranges of standard hours for provinces and for Montreal and Toronto, and an average for the industry as a whole.

Standard weekly hours of work for non-office employees for the individual industries and industry groups covered by the survey are listed in a separate table.

Geographic Classification

In most industry tables, the averages and predominant ranges of wage rates and/or straight-time earnings are published for each province where information collected meets the criteria for publication described below. Separate figures are also shown for the Montreal and Toronto metropolitan areas where possible. The "industry" average for each occupation includes rates from the provinces listed in the tables, in addition to data for other provinces and territories where the criteria for publication are not met.

Criteria for Publication

For an average to be published for an occupation, the rates must apply to at least 5 employees in 3 establishments, or to 10 or more employees in 2 establishments, provided that more than 20 per cent of the total number of employees is reported by one of the two establishments. Only the latter rule is used to determine the publication of predominant ranges of wage rates.

These criteria are applied for two reasons: to avoid revealing the rates paid by any one establishment and to ensure a reasonable degree of representativeness of the data.

These publication criteria are not applied in the following industries: Printing and Publishing (Daily Newspapers); Construction; Railway Transport; Urban Transit Systems; Stevedoring; Municipal Government Service.

Characteristics of Statistics of Wage Rates and Straight-Time Earnings

Some important features of the wage data are described below:

(1) The most common type of time rate for non-office employees is an hourly rate under which the employee is paid a fixed amount for each hour worked. Consequently, in cases where hourly rates are requested on the survey forms, and daily, weekly or monthly rates are reported, the reported rates are converted to an hourly basis. However, daily, weekly or monthly rates are sometimes shown for occupations in industries in which such methods of wage payment are common. When monthly rates are converted to weekly rates, or vice versa, a conversion factor of $4\frac{1}{2}$ weeks per month is used. When weekly rates are converted to hourly rates, the weekly rate (exclusive of overtime or other premiums) is divided by the standard weekly hours of work as reported. All rates include cost-of-living bonus payments where applicable.

(2) The most common types of straight-time earnings are those based on piece-work or various production or incentive bonus systems; other types are based on commission or mileage.

(3) Overtime premium rates are not included in the wage figures published. Also excluded are shift differentials, non-production bonuses (except cost-of-living bonus payments), shares in company profits and the monetary value of fringe benefits such as group insurance, sick benefits, uniforms, etc. The rates are derived from the employee's wage before deductions are made for taxes, unemployment insurance contributions, pension payments, etc.

(4) Where board and lodging are customarily provided without charge, this is indicated. In the case of hotels and restaurants, the monetary value of meals and rooms, where provided free of charge, is included in the rates shown.

(5) The rates published in this report are those applying to fully qualified employees in the occupations surveyed. Unless otherwise stated, the rates apply to male employees only. Rates for beginners, learners, apprentices, improvers, foremen and lead hands are not included, although rates for helpers, which are sometimes requested on the reporting forms, are shown separately.

(6) Rates for part-time employees working less than half the standard hours are not included.

Method of Calculation of Index Numbers

Since index numbers of average wage rates were first published in 1921, improvements have been made in the quality of the primary data, in the extent of industrial and occupational coverage, and in certain of the methods of calculating index numbers. While improvements in the quality and scope of wage rate statistics have been made regularly, major revisions in the index numbers have been introduced infrequently and only when there was a change in the base period.

The industry index numbers are derived from occupational indexes of wage rates. These are calculated on the base of average wage rates in 1961 as 100, using a system of "aggregates of weighted averages". The rates for time work and incentive earnings are combined in the calculation of the occupational index numbers.

The index numbers are based on the rates paid to certain non-office occupations in which, during the period 1963-65, a significant proportion (2 per cent or more) of all non-office employees were reported. The movement of rates for these occupations is considered to reflect changes in rates paid for all non-office occupations in the industry.

Average wage rates are calculated for each of these selected occupations within the industry for each of five regions in Canada — the Atlantic Provinces, Quebec, Ontario, the Prairie Provinces and British Columbia. However, if any region contained less than 2 per cent of the industry's non-office employment, as reported to the survey over the period 1963-65, no average is calculated for that region. For each occupation, the regional average wage rate is multiplied by a percentage (weight) which is the proportion of the industry's total non-office employment found in this region over the period 1963-65. The proportion or weight for a region is held constant from year to year in order to isolate the movement of wage rates for an occupation from the effects of inter-regional employment shifts. The index number for the occupation is obtained by dividing the sum of the products of average rates and region weights by a similar aggregate for the base year, 1961.

These occupational indexes are then multiplied by their appropriate occupational weights, and the aggregate, divided by the sum of the weights is the index number for the industry. Each occupational weight

represents the proportion of the number of employees in that occupation to the total number of employees in all the occupations used in the calculation of the index number, as reported over the period 1963-65. These weights are also held constant from year to year.

To obtain an index number for a major group such as Food and Beverage Industries or Textile Industries, industry indexes are weighted on the basis of labour force data from the 1961 Census so as to reflect the relative importance of each industry. Index numbers for industrial divisions such as Mining, Manufacturing, etc., are obtained by weighting the major group indexes using weights based on 1961 labour force data for each major group.

Historical Note

Statistics of wage rates and hours of labour have been collected by The Canada Department of Labour since its formation in 1900 and results were published from time to time in the *Labour Gazette*.

Early Reports

The first separate report on wages was issued in 1921 as a supplement to the *Labour Gazette*. This was the first in the present series, and it contained statistics for certain trades within various industries in a number of cities. The information was obtained mainly from employers and trade unions, but data from collective agreements, information obtained by departmental representatives in the field and that received from *Labour Gazette* correspondents were also used in early reports. In subsequent reports, the scope of the statistics has been gradually broadened, additional groups of industries have been added over the years, and the report now contains information for selected occupations in most of the principal industries of Canada.

Reports from 1956 to 1965

Early in 1957, results from the October 1, 1956 survey were first published in loose-leaf form. Through this new service, survey results have been issued at intervals following the October 1 survey date as information becomes available and have been later incorporated in a bound volume.

The number of establishments included in the survey was increased in 1959 from approximately 13,500 to 19,500 establishments. Readers who wish to appraise the effects of this enlargement in the survey coverage are referred to *Wage Rates, Salaries and Hours of Labour, Report No. 43*, October 1960; in this report, index numbers of wage rates for the 1959 survey are shown on a basis comparable to the previous series prior to the expansion of the survey coverage, and also on a basis which includes all establishments surveyed in 1959.

In 1960 the survey coverage of office occupations, maintenance trades, service occupations and general labourers was extended from Manufacturing to the following industry divisions for the 52 communities for which information was published: Transportation, Communication and Public Utilities; Trade; Finance and Service.

Starting with the 1961 survey, community information was published separately for Government Service. This was made possible by the extension of the survey to the federal and provincial governments in the 52 communities for which separate tables were published.

In 1964, the coverage in occupations included in the Community tables was further extended to include hospitals with a minimum 25-bed capacity. Information obtained from hospitals was included in the divisions "Non-Manufacturing" and "All Industries" for the years 1964 and 1965. Starting also in 1964, information obtained from establishments located in the Yukon and in the Northwest Territories has been included where applicable, in the calculation of the Industry average wage rates, shown in the Industry tables.

1966 and 1967 Reports

Four major changes were introduced in the 1966 survey:

(1) The classification of industries was changed from the 1948 to the 1960 Standard Industrial Classification of the Dominion Bureau of Statistics. (Complete details on this classification appear in the Standard Industrial Classification Manual, D.B.S. Publication 12-501.) The changes in the industrial presentation of the information caused by the introduction of the 1960 Standard Industrial Classification are summarized in the Technical Notes of "Wage Rates, Salaries and Hours of Labour", Report No. 49, October 1966.

(2) The allocation of reporting units or establishments to individual industrial classification was reviewed.

(3) A revised basis of geographic classification was introduced. As a result, the number of communities for which information is published was increased from 52 to 58.

(4) The index number series was revised to include the use of 1961 as base year and the selection of new occupational and geographical weights. Further details regarding these changes are outlined in "Wage Rates, Salaries and Hours of Labour", Report No. 49, October 1966.

In addition to the above, a new series of data for the Construction industry was introduced in the 1966 report. The figures shown are, with the exception of those for the Province of Quebec, rates of pay and hours of work specified in collective agreements in effect at October 1, 1967. The figures for the communities in the Province of Quebec are

those established under the Collective Agreement Decrees Act, Administered by the Building Trades Parity Committees in the province. The data were made available to the Canada Department of Labour by the various provincial Labour Departments or other provincial government agencies.

AVANT-PROPOS

Nous sommes heureux de pouvoir vous présenter les résultats de l'enquête de 1967 sur les taux de salaire, traitements et heures de travail dans l'industrie au Canada. Le présent rapport, le 50^e d'une série annuelle, fournit des renseignements sur les taux de salaire et traitements pour des centaines d'occupations au Canada. Ces renseignements sont tirés de l'enquête que la Division des enquêtes de la Direction de l'économique et des recherches du ministère du travail du Canada effectue le 1^{er} octobre de chaque année, par l'entremise de la poste.

Dans le but de mettre les résultats de l'enquête à la disposition du public aussitôt que possible, les chiffres pour des industries et localités individuelles sont d'abord publiés sous forme de tableaux sur feuilles mobiles. Les résultats complets de l'enquête sont plus tard publiés en un volume broché.

Le présent rapport a été préparé sous la direction de M.R. Gaudreau, assisté par MM. E.J. Beaulieu, D.F. Bellinger et P.B. Wolfe. Sa publication a été rendue possible grâce à la participation de milliers d'employeurs. Nous apprécions hautement leur collaboration à cette entreprise et nous leur en exprimons tous nos remerciements.

juillet, 1968

Le directeur par intérim,
J.L. Mainwaring.

GUIDE AU CONTENU DU RAPPORT

Le présent rapport présente des renseignements sur les gages et taux de salaire par occupation et les heures de travail en vigueur dans des industries et localités choisies à travers le Canada. Les données portent sur la dernière période de paie antérieure au 1er octobre, 1967.

La matière du présent rapport est disposée en quatre parties, à savoir:

PARTIE 1. Notes techniques

Les notes techniques indiquent le cadre de l'enquête et décrivent les méthodes employées pour recueillir les renseignements fournis dans le rapport. Elles expliquent aussi la nature et la matière des tableaux présentés, les termes employés dans le rapport, les conditions de publication, les caractéristiques générales des données et les méthodes de calcul des indices des taux de salaire. On trouve également dans cette section une brève note historique sur le programme d'enquête sur les salaires du ministère du Travail du Canada.

PARTIE 2. Indices de taux de salaire moyens

Un exposé sommaire des tendances générales des salaires, contenu dans cette partie, indique brièvement les changements généraux survenus au cours de l'année dans les niveaux des taux de salaire, pour les principaux groupes d'industries.

Deux tableaux d'indices de taux de salaire moyens sont inclus dans cette section. Le tableau A donne les indices de taux de salaire moyens par industrie et par groupe principal d'industrie, pour les cinq dernières années. Le tableau B, d'autre part, donne les indices de taux de salaire moyens par branches industrielles seulement, de 1961 à 1967. L'année de base sur laquelle sont fondées les séries d'indices dans les tableaux A et B est 1961; c'est-à-dire que la moyenne des taux de salaire en 1961 est considérée comme étant égale à 100.

PARTIE 3. Taux de salaire par industrie

Cette section renferme 90 tableaux distincts de taux de salaire pour diverses occupations dans l'industrie, et un tableau d'heures normales de travail par industrie. Chacun des tableaux d'industrie donne des renseignements pour un certain nombre d'occupations-types de l'industrie concernée. Les renseignements, quand ils sont disponibles, sont donnés séparément pour les méthodes de paiement de salaire au temps, et de rémunération au rendement. Le taux moyen dans l'industrie est inclus, en plus de la moyenne et de la marge prédominante de taux pour chaque province et, le cas échéant, pour Montréal et Toronto.

Les renseignements sont fournis par ville dans le cas de certaines industries où l'intérêt qu'on porte aux données sur les taux de salaire est concentré surtout sur la localité. Ces industries sont les suivantes: industrie des vêtements de femmes, imprimerie commerciale, imprimerie et édition (journaux quotidiens), construction, transports par camion, transports interurbains et ruraux par autobus, transports urbains, débardage, radiodiffusion et télévision, commerce de gros, commerce de détail, restaurants, services municipaux.

Des renseignements sur les heures normales de travail sont inclus pour la plupart des industries. La moyenne des heures hebdomadaires normales est indiquée, le cas échéant, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que la moyenne et la marge prédominante des heures normales par province et pour Montréal et Toronto. Quand les renseignements sont présentés sur une base de localité, la moyenne des heures hebdomadaires normales est publiée pour chaque localité pour laquelle des renseignements sont disponibles. Les heures normales par industrie et groupe d'industries font l'objet d'un tableau spécial.

PARTIE 4. Taux de salaire et traitements par localité

La dernière section du rapport consiste en tableaux de taux de salaire par localité pour les occupations de bureau, d'entretien, de service et de manoeuvres pour les principales branches d'industries.

Ces tableaux indiquent, pour 58 localités distinctes, la moyenne des taux de salaire et traitements pour 57 emplois de bureau, d'entretien, de service et de manoeuvres dont les fonctions et responsabilités se ressemblent d'une industrie à une autre. Là où les renseignements répondent aux conditions de publication, une moyenne et une marge prédominante de taux sont indiquées pour l'ensemble des industries visées par l'enquête, de même que des moyennes individuelles pour les branches d'industries suivantes: fabrication; transports, entreposage et communications; commerce; finance, assurances et immeuble; administration publique et service. Les renseignements pour les cinq

dernières branches d'industries énumérées ci-haut sont également groupés sous le titre "Autre que fabrication", lequel inclut aussi le forstaje et les mines. Pour Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver, des tableaux supplémentaires indiquent la répartition de fréquence des travailleurs par échelon de salaires ou traitements, pour l'ensemble des industries dans la localité.

NOTES TECHNIQUES

Méthode et cadre de l'enquête

L'enquête complète porte sur plus de 30,000 établissements à travers le Canada. Cela représente virtuellement tous les établissements ayant 20 employés ou plus dans un mois donné de l'année dans les industries visées par l'enquête.

L'enquête est conduite par la poste par l'entremise d'un questionnaire adressé aux employeurs. Dans le plupart des cas, le questionnaire inclut pour chaque occupation comprise dans l'enquête, une brève description du travail qui lui est particulier. Ces descriptions d'occupations comprises inscrites au questionnaire ont pour but d'aider les employeurs à identifier les emplois particuliers pour lesquels des renseignements sur les taux de salaire sont demandés. Ces descriptions ne sont pas posées en "normes" pour les emplois d'une industrie ou d'un établissement en particulier, étant donné que les fonctions et la somme de travail propres à certains emplois peuvent varier légèrement d'un établissement à l'autre et d'une industrie à l'autre.

Les critères les plus importants auxquels on a eu recours dans le choix des occupations sur lesquelles porte l'enquête sont les suivants: importance numérique, prédominance dans l'industrie ou la localité, importance dans le procédé de production, le degré d'habileté exigé, adaptabilité à une définition précise.

Les formules d'enquête comprennent quatre parties, à savoir:

Partie 1 – Un questionnaire général pour obtenir des renseignements sur les activités industrielles de l'établissement, le nombre d'employés hors-bureau et de bureau, la semaine normale de travail, les méthodes de paiement de salaire et le taux d'embauchage et le taux de base versés aux manoeuvres ordinaires ou autres employés non qualifiés, et la présence des conditions suivantes: régime de vacances pour employés de bureau, régime de pensions et de convention collective pour les employés de bureau et hors-bureau.

Partie 2 – emplois de bureau

Partie 3 – occupations des métiers de l'entretien, des services et des manoeuvres.

Partie 4 – occupations caractéristiques de l'industrie sur laquelle porte l'enquête. Cette partie de la formule s'applique à quelque 90 industries différentes.

On demande aux employeurs de faire rapport sur le plan "établissement" plutôt que "entreprise ou compagnie", car bon nombre d'entreprises sont du type à unités multiples, ayant une succursale ou plus dans diverses localités. De plus, à cause de la diversité des produits fabriqués par certaines entreprises, toutes les succursales de l'entreprise peuvent ne pas tomber dans la même classification industrielle. Le cadre de chaque industrie est indiqué dans une note explicative au bas de la plupart des tableaux intéressant l'industrie.

La statistique des salaires s'applique généralement à la dernière période normale de paie précédant le 1^{er} octobre de l'année de l'enquête. L'expression "période normale de paie" signifie une période exempte de grèves, de mises à pied exceptionnelles ou d'autres conditions anormales. Les changements dans les salaires apportés le 1^{er} octobre ou après ne sont pas considérés, même quand leur effet est rétroactif.

Nature et matière des tableaux

Les renseignements sur les salaires contenus dans ce rapport sont présentés dans deux séries de tableaux. Les tableaux sur les industries donnent les taux moyens de salaire, par occupation, pour l'industrie dans son ensemble ainsi que les moyennes et les marges prédominantes des taux par province et pour Montréal et Toronto. Les tableaux sur les localités présentent, par occupation, une moyenne et une marge prédominante de taux pour l'ensemble des industries dans la localité, de même que des moyennes distinctes pour les groupes suivants: fabrication; transports, entreposage et communication; commerce; finance; administration publique et service, les renseignements publiés s'appliquent aux salaires versés au personnel de bureau, de l'entretien et des services et aux manoeuvres.

Règle générale, dans le cas des deux séries de tableaux, Industries et Localités, les rapports provenant de tous les établissements ayant 20 employés ou plus ont été utilisés pour préparer les renseignements publiés. Toutefois, on a inclu les rapports des établissements comptant 8 travailleurs ou plus dans le cas des industries suivantes: imprimerie commerciale, imprimerie et édition, ateliers de mécanique, réparation de véhicules automobiles, commerce de détail et finance, assurances et immeuble.

Les renseignements sont fournis par ville plutôt que par province dans le cas des industries suivantes: vêtements de femme, imprimerie commerciale, imprimerie et édition (journaux quotidiens), construction, transports par camion, transports interurbains et ruraux par autobus, transports urbains, débardage, radiodiffusion et télévision, commerce de gros, commerce de détail, restaurants et services municipaux.

Les taux de salaire indiqués pour les transports ferroviaires et le débardage sont extraits des conventions collectives de travail en vigueur.

Les tableaux d'industries présentent également des données sur les heures normales de travail. Là où les conditions de publication sont remplies, la moyenne des heures normales de travail par semaine est indiquée pour l'ensemble de l'industrie, en plus d'une moyenne et d'une marge prédominante pour chaque province ainsi que pour Montréal et Toronto respectivement. Dans les industries où les renseignements sont présentés par localité, la moyenne des heures normales de travail par semaine est indiquée pour chaque localité pour laquelle les renseignements sont disponibles.

Les tableaux de localités présentent des renseignements sur les taux de salaire et traitements pour les emplois de bureau, les métiers d'entretien, les occupations de service et les manoeuvres ordinaires. Là où les conditions de publication sont remplies, une moyenne et une marge prédominante des taux s'appliquent à l'ensemble des industries visés par l'enquête dans la localité, ainsi qu'une moyenne pour les branches d'industries suivantes: fabrication; transports, communications et autres services d'utilité publique; commerce, finances, assurances et immeuble; administration publiques; service. Les renseignements pour les cinq dernières branches d'industries précédentes sont également combinés sous le titre "industries non-manufacturières", lesquelles comprennent également le forestage et les mines. Dans le cas de Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver des tableaux additionnels décrivent la répartition de fréquence des employés par intervalle de taux de salaire ou traitement pour l'ensemble des industries visés par l'enquête dans la localité.

La définition du territoire auquel s'appliquent les tableaux de localités est basée sur le concept de Région métropolitaine ou de Marché du travail.

Le titre "administration publique" dans les tableaux de localités couvre les administrations locales, provinciales et fédérale. Aux fins d'application des conditions de publication, chaque niveau d'administration est traité comme constituant un établissement (voir "conditions de publication" ci-dessous). Sous le titre "Service" sont groupés les établissements rencontrant le critère du nombre d'employés minimum parmi les groupes d'industries suivants: services récréatifs, services extérieurs des entreprises, services personnels et services divers. Les groupes "enseignements et services connexes" et "organismes religieux" sont exclus, alors que dans le groupe "santé et oeuvres sociales", seuls les hôpitaux sont inclus. L'on prendra note que les

hôpitaux n'étaient pas inclus dans le groupe des services avant l'enquête de 1966, bien qu'au cours des années précédentes ils étaient inclus dans les branches "industries non-manufacturières" et "toutes les industries".

Explications des termes

Taux de salaire moyen (travail au temps) et gains moyens normaux (travail à la pièce et au rendement)

Les taux de salaire des travailleurs rémunérés au temps et les gains normaux des travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement sont établis séparément. Dans les industries où les deux modes de rémunération sont courants, les moyennes et les marges sont indiquées séparément pour les travailleurs rémunérés au temps et les travailleurs rémunérés au rendement; autrement, seuls les taux au temps sont indiqués.

L'expression **Taux de salaire moyen** utilisée dans le présent rapport indique une moyenne pondérée des taux normaux payés au temps dans une occupation donnée. L'expression **Gains moyens normaux** est définie de la même façon, sauf qu'elle s'applique aux travailleurs rémunérés à la pièce ou selon un autre mode de rémunération au rendement. On obtient ces moyennes en multipliant (pondérant) les taux de salaire ou les gains propres à une occupation par le nombre de travailleurs rémunérés à chacun des taux, puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre de travailleurs dans l'occupation considérée.

Les renseignements publiés dans les tableaux de localité se rapportent uniquement au travail au temps.

Marge prédominante

Outre les moyennes, des marges prédominantes de taux et de gains sont indiquées pour les modes de rémunération au temps et au rendement. La **Marge prédominante** englobe les taux du 80 p. 100 moyen de tous les travailleurs sur lesquels on fait rapport dans une occupation. En d'autres mots, 10 p. 100 des travailleurs reçoivent le montant le plus élevé indiqué dans la marge ou d'avantage, et 10 p. 100 reçoivent le montant le plus bas indiqué dans la marge ou moins. Aucune marge n'est indiquée là où les taux d'une occupation s'appliquent à moins de 10 travailleurs.

On ne publie pas de marge prédominante pour l'ensemble d'une industrie, car ici l'intérêt semble concentré sur les données provinciales. La marge prédominante pour une industrie ne peut être déterminée d'après les marges provinciales données, vue que souvent l'industrie dépasse le cadre des provinces concernées.

Heures normales par semaine

Par **Heures normales par semaine**, on entend les heures par semaine normalement assignées à la majorité des employés hors-bureau d'un établissement et durant lesquelles les taux normaux de salaire sont payés. On obtient la moyenne des heures normales en multipliant le nombre d'heures normales par le nombre de travailleurs hors-bureau de chaque établissement puis en divisant le total ainsi obtenu par le nombre total de travailleurs hors-bureau. La plupart des tableaux d'industrie donnent les moyennes et les marges prédominantes d'heures normales pour les provinces et pour Montréal et Toronto et une moyenne pour l'industrie entière.

Les heures normales de travail par semaine, dans le cas des travailleurs hors-bureau des industries particulières et des groupes d'industries compris dans l'enquête, sont indiquées à un tableau séparé.

Classification géographique

Dans la plupart des tableaux d'industrie, la moyenne et la marge prédominante des taux de salaire et (ou) des gains normaux sont publiées pour chaque province là où les renseignements répondent aux conditions de publication indiquées ci-dessous. Des chiffres distincts sont également donnés pour les régions métropolitaines de Montréal et de Toronto, là où il est possible de le faire. La moyenne de "l'industrie" pour chaque occupation donnée comprend les taux des provinces énumérées dans les tableaux, en plus des chiffres pour d'autres provinces là où les conditions de publication ne sont pas remplies.

Conditions de publication

Une moyenne n'est publiée que si les taux s'appliquent à au moins 5 travailleurs d'une même occupation dans 3 établissements, ou à 10 travailleurs ou plus dans 2 établissements, à condition qu'un des 2 établissements accuse plus de 20 p. 100 du total des travailleurs. Seule cette dernière condition est utilisée pour déterminer la publication des marges prédominantes de taux de salaires.

Ces conditions s'appliquent pour deux raisons: éviter de révéler les taux de salaire versés par un établissement en particulier et faire en sorte que les données soient raisonnablement représentatives.

Ces conditions de publication ne s'appliquent pas dans le cas des industries suivantes: imprimerie et édition (journaux quotidiens); construction; transports ferroviaires; transports urbains; débardage; administration locale.

Caractéristiques de la statistique sur les taux de salaire et les gains normaux

Voici quelques-uns des aspects importants des données sur les salaires:

(1) Le mode de rémunération au temps le plus répandu est le taux horaire, en vertu duquel le travailleur touche un montant déterminé pour chaque heure fournie. En conséquence, dans le cas où des taux horaires sont demandés sur les formules d'enquête mais des taux journaliers, hebdomadaires ou mensuels sont rapportés, ces taux sont convertis en taux horaires. Toutefois, des taux quotidiens, hebdomadaires ou mensuels sont donnés quelquefois pour certaines occupations dans des industries où prédomine ce mode de rémunération. Pour convertir les taux mensuels en taux hebdomadaires, ou vice versa, le facteur de conversion est de $4\frac{1}{3}$ semaines par mois. Pour convertir les taux hebdomadaires en taux horaires, on divise le taux hebdomadaire (exclusion faite de la rémunération du travail supplémentaire et autres primes) par le nombre d'heures normalement fournies par semaine. Tous les taux comprennent les indemnités de vie chère, le cas échéant.

(2) Les régimes de gains normaux les plus répandus sont les régimes fondés sur le travail à la pièce et les divers régimes de bonis de production; d'autres régimes sont fondés sur la commission et le millage.

(3) Les taux majorés pour travail supplémentaire ne sont pas inclus dans les chiffres publiés sur les salaires. Sont exclus également les primes de poste, les bonis non rattachés à la production (sauf les indemnités de vie chère), la participation aux bénéfices de l'entreprise, la valeur en espèces de divers avantages complémentaires tels que l'assurance collective, les allocations en cas de maladie, les uniformes, etc. Les taux sont établis d'après le salaire du travailleur avant les déductions pour impôts, primes d'assurance-chômage, pension, etc.

(4) Quand la pension et le logement sont habituellement fournis gratuitement, le fait est indiqué. Dans le cas des hôtels et des restaurants, la valeur des repas fournis gratuitement est incluse dans les taux indiqués.

(5) Les taux publiés sont ceux qui s'appliquent aux employés pleinement qualifiés des occupations considérées. Sauf indication contraire, les taux s'appliquent seulement à la main-d'oeuvre masculine. Là où l'on fait mention de travailleurs et de travailleuses dans une occupation, des taux distincts sont donnés pour chaque sexe. Les taux des débutants, stagiaires, apprentis, contremaîtres et chargés de main-d'oeuvre ne sont pas inclus, mais ceux des aides sont parfois indiqués séparément.

(6) Les taux des travailleurs à temps réduit fournissant moins de la moitié des heures normales ne sont pas inclus.

Méthode de calcul des nombres-indices

Depuis la publication des indices des taux de salaire moyens pour la première fois en 1921, on a amélioré la qualité des données primaires, augmenté le nombre des industries et occupations considérées et perfectionné certaines méthodes de calcul des nombres-indices. L'amélioration et l'expansion constantes de la statistique des taux de salaire n'ont pas toujours été accompagnées de révisions majeures dans les nombres-indices; ces dernières n'ont eu lieu qu'à l'occasion d'un changement dans la période de base.

Les nombres-indices d'industries sont obtenus à même des indices de taux de salaire par occupation. Ces indices de taux de salaire par occupation sont calculés en assignant la valeur de 100 à la moyenne des taux de salaire en 1961, utilisant à cette fin un système "d'agrégation de moyennes pondérées". Les taux de salaire pour le travail au temps et les gains sous le régime de primes au rendement sont combinés dans le calcul des nombres-indices par occupation.

Les nombres-indices sont basés sur les taux de salaire payés dans certaines occupations hors-bureau pour lesquelles, durant la période 1963-65, une proportion significative (2 pour cent ou plus) de tous les employés hors-bureau furent rapportés. On considère que le mouvement dans les taux de salaire pour ces occupations reflète le changement dans les taux de salaire dans toutes les occupations hors-bureau dans l'industrie.

A l'intérieur de l'industrie, des moyennes de taux de salaire sont calculées pour chacune des occupations choisies pour chacune de cinq régions au Canada – les provinces Atlantiques, Québec, Ontario, les Prairies et la Colombie-Britannique. Toutefois, si une de ces régions représentait moins de 2 pour cent de tout l'emploi hors-bureau de l'industrie tel que rapporté au terme de l'enquête au cours de la période 1963-65, aucune moyenne n'est calculée pour cette région. Pour chaque occupation, le taux de salaire moyen régional est multiplié par un pourcentage (poids) représentant une proportion de l'emploi total hors-bureau dans l'industrie dans cette région au cours de la période 1963-65. La proportion ou le poids pour une région demeure constant d'une année à l'autre, dans le but d'isoler le mouvement dans les taux de salaire pour une occupation des effets, provoqués par les changements dans l'emploi d'une région à une autre. Le nombre-indice pour une occupation est obtenu en divisant la somme du produit des taux moyens de salaire multipliés par les poids régionaux par une valeur correspondante pour l'année de base 1961.

Ces indices d'occupation sont alors multipliés par leurs poids occupationnels appropriés et la somme, divisée par la somme des poids, constitue le nombre-indice pour l'industrie. Chaque poids d'occupation représente la proportion du nombre d'employés dans cette occupation au nombre total d'employés dans toutes les occupations utilisées dans le calcul du nombre-indice tel que rapporte au terme de l'enquête au cours de la période 1963-65. Ces poids demeurent constant d'une année à l'autre.

Pour obtenir le nombre-indice pour un groupe majeur tel que les industries des aliments et boissons ou l'industrie textile, l'on assigne à chaque indice d'industrie particulière un poids basé sur les données sur la main-d'oeuvre obtenues au cours du recensement de 1961 afin de refléter l'importance relative de chaque industrie. Les nombres-indices des branches d'industries tel que mines, fabrication, etc., s'obtiennent en assignant un poids aux indices de chaque groupe majeur d'industrie, lesquels poids reflètent l'importance relative de la main-d'oeuvre dans chaque groupe majeur tels que déterminé au cours du recensement de 1961.

Note Historique

Depuis sa fondation en 1900, le ministère du Travail du Canada a compilé des statistiques des taux de salaire et des heures de travail qu'il a publié de temps à autre dans la *Gazette du Travail*.

Premiers rapports

Le premier rapport distinct sur les taux de salaire a été publié en 1921, comme supplément à la *Gazette du Travail*. C'était le premier rapport de la présente série et il contenait des données intéressantes certains métiers de diverses industries dans plusieurs villes. Les chiffres étaient tirés surtout de rapports des employeurs et des syndicats ouvriers, mais on utilisait aussi, des données puisées dans les conventions collectives et des renseignements fournis par les représentants extérieurs du ministère et les correspondants de la *Gazette du Travail*. Dans les rapports subséquents, le cadre de la statistique a été étendu graduellement et de nouveaux groupes d'industries ont été ajoutés au cours des années, de sorte que le rapport fournit maintenant des renseignements sur des occupations choisies, pour les principales industries au Canada.

Rapports de 1956 à 1965

Au début de 1957, les résultats de l'enquête du 1^{er} octobre précédent ont été publiés pour la première fois sur feuilles mobiles. Grâce à ce nouveau service, les résultats de l'enquête sont publiés par intervalles, à mesure que les renseignements deviennent disponibles; ils sont réunis plus tard en un volume relié.

Le nombre des établissements visés par l'enquête passa en 1959 de 13,500 à 19,500 établissements. Le lecteur désirant mesurer les effets de cet élargissement du cadre de l'enquête peut consulter le rapport no. 43, *Taux de Salaire, Traitements et Heures de Travail*, Octobre, 1960; dans ce rapport, les nombres-indices de taux de salaire sont indiqués sur une base comparable à la série précédant l'expansion dans le cadre de l'enquête et, également sur une autre base incluant tous les établissements visés par l'enquête de 1959.

En 1960, le cadre de l'enquête sur les occupations de bureau, de l'entretien, des services et sur les manoeuvres a été élargi de manière à englober, outre la fabrication, les groupes industriels suivants; transports, communications et services d'utilité publique; commerce; finance et service pour les 52 localités pour lesquelles des renseignements étaient publiés.

En 1961, le cadre de l'enquête a été étendu aux gouvernements fédéral et provinciaux pour les employés des occupations de bureau, de l'entretien et des services et des manoeuvres dans les 52 localités considérées.

En 1964, l'enquête portant sur ces occupations a été étendue aux hôpitaux ayant 25 lits ou plus. L'information ainsi obtenue a été incluse avec les données d'autres industries dans les groupes "Autres que fabrication" et "Toutes les industries" pour les années 1964 et 1965. A partir de 1964, également, les renseignements obtenus d'établissements situés au Yukon et dans les territoires du Nord-Ouest ont été inclus, le cas échéant, dans le calcul des taux moyens de salaire pour l'Industrie dans les tableaux d'industrie.

Rapports 1966 et 1967

L'enquête de 1966 a comporté quatre changements majeurs:

(1) La classification des industries a été changée de la classification-type des industries du Bureau fédéral de la statistique de 1948 à celle de 1960. (Des détails complets sur cette dernière classification-type apparaissent dans le Manuel de la classification-type des industries, publication n° 12-501 B.F.S.). Les changements à la présentation des renseignements par industrie causés par l'introduction de la Classification-type des industries de 1960 sont résumés dans "Notes techniques" du rapport n° 49, *Taux de salaire, traitements et heures de travail*, Octobre 1966.

(2) L'allocation des unités faisant rapport, ou établissements, aux diverses classifications industrielles a été révisée.

(3) Une nouvelle base de classification géographique a été introduite. Conséquemment, le nombre de localités pour lesquelles des renseignements sont publiés est passé de 52 à 58.

(4) La série de nombres-indices fut révisée, pour comprendre l'adoption de 1961 comme année de base et la sélection de nouveaux poids pour les occupations et les régions servant à la construction des nombres-indices. De plus amples renseignements concernant ces changements sont énumérés dans "Notes techniques" du rapport n° 49, *Taux de salaire, traitements et heures de travail*, Octobre 1966.

En plus, avec le rapport de 1966 a débuté la publication d'une nouvelle série de données pour l'industrie de la construction. Sauf pour le Québec, les renseignements relatifs aux taux de salaire et aux heures de travail sont tirés de conventions collectives de travail en vigueur au 1^{er} octobre 1967. Les renseignements pour les localités du Québec sont tirés des décrets établis sous la loi des décrets de conventions collectives, administrée par les comités paritaires de l'industrie de la construction. Les renseignements ont été mis à la disposition du ministère du Travail du Canada par les ministères de travail et autres agences gouvernementales des diverses provinces.

SUMMARY OF GENERAL WAGE TRENDS

Trends in wage rates, as measured by the October 1 survey, are reflected in the index numbers for individual industries and for certain main industries shown in tables A and B of this report.

The General Index which applies to all industries moved from 124.0 to 133.4 for a 7.6 per cent rise between 1966 and 1967.

For the eight main industrial groups, movement in the index numbers from 1966 to 1967 was as follows:

Industry Group	Index Number (1961 = 100)		Per cent change 1966 to 1967
	1966	1967	%
Logging	140.2	156.0	+ 11.3
Mining	122.7	130.2	+ 6.1
Manufacturing	121.6	130.5	+ 7.3
Construction	129.8	142.0	+ 9.4
Transportation, Communication and Other Utilities	122.3	132.8	+ 8.6
Trade	123.9	132.5	+ 6.9
Service	125.5	133.9	+ 6.7
Local Administration	124.6	136.9	+ 9.9
General Index - All Industries	124.0	133.4	+ 7.6

Within the manufacturing sector, the index for wage rates in the durable goods industries rose by 7.3 per cent from 1966 to 1967, while the index number for the non-durable goods industries advanced by 7.5 per cent during the same period.

APERÇU DES TENDANCES GÉNÉRALES DES SALAIRES

Les tendances des taux de salaire, telles que mesurées par l'enquête du 1er octobre, sont décrites dans les indices pour les industries individuelles et pour certaines industries principales indiquées dans les tableaux A et B de ce rapport.

L'indice général qui s'applique à toutes les industries est passé de 124.0 à 133.4 pour une hausse de 7.6 p. 100 de 1966 à 1967.

Pour les huit principales divisions industrielles le mouvement dans les indices de 1966 à 1967 s'établit comme suit:

Division industrielle	Indice (1961 = 100)		Changement en pourcentage 1966 à 1967
	1966	1967	%
Forestage	140.2	156.0	+ 11.3
Mines	122.7	130.2	+ 6.1
Industries Manufacturières	121.6	130.5	+ 7.3
Construction	129.8	142.0	+ 9.4
Transports, communication et autre services d'utilité publique	122.3	132.8	+ 8.6
Commerce	123.9	132.5	+ 6.9
Services	125.5	133.9	+ 6.7
Administration locale	124.6	136.9	+ 9.9
Indice général des industries	124.0	133.4	+ 7.6

Dans le secteur de la fabrication, l'indice des taux de salaire pour les industries des marchandises durables est monté de 7.3 p. 100 de 1966 à 1967 tandis que l'indice pour l'industrie des marchandises non durables a avancé par 7.5 durant la même période.

Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES
BY INDUSTRY, 1963 – 1967¹

(1961 = 100)

Industry	1963	1964	1965	1966	1967
LOGGING	110.1	117.5	126.4	140.2	156.0
Eastern Canada	111.0	118.7	128.3	143.5	160.7
British Columbia, Coastal	106.6	112.8	118.8	126.9	137.1
MINING	107.0	109.6	113.3	122.7	130.2
Metal Mining	107.0	109.6	113.3	122.7	130.2
Gold Quartz Mines	112.4	115.7	121.6	134.6	142.7
Iron Mines	110.4	112.1	112.2	121.0	129.0
Other Metal Mines	104.1	106.6	110.3	118.4	125.6
Coal Mines	—	—	—	—	130.5
MANUFACTURING	106.0	109.7	115.0	121.6	131.7
Food and Beverage Industries	105.9	109.9	115.0	121.1	129.9
Slaughtering and Meat Processing	104.4	106.4	110.5	111.9	132.2
Dairy Factories	105.6	110.2	114.2	121.5	131.1
Fish Products	105.7	111.4	115.2	122.0	132.5
Grain Mill Products	106.1	110.7	114.2	118.4	126.3
Biscuits	108.0	109.1	119.7	125.8	136.5
Bakeries	108.3	111.9	117.2	124.5	137.5
Confectionery	103.9	110.2	115.5	125.4	135.7
Soft Drinks	104.2	109.0	119.3	126.5	136.0
Breweries	105.3	109.5	113.7	120.2	126.4
Tobacco Products Industries	118.9	123.5	127.7	133.4	140.8
Rubber Industries	106.1	109.4	115.2	120.5	128.7
Rubber Footwear	104.8	107.5	112.3	116.3	131.6
Rubber Tires and Tubes	106.3	110.6	116.6	124.9	129.7
Other Rubber Products	104.7	106.2	112.5	115.2	119.4
Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers, all Rubber Industries	107.9	111.6	117.9	123.3	130.9
Leather Industries	108.5	114.5	120.3	127.5	137.4
Leather Tanneries	105.4	110.8	112.8	119.7	127.3
Shoe Factories	109.1	115.1	121.6	128.9	139.2
Textile Industries (Except Clothing)	106.4	111.9	116.0	125.9	136.1
Cotton Yarn and Cloth	106.2	112.6	116.6	128.2	136.7
Woollen Yarn and Cloth	106.1	110.0	114.5	123.5	133.7
Synthetic Textiles	106.8	112.1	116.2	124.3	136.8
Knitting and Clothing Industries	107.6	110.7	115.6	118.7	124.4
Hosiery and Other Knitted Goods	105.6	110.0	117.5	126.5	130.9
Men's Clothing	107.3	110.0	117.6	123.1	127.2
Women's Clothing	107.8	110.8	111.2	108.3	115.9
Children's Clothing	—	—	—	—	—
Fur Goods	111.7	114.5	123.8	136.6	144.1
Wood Industries	107.4	113.0	119.5	127.4	137.3
Sawmills and Planing Mills	107.3	113.2	119.9	128.1	137.7
Veneer and Plywood Mills	107.7	113.7	119.1	128.2	139.6
Sash, Door and Flooring Mills	107.7	111.8	118.7	125.0	134.9
Furniture Industry	104.9	107.7	113.6	122.4	132.4
Household, Office and Other Furniture	104.9	107.7	113.6	122.4	132.4
Paper and Allied Industries	105.3	107.7	113.9	122.4	132.4
Pulp and Paper	105.2	107.6	113.8	122.9	133.3
Pulp	105.2	109.4	116.7	126.3	137.9
Newsprint	104.1	104.9	110.0	118.8	128.0
Other Pulp and Paper	106.2	108.4	114.8	122.3	132.0
Maintenance Trades, Service Occupations and Labourers, all Pulp and Paper Industries	105.4	107.5	113.5	122.9	133.2
Paper Boxes and Bags	105.8	108.2	114.1	120.3	128.8
Printing, Publishing, and Allied Industries	107.5	111.8	117.0	121.5	126.5
Commercial Printing	108.0	112.6	117.3	119.7	126.5
Printing and Publishing (Daily Newspapers)	107.5	111.8	117.0	121.5	126.5
Primary Metal Industries	105.9	109.3	114.8	116.5	123.1
Iron and Steel Mills	105.2	106.1	111.9	118.2	123.6
Iron Foundries	105.9	109.3	114.8	116.5	121.2
Smelting and Refining	—	—	—	—	—

Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES
BY INDUSTRY, 1963 – 1967¹ – Continued

(1961 = 100)

Industry	1963	1964	1965	1966	1967
Metal Fabricating Industries	104.9	109.3	115.7	125.0	131.2
Boiler and Plate Works	—	—	—	—	—
Structural, Ornamental and Architectural Metal..	—	—	—	—	—
Metal Stamping, Pressing and Coating.....	—	—	—	—	—
Wire and Wire Products.....	—	—	—	—	—
Heating Equipment	—	—	—	—	—
Machine Shops	104.9	109.3	115.7	125.0	131.2
Machinery Industries (Except Electrical Machinery)	107.4	109.5	114.9	122.7	131.0
Agricultural Implements	110.0	111.0	118.4	127.8	132.6
Miscellaneous Machinery and Equipment.....	106.4	109.0	114.2	120.0	129.5
Office and Store Machinery	106.4	108.6	110.9	124.8	134.8 ^x
Transportation Equipment Industries	106.0	109.6	115.4	122.5	131.7
Aircraft and Parts	105.7	110.1	116.1	121.6	129.7
Motor Vehicles.....	106.8	111.3	118.7	126.7	134.6
Motor Vehicle Parts and Accesories	103.7	106.5	111.5	120.1	129.8
Railroad Rolling Stock	105.4	105.6	110.4	120.9	128.2
Shipbuilding and Repair	107.5	112.1	115.6	119.3	134.3
Electrical Products Industries	99.2	102.7	105.9	112.3	123.4
Small Electrical Appliances	—	—	—	—	—
Major Appliances (Electric and Non-Electric) ..	—	—	—	—	—
Household Radio and Television Receivers	98.8	99.4	103.9	112.5	118.7
Communications Equipment	99.3	103.8	106.5	112.3	124.9
Electrical Industrial Equipment	105.1	105.8	110.5	117.3	123.5
Petroleum Refineries	106.8	109.8	112.6	123.1	131.4
Chemical and Chemical Products Industries	106.0	109.3	113.2	121.9	131.1
Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations.....	107.3	112.0	115.7	122.5	133.8
Paint and Varnish	104.7	107.5	111.4	115.7	124.6
Industrial Chemicals	105.0	106.6	110.6	125.2	131.7
Durable Goods ²	105.1	108.9	114.4	121.2	130.0
Non-Durable Goods ³	106.7	110.5	115.5	121.9	131.0
CONSTRUCTION (Buildings and Structures only) ...	109.1	113.9	119.8	129.8	142.0
TRANSPORTATION, COMMUNICATION AND OTHER UTILITIES	106.0	109.8	114.3	122.3	132.8
Transportation	105.4	109.4	114.2	123.1	133.0
Air Transport	—	—	—	—	—
Water Transport	101.7	102.5	110.5	116.4	123.4
Stevedoring	—	—	—	—	—
Railway Transport.....	105.3	109.8	114.1	122.4	132.8
Truck Transport	106.5	111.0	115.0	126.0	136.4
Bus Transport, Interurban and Rural	—	—	—	—	—
Urban Transit Systems	106.4	108.2	116.8	123.3	131.5
Storage (Grain Elevators only)	105.4	107.0	114.3	119.6	127.5
Communication	106.6	112.2	117.0	124.2	127.5
Radio and Television Broadcasting.....	—	—	—	—	—
Telephone Systems	106.6	109.8	112.9	118.3	127.5
Utilities (Electric Power Only)	108.9	112.2	117.0	124.2	139.8
TRADE	107.9	111.0	116.9	123.9	132.5
Wholesale Trade	106.0	108.7	114.6	118.9	127.6
Retail Trade	108.7	112.0	117.8	125.9	134.5
Retail Food Stores	109.6	112.7	117.7	126.6	133.8
Retail Trade – Motor Vehicle Repairs.....	107.9	111.6	119.4	124.9	137.3
Retail Trade, Other	108.6	111.9	117.4	125.9	134.1
SERVICE	106.6	111.7	118.4	125.5	133.9
Hospitals	—	—	—	—	—
Laundries, Cleaners and Pressers	107.8	114.0	122.4	131.2	140.9
Hotels and Restaurants	106.4	111.3	117.6	124.4	132.6
Hotels – 200 or more Employees	106.1	111.7	117.6	119.3	129.3
Hotels – Less than 200 Employees	105.3	109.9	115.6	123.2	133.0
Hotels – Railways	104.1	104.4	107.9	113.9	115.7
Restaurants	108.2	114.7	122.7	130.7	139.8

**Table A – INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES
BY INDUSTRY, 1963 – 1967¹ – Concluded**
(1961 = 100)

Industry	1963	1964	1965	1966	1967
LOCAL GOVERNMENT (Municipal Government Only)	107.4	111.5	118.1	124.6	136.9
GENERAL INDEX – ALL INDUSTRIES	107.0	110.9	116.5	124.0	133.4

¹Index numbers for the years 1962-65 have been recalculated for most of the industries included in this Report using the base year 1961=100, so as to form a continuous series to 1966 that incorporates all the changes made in the survey of wage rates in 1966; for certain industries (marked “-”), sufficient historical information to calculate an index series was not available.

²**Durable Goods:** include Wood, Furniture, Primary Metal, Metal Fabricating, Machinery (except electrical), Transportation Equipment, and Electrical Products Industries.

³**Non-Durable Goods:** include the remaining manufacturing industries.

Revised Figure.

Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,

1963 – 1967¹

(1961 = 100)

Industry	1963	1964	1965	1966	1967
ABATTAGE	110.1	117.5	126.4	140.2	156.0
Est du Canada	111.0	118.7	128.3	143.5	160.7
Colombie-Britannique	106.6	112.8	118.8	126.9	137.1
MINES	107.0	109.6	113.3	122.7	130.2
Minerais métallifères	107.0	109.6	113.3	122.7	130.2
Mines de quartz aurifère	112.4	115.7	121.6	134.6	142.7
Mines de fer	110.4	112.1	112.2	121.0	129.0
Mines métalliques diverses	104.1	106.6	110.3	118.4	125.6
Mines de charbon	—	—	—	—	—
INDUSTRIES MANUFACTURIÈRES	106.0	109.7	115.0	121.6	131.7
Industries des aliments et boissons	105.9	109.9	115.0	121.1	130.9
Abattage et préparation de la viande	104.4	106.4	110.5	111.9	132.2
Fabriques laitières	105.6	110.2	114.2	121.5	131.1
Industrie du poisson	105.7	111.4	115.2	122.0	132.5
Industrie des grains	106.1	110.7	114.2	118.4	126.3
Biscuiteries	108.0	109.1	119.7	125.8	136.5
Boulangeries	108.3	111.9	117.2	124.5	137.5
Confiseries	103.9	110.2	115.5	125.4	135.7
Boissons gazeuses	104.2	109.0	119.3	126.5	136.0
Brasseries	105.3	109.5	113.7	120.2	126.4
Industrie du tabac	118.9	123.5	127.7	133.4	140.8
Industrie du caoutchouc	106.1	109.4	115.2	120.5	128.7
Chaussures en caoutchouc	104.8	107.5	112.3	116.3	131.6
Chambres à air et pneus	106.3	110.6	116.6	124.9	129.7
Autres industries du caoutchouc	104.7	106.2	112.5	115.2	119.4
Occupations de l'entretien, des services et des manoeuvres, toutes industries du caoutchouc	107.9	111.6	117.9	123.3	130.9
Industrie du cuir	108.5	114.5	120.3	127.5	137.4
Tanneries	105.4	110.8	112.8	119.7	127.3
Fabriques de chaussures	109.1	115.1	121.6	128.9	139.2
Industrie textile (sauf le vêtement)	106.4	111.9	116.0	125.9	136.1
Filés et tissus de coton	106.2	112.6	116.6	128.2	136.7
Filés et tissus de laine	106.1	110.0	114.5	123.5	133.7
Textiles synthétiques	106.8	112.1	116.2	124.3	136.8
Industries du tricot et du vêtement	107.6	110.7	115.6	118.7	124.4
Bas, chaussettes et autres tricots	105.6	110.0	117.5	126.5	130.9
Vêtements d'hommes	107.3	110.0	117.6	123.1	127.2
Vêtements de femmes	107.8	110.8	111.2	108.3	115.9
Vêtements d'enfants	—	—	—	—	—
Articles en fourrure	111.7	114.5	123.8	136.6	144.1
Industrie du bois	107.4	113.0	119.5	127.4	137.3
Scieries et moulins de rabotage	107.3	113.2	119.9	128.1	137.7
Fabriques de placages et contre-plaqués	107.7	113.7	119.1	128.2	139.6
Portes, chassis et parquets	107.7	111.8	118.7	125.0	134.9
Industrie du meuble	104.9	107.7	113.6	122.4	132.4
Meuble de maison, de bureau et autres	104.9	107.7	113.6	122.4	132.4
Industrie du papier et produits connexes	105.3	107.7	113.9	122.4	132.4
Pâte et papier	105.2	107.6	113.8	122.9	133.3
Pâte	105.2	109.4	116.7	126.3	137.9
Papier-journal	104.1	104.9	110.0	118.8	128.0
Autres pâtes et papier	106.2	108.4	114.8	122.3	132.0
Occupations de l'entretien, des services et des manoeuvres, toutes industries pâtes et papier	105.4	107.5	113.5	122.9	133.2
Boîtes et sacs en papier	105.8	108.2	114.1	120.3	128.8
Impression, édition et industries connexes	107.5	111.8	117.0	121.5	126.5
Imprimerie commerciale	108.0	112.6	117.3	119.7	126.5
Imprimerie et éditions (journaux quotidiens)	107.5	111.8	117.0	121.5	126.5
Industrie métallique primaire	105.9	109.3	114.8	116.5	123.1
Industrie du fer et de l'acier	105.2	106.1	111.9	118.2	123.6
Fonderie de fer	105.9	109.3	114.8	116.5	121.2
Fonte et affinage	—	—	—	—	—

Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,
1963 – 1967¹ – Suite
 (1961 = 100)

Industrie	1963	1964	1965	1966	1967
Industrie des produits métalliques	104.9	109.3	115.7	125.0	131.2
Chaudières et plaques	—	—	—	—	—
Produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement	—	—	—	—	—
Estampage, matricage et revêtement des métaux	—	—	—	—	—
Fils métallique et ses produits	—	—	—	—	—
Appareils de chauffage	—	—	—	—	—
Ateliers de mécanique	104.9	109.3	115.7	125.0	131.2
Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)	107.4	109.5	114.9	122.7	131.0
Matériel agricole	110.0	111.0	118.4	127.8	132.6
Machines et matériels divers	106.4	109.0	114.2	120.0	129.5
Machines de bureau et de magasin	106.4	108.6	110.9	124.8	134.8*
Industrie du matériel de transport	106.0	109.6	115.4	122.5	131.7
Avions et éléments	105.7	110.1	116.1	121.6	129.7
Véhicules automobiles	106.8	111.3	118.7	126.7	134.6
Pièces et accessoires d'automobiles	103.7	106.5	111.5	120.1	129.8
Matériel roulant de chemins de fer	105.4	105.6	110.4	120.9	128.2
Construction et réparation de navires	107.5	112.1	115.6	119.3	134.3
Industrie des appareils et du matériel électriques .	99.2	102.7	105.9	112.3	123.4
Petits appareils électriques	—	—	—	—	—
Gros appareils (électriques ou non)	—	—	—	—	—
Appareils électro-ménagers de radio et de télévision	98.8	99.4	103.9	112.5	118.7
Matériel de télécommunication	99.3	103.8	106.5	112.3	124.9
Matériel électrique industriel	105.1	105.8	110.5	117.3	123.5
Raffineries de pétrole	106.8	109.8	112.6	123.1	131.4
Industrie chimique et produits connexes	106.0	109.3	113.2	121.9	131.1
Produits médicinaux, pharmaceutiques et de toilette	107.3	112.0	115.7	122.5	133.8
Peintures et vernis	104.7	107.5	111.4	115.7	124.6
Produits chimiques industriels	105.0	106.5	110.6	125.2	131.7
Marchandises durables²	105.1	108.9	114.4	121.2	130.0
Marchandises non-durables³	106.7	110.5	115.5	121.9	131.0
CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)	109.1	113.9	119.8	129.8	142.0
TRANSPORTS, COMMUNICATIONS ET AUTRES					
SERVICES D'UTILITÉ PUBLIQUE	106.0	109.8	114.3	122.3	132.8
Transport	105.4	109.4	114.2	123.1	133.0
Transports aériens	—	—	—	—	—
Transport par eau	101.7	102.5	110.5	116.4	123.4
Débardage	—	—	—	—	—
Transports ferroviaires	105.3	109.8	114.1	122.4	132.8
Transports par camion	106.5	111.0	115.0	126.0	136.4
Transports interurbains et ruraux par autobus ..	—	—	—	—	—
Transports urbains	106.4	108.2	116.8	123.3	131.5
Entreposage (élévateurs à grains seulement)	105.4	107.0	114.3	119.6	127.5
Communications	106.6	112.2	117.0	124.2	127.5
Radiodiffusion et télévision	—	—	—	—	—
Services téléphoniques	106.6	109.8	112.9	118.3	127.5
Service d'utilité publique (électricité seulement) ..	108.9	112.2	117.0	124.2	139.8
COMMERCE	107.9	111.0	116.9	123.9	132.5
Commerce de gros	106.0	108.7	114.6	118.9	127.6
Commerce de détail	108.7	112.0	117.8	125.9	134.5
Commerce de détail d'alimentation	109.6	112.7	117.7	126.6	133.8
Réparation de véhicules automobiles	107.9	111.6	119.4	124.9	137.3
Autre commerce de détail	108.6	111.9	117.4	125.9	134.1

Tableau A – INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS PAR INDUSTRIE,
1963 – 1967¹ – Fin
 (1961 = 100)

Industrie	1963	1964	1965	1966	1967
SERVICE	106.6	111.7	118.4	125.5	133.9
Hôpitaux	—	—	—	—	—
Blanchissage, nettoyage et pressage.....	107.8	114.0	122.4	131.2	140.9
Hôtels et Restaurants	106.4	111.3	117.6	124.4	132.6
Hôtels – 200 employés et plus	106.1	111.7	117.6	119.3	129.3
Hôtels – moins de 200 employés	105.3	109.9	115.6	123.2	133.0
Hôtels de chemins de fer.....	104.1	104.4	107.9	113.9	115.7
Restaurants	108.2	114.7	122.7	130.7	139.8
ADMINISTRATION LOCALE (Service municipaux) ..	107.4	111.5	118.1	124.6	136.9
INDICE GENERAL DES INDUSTRIES.....	107.0	110.9	116.5	124.0	133.4

¹ Les indices pour les années 1962-1965 ont été calculés pour la plupart des industries comprises dans le présent rapport en utilisant l'année de base 1961=100, de façon à former jusqu'à 1966 une série continue dans laquelle il est tenu compte de toutes les modifications apportées à l'enquête sur les taux de salaire en 1966; pour certaines industries (portant l'indication " — "), on ne disposait pas de renseignements historiques suffisants pour pouvoir établir une série d'indices.

² **Marchandises durables:** comprennent industries du bois, du meuble, de la métallique primaire, des produits métalliques, de la machinerie (sauf le matériel électrique), du matériel de transport, et des appareils et du matériel électrique.

³ **Marchandises non-durables:** comprennent les autres industries manufacturières.

* Chiffre révisé

Table B - INDEX NUMBERS OF AVERAGE WAGE RATES FOR - Tableau B - INDICES DE TAUX DE SALAIRE MOYENS POUR
NON-OFFICE OCCUPATIONS BY INDUSTRY DIVISION EMPLOIS HORS-BUREAU PAR BRANCHE INDUSTRIELLE
1961 - 1967¹
(1961 = 100)

Year Année	Logging Abattage	Mining Mines	Manufacturing Industries Manufacturières			Construction Construction	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Service Service	Local Government Administration Locale	General Index ² Indice général ²
			All Manufacturing Toute la fabrication	Durable Goods Marchandises durables	Non-Durable Goods Marchandises non-durables						
1961	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1962	103.9	104.0	102.7	102.1	103.3	105.0	103.1	103.5	101.9	103.3	103.1
1963	110.1	107.0	106.0	105.1	106.7	109.1	106.0	107.9	106.6	107.4	107.0
1964	117.5	109.6	109.7	108.9	110.5	113.9	109.8	111.0	111.7	111.5	110.9
1965	126.4	113.3	115.0	114.4	115.5	119.8	114.3	116.9	118.4	118.1	116.5
1966	140.2	122.7	121.6	121.2	121.9	129.8	122.3	123.9	125.5	124.6	124.0
1967	156.0	130.2	130.5	130.0	131.0	142.0	132.8	132.5	133.9	136.9	133.4

¹Index numbers of average wage rates for certain main industries for the period 1901 to 1965, with 1949 as base year appear in the report Wage Rates, Salaries and Hours of Labour, 1965, Report no. 48, p.p. 30-31.

²General Index derived from industries shown in Table A.

¹Les indices de taux de salaire moyens pour certaines industries principales pour la période allant de 1901 à 1965, avec 1949 comme année de base, apparaissent au rapport Taux de Salaire, Traitements et Heures de Travail, 1965, rapport no. 48, p.p. 30-31.

²Indice général obtenu des industries indiquées dans le tableau A.

Table 1 - LOGGING - EASTERN CANADA¹ - Tableau 1 - ABATTAGE - EST DU CANADA¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER DAY - TAUX DE SALAIRE PAR JOUR												Occupation
	EASTERN CANADA EST DU CANADA		NEW FOUNDLAND TERRE-NEUVE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Chopper and Cutter.....	\$ 17.66	-	14.47	12.00-15.48	17.40	16.20-20.70	22.45	18.63-24.72	1				
2. Chore Boy.....	15.15	-	14.44	12.90-15.75	14.32	13.00-16.00	18.86	13.00-20.66	2				
3. Cook.....	18.76	16.10	18.55	16.50-22.00	18.18	16.15-20.50	22.75	17.80-24.57	3				
4. Cookee.....	15.04	13.81	14.70	12.90-15.75	14.38	13.00-16.50	18.51	13.00-19.44	4				
5. Loader.....	18.82	16.44	16.52	9.45-20.79	20.38	18.00-22.23	21.02	18.00-22.56	5				
6. Log Truck Driver.....	20.05	18.76	16.85	15.48-19.35	19.26	15.70-22.50	23.19	18.18-24.88	6				
7. Pulpwood Cutter.....	22.12	18.77	16.46	12.00-23.24	17.43	15.00-21.28	25.35	24.72-28.12	7				
8. Roadman and Swamper.....	17.49	-	15.30	15.48-16.20	17.21	15.70-18.45	20.35	18.45-25.52	8				
9. Scaler.....	23.39	-	19.99	16.78-25.00	23.46	20.00-26.50	25.47	20.00-30.46	9				
10. Skidder Operator.....	24.01	-	17.07	12.60-20.50	25.90	18.00-35.00	24.42	21.60-25.00	10				
11. Teamster.....	16.89	-	16.72	13.50-17.55	17.39	17.00-18.00	-	-	11				
12. Tractor Driver.....	21.82	18.66	19.21	15.57-22.23	21.49	18.36-22.56	24.16	20.08-25.92	12				
Per Hour													
13. Carpenter, Maintenance.....	2.49	-	1.91	-	2.21	1.92-2.63	3.18	2.85-3.53	13				
14. Mechanic, Maintenance.....	2.66	2.20	2.26	2.10-2.27	2.44	2.02-2.73	3.21	2.68-3.53	14				
Standard Hours per Week	45.1	45.2	46.4	45-54	46.0	45-50	42.0	40-48					

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 1 - LOGGING - EASTERN CANADA¹ - (Concluded) - Tableau 1 - ABATTAGE - EST DU CANADA¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER DAY - GAINS NORMAUX PAR JOUR												Occupation			
	EASTERN CANADA EST DU CANADA			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC				ONTARIO		
	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Chopper and Cutter.....	\$ 26.19	\$ -	\$ -	\$ 23.43	\$ 18.00 - 25.65	\$ 18.00 - 31.44	\$ 25.99	\$ 18.00 - 31.44	\$ 31.07	\$ 20.00 - 49.64	\$ 20.00 - 49.64	\$ 31.07	\$ 20.00 - 49.64	\$ 20.00 - 49.64	Abatteur et coupeur..... 1	
2. Loader.....	23.73	21.75	20.43 - 23.94	-	-	20.62 - 30.75	24.10	20.62 - 30.75	24.82	24.04 - 25.04	24.04 - 25.04	24.82	24.04 - 25.04	24.04 - 25.04	Chargeur..... 2	
3. Log Truck Driver.....	25.25	-	-	-	-	22.77 - 29.74	26.72	22.77 - 29.74	24.77	16.44 - 27.24	16.44 - 27.24	24.77	16.44 - 27.24	16.44 - 27.24	Conducteur de camion, billes... 3	
4. Pulpwood Cutter.....	26.06	20.85	19.35 - 27.90	21.82	18.00 - 25.91	19.45 - 32.28	24.73	19.45 - 32.28	35.73	18.03 - 56.77	18.03 - 56.77	35.73	18.03 - 56.77	18.03 - 56.77	Coupeur de bois à pate..... 4	
5. Skidder Operator.....	26.99	-	-	24.01	22.50 - 29.22	19.89 - 31.85	26.16	19.89 - 31.85	31.24	25.33 - 40.95	25.33 - 40.95	31.24	25.33 - 40.95	25.33 - 40.95	Conducteur de débuseur..... 5	
6. Teamster.....	24.34	-	-	-	-	21.10 - 28.63	24.72	21.10 - 28.63	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'attelage..... 6	
7. Tractor Driver.....	23.55	-	-	-	-	20.75 - 25.00	23.47	20.75 - 25.00	23.40	-	-	23.40	-	-	Conducteur de tracteur..... 7	
Standard Hours per Week	45.1	45.2	-	46.4	45 - 54	45 - 50	46.0	45 - 50	42.0	40 - 48	40 - 48	42.0	40 - 48	40 - 48	Heures normales par semaine	

¹Logging (Industry No. 0310) - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs and lumber logs of all kinds, cordwood, fuelwood, ties, telegraph and telephone poles. Contractors engaged in cutting forest products are included in this industry.

²Abattage (industrie n° 0310) - Établissements s'occupant surtout de la coupe des billes de bois à pâte ou de bois d'œuvre de tous genres, coupe du bois de corde, du bois de chauffage, des traverses, des poteaux télégraphiques et téléphoniques. Les entrepreneurs s'occupant de la coupe des produits forestiers sont compris dans l'abattage.

Table 2 - LOGGING - BRITISH COLUMBIA¹ - Tableau 2 - ABATTAGE - COLOMBIE-BRITANNIQUE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

OCCUPATION	BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL		OCCUPATION
	WAGE RATE PER DAY ² TAUX DE SALAIRE PAR JOUR ²		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	
1. Boom Man	24.69	19.12 - 27.60	1 Homme de radeau
2. Bull Cook	21.41	18.48 - 22.96	2 Aide de cuisine
3. Chaser	24.75	23.76 - 27.40	3 Suiveur
4. Chokerman (Chainman)	22.90	19.60 - 23.84	4 Chainneur
5. Cook	24.49	22.16 - 26.24	5 Cuisinier
6. Donkey Engineer (Loading; Skidder and Yarding)	28.95	27.04 - 32.43	6 Mécanicien de petit cheval (chargement; empilage et câble)
7. Faller and Bucker (time work)	30.27	14.47 - 41.60	7 Abatteur et tronçonneur (travail au temps)
8. Faller and Bucker (piece work)	56.85	45.00 - 72.39	8 Abatteur et tronçonneur (travail à la pièce)
9. Flunkey	21.81	-	9 Aide-cuisinier
10. High Rigger	30.09	-	10 Ététeur-attacheur de poulies
11. Hook Tender	29.86	26.16 - 34.02	11 Premier accrocheur
12. Loader (Hooker; Tongsmen)	25.79	24.00 - 29.92	12 Chargeur (accrocheur)
13. Log-Truck Driver	28.34	27.00 - 32.36	13 Conducteur de camion (transport de billes)
14. Rigging Slinger	25.99	25.48 - 27.12	14 Monteur de câble aérien
15. Roadman	26.63	23.08 - 31.56	15 Ouvrier de chemins
16. Saw Filer	28.25	26.80 - 29.20	16 Limeur de scies
17. Scaler	26.38	21.52 - 28.64	17 Mesureur
18. Signalmen (Whistle Punk)	23.26	-	18 Signaleur ("Whistle Punk")
19. Swamper	22.36	19.28 - 23.76	19 Débroussaillieur
Standard Hours per Week	40.4	-	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

October 1 - 1967 - 1er octobre

OCCUPATION		BRITISH COLUMBIA, COASTAL COLOMBIE-BRITANNIQUE, LITTORAL		OCCUPATION	
		WAGE RATE PER HOUR TAUX HORAIRE DE SALAIRE			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
MAINTENANCE WORKERS		\$	\$	OUVRIERS D'ENTRETIEN	
1. Carpenter	3.64	3.53 - 3.78	Charpentier	1	
2. Electrician	3.48	2.97 - 3.74	Électricien	2	
3. Labourer	2.35	2.29 - 2.97	Manoeuvre	3	
4. Machinist	3.61	3.59 - 3.68	Machiniste	4	
5. Mechanic	3.60	3.22 - 3.75	Mécanicien	5	
6. Millwright	3.14	2.82 - 3.64	Mécanicien-ajusteur	6	
7. Shipper	3.17	3.02 - 3.53	Expéditeur	7	
8. Truck Driver (Light)	3.09	2.51 - 3.59	Conducteur de camion, léger	8	
9. Welder	3.58	3.45 - 3.70	Soudeur	9	
Standard Hours per Week	40.4	-	Heures normales par semaine		
<p>¹ Logging (Industry No. 0310) - Establishments primarily engaged in cutting pulpwood logs and lumber logs of all kinds, cordwood, fuelwood, ties, telegraph and telephone poles. Contractors engaged in cutting forest products are included in this industry</p>		<p>¹ Abattage (industrie n° 0310) - Établissements s'occupant surtout de la coupe des billes de bois à pâte ou de bois d'oeuvre de tous genres, coupe du bois de corde, du bois de chauffage, des traverses, des poteaux télégraphiques et téléphoniques. Les entrepreneurs s'occupant de la coupe des produits forestiers sont compris dans l'abattage.</p>			
<p>² Rates include value of board. When latter is supplied the value of board is deducted from employee's pay.</p>		<p>² Les taux comprennent la valeur de la pension. Lorsque celle-ci est fournie le coût de la pension est déduit de la paie de l'employé.</p>			

Table 3 - GOLD QUARTZ MINES' - Tableau 3 - MINES DE QUARTZ AURIFÈRE'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR ² - TAUX HORAIRES DE SALAIRE ²												
	INDUSTRIE	QUÉBEC			ONTARIO			Occupation					
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
Underground Workers	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Ouvriers du fond
1. Cage and Skiptenders.....	2.00	1.86 - 2.16	1.96	1.81 - 2.14	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	Encageur et conducteur de bennes
2. Chute Blaster	1.93	1.75 - 2.00	1.88	1.75 - 1.99	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	Tireur de mines
3. Deckman	1.89	1.86 - 2.00	1.87	1.69 - 1.99	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	Préposé de plates-formes.....
4. Hoistman	2.10	1.90 - 2.29	2.06	1.91 - 2.23	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	Préposé de monte-charge.....
5. Labourer	1.84	1.62 - 1.88	1.78	1.71 - 1.89	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	2.00 - 2.22	Manoeuvre
6. Miner	2.04	1.75 - 2.05	1.97	1.82 - 2.08	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	1.80 - 2.07	Mineur
7. Miner's Helper	1.87	1.65 - 1.88	1.80	1.58 - 1.92	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	Aide mineur
8. Motorman (Motor Operator)	1.92	1.75 - 2.04	1.89	1.66 - 1.99	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	Conducteur de moteur
9. Mucking Machine Operator	1.90	1.78 - 2.04	1.89	1.75 - 1.99	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	1.90 - 2.21	Préposé de machine à nettoyer
10. Mucker and Trammer (Shoveller)	2.04	1.70 - 2.28	1.89	1.82 - 1.98	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	1.80 - 2.36	Nettoyeur et rouleur (pelle).....
11. Timberman (Shaft Timberman)	1.95	1.75 - 2.04	2.02	1.83 - 2.20	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	Boiseur (puits).....
12. Trackman	1.98	—	1.92	1.82 - 2.04	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	Ouvrier de la voie
Surface and Mill Workers													Ouvriers d'usine et de surface
13. Carpenter, Maintenance	2.17	1.86 - 2.20	2.08	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	Charpentier, entretien
14. Crusher Operator (Crusherman)	1.96	1.79 - 2.05	1.92	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	1.78 - 2.07	Concasseur (machine)
15. Electrician, Maintenance	2.19	1.99 - 2.31	2.14	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	1.94 - 2.31	Electricien, entretien.....
16. Labourer	1.77	1.76 - 1.88	1.72	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	1.60 - 1.85	Manoeuvre
17. Machinist, Maintenance	2.31	—	2.10	2.00 - 2.22	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	1.72	Manoeuvre
18. Mechanic, Maintenance	2.13	1.97 - 2.20	2.07	1.90 - 2.21	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	1.87 - 2.27	Mécanicien, entretien
19. Millman	2.05	1.81 - 2.49	2.00	1.80 - 2.36	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	2.00 - 2.17	Mécanicien, entretien
20. Pipefitter, Maintenance	2.14	2.00 - 2.17	2.08	1.87 - 2.27	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	1.99	Bocardeur
21. Steel Sharpener	2.10	1.95 - 2.18	2.07	1.87 - 2.03	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	Tuyauteur, entretien
22. Tradesman's Helper	1.81	1.62 - 1.84	1.73	1.60 - 1.93	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	1.78	Affûteur
23. Truck Driver, Light and Heavy	1.93	1.83 - 2.05	1.90	1.78 - 2.03	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	Aide (homme de métier)
24. Welder, Maintenance	2.20	1.98 - 2.23	2.15	2.00 - 2.27	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	2.15	Conducteur de camion, léger et lourd
Standard Hours per Week	40.9	40 - 44	40.3	—	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR ¹ - GAINS HORAIRES NORMAUX ¹											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC				ONTARIO				Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Underground Workers	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cage and Skiptender.....	2.33	1.92 - 2.60	2.23	1.89 - 2.56	2.29	1.89 - 2.56	2.29	1.89 - 2.56	2.29	1.89 - 2.56	2.29	1.89 - 2.56
2. Chute Blaster.....	2.40	1.97 - 2.20	2.15	2.02 - 2.55	2.36	2.02 - 2.55	2.36	2.02 - 2.55	2.36	2.02 - 2.55	2.36	2.02 - 2.55
3. Deckman	2.09	1.95 - 2.29	2.13	1.83 - 2.37	2.01	1.83 - 2.37	2.01	1.83 - 2.37	2.01	1.83 - 2.37	2.01	1.83 - 2.37
4. Hoistman	2.50	2.20 - 2.44	2.36	2.00 - 2.67	2.47	2.00 - 2.67	2.47	2.00 - 2.67	2.47	2.00 - 2.67	2.47	2.00 - 2.67
5. Labourer	1.93	1.66 - 2.04	1.88	1.75 - 2.36	2.00	1.75 - 2.36	2.00	1.75 - 2.36	2.00	1.75 - 2.36	2.00	1.75 - 2.36
6. Miner	2.91	2.44 - 3.35	2.77	2.30 - 3.24	2.78	2.30 - 3.24	2.78	2.30 - 3.24	2.78	2.30 - 3.24	2.78	2.30 - 3.24
7. Miner's Helper.....	2.28	1.81 - 2.25	2.18	1.95 - 2.56	2.32	1.95 - 2.56	2.32	1.95 - 2.56	2.32	1.95 - 2.56	2.32	1.95 - 2.56
8. Motorman (Motor Operator).....	2.22	1.97 - 2.51	2.16	1.90 - 2.73	2.23	1.90 - 2.73	2.23	1.90 - 2.73	2.23	1.90 - 2.73	2.23	1.90 - 2.73
9. Mucking Machine Operator.....	2.42	2.03 - 2.66	2.25	2.08 - 2.79	2.47	2.08 - 2.79	2.47	2.08 - 2.79	2.47	2.08 - 2.79	2.47	2.08 - 2.79
10. Mucker and Trammer (Shoveller)	2.30	2.06 - 2.53	2.18	2.04 - 2.48	2.38	2.04 - 2.48	2.38	2.04 - 2.48	2.38	2.04 - 2.48	2.38	2.04 - 2.48
11. Timberman (Shaft Timberman).....	2.53	1.95 - 2.38	2.24	2.18 - 2.68	2.53	2.18 - 2.68	2.53	2.18 - 2.68	2.53	2.18 - 2.68	2.53	2.18 - 2.68
12. Trackman.....	2.41	-	-	2.08 - 2.85	2.31	2.08 - 2.85	2.31	2.08 - 2.85	2.31	2.08 - 2.85	2.31	2.08 - 2.85
Standard Hours per Week	40.9	40 - 44	41.6	-	40.3	-	40.3	-	40.3	-	40.3	-

¹Gold Quartz Mines (Industry No. 0520) - Establishments primarily engaged in operating lode mines for gold. This industry also includes the dressing and beneficiating of the ore and the production of bullion at the site of the mine.

²The figures for the occupations of Underground Workers (occupations 1 to 12, page 44) include the basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates for those on time work; the rates for the occupations of Surface and Mill Workers (occupations 13 to 24, page 44) apply to time work only.

³Includes Filter Operator (Filterman), Grinding-Mill Operator (Ball-Mill Operator), Rod-Mill Operator, Tubeman and Solution Man.

⁴This section applies only to workers on incentive bonus plans, that is, the figures shown represent the basic rates plus bonus earnings.

¹Mines de quartz aurifère (industrie no 0520) - Etablissements s'occupant surtout de l'exploitation de mines d'or filonien. Cette industrie comprend aussi le traitement du minerai et la production de lingots à la mine même.

²Les chiffres pour les occupations des ouvriers du fond (occupations 1 à 12, page 44) comprennent les taux de base des travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux des travailleurs rémunérés au temps; les taux pour les occupations des ouvriers d'usine et de surface (occupations 13 à 24, page 44) s'appliquent au travail au temps seulement.

³Comprend préposé au filtre, conducteur de machine broyeur (moulin à boulet; moulin tige; tube finisseur) et préposé à solution.

⁴Cette section ne s'applique qu'aux travailleurs assujettis à des régimes de primes de rendement, c'est-à-dire que les chiffres donnés représentent les taux de base accrus des primes.

Ouvriers du fond

Engageur et conducteur de benne..	1
Tireur de mines.....	2
Préposé de plates-formes.....	3
Préposé de monte-charge.....	4
Manoeuvre.....	5
Mineur.....	6
Aide mineur.....	7
Conducteur de moteur.....	8
Préposé de machine à nettoyer.....	9
Nettoyeur et rouleur (pelle).....	10
Boiseur (puits).....	11
Ouvrier de la voie.....	12

Heures normales par semaine

Table 4 — IRON MINES¹ — Tableau 4 — MINES DE FER¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEFOUNDLAND TERRE-NEUVE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range	Marge Prédominante		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$				
Open Pit Workers													Travailleurs d'exploitation à ciel ouvert	
1. Blaster.....	2.92	—	3.08	2.70 — 3.19	2.79	2.70 — 2.95	—	—	—	—	—	—	Sauteur.....	1
2. Bulldozer Operator.....	2.95	2.95 — 3.09	3.07	2.63 — 3.19	2.75	2.47 — 2.88	—	—	—	—	—	—	Conducteur de bulldozer.....	2
3. Driller, Machine.....	3.03	—	3.09	2.76 — 3.27	2.91	2.59 — 3.07	—	—	—	—	—	—	Foreur à la machine.....	3
4. Dump-Truck Driver, Stripping Operations.....	3.04	—	3.13	2.76 — 3.27	2.89	2.59 — 3.00	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion à bascule, (décapelage).....	4
5. Oiler.....	2.71	—	2.75	2.43 — 2.89	2.61	2.43 — 2.67	—	—	—	—	—	—	Huileur.....	5
6. Shovel Operator (Power).....	3.44	—	3.56	3.16 — 3.72	3.26	2.95 — 3.44	—	—	—	—	—	—	Conducteur de pelle mécanique.....	6
Surface and Mill Workers													Personnel d'usine et de surface	
7. Carpenter, Maintenance.....	3.31	—	3.34	3.02 — 3.42	3.26	3.02 — 3.46	—	—	—	—	—	—	Charpentier, entretien.....	7
8. Crusher Operator.....	2.87	—	2.93	2.43 — 3.26	2.74	2.50 — 3.23	—	—	—	—	—	—	Concasseur, machine.....	8
9. Electrician, Maintenance.....	3.38	3.24 — 3.53	3.53	3.33 — 3.64	3.21	2.83 — 3.53	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien.....	9
10. Grinding Mill Operator.....	2.96	2.87	3.26	2.90 — 3.47	2.83	2.72 — 3.02	—	—	—	—	—	—	Émouleur d'usine.....	10
11. Labourer.....	2.51	—	2.51	2.59 — 2.67	2.38	2.05 — 2.56	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre.....	11
12. Machinist, Maintenance.....	3.45	—	3.53	3.09 — 3.64	3.32	2.96 — 3.68	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien.....	12
13. Mechanic, Diesel.....	3.34	3.45	3.55	3.55 — 3.57	3.13	3.02 — 3.30	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de Diesel.....	13
14. Mechanic (Machine Repairman).....	3.29	—	3.43	2.96 — 3.62	3.04	2.77 — 3.38	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines).....	14
15. Millwright.....	3.32	—	—	—	3.32	3.02 — 3.53	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur.....	15
16. Pipefitter, Maintenance.....	3.31	—	—	—	3.21	—	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur, entretien.....	16
17. Tradesman's Helper.....	2.70	2.79	2.63	2.37 — 2.89	2.66	2.43 — 2.78	—	—	—	—	—	—	Aide, homme de métier.....	17
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.93	2.95	2.99	2.80 — 3.09	2.81	2.57 — 3.16	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd.....	18
19. Welder, Maintenance.....	3.25	3.09 — 3.38	3.35	2.96 — 3.49	3.12	2.77 — 3.42	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien.....	19
Underground Workers													Travailleurs du fond	
20. Miner.....	3.16	—	—	—	3.16	—	—	—	—	—	—	—	Mineur.....	20
Standard Hours per Week.....	42.3	44.6	42.3	40 — 48	40.5	40 — 48	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine.....	

¹Iron Mines (Industry No. 0580) — Establishments primarily engaged in mining iron ore and in dressing and beneficiating such ores.¹Mines de fer (industrie no 0580) — Établissements s'occupant surtout de l'extraction du minerai de fer, ainsi que de la préparation et de la bonification de ce minerai.

Table 5 — METAL MINING (Except Gold and Iron)¹ — Tableau 5 — MINÉRAIS MÉTALLIFÈRES (Sauf l'or et le fer)¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	BASIC RATE PER HOUR ² — TAUX HORAIRE DE BASE ²												Occupation							
	INDUSTRY INDUSTRIE			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			QUÉBEC			ONTARIO				MANITOBA			BRITISH COLUMBIA COLUMBIE-BRITANNIQUE			
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Underground Workers																				
1. Cage and Skiptender	2.69	2.09	1.70 — 2.32	2.47	1.95 — 2.82	2.87	2.32 — 3.08	2.95	2.83 — 3.09	2.70	2.59 — 2.96	Encaveur et conducteur de bennes	1							
2. Chute Blaster	2.84	—	—	2.44	2.24 — 2.56	2.96	2.93 — 3.08	—	—	2.93	2.77 — 2.97	Tireur de mines	2							
3. Deckman	2.49	2.01	1.95 — 2.06	2.26	1.91 — 2.48	2.63	2.20 — 2.93	—	—	—	—	Préposé de plate-formes	3							
4. Hoistman	2.89	2.28	1.90 — 2.48	2.66	2.05 — 2.92	3.10	2.40 — 3.45	2.98	2.67 — 3.37	2.90	2.83 — 2.97	Préposé de monte-charge	4							
5. Labourer	2.49	—	—	2.21	1.96 — 2.45	2.64	2.37 — 2.71	—	—	2.51	2.45 — 2.62	Manoeuvre	5							
6. Miner	2.73	2.24	2.05 — 2.32	2.44	2.25 — 2.57	2.82	2.35 — 2.93	2.86	2.65 — 3.23	2.97	2.72 — 3.18	Mineur	6							
7. Miner's Helper	2.28	2.02	1.80 — 2.11	2.26	2.11 — 2.37	2.39	2.10 — 2.55	—	—	2.61	2.53 — 2.79	Aide mineur	7							
8. Motorman (Motor Operator)	2.64	1.98	1.70 — 2.05	2.23	1.75 — 2.57	2.86	2.70 — 2.93	—	—	2.65	2.56 — 2.85	Conducteur de moteur	8							
9. Mucking Machine Operator	2.65	2.00	1.70 — 2.06	2.19	1.59 — 2.52	2.71	—	2.56	2.40 — 2.74	2.75	2.72 — 2.78	Préposé de machine à nettoyer	9							
10. Mucker and Trammer (Shoveller) ..	2.77	2.22	1.97 — 2.32	2.47	1.92 — 2.76	2.86	2.60 — 2.93	2.90	2.65 — 2.95	3.04	2.80 — 3.18	Nettoyeur et rouleur (pelle)	10							
11. Timberman (Shaft Timberman) ..	2.72	—	—	2.41	2.36 — 2.57	2.84	2.67 — 2.93	—	—	2.76	2.73 — 2.89	Boiseur (puits)	11							
12. Trackman	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ouvrier de la voie	12							
Standard Hours per Week	40.2	40.6	40 — 44	40.2	—	40.0	—	40.0	—	40.5	—	Heures normales par semaine								

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 5 — METAL MINING (Except Gold and Iron)¹ — (Concluded) — Tableau 5 — MINÉRAIS MÉTALLIFÈRES (Sauf l'or et le fer)¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR ² — TAUX HORAIRE DE SALAIRE ²																	
	INDUSTRIE			NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			QUÉBEC			ONTARIO			MANITOBA			BRITISH COLUMBIA COLUMBIE-BRITANNIQUE		
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Surface and Mill Workers</i>																		
1. Blacksmith	2.84	—	2.45	2.01 — 2.72	2.85 — 3.52	2.78	2.45	2.01 — 2.72	2.85 — 3.52	3.27	2.85 — 3.52	3.27	2.85 — 3.52	3.27	2.85 — 3.52	3.27	2.85 — 3.52	3.27
2. Carpenter, Maintenance	2.82	1.85 — 2.36	2.41	2.10 — 2.66	2.62 — 3.52	2.76	2.41	2.10 — 2.66	2.62 — 3.52	3.14	2.62 — 3.52	3.14	2.62 — 3.52	3.14	2.62 — 3.52	3.14	2.62 — 3.52	3.14
3. Crusher Operator	2.60	1.75 — 2.19	2.36	1.85 — 2.66	2.34 — 3.00	2.78	2.36	1.85 — 2.66	2.34 — 3.00	2.76	2.34 — 3.00	2.76	2.34 — 3.00	2.76	2.34 — 3.00	2.76	2.34 — 3.00	2.76
4. Electrician, Maintenance	3.10	2.24	2.57	2.28 — 2.82	2.83 — 3.60	3.31	2.57	2.28 — 2.82	2.83 — 3.60	3.32	2.83 — 3.60	3.32	2.83 — 3.60	3.32	2.83 — 3.60	3.32	2.83 — 3.60	3.32
5. Filter Operator	2.55	2.10	2.31	2.16 — 2.40	2.44 — 3.00	—	2.31	2.16 — 2.40	2.44 — 3.00	2.78	2.44 — 3.00	2.78	2.44 — 3.00	2.78	2.44 — 3.00	2.78	2.44 — 3.00	2.78
6. Flotation Operator	2.68	2.30	2.36	1.85 — 2.69	2.25 — 3.15	—	2.36	1.85 — 2.69	2.25 — 3.15	2.78	2.25 — 3.15	2.78	2.25 — 3.15	2.78	2.25 — 3.15	2.78	2.25 — 3.15	2.78
7. Grinding-Mill Operator	2.60	2.15	2.29	1.78 — 2.63	2.20 — 3.08	2.73	2.29	1.78 — 2.63	2.20 — 3.08	2.68	2.20 — 3.08	2.68	2.20 — 3.08	2.68	2.20 — 3.08	2.68	2.20 — 3.08	2.68
8. Labourer	2.35	1.79	2.04	1.93 — 2.21	2.25 — 2.56	2.60	2.04	1.93 — 2.21	2.25 — 2.56	2.42	2.25 — 2.56	2.42	2.25 — 2.56	2.42	2.25 — 2.56	2.42	2.25 — 2.56	2.42
9. Machinist, Maintenance	3.29	—	2.61	2.34 — 2.80	3.19	2.61	2.61	2.34 — 2.80	3.19	3.38	3.05 — 3.60	3.46	3.05 — 3.60	3.46	3.05 — 3.60	3.46	3.05 — 3.60	3.46
10. Mechanic, Diesel	3.00	—	2.71	2.44 — 2.80	3.19	2.71	2.71	2.44 — 2.80	3.19	3.19	2.85 — 3.52	—	2.85 — 3.52	—	2.85 — 3.52	—	2.85 — 3.52	—
11. Mechanic, Maintenance	2.98	2.28	2.53	2.24 — 2.81	2.62 — 3.52	3.13	2.53	2.24 — 2.81	2.62 — 3.52	3.21	2.62 — 3.52	3.21	2.62 — 3.52	3.21	2.62 — 3.52	3.21	2.62 — 3.52	3.21
12. Pipefitter, Maintenance	2.75	—	2.52	2.01 — 2.80	2.56 — 3.37	3.15	2.52	2.01 — 2.80	2.56 — 3.37	3.04	2.56 — 3.37	3.04	2.56 — 3.37	3.04	2.56 — 3.37	3.04	2.56 — 3.37	3.04
13. Solution Man	2.52	—	2.16	1.98 — 2.36	2.61 — 3.08	—	2.16	1.98 — 2.36	2.61 — 3.08	2.79	2.61 — 3.08	2.79	2.61 — 3.08	2.79	2.61 — 3.08	2.79	2.61 — 3.08	2.79
14. Steel Sharpener (Bit Grinder)	2.68	—	2.42	2.25 — 2.61	2.67 — 3.00	—	2.42	2.25 — 2.61	2.67 — 3.00	2.87	2.67 — 3.00	2.87	2.67 — 3.00	2.87	2.67 — 3.00	2.87	2.67 — 3.00	2.87
15. Tradesman's Helper	2.55	1.72 — 2.10	2.24	2.10 — 2.35	2.40 — 2.71	—	2.24	2.10 — 2.35	2.40 — 2.71	2.64	2.40 — 2.71	2.64	2.40 — 2.71	2.64	2.40 — 2.71	2.64	2.40 — 2.71	2.64
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.66	1.88	2.43	2.14 — 2.72	2.35 — 2.66	2.73	2.43	2.14 — 2.72	2.35 — 2.66	2.52	2.35 — 2.66	2.52	2.35 — 2.66	2.52	2.35 — 2.66	2.52	2.35 — 2.66	2.52
17. Welder, Maintenance	2.94	2.25	2.61	2.34 — 2.80	2.83 — 3.52	3.32	2.61	2.34 — 2.80	2.83 — 3.52	3.18	2.83 — 3.52	3.18	2.83 — 3.52	3.18	2.83 — 3.52	3.18	2.83 — 3.52	3.18
Standard Hours per Week	40.2	40 — 44	40.2	—	—	40.0	40.2	—	—	40.0	—	40.0	—	—	40.5	—	—	—

¹Other Metal Mines (Industry Nos. 0530, 70, 90) — Establishments primarily engaged in mining, dressing and beneficiating copper-gold-silver ores, nickel-copper ores, silver-cobalt ores, silver-lead-zinc ores, uranium or radium ores and other metal ores.

²The figures include basic rates of workers on incentive bonus plans as well as rates per hour for those on time work.

³Wage rate per hour of workers on time work only.

⁴Mines métalliques diverses (industries nos 0530, 70, 90) — Établissements s'occupant surtout de l'extraction, de la préparation et de la bonification du minerai de cuivre-or-argent, du minerai de nickel-cuivre, du minerai d'argent-cobalt, du minerai d'argent-plomb-zinc, du minerai d'uranium ou de radium et d'autres minerais.

⁵Les chiffres comprennent les taux de base des travailleurs assujétis à des régimes de primes de rendement, de même que les taux horaires des travailleurs rémunérés au temps.

⁶Taux horaire de salaire des travailleurs rémunérés au temps seulement.

Occupation

Personnel d'usine et de surface

1 Forgeron

2 Charpentier, entretien

3 Concasseur (machine)

4 Electricien, entretien

5 Conducteur de filtre

6 Conducteur de flottation

7 Conducteur de broyeur

8 Manoeuvre

9 Mécanicien, entretien

10 Mécanicien de diesel

11 Mécanicien, entretien

12 Tuyauteur, entretien

13 Homme de solution

14 Affûteur (aiguiseur)

15 Aide (homme de métier)

16 Cond. de camion, léger et lourd

17 Soudeur, entretien

Heures normales par semaine

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER DAY - TAUX DE SALAIRE PAR JOUR												Occupation		
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		ALBERTA		Average		Predominant Range				
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Marge			
Underground Production	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
1. Mine Examiner	19.93	17.36	13.08 - 18.34	-	-	-	23.79	20.56 - 28.64	-	-	-	-	-	-	Inspecteur de sécurité
2. Shot Frier	18.66	17.94	15.87 - 18.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Boutefeux
3. Continuous Mining Machine Operator (Data)	21.85	21.48	16.96 - 22.36	-	-	-	22.94	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de haveuse-chargeuse (journalier)
4. Cutting Machine Operator (Data)	15.00	15.00	14.96 - 18.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de haveuse (journalier)
5. Miner, Contract (Time Work)	24.19	22.32	19.81 - 24.28	19.95	17.52 - 27.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mineur à contrat (au temps)
6. Miner, Contract (Piece Work)	17.71	16.46	13.25 - 15.10	-	-	-	18.73	18.80 - 19.67	-	-	-	-	-	-	Mineur à contrat (à la pièce)
7. Steel Prepmen (Data)	16.04	14.53	13.77 - 15.00	13.87	12.20 - 16.00	-	-	18.79 - 19.35	-	-	-	-	-	-	Boiseur (journalier)
8. Timberman (Data)	15.42	14.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouvrier du fond (journalier)
9. Underground Labourer (Data)															Ouvrier du fond (journalier)
Haulage															
10. Hoistman, Surface and Underground (Data)	17.78	17.43	13.00 - 19.18	-	-	-	18.29	16.88 - 19.83	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'appareil de levage, au jour et au fond (journalier)
11. Diesel or Electric Locomotive Operator (Data)	16.37	16.10	15.60 - 16.11	-	-	-	18.22	17.84 - 19.83	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de locomotive diesel ou électrique (journalier)
12. Roadmaker (Data)	16.13	15.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouvrier de la voie (journalier)
Preparation and Shipping															
13. Screenman (Data)	16.02	14.55	13.00 - 15.27	13.01	17.62	16.88 - 19.28	-	-	-	-	-	-	-	-	Cribleur (journalier)
Miscellaneous (Per Hour)															
14. Carpenter	2.11	1.96	1.77 - 2.07	-	-	-	2.51	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier-menuisier
15. Electrician	2.20	2.11	2.05 - 2.25	1.94	2.55	2.35 - 3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien
16. Labourer	1.89	1.78	1.48 - 1.87	1.57	2.30	2.22 - 2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	Manœuvre
17. Machinist	2.26	2.20	2.12 - 2.25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien
18. Mechanic	2.12	2.01	1.94 - 2.14	2.13	1.92 - 2.34	2.47 - 3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien
19. Pipefitter	2.05	1.92	1.87 - 1.95	1.66	1.56 - 1.70	2.43	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur
20. Truck Driver, Light and Heavy	2.18	1.92	1.88 - 1.94	1.90	1.70 - 2.02	2.30 - 2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd
21. Welder	2.25	2.19	2.04 - 2.32	1.90	2.60	2.38 - 3.07	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur
Standard Hours per Day	8	8	-	8	-	8	8	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par jour

¹Coal Mines (Industry No. 0610) - Establishments primarily engaged in mining coal, whether anthracite, bituminous or lignite. Establishments engaged in open-pit mining are not included.

²Mines de charbon (industrie n° 0610) - Établissements s'occupant surtout de l'extraction du anthracite, bitumineux ou lignite. Établissements engagés dans l'extraction du charbon à ciel ouvert.

TABLE 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PROCESSING¹ - TABLEAU 7 - ABATTAGE ET PRÉPARATION DE LA VIANDE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	Average	Predominant Range	Marge	
Industry	Occupation	Industry	Occupation	Industry	Occupation	Industry	Occupation	Industry	Occupation	Industry	Occupation	Industry	Occupation
2.22	2.22	2.24 - 2.54	2.34	1.97 - 2.54	2.16	1.72 - 2.58	2.30	1.62 - 2.58	2.30	1.62 - 2.58	2.30	1.62 - 2.58	Enveloppeuse et emballieuse
2.78	2.78	2.10 - 3.09	2.81	2.48 - 3.09	2.69	2.27 - 3.16	2.96	2.25 - 3.16	2.96	2.25 - 3.16	2.96	2.25 - 3.16	de bacon
2.79	2.79	2.15 - 3.07	2.92	2.73 - 3.09	2.63	2.20 - 3.11	2.79	2.40 - 3.16	2.79	2.40 - 3.16	2.79	2.40 - 3.16	Désosseur de bœuf
3.03	3.03	-	2.91	-	2.89	2.00 - 3.38	3.11	2.56 - 3.38	3.11	2.56 - 3.38	3.11	2.56 - 3.38	Boucher
2.83	2.83	2.25 - 3.02	2.84	2.79 - 3.02	2.73	2.33 - 3.16	2.94	2.50 - 3.16	2.94	2.50 - 3.16	2.94	2.50 - 3.16	Charpentier, entretien
2.75	2.75	2.15 - 2.98	2.77	2.34 - 2.93	2.71	2.35 - 3.02	2.91	2.80 - 3.02	2.91	2.80 - 3.02	2.91	2.80 - 3.02	Débitéur de bœuf
3.35	3.35	3.05 - 3.47	3.27	3.05 - 3.52	3.33	2.93 - 3.57	3.34	3.11 - 3.47	3.34	3.11 - 3.47	3.34	3.11 - 3.47	Débitéur de porc
2.74	2.74	2.00 - 3.02	2.71	2.00 - 3.02	2.71	2.29 - 3.02	2.93	2.80 - 3.02	2.93	2.80 - 3.02	2.93	2.80 - 3.02	Electricien, entretien
2.57	2.57	1.75 - 2.98	2.59	2.13 - 2.98	2.33	1.84 - 2.94	2.71	2.32 - 3.02	2.71	2.32 - 3.02	2.71	2.32 - 3.02	Désosseur de jambons
2.40	2.40	1.70 - 2.81	2.41	1.70 - 2.81	2.18	1.80 - 2.57	2.34	1.90 - 2.66	2.34	1.90 - 2.66	2.34	1.90 - 2.66	Tailleur de jambons
2.07	2.07	.99 - 2.50	2.26	1.68 - 2.53	2.20	1.80 - 2.53	2.34	1.90 - 2.66	2.34	1.90 - 2.66	2.34	1.90 - 2.66	Manoeuvre
2.52	2.52	1.80 - 2.89	2.72	2.53 - 2.89	2.29	2.00 - 2.71	2.31	2.00 - 2.50	2.31	2.00 - 2.50	2.31	2.00 - 2.50	Faiseuse et attacheuse de bouts
3.07	3.07	1.81 - 3.37	3.07	2.53 - 2.89	3.08	2.60 - 3.38	3.18	2.65 - 3.47	3.18	2.65 - 3.47	3.18	2.65 - 3.47	Porteur
3.29	3.29	-	3.02	-	3.29	2.80 - 3.50	3.32	2.80 - 3.50	3.32	2.80 - 3.50	3.32	2.80 - 3.50	Mécanicien, entretien
3.20	3.20	3.13 - 3.43	-	-	3.13	2.80 - 3.50	3.29	2.80 - 3.50	3.29	2.80 - 3.50	3.29	2.80 - 3.50	Mécanicien-ajusteur
2.63	2.63	1.73 - 2.90	2.73	2.48 - 2.92	2.73	2.00 - 3.38	3.29	3.25 - 3.38	3.29	3.25 - 3.38	3.29	3.25 - 3.38	Luyauteur, entretien
2.51	2.51	1.32 - 2.89	2.35	1.68 - 2.89	2.50	2.15 - 2.84	2.48	2.15 - 2.84	2.48	2.15 - 2.84	2.48	2.15 - 2.84	Fondeur de graisse
2.63	2.63	2.00 - 2.85	2.66	2.15 - 2.85	2.66	2.23 - 2.89	2.70	2.48 - 2.89	2.70	2.48 - 2.89	2.70	2.48 - 2.89	Ouvrier en saucisses
2.91	2.91	2.15 - 3.37	3.25	2.97 - 3.37	2.58	2.05 - 2.89	2.66	2.08 - 2.89	2.66	2.08 - 2.89	2.66	2.08 - 2.89	Expéditeur
2.50	2.50	1.00 - 2.93	2.61	2.15 - 2.93	2.71	2.33 - 3.17	2.82	2.70 - 2.93	2.82	2.70 - 2.93	2.82	2.70 - 2.93	Ecorcheur (plancher)
3.49	3.49	3.05 - 3.45	3.34	3.00 - 3.45	3.53	3.19 - 3.70	3.59	3.19 - 3.70	3.59	3.19 - 3.70	3.59	3.19 - 3.70	Ouvrier en viande fumée
3.10	3.10	2.87 - 3.13	3.00	2.87 - 3.13	3.08	2.73 - 3.29	3.16	2.90 - 3.29	3.16	2.90 - 3.29	3.16	2.90 - 3.29	Mécanicien de mach. fixe, 2e classe
2.75	2.75	1.97 - 2.97	2.65	2.00 - 2.93	2.58	2.20 - 2.93	2.77	2.50 - 2.93	2.77	2.50 - 2.93	2.77	2.50 - 2.93	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe
2.65	2.65	1.69 - 3.02	2.58	2.38 - 2.99	2.63	2.09 - 2.90	2.35	2.04 - 2.62	2.35	2.04 - 2.62	2.35	2.04 - 2.62	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe
3.27	3.27	2.45 - 3.43	-	-	3.27	2.82 - 3.61	3.33	2.82 - 3.70	3.33	2.82 - 3.70	3.33	2.82 - 3.70	Conducteur de camion, léger et lourd
40.5	40.5	40 - 45½	40.5	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	Soudeur, entretien
40.5	40.5	40 - 45½	40.5	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	40.4	40 - 42½	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PROCESSING' - (Continued) - TABLEAU 7 - ABATTAGE ET PRÉPARATION DE LA VIANDE' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Bacon Wrapper and Packer, Female	2.06	1.18 - 2.78		2.39	1.85 - 2.64		2.42	2.38 - 2.66		2.54	2.48 - 2.58		Enveloppeuse et emballeuse de bacon	1
2. Beef Doner	2.91	2.65 - 3.13		2.80	2.43 - 2.99		2.88	2.44 - 3.13		3.06	2.94 - 3.20		Déosseuse de boeuf	2
3. Butcher	3.04	2.72 - 3.17		2.87	2.54 - 3.26		2.88	2.53 - 3.30		3.01	2.81 - 3.16		Boucher	3
4. Carpenter, Maintenance	-	-		-	-		3.12	2.99 - 3.58		-	-		Charpentier, entretien	4
5. Cutter, Beef	2.97	2.67 - 3.18		2.83	2.50 - 3.10		2.95	2.80 - 3.04		3.10	2.98 - 3.17		Débiteur de boeuf	5
6. Cutter, Pork	2.78	2.62 - 2.96		2.83	2.63 - 2.99		2.87	2.68 - 3.00		2.99	2.78 - 3.10		Débiteur de porc	6
7. Electrician, Maintenance	3.45	-		3.51	-		3.51	3.37 - 3.71		3.56	-		Electricien, entretien	7
8. Ham Boner	2.88	2.75 - 3.00		2.94	-		2.95	2.79 - 3.08		3.07	-		Déosseuse de jambons	8
9. Ham Trimmer	2.84	2.68 - 3.00		2.84	-		2.62	1.90 - 2.95		2.62	-		Tailleur de jambons	9
10. Labourer	2.54	2.39 - 2.82		2.50	2.45 - 2.72		2.52	2.39 - 2.72		2.58	2.53 - 2.62		Manoeuvre	10
11. Linker and Twister, Female	2.26	1.59 - 2.68		2.63	2.53 - 2.68		2.49	2.40 - 2.70		2.48	2.45 - 2.57		Faiseuse et attacheuse de bouts	11
12. Logger	2.81	2.64 - 3.08		2.68	2.54 - 2.77		2.68	2.49 - 2.86		2.61	-		Porteur	12
13. Mechanic, Maintenance	3.27	3.12 - 3.58		3.11	2.81 - 3.40		3.22	2.89 - 3.53		3.37	-		Mécanicien, entretien	13
14. Millwright	-	-		-	-		3.31	3.13 - 3.40		3.42	3.36 - 3.47		Mécanicien-ajusteur	14
15. Pipefitter, Maintenance	-	-		-	-		3.26	3.17 - 3.38		3.26	-		Tuyauteur, entretien	15
16. Render Man (Kettleman)	2.91	2.79 - 2.95		2.75	-		2.81	2.61 - 2.96		2.93	-		Fondeur de graisse	16
17. Sausage Maker	2.61	2.00 - 3.24		2.86	2.63 - 3.05		2.81	2.72 - 3.02		2.83	2.50 - 3.14		Ouvrier en saucisses	17
18. Shipper	2.62	2.55 - 2.73		2.78	2.45 - 2.99		2.83	2.72 - 3.11		2.85	2.62 - 2.98		Expéditeur	18
19. Sider (Floorman)	3.05	2.82 - 3.18		3.19	-		2.99	2.88 - 3.49		2.99	-		Ecorcheur (plancher)	19
20. Smoker (Smoke House Operator)	2.74	2.55 - 2.91		2.86	-		2.81	2.64 - 2.90		2.90	2.66 - 3.02		Ouvrier en viande fumée	20
21. Stationary Engineer, 2nd Class	3.49	3.23 - 3.58		3.14	3.04 - 3.49		3.64	3.58 - 3.67		3.40	-		Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.	21
22. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-		-	-		3.23	3.13 - 3.35		3.23	-		Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	22
23. Stationary Engineer, 4th Class	-	-		-	-		2.99	-		3.05	3.00 - 3.35		Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.	23
24. Truck Driver, Light and Heavy	2.01	1.59 - 2.75		2.72	2.01 - 2.99		2.96	2.95 - 3.04		3.05	2.90 - 3.16		Cond. de camion, léger et lourd	24
25. Welder, Maintenance	-	-		-	-		3.34	3.22 - 3.53		-	-		Soudeur, entretien	25
Standard Hours per Week	39.8	-		40.0	-		40.1	-		40.0	-		Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 7 - SLAUGHTERING AND MEAT PROCESSING' - (Concluded) - TABLEAU 7 - ABATTAGE ET PRÉPARATION DE LA VIANDE' - (Fin)
PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE		ALBERTA										Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Predominant Range Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Beef Boner.....	3.00	2.95 - 3.11	3.06	2.95 - 3.11								Désosseur de boeuf..... 1	
2. Butcher.....	2.98	2.68 - 3.06	2.89	2.68 - 3.06								Boucher..... 2	
3. Cutter, Beef.....	3.09	2.95 - 3.17	3.09	2.95 - 3.17								Débiteur de boeuf..... 3	
4. Cutter, Pork.....	3.02	2.74 - 3.14	2.99	2.74 - 3.14								Débiteur de porc..... 4	
5. Ham Boner.....	3.27	2.99 - 3.63	3.46	2.99 - 3.63								Désosseur de jambons..... 5	
6. Linker and Twister, Female.....	2.68	2.53 - 2.76	2.60	2.53 - 2.76								Encaisseuse et attacheuse de bouts 6	
7. Lagger.....	2.98	2.70 - 3.33	3.09	2.70 - 3.33								Porteur..... 7	
8. Render Man (Kettleman).....	2.95	2.78 - 3.15	2.99	2.78 - 3.15								Fondeur de graisse..... 8	
9. Smoker (Smoke House Operator).....	2.90	2.72 - 2.82	2.80	2.72 - 2.82								Ouvrier en viande fumée..... 9	
Standard Hours per Week	40.5	-	40.1	-								Heures normales par semaine	

'Slaughtering and Meat Processing (Industry Nos. 1011, 2, 3) - Establishments primarily engaged in operating abattoirs and meat packing plants. Important products of establishments classified in this industry are fresh meats, cured and smoked meats, fresh and cured sausages, canned meats, and animal oils and fats. Establishments primarily engaged in poultry dressing, packing and canning are not included.

'Abattage et préparation de la viande (industries nos 1011, 2, 3) - Établissements s'occupant surtout d'exploiter des abattoirs et des salaisons. Les principaux produits des établissements classés à cette industrie sont les viandes fraîches, les viandes salées et fumées, la saucisse fraîche et salée, les conserves de viande et les huiles et graisses animales. Les établissements s'occupant surtout de l'habillage et de la mise en conserve de la volaille ne sont pas inclus.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

Occupation	INDUSTRIE			MONTREAL			QUEBEC			SHERBROOKE			BRANTFORD			Occupation
	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bottle Filler, Machine	90	83	61 - 89	78	77 - 80	84	84	77 - 80	84	84	77 - 80	84	84	77 - 80	84	
2. Bottle Washer, Machine	89	81	68 - 89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3. Butter Churner (Churman)	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4. Carton-Filling-Machine Operator	95	85	68 - 90	-	84 - 99	-	-	-	-	-	-	-	97	-	-	
5. Checker	96	86	77 - 89	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6. Freezer Operator	92	79	60 - 90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7. General Helper, Plant	89	80	67 - 87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
8. Laboratory Technician	97	103	74 - 145	95	70 - 102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
9. Mechanic, Automotive	109	103	98 - 110	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10. Milk or Cream Receiver	94	90	79 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female	70	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk	97	88	79 - 93	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission)	122	108	76 - 142	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14. Route Salesman, Retail (On Straight-time Work)	103	-	-	77	70 - 79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15. Route Salesman, Retail (On Commission)	103	92	79 - 105	85	75 - 99	90	90	83 - 95	90	104	90 - 119	90	104	90 - 119	90	
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission)	128	122	87 - 142	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Per Hour																
17. Labourer	1.98	1.96	1.50 - 2.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
18. Mechanic (Machine Repairman)	2.49	2.40	2.15 - 2.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
19. Stationary Engineer, 3rd Class	2.75	2.36	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
20. Stationary Engineer, 4th Class	2.52	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
21. Truck Driver, Light and Heavy	2.19	1.99	1.64 - 2.14	1.72	46 - 47	43.0	43.0	46 - 47	43.0	41.9	40 - 45	43.0	41.9	40 - 48	41.9	
Standard Hours per Week	40.9	41.8	40 - 45	46.3	46 - 47	43.0	43.0	46 - 47	43.0	41.9	40 - 45	43.0	41.9	40 - 48	41.9	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 - DAIRY FACTORIES¹ - (Continued) - Tableau 8 - FABRIQUES LAITIÈRES¹ - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	HAMILTON			OTTAWA			LONDON			SUDBURY			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Bottle Filler, Machine	\$ 97	\$ -	\$ 95	\$ -	\$ 95	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 102	\$ 98 - 110		
2. Bottle Washer, Machine	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	101	97 - 110		
3. Butter Churner (Churnman)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
4. Carton-Filling-Machine Operator	98	-	110	105 - 109	95	-	-	-	-	-	-	100	97 - 104		
5. Checker	100	94 - 103	105	98 - 110	-	-	-	-	-	-	-	101	97 - 107		
6. Freezer Operator	-	-	96	95 - 99	-	-	-	-	-	-	-	106	-		
7. General Helper, Plant	97	95 - 99	105	90 - 124	89	72 - 94	-	-	-	-	-	98	97 - 101		
8. Laboratory Technician	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	97	86 - 110		
9. Mechanic, Automotive	117	-	115	106 - 117	-	-	-	-	-	-	-	110	106 - 114		
10. Milk or Cream Receiver	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	106	100 - 122		
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	77 - 83		
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk	108	-	110	-	98	-	-	-	-	-	-	105	100 - 115		
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission)	-	-	140	136 - 148	-	-	-	-	-	-	-	147	109 - 180		
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	100	85 - 115		
15. Route Salesman, Retail (On Commission)	109	101 - 123	107	98 - 113	-	-	-	-	-	-	-	109	100 - 116		
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission)	147	124 - 170	159	147 - 178	118	-	-	-	-	-	-	143	110 - 181		
Per Hour															
17. Labourer	-	-	-	-	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
18. Mechanic (Machine Repairman)	2.55	2.35 - 2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.90	-		
19. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.96	2.85 - 3.05		
20. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.91	2.80 - 3.02		
21. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	2.65	2.61 - 2.71	2.24	2.10 - 2.42	-	-	-	-	-	2.55	2.46 - 2.75		
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	39.9	-		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 — DAIRY FACTORIES' — (Continued) — Tableau 8 — FABRIQUES LAITIÈRES' — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

Occupation	WINDSOR		WOODSTOCK		WINNIPEG		REGINA		SASKATOON		Occupation
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	
1. Bottle Filler, Machine	\$ 107	—	\$ 93	90 — 101	\$ 81	—	\$ 73	—	\$ —	—	Embouteilleur
2. Bottle Washer, Machine	107	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Laveur de bouteilles
3. Butter Churner (Churnman)	—	—	—	—	93	—	—	—	—	—	Baratteur
4. Carton-Filling-Machine Operator	108	—	96	91 — 103	86	—	81	—	—	—	Conducteur de machine à remplir les cartons
5. Checker	106	—	95	—	87	—	—	—	—	—	Contrôleur
6. Freezer Operator	—	—	93	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de sorbetière
7. General Helper, Plant	102	—	91	89 — 94	79	68 — 89	84	66 — 95	—	—	Aide-général, usine
8. Laboratory Technician	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Technicien de laboratoire
9. Mechanic, Automotive	116	114 — 119	96	92 — 102	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de véhicules automobiles
10. Milk or Cream Receiver	—	—	92	90 — 94	—	—	87	—	—	—	Receveur de lait ou crème
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice d'empaqueteuse, crème glacée
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk	113	—	95	93 — 99	91	—	85	—	—	—	Conducteur de pasteurisateur, lait liquide
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission)	149	—	109	102 — 117	127	99 — 154	—	—	—	—	Vendeur-livreur, crème glacée (à commission)
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work)	—	—	109	95 — 127	—	—	—	—	—	—	Vendeur-livreur, détail (travail au temps)
15. Route Salesman, Retail (On Commission)	124	119 — 125	102	87 — 118	84	69 — 103	101	65 — 126	—	—	Vendeur-livreur, détail (à commission)
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission)	142	140 — 147	106	96 — 114	117	96 — 139	—	—	—	—	Vendeur-livreur, gros (à commission)
Per Hour											Par heure
17. Labourer	—	—	2.26	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre
18. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	2.57	2.52 — 2.60	—	—	2.46	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)
19. Stationary Engineer, 3rd Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
20. Stationary Engineer, 4th Class	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
21. Truck Driver, Light and Heavy	2.77	2.72 — 2.83	—	—	2.07	1.84 — 2.15	2.18	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	40 — 45	40.0	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 8 — DAIRY FACTORIES¹ — (Concluded) — Tableau 8 — FABRIQUES LAITIÈRES¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	CALGARY			EDMONTON			VANCOUVER			VICTORIA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bottle Filler, Machine.....	89	—	91	—	115	—	—	—	—	—	—	—
2. Bottle Washer, Machine.....	—	—	89	—	115	—	—	—	—	—	—	—
3. Butter Churner (Churnman).....	—	—	92	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Carton-Filling-Machine Operator.....	91	—	91	86 — 95	117	—	—	—	—	—	—	—
5. Checker.....	88	—	92	88 — 95	116	114 — 117	—	—	—	—	—	—
6. Freezer Operator.....	—	—	93	84 — 95	111	108 — 117	—	—	—	—	—	—
7. General Helper, Plant.....	84	80 — 89	87	84 — 91	115	113 — 117	103	102 — 105	—	—	—	—
8. Laboratory Technician.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9. Mechanic, Automotive.....	—	—	100	—	131	—	—	—	—	—	—	—
10. Milk or Cream Receiver.....	91	—	94	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Packaging Operator, Ice Cream, Female.....	65	64 — 66	59	48 — 65	88	74 — 95	—	—	—	—	—	—
12. Pasteurizer Operator, Fluid Milk.....	94	91 — 95	93	87 — 95	120	118 — 121	—	—	—	—	—	—
13. Route Salesman, Ice Cream (On Commission).....	129	120 — 134	134	107 — 149	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Route Salesman, Retail (On Straight-Time Work).....	—	—	96	92 — 97	121	119 — 126	—	—	—	—	—	—
15. Route Salesman, Retail (On Commission).....	98	96 — 103	97	92 — 100	—	—	116	104 — 127	—	—	—	—
16. Route Salesman, Wholesale (On Commission).....	123	107 — 133	—	—	—	—	122	112 — 136	—	—	—	—
Per Hour												
17. Labourer.....	2.11	1.99 — 2.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18. Mechanic (Machine Repairman).....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19. Stationary Engineer, 3rd Class.....	—	—	3.45	3.31 — 3.53	—	—	—	—	—	—	—	—
20. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.25	2.47 — 2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.25	2.13 — 2.32	2.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—	40.0	—	—	40.0	—	—

¹Dairy Factories (Industry Nos. 1051, 53, 55, 56) — Establishments primarily engaged in manufacturing natural cheese of all kinds; creamery butter, condensed, canned or powdered milk; ice cream, sherbets and ices; pasteurized and bottled fresh milk.

¹Fabriques laitières (industries nos 1051, 53, 55, 56) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication du fromage naturel de toutes sortes; du beurre de fabrication; du lait condensé, lait en boîte ou lait en poudre; de la crème glacée, des desserts congelés tels que sorbets, glaces et mélanges pour crème glacée; du lait frais pasteurisé et embouteillé.

Occupation

Occupation

1 Embouteilleur.....
2 Laveur de bouteilles.....
3 Baratteur.....
4 Conducteur de machine à remplir les cartons.....
5 Contrôleur.....
6 Conducteur de sorbetière.....
7 Aide-général, usine.....
8 Technicien de laboratoire.....
9 Mécanicien de véhicules automobiles.....
10 Receveur de lait ou crème.....
11 Conductrice d'emballageuse, crème glacée.....
12 Conducteur de pasteurisateur, lait liquide.....
13 Vendeur-livreur, crème glacée (à commission).....
14 Vendeur-livreur, détail (travail au temps).....
15 Vendeur-livreur, détail (à commission).....
16 Vendeur-livreur, gros (à commission).....
Par heure
17 Manoeuvre.....
18 Mécanicien (répareur de machines)
19 Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
20 Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
21 Conducteur de camion, léger et lourd

Heures normales par semaine

Table 9 - FISH PRODUCTS' - EASTERN REGION' - TABLEAU 9 - INDUSTRIE DU POISSON' - RÉGION DE L'EST'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY		NEWFOUNDLAND		PRINCE EDWARD ISLAND		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge		Predominant Range	
1. Carpenter, Maintenance	1.58	1.41	1.13 - 1.85	1.13 - 1.26	1.29	1.00 - 1.38	1.70	1.32 - 2.06	1.70	1.31 - 2.08	Menuisier, entretien	1	
2. Caller	1.21	1.16	.96 - 1.27	1.11	1.33	1.01 - 1.63	1.21	1.01 - 1.63	1.21	1.16 - 1.25	Trieur	2	
3. Filler, Hand, Female (Time Work)	.95	-	-	.78	.96	.70 - 1.10	-	.70 - 1.10	-	-	Remplisseuse à la main (travail au temps)	3	
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings)	1.13	-	-	-	-	-	-	-	1.14	.98 - 1.20	Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4	
5. Filleter (Fish Cutter), Male (Time Work)	1.29	1.20	1.13 - 1.26	1.29	1.46	1.15 - 1.66	1.25	1.15 - 1.66	1.25	-	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (travail au temps)	5	
6. Filleter (Fish Cutter), Male (Straight-Time Earnings)	1.62	-	-	-	1.59	1.57 - 1.62	1.80	1.57 - 1.62	1.80	1.31 - 2.08	Détacheur de filets (trancheur de poissons) (gains horaires normaux)	6	
7. Freezer (Freezerman)	1.29	1.19	1.08 - 1.26	1.41	1.41	1.27 - 1.55	1.17	1.27 - 1.55	1.17	.90 - 1.25	Préposé au congélateur	7	
8. Labourer (Fish Handler)	1.25	1.12	1.08 - 1.18	1.04	1.37	1.24 - 1.46	1.21	1.24 - 1.46	1.21	1.20 - 1.25	Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	8	
9. Mechanic (Machine Repairman)	1.67	1.37	1.20 - 1.55	1.80	1.80	1.55 - 2.06	1.56	1.55 - 2.06	1.56	-	Mécanicien (réparateur de machines)	9	
10. Packer (Weigher), Male	1.20	1.15	.81 - 1.27	1.00	1.24	1.13 - 1.50	-	1.13 - 1.50	-	.90 - 1.05	Emballleur (peseur)	10	
11. Packer (Weigher), Female	.99	.89	.81 - .98	.82	1.03	.70 - 1.15	.97	.70 - 1.15	.97	-	Emballleuse (peseuse)	11	
12. Salter	1.19	-	-	-	1.21	1.15 - 1.29	-	1.15 - 1.29	-	-	Saleur	12	
13. Skinner	1.19	1.12	.98 - 1.16	1.45	1.45	1.10 - 1.63	-	1.10 - 1.63	-	-	Écorcheur	13	
14. Stationary Engineer, 4th Class	1.56	1.56	1.29 - 2.00	1.49	1.49	-	-	-	1.58	-	Mécanicien de machine fixe, le cl.	14	
15. Stationary Fireman	1.44	1.52	-	1.44	1.44	1.20 - 1.50	-	1.20 - 1.50	-	-	Chauffeur de machine fixe	15	
16. Tallyman	1.35	1.28	1.15 - 1.44	1.46	1.46	1.25 - 1.58	1.19	1.25 - 1.58	1.19	-	Contrôleur	16	
17. Washer, Female	1.05	-	-	-	1.14	1.08 - 1.25	-	1.08 - 1.25	-	-	Laveuse de poissons	17	
Standard Hours per Week	48.9	50.5	44 - 54	48.0	45.8	40 - 48	51.5	40 - 48	51.5	48 - 55	Heures normales par semaine		

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 9 - FISH PRODUCTS - EASTERN REGION² - (Continued) - Tableau 9 - INDUSTRIE DU POISSON² - RÉGION DE L'EST² - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														Occupation		
	QUÉBEC																
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Carpenter, Maintenance	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Menuisier, entretien	1		
2. Culler	1.12	1.05 - 1.25												Trieur	2		
3. Filler, Hand, Female (Time Work)	1.04	1.00 - 1.05												Remplisseuse à la main (travail au temps)	3		
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings)	-	-												Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4		
5. Filleter (Fish Cutter), Male (Time Work)	1.20	1.10 - 1.25												Détacheur de filets (trancheur de poissons) (travail au temps)	5		
6. Filleter (Fish Cutter), Male (Straight-Time Earnings)	-	-												Détacheur de filets (trancheur de poissons) (gains horaires normaux)	6		
7. Freezer (Freezerman)	1.19	1.10 - 1.25												Préposé au congélateur	7		
8. Labourer (Fish Handler)	1.30	1.25 - 1.50												Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	8		
9. Mechanic (Machine Repairman)	1.77	-												Mécanicien (réparateur de machines)	9		
10. Packer (Weigher), Male	1.42	1.20 - 1.50												Emballleur (peseur)	10		
11. Packer (Weigher), Female	1.14	1.05 - 1.30												Emballleuse (peseuse)	11		
12. Salter	-	-												Salur	12		
13. Skinner	1.11	-												Écorcheur	13		
14. Stationary Engineer, 4th Class	-	-												Mécanicien de machine fixe, 4e cl.	14		
15. Stationary Fireman	-	-												Chauffeur de machine fixe	15		
16. Tallyman	1.16	1.10 - 1.25												Contrôleur	16		
17. Washer, Female	-	-												Laveuse de poissons	17		
Standard Hours per Week	52.3	45 - 60												Heures normales par semaine			

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 9 — FISH PRODUCTS¹ — BRITISH COLUMBIA — Tableau 9 — INDUSTRIE DU POISSON¹ — COLOMBIE-BRITANNIQUE (F.in)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	BRITISH COLUMBIA		COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average			
	Average	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Marge	Predominant Range	Moyenne	Marge	Predominant Range		
1. Carpenter, Maintenance	\$ 3.34	\$ 3.24 — 3.35		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Menuisier, entretien	1
2. Cutter	3.00	2.72 — 3.04											Tireur	2
3. Filler, Hand, Female (Time Work)	2.07	2.05 — 2.10											Remplisseuse à la main (travail au temps)	3
4. Filler, Hand, Female (Straight-Time Earnings)	—	—											Remplisseuse à la main (gains horaires normaux)	4
5. Filleter (Fish Cutter), Female	2.20	2.14 — 2.32											Détacheuse de filets (trancheuse de poissons)	5
6. Filling-Machine Operator (Filling Can), Male	3.16	—											Remplisseur à la machine (remplisseur de boîtes)	6
7. Filling-Machine Operator (Filler Can), Female	2.08	—											Remplisseuse à la machine (remplisseuse de boîtes)	7
8. Freezer (Freezerman)	2.81	2.49 — 2.98											Préposé au congélateur	8
9. Iron Chink Man	2.96	—											Habilleur, machine	9
10. Labourer (Fish Handler)	2.40	2.30 — 2.50											Manoeuvre (main d'oeuvre du poisson)	10
11. Lincman	3.08	2.69 — 3.25											Ouvrier à la chaîne	11
12. Mechanic (Machine Repairman)	3.26	3.25 — 3.40											Mécanicien (répareur de machines)	12
13. Packer (Weigher), Male	2.69	2.39 — 2.81											Emballeur (peseur)	13
14. Packer (Weigher), Female	2.02	1.96 — 2.14											Emballeuse (peseuse)	14
15. Stationary Engineer, 3rd Class	3.17	3.00 — 3.26											Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	15
16. Tallyman	2.64	—											Contrôleur	16
17. Washer, Female	2.01	—											Laveuse de poissons	17
Standard Hours per Week	39.3	—											Heures normales par semaine	

¹ Fish Products (Industry No. 1110) — Establishments primarily engaged in canning, filleting, freezing and curing fish, molluscs or crustaceans or producing fish meal or oil or marine animal oil.

² Eastern Region: Includes Provinces from Newfoundland to Québec.

³ Industrie du poisson (industrie n° 1110) — Établissements s'occupant surtout de la mise en conserve, du découpage en filets, de la congélation et du salage du poisson, des mollusques ou crustacés, et de la fabrication de farine ou d'huile de poisson ou d'huile d'animaux marins.

⁴ Région de l'Est: Comprend les provinces s'étendant de Terre-Neuve au Québec.

Table 10 - GRAIN MILL PRODUCTS¹ - Tableau 10 - INDUSTRIE DES GRAINS¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Bolter Operator (Sifter Operator)	\$ 2.41	\$ 1.54 - 2.70	\$ 2.61	\$ 2.44 - 2.70	\$ 2.44	\$ 2.05 - 2.86	\$ 2.48	\$ 2.30 - 3.24	\$ -	\$ -	\$ -	Bluteur (tamiseur) 1
2. Electrician, Maintenance	2.78	-	-	-	2.82	2.30 - 3.24	2.82	1.76 - 2.54	-	-	-	Électricien, entretien 2
3. Elevator Man	2.18	1.56 - 2.44	2.50	2.24 - 2.70	2.18	1.96 - 2.50	2.32	1.90 - 2.54	2.32	1.90 - 2.54	2.32	Homme d'élevateur 3
4. Grinder Man (Roll Tender)	2.22	1.56 - 2.70	2.27	2.08 - 2.30	2.22	1.55 - 2.65	2.50	2.38 - 2.62	2.50	2.38 - 2.62	2.50	Broyeur (préposé aux rouleaux) 4
5. Labourer	2.12	1.38 - 2.30	2.27	1.93 - 2.43	2.23	2.30 - 3.24	2.21	1.60 - 2.30	2.21	1.60 - 2.30	2.21	Manoeuvre 5
6. Mechanic (Machine Repairman)	2.78	1.94 - 2.71	2.22	1.93 - 2.43	2.22	2.50 - 2.82	2.93	2.77 - 3.19	2.93	2.77 - 3.19	2.93	Mécanicien (réparateur de machines) 6
7. Millwright	2.64	2.48 - 2.86	2.72	2.48 - 2.86	2.70	2.50 - 2.82	-	2.77 - 3.19	-	-	-	Mécanicien-ajusteur 7
8. Packer and Sewer, Feed	2.02	1.50 - 2.39	2.19	1.93 - 2.46	2.17	1.72 - 2.89	2.48	2.09 - 2.89	2.48	2.09 - 2.89	2.48	Empaqueur et couseur, provendes 8
9. Packer and Sewer, Flour	2.21	1.50 - 2.39	2.36	2.35 - 2.39	2.22	2.00 - 2.29	2.23	2.16 - 2.28	2.23	2.16 - 2.28	2.23	Empaqueur et couseur, farine 9
10. Shipper	2.25	1.55 - 2.38	2.33	-	2.37	1.90 - 2.99	2.27	1.90 - 2.62	2.27	1.90 - 2.62	2.27	Expéditeur 10
11. Sweeper	2.12	1.46 - 2.41	2.26	2.20 - 2.41	2.15	1.87 - 2.24	2.16	-	2.16	-	-	Balayer 11
12. Truck Driver, Light and Heavy	2.03	1.40 - 2.12	2.35	-	2.09	1.70 - 2.50	2.38	2.23 - 2.58	2.38	2.23 - 2.58	2.38	Conducteur de camion, léger et lourd 12
13. Trucker, Power	2.35	2.22 - 2.39	2.41	-	2.33	2.20 - 2.53	2.31	2.22 - 2.44	2.31	2.22 - 2.44	2.31	Conducteur de chariot automoteur 13
14. Warehouse Labourer	2.06	1.20 - 2.32	2.28	2.14 - 2.35	2.15	1.75 - 2.46	2.31	2.26 - 2.46	2.31	2.26 - 2.46	2.31	Travailleur d'entrepôt 14
15. Wheat Cleaner	2.36	2.19 - 2.43	2.38	2.19 - 2.43	2.45	2.14 - 2.73	-	-	-	-	-	Nettoyeur de blé 15
Standard Hours per Week	41.1	40 - 49	39.7	-	40.9	40 - 45	41.8	40 - 45	41.8	40 - 45	41.8	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 10 — GRAIN MILL PRODUCTS¹ — (Concluded) — Tableau 10 — INDUSTRIE DES GRAINS¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — T AUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Bolter Operator (Sifter Operator)	\$ 2.53	2.32 — 2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Bluteur (tamiseur)..... 1
2. Electrician, Maintenance	—	—	2.63	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien..... 2
3. Elevator Man	—	—	2.32	—	—	—	—	—	—	—	—	Homme d'élevateur..... 3
4. Grinder Man (Roll Tender)	2.27	1.82 — 2.63	2.19	1.55 — 2.42	2.37	2.02 — 2.67	2.02	1.66 — 2.54	2.37	2.02 — 2.67	2.02	Broyeur (préposé aux rouleaux)..... 4
5. Labourer	2.02	1.60 — 2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre..... 5
6. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)..... 6
7. Millwright	2.63	2.50 — 2.67	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur..... 7
8. Packer and Sewer, Feed	1.96	—	2.03	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueteur et coseur, provendes..... 8
9. Packer and Sewer, Flour	2.21	—	2.27	2.21 — 2.32	2.18	2.04 — 2.34	2.04	2.09 — 2.86	2.18	2.04 — 2.34	2.08	Empaqueteur et coseur, farine... 9
10. Shipper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur..... 10
11. Sweeper	2.08	2.00 — 2.13	2.13	1.98 — 2.22	2.16	2.08 — 2.13	2.08	2.08 — 2.25	2.13	2.08 — 2.13	2.08	Balayer..... 11
12. Truck Driver, Light and Heavy	2.07	1.80 — 2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd 12
13. Truck Driver, Power	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur 13
14. Warehouse Labourer	2.16	1.85 — 2.23	2.12	1.98 — 2.24	2.12	1.75 — 2.20	1.75	—	2.12	1.75 — 2.20	—	Travailleur d'entrepôt..... 14
15. Wheat Cleaner	2.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Nettoyeur de blé..... 15
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

¹Grain Mill Products (Industry Nos. 1230, 40, 50) — Establishments primarily engaged in the production of poultry, turkey, hog, cattle, furbearing animal, dog and cat feeds; in milling flour from grain; or in manufacturing prepared breakfast foods.

¹Industrie des grains (industries nos 1230, 40, 50) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'aliments pour les volailles, dindons, bovins, porcs, animaux à fourrure, les chiens, et les chats; de la mouture des grains en farine; et de la fabrication de céréales de table.

Table 11 — BISCUITS¹ — Tableau 11 — BISCUITERIES¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Biscuit Cutting or Forming Machine Operator	2.24	2.14	1.75 — 2.38	2.23	1.97 — 2.38	2.28	1.83 — 2.49	2.44	2.36 — 2.54	1	Conducteur de machine à couper ou dresser les biscuits		
2. Depositor Operator (Filling Machine Operator)	2.06	1.97	1.55 — 2.17	2.06	1.96 — 2.17	2.23	1.83 — 2.43	2.34	2.14 — 2.43	2	Conducteur de machine à glacer ou à remplir		
3. Dough Mixer	2.27	2.22	1.96 — 2.52	2.23	1.96 — 2.52	2.25	1.83 — 2.54	2.38	2.14 — 2.54	3	Pétrisseur		
4. Electrician, Maintenance	2.86	2.78	2.50 — 3.07	2.88	—	2.94	—	—	—	4	Electricien, entretien		
5. General Helper, Male	2.02	1.89	1.50 — 2.08	1.92	1.50 — 2.08	2.05	1.52 — 2.33	2.16	1.64 — 2.32	5	Aide général		
6. General Helper, Female	1.81	1.85	1.73 — 1.87	1.85	1.73 — 1.87	1.70	1.40 — 1.97	1.73	1.40 — 1.97	6	Aide générale		
7. Labourer	1.85	1.72	1.43 — 2.08	1.69	1.43 — 2.08	2.12	1.52 — 2.34	—	—	7	Manoeuvre		
8. Machinist, Maintenance	2.84	2.71	2.59 — 2.99	2.79	2.59 — 2.99	2.93	—	—	—	8	Machiniste, entretien		
9. Mechanic (Machine Repairman)	2.79	2.74	2.30 — 2.99	2.78	2.59 — 2.99	2.76	2.35 — 3.04	2.87	2.40 — 3.04	9	Mécanicien (réparateur de machines)		
10. Ovenman (Oven Tender)	2.32	2.21	1.97 — 2.55	2.28	1.97 — 2.55	2.33	2.02 — 2.54	—	—	10	Fournier (preposé aux fours)		
11. Packer, Female	1.58	1.53	1.10 — 1.92	1.61	1.38 — 1.92	1.63	1.15 — 2.00	1.76	1.42 — 2.00	11	Empaqueuse		
12. Roller (Brakeman; Dough Breaker)	2.15	2.19	2.01 — 2.32	2.24	2.01 — 2.32	2.32	1.93 — 2.40	—	—	12	Etendeur au rouleau (pétrisseur) de pâte		
13. Shipper	2.10	2.00	1.66 — 2.27	2.05	1.80 — 2.27	2.16	1.95 — 2.40	2.09	1.90 — 2.33	13	Expéditeur		
14. Stationary Engineer, 3rd Class	2.50	2.41	2.00 — 2.63	2.47	2.34 — 2.63	—	—	—	—	14	Mécanicien de machine fixe, 3 ^e cl. ..		
15. Stationary Engineer, 4th Class	2.22	2.36	1.81 — 2.74	2.36	1.81 — 2.74	—	—	—	—	15	Mécanicien de machine fixe, 4 ^e cl. ..		
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.19	2.25	2.00 — 2.50	2.33	2.22 — 2.50	2.02	1.88 — 2.18	—	—	16	Conducteur de camion, léger et lourd		
17. Trucker, Power	2.06	1.98	1.78 — 2.22	2.03	1.84 — 2.22	2.23	1.70 — 2.20	2.09	1.85 — 2.20	17	Conducteur de chariot automoteur		
18. Wrapper, Female	1.80	1.43	1.15 — 1.94	—	—	1.92	—	—	—	18	Peseuse		
19. Wrapping Machine Operator, Female	1.93	1.92	1.55 — 2.00	1.96	—	1.95	1.84 — 2.05	2.02	1.85 — 2.05	19	Conductrice de machine à envelopper		
Standard Hours per Week	40.6	40.4	37½ — 43	39.8	37½ — 40	41.0	40 — 42½	40.2	—		Heures normales par semaine		

¹ Biscuits (Industry No. 1280) — Establishments primarily engaged in manufacturing biscuits, crackers, pretzels and similar "dry" bakery products including ice cream cones.

² Biscuiteries (industrie n° 1280) — Etablissements s'occupant principalement des biscuits, biscuits au soda, pretzels et autres produits "secs," y compris les oublies.

Table 12 — BAKERIES' — Tableau 12 — BOULANGERIES'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC		
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	
1. Baker, Bread	\$ 2.30		\$ —	\$ —	\$ —	\$ 1.60 — 2.02	\$ 1.80	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 1.50 — 2.50	\$ 2.12	\$ —	
2. Baker, Cake	2.11		—	—	—	—	—	—	—	—	1.36 — 2.19	1.75	—	
3. Cake Icer, Female	1.48		—	—	—	—	1.24	—	—	—	1.00 — 1.70	1.19	—	
4. Carpenter, Maintenance	2.27		—	—	—	—	—	—	—	—	1.97 — 2.69	2.21	—	
5. Dividerman	2.18		—	—	1.63	—	1.79	—	—	—	1.47 — 2.20	1.85	—	
6. Electrician, Maintenance	2.82		—	—	—	—	—	—	—	—	2.44 — 2.95	2.67	—	
7. General Bakery Helper, Male	1.93		—	1.29	1.09 — 1.51	1.27 — 1.50	1.41	—	—	—	1.11 — 2.03	1.60	—	
8. General Bakery Helper, Female	1.57		—	1.07	.92 — 1.19	1.03 — 1.28	1.16	—	—	—	1.05 — 1.70	1.33	—	
9. Labourer	1.68		—	—	—	—	—	—	—	—	1.25 — 1.92	1.47	—	
10. Mechanic, Automotive	2.55		—	—	—	—	—	—	—	—	1.81 — 2.72	2.25	—	
11. Mechanic (Machine Repairman)	2.70		—	1.74	—	—	—	—	—	—	1.96 — 2.95	2.41	—	
12. Mixer (Doughman)	2.39	1.97	—	1.74	—	1.50 — 2.08	1.80	—	—	—	1.50 — 2.26	1.99	—	
13. Moulderman	2.25		—	1.56	—	—	—	—	—	—	1.25 — 2.20	1.71	—	
14. Ovenman	2.19		—	1.64	—	—	1.83	—	—	—	1.35 — 2.22	1.75	—	
15. Shipper	2.23		—	1.56	1.49 — 1.77	1.66 — 1.97	1.82	—	—	—	1.50 — 2.22	1.93	—	
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.18		—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.87	—	
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male	2.14		—	1.55	—	1.42 — 1.90	1.72	—	—	—	1.15 — 2.19	1.72	—	
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	1.71		—	—	—	—	—	—	—	—	1.10 — 1.62	1.34	—	
Per Week (On Commission)														
19. Route Salesman, Truck	116		—	86	60 — 116	—	—	—	—	—	70 — 128	100	—	
Standard Hours per Week	41.6		41.2	41.6	40 — 42	40.3	40.3	40 — 41	43.6	40 — 48	Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 12 — BAKERIES' — (Continued) — Tableau 12 — BOULANGERIES' — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		MANITOBA		SASKATCHEWAN		Occupation	
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Baker, Bread	2.22	1.50 — 2.50	2.29	1.63 — 2.77	2.35	1.67 — 2.77	—	—	—	—	Boulangier	
2. Baker, Cake	1.88	1.33 — 2.50	2.27	1.98 — 2.63	2.35	2.19 — 2.69	—	—	—	—	Pâtissier	
3. Cake Icer, Female	1.31	1.05 — 1.79	1.69	1.20 — 1.87	1.78	1.20 — 1.87	—	—	—	—	Préposée au glaçage	
4. Carpenter, Maintenance	—	—	2.42	2.01 — 2.87	2.39	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien	
5. Dividerman	2.11	1.87 — 2.24	2.16	1.77 — 2.58	2.33	1.88 — 2.58	2.70	—	2.66	—	Diviseur	
6. Electrician, Maintenance	2.70	2.29 — 2.95	2.82	2.49 — 3.28	2.86	2.59 — 3.28	—	—	—	—	Electricien, entretien	
7. General Bakery Helper, Male	1.74	1.13 — 2.16	2.05	1.62 — 2.43	2.20	1.90 — 2.43	2.48	2.33 — 2.54	2.26	1.31 — 2.67	Aide général de boulangerie	
8. General Bakery Helper, Female	1.40	1.13 — 1.70	1.58	1.10 — 2.21	1.71	1.59 — 2.21	2.38	2.29 — 2.54	2.37	2.22 — 2.67	Aide générale de boulangerie	
9. Labourer	1.91	1.80 — 2.09	1.91	1.50 — 2.24	1.87	1.50 — 2.24	—	—	—	—	Manoeuvre	
10. Mechanic, Automotive	2.35	1.96 — 2.72	2.69	2.37 — 2.95	2.80	2.58 — 2.95	2.86	2.75 — 2.93	—	—	Mécanicien, véhicules automobiles 10	
11. Mechanic (Machine Repairman)	2.57	2.20 — 2.95	2.79	2.27 — 3.23	2.94	2.58 — 3.23	2.93	2.93 — 3.12	—	—	Mécanicien (réparateur de machines) 11	
12. Mixer (Doughman)	2.11	1.80 — 2.30	2.40	2.08 — 2.70	2.54	2.28 — 2.76	2.85	2.72 — 2.89	2.77	2.67 — 2.82	Pétrisseur (homme de pâte)	
13. Moulderman	1.93	1.57 — 2.20	2.20	1.82 — 2.63	2.49	2.17 — 2.69	2.60	—	2.69	—	Mouleur	
14. Ovenman	1.85	1.35 — 2.29	2.20	1.83 — 2.68	2.38	2.00 — 2.73	2.72	2.57 — 2.89	2.72	2.55 — 2.82	Fournier	
15. Slipper	1.97	1.45 — 2.23	2.20	1.88 — 2.50	2.27	2.00 — 2.51	2.48	2.33 — 2.75	2.52	2.33 — 2.65	Expéditeur	
16. Truck Driver, Light and Heavy	1.97	—	2.20	—	2.22	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd 16	
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Male	2.02	1.67 — 2.24	2.18	1.75 — 2.62	2.33	2.00 — 2.62	2.53	2.39 — 2.79	2.61	2.55 — 2.68	Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau) 17	
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	1.33	1.10 — 1.62	1.66	1.22 — 2.13	1.84	1.40 — 2.37	2.49	2.34 — 2.63	—	—	Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau) 18	
Per Week (On Commission)											Par semaine (à commission)	
19. Route Salesman, Truck	108	72 — 133	127	78 — 168	134	85 — 172	138	104 — 180	135	100 — 170	Vendeur-livreur, camion	
Standard Hours per Week	41.7	40 — 48	41.1	40 — 45	41.3	40 — 48	37.5	36½ — 38	38,1	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE										
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Baker, Bread	2.53	1.70 - 2.95	\$	3.28	2.40 - 3.55	\$							Boulangier	1
2. Baker, Cake	2.44	1.89 - 2.74		3.03	2.25 - 3.55								Pâtissier	2
3. Cake Icer, Female	2.13	-		-	-								Préposée au glaçage	3
4. Carpenter, Maintenance	2.48	1.59 - 2.74		3.11	2.20 - 3.44								Menuisier, entretien	4
5. Dividerman	-	-		-	-								Diviseur	5
6. Electrician, Maintenance	2.16	1.25 - 2.58		2.85	1.60 - 3.44								Electricien, entretien	6
7. General Bakery Helper, Male ..	1.40	1.20 - 1.80		2.08	1.40 - 2.91								Aide général de boulangerie	7
8. General Bakery Helper, Female ..	-	-		-	-								Aide générale de boulangerie	8
9. Labourer	2.81	-		3.20	3.05 - 3.71								Manoeuvre	9
10. Mechanic, Automotive	2.79	2.47 - 3.16		3.49	3.01 - 3.63								Mécanicien, véhicules automobiles ..	10
11. Mechanic (Machine Repairman) ..	2.67	2.55 - 2.74		3.35	2.60 - 3.58								Mécanicien (réparateur de machines) ..	11
12. Mixer (Doughman)	2.63	2.67 - 2.78		3.22	2.15 - 3.44								Pétrisseur (homme de pâte)	12
13. Moulderman	2.66	2.50 - 2.74		3.25	2.75 - 3.55								Mouleur	13
14. Ovenman	2.44	2.32 - 2.67		3.17	1.80 - 3.51								Fournier	14
15. Shipper	2.25	-		2.98	2.87 - 3.09								Expéditeur	15
16. Truck Driver, Light and Heavy (Bread and Cake), Male	2.43	2.13 - 2.67		3.31	2.80 - 3.44								Cond. de camion, léger et lourd	16
17. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	2.00	1.25 - 2.24		2.54	-								Conducteur de machine à envelopper (pain et gâteau)	17
18. Wrapping Machine Operator (Bread and Cake), Female	119	98 - 146		143	118 - 178								Conductrice de machine à envelopper (pain et gâteau)	18
Per Week (On Commission)													Par semaine (à commission)	
19. Route Salesman, Truck	39.0	38 - 40		40.1	35 - 44								Vendeur-livreur, camion	19
Standard Hours per Week													Heures normales par semaine	

¹Bakeries (Industry No. 1290) - Establishments primarily engaged in manufacturing bread, cakes, pastries and similar "perishable" bakery products.

²Boulangeries (industrie n° 1290) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication du pain, des gâteaux, des pâtisseries et autres produits "périssables" de boulangerie-pâtisserie.

Table 13 - CONFECTIONERY¹ - Tableau 13 - CONFISERIES¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Candy Maker (Confectioner).....	2.14	2.01	—	2.07	—	2.26	2.00 - 2.40	1.95 - 2.62	2.24	1.95 - 2.62	Bonnebonne (confiseur).....	1
2. Candy Maker's Helper.....	1.76	1.57	1.25 - 2.06	1.56	1.25 - 2.06	1.93	1.50 - 2.24	1.40 - 2.18	1.84	1.40 - 2.18	Aide-bonnebonne.....	2
3. Carpenter, Maintenance.....	2.48	2.38	—	—	—	2.72	2.39 - 2.93	—	2.75	—	Charpentier, entretien.....	3
4. Chocolate Dipper, Hand, Female	1.49	—	—	—	—	1.45	1.36 - 1.60	1.36 - 1.60	1.45	1.36 - 1.60	Trempeuse de chocolat à la main	4
5. Conche Operator.....	1.98	1.99	1.72 - 2.10	—	—	2.04	1.90 - 2.18	1.95 - 2.18	2.05	1.95 - 2.18	Conducteur de mélangeuse.....	5
6. Enrobing Machine Operator, Male	2.04	1.99	—	—	—	2.07	1.79 - 2.40	1.60 - 2.25	2.02	1.60 - 2.25	Conducteur de machine à enrober..	6
7. Enrobing Machine Operator's Helper, Female.....	1.34	1.47	1.10 - 1.61	1.51	1.10 - 1.67	1.44	1.25 - 1.62	1.25 - 1.61	1.43	1.25 - 1.61	Aide-conductrice d'enrobeuse.....	7
8. Fancy Packer, Hand, Female.....	1.41	1.34	1.00 - 1.46	.97	.80 - 1.05	1.49	1.15 - 1.79	1.20 - 1.66	1.43	1.20 - 1.66	Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie.....	8
9. Labourer.....	1.89	1.95	1.55 - 2.42	2.01	1.55 - 2.42	1.87	1.75 - 2.10	1.75 - 1.99	1.86	1.75 - 1.99	Manoeuvre.....	9
10. Machinist, Maintenance.....	2.61	2.56	2.40 - 2.71	—	—	2.73	2.26 - 3.03	—	2.96	—	Machiniste, entretien.....	10
11. Mechanic (Machine Repairman).....	2.66	2.76	2.35 - 2.98	2.84	2.60 - 2.98	2.70	2.12 - 3.18	2.94	2.94	2.58 - 3.25	Mécanicien (réparateur de machines)	11
12. Moulding Machine Operator.....	2.03	1.79	1.60 - 2.04	—	—	2.13	1.95 - 2.40	2.15 - 2.23	2.16	2.15 - 2.23	Conducteur de machine à mouler..	12
13. Packer, Finished Product.....	1.83	1.68	1.50 - 1.72	1.55	1.50 - 2.15	1.84	1.79 - 2.10	1.70 - 2.10	1.99	1.70 - 2.10	Empaqueur de produit fini.....	13
14. Shipper.....	1.96	1.84	1.50 - 2.15	1.91	3.14 - 3.20	3.16	2.96 - 3.31	1.94 - 2.45	2.11	1.94 - 2.45	Expéditeur.....	14
15. Stationary Engineer, 2nd Class	3.00	3.12	2.93 - 3.20	3.02	3.02	3.02	2.65 - 3.31	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl..	15
16. Stationary Engineer, 3rd Class..	2.56	—	—	—	—	2.63	2.50 - 3.00	2.65 - 2.75	2.72	2.65 - 2.75	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl..	16
17. Stationary Engineer, 4th Class..	2.13	—	—	—	—	2.36	2.15 - 2.50	2.50 - 3.00	2.50	2.50 - 3.00	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl..	17
18. Truck Driver, Light and Heavy..	1.96	1.61	1.33 - 2.20	1.64	1.33 - 2.20	2.13	1.80 - 2.31	1.95 - 2.31	2.19	1.95 - 2.31	Cond. de camion, léger et lourd..	18
19. Trucker, Power.....	2.29	2.38	1.89 - 2.55	2.47	2.15 - 2.55	2.16	1.93 - 2.51	1.83 - 2.51	2.15	1.83 - 2.51	Conducteur de charriot automateur	19
20. Wrapper, Hand, Female.....	1.16	1.07	1.00 - 1.15	1.07	1.00 - 1.15	1.18	1.00 - 1.30	—	—	—	Enveloppeuse à la main.....	20
21. Wrapping Machine Operator, Female.....	1.40	1.45	1.15 - 1.79	1.55	1.15 - 1.79	1.41	1.10 - 1.76	1.15 - 1.66	1.46	1.15 - 1.66	Conductrice de machine à envelopper.....	21
Standard Hours per Week	40.9	41.4	40 - 48	42.2	40 - 48	40.9	40 - 42½	40 - 42½	40.5	40 - 42½	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA												
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Candy Maker (Confectioner).....	2.27	1.93 - 2.45											Bonbonneur (confiseur)..... 1
2. Candy Maker's Helper	1.73	1.24 - 2.11											Aide-bonbonneur
3. Carpenter, Maintenance	-	-											Charpentier, entretien
4. Chocolate Dipper, Hand, Female	-	-											Trempeuse de chocolat à la main 4
5. Conche Operator.....	-	-											Conducteur de mélangeuse
6. Enrobing Machine Operator, Male	-	-											Conducteur de machine à enrober 6
7. Enrobing Machine Operator's Helper, Female	-	-											Aide-conductrice d'enrobeuse
8. Fancy Packer, Hand, Female	-	-											Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie
9. Labourer	-	-											Manoeuvre
10. Machinist, Maintenance	-	-											Machiniste, entretien
11. Mechanic (Machine Repairman)	-	-											Mécanicien (répareur de mach.) 11
12. Moulding Machine Operator	-	-											Cond. de machine à mouler
13. Packer, Finished Product.....	-	-											Empaqueur de produit fini
14. Shipper	2.08	1.80 - 2.15											Expéditeur
15. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-											Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 15
16. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-											Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 16
17. Stationary Engineer, 4th Class	-	-											Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 17
18. Truck Driver Light and Heavy..	-	-											Cond. de camion, léger et lourd 18
19. Trucker, Power.....	-	-											Cond. de chariot automateur
20. Wrapper, Hand, Female.....	-	-											Enveloppeuse à la main
21. Wrapping Machine Operator, Female.....	-	-											Conductrice de machine à envelopper..... 21
Standard Hours per Week	41.1	40 - 44											Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 13 - CONFECTIONERY - (Concluded) - Tableau 13 - CONFISERIES¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO			TORONTO						Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Enrobing Machine Operator's Helper, Female	1.68		1.68	1.61 - 1.70	-	-	-	-	-	-	-	-		Aide-conductrice d'enrobeuse
2. Fancy Packer, Hand, Female	1.58		1.75	1.65 - 1.85	1.79	1.61 - 1.85	1.79	1.61 - 1.85	1.79	1.61 - 1.85	1.79	1.61 - 1.85		Remplisseuse à la main de boîtes de fantaisie
3. Wrapping Machine Operator, Female	1.71		1.72	1.61 - 1.81	1.74	1.61 - 1.81	1.74	1.61 - 1.81	1.74	1.61 - 1.81	1.74	1.61 - 1.81		Conductrice de machine à envelopper
Standard Hours per Week	40.9		40.9	40 - 42½	40.5	40 - 42½	40.5	40 - 42½	40.5	40 - 42½	40.5	40 - 42½		Heures normales par semaine

¹Confectionery (Industry No. 1310) - Establishments primarily engaged in manufacturing candies, chocolates, cocoa products, chewing gum and other confectionery.¹Confiseries (industrie n° 1310) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de bonbons, des chocolats, des produits au cacao, de la gomme à mâcher, et d'autres articles de confiserie.

Table 14 - SOFT DRINKS' - Tableau 14 - BOISSONS GAZEUSES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTRÉAL		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante					
1. Bottling Machine Operator	\$ 2.17	-	\$ 1.97	-	\$ 2.01	1.44 - 2.47	2.24	1.80 - 2.47	Conducteur de mach. à embouteiller ...	1			
2. Labourer	1.99	.95 - 2.20	-	-	1.92	1.01 - 2.42	2.12	1.57 - 2.42	Manoeuvre	2			
3. Machine Tender Crew	1.84	1.25 - 2.25	1.38	1.05 - 1.65	1.86	1.20 - 2.47	2.20	1.50 - 2.47	Équipe de conducteur de machine	3			
4. Mechanic, Automotive	2.56	-	-	-	2.41	1.85 - 2.67	2.40	1.85 - 2.67	Mécanicien de véhicules automobiles ...	4			
5. Mechanic (Machine Repairman)	2.57	-	-	-	2.56	2.04 - 2.81	2.64	2.55 - 2.81	Mécanicien (réparateur de machines)	5			
6. Serviceman, Automotive	2.32	-	-	-	2.31	1.78 - 2.67	2.42	2.02 - 2.67	Homme de service, véhicules automobiles	6			
7. Shipper	2.24	-	-	-	2.26	1.63 - 2.57	2.31	1.67 - 2.57	Expéditeur	7			
8. Syrup Maker	2.13	2.04	1.90	-	2.08	1.60 - 2.56	2.30	1.82 - 2.56	Préposé à la fabrication du sirop	8			
9. Stationary Engineer, 3rd Class	2.81	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe	9			
10. Stationary Engineer, 4th Class	2.56	-	-	-	2.49	2.20 - 2.67	2.46	2.20 - 2.67	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe	10			
11. Truck Driver, Light and Heavy	2.18	-	-	-	1.93	1.00 - 2.50	2.24	1.83 - 2.50	Conducteur de camion, léger et lourd ..	11			
12. Trucker, Power	2.17	-	1.60	-	2.17	1.67 - 2.47	2.29	1.67 - 2.47	Conducteur de chariot automoteur	12			
Per Week (on commission)													
13. Driver Salesman	118	72 - 128	96	80 - 118	107	76 - 139	118	84 - 139	Chauffeur-vendeur	13			
14. Driver Salesman, Helper	81	44 - 92	51	46 - 58	78	51 - 104	85	60 - 104	Aide chauffeur-vendeur	14			
Standard Hours per Week	41.9	40 - 45	41.5	40 - 48	42.1	40 - 47	41.1	40 - 45	Heures normales par semaine				

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 14 - SOFT DRINKS' - (Continued) - Tableau 14 - BOISSONS GAZEUSES' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Bottling Machine Operator	2.20	1.80 - 2.54	2.19	2.28	2.02 - 2.47	2.06	2.06	1.75 - 2.47	2.20	1.89 - 2.42	2.20	2.20	1.89 - 2.42	2.20	1
2. Labourer	2.13	1.50 - 2.49	2.28	1.35	1.30 - 1.45	1.54	1.54	1.40 - 1.76	2.28	1.89 - 2.42	2.28	2.28	1.89 - 2.42	2.28	2
3. Machine Tender, Crew	1.87	1.30 - 2.47	2.11	-	-	1.62	1.62	1.25 - 2.47	1.92	1.40 - 2.47	1.92	1.92	1.40 - 2.47	1.92	3
4. Mechanic, Automotive	2.73	2.47 - 2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Mechanic (Machine Repairman)	2.58	2.34 - 2.74	2.63	2.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Serviceman, Automotive	2.37	1.88 - 2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Shipper	2.26	1.70 - 2.64	2.33	-	-	2.02	2.02	1.50 - 2.57	-	-	-	-	-	-	7
8. Syrup Maker	2.18	1.67 - 2.54	2.27	2.27	-	1.90	1.90	-	2.37	-	2.37	2.37	-	-	8
9. Stationary Engineer, 3rd Class	2.72	-	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 4th Class	2.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Truck Driver, Light and Heavy	2.17	1.85 - 2.57	-	-	-	-	-	-	2.71	2.10 - 2.95	2.71	2.71	2.10 - 2.95	2.71	11
12. Truckee, Power	2.26	1.76 - 2.54	2.37	2.37	2.05 - 2.54	-	-	-	2.31	-	2.31	2.31	-	-	12
Per Week (on commission)															
13. Salesman	126	83 - 184	130	138	96 - 171	114	114	80 - 154	120	60 - 153	120	120	60 - 153	120	13
14. Driver Salesman, Helper	92	67 - 104	-	82	70 - 98	82	82	60 - 95	86	64 - 101	86	86	64 - 101	86	14
Standard Hours per Week	41.9	40 - 45	42.0	40.6	40 - 44	43.5	43.5	40 - 50	42.2	40 - 44	42.2	42.2	40 - 44	42.2	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Occupation	
		Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Predominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Bottling Machine Operator		2.48		2.25 - 2.65													Conducteur de mach. à embouteiller .. 1
2. Labourer		2.32		2.00 - 2.50													Manoeuvre .. 2
3. Machine Tender Crew		2.19		1.50 - 2.55													Equipe de conducteur de machine .. 3
4. Mechanic, Automotive		-		-													Mécanicien de véhicules automobiles .. 4
5. Mechanic (Machine Repairman)		-		-													Mécanicien (réparateur de machines) .. 5
6. Serviceman, Automotive		-		-													Homme de service, véhicules automobiles .. 6
7. Shipper		2.43		-													Expéditeur .. 7
8. Syrup Maker		2.48		2.00 - 2.88													Préposé à la fabrication du sirop .. 8
9. Stationary Engineer, 3rd Class		-		-													Mécanicien de mach. fixe, 3e classe .. 9
10. Stationary Engineer, 4th Class		-		-													Mécanicien de mach. fixe, 4e classe .. 10
11. Truck Driver, Light and Heavy		2.61		-													Conducteur de camion léger et lourd .. 11
12. Truck Driver, Power		2.50		2.20 - 2.62													Conducteur de chariot automoteur .. 12
Per Week (on commission)																	Par semaine (à commission)
13. Driver Salesman		135		88 - 179													Chauffeur-vendeur .. 13
14. Driver Salesman, Helper		95		80 - 113													Aide chauffeur-vendeur .. 14
Standard Hours per Week		40.6		40 - 42½													Heures normales par semaine

¹ Soft Drinks (Industry No. 1410) - Establishments primarily engaged in manufacturing non-alcoholic beverages and carbonated mineral waters or concentrates and syrups for the manufacture of carbonated beverages.

¹ Boissons gazeuses (industrie no 1410) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de boissons non alcoolisées et des eaux minérales gazeifiées ou les concentrés et sirops pour la fabrication des boissons gazeuses.

Table 15 - BREWERIES' - Tableau 15 - BRASSERIES'
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			
1. Bottle Shop Worker, Higher than Base Rate	\$ 2.90	2.29	\$ 2.25 - 2.30	2.24	\$ 2.33	2.25	\$ 2.29 - 2.34	2.24	\$ 2.32 - 2.36	2.94	\$ 2.89 - 2.96	Ouvrier à l'embouteillage, taux plus élevé que taux de base..... 1	
2. Bottle Shop Worker, Other.....	2.82	2.24	2.20 - 2.25	2.24	2.25	—	2.24	—	—	2.89	2.88 - 2.95	Ouvrier à l'embouteillage, autre... 2	
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate.....	2.88	—	—	—	2.40	2.40	2.34 - 2.46	2.40	2.34 - 2.44	2.99	2.95 - 3.08	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base..... 3	
4. Brewhouse Worker, Other.....	2.89	2.26	2.20 - 2.30	2.26	—	—	—	—	—	2.89	—	Travailleur de brasserie, autre... 4	
5. Carpenter, Maintenance.....	3.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Menuisier, entretien..... 5	
6. Electrician, Maintenance.....	3.42	—	—	—	—	—	—	—	—	3.48	3.32 - 3.56	Électricien, entretien..... 6	
7. Labourer.....	2.84	—	—	—	—	—	—	—	—	2.89	—	Manoeuvre..... 7	
8. Loader and Unloader, Hand....	2.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chargeur et déchargeur, main..... 8	
9. Machinist, Maintenance.....	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	3.33	—	Machiniste, entretien..... 9	
10. Mechanic (Machine Repairman).	3.34	—	—	—	—	—	—	—	—	3.41	3.25 - 3.51	Mécanicien (réparateur de machines) 10	
11. Shipper.....	2.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur..... 11	
12. Stationary Engineer, 2nd Class.	3.69	—	—	—	—	—	—	—	—	3.51	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl... 12	
13. Stationary Engineer, 3rd Class.	3.35	—	—	—	—	—	—	—	—	3.23	3.14 - 3.32	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl... 13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.	2.97	—	—	—	2.32	2.25 - 2.38	—	—	—	3.05	2.83 - 3.11	Cond. de camion, léger et lourd... 14	
15. Trucker, Power.....	2.91	—	—	—	—	—	—	—	—	2.95	—	Conducteur de chariot automoteur... 15	
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	40.0	—	40.0	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 15 - BREWERIES' - (Continued) - Tableau 15 - BRASSERIES' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Bottle Shop Worker, higher than Base Rate	\$ 2.94	2.89 - 2.96	\$	2.94	-	\$	2.95	2.94 - 3.04	\$	2.96	2.92 - 2.97	\$	2.88	2.81 - 2.97	Ouvrier à l'emouteillage, taux plus élevé que taux de base . 1
2. Bottle Shop Worker, Other	2.89	2.88 - 2.95		2.83	2.57 - 2.89		2.89	-		2.92	-		2.79	2.73 - 2.92	Ouvrier à l'emouteillage, autre 2
3. Brewhouse Worker, Higher than Base Rate	2.99	2.95 - 3.08		2.88	2.66 - 3.04		2.97	2.94 - 3.04		3.05	-		2.95	2.85 - 3.19	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base. 3
4. Brewhouse Worker, Other	2.89	-		2.89	2.89 - 2.94		2.94	-		3.04	-		2.93	2.88 - 3.19	Travailleur de brasserie, autre. 4
5. Carpenter, Maintenance	-	-		3.20	-		-	-		-	-		-	-	Menuisier, entretien
6. Electrician, Maintenance	3.48	3.32 - 3.56		3.49	-		3.51	-		-	-		-	-	Électricien, entretien
7. Labourer	2.89	-		-	-		-	-		-	-		-	-	Manoeuvre
8. Loader and Unloader, Hland ..	-	-		2.94	-		-	-		-	-		-	-	Chargeur et déchargeur, main .. 8
9. Machinist, Maintenance	3.33	-		3.51	-		-	-		-	-		-	-	Machiniste, entretien
10. Mechanic (Machine Repairman)	3.41	3.25 - 3.51		3.38	3.11 - 3.51		3.41	3.11 - 3.51		-	-		3.01	-	Mécanicien (réparateur de machines) 10
11. Shipper	-	-		-	-		-	-		-	-		-	-	Expéditeur
12. Stationary Engineer, 2nd Class	3.51	-		4.10	3.58 - 4.30		4.25	-		3.60	-		3.27	3.15 - 3.40	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 12
13. Stationary Engineer, 3rd Class	3.23	3.14 - 3.32		3.55	2.75 - 3.98		3.89	-		-	-		3.26	3.11 - 3.59	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 13
14. Truck Driver, Light and Heavy	3.05	2.83 - 3.11		2.87	2.61 - 3.02		2.98	2.94 - 3.02		2.97	-		-	-	Cond. de camion, léger et lourd 14
15. Truck, Power	2.95	-		2.91	-		-	-		-	-		-	-	Conducteur de chariot automateur 15
Standard Hours per Week	40.0	-		40.0	-		40.0	-		40.0	-		40.0	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 15 - BREWERIES¹ - (Concluded) - Tableau 15 - BRASSERIES¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Bottle Shop Worker, Higher than Base Rate	\$ 2.94	2.88 - 2.97	\$ 2.96	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	Ouvrier à l'embouteillage, taux plus élevé que taux de base. 1
2. Bottle Shop Worker, Other	2.91	-	2.86	2.78 - 2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouvrier à l'embouteillage, autre 2
3. Brewery Worker, Higher than Base Rate	2.99	2.95 - 3.04	2.99	2.85 - 3.08	-	-	-	-	-	-	-	-	Travailleur de brasserie, taux plus élevés que taux de base. 3
4. Brewery Worker, Other	2.95	2.88 - 2.97	2.97	2.98 - 3.01	-	-	-	-	-	-	-	-	Travailleur de brasserie, autre. 4
5. Carpenter, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Menuisier, entretien
6. Electrician, Maintenance	-	-	3.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien
7. Labourer	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre
8. Loader and Unloader, Hand	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chargeur et déchargeur, main .. 8
9. Machinist, Maintenance	-	-	3.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien
10. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines) 10
11. Shipper	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur
12. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 12
13. Stationary Engineer, 3rd Class	3.50	3.40 - 3.59	3.41	3.33 - 3.59	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 13
14. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	3.03	2.91 - 3.05	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd. 15
15. Truck Driver, Power	-	-	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot automoteur ... 15
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

¹Breweries (Industry No. 1450) - Establishments primarily engaged in manufacturing ale, beer, porter, stout and other malt liquors.

¹Brasseries (industrie n° 1450) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication des bières, y compris l'ale, le porter et le stout, et des autres boissons maltées.

Table 16 — TOBACCO PRODUCTS¹ — Tableau 16 — PRODUITS DU TABAC¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUEBEC			MONTREAL			ONTARIO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Adjuster.....	3.12	2.89 — 3.43	3.25	3.14 — 3.43	3.14	2.94 — 3.32	3.14	2.94 — 3.32	3.14	2.94 — 3.32	3.14	2.94 — 3.32	Régleur
2. Carpenter, Maintenance.....	3.16	2.93 — 3.34	3.15	2.36 — 3.34	3.20	—	3.20	—	3.20	—	3.20	—	Menuisier, entretien
3. Cigarette-Making Machine Catcher, Female.....	2.46	2.34 — 2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Receuse (confectionneuse de cigarettes).....
4. Cigarette-Making Machine Operator, Male.....	2.93	2.87 — 3.03	—	—	2.92	2.87 — 3.11	2.92	2.87 — 3.11	2.92	2.87 — 3.11	2.92	2.87 — 3.11	Conducteur de confectionneuse de cigarettes.....
5. Cigarette-Making Machine Operator, Female.....	2.76	2.70 — 2.82	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de confectionneuse de cigarettes.....
6. Cigarette Packer, Machine, Female.....	2.66	2.26 — 2.86	2.80	2.80 — 2.82	2.71	2.43 — 2.86	2.71	2.43 — 2.86	2.71	2.43 — 2.86	2.71	2.43 — 2.86	Empaqueuse de cigarettes à la machine.....
7. Cutting Machine Operator.....	2.78	2.66 — 2.83	—	—	2.86	—	2.86	—	2.86	—	2.86	—	Conducteur de hacheuse.....
8. Electrician, Maintenance.....	3.35	2.93 — 3.43	3.36	3.31 — 3.43	3.39	3.22 — 3.56	3.39	3.22 — 3.56	3.39	3.22 — 3.56	3.39	3.22 — 3.56	Electricien, entretien.....
9. Examiner, Female.....	2.07	1.35 — 2.53	2.07	1.35 — 2.53	2.07	—	2.07	—	2.07	—	2.07	—	Inspectrice.....
10. Labourer (Unskilled Worker), Male.....	2.58	1.68 — 2.85	2.54	1.68 — 2.85	2.54	2.43 — 2.72	2.54	2.43 — 2.72	2.54	2.43 — 2.72	2.54	2.43 — 2.72	Manoeuvre (travailleur non spécialisé).....
11. Labourer (Unskilled Worker), Female.....	2.38	2.19 — 2.56	2.44	2.47 — 2.56	2.44	2.11 — 2.36	2.44	2.11 — 2.36	2.44	2.11 — 2.36	2.44	2.11 — 2.36	Manoeuvre (travailleur non spécialisé).....
12. Machinist, Maintenance.....	3.37	3.30 — 3.51	3.35	3.31 — 3.51	3.35	3.37 — 3.51	3.35	3.37 — 3.51	3.35	3.37 — 3.51	3.35	3.37 — 3.51	Machiniste, entretien.....
13. Mechanic (Machine Repairman).....	3.36	3.22 — 3.51	3.13	2.51 — 3.43	3.60	3.47 — 3.65	3.60	3.47 — 3.65	3.60	3.47 — 3.65	3.60	3.47 — 3.65	Mécanicien (réparateur de machines).....
14. Shipper.....	2.76	2.66 — 2.87	2.75	2.25 — 2.87	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur.....
15. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.38	2.86 — 3.54	3.51	3.47 — 3.54	3.51	—	3.51	—	3.51	—	3.51	—	Mécanicien de mach. fixe 2e cl.....
16. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.00	3.02 — 3.28	3.13	2.90 — 3.28	2.82	2.68 — 2.94	2.82	2.68 — 2.94	2.82	2.68 — 2.94	2.82	2.68 — 2.94	Mécanicien de mach. fixe 3e cl.....
17. Truckee, Power.....	2.79	2.66 — 2.94	2.79	2.73 — 2.90	2.76	2.67 — 3.03	2.76	2.67 — 3.03	2.76	2.67 — 3.03	2.76	2.67 — 3.03	Conducteur de chariot automoteur.....
18. Welder, Maintenance.....	3.34	—	3.30	—	3.30	—	3.30	—	3.30	—	3.30	—	Soudeur, entretien.....
19. Wrapper Layer, Female (Straight-Time Earnings).....	2.58	2.03 — 2.91	2.58	2.03 — 2.91	2.58	—	2.58	—	2.58	—	2.58	—	Robeuse (gains horaires normaux).....
Standard Hours per Week	36.7	36 1/4 — 40	36.7	36 1/4 — 40	36.7	36 1/4 — 37 1/2	36.7	36 1/4 — 37 1/2	36.7	36 1/4 — 37 1/2	36.7	36 1/4 — 37 1/2	Heures normales par semaine

¹Tobacco Products (Industry No. 1530) — Establishments primarily engaged in manufacturing cigarettes, cigars, tobacco and snuff.¹Produits du tabac (industrie no 1530) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication des cigarettes, des cigares, du tabac à pipe et à priser ou à chiquer.

Table 17 - RUBBER FOOTWEAR^{1,2} - Tableau 17 - CHAUSSURES EN CAOUTCHOUC^{1,2}

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC												Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Beam-Press Cutter.....	2.40	2.39	1.96 - 2.71										Conducteur de découpeuse.....	1
2. Calender Operator.....	2.41	2.39	2.24 - 2.45										Conducteur de calandre.....	2
3. Cementer, Female.....	1.65	1.69	1.45 - 1.84										Colleuse au ciment.....	3
4. Millman, Mixer (Rubber Mixer)...	2.34	2.30	2.25 - 2.51										Préposé de cylindres, mélangeur..	4
5. Millman, Warmer.....	2.26	2.25	-										Préposé de cylindres, réchauffeur	5
6. Outsole-Machine Cutter.....	2.25	2.13	-										Semelle, coupeur à la machine.....	6
7. Sewing-Machine Operator, Cloth, Female.....	1.65	1.71	1.48 - 1.84										Couseuse à la machine (tissu).....	7
8. Shoemaker (Lumberman and Heavy Rubber).....	2.02	2.09	1.95 - 2.33										Cordonnier, boîtes de chantier et caoutchouc lourd.....	8
9. Stripper.....	2.36	2.47	2.05 - 2.76										Démouleur.....	9
Standard Hours per Week	43.6	43.5	42½ - 45										Heures normales par semaine	

¹Rubber footwear (Industry No. 1610) - Establishments primarily engaged in manufacturing all rubber footwear, plastic footwear and footwear having fabric uppers and moulded rubber or plastic soles.

²Chaussures en caoutchouc (industrie No 1610) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chaussures tout caoutchouc, chaussures de matière plastique et chaussures à semelles de caoutchouc ou de matière plastique moulée et à tiges en tissu.

³Rates for maintenance occupation in Rubber Footwear appear in Table 20.

⁴Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: chaussures de caoutchouc, apparemment au tableau 20.

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				TORONTO				Occupation			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Banbury Operator	2.86	\$ 2.88	2.73 - 3.23	\$ 2.90	2.67 - 3.19	\$ 2.90	2.67 - 3.19	\$ 2.90	2.67 - 3.19	\$ 2.90	2.67 - 3.19	Conducteur de banbury..... 1	
2. Bias-Cutter Operator	3.05	3.08	2.75 - 3.55	3.23	2.85 - 3.74	3.23	2.85 - 3.74	3.23	2.85 - 3.74	3.23	2.85 - 3.74	Conducteur de biseauteuse..... 2	
3. Calender Operator	3.20	3.20	2.99 - 3.36	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de calandre..... 3	
4. Compounder.....	2.82	2.82	2.59 - 3.13	-	-	-	-	-	-	-	-	Mélangeur de cru..... 4	
5. Individual Vulcanizer, Tire.....	2.95	2.98	2.68 - 3.49	-	-	-	-	-	-	-	-	Vulcanisateur individuel, pneus..... 5	
6. Individual Vulcanizer, Tube.....	3.14	3.14	2.70 - 3.67	-	-	-	-	-	-	-	-	Vulcanisateur individuel, chambre à air..... 6	
7. Inspector, Final, Tire	2.98	2.98	2.71 - 3.27	2.97	2.52 - 3.12	2.97	2.52 - 3.12	2.97	2.52 - 3.12	2.97	2.52 - 3.12	Inspecteur (pneu fini)..... 7	
8. Millman, Warmer	3.01	3.03	2.78 - 3.28	3.13	2.84 - 3.31	3.13	2.84 - 3.31	3.13	2.84 - 3.31	3.13	2.84 - 3.31	Chauffeur de caoutchouc..... 8	
9. Tire Builder, Heavy Service	3.49	3.52	3.08 - 3.87	-	-	-	-	-	-	-	-	Confectionneur de pneus lourds..... 9	
10. Tire Builder, Passenger	3.03	3.05	2.75 - 3.31	3.14	2.99 - 3.21	3.14	2.99 - 3.21	3.14	2.99 - 3.21	3.14	2.99 - 3.21	Confectionneur de pneus ordinaires. 10	
Per Week													
11. Laboratory Technician	100	103	100 - 107	101	100 - 107	101	100 - 107	101	100 - 107	101	100 - 107	Technicien de laboratoire..... 11	
Standard Hours per Week	40.0	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

¹Rubber Tires and Tubes (Industry No. 1630) - Establishments primarily engaged in manufacturing rubber tires and tubes for automobiles, trucks, aircraft, tractors, and other machinery and implements
²Rates for maintenance occupations in Rubber Tires and Tubes appear in Table 20

¹Pneus et chambres à air en caoutchouc (industrie n° 1630) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chambres à air et pneus pour automobiles, camions, tracteurs et autres machines et instruments.
² Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie: pneus et chambres à air en caoutchouc apparaissent au tableau 20.

Table 19 - OTHER RUBBER PRODUCTS^{1,2} - Tableau 19 - AUTRES INDUSTRIES DU CAOUTCHOUC^{1,2}

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC				ONTARIO				TORONTO			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Banbury Operator	2.50	2.42	1.99 - 2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Calender Operator	2.31	2.27	1.98 - 2.39	2.39	2.02 - 2.66	2.21	-	-	-	-	-	-	2
3. Compounder	2.31	2.08	1.85 - 2.45	2.41	1.82 - 3.14	2.32	1.77 - 2.67	-	-	-	-	-	3
4. Inspector, Finished Goods, Male	2.25	2.22	1.75 - 2.32	2.28	1.95 - 2.53	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Inspector, Finished Goods, Female	1.62	1.23	.95 - 1.78	1.68	1.34 - 1.89	1.85	1.60 - 2.14	-	-	-	-	-	5
6. Millman, Mixer	2.24	1.91	1.70 - 2.48	2.35	2.00 - 2.70	2.32	1.85 - 2.70	-	-	-	-	-	6
7. Millman, Warmer	2.11	2.10	1.93 - 2.39	2.17	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Packer	1.92	2.07	1.79 - 2.21	1.89	1.60 - 2.30	1.67	1.40 - 2.05	-	-	-	-	-	8
9. Pressman, Belt and Flat Goods ..	2.26	2.24	2.00 - 2.48	2.34	1.65 - 2.72	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Pressman, Moulded Goods	2.07	1.96	1.70 - 2.05	2.12	1.75 - 2.71	2.20	1.70 - 2.71	-	-	-	-	-	10
11. Trimmer and Finisher, Female ..	1.44	1.36	.85 - 2.00	1.51	1.25 - 1.88	1.61	1.35 - 1.88	-	-	-	-	-	11
Per Week													Par semaine
12. Laboratory Technician	98	96	83 - 121	98	80 - 129	90	74 - 110	-	-	-	-	-	12
Standard Hours per Week	41.2	42.4	40 - 45	40.8	40 - 42	40.9	40 - 42½	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO							
	Average Moyenne		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Banbury Operator	\$ 2.56		\$ -	\$ -	\$ 2.59	\$ 2.40 - 2.83	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
2. Bias-Cutter Operator	2.75		-	-	2.75	-	-	-	-	-	-	-
3. Calender Operator	2.83		-	-	2.86	2.72 - 3.05	-	-	-	-	-	-
4. Compounder	2.52		-	-	2.58	2.30 - 2.76	-	-	-	-	-	-
5. Millman, Mixer	2.52		-	-	2.60	2.44 - 2.76	-	-	-	-	-	-
6. Millman, Warmer	2.51		-	-	2.55	2.30 - 3.02	-	-	-	-	-	-
7. Pressman, Moulded Goods	2.32		2.14	2.01 - 2.22	2.37	1.75 - 2.63	-	-	-	-	-	-
8. Trimmer and Finisher, Female	1.82		1.89	1.54 - 2.05	1.80	1.40 - 2.22	-	-	-	-	-	-
Standard Hours per Week	41.2		42.4	40 - 45	40.8	40 - 42						
Occupation												
Conducteur de banbury												
Conducteur de biseauteuse												
Conducteur de calandre												
Mélangeur de cru												
Préposé de cylindres, mélangeur												
Préposé de cylindres, réchauffeur												
Presseur, pièces moulées												
Ébarbeuse et finisseuse												
Heures normales par semaine												

¹Other Rubber Products (Industry No. 1690) - Establishments primarily engaged in manufacturing rubber goods such as rubberized fabrics, mechanical rubber goods, rubber flooring and rubber sundries.

²Rates for maintenance occupations in Other Rubber Products, appear in Table 20.

³Autres industries du caoutchouc (industrie no 1690) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'articles en caoutchouc tels que tissu caoutchouté, articles de machinerie et parquet en caoutchouc, et articles divers en caoutchouc.

⁴Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans les autres industries du caoutchouc, apparaissent au tableau 20.

Table 20 - MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, - Tableau 20 - OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES
AND LABOURERS
(ALL RUBBER INDUSTRIES)¹
TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
(TOUTES INDUSTRIES DU CAOUTCHOUC)¹

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation				
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO			
	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant	Average	Range	Predominant		Average	Range	Predominant	
	\$		\$			\$			\$			\$			\$		
1. Carpenter.....	2.59	2.28	2.00 - 2.75	-	-	2.80	2.30 - 3.00	-	2.86	2.81 - 2.94	1	2.86	2.81 - 2.94	1	2.86	2.81 - 2.94	1
2. Electrician	2.81	2.54	2.11 - 3.00	-	-	2.85	2.69 - 3.00	-	2.91	2.81 - 3.02	2	2.91	2.81 - 3.02	2	2.91	2.81 - 3.02	2
3. Labourer	1.91	1.69	1.45 - 2.04	1.94	1.67 - 2.20	2.17	1.75 - 2.30	-	2.20	1.87 - 2.40	3	2.20	1.87 - 2.40	3	2.20	1.87 - 2.40	3
4. Machinist	2.84	2.43	2.14 - 2.88	-	-	2.89	2.55 - 3.02	-	2.90	2.89 - 2.94	4	2.90	2.89 - 2.94	4	2.90	2.89 - 2.94	4
5. Mechanic	2.66	2.19	1.95 - 2.45	-	-	2.76	2.32 - 3.00	-	2.82	2.45 - 2.94	5	2.82	2.45 - 2.94	5	2.82	2.45 - 2.94	5
6. Millwright	2.67	2.39	1.78 - 2.80	-	-	2.88	2.64 - 3.39	-	-	-	6	-	-	6	-	-	6
7. Pipefitter	2.71	2.51	2.14 - 2.80	-	-	2.76	2.45 - 2.89	-	-	-	7	-	-	7	-	-	7
8. Plumber and Steamfitter	2.86	2.17	-	-	-	2.94	2.91 - 3.02	-	2.94	2.91 - 3.02	8	2.94	2.91 - 3.02	8	2.94	2.91 - 3.02	8
9. Shipper	2.33	2.04	1.82 - 2.24	2.20	2.00 - 2.31	2.42	2.05 - 2.68	-	2.38	2.22 - 2.50	9	2.38	2.22 - 2.50	9	2.38	2.22 - 2.50	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class ..	2.96	-	-	-	-	3.00	2.82 - 3.22	-	3.20	2.99 - 3.51	10	3.20	2.99 - 3.51	10	3.20	2.99 - 3.51	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class ..	2.68	2.36	1.92 - 2.91	-	-	2.77	2.63 - 2.94	-	2.90	2.73 - 3.00	11	2.90	2.73 - 3.00	11	2.90	2.73 - 3.00	11
12. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.36	1.93	-	-	-	2.49	2.12 - 2.75	-	2.58	2.30 - 2.75	12	2.58	2.30 - 2.75	12	2.58	2.30 - 2.75	12
13. Tool and Die Maker	2.85	2.58	-	-	-	2.95	2.60 - 3.16	-	-	-	13	-	-	13	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.23	1.92	1.60 - 2.24	-	-	2.32	2.00 - 2.54	-	2.37	2.00 - 2.54	14	2.37	2.00 - 2.54	14	2.37	2.00 - 2.54	14
15. Trucker, Power	2.38	1.93	1.70 - 2.13	-	-	2.48	2.36 - 2.66	-	2.47	2.40 - 2.57	15	2.47	2.40 - 2.57	15	2.47	2.40 - 2.57	15
16. Welder.....	2.68	2.16	-	-	-	2.82	2.43 - 2.94	-	2.82	2.35 - 2.94	16	2.82	2.35 - 2.94	16	2.82	2.35 - 2.94	16

¹Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Rubber Footwear (Table 17), Rubber Tires and Tubes (Table 18), and Other Rubber Products, (Table 19).
²Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: chaussures de caoutchouc (tableau 17), pneus et chambres à air en caoutchouc (tableau 18), et autres industries du caoutchouc (tableau 19).

Table 21 - LEATHER TANNERIES' - Tableau 21 - TANNERIES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO			AVERAGE			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Buffer, Machine	2.05	-	1.86	2.12	1.85 - 2.27	2.12	1.85 - 2.27	2.12	1.85 - 2.27	2.12	1.85 - 2.27	1
2. Carpenter	2.24	-	-	2.20	1.80 - 2.52	2.20	1.80 - 2.52	2.20	1.80 - 2.52	2.20	1.80 - 2.52	2
3. Dyer (Colourer)	2.09	-	1.87	2.07	1.80 - 2.22	2.07	1.80 - 2.22	2.07	1.80 - 2.22	2.07	1.80 - 2.22	3
4. Embosser, Machine	1.98	-	1.80	2.03	1.68 - 2.23	2.03	1.68 - 2.23	2.03	1.68 - 2.23	2.03	1.68 - 2.23	4
5. Finisher (Doper; Seasoner), M.	1.96	1.60 - 1.81	1.72	2.13	1.99 - 2.29	2.13	1.99 - 2.29	2.13	1.99 - 2.29	2.13	1.99 - 2.29	5
6. Finisher (Doper; Seasoner), F.	1.73	-	-	1.70	1.66 - 1.99	1.70	1.66 - 1.99	1.70	1.66 - 1.99	1.70	1.66 - 1.99	6
7. Fleshing-Machine Operator	2.22	-	1.77	2.49	-	2.49	-	2.49	-	2.49	-	7
8. Labourer	1.92	-	-	1.92	1.72 - 2.06	1.92	1.72 - 2.06	1.92	1.72 - 2.06	1.92	1.72 - 2.06	8
9. Mechanic (Mach. Repairman)	2.22	-	-	2.21	1.91 - 2.52	2.21	1.91 - 2.52	2.21	1.91 - 2.52	2.21	1.91 - 2.52	9
10. Paster	2.16	-	-	2.19	2.15 - 2.28	2.19	2.15 - 2.28	2.19	2.15 - 2.28	2.19	2.15 - 2.28	10
11. Setting Machine Operator	1.98	-	-	2.06	1.69 - 2.22	2.06	1.69 - 2.22	2.06	1.69 - 2.22	2.06	1.69 - 2.22	11
12. Shaver	2.23	-	1.64	2.44	2.16 - 2.64	2.44	2.16 - 2.64	2.44	2.16 - 2.64	2.44	2.16 - 2.64	12
13. Shipper	1.95	-	-	1.97	1.65 - 2.26	1.97	1.65 - 2.26	1.97	1.65 - 2.26	1.97	1.65 - 2.26	13
14. Sorter, Finished Leather	2.15	-	1.81	2.16	1.65 - 2.85	2.16	1.65 - 2.85	2.16	1.65 - 2.85	2.16	1.65 - 2.85	14
15. Sorter, Hide	2.15	-	1.79	2.31	-	2.31	-	2.31	-	2.31	-	15
16. Splitter (Splitting-Machine Operator)	1.98	-	1.82	1.99	1.65 - 2.50	1.99	1.65 - 2.50	1.99	1.65 - 2.50	1.99	1.65 - 2.50	16
17. Staker (Staking-Machine Operator)	2.02	-	1.66	2.10	1.60 - 2.71	2.10	1.60 - 2.71	2.10	1.60 - 2.71	2.10	1.60 - 2.71	17
18. Stationary Engineer, 2nd Class	2.81	-	-	2.81	2.61 - 2.97	2.81	2.61 - 2.97	2.81	2.61 - 2.97	2.81	2.61 - 2.97	18
19. Stationary Engineer, 3rd Class	2.50	-	-	2.50	2.28 - 2.80	2.50	2.28 - 2.80	2.50	2.28 - 2.80	2.50	2.28 - 2.80	19
20. Stationary Engineer, 4th Class	2.03	-	-	2.03	1.70 - 2.18	2.03	1.70 - 2.18	2.03	1.70 - 2.18	2.03	1.70 - 2.18	20
21. Tacker (Togglor)	1.88	1.31 - 1.81	1.66	2.14	1.60 - 2.68	2.14	1.60 - 2.68	2.14	1.60 - 2.68	2.14	1.60 - 2.68	21
22. Tanning Drum Operator	2.11	-	1.72	2.17	1.75 - 2.32	2.17	1.75 - 2.32	2.17	1.75 - 2.32	2.17	1.75 - 2.32	22
23. Trimmer, Hand	2.03	-	1.74	2.10	1.35 - 2.56	2.10	1.35 - 2.56	2.10	1.35 - 2.56	2.10	1.35 - 2.56	23
Standard Hours per Week	41.3	40 - 45	41.4	41.4	40 - 45	41.4	40 - 45	41.4	40 - 45	41.4	40 - 45	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 21 - LEATHER TANNERIES' - (Concluded) - Tableau 21 - TANNERIES' - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL A LA PIECE OU A PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	INDUSTRY						ONTARIO							
	Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
Moyenne	\$	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	\$	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	\$	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	\$	
1. Buffer, Machine	2.43	2.34	1.96 - 2.70											1
2. Dyer (Colourer)	2.28	2.28	2.02 - 2.65											2
3. Embosser	2.26	2.26	1.94 - 2.65											3
4. Finisher (Doper; Seasoner), M.	2.10	2.10	1.80 - 2.37											4
5. Finisher (Doper; Seasoner), F.	1.79	1.85	1.35 - 2.30											5
6. Fleshing-Machine Operator	2.54	2.53	2.01 - 2.92											6
7. Paster	2.48	2.48	1.95 - 2.66											7
8. Setting Machine Operator	2.36	2.38	2.17 - 2.66											8
9. Shaver	2.53	2.52	1.93 - 3.06											9
10. Splitter (Splitting-Machine Operator)	2.42	2.41	2.13 - 2.66											10
11. Staker (Staking-Machine Operator)	2.39	2.33	2.02 - 2.58											11
12. Tacker (Toggler)	2.36	2.34	1.88 - 2.93											12
13. Tanning Drum Operator	2.42	2.36	2.01 - 2.60											13
14. Trimmer, Hand	2.24	2.25	1.88 - 2.42											14
Standard Hours per Week	41.3	41.4	40 - 45											Heures normales par semaine

Leather Tanneries (Industry No. 1720) - Establishments primarily engaged in tanning, currying and finishing leather of all types, such as sole and belt leather; bookbinders' leather; glove, harness, bag, strap and upholstery leather.

Tanneries (Industrie n° 1720) - Etablissements s'occupant surtout du tannage, corroyage et apprêt de tous les cuirs, tels que les cuirs à semelles et à courroies; les cuirs de reliure; les cuirs à gants, harnais, sacs, lanternes et capitonnage.

Table 22 - SHOE FACTORIES (Except Rubber Footwear)¹ - Tableau 22 - FABRIQUES DE CHAUSSURES (Sauf chaussures de caoutchouc)¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bed Laster	2.00	1.76 - 2.35	2.17	1.95 - 2.35	1.86	1.10 - 2.50	1.65	1.10 - 2.50	1.65	1.20 - 1.65	1.20 - 1.65	Monteur	1
2. Binding Stitcher, Female	1.36	1.13 - 1.56	1.48	1.30 - 1.62	1.43	1.20 - 1.62	1.43	1.20 - 1.62	1.44	—	—	Piqueuse de bordures	2
3. Bottom Finisher (Polisher)	1.56	1.04 - 1.96	1.84	1.50 - 2.10	1.43	—	—	—	—	—	—	Finiisseur de fond (polisseur)	3
4. Edge Setter (Burnisher)	1.58	1.04 - 2.10	2.02	2.05 - 2.36	1.80	1.20 - 2.15	1.43	1.20 - 2.15	1.43	—	—	Lustreur de lisses (polisseur)	4
5. Edge Trimmer, Machine	1.91	1.76 - 2.30	2.23	1.38 - 1.70	1.44	1.15 - 1.70	1.51	1.15 - 1.70	1.51	1.20 - 1.75	1.20 - 1.75	Fraiseuse de lisses à la machine	5
6. Fancy Stitcher, Female	1.34	1.13 - 1.60	1.49	—	1.87	—	—	—	—	—	—	Piqueuse de fantaisie	6
7. Goodyear Stitcher	1.97	1.76 - 2.25	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueur Goodyear	7
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer)	1.84	—	2.11	1.90 - 2.40	1.68	1.29 - 2.25	1.64	1.29 - 2.25	1.64	—	—	Monteur de talons, en cuir ou en caoutchouc	8
9. Lining Cutter	1.60	1.33 - 2.00	1.76	1.55 - 2.10	1.51	1.30 - 1.75	1.55	1.30 - 1.75	1.55	1.30 - 1.75	1.30 - 1.75	Coupeur de doublures	9
10. Lining Maker, Female	1.27	1.13 - 1.46	1.36	1.30 - 1.50	1.30	1.15 - 1.50	1.35	1.15 - 1.50	1.35	1.20 - 1.50	1.20 - 1.50	Faiseuse de doublures	10
11. Outsole Cutter	1.86	1.50 - 2.15	1.82	1.36 - 2.15	1.86	1.22 - 2.42	1.65	1.22 - 2.42	1.65	1.22 - 1.95	1.22 - 1.95	Coupeur de semelles extérieures	11
12. Packer, Female	1.30	1.04 - 1.56	1.38	1.19 - 1.56	1.31	1.15 - 1.50	1.34	1.15 - 1.50	1.34	1.15 - 1.75	1.15 - 1.75	Finaquetteuse	12
13. Pull-Over Assembler	1.79	1.25 - 2.35	1.82	1.20 - 2.35	1.58	1.20 - 2.00	1.55	1.20 - 2.00	1.55	1.30 - 2.00	1.30 - 2.00	Assembleur-couvreur	13
14. Pull-Over Laster	2.03	1.64 - 2.50	2.20	2.00 - 2.45	1.92	1.35 - 2.40	1.23	1.35 - 2.40	1.23	—	—	Monteur-couvreur	14
15. Repairer, Female	1.37	1.04 - 1.75	1.55	1.28 - 1.79	1.81	1.10 - 1.53	1.78	1.10 - 1.53	1.78	1.05 - 1.50	1.05 - 1.50	Répareuse	15
16. Rough Rounder, Machine	1.84	1.25 - 2.00	1.89	—	—	—	—	—	—	—	—	Graveur ou brocheur à la machine	16
17. Shipper	1.68	1.15 - 2.04	1.64	1.20 - 2.00	1.85	1.50 - 2.25	2.08	1.50 - 2.25	2.08	—	—	Expéditeur	17
18. Side Laster	1.90	1.64 - 2.25	2.12	1.95 - 2.25	1.71	1.25 - 2.25	1.76	1.25 - 2.25	1.76	—	—	Monteur de quartiers	18
19. Skiver, Machine, Female	1.29	1.13 - 1.55	1.44	1.30 - 1.62	1.31	1.10 - 1.60	1.38	1.10 - 1.60	1.38	1.20 - 1.75	1.20 - 1.75	Pareuse à la machine	19
20. Sole Layer, Machine	1.84	1.44 - 2.35	1.98	1.55 - 2.35	1.69	1.40 - 2.05	—	1.40 - 2.05	—	—	—	Afficheuse de semelles à la machine	20
21. Table Worker, Female	1.12	1.00 - 1.25	1.13	1.00 - 1.25	1.13	1.05 - 1.48	1.21	1.05 - 1.48	1.21	1.05 - 1.50	1.05 - 1.50	Ouvrière d'établi	21
22. Top Stitcher, Female	1.40	1.13 - 1.75	1.61	1.35 - 1.80	1.51	1.15 - 1.75	1.59	1.15 - 1.75	1.59	1.35 - 1.75	1.35 - 1.75	Piqueuse de haut de tiges	22
23. Treer	1.65	1.20 - 2.15	1.88	1.50 - 2.21	1.33	1.15 - 1.55	2.30	1.15 - 1.55	2.30	—	—	Astiqueur de tiges	23
24. Upper Cutter	2.07	1.76 - 2.30	2.14	1.93 - 2.30	2.04	1.60 - 2.50	1.52	1.60 - 2.50	1.52	1.30 - 1.70	1.30 - 1.70	Coupeur de dessus de tiges	24
25. Vaupet, Female	1.43	1.13 - 1.67	1.53	1.38 - 1.67	1.50	1.19 - 1.75	—	1.19 - 1.75	—	—	—	Claqueuse d'empêignes	25
Standard Hours per Week	42.4	40 - 45	41.9	40 - 45	42.1	40 - 45	42.7	40 - 45	42.7	40 - 48	40 - 48	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 22 - SHOE FACTORIES (Except Rubber Footwear)¹ - (Concluded) - Tableau 22 - FABRIQUES DE CHAUSSURES (Sauf chaussures de caoutchouc)¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO				
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Bed Laster	2.38	2.06 - 2.92	2.72	2.36 - 3.03	1.66 - 2.67	1.60 - 2.62	2.26	1.66 - 2.62	1.66 - 2.62	2.24	1.66 - 2.62	1.66 - 2.62	Monteur	1
2. Binding Stitcher, Female	1.71	1.38 - 2.11	2.01	1.38 - 2.50	1.38 - 2.08	1.62 - 3.17	1.70	1.38 - 2.08	1.62 - 3.17	1.90	1.38 - 2.08	1.62 - 3.17	Piqueuse de bordures	2
3. Bottom Finisher (Polisher)	2.08	1.69 - 2.95	2.25	1.69 - 2.95	1.33 - 2.62	1.31 - 1.80	2.00	1.33 - 2.62	1.31 - 1.80	1.70	1.33 - 2.62	1.31 - 1.80	Finisseur de fond (polisseur)	3
4. Edge Setter (Burnisher)	2.29	1.89 - 3.09	2.55	1.89 - 3.09	1.82 - 3.01	1.34 - 1.97	2.20	1.82 - 3.01	1.34 - 1.97	—	1.82 - 3.01	1.34 - 1.97	Lustrer de lisses (polisseur)	4
5. Edge Trimmer, Machine	2.43	1.90 - 3.00	2.70	2.26 - 3.31	1.83 - 3.07	1.75 - 2.89	2.42	1.83 - 3.07	1.75 - 2.89	2.23	1.83 - 3.07	1.75 - 2.89	Fraiseur de lisses à la machine	5
6. Fancy Stitcher, Female	1.72	1.24 - 2.24	1.87	1.38 - 2.43	1.30 - 2.13	1.65 - 3.00	1.73	1.30 - 2.13	1.65 - 3.00	2.00	1.30 - 2.13	1.65 - 3.00	Piqueuse de fantaisie	6
7. Goodyear Stitcher	2.47	2.08 - 2.66	—	—	2.08 - 2.80	1.49 - 2.23	2.48	2.08 - 2.80	1.49 - 2.23	—	—	—	Piqueuse Goodyear	7
8. Heeler, Leather or Rubber (Nailer)	2.18	1.76 - 2.78	2.25	—	—	1.75 - 2.89	—	—	1.75 - 2.89	1.96	1.75 - 2.89	1.75 - 2.89	Monteur de talons, en cuir ou en caoutchouc	8
9. Lining Cutter	2.18	1.64 - 2.78	2.25	1.72 - 2.77	2.26	1.62 - 3.17	2.26	1.62 - 3.17	1.62 - 3.17	2.51	1.62 - 3.17	1.62 - 3.17	Coupeur de doublures	9
10. Lining Maker, Female	1.58	1.20 - 2.00	1.55	1.40 - 1.91	1.58	1.31 - 1.80	1.58	1.31 - 1.80	1.31 - 1.80	1.66	1.31 - 1.80	1.31 - 1.80	Faiseuse de doublures	10
11. Outsole Cutter	2.22	2.07 - 2.44	2.23	2.07 - 2.44	2.23	1.76 - 2.65	2.19	1.76 - 2.65	1.76 - 2.65	2.28	1.76 - 2.65	1.76 - 2.65	Coupeur de semelles extérieures	11
12. Packer, Female	1.63	1.28 - 1.92	1.49	1.28 - 1.78	1.72	1.34 - 1.97	1.72	1.34 - 1.97	1.34 - 1.97	1.55	1.34 - 1.97	1.34 - 1.97	Empaqueuse	12
13. Pull-Over Assembler	2.29	1.95 - 2.89	2.72	2.30 - 3.08	2.26	1.75 - 2.89	2.26	1.75 - 2.89	1.75 - 2.89	2.14	1.75 - 2.89	1.75 - 2.89	Assembleur-couvreur	13
14. Pull-Over Laster	2.42	1.89 - 2.89	2.77	—	—	1.65 - 3.00	2.43	1.65 - 3.00	1.65 - 3.00	2.58	1.65 - 3.00	1.65 - 3.00	Monteur-couvreur	14
15. Repairer, Female	1.79	1.78	—	—	—	1.49 - 2.23	1.80	1.49 - 2.23	1.49 - 2.23	1.73	1.49 - 2.23	1.49 - 2.23	Repareuse	15
16. Rough Rounder, Machine	2.25	—	—	—	—	1.75 - 2.57	2.18	1.75 - 2.57	1.75 - 2.57	—	—	—	Graveur ou brocheur à la machine	16
17. Side Laster	2.42	2.13 - 2.72	2.64	2.34 - 2.98	2.40	1.85 - 2.88	2.40	1.85 - 2.88	1.85 - 2.88	2.40	1.85 - 2.88	1.85 - 2.88	Monteur de quartiers	17
18. Skiver, Machine, Female	1.78	1.83 - 2.33	2.09	1.83 - 2.49	1.76	1.39 - 2.16	2.09	1.39 - 2.16	1.39 - 2.16	1.99	1.39 - 2.16	1.39 - 2.16	Pareuse à la machine	18
19. Sole Layer, Machine	2.22	1.64 - 2.80	2.62	2.42 - 2.80	2.62	1.53 - 2.70	2.19	1.53 - 2.70	1.53 - 2.70	2.18	1.53 - 2.70	1.53 - 2.70	Afficheur de semelles à la machine	19
20. Table Worker, Female	1.46	1.37 - 1.05 - 1.79	1.43	1.05 - 1.84	1.52	1.42 - 1.93	1.43	1.42 - 1.93	1.42 - 1.93	1.72	1.42 - 1.93	1.42 - 1.93	Ouvrière d'établi	20
21. Top Stitcher, Female	1.71	1.35 - 2.30	1.82	1.35 - 2.35	1.74	1.40 - 2.16	1.74	1.40 - 2.16	1.40 - 2.16	1.87	1.40 - 2.16	1.40 - 2.16	Piqueuse de haut de tiges	21
22. Treer	2.09	1.30 - 2.52	—	—	—	1.77 - 2.56	2.10	1.77 - 2.56	1.77 - 2.56	—	—	—	Astiqueuse de tiges	22
23. Upper Cutter	2.50	1.96 - 3.00	2.61	2.20 - 3.01	2.51	1.96 - 3.20	2.51	1.96 - 3.20	1.96 - 3.20	2.89	1.96 - 3.20	1.96 - 3.20	Coupeur de dessus de tiges	23
24. Vamper, Female	1.75	1.34 - 2.19	1.85	1.35 - 2.46	1.74	1.28 - 2.22	1.74	1.28 - 2.22	1.28 - 2.22	1.87	1.28 - 2.22	1.28 - 2.22	Claqueuse d'empeignes	24
Standard Hours per Week	42.4	43.0	41.9	40 - 45	42.1	40 - 45	42.1	40 - 45	40 - 45	42.7	40 - 48	40 - 48	Heures normales par semaine	

¹ Shoe Factories (Industry No. 1740) - Establishments primarily engaged in manufacturing boots, shoes, slippers, moccasins and similar footwear by cutting and sewing material.¹ Fabriques de chaussures (industrie no 1740) - Etablissements s'occupant surtout de la fabrication, par découpage et couture de bottes, bottines, souliers, moccasins, pantoufles, et autres chaussures.

Table 23 — COTTON YARN AND CLOTH' — Tableau 23 — FILÉS ET TISSUS DE COTON'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC				ONTARIO				Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$	
1. Opener Tender.....	1.61	1.62	1.48 — 1.77	1.72	1.64 — 1.80	1.87 — 2.07	1.46	1.53 — 1.88	1.96	1.87 — 2.07	1.46	1.41 — 1.49	Conducteur d'ouvreuse..... 1
2. Picker Fixer.....	2.00	2.01	1.75 — 2.16	2.11	1.95 — 2.20	1.38 — 1.63	—	—	1.51	1.38 — 1.63	—	—	Monteur de démeleuse..... 2
3. Picker Tender.....	1.68	1.68	1.66 — 1.69	1.71	1.55 — 1.80	1.61 — 1.78	—	—	1.66	1.61 — 1.78	—	—	Conducteur de démeleuse..... 3
4. Card Grinder.....	1.97	1.98	1.73 — 2.23	2.03	—	2.16 — 2.40	—	—	2.21	2.16 — 2.40	—	—	Aiguiser de cardeuse..... 4
5. Card Tender.....	1.63	1.63	—	1.67	1.59 — 1.83	—	—	—	1.47	1.31 — 1.68	—	—	Conducteur de cardeuse..... 5
6. Greeler, Female.....	1.43	1.51	1.50 — 1.54	1.55	1.47 — 1.67	—	—	—	1.55	1.47 — 1.67	—	—	Préposée de râtelier..... 6
7. Spinner, Female.....	1.44	—	—	1.55	1.42 — 1.70	—	—	—	1.52	1.42 — 1.70	—	—	Conductrice de fileuse..... 7
8. Fixer, Spinning.....	2.02	2.04	1.78 — 2.19	2.06	1.83 — 2.20	—	—	—	1.93	1.83 — 2.20	—	—	Monteur, filage..... 8
9. Warper Tender, Female.....	1.51	1.61	—	1.52	1.47 — 1.59	—	—	—	1.96	1.47 — 1.59	—	—	Conductrice d'ourdissage..... 9
10. Slasher Tender.....	1.76	1.74	1.53 — 1.88	1.93	—	—	—	—	1.96	—	—	—	Conducteur de pareuse..... 10
11. Warp-Tying Machine Operator.....	1.83	—	—	1.96	1.87 — 2.07	—	—	—	1.96	1.87 — 2.07	—	—	Conducteur de passeuse de chaînes 11
12. Twister Tender, Female.....	1.51	—	—	1.51	—	—	—	—	1.51	—	—	—	Conductrice de retourdeuse..... 12
13. Warp Hanger.....	1.63	1.68	1.67 — 1.71	1.66	1.61 — 1.78	—	—	—	1.66	1.61 — 1.78	—	—	Monteur de chaînes..... 13
14. Loom Fixer.....	2.12	2.14	1.80 — 2.47	2.21	2.16 — 2.40	—	—	—	2.21	2.16 — 2.40	—	—	Monteur de métiers..... 14
15. Winder Tender, Female.....	1.49	1.57	1.54 — 1.67	1.47	1.31 — 1.68	—	—	—	1.47	1.31 — 1.68	—	—	Conductrice de dévideuse..... 15
16. Grey Inspector, Female.....	1.44	1.52	—	1.46	1.41 — 1.49	—	—	—	1.46	1.41 — 1.49	—	—	Inspectrice de tissus écrus..... 16
17. Yarn Dyeing Machine Tender.....	1.82	1.77	1.55 — 1.89	—	—	—	—	—	1.77	1.55 — 1.89	—	—	Conducteur de machine à teinture, filés..... 17
Standard Hours per Week	40.9	41.3	40 — 48	40.1	—	—	—	—	40.1	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 23 — COTTON YARN AND CLOTH¹ — (Continued) — Tableau 23 — FILÉS ET TISSUS DE COTON¹ — (Suite)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX																
	INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation					
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge	Predominant Range	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Opener Tender.....	1.95	1.96	—	1.85 — 2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'ouvreuse..... 1
2. Picker Fixer.....	2.19	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur de démeleuse..... 2
3. Picker Tender.....	2.00	2.03	—	1.94 — 2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de démeleuse..... 3
4. Card Grinder.....	2.19	2.22	—	2.13 — 2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aiguiseur de cardeuse..... 4
5. Card Tender.....	2.00	2.02	—	1.98 — 2.09	1.99	—	1.98 — 2.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cardeuse..... 5
6. Creeler, Male.....	1.96	1.99	—	1.78 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de râtelier..... 6
7. Drawing and Combing Tender, Male.....	2.03	2.05	—	1.92 — 2.11	1.98	—	1.92 — 2.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'étreuse et de cardeuse..... 7
8. Drawing and Combing Tender, Female.....	1.76	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice d'étreuse et de cardeuse..... 8
9. Fly Frame Tender, Male.....	1.89	1.97	—	1.60 — 2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de bancbrocheuse..... 9
10. Fly Frame Tender, Female.....	1.93	2.09	—	2.00 — 2.15	2.05	—	2.03 — 2.12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de bancbrocheuse..... 10
11. Spinner, Male.....	2.01	2.02	—	1.82 — 2.15	2.01	—	1.96 — 2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de fileuse..... 11
12. Spinner, Female.....	1.89	1.96	—	1.76 — 2.06	2.00	—	1.99 — 2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de fileuse..... 12
13. Doffer, Spinning, Male.....	2.05	2.07	—	1.97 — 2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Rattacheur, filage..... 13
14. Fixer, Spinning.....	2.36	2.40	—	2.21 — 2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur, filage..... 14
15. Spooler Tender, Male.....	1.96	1.97	—	1.88 — 2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'enrouleuse..... 15
16. Spooler Tender, Female.....	1.87	2.00	—	1.92 — 2.03	2.00	—	1.98 — 2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice d'enrouleuse..... 16
17. Warper Tender, Male.....	2.05	2.05	—	1.89 — 2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'ourdissage..... 17
18. Warper Tender, Female.....	2.00	2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice d'ourdissage..... 18
19. Slasher Tender.....	2.19	2.15	—	1.89 — 2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de parcuse..... 19
20. Warp-flying Machine Operator.....	2.29	2.29	—	2.08 — 2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de passeuse de chaînes 20
Standard Hours per Week	40.9	41.3	40 — 48	—	40.2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
21. Drawer-in Hand, Female.....	\$ 1.81	1.50 - 2.01	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Rentrayeuse.....21	
22. Twister Tender, Male.....	2.11	1.80 - 2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de retordeuse.....22	
23. Weaver, Male.....	2.08	1.97 - 2.14	-	-	2.10	2.05 - 2.14	-	-	-	-	-	Tisseur.....23	
24. Weaver, Female.....	1.99	1.87 - 2.16	-	-	1.78	1.47 - 2.05	-	-	-	-	-	Tisseuse.....24	
25. Battery Hand, Male.....	1.89	1.78 - 2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Préposé au battoir.....25	
26. Battery Hand, Female.....	1.84	1.82 - 1.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Préposé au battoir.....26	
27. Warp Hanger.....	2.02	1.98 - 2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Monteur de chaînes.....27	
28. Loom Fixer.....	2.29	2.18 - 2.37	-	-	2.29	2.13 - 2.40	-	-	-	-	-	Monteur de métiers.....28	
29. Winder Tender, Male.....	1.94	1.53 - 2.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de dévideuse.....29	
30. Winder Tender, Female.....	1.83	1.55 - 2.10	2.03	1.95 - 2.10	1.71	1.38 - 2.07	-	-	-	-	-	Conductrice de dévideuse.....30	
31. Finished Inspector, Female.....	1.92	1.89 - 1.94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspectrice de produits finis.....31	
32. Grey Inspector, Female.....	1.97	1.93 - 1.97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspectrice de tissus écrus.....32	
Standard Hours per Week	40.9	40 - 48	40.2	-	40.1	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

¹ Cotton Yarn and Cloth (Industry No. 1830) - Establishments primarily engaged in spinning, twisting, winding or spooling cotton yarn and in weaving fabrics wholly or mainly of cotton, such as duck, sheetings, prints, towellings, bedspread fabrics, table damask, drapery and upholstery fabrics.

¹ Filés et tissus de coton (industrie n° 1830) - Établissements s'occupant surtout de la filature, tordage, enroulage ou bobinage du filé de coton et tissage des tissus de coton ou à base de coton, tels que coutil, tissu pour draps de lit, indienne, tissu à serviettes, à couvertures de lit, damas de table, tissu pour tentures et capitonnage.

Table 24 — WOOLLEN YARN AND CLOTH¹ — Tableau 24 — FILÉS ET TISSUS DE LAINE¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO						Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Garnett and Wool Picker.....	\$ 1.63	\$ 1.43 — 1.78	\$ 1.61	\$ 1.42 — 1.88	\$ 1.71	\$ 1.42 — 1.88	\$ 1.71	\$ 1.42 — 1.88	\$ 1.71	\$ 1.42 — 1.88	\$ 1.71	\$ 1.42 — 1.88	\$	Épaveur, laine et grenat..... 1
2. Card Tender and Finisher.....	1.67	1.43 — 1.74	1.60	1.42 — 1.86	1.71	1.42 — 1.86	1.71	1.42 — 1.86	1.71	1.42 — 1.86	1.71	1.42 — 1.86		Conducteur de card et de finisseuse..... 2
3. Card Stripper and Grinder.....	1.63	1.46 — 1.65	1.60	1.46 — 1.93	1.71	1.46 — 1.93	1.71	1.46 — 1.93	1.71	1.46 — 1.93	1.71	1.46 — 1.93		Nettoyeur et aiguiseur de card..... 3
4. Mixing Gill, Draw Box and Draw Frame Operator, Female.....	1.48	—	—	1.25 — 1.61	1.47	1.25 — 1.61	1.47	1.25 — 1.61	1.47	1.25 — 1.61	1.47	1.25 — 1.61		Conductrice de mélangeuse, étireuse et défenteuse..... 4
5. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.59	1.40 — 1.65	1.55	1.15 — 1.76	1.62	1.15 — 1.76	1.62	1.15 — 1.76	1.62	1.15 — 1.76	1.62	1.15 — 1.76		Conductrice de métier à filer (peigné)..... 5
6. Woollen Spinner (Mule and Frame), Male.....	1.66	—	—	1.45 — 1.90	1.69	1.45 — 1.90	1.69	1.45 — 1.90	1.69	1.45 — 1.90	1.69	1.45 — 1.90		Conducteur de métier à filer et de renvideuse..... 6
7. Twister, Male.....	1.61	1.42 — 1.78	1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Retordeur..... 7
8. Twister, Female.....	1.36	1.27 — 1.41	1.29	1.15 — 1.80	1.44	1.15 — 1.80	1.44	1.15 — 1.80	1.44	1.15 — 1.80	1.44	1.15 — 1.80		Retordeuse..... 8
9. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.43	1.20 — 1.53	1.33	1.25 — 1.80	1.49	1.25 — 1.80	1.49	1.25 — 1.80	1.49	1.25 — 1.80	1.49	1.25 — 1.80		Dévideuse, bobineuse et enrouleuse..... 9
10. Warper and Beamer, Male.....	1.81	1.45 — 1.96	1.72	1.75 — 2.16	1.98	1.75 — 2.16	1.98	1.75 — 2.16	1.98	1.75 — 2.16	1.98	1.75 — 2.16		Ourdisseur et ensoupleur..... 10
11. Warper and Beamer, Female.....	1.52	1.15 — 1.54	1.48	—	—	—	—	—	—	—	—	—		Ourdisseuse et ensoupleuse..... 11
12. Drawing-in Hand, Female.....	1.53	—	1.30	1.45 — 1.71	1.59	1.45 — 1.71	1.59	1.45 — 1.71	1.59	1.45 — 1.71	1.59	1.45 — 1.71		Passeuse de fils..... 12
13. Weavers, Male.....	1.74	1.55 — 1.97	1.74	1.76	1.98	1.65 — 1.98	1.76	1.65 — 1.98	1.76	1.65 — 1.98	1.76	1.65 — 1.98		Tisseur..... 13
14. Loom Fixer.....	2.11	1.84 — 2.32	2.09	1.85 — 2.47	2.17	1.85 — 2.47	2.17	1.85 — 2.47	2.17	1.85 — 2.47	2.17	1.85 — 2.47		Monteur de métier..... 14
15. Butler and Mender, Female.....	1.39	1.00 — 1.55	1.31	1.24 — 1.66	1.51	1.24 — 1.66	1.51	1.24 — 1.66	1.51	1.24 — 1.66	1.51	1.24 — 1.66		Épinceteuse et repriseuse..... 15
16. Wet and Dry Operator, Male.....	1.71	1.49 — 1.84	1.64	1.55 — 1.94	1.77	1.55 — 1.94	1.77	1.55 — 1.94	1.77	1.55 — 1.94	1.77	1.55 — 1.94		Conducteur de machine à sécher et à humecter..... 16
17. Wet and Dry Operator, Female.....	1.45	1.24 — 1.44	1.34	1.45 — 1.75	1.57	1.45 — 1.75	1.57	1.45 — 1.75	1.57	1.45 — 1.75	1.57	1.45 — 1.75		Conductrice de machine à sécher et à humecter..... 17
18. Cloth Specker, Female.....	1.49	—	1.12	1.43 — 2.06	1.70	1.43 — 2.06	1.70	1.43 — 2.06	1.70	1.43 — 2.06	1.70	1.43 — 2.06		Releveuse de défauts (étouffe)..... 18
19. Dye Machine Operator.....	1.70	1.40 — 1.76	1.64	1.60 — 1.80	1.72	1.60 — 1.80	1.72	1.60 — 1.80	1.72	1.60 — 1.80	1.72	1.60 — 1.80		Conducteur de machine à teinture..... 19
Standard Hours per Week	42.6	40 — 46	43.1	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2	40 — 45	42.2	40 — 45		Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO			PREDOMINANT RANGE MARGE PRÉDOMINANTE			AVERAGE MOYENNE		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Card Tender and Finisher.....	1.63	1.50 — 1.82	1.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
2. Worsted Spinner (Frame), Female.....	1.41	—	—	1.44	1.25 — 1.51	—	—	—	—	—	—	—		
3. Woollen Spinner (Mule and Frame), Male.....	1.74	1.43 — 1.97	1.73	1.76	1.50 — 2.03	—	—	—	—	—	—	—		
4. Twister, Male.....	1.61	1.42 — 1.78	1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
5. Twister, Female.....	1.57	1.40 — 1.72	1.59	1.57	1.25 — 1.98	—	—	—	—	—	—	—		
6. Winder, Spooler and Reeler, Female.....	1.40	1.27 — 1.72	1.43	1.38	1.22 — 1.89	—	—	—	—	—	—	—		
7. Warper and Beamer.....	1.98	1.50 — 2.19	1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
8. Drawing-in Hand, Female.....	1.48	1.31 — 1.72	1.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
9. Weaver, Male.....	2.00	1.60 — 2.28	1.96	2.10	1.62 — 2.43	—	—	—	—	—	—	—		
10. Weaver, Female.....	1.76	—	—	1.77	1.50 — 2.03	—	—	—	—	—	—	—		
11. Loom Fixer.....	2.25	1.96 — 2.37	2.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
12. Burler and Mender, Female.....	1.68	1.28 — 2.08	1.63	1.88	1.44 — 2.40	—	—	—	—	—	—	—		
13. Wet and Dry Operator.....	1.79	1.46 — 2.05	1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
Standard Hours per Week	42.6	40 — 46	43.1	42.2	40 — 45	—	—	—	—	—	—	—		

¹Woollen Yarn and Cloth (Industry Nos. 1930, 70) — Establishments primarily engaged in spinning and winding woollen yarn and weaving woollen worsted fabrics such as suitings, coatings, dress goods and flannel; blankets and blanketing; and other woollen fabrics.

²Filés et tissus de laine (industries nos 1930, 70) — Établissements s'occupant surtout de la filature et enroulage de la laine et du tissage des lainages tels que worsteds, flanelle et autres pour complets, manteaux, robes, couvertures et autres articles de lainage.

Heures normales par semaine

Table 25 — SYNTHETIC TEXTILES' — Tableau 25 — TEXTILES SYNTHÉTIQUES'

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC				ONTARIO				Average			Predominant Range Marge Prédominante
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Battery Hand, Female	1.54	1.56	1.48 — 1.77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Drawing and Twisting-in Hand, F.	1.48	1.47	1.30 — 1.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Dye-House Operator	1.73	1.73	1.45 — 2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4. Grader (Cloth Room), Male	1.77	1.76	1.52 — 2.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Grader (Cloth Room), Female	1.79	1.56	1.40 — 1.77	1.96	1.85 — 2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Labourer	1.69	1.44	1.25 — 1.63	2.17	1.82 — 2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7. Loom Fixer	2.15	2.14	1.93 — 2.30	2.28	2.15 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Skilled Tradesman, Maintenance	2.56	2.20	—	2.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9. Slasher Tender	1.79	1.78	1.58 — 2.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Spinner, Male	2.28	1.88	1.45 — 2.14	2.47	2.10 — 2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Spinner, Female	1.69	1.59	1.45 — 1.78	1.53	1.40 — 1.70	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Thrower, Male	2.12	1.53	1.45 — 1.72	2.40	1.95 — 2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Thrower, Female	1.59	1.52	1.45 — 1.72	1.50	1.35 — 1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Warp Hanger	1.92	1.90	1.68 — 2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Warper Tender	2.27	1.59	1.47 — 1.76	2.42	1.90 — 2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. Weaver	1.72	1.59	1.30 — 1.82	1.96	1.80 — 2.04	—	—	—	—	—	—	—	—	16
17. Winder, Male	1.58	1.45	1.25 — 1.60	2.06	1.55 — 2.47	—	—	—	—	—	—	—	—	17
18. Winder, Female	1.56	1.53	1.40 — 1.64	1.57	1.25 — 2.01	—	—	—	—	—	—	—	—	18
Standard Hours per Week	40.8	41.2	40 — 45	40.1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		Occupation
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Drawing-in and Twisting-in Hand, F.	\$ 1.83		\$ 1.83		\$ 1.60 - 2.09		\$		\$		\$		Rentrayeuse..... 1
2. Loom Fixer	2.21		2.20		1.94 - 2.50								Monteur de métiers..... 2
3. Spinner, Male	1.90		1.89		1.60 - 2.28								Fileur..... 3
4. Spinner, Female	1.82		1.78		1.17 - 2.30								Fileuse..... 4
5. Thrower, Male	2.32		2.32		2.06 - 2.57								Moulineur..... 5
6. Warp Hanger	2.11		2.11		1.95 - 2.40								Monteur de chaînes..... 6
7. Weaver	2.04		2.02		1.77 - 2.31								Tisseur..... 7
8. Winder, Male	1.89		1.89		1.60 - 2.44								Enrouleur..... 8
9. Winder, Female	1.71		1.66		1.05 - 2.50								Enrouleuse..... 9
Standard Hours per Week	40.8		41.2		40 - 45								Heures normales par semaine

¹Synthetic Textiles (Industry Nos. 2010, 11, 12) - Establishments primarily engaged in manufacturing yarns, threads and broad woven goods of synthetic textile fibres, including glass fibres.

¹Textiles synthétiques (industries nos 2010, 11, 12) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de filés, fils et tissus larges en fibres textiles synthétiques, y compris les fibres de verre.

Table 26 — HOSIERY AND OTHER KNITTED GOODS¹ — Tableau 26 — BAS, CHAUSSETTES ET AUTRES TRICOTS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			QUÉBEC			ONTARIO			Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$
Hosiery—Full Fashioned	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Mender, Hand, Female.....	1.21	—	1.09	.95 — 1.25	1.27	1.00 — 1.50	1.00 — 1.27	1.00 — 1.50	1.27	1.00 — 1.50	1.00 — 1.27	1.00 — 1.50	
2. Packer, Female.....	1.15	—	1.18	1.10 — 1.20	1.13	1.00 — 1.27	1.00 — 1.27	1.00 — 1.27	1.13	1.00 — 1.27	1.00 — 1.27	1.00 — 1.27	
Hosiery—Circular													
3. Knitter, Male.....	1.78	—	1.69	1.25 — 1.95	1.86	1.60 — 2.05	1.60 — 2.05	1.60 — 2.05	1.86	1.60 — 2.05	1.60 — 2.05	1.60 — 2.05	
4. Knitter, Female.....	1.25	—	1.36	1.20 — 1.46	1.23	1.05 — 1.40	1.05 — 1.40	1.05 — 1.40	1.23	1.05 — 1.40	1.05 — 1.40	1.05 — 1.40	
5. Looper, Female.....	1.38	—	1.38	1.20 — 1.50	1.42	1.10 — 1.66	1.10 — 1.66	1.10 — 1.66	1.42	1.10 — 1.66	1.10 — 1.66	1.10 — 1.66	
6. Sewing Machine Operator, Female	1.29	—	1.34	1.00 — 1.70	1.26	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.26	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	
7. Boarder, Male.....	1.79	—	1.85	1.20 — 2.30	1.70	—	—	—	1.70	—	—	—	
8. Trimmer, Female.....	1.06	—	.99	.80 — 1.10	1.13	1.05 — 1.25	1.05 — 1.25	1.05 — 1.25	1.13	1.05 — 1.25	1.05 — 1.25	1.05 — 1.25	
9. Pailer, Female.....	1.20	—	1.14	.95 — 1.40	1.26	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.26	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	
10. Finished Mender, Female.....	1.17	—	1.15	1.00 — 1.25	1.15	1.15 — 1.40	1.15 — 1.40	1.15 — 1.40	1.15	1.15 — 1.40	1.15 — 1.40	1.15 — 1.40	
11. Kaumographer, Female.....	1.25	—	1.25	.96 — 1.60	1.25	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.25	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	1.10 — 1.50	
12. Folder and Boxer, Female.....	1.17	—	1.13	1.00 — 1.30	1.25	1.05 — 1.47	1.05 — 1.47	1.05 — 1.47	1.25	1.05 — 1.47	1.05 — 1.47	1.05 — 1.47	
13. Dye-House Machine Operator.....	1.75	—	1.90	1.57 — 2.75	1.67	1.50 — 1.90	1.50 — 1.90	1.50 — 1.90	1.67	1.50 — 1.90	1.50 — 1.90	1.50 — 1.90	
14. Grey Inspector, Female.....	1.26	—	1.19	1.00 — 1.46	1.44	1.20 — 1.70	1.20 — 1.70	1.20 — 1.70	1.44	1.20 — 1.70	1.20 — 1.70	1.20 — 1.70	
15. Fixer.....	2.28	—	2.02	1.30 — 2.60	2.42	2.00 — 3.03	2.00 — 3.03	2.00 — 3.03	2.42	2.00 — 3.03	2.00 — 3.03	2.00 — 3.03	
Underwear and Outerwear													
16. Circular Knitter, Male.....	1.89	1.41	1.82	1.45 — 2.25	2.08	1.70 — 2.40	1.70 — 2.40	1.70 — 2.40	2.08	1.70 — 2.40	1.70 — 2.40	1.70 — 2.40	
17. Circular Knitter, Female.....	1.34	—	1.38	1.15 — 1.75	1.41	1.15 — 1.76	1.15 — 1.76	1.15 — 1.76	1.41	1.15 — 1.76	1.15 — 1.76	1.15 — 1.76	
18. Flat Knitter.....	1.99	—	1.89	1.50 — 2.15	2.03	1.50 — 2.70	1.50 — 2.70	1.50 — 2.70	2.03	1.50 — 2.70	1.50 — 2.70	1.50 — 2.70	
19. Sewing Machine Operator, Female	1.27	—	1.26	1.00 — 1.50	1.26	1.05 — 1.45	1.05 — 1.45	1.05 — 1.45	1.26	1.05 — 1.45	1.05 — 1.45	1.05 — 1.45	
20. Dye-House Operator.....	1.66	—	1.60	1.40 — 1.75	1.74	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	1.74	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	1.50 — 2.00	
21. Hand Operator, Male.....	1.54	—	1.44	1.05 — 1.85	1.97	1.40 — 2.27	1.40 — 2.27	1.40 — 2.27	1.97	1.40 — 2.27	1.40 — 2.27	1.40 — 2.27	
22. Hand Operator, Female.....	1.22	.98	1.24	1.00 — 1.47	1.47	1.18 — 1.73	1.18 — 1.73	1.18 — 1.73	1.47	1.18 — 1.73	1.18 — 1.73	1.18 — 1.73	
23. Cutter, Male.....	2.00	1.48	2.11	1.60 — 2.75	1.92	1.69 — 2.11	1.69 — 2.11	1.69 — 2.11	1.92	1.69 — 2.11	1.69 — 2.11	1.69 — 2.11	
24. Cutter, Female.....	1.37	.99	1.42	1.05 — 1.93	1.43	1.20 — 1.75	1.20 — 1.75	1.20 — 1.75	1.43	1.20 — 1.75	1.20 — 1.75	1.20 — 1.75	
25. Fixer, Knitting.....	2.10	1.58	2.10	1.70 — 2.94	2.40	1.97 — 2.75	1.97 — 2.75	1.97 — 2.75	2.40	1.97 — 2.75	1.97 — 2.75	1.97 — 2.75	
Standard Hours per Week	43.5	40.3	44.4	40 — 48	43.2	40 — 48	40 — 48	40 — 48	43.2	40 — 48	40 — 48	40 — 48	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX																		
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante		Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	\$			
Hosiery-Full Fashioned																			
1. Seamer, Female.....	1.26	1.21	1.20 - 1.25	1.98	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	Cousage de coutures, femme..... 1	
2. Mender, Hand, Female.....	1.50	1.50	1.05 - 1.82	1.64	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	Reprisage à la main, femme..... 2	
3. Inspector, Pairer, Classifier, F.....	1.44	1.44	1.05 - 1.56	1.72	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	Inspection, parage, classification, f..... 3	
4. Packer, Female.....	1.28	1.29	1.05 - 1.56	1.71	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	Empaquetage, femme..... 4	
Hosiery-Circular																			
5. Knitter, Male.....	1.74	1.72	1.32 - 2.07	1.98	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	1.84 - 2.13	Tricotage, homme..... 5	
6. Knitter, Female.....	1.59	1.35	1.05 - 1.90	1.64	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	1.44 - 1.85	Tricotage, femme..... 6	
7. Looper, Female.....	1.51	1.38	1.01 - 1.79	1.72	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	1.25 - 2.45	Attachage, femme..... 7	
8. Sewing Machine Oper., Female.....	1.54	1.46	1.20 - 1.86	1.71	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	1.36 - 2.57	Couture à la machine, femme..... 8	
9. Boarder, Male.....	1.93	1.93	1.60 - 2.21	2.01	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	1.33 - 2.57	Bordage, homme..... 9	
10. Boarder, Female.....	1.63	1.79	1.08 - 2.18	1.59	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	1.29 - 1.84	Bordage, femme..... 10	
11. Trimmer, Female.....	1.30	1.33	1.16 - 1.46	1.29	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	1.21 - 1.34	Parage, femme..... 11	
12. Pairer, Female.....	1.50	1.44	1.10 - 1.86	1.74	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	1.42 - 2.01	Appareillage, femme..... 12	
13. Finished Mender, Female.....	1.53	1.29	1.01 - 1.60	1.61	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	1.37 - 1.98	Reprisage, produit fini, femme..... 13	
14. Kaumographer, Female.....	1.39	1.37	1.03 - 1.61	1.56	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	1.32 - 1.83	Imprimerie de marques, femme..... 14	
15. Folder and Boxer, Female.....	1.38	1.29	1.06 - 1.53	1.69	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	Pilage et mettage en boîtes, femme..... 15	
16. Grey Inspector, Female.....	1.38	1.29	1.06 - 1.53	1.69	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	1.46 - 1.92	Inspection (écru), femme..... 16	
Underwear and Outerwear																			
17. Circular Knitter, Male.....	2.17	2.11	1.45 - 2.36	2.15	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	1.81 - 2.56	Tricotage circulaire, homme..... 17
18. Circular Knitter, Female.....	1.77	2.19	1.75	1.75	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	1.40 - 2.50	Tricotage circulaire, femme..... 18
19. Flat Knitter.....	2.34	2.14	1.75 - 2.50	2.54	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	2.15 - 2.69	Tricotage à plat..... 19
20. Sewing Machine Operator, Female.....	1.54	1.38	1.05 - 1.89	1.42	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	1.16 - 1.72	Couture à la machine, femme..... 20
21. Hand Operator, Male.....	1.54	1.40	1.07 - 1.97	2.65	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	1.92 - 3.06	Opération manuelle, homme..... 21
22. Hand Operator, Female.....	1.42	1.31	1.00 - 1.91	1.47	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	1.18 - 1.73	Opération manuelle, femme..... 22
23. Cutter, Male.....	2.40	2.36	1.45 - 2.84	1.53	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	1.26 - 1.84	Coupage, homme..... 23
24. Cutter, Female.....	1.51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupage, femme..... 24
Standard Hours per Week	43.5	44.4	40 - 48	43.2	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	40 - 48	Heures normales par semaine

¹Bas, chaussettes et autres tricotés (industries nos 2310, 90) - Establishments primarily engaged in knitting, dyeing or finishing full fashioned or seamless hosiery; and in manufacturing knit underwear, underwear, gloves and other knit articles.

²Bas, chaussettes et autres tricotés (industries nos 2310, 90) - Établissements s'occupant surtout du tricotage, teinture et apprêt des bas et chaussettes diminués ou sans couture et de la fabrication de vêtements en tricot, de sous-vêtements, de gants et autres articles en tricot.

Table 27 — MEN'S CLOTHING' — Tableau 27 — VÊTEMENTS D'HOMMES'
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female . . .	1.16	.95 — 1.37	1.19	.95 — 1.45	1.21	1.00 — 1.50	1.24	1.05 — 1.50	1.24	1.05 — 1.50	Nettoyeuse et enleveuse de faufils (coupeuse de bouts de fils) 1		
2. Cutter	2.30	1.75 — 2.65	2.41	1.96 — 2.75	2.51	2.00 — 3.13	2.63	2.00 — 3.25	2.63	2.00 — 3.25	Coupeur 2		
3. Final Examiner, Female	1.28	.94 — 1.80	1.42	1.10 — 1.80	1.29	1.10 — 1.47	1.32	1.10 — 1.56	1.32	1.10 — 1.56	Vérificatrice 3		
4. Finisher, Female	1.36	1.08 — 1.60	1.42	1.20 — 1.66	1.37	1.07 — 1.90	1.40	1.07 — 1.90	1.40	1.07 — 1.90	Finiisseuse 4		
5. Fitter, Male	1.98	1.25 — 2.55	2.14	1.40 — 2.70	2.21	1.50 — 3.05	2.30	1.50 — 3.05	2.30	1.50 — 3.05	Apprêteur 5		
6. Fitter, Female	1.37	1.02 — 1.80	1.43	1.10 — 1.80	1.43	1.23 — 1.60	1.46	1.23 — 1.75	1.46	1.23 — 1.75	Apprêteuse 6		
7. Finish Presser, Male	1.89	1.31 — 2.30	2.02	2.50 — 2.58	2.25	1.55 — 2.95	2.29	1.75 — 2.95	2.29	1.75 — 2.95	Presseur-finiisseur 7		
8. Joiner, Male	2.00	1.40 — 2.75	2.09	1.52 — 2.80	—	—	—	—	—	—	Assembleur 8		
9. Joiner, Female	1.41	1.05 — 1.88	1.66	1.30 — 1.96	1.37	1.00 — 1.63	1.41	1.10 — 1.63	1.41	1.10 — 1.63	Assembleuse 9		
10. Lining Sewer, Male	1.85	1.50 — 2.15	1.94	1.54 — 2.37	—	—	—	—	—	—	Poseur de doublures 10		
11. Lining Sewer, Female	1.42	1.12 — 1.85	1.65	1.20 — 2.01	1.31	1.08 — 1.50	1.33	1.15 — 1.50	1.33	1.15 — 1.50	Poseuse de doublures 11		
12. Pocket Maker, Male	2.07	1.20 — 2.67	2.30	1.90 — 2.74	2.25	1.10 — 2.82	2.19	1.10 — 2.72	2.19	1.10 — 2.72	Faiseur de poches 12		
13. Pocket Maker, Female	1.41	.97 — 1.90	1.72	1.30 — 1.95	1.33	1.10 — 1.60	1.31	1.10 — 1.50	1.31	1.10 — 1.50	Faiseuse de poches 13		
14. Sewing Machine Opr., Female . . .	1.23	.99 — 1.61	1.38	1.05 — 1.76	1.26	1.10 — 1.50	1.29	1.10 — 1.60	1.29	1.10 — 1.60	Couseuse à la machine 14		
15. Shaper	1.98	1.68 — 2.30	2.01	1.70 — 2.31	—	—	—	—	—	—	Façonneur 15		
16. Special Sewing Machine Operator, Female	1.38	1.08 — 1.80	1.57	1.22 — 1.90	1.43	1.25 — 1.70	1.41	1.25 — 1.62	1.41	1.25 — 1.62	Conductrice de machine à coudre spéciale 16		
17. Tailor	2.09	1.70 — 2.45	2.05	1.70 — 2.45	2.14	1.75 — 2.54	2.27	1.95 — 2.62	2.27	1.95 — 2.62	Tailleur 17		
18. Tailoress	1.67	1.08 — 1.98	1.64	1.35 — 1.88	1.69	1.37 — 1.99	1.87	1.55 — 2.46	1.87	1.55 — 2.46	Tailleuse 18		
19. Underpresser	1.73	1.40 — 2.13	1.79	1.47 — 2.17	1.89	1.60 — 2.41	2.01	1.62 — 2.50	2.01	1.62 — 2.50	Presseur à l'envers 19		
Standard Hours per Week	40.2	—	40.2	—	40.3	40 — 42	40.3	40 — 42½	40.3	40 — 42½	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 27 — MEN'S CLOTHING' — (Continued) — Tableau 27 — VÊTEMENTS D'HOMMES' — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Predominant Range			
	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female ..	1.07	1.00 — 1.20	—	—	1.20	1.10 — 1.32	—	—	1.20	1.10 — 1.32	—	—	Nettoyeuse et enleveuse de fils (coupeuse de bouts de fils) 1
2. Cutter	2.15	1.90 — 2.50	2.50	—	2.74	2.02 — 3.25	—	—	2.74	2.02 — 3.25	—	—	Coupeur
3. Final Examiner, Female	1.15	1.00 — 1.25	1.29	—	1.39	—	—	—	1.39	—	—	—	Vérificatrice
4. Finisher, Female	1.49	1.25 — 1.65	—	—	1.41	—	—	—	1.41	—	—	—	Finisseuse
5. Fitter, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteur
6. Fitter, Female	1.48	1.25 — 1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteuse
7. Finish Presser, Male	1.74	1.35 — 2.08	—	—	1.76	1.42 — 2.68	—	—	1.76	1.42 — 2.68	—	—	Presseur-finisser
8. Joiner, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleur
9. Joiner, Female	1.34	1.25 — 1.50	—	—	1.58	—	—	—	1.58	—	—	—	Assembleuse
10. Lining Sewer, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseur de doublures
11. Lining Sewer, Female	1.24	1.10 — 1.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures
12. Pocket Maker, Male	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faiseur de poches
13. Pocket Maker, Female	1.28	1.20 — 1.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Faiseuse de poches
14. Sewing Machine Opr., Female ..	1.18	1.00 — 1.40	—	—	1.30	1.17 — 1.57	—	—	1.30	1.17 — 1.57	—	—	Couseuse à la machine
15. Shaper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Façonneur
16. Special Sewing Machine Operator, Female	1.27	1.25 — 1.40	—	—	1.54	1.20 — 1.80	—	—	1.54	1.20 — 1.80	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale
17. Tailor	2.45	—	—	—	2.30	—	—	—	2.30	—	—	—	Tailleur
18. Tailoress	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tailleuse
19. Underpresser	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers
Standard Hours per Week	40.2	—	40.0	—	40.0	—	—	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 27 - MEN'S CLOTHING¹ - (Continued) - Tableau 27 - VÊTEMENTS D'HOMMES¹ - (Suite)
 PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female.....	1.42	1.45	1.08 - 1.83	1.49	1.13 - 1.80	1.45	1.10 - 1.84	1.51	1.10 - 1.84	1.42	1.10 - 1.84	1.51	1.10 - 1.84	1.42
2. Cutter.....	2.71	2.60	2.10 - 3.00	2.78	2.19 - 3.17	2.82	2.14 - 3.64	2.95	2.14 - 3.64	2.71	2.14 - 3.64	2.95	2.14 - 3.64	2.71
3. Final Examiner, Female.....	1.28	1.13	.85 - 1.50	1.62	1.16 - 2.25	1.40	1.03 - 1.75	1.60	1.03 - 1.75	1.28	1.03 - 1.75	1.60	1.03 - 1.75	1.28
4. Finisher, Female.....	1.56	1.55	1.10 - 2.00	1.61	1.14 - 2.09	1.56	1.22 - 1.95	1.60	1.22 - 1.95	1.56	1.22 - 1.95	1.60	1.22 - 1.95	1.56
5. Fitter, Male.....	1.91	1.80	1.35 - 2.56	1.73	1.45 - 2.17	2.51	-	2.02	-	1.91	-	2.02	-	1.91
6. Fitter, Female.....	1.84	1.77	1.46 - 2.20	1.75	1.46 - 2.05	1.83	1.39 - 2.00	2.02	1.39 - 2.00	1.84	1.39 - 2.00	2.02	1.39 - 2.00	1.84
7. Finish Presser, Male.....	2.28	2.13	1.20 - 2.91	2.43	1.93 - 2.93	2.84	2.17 - 3.50	2.94	2.17 - 3.50	2.28	2.17 - 3.50	2.94	2.17 - 3.50	2.28
8. Joiner, Male.....	2.20	2.04	1.35 - 3.03	2.61	1.75 - 3.95	2.47	1.88 - 3.08	2.46	1.88 - 3.08	2.20	1.88 - 3.08	2.46	1.88 - 3.08	2.20
9. Joiner, Female.....	1.55	1.55	1.13 - 2.09	1.97	1.50 - 2.47	1.57	1.05 - 2.07	1.77	1.05 - 2.07	1.55	1.05 - 2.07	1.77	1.05 - 2.07	1.55
10. Lining Sewer, Male.....	1.92	1.80	1.35 - 2.20	1.78	1.30 - 2.29	2.42	1.97 - 2.85	2.43	1.97 - 2.85	1.92	1.97 - 2.85	2.43	1.97 - 2.85	1.92
11. Lining Sewer, Female.....	1.65	1.70	1.13 - 2.21	1.86	1.31 - 2.44	1.84	1.35 - 2.50	1.89	1.35 - 2.50	1.65	1.35 - 2.50	1.89	1.35 - 2.50	1.65
12. Pocket Maker, Male.....	2.07	1.96	1.25 - 2.77	2.45	1.80 - 3.26	2.37	1.91 - 2.85	2.35	1.91 - 2.85	2.07	1.91 - 2.85	2.35	1.91 - 2.85	2.07
13. Pocket Maker, Female.....	1.62	1.60	1.08 - 2.15	1.83	1.40 - 2.35	1.70	1.10 - 2.32	1.93	1.10 - 2.32	1.62	1.10 - 2.32	1.93	1.10 - 2.32	1.62
14. Sewing Machine Opr., Female..	1.43	1.40	.99 - 1.95	1.67	1.28 - 2.23	1.51	1.05 - 1.95	1.72	1.05 - 1.95	1.43	1.05 - 1.95	1.72	1.05 - 1.95	1.43
15. Shaper.....	2.30	2.29	1.08 - 3.14	2.54	1.97 - 3.24	2.24	1.86 - 2.79	2.20	1.86 - 2.79	2.30	1.86 - 2.79	2.20	1.86 - 2.79	2.30
16. Special Sewing Machine Operator, Female.....	1.63	1.62	1.04 - 2.10	1.79	1.25 - 2.23	1.69	1.25 - 2.22	1.88	1.25 - 2.22	1.63	1.25 - 2.22	1.88	1.25 - 2.22	1.63
17. Tailor.....	2.44	2.44	2.00 - 3.04	2.49	2.00 - 3.13	2.38	1.74 - 3.11	2.35	1.74 - 3.11	2.44	1.74 - 3.11	2.35	1.74 - 3.11	2.44
18. Tailorress.....	1.79	1.73	1.36 - 2.11	1.73	1.36 - 2.08	1.90	1.64 - 2.16	1.95	1.64 - 2.16	1.79	1.64 - 2.16	1.95	1.64 - 2.16	1.79
19. Underpresser.....	2.21	2.08	1.53 - 2.65	2.16	1.62 - 2.65	2.51	1.98 - 3.18	2.62	1.98 - 3.18	2.21	1.98 - 3.18	2.62	1.98 - 3.18	2.21
Standard Hours per Week	40.2	40.1	-	40.2	-	40.3	40 - 42	40.3	40 - 42	40.2	40 - 42	40.3	40 - 42	40.2
														Heures normales par semaine
														40 - 42½

See footnote at end of table
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 27 — MEN'S CLOTHING¹ — (Concluded) — Tableau 27 — VÊTEMENTS D'HOMMES¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Average				
	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cleaner and Basting Puller (Thread Clipper), Female ..	1.16	1.00 — 1.39	—	—	1.47	1.35 — 1.70	—	—	1.47	1.35 — 1.70	—	—	1.47	Nettoyeuse et enleveuse de faux-fils (coupeuse de bouts de fils) 1
2. Cutter ..	—	—	—	—	3.03	—	—	—	3.03	—	—	—	Coupeur .. 2	
3. Final Examiner, Female ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Vérificatrice .. 3	
4. Finisher, Female ..	1.90	1.32 — 2.41	—	—	1.58	1.26 — 1.75	—	—	1.58	1.26 — 1.75	—	—	Finiisseur .. 4	
5. Fitter, Male ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteur .. 5	
6. Fitter, Female ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Apprêteuse .. 6	
7. Finish Presser, Male ..	2.88	2.15 — 3.75	—	—	1.95	—	—	—	1.95	—	—	—	Presseur-finiisseur .. 7	
8. Joiner, Male ..	—	—	—	—	2.34	—	—	—	2.34	—	—	—	Assembleur .. 8	
9. Joiner, Female ..	1.56	1.05 — 2.17	—	—	1.70	1.36 — 2.15	—	—	1.70	1.36 — 2.15	—	—	Assembleuse .. 9	
10. Lining Sewer, Male ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Posueur de doublures .. 10	
11. Lining Sewer, Female ..	1.18	1.00 — 1.35	—	—	1.93	—	—	—	1.93	—	—	—	Posuse de doublures .. 11	
12. Pocket Maker, Male ..	—	—	—	—	2.12	—	—	—	2.12	—	—	—	Faiseur de poches .. 12	
13. Pocket Maker, Female ..	1.37	1.03 — 1.79	—	—	1.83	1.25 — 2.25	—	—	1.83	1.25 — 2.25	—	—	Faiseuse de poches .. 13	
14. Sewing Machine Opr, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine .. 14	
15. Shaper ..	1.37	1.03 — 1.52	1.37	1.18 — 1.67	1.77	1.27 — 2.19	—	—	1.77	1.27 — 2.19	—	—	Façonneur .. 15	
16. Special Sewing Machine Operator, Female ..	1.40	1.03 — 1.82	—	—	1.78	1.37 — 2.25	—	—	1.78	1.37 — 2.25	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale .. 16	
17. Tailor ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tailleur .. 17	
18. Tailoress ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tailleuse .. 18	
19. Underpresser ..	—	—	—	—	2.44	1.41 — 3.40	—	—	2.44	1.41 — 3.40	—	—	Presseur à l'envers .. 19	
Standard Hours per Week	40.2	—	40.0	—	40.0	—	—	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine	

¹Men's Clothing (Industry No. 2430) — Establishments primarily engaged in manufacturing suits, coats, trousers, overcoats, shirts, underwear, work clothing, sportswear and men's furnishings and leather clothing.¹Vêtements d'hommes (industrie n° 2430) — Établissements s'occupant surtout de la confection de complets, vestons, pantalons, pardessus, chemises, sous-vêtements, vêtements de travail et de sport, mercerie et vêtements de cuir pour hommes.

Table 28 — WOMEN'S CLOTHING — Tableau 28 — VÊTEMENT DE FEMMES'
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE			MONTREAL			TORONTO			WINNIPEG			Occupation
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Button Sewer, Female	\$ 1.35	1.17 — 1.69	\$ 1.38	1.15 — 1.63	\$ 1.24	1.10 — 1.55	\$ 1.24	1.10 — 1.55	\$ 1.24	1.10 — 1.55	\$	Couseuse de boutons..... 1	
2. Chopper (Assistant Cutter)	2.32	1.75 — 2.92	2.24	1.50 — 2.92	2.02	—	2.02	—	2.02	—	—	Découpeur d'étoffe (aide coupeur) ... 2	
3. Cutter	2.95	2.38 — 3.64	3.05	2.35 — 3.75	2.21	2.00 — 2.25	2.21	2.00 — 2.25	2.21	2.00 — 2.25	—	Coupeur..... 3	
4. Finish Presser (Top Presser), Male	2.44	1.63 — 3.75	2.56	1.68 — 4.10	2.02	—	2.02	—	2.02	—	—	Presseur — finisseur (presseur de dessus)..... 4	
5. Finish Presser (Top Presser), Female	1.59	1.25 — 2.48	1.28	1.05 — 1.50	1.44	—	1.44	—	1.44	—	—	Presseuse — finisseuse (presseuse de dessus)..... 5	
6. Finisher, Female	1.34	1.10 — 1.61	1.45	—	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	1.32	1.10 — 1.50	—	Finisseuse..... 6	
7. Lining Maker (Lining Sewer), Female	1.45	1.33 — 1.85	1.51	1.20 — 1.56	1.34	—	1.34	—	1.34	—	—	Poseuse de doublures (faisseuse de doublures)..... 7	
8. Sewing Machine Operator, Male ..	2.33	1.80 — 2.99	2.17	1.42 — 2.80	—	—	—	—	—	—	—	Couseur à la machine..... 8	
9. Sewing Machine Operator, Female	1.37	1.15 — 1.95	1.58	1.23 — 2.00	1.30	1.05 — 1.65	1.30	1.05 — 1.65	1.30	1.05 — 1.65	—	Couseuse à la machine..... 9	
10. Special Sewing Machine Operator, Female	1.44	1.30 — 1.83	1.53	1.25 — 1.93	1.36	1.23 — 1.50	1.36	1.23 — 1.50	1.36	1.23 — 1.50	—	Conductrice de machine à coudre spéciale	
11. Under Presser, Male	1.69	1.25 — 2.24	1.90	—	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers..... 11	
Standard Hours per Week	38.8	37½ — 42	38.6	37½ — 42½	39.5	37½ — 40	39.5	37½ — 40	39.5	37½ — 40	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 28 — WOMEN'S CLOTHING¹ — (Concluded) Tableau 28 — VÊTEMENT DE FEMMES¹ (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX											
	MONTREAL			TORONTO			WINNIPEG			Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Button Sewer, Female.....	\$ 1.57	1.09 — 2.25	1.69	\$ 1.13 — 2.50	—	—	\$ —	—	—	—	\$ —	Couseuse de boutons..... 1
2. Chopper (Assistant Cutter).....	2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Découpeur d'étoffe (aide coupeur)... 2
3. Cutter.....	3.24	2.73 — 4.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Coupeur..... 3
4. Finish Presser (Top Presser) Male.....	3.76	2.69 — 5.04	3.51	2.36 — 4.62	—	—	—	—	—	—	—	Presseur — finisseur (presseuse de dessus)..... 4
5. Finish Presser (Top Presser) Female.....	2.15	1.25 — 4.18	2.33	1.27 — 3.24	—	—	—	—	—	—	—	Presseuse — finisseuse (presseuse de dessus)..... 5
6. Finisher, Female.....	1.75	1.28 — 2.55	2.11	1.30 — 3.24	1.49	1.05 — 1.89	—	—	—	—	—	Finisseuse..... 6
7. Lining Maker (Lining Sewer) Female.....	2.12	1.71 — 3.20	2.19	1.25 — 3.36	1.49	1.04 — 1.98	—	—	—	—	—	Poseuse de doublures (faiseuse de doublures)..... 7
8. Sewing Machine Operator, Male...	2.67	1.67 — 3.91	2.78	1.75 — 3.76	—	—	—	—	—	—	—	Couseur à la machine..... 8
9. Sewing Machine Operator, Female	1.73	1.30 — 2.81	1.96	1.37 — 2.79	1.39	1.00 — 1.92	—	—	—	—	—	Couseuse à la machine..... 9
10. Special Sewing Machine Operator, Female.....	1.62	1.37 — 2.27	1.68	1.25 — 2.00	1.33	1.00 — 1.71	—	—	—	—	—	Conductrice de machine à coudre spéciale..... 10
11. Under Presser, Male.....	3.29	2.42 — 4.79	3.47	2.11 — 4.54	—	—	—	—	—	—	—	Presseur à l'envers..... 11
Standard Hours per Week	38.8	37½ — 42	38.6	37½ — 42½	39.5	37½ — 40	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

¹Women's Clothing (Industry Nos. 2441, 42) — Establishments primarily engaged in manufacturing of tailors, coats, dresses, skirts, blouses, household apparel, sportswear, underwear, lingerie and neckwear. ²Vêtement de femmes (industries nos 2441, 42) — Établissements s'occupant surtout de la confection de tailleurs, manteaux, robes, jupes, blouses, vêtements de ménage et de sport, sous-vêtements, lingerie, cols et foulards.

Table 29 — CHILDREN'S CLOTHING¹ — Tableau 29 — VÊTEMENTS D'ENFANTS¹
 TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Chopper, Male.....	1.76	1.73	1.20 — 2.35	1.72	1.20 — 2.35	1.93	—	1.92	—	—	Découpeur d'étoffe.....	1	
2. Cutter, Male.....	2.48	2.46	1.75 — 3.17	2.47	1.80 — 3.17	2.64	2.13 — 3.39	2.70	2.13 — 3.60	2.70	Coupeur.....	2	
3. Final Examiner, Female.....	1.26	1.25	1.00 — 1.35	1.26	1.00 — 1.34	1.28	—	1.30	—	1.30	Vérificatrice.....	3	
4. Finish Presser, Female.....	1.42	1.44	1.12 — 1.76	1.40	1.12 — 1.76	1.31	—	1.31	—	1.31	Pressense-finisseuse.....	4	
5. Finisher, Female.....	1.19	1.19	1.04 — 1.40	1.20	1.04 — 1.40	1.19	1.10 — 1.30	1.19	1.10 — 1.30	1.19	Finisseuse.....	5	
6. Labourer.....	1.25	1.15	1.00 — 1.30	1.15	1.00 — 1.30	1.50	—	—	—	—	Manoeuvre.....	6	
7. Mechanic (Machine Repairman).....	2.52	2.43	—	2.43	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines).....	7	
8. Sewing-Machine Operator, Female.....	1.27	1.28	1.10 — 1.50	1.28	1.14 — 1.50	1.22	1.00 — 1.40	1.23	1.00 — 1.40	1.23	Couseuse à la machine.....	8	
9. Shipper.....	1.65	1.69	1.10 — 2.28	1.69	1.10 — 2.28	1.54	1.10 — 2.00	1.47	1.10 — 1.80	1.47	Expéditeur.....	9	
Standard Hours per Week	40.7	40.9	37½ — 46	41.0	37½ — 46	40.8	40 — 45	41.1	40 — 45	41.1	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
 Voir renvoi à la fin du tableau

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Final Examiner, Female	\$ 1.32	\$ —	\$ —	\$ —	\$ 1.39	\$ 1.13 - 1.72	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	1	Vérificatrice	
2. Finish Presser, Male	2.72	2.97	2.97	2.69 - 3.04	2.97	2.69 - 3.04	—	—	—	—	2	Presseur-finisser	
3. Finish Presser, Female	1.95	1.82	1.82	1.50 - 2.18	1.82	1.50 - 2.18	2.07	1.21 - 2.68	2.17	1.39 - 2.68	3	Presseuse-finisseuse	
4. Finisher, Female	1.48	—	—	—	—	—	1.28	—	—	—	4	Finisseuse	
5. Sewing-Machine Operator, Female	1.64	1.73	1.75	1.25 - 2.46	1.75	1.21 - 2.46	1.61	1.20 - 2.22	1.75	1.29 - 2.32	5	Couseuse à la machine	
Standard Hours per Week	40.7	40.9	41.0	37½ - 46	41.0	37½ - 46	40.8	40 - 45	41.1	40 - 45		Heures normales par semaine	

¹Children's Clothing (Industry No. 2450) - Establishments primarily engaged in manufacturing children's and infant's dresses, coats, snow suits and other outerwear.

¹Vêtements d'enfants (industrie n° 2450) - Établissements s'occupant surtout de la confection de robes, manteaux, costumes de neiges, et autres vêtements de dessus pour enfants et bébés.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation						
	MANITOBA											Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante							
1. Blocker	\$ 2.10	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Apprêteur de peaux..... 1
2. Cutter	2.56	2.15 - 2.85															Coupeur
3. Finisher, Female	1.92	1.66 - 2.17															Finisseuse..... 3
4. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Male	2.35	1.72 - 2.60															Couseur à la machine
5. Fur Operator (Sewing Machine Operator), Female	2.08	1.80 - 2.43															Couseuse à la machine
Standard Hours per Week	35.0	-															Heures normales par semaine

¹Fur Goods (Industry No. 2460) - Establishments primarily engaged in manufacturing fur coats, other fur garments, accessories and trimmings.¹Articles en fourrure (industrie n° 2460) - Établissements s'occupant de la confection de manteaux et autres vêtements et articles en fourrure.

Table 31 — SAWMILLS AND PLANING MILLS — Tableau 31 — SCIERIES ET MOULINS DE RABOTAGE¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

INDUSTRY INDUSTRIE	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Band Head Sawyer.....	3.09	1.25 — 2.00	—	2.00	1.62 — 2.39	—	2.57	2.22 — 2.90	—	2.22 — 2.90	—	1	Scieur, scie à ruban de tête.....
2. Boom Man (Pondman; Rafter).....	2.51	1.00 — 1.85	1.33	1.53	1.15 — 1.52	—	1.61	1.30 — 1.96	—	1.30 — 1.96	—	2	Ouvrier de bassin (draveur).....
3. Carrier Driver.....	2.51	1.10 — 1.47	1.53	1.74	1.15 — 1.72	—	1.94	1.60 — 2.40	—	1.60 — 2.40	—	3	Conducteur de chariot.....
4. Circular Head Sawyer.....	2.72	1.60 — 2.33	1.95	1.92	1.62 — 2.20	—	2.27	1.90 — 2.75	—	1.90 — 2.75	—	4	Scieur, scie circulaire de tête.....
5. Edgerman.....	2.45	1.24 — 1.77	1.55	1.71	1.25 — 1.90	—	1.90	1.50 — 2.32	—	1.50 — 2.32	—	5	Coupeur de bords.....
6. Grader (Lumber Grader).....	2.67	1.25 — 1.75	1.67	1.72	1.35 — 2.04	—	2.05	1.58 — 2.45	—	1.58 — 2.45	—	6	Classeur.....
7. Labourer.....	2.05	.95 — 1.25	1.10	1.27	1.15 — 1.39	—	1.62	1.40 — 1.95	—	1.40 — 1.95	—	7	Manoeuvre.....
8. Loader (Car Loader).....	2.29	1.15 — 1.68	1.39	1.40	1.25 — 1.55	—	1.72	1.40 — 2.20	—	1.40 — 2.20	—	8	Chargeur de wagons.....
9. Log Turner.....	1.80	1.20 — 1.75	1.44	1.38	1.25 — 1.50	—	1.72	1.40 — 2.10	—	1.40 — 2.10	—	9	Retourneur (canteur).....
10. Millwright.....	3.10	1.40 — 2.00	1.82	1.82	1.65 — 1.98	—	2.24	1.79 — 2.80	—	1.79 — 2.80	—	10	Mécanicien-ajusteur.....
11. Piler (Kiln; Lumber).....	1.97	.95 — 1.35	1.24	1.31	1.15 — 1.60	—	1.69	1.36 — 2.30	—	1.36 — 2.30	—	11	Empileur (au four; de bois).....
12. Resawyer (Splitterman).....	2.37	1.23 — 1.77	1.46	1.51	1.34 — 1.73	—	1.84	1.50 — 2.16	—	1.50 — 2.16	—	12	Refendeur.....
13. Saw Filer.....	3.00	1.13 — 1.92	1.64	1.79	1.33 — 2.05	—	2.31	1.75 — 2.90	—	1.75 — 2.90	—	13	Affûteur de scie.....
14. Setter.....	1.88	1.02 — 1.50	1.31	1.38	1.15 — 1.57	—	1.70	1.30 — 1.97	—	1.30 — 1.97	—	14	Arrimeur.....
15. Shingle Packer — (Piece or in- centive work).....	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	Empaqueur de bardeaux — (travail à la pièce ou à prime).....
16. Shingle Sawyer — (Piece or in- centive work).....	4.10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	Scieur de bardeaux — (travail à la pièce ou à prime).....
17. Sorter.....	2.37	1.05 — 1.40	1.30	1.36	1.16 — 1.52	—	1.65	1.40 — 2.05	—	1.40 — 2.05	—	17	Trieur (tireur).....
18. Stationary Fireman (Boilerman).....	2.11	—	—	—	—	—	1.58	1.40 — 1.95	—	1.40 — 1.95	—	18	Chauffeur de machine fixe.....
19. Tail Sawyer (Offbearer).....	2.30	1.02 — 1.49	1.27	1.35	1.15 — 1.50	—	1.68	1.45 — 1.93	—	1.45 — 1.93	—	19	Enleveur.....
20. Tallyman (Checker).....	2.30	1.20 — 1.60	1.40	1.45	1.32 — 1.88	—	1.57	1.50 — 1.93	—	1.50 — 1.93	—	20	Marqueur (vérificateur).....
21. Trimmerman (Trim Sawyer).....	2.41	1.00 — 1.43	1.21	1.36	1.20 — 1.52	—	1.75	1.50 — 2.10	—	1.50 — 2.10	—	21	Conducteur de scie à dresser.....
22. Truck Driver, Light and Heavy..	1.83	1.14 — 1.66	1.35	1.44	1.30 — 1.67	—	1.62	1.50 — 2.10	—	1.50 — 2.10	—	22	Conducteur de camion, léger et lourd
Standard Hours per Week	42.8	44 — 50	47.5	47.4	45 — 50	—	50.6	45 — 54	—	45 — 54	—	46.3	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBE-BRITANNIQUE			Predominant Range Marge Prédominante				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Band Head Sawyer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Scieur, scie à ruban de tête	1
2. Boom Man (Pondman; Rafter) ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ouvrier de bassin (draveur)	2
3. Carrier Driver	2.11	—	—	1.93	1.76 — 2.00	—	2.78	2.42 — 2.99	—	—	—	—	Conducteur de chariot	3
4. Circular Head Sawyer	—	—	—	2.61	1.80 — 3.30	—	3.34	2.75 — 4.04	—	—	—	—	Scieur, scie circulaire de tête	4
5. Edgerman	—	—	—	1.99	1.80 — 2.20	—	2.91	2.45 — 3.47	—	—	—	—	Coupeur de bords	5
6. Grader (Lumber Grader)	2.28	2.13 — 2.55	—	2.07	1.95 — 2.23	—	3.05	2.64 — 3.28	—	—	—	—	Classeur	6
7. Labourer	—	—	—	1.69	1.40 — 1.88	—	2.55	2.26 — 2.81	—	—	—	—	Manoeuvre	7
8. Loader (Car Loader)	2.06	2.00 — 2.05	—	1.80	1.55 — 1.95	—	2.71	2.31 — 3.03	—	—	—	—	Chargeur de wagons	8
9. Log Turner	—	—	—	—	—	—	2.46	2.23 — 2.91	—	—	—	—	Retourneur (canteur)	9
10. Millwright	2.86	2.21 — 3.46	—	2.57	2.31 — 2.72	—	3.43	2.91 — 3.68	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	10
11. Piler (Kiln; Lumber)	1.82	1.10 — 2.00	—	1.73	1.50 — 1.86	—	2.45	2.26 — 2.81	—	—	—	—	Empileur (au four; de bois)	11
12. Resawyer (Splitterman)	2.05	—	—	1.86	1.60 — 2.10	—	2.86	2.34 — 3.22	—	—	—	—	Refendeur	12
13. Saw Filer	—	—	—	—	—	—	3.50	2.67 — 4.06	—	—	—	—	Affûteur de scie	13
14. Setter	—	—	—	—	—	—	2.96	2.81 — 3.20	—	—	—	—	Arrimeur	14
15. Shingle Packer — (Piece or incentive work)	—	—	—	—	—	—	3.43	2.98 — 4.16	—	—	—	—	Empaqueur de bardeaux — (travail à la pièce ou à prime) 15	15
16. Shingle Sawyer — (Piece or incentive work)	—	—	—	—	—	—	4.23	3.51 — 4.83	—	—	—	—	Scieur de bardeaux — (travail à la pièce ou à prime) 16	16
17. Sorter	—	—	—	1.76	1.60 — 1.88	—	2.65	2.26 — 2.81	—	—	—	—	Trieur (tireur)	17
18. Stationary Fireman (Boilerman)	—	—	—	—	—	—	2.96	2.69 — 3.09	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe	18
19. Tail Sawyer (Offbearer)	—	—	—	1.83	1.70 — 1.91	—	2.64	2.31 — 2.96	—	—	—	—	Enleveur	19
20. Tallyman (Checker)	2.10	2.07 — 2.10	—	1.99	—	—	2.84	2.34 — 3.23	—	—	—	—	Marqueur (vérificateur)	20
21. Trimmerman (Trim Sawyer)	2.09	—	—	1.79	1.60 — 2.00	—	2.73	2.34 — 3.24	—	—	—	—	Conducteur de scie à dresser	21
22. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	—	2.05	1.85 — 2.36	—	2.73	2.34 — 3.00	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd 22	22
Standard Hours per Week	40.3	—	—	44.3	40 — 44	—	40.0	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

*Sawmills and Planing Mills (Industry No. 2510) — Establishments primarily engaged in sawing lumber, spoolwood, lath and other mill products from logs or bolts in dressing and working lumber to produce standard matched products.

*Scieries et moulins de rabotage (industrie n° 2510) — Établissements s'occupant surtout du sciage du bois, du bois à fuseaux, des lattes et autres produits de moulins à partir du bois rond, et du dressage du bois pour la fabrication de produits standards.

Table 32 — VENEER AND PLYWOOD MILLS¹ — Tableau 32 — FABRIQUES DE PLACAGES ET CONTREPLAQUÉS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			ONTARIO			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Belt Sander.....	2.31	1.22 — 1.80	2.02	1.81 — 2.16	3.10 ^c	2.96 — 3.36	2.31	1.56	1.30 — 1.78	1.72	1.50 — 2.05	3.01	Ponceur à courroie..... 1
2. Carpenter, Maintenance.....	2.96	—	2.19	1.89 — 2.59	3.48	—	1.83	1.83	1.23 — 1.75	1.98	1.83 — 2.25	—	Charpentier, entretien..... 2
3. Clipper Operator.....	2.02	1.30 — 1.78	1.49	1.50 — 2.05	3.01	2.84 — 3.11	2.73	1.42	1.42 — 1.80	1.89	2.88 — 3.06	2.95	Conducteur de machine à couper le bois de placage..... 3
4. Core Layer and Sheet Layer.....	2.70	1.42 — 1.80	1.59	1.83 — 2.25	3.28	3.01 — 3.41	2.70	1.55	1.14 — 1.90	1.60	3.01 — 3.41	2.95	Ponceur à tambour..... 4
5. Drum Sander.....	1.91	1.14 — 1.90	1.60	1.38 — 1.86	3.15	2.71 — 3.31	1.91	1.55	1.75 — 2.40	2.52	2.71 — 3.31	3.15	Conducteur de sècheuse..... 5
6. Dryer Operator.....	3.33	1.75 — 2.40	2.52	1.77 — 3.20	3.72	3.31 — 3.94	3.33	2.14	1.75 — 2.40	2.52	2.76 — 2.80	2.77	Electricien, entretien..... 6
7. Electrician, Maintenance.....	2.10	1.15 — 1.67	1.71	1.25 — 1.89	2.77	2.76 — 2.80	2.10	1.31	1.15 — 1.67	1.71	3.06 — 3.71	3.54	Manoeuvre..... 7
8. Labourer.....	2.77	1.45 — 2.00	2.19	1.75 — 2.55	3.54	3.06 — 3.71	2.77	1.70	1.45 — 2.00	2.19	3.31 — 3.47	3.47	Conducteur de tour..... 8
9. Lath Operator.....	2.40	1.75 — 2.14	2.14	1.83 — 2.60	3.47	3.31 — 3.47	2.40	1.98	1.75 — 2.14	2.14	3.31 — 3.78	3.61	Mécanicien, entretien..... 9
10. Mechanic, Maintenance.....	3.35	1.72 — 2.84	2.53	2.20 — 2.66	2.79	2.68 — 2.88	3.35	2.29	1.72 — 2.84	2.53	2.96 — 3.01	2.99	Mécanicien-ajusteur..... 10
11. Millwright.....	2.45	1.07 — 1.59	1.54	1.36 — 1.91	2.79	2.96 — 3.01	2.45	1.34	1.07 — 1.59	1.54	2.88 — 3.06	3.00	Enleveur..... 11
12. Off-Bearer (Cleaner; Tailer).....	2.76	1.42 — 1.75	1.74	—	2.99	—	2.76	1.64	1.42 — 1.75	1.74	2.46 — 2.92	2.88	Inspecteur de bois de placage..... 12
13. Plywood Inspector.....	2.42	1.25 — 1.67	1.82	1.49 — 2.06	2.80	2.46 — 2.92	2.42	1.43	1.25 — 1.67	1.82	2.88 — 3.06	3.00	Changeur de presse..... 13
14. Press Loader.....	2.70	1.52 — 1.95	1.89	1.60 — 2.16	3.00	2.88 — 3.06	2.70	1.64	1.52 — 1.95	1.89	2.76 — 3.06	3.00	Conducteur de presse..... 14
15. Press Operator.....	2.63	1.60 — 1.92	1.84	1.50 — 2.20	2.90	2.76 — 3.06	2.63	1.76	1.60 — 1.92	1.84	—	—	Expéditeur..... 15
16. Shipper.....	2.42	—	2.33	2.06 — 2.46	3.54	—	2.42	1.76	—	2.33	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe 17
17. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.19	—	1.83	1.65 — 2.05	3.23	—	2.19	1.58	—	1.83	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe 18
18. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.88	1.31 — 1.95	1.54	1.35 — 1.63	2.99	2.78 — 3.13	1.88	1.56	1.31 — 1.95	1.54	2.88 — 3.01	2.93	Chauffeur de machine fixe..... 19
19. Stationary Fireman.....	2.69	1.35 — 1.80	1.90	1.53 — 2.22	2.93	2.88 — 3.01	2.69	1.62	1.35 — 1.80	1.90	2.88 — 2.92	2.90	Conducteur de chariot automateur..... 20
20. Trucker, Power.....	2.16	1.22 — 1.56	2.00	1.66 — 2.25	2.90	2.72 — 2.88	2.16	1.42	1.22 — 1.56	2.00	2.88 — 2.98	2.91	Classeuse de placage..... 21
21. Veneer Grader, Male.....	1.94	1.10 — 1.45	1.46	1.18 — 1.66	2.78	2.72 — 2.88	1.94	1.32	1.10 — 1.45	1.46	2.88 — 2.98	2.91	Rapièceuse de placage..... 22
22. Veneer Grader, Female.....	2.71	1.34 — 1.75	1.74	1.49 — 1.91	2.91	2.88 — 2.98	2.71	1.43	1.34 — 1.75	1.74	—	—	Rapièceuse de placage..... 23
23. Veneer Patcher, Male.....	2.71	—	1.39	1.28 — 1.55	2.85	—	2.71	—	—	1.39	—	—	Rapièceuse de placage..... 24
24. Veneer Patcher, Female.....	2.36	—	—	—	—	—	2.36	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine
Standard Hours per Week	42.1	40 — 50	43.7	40 — 48	40.0	—	42.1	47.0	40 — 50	43.7	40 — 48	40.0	Heures normales par semaine

¹ Veneer and Plywood Mills (Industry No. 2520) — Establishments primarily engaged in¹ Fabriques de placages et contreplaqués (industrie no 2520) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de placages et contreplaqués.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter)	2.30	1.10 - 1.65	-	-	1.80	1.50 - 2.14	1.71	1.50 - 2.00	1.71	1.50 - 2.00	Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi)	
2. Glazier	1.95	-	-	-	1.79	1.40 - 2.20	2.15	-	2.15	-	Vitrier	
3. Grader	1.98	-	-	-	1.61	1.17 - 1.95	-	-	-	-	Trieur	
4. Labourer	1.75	.95 - 2.00	1.31	1.25 - 1.43	1.41	1.17 - 1.73	1.55	1.25 - 1.73	1.55	1.25 - 1.73	Manoeuvre	
5. Layout Man	2.39	-	-	-	1.92	1.60 - 2.67	-	-	-	-	Ligneur de bois	
6. Loader (Car)	1.72	-	-	-	1.42	1.31 - 1.54	-	-	-	-	Chargeur (wagons)	
7. Millwright	2.50	-	-	-	2.16	1.72 - 2.50	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur	
8. Piler (Kiln; Lumber)	1.64	-	-	-	1.32	1.17 - 1.50	-	-	-	-	Empileur (séchoir; bois)	
9. Planer Operator	1.97	1.10 - 1.60	-	-	1.67	1.45 - 2.04	-	-	-	-	Conducteur de raboteuse	
10. Sash, Door and Frame Assembler	1.83	-	1.44	-	1.58	1.30 - 2.00	1.54	1.35 - 1.75	1.54	1.35 - 1.75	Monteur de portes, châssis et bâtis	
11. Saw Operator	1.89	-	-	-	1.55	1.17 - 2.00	1.68	1.50 - 1.85	1.68	1.50 - 1.85	Scieur	
12. Shipper	1.96	1.10 - 1.70	-	-	1.70	1.40 - 2.00	1.85	1.60 - 2.49	1.85	1.60 - 2.49	Expéditeur	
13. Stationary Fireman	1.53	-	-	-	1.38	1.12 - 1.55	-	-	-	-	Chauffeur de machine fixe	
14. Stickman	2.30	-	-	-	1.80	1.40 - 2.20	1.86	-	1.86	-	Touilleur	
15. Truck Driver, Light and Heavy	1.87	1.00 - 1.50	-	-	1.62	1.35 - 1.96	1.72	1.60 - 1.75	1.72	1.60 - 1.75	Conducteur de camion, léger et lourd	
16. Woodworking-Machine Operator	2.23	1.00 - 1.34	-	-	1.60	1.40 - 1.90	1.60	1.40 - 1.90	1.60	1.40 - 1.90	Conducteur de machines à travailler le bois	
Standard Hours per Week	44.0	44 - 47½	46.6	42½ - 50	46.7	40 - 50	44.4	40 - 50	44.4	40 - 50	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 33 — SASH, DOOR AND FLOORING MILLS¹ (Continued) — Tableau 33 — PORTES, CHÂSSIS ET PARQUETS¹ — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Occupation
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter)	2.19	1.60 — 3.00	2.59	2.43	2.13 — 2.58	2.21	2.00 — 2.51	2.45	2.19	2.00 — 2.50	2.26	2.19	2.10 — 2.90	2.45	Ebéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi)
2. Glazier	1.86	1.50 — 2.48	2.26	—	—	—	—	2.26	—	—	—	—	1.70 — 2.65	2.26	Vitrier
3. Grader	2.02	1.47 — 2.63	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trieur
4. Labourer	1.57	1.25 — 1.95	1.74	—	—	—	—	1.89	—	—	—	—	1.65 — 2.00	1.89	Manoeuvre
5. Layout Man	2.33	1.85 — 2.51	2.59	—	—	—	—	2.71	—	—	—	—	2.10 — 3.15	2.71	Ligneur de bois
6. Loader (Car)	1.57	1.25 — 1.85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chargeur (wagons)
7. Millwright	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur
8. Piler (Kiln: Lumber)	1.61	1.35 — 1.90	1.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empileur (séchoir; bois)
9. Planer Operator	1.84	1.50 — 2.40	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.50 — 2.60	2.10	Conducteur de raboteuse
10. Sash, Door and Frame Assembler	1.89	1.55 — 2.30	1.99	2.03	1.45 — 2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur de portes, châssis et battis
11. Saw Operator	1.79	1.40 — 2.31	2.18	1.66	—	—	—	—	—	—	—	—	1.75 — 2.50	2.19	et battis
12. Shipper	1.88	1.44 — 2.42	2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.90 — 2.55	2.27	Sciur
13. Stationary Fireman	1.61	1.43 — 1.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.75 — 2.00	2.01	Expéditeur
14. Stickerman	2.10	1.60 — 2.60	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chauffeur de machine fixe
15. Truck Driver, Light and Heavy	2.07	1.60 — 2.86	2.19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.00 — 3.00	2.39	Touilleur
16. Woodworking-Machine Operator	2.10	1.40 — 2.75	2.42	1.84	1.40 — 2.08	1.87	—	—	—	—	—	—	1.65 — 2.05	1.81	Conducteur de camion, léger et lourd
Standard Hours per Week	43.9	40 — 47½	44.3	41.5	40 — 45	44.0	—	42.2	44.0	40 — 44	—	—	1.60 — 3.00	2.25	Conducteur de machines à travailler le bois
															Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	BRITISH COLUMBIA		COLOMBE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Cabinetmaker, Millwork (Bench Carpenter)	3.18	2.70 — 3.44											Ébéniste, atelier de rabotage (menuisier d'établi)	1
2. Glazier	2.83	2.60 — 3.06											Vitrier	2
3. Grader	2.94	2.57 — 3.27											Trieur	3
4. Labourer	2.67	2.55 — 2.88											Manœuvre	4
5. Layout Man	3.16	2.65 — 3.46											Ligneur de bois	5
6. Loader (Car)	2.67	2.26 — 3.02											Chargeur (wagons)	6
7. Millwright	3.28	—											Mécanicien-ajusteur	7
8. Piler (Kiln; Lumber)	2.46	—											Empileur (séchoir; bois)	8
9. Planer Operator	3.07	2.77 — 3.68											Conducteur de raboteuse	9
10. Sash, Door and Frame Assembler	2.53	2.06 — 3.06											Monteur de portes, châssis et bâtis	10
11. Saw Operator	2.95	2.55 — 3.33											Scieur	11
12. Shipper	2.89	2.55 — 3.32											Expéditeur	12
13. Stationary Fireman	—	—											Chauffeur de machine fixe	13
14. Stickerman	3.10	2.50 — 3.44											Toupilleur	14
15. Truck Driver, Light and Heavy	2.67	2.00 — 2.97											Conducteur de camion, léger et lourd	15
16. Woodworking-Machine Operator	2.89	2.40 — 3.28											Conducteur de machines à travailler le bois	16
Standard Hours per Week	40.3	—											Heures normales par semaine	

Sash, Door and Flooring Mills (Industry No. 2540) — Establishments primarily engaged in manufacturing mill products such as sash, doors, window and door frames, interior woodwork, mouldings and hardwood flooring.

Portes, châssis et parquets (industrie no 2540) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits de moulin tels que châssis, portes, cadres de fenêtres et de portes, boiseries, de moulures et parquets en bois dur.

Table 34 - HOUSEHOLD, OFFICE AND OTHER FURNITURE¹ - Tableau 34 - MEUBLES DE MAISON, DE BUREAU ET AUTRES¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A.	\$ 2.24	1.60 - 2.50	\$ 2.16	1.80 - 2.55	\$ 2.21	1.80 - 2.60	\$ 2.37	2.06 - 2.65	2.06 - 2.65	1	Assembleur ou ébéniste, cl. A.	
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B.	1.83	1.35 - 1.95	1.72	1.35 - 2.00	1.89	1.50 - 2.35	1.95	1.55 - 2.37	1.55 - 2.37	2	Assembleur ou ébéniste, cl. B.	
3. Assembler, Metal Furniture	1.96	1.45 - 2.44	2.05	1.50 - 2.45	1.98	1.50 - 2.35	1.96	1.50 - 2.35	1.50 - 2.35	3	Assembleur, meubles en métal	
4. Electrician, Maintenance	2.24	1.91 - 2.50	2.31	1.94 - 2.78	2.31	1.94 - 2.78	1.82	1.30 - 2.20	1.30 - 2.20	4	Electricien, entretien	
5. Glue Clamp Operator	1.66	1.15 - 1.90	1.68	1.45 - 1.90	1.78	1.40 - 2.14	1.67	1.40 - 1.90	1.40 - 1.90	5	Conducteur de presse à coller	
6. Labourer	1.57	1.15 - 1.65	1.45	1.23 - 1.60	1.70	1.42 - 1.98	1.67	1.40 - 1.90	1.40 - 1.90	6	Manoeuvre	
7. Machine Sander	1.73	1.30 - 1.95	1.75	1.48 - 2.00	1.81	1.47 - 2.11	1.86	1.55 - 2.00	1.55 - 2.00	7	Ponceur à la machine	
8. Mechanic (Machine Repairman)	2.24	1.60 - 2.55	2.39	2.16 - 2.56	2.29	1.80 - 2.79	2.31	2.00 - 2.79	2.00 - 2.79	8	Mécanicien (réparateur de machines)	
9. Packer (Grater)	1.66	1.20 - 2.16	1.65	1.25 - 2.17	1.72	1.25 - 2.05	1.69	1.10 - 2.30	1.10 - 2.30	9	Emballleur	
10. Painter, Spray	2.00	1.46 - 2.45	2.05	1.65 - 2.50	2.04	1.65 - 2.47	2.22	1.80 - 2.60	1.80 - 2.60	10	Peintre au pistolet	
11. Planer Operator, Set-Up and Operate	1.84	1.45 - 2.00	1.81	1.50 - 2.35	2.09	1.60 - 2.60	—	—	—	11	Conducteur de raboteuse (réglage et conduite)	
12. Rip Saw Operator	1.80	1.36 - 2.00	1.83	1.55 - 2.10	1.91	1.60 - 2.22	2.01	1.80 - 2.27	1.80 - 2.27	12	Conducteur de scie à refendre	
13. Rubber and Polisher	1.77	1.30 - 1.90	1.63	1.35 - 1.90	1.92	1.50 - 2.30	2.05	1.72 - 2.53	1.72 - 2.53	13	Frotteur et polisseur	
14. Sewing-Machine Operator, F.	1.54	1.15 - 1.95	1.46	1.20 - 1.80	1.58	1.20 - 1.80	1.60	1.60 - 2.65	1.60 - 2.65	14	Couseuse à la machine	
15. Shaper Operator, Operate only	1.80	1.40 - 1.91	1.72	1.60 - 1.90	1.93	1.65 - 2.40	2.13	1.60 - 2.65	1.60 - 2.65	15	Toupilleur (conduite seulement)	
16. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	2.02	1.49 - 2.35	1.91	1.60 - 2.37	2.14	1.82 - 2.50	2.18	1.77 - 2.60	1.77 - 2.60	16	Toupilleur (réglage et conduite)	
17. Shipper	1.85	1.30 - 2.25	1.76	1.30 - 2.25	1.94	1.55 - 2.35	1.89	1.50 - 2.40	1.50 - 2.40	17	Expéditeur	
18. Stationary Engineer, 3rd Class	2.15	1.35 - 2.15	—	—	2.15	1.85 - 2.45	—	—	—	18	Mécanicien de mach. fixe, 3e classe	
19. Stationary Engineer, 4th Class	1.86	1.23 - 1.75	1.57	1.35 - 1.85	1.89	1.70 - 2.10	—	—	—	19	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe	
20. Stationary Fireman	1.55	1.45 - 2.00	1.76	1.50 - 2.00	2.08	1.54 - 1.97	2.24	1.80 - 2.60	1.80 - 2.60	20	Chauffeur de machine fixe	
21. Trim Saw Operator	1.97	1.49 - 2.17	1.92	1.60 - 2.18	1.97	1.70 - 2.34	2.03	1.80 - 2.35	1.80 - 2.35	21	Conducteur de scie à redresser	
22. Truck Driver, Light and Heavy	1.88	1.49 - 2.17	2.08	1.60 - 2.18	2.14	1.50 - 2.84	2.31	1.75 - 2.90	1.75 - 2.90	22	Conducteur de camion, léger et lourd	
23. Upholster, Complete Suite	2.09	1.35 - 2.65	2.08	1.35 - 2.70	2.14	1.50 - 2.84	2.31	1.75 - 2.90	1.75 - 2.90	23	Rembourseur, mobilier complet	
24. Veneer Cutter and Matcher	1.93	1.43 - 2.15	1.87	1.50 - 2.15	2.01	1.65 - 2.40	—	—	—	24	Découpeur et assortisseur de placage	
25. Yardman	1.61	1.20 - 1.85	1.48	1.10 - 1.70	1.80	1.50 - 2.15	—	—	—	25	Homme de cour	
Standard Hours per Week	43.0	40 - 45	43.8	40 - 45	42.3	40 - 45	42.7	40 - 48	40 - 48		Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Average			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler or Cabinetmaker, Cl. A.	\$ 2.16	1.75 - 2.36	\$ -	3.03	2.25 - 3.35	\$ -	2.40	1.90 - 2.75	\$ -	2.27	1.60 - 2.45	\$ -	Assembleur ou ébéniste, cl. A.
2. Assembler or Cabinetmaker, Cl. B.	1.98	1.60 - 2.40	2.18	2.58	1.95 - 2.93	-	2.12	1.70 - 2.55	-	2.28	1.50 - 2.75	-	Assembleur ou ébéniste, cl. B.
3. Assembler, Metal Furniture	1.83	1.34 - 2.15	-	-	-	-	2.89	1.60 - 2.75	-	2.45	1.90 - 2.74	-	Assembleur, meubles en métal.
4. Electrician, Maintenance	-	-	-	-	-	-	2.22	1.95 - 3.51	-	2.65	2.35 - 2.76	-	Electricien, entretien
5. Glue Clamp Operator	-	-	-	-	-	-	2.57	1.95 - 3.51	-	2.27	1.90 - 2.75	-	Conducteur de presse à coller
6. Labourer	1.44	1.25 - 1.55	-	-	-	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	Manoeuvre
7. Machine Sander	1.86	-	-	-	-	-	2.40	1.65 - 2.88	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Ponceur à la machine
8. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Mécanicien (répar. de machines)
9. Packer (Crater)	1.83	1.50 - 2.20	-	-	-	-	2.22	1.60 - 2.75	-	2.45	2.35 - 2.76	-	Emballleur
10. Painter, Spray	2.15	1.95 - 2.40	-	-	-	-	2.57	1.95 - 3.51	-	2.27	1.90 - 2.75	-	Peintre au pistolet
11. Planer Operator, Set-Up and Operate	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	Conducteur de raboteuse (réglage et conduite)
12. Rip Saw Operator	2.28	-	-	-	-	-	2.40	1.65 - 2.88	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Conducteur de scie à refendre
13. Rubber and Polisher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Frotteur et polisseur
14. Sewing-Machine Operator, F.	1.49	1.29 - 1.75	1.36	1.96	1.72 - 2.24	1.25 - 1.50	1.96	1.72 - 2.24	1.25 - 1.50	2.47	1.90 - 2.75	-	Couseuse à la machine
15. Shaper Operator, (Operate only)	-	-	-	-	-	-	2.21	-	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Toupilleur (conduite seulement)
16. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	-	-	-	-	-	-	2.47	-	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Toupilleur (réglage et conduite)
17. Shipper	1.94	1.60 - 2.38	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	2.47	1.90 - 2.75	-	Expéditeur
18. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.
19. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.
20. Stationary Fireman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	Chauffeur de machine fixe
21. Trim Saw Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.36	1.90 - 2.75	-	Conducteur de scie à redresser
22. Truck Driver, Light and Heavy	1.68	1.50 - 1.97	2.17	2.28	1.50 - 2.75	1.90 - 2.74	2.45	2.35 - 2.76	1.90 - 2.74	2.65	2.35 - 2.76	-	Cond. de camion, léger et lourd
23. Upholsterer, Complete Suite	2.09	1.66 - 2.15	-	-	-	-	2.65	2.35 - 2.76	-	2.65	2.35 - 2.76	-	Rembourseur, mobilier complet
24. Veneer Cutter and Matcher	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.27	1.90 - 2.74	-	Découpeur et assortisseur de placage
25. Yardman	-	-	-	-	-	-	2.27	-	-	2.27	1.90 - 2.74	-	Homme de cour
Standard Hours per Week	41.8	40 - 44	42.3	40.0	40 - 44	40 - 44	40.0	-	-	40.0	40 - 44	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau

Table 34 - HOUSEHOLD, OFFICE AND OTHER FURNITURE¹ - (Continued) - Tableau 34 - MEUBLES DE MAISON, DE BUREAU ET AUTRES¹ - (Suite)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX											
	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
	INDUSTRY INDUSTRIE	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler or Cabinetmaker, C1, A	2.15	1.98	1.60 - 2.47	2.28	1.85 - 2.79	2.36	1.99 - 2.63	2.36	1.99 - 2.63	2.36	1.99 - 2.63	Assembleur ou ébéniste, c1, A.....
2. Assembler or Cabinetmaker, C1, B	1.88	1.77	-	1.96	1.57 - 2.35	2.09	1.75 - 2.53	2.09	1.75 - 2.53	2.09	1.75 - 2.53	Assembleur ou ébéniste, c1, B.....
3. Assembler, Metal Furniture.....	2.29	1.90	1.77 - 2.30	-	-	2.34	1.91 - 2.65	2.34	1.91 - 2.65	2.25	1.90 - 2.65	Assembleur, meubles en métal.....
4. Glue Clamp Operator.....	1.89	1.74	1.28 - 2.04	1.70	-	2.08	1.71 - 2.55	2.08	1.71 - 2.55	-	-	Conducteur de presse à coller.....
5. Machine Sander.....	1.93	1.78	-	1.77	1.55 - 2.17	2.22	1.82 - 2.50	2.22	1.82 - 2.50	-	-	Ponçeur à la machine.....
6. Packer (Crater).....	1.88	1.72	1.34 - 2.16	-	-	2.17	1.74 - 2.70	2.17	1.74 - 2.70	2.57	2.09 - 3.05	Emballleur.....
7. Painter, Spray.....	2.12	1.90	1.39 - 2.32	2.13	1.90 - 2.36	2.34	1.93 - 2.64	2.34	1.93 - 2.64	2.38	2.09 - 3.05	Peintre au pistolet.....
8. Planer Operator, Set-Up and Operate.....	1.77	1.70	-	1.77	-	2.10	-	2.10	-	-	-	Conducteur de raboteuse (réglage et conduite).....
9. Rip Saw Operator.....	1.93	1.83	-	1.96	1.70 - 2.41	2.22	1.80 - 2.58	2.22	1.80 - 2.58	-	-	Conducteur de scie à refendre.....
10. Rubber and Polisher.....	1.85	1.70	1.25 - 2.14	1.77	1.45 - 2.22	2.10	1.79 - 2.49	2.10	1.79 - 2.49	-	-	Frotteur et polisseur.....
11. Sewing-Machine Operator, F.....	1.94	1.65	1.26 - 2.12	1.67	1.26 - 2.29	2.11	-	2.11	-	1.93	1.35 - 2.72	Couseuse à la machine.....
12. Shaper Operator, Operate only.....	1.77	1.65	-	1.65	-	2.24	-	2.24	-	-	-	Toupilleur (conduite seulement).....
13. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	1.94	1.86	1.34 - 2.33	2.19	-	2.21	1.93 - 2.53	2.21	1.93 - 2.53	-	-	Toupilleur (réglage et conduite).....
14. Trim Saw Operator.....	1.81	1.67	1.34 - 2.08	1.87	-	2.19	1.90 - 2.53	2.19	1.90 - 2.53	-	-	Conducteur de scie à redresser.....
15. Upholsterer, Complete Suite.....	2.58	2.19	1.68 - 2.75	2.27	1.91 - 2.75	-	-	-	-	3.11	2.21 - 3.95	Rembourreur, mobilier complet.....
16. Veneer Cutter and Matcher.....	1.95	1.82	1.34 - 2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	Découpeur et assortisseur de placage.....
Standard Hours per Week	43.0	44.2	40 - 45	43.8	40 - 45	42.3	40 - 45	42.3	40 - 45	42.7	40 - 48	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	MANITOBA				ALBERTA									Predominant Range Marge Prédominante
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler or Cabinetmaker, C1,A	2.06	1.77 - 2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Assembleur ou ébéniste, cl. A 1	
2. Assembler or Cabinetmaker, C1,B	1.46	1.20 - 1.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Assembleur ou ébéniste, cl. B 2	
3. Assembler, Metal Furniture.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Assembleur, meubles en métal .. 3	
4. Glue Clamp Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de presse à coller.... 4	
5. Machine Sander.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ponceur à la machine..... 5	
6. Packer (Crater).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Emballleur..... 6	
7. Painter, Spray.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Peintre au pistolet..... 7	
8. Planer Operator, Set-Up and Operate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de raboteuse, (réglage et conduite)..... 8	
9. Rip Saw Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de scie à refendre... 9	
10. Rubber and Polisher.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Frotteur et polisseur..... 10	
11. Sewing-Machine Operator, F.....	1.69	1.38 - 2.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Couseuse à la machine..... 11	
12. Shaper Operator, Operate only....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Toupilleur (conduite seulement) 12	
13. Shaper Operator, Set-Up and Opr.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Toupilleur (réglage et conduite) 13	
14. Trim Saw Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de scie à redresser 14	
15. Upholsterer, Complete Suite.....	2.50	1.90 - 3.00	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Rembourseur, mobilier complet.. 15	
16. Veneer Cutter and Matcher.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Découpeur et assortisseur de placage..... 16	
Standard Hours per Week	41.8	40 - 44											Heures normales par semaine	

¹Household, Office and Other Furniture (Industry Nos. 2610, 40, 60)-Établissements occupant surtout de la fabrication de meubles de ménage, de bureau et autres, et d'articles d'ameublement de toutes sortes et de toutes matières.¹Meubles de maison, de bureau et autres (industries nos 2610, 40, 60)-Établissements occupant surtout de la fabrication de meubles de ménage, de bureau et autres, et d'articles d'ameublement de toutes sortes et de toutes matières.

TABLE 35 - PULP¹⁻² - TABLEAU 35 - PÂTES¹⁻²

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										Occupation	
	INDUSTRY		NEWFOUNDLAND		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC			
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Acid Maker	3.19	-	-	-	-	-	2.96	2.65 - 3.16	3.00	2.62 - 3.20	Acideur	1
2. Blow-Pit Man (Washerman)	2.72	-	-	-	-	-	2.46	2.40 - 2.51	2.66	2.49 - 2.82	Préposé de fosse de décharge, laueur	2
3. Chipperman	2.70	-	-	-	-	-	2.53	2.40 - 2.63	2.57	2.38 - 2.74	Préposé de déchiqueteuse	3
4. Digester Cook	3.49	-	-	-	-	-	3.13	2.86 - 3.53	3.33	2.85 - 3.65	Conducteur de lessiveur, cuiseur ...	4
5. Digester Cook Helper, 1st Class	2.92	-	-	-	-	-	2.66	2.52 - 2.94	2.86	2.67 - 3.17	Aide conducteur de lessiveur, 1ère cl.	5
6. Digester Cook Helper, 2nd Class	2.80	2.81	2.77 - 2.94	-	-	-	2.55	2.42 - 2.78	2.74	2.52 - 3.01	Aide conducteur de lessiveur, 2e cl.	6
7. Grinderman	2.75	2.95	2.91 - 3.05	1.97	1.71 - 2.93	2.63	2.70	2.51 - 2.85	2.65	2.18 - 2.93	Conducteur de défibreur	7
8. Screenman	2.88	-	-	-	-	-	1.74	1.67 - 1.77	2.75	2.54 - 3.05	Tamiseur	8
9. Wet-Machine Operator	2.65	-	-	2.25	1.59 - 2.73	2.73	-	-	2.30	1.74 - 2.89	Presseur de pâte	9
10. Wood Handler ³	2.57	-	-	-	-	-	2.48	2.40 - 2.63	2.54	2.48 - 2.63	Main-d'oeuvre du bois à pâte ⁴	10
Standard Hours per Week	40.2	40.0	-	42.3	40 - 48	40.0	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE

Occupation	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Predominant Range		Occupation	
	Average	Marge	Average	Marge	Average	Marge	Average	Marge	Average	Marge	Average	Marge		
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Prédominante		
1. Acid Maker	\$ 3.08	\$ 2.88 - 3.20	\$ 3.62	\$ 3.45 - 3.75	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Acideur	1
2. Blow-Pit Man (Washerman)	2.71	2.56 - 2.93	3.23	2.91 - 3.56									Préposé de fosse de décharge, laveur	2
3. Chipperman	2.71	2.57 - 2.85	3.20	2.95 - 3.60									Préposé de déchiqueteuse	3
4. Digester Cook	3.34	3.18 - 3.64	3.90	3.67 - 4.16									Conducteur de lessiveur, cuiseur	4
5. Digester Cook Helper, 1st Class	2.84	2.72 - 3.01	3.27	3.06 - 3.61									Aide conducteur de lessiveur, 1ère classe	5
6. Digester Cook Helper, 2nd Class	2.69	2.56 - 2.89	3.12	2.95 - 3.94									Aide conducteur de lessiveur, 2e classe	6
7. Grinderman	2.69	2.57 - 2.87	3.02	2.95 - 3.12									Conducteur de défibreur	7
8. Screenman	2.83	2.71 - 2.94	3.34	3.23 - 3.50									Tamiseur	8
9. Wet-Machine Operator	2.72	2.52 - 2.82	3.83	3.11 - 4.22									Pressoir de pâte	9
10. Wood Handler ³	2.59	2.48 - 2.72	3.16	2.95 - 3.34									Main-d'oeuvre du bois à pâte ¹	10
Standard Hours per Week	40.4	40 - 42	40.0	-									Heures normales par semaine	

¹Pulp (Industry No. 2715) - Establishments primarily engaged in producing chemical or mechanical wood pulp. Included in this industry are combined pulp and paper mills.

²Rates for maintenance occupations in Pulp appear in Table 38.

³Includes conveyor man, sorter, loader, cleaner, stackerman, etc.

Table 36 - NEWSPRINT^{1,2} - Tableau 36 - PAPIER-JOURNAL^{1,2}

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range	Marge Prédominante		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne				
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$				
1. Beater Man	3.06	-	2.89	2.89	2.23 - 3.78	2.23 - 3.78	2.83 - 3.04	2.83 - 3.04	2.93	2.93	2.90 - 4.00	2.90 - 4.00	Aide-gouverneur de pile	1
2. Broke-Beater Man	2.69	-	2.61	2.61	2.48 - 2.91	2.48 - 2.91	2.51 - 2.93	2.51 - 2.93	2.67	2.67	2.84 - 2.95	2.84 - 2.95	Conducteur de triturateur	2
3. Machine Tender, Fourdrinier	4.73	4.74	4.62	4.62	4.24 - 5.16	4.24 - 5.16	4.18 - 5.36	4.18 - 5.36	4.79	4.79	3.81 - 6.20	3.81 - 6.20	Conducteur de machine Fourdrinier	3
4. Back Tender	4.34	4.36	4.24	4.24	3.32 - 4.96	3.32 - 4.96	3.89 - 4.96	3.89 - 4.96	4.43	4.43	3.41 - 5.51	3.41 - 5.51	Aide-conducteur de machine à papier, deuxième main	4
5. Third Hand (Winderman)	3.72	3.75	3.65	3.65	2.99 - 4.15	2.99 - 4.15	3.31 - 4.12	3.31 - 4.12	3.68	3.68	3.37 - 4.75	3.37 - 4.75	Troisième main	5
6. Fourth Hand	3.16	3.18	3.10	3.10	2.87 - 3.38	2.87 - 3.38	2.91 - 3.44	2.91 - 3.44	3.16	3.16	3.02 - 3.80	3.02 - 3.80	Quatrième main	6
7. Fifth Hand	3.02	3.01	2.98	2.98	2.84 - 3.23	2.84 - 3.23	2.78 - 3.21	2.78 - 3.21	2.96	2.96	2.94 - 3.50	2.94 - 3.50	Cinquième main	7
8. Sixth Hand (Broke Hustler)	2.77	2.76	2.73	2.73	2.60 - 2.91	2.60 - 2.91	2.57 - 2.86	2.57 - 2.86	2.72	2.72	2.84 - 3.15	2.84 - 3.15	Sixième main	8
9. Oiler (Paper Machine)	3.08	3.27	3.06	3.06	2.87 - 3.26	2.87 - 3.26	2.90 - 3.16	2.90 - 3.16	3.02	3.02	3.06 - 3.26	3.06 - 3.26	Graisseur de machine à papier	9
10. Roll Finisher	2.72	-	2.69	2.69	2.51 - 2.89	2.51 - 2.89	2.51 - 2.98	2.51 - 2.98	2.70	2.70	2.95 - 3.01	2.95 - 3.01	Finisseur de rouleaux	10
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.0	40.0	-	-	40 - 42	40 - 42	40.3	40.3	-	-	Heures normales par semaine	

¹Newsprint (Industry No. 2711) - Paper mills primarily engaged in manufacturing newsprint.²Papier-journal (industrie n° 2711) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication du papier-journal.³Rates for maintenance occupations in Newsprint appear in Table 38.⁴Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie du papier-journal apparaissent au tableau 38.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRIE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante			
1. Beater Man	2.74	—	2.71	2.48 — 3.16	2.77	2.49 — 3.09	3.32	2.98 — 3.61	Aide-gouverneur de pile.....	1			
2. Machine Tender, Cylinder.....	3.12	—	3.11	2.42 — 3.46	3.20	3.07 — 3.36	—	—	Conducteur de machine à forme ronde	2			
3. Machine Tender, Fourdrinier	3.68	—	3.37	2.55 — 3.86	3.67	3.26 — 4.14	4.31	3.91 — 4.79	Conducteur de machine Fourdrinier...	3			
4. Back Tender.....	3.26	—	3.09	2.67 — 3.50	3.29	2.85 — 3.76	3.84	3.39 — 4.33	Aide-conducteur de machine à papier, deuxième main.....	4			
5. Third Hand (Winderman).....	2.94	—	2.81	2.57 — 3.13	2.98	2.65 — 3.27	3.49	3.21 — 3.89	Troisième main	5			
6. Fourth Hand	2.76	—	2.69	2.50 — 2.82	2.75	2.59 — 2.96	3.06	2.96 — 3.23	Quatrième main	6			
7. Paper tester.....	2.83	2.81	2.79	2.55 — 3.26	2.83	2.65 — 3.13	3.07	2.95 — 3.17	Essayeur de papier.....	7			
8. Roll Finisher	2.67	—	2.57	2.36 — 2.70	2.61	2.49 — 2.77	2.94	2.91 — 2.99	Finisseur de rouleaux.....	8			
9. Counter and Sorter, Female	2.16	—	2.06	1.80 — 2.20	2.21	2.06 — 2.35	—	—	Compteuse et trieuse.....	9			
Per Week									Par semaine				
10. Technician, Laboratory.....	119	106	119	106 — 132	116	98 — 132	128	118 — 136	Technicien, laboratoire.....	10			
Standard Hours per Week	40.2	40.0	40.6	40 — 44	39.5	—	40.0	—	Heures normales par semaine				

¹Other Pulp and Paper (Industry Nos. 2712, 14, 16) — Establishments primarily engaged in producing fine paper, wrapping paper, kraft paper and other pulp and paper except newsprint.
²Rates for maintenance occupations in Other Pulp and Paper appear in Table 38.

¹Autres pâtes et papiers (industries nos 2712, 14, 16) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de papier d'impression et d'écriture, de papier d'emballage Kraft, et autres pâtes et papiers avec exception du papier-journal.
²Les taux de salaire pour le personnel d'entretien dans l'industrie Autres Pâtes et Papiers apparaissent au Tableau 38.

Table 38 — MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, — Tableau 38 — OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES
AND LABOURERS (ALL PULP AND PAPER) ET DES MANOEUVRES (TOUT PÂTE ET PAPIER)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRIE	NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE			NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE			NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK			QUÉBEC			
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range		Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Carpenter	3.46	3.56	3.48 — 3.61	3.02	2.30 — 3.53	2.30 — 3.53	3.26	3.02 — 3.51	3.02 — 3.86	3.14	2.65 — 3.51	2.65 — 3.51	Charpentier	1
2. Electrician	3.46	3.64	3.58 — 3.77	3.22	2.46 — 3.53	2.46 — 3.53	3.14	2.90 — 3.53	2.92 — 3.80	3.24	2.90 — 3.58	2.90 — 3.58	Électricien	2
3. Labourer	2.57	2.63	—	2.23	1.59 — 2.63	1.59 — 2.63	2.51	2.40 — 2.63	2.42 — 2.81	2.50	2.38 — 2.63	2.38 — 2.63	Manoeuvre	3
4. Machinist	3.40	3.62	3.61 — 3.65	2.96	2.46 — 3.53	2.46 — 3.53	3.20	2.91 — 3.51	—	3.26	2.95 — 3.51	2.95 — 3.51	Machiniste	4
5. Mechanic	3.29	—	—	2.78	2.25 — 3.25	2.25 — 3.25	3.04	—	—	3.08	2.38 — 3.58	2.38 — 3.58	Mécanicien	5
6. Millwright	3.40	3.62	3.61 — 3.65	3.26	3.14 — 3.61	3.14 — 3.61	3.09	2.72 — 3.51	2.72 — 3.34	3.20	2.91 — 3.51	2.91 — 3.51	Mécanicien-ajusteur	6
7. Pipefitter	3.50	3.54	3.25 — 3.65	3.08	2.60 — 3.33	2.60 — 3.33	3.10	2.84 — 3.51	—	3.26	2.95 — 3.51	2.95 — 3.51	Tuyauteur	7
8. Stationary Engineer, 1st Class ..	3.79	—	—	—	—	—	3.35	—	—	3.56	3.02 — 3.86	3.02 — 3.86	Mécanicien demach. fixe, 1ère classe ..	8
9. Stationary Engineer, 2nd Class ..	3.56	—	—	—	—	—	3.08	2.72 — 3.34	2.72 — 3.34	3.25	2.92 — 3.80	2.92 — 3.80	Mécanicien demach. fixe, 2e classe ..	9
10. Stationary Engineer, 3rd Class ..	3.31	—	—	2.76	2.14 — 3.02	2.14 — 3.02	2.66	2.42 — 2.81	2.42 — 2.81	3.02	2.74 — 3.28	2.74 — 3.28	Mécanicien demach. fixe, 3e classe ..	10
11. Stationary Engineer, 4th Class ..	3.10	—	—	—	—	—	—	—	—	2.92	2.63 — 3.26	2.63 — 3.26	Mécanicien de mach. fixe, 4e classe ..	11
12. Stationary Fireman	3.02	—	—	—	—	—	—	—	—	2.96	2.59 — 3.31	2.59 — 3.31	Chauffeur de machine fixe	12
13. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.71	—	—	2.28	—	—	2.56	2.41 — 2.83	2.41 — 2.83	2.57	2.31 — 2.83	2.31 — 2.83	Conducteur de camion, léger et lourd ..	13
14. Trucker, Power	2.74	2.87	2.79 — 3.06	2.16	1.62 — 2.59	1.62 — 2.59	2.63	2.51 — 2.75	2.51 — 2.75	2.61	2.31 — 2.83	2.31 — 2.83	Conducteur de chariot automateur ..	14
15. Welder	3.53	3.61	3.61 — 3.65	3.13	2.59 — 3.53	2.59 — 3.53	3.24	2.91 — 3.51	2.91 — 3.51	3.29	2.98 — 3.51	2.98 — 3.51	Soudeur	15
Standard Hours per Week	40.1	40.0	—	41.2	40 — 42	40 — 42	40.0	—	—	40.2	40 — 44	40 — 44	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 38 - MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS, - Tableau 38 - OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES
 AND LABOURERS (ALL PULP AND PAPER)¹ - (Concluded)
 ET DES MANOEUVRES (TOUT PÂTE ET PAPIER)¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	ONTARIO						BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Carpenter	\$ 3.51	\$ 3.22 - 3.67	\$ 3.83	\$ -	\$ 3.83	\$ -	\$ 3.83	\$ -	\$ 3.83	\$ -	\$ 3.83	\$ -	Charpentier	1
2. Electrician	3.52	3.19 - 3.74	3.92	-	3.92	-	3.92	-	3.92	-	3.92	-	Électricien	2
3. Labourer	2.54	2.46 - 2.63	2.84	-	2.84	-	2.84	-	2.84	-	2.84	-	Manoeuvre	3
4. Machinist	3.46	3.18 - 3.67	3.92	-	3.92	-	3.92	-	3.92	-	3.92	-	Machiniste	4
5. Mechanic	3.49	3.22 - 3.58	3.70	3.07 - 3.94	3.70	3.07 - 3.94	3.70	3.07 - 3.94	3.70	3.07 - 3.94	3.70	3.07 - 3.94	Mécanicien	5
6. Millwright	3.41	3.08 - 3.67	3.92	-	3.92	-	3.92	-	3.92	-	3.92	-	Mécanicien-ajusteur	6
7. Pipefitter	3.47	3.18 - 3.67	3.94	-	3.94	-	3.94	-	3.94	-	3.94	-	Tuyauteur	7
8. Stationary Engineer, 1st Class ..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 1ère cl. ..	8
9. Stationary Engineer, 2nd Class ..	3.71	3.30 - 3.95	4.31	3.83 - 4.60	4.31	3.83 - 4.60	4.31	3.83 - 4.60	4.31	3.83 - 4.60	4.31	3.83 - 4.60	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ..	9
10. Stationary Engineer, 3rd Class ..	3.15	2.91 - 3.37	3.77	3.43 - 4.05	3.77	3.43 - 4.05	3.77	3.43 - 4.05	3.77	3.43 - 4.05	3.77	3.43 - 4.05	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ..	10
11. Stationary Engineer, 4th Class ..	2.94	2.77 - 3.08	3.44	3.17 - 3.78	3.44	3.17 - 3.78	3.44	3.17 - 3.78	3.44	3.17 - 3.78	3.44	3.17 - 3.78	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. ..	11
12. Stationary Fireman	3.22	3.07 - 3.47	3.09	2.95 - 3.28	3.09	2.95 - 3.28	3.09	2.95 - 3.28	3.09	2.95 - 3.28	3.09	2.95 - 3.28	Chauffeur de machine fixe	12
13. Truck Driver, Light and Heavy ..	2.69	2.57 - 2.87	3.01	2.95 - 3.01	3.01	2.95 - 3.01	3.01	2.95 - 3.01	3.01	2.95 - 3.01	3.01	2.95 - 3.01	Cond. de camion, léger et lourd ..	13
14. Trucker, Power	2.66	2.54 - 2.84	3.06	3.00 - 3.13	3.06	3.00 - 3.13	3.06	3.00 - 3.13	3.06	3.00 - 3.13	3.06	3.00 - 3.13	Conducteur de chariot automoteur ..	14
15. Welder	3.49	3.24 - 3.64	3.94	-	3.94	-	3.94	-	3.94	-	3.94	-	Soudeur	15
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

¹Includes Maintenance and Service employees, and Labourers in the following: Pulp (Table 35), Newsprint (Table 36), and other Pulp and Paper (Table 37).
²Comprend les employés d'entretien, de service et les manoeuvres dans les groupes suivants: pâte (tableau 35), papier-journal (tableau 36), et autres pâtes et papiers (tableau 37).

Table 39 - PAPER BOXES AND BAGS' - Tableau 39 - BOÎTES ET SACS EN PAPIER'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRY INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
1. Adjuster	\$ 2.52	1.99 - 2.50	\$ 2.24	2.01 - 2.50	\$ 2.54	2.18 - 3.00	\$ 2.51	2.14 - 2.76	1. Régleur	1						
2. Bundler (Packer; Tier), Male	2.09	1.50 - 2.08	1.93	1.68 - 2.08	2.14	1.85 - 2.40	2.19	1.89 - 2.40	2. Empaqueur	2						
3. Bundler (Packer; Tier), Female	1.45	1.10 - 1.80	1.48	1.23 - 1.80	1.42	1.15 - 1.94	1.65	1.50 - 1.75	3. Empaqueuse	3						
4. Corrugating Knife Operator	2.50	1.90 - 2.52	2.21	1.90 - 2.52	2.56	2.35 - 2.72	2.59	2.35 - 2.84	4. Conducteur de découpeuse	4						
5. Corrugating Machine Operator	2.69	2.42	2.42	2.52	2.70	2.56 - 2.84	2.76	2.75 - 2.84	5. Conducteur d'onduleuse (gauter)	5						
6. Die Maker	2.73	2.03 - 3.13	2.42	2.03 - 3.13	2.71	2.45 - 3.01	2.68	2.45 - 3.00	6. Matricier	6						
7. Double-Backer Operator	2.46	2.24	2.24	2.34	2.45	2.24 - 2.60	2.48	2.24 - 2.62	7. Conducteur de machine à coller	7						
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female	1.57	1.18 - 1.48	1.37	1.18 - 1.48	1.58	1.33 - 1.87	1.60	1.33 - 1.87	8. Alimanteuse de plieuse et colleuse	8						
9. Glue Table Worker, Female	1.50	.95 - 1.56	1.43	1.34 - 1.56	1.45	1.25 - 1.65	1.42	1.35 - 1.48	9. Travailleuse à la table de collage	9						
10. Knife Man, Printer Slotter	2.48	1.90 - 2.40	2.25	1.90 - 2.40	2.49	2.25 - 2.62	2.57	2.55 - 2.62	10. Préposé de rainuse-imprimeuse	10						
11. Labourer	1.94	1.53 - 2.11	1.81	1.50 - 1.92	1.98	1.77 - 2.21	2.08	1.89 - 2.24	11. Manoeuvre	11						
12. Mechanic, Maintenance	2.74	2.11 - 3.00	2.68	2.46 - 3.00	2.79	2.40 - 3.17	2.88	2.54 - 3.17	12. Mécanicien, entretien	12						
13. Pressman; Cutting and Creasing (Folding and Set-Up)	2.46	1.90 - 2.63	2.30	1.89 - 2.73	2.47	2.15 - 2.73	2.52	2.18 - 2.75	13. Conducteur de presse à couper et à plisser	13						
14. Printer-Slotter Operator	2.66	2.11 - 2.60	2.50	2.29 - 2.60	2.70	2.44 - 2.84	2.79	2.77 - 2.84	14. Conducteur de rainuse-imprimeuse	14						
15. Printing Pressman, Cylinder	2.70	2.14 - 2.88	2.66	2.40 - 3.02	2.72	2.25 - 3.11	2.77	2.36 - 3.11	15. Pressier de cylindre, impression	15						
16. Scorer	2.28	1.69 - 2.14	2.16	1.69 - 2.14	2.26	1.75 - 2.62	2.35	1.86 - 2.62	16. Marqueur	16						
17. Stayer Operator, Single, Female	1.46	1.20 - 1.45	1.31	1.17 - 1.45	1.41	1.10 - 2.10	1.55	1.15 - 2.10	17. Conductrice de monteuse simple	17						
18. Stayer Operator, Automatic, Male	2.30	1.65 - 1.89	2.10	1.65 - 1.89	2.33	2.13 - 2.51	2.30	2.10 - 2.17	18. Piqueur à la machine	18						
19. Stayer Operator, Automatic, Female	2.00	1.35 - 1.89	1.55	1.35 - 1.89	1.55	1.40 - 2.12	1.96	1.86 - 2.16	19. Piqueuse à la machine	19						
20. Stripper Operator, Manual, Female	1.81	1.50 - 1.93	1.74	1.53 - 1.93	2.02	1.65 - 2.34	2.09	1.80 - 2.36	20. Plucheur de boîtes pliantes	20						
21. Stripper, Folding Carton	1.99	1.50 - 1.93	1.74	1.50 - 1.93	2.02	1.65 - 2.34	2.09	1.80 - 2.36	21. Cond. de camion, léger et lourd	21						
22. Truck Driver, Light and Heavy	2.14	1.80 - 2.32	2.05	1.80 - 2.32	2.19	1.95 - 2.45	2.21	1.96 - 2.45	22. Conductrice de gommeuse automatique	22						
23. Wrapping-Machine Operator, Set-Up Boxes, Female	1.37	1.18 - 1.43	1.33	1.18 - 1.50	1.34	1.18 - 1.45	1.40	1.30 - 1.45	23. Heures normales par semaine	23						
Standard Hours per Week	40.2	40 - 42	40.2	40 - 42	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2	40.2						

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 39 - PAPER BOXES AND BAGS¹ - (Continued) - Tableau 39 - BOÎTES ET SACS EN PAPIER¹ - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Adjuster	—	1.50 - 1.96	3.19	2.88 - 3.59	—	—	—	—	—	—	—	—	Régleur	1
2. Bundler (Packer; Tier), Male	1.85	1.50 - 1.75	2.60	2.59 - 2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueur	2
3. Bundler (Packer; Tier), Female	1.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Empaqueuse	3
4. Corrugating Knife Operator	—	—	3.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de découpeuse	4
5. Corrugating Machine Operator	2.49	—	3.28	2.90 - 3.65	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur d'onduleuse (gauffer)	5
6. Die Maker	—	—	3.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Matricière	6
7. Double-Backer Operator	—	—	2.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à coller	7
8. Folding and Gluing Machine Feeder, Female	1.56	1.56 - 1.66	2.34	1.93 - 2.44	—	—	—	—	—	—	—	—	Alimenteuse de plieuse et colleuse	8
9. Glue Table Worker, Female	—	—	2.17	1.25 - 2.44	—	—	—	—	—	—	—	—	Travailleuse à la table de collage	9
10. Knife Man, Printer Slotter	1.79	1.70 - 1.97	2.85	2.83 - 2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé de rainuse-imprimeuse	10
11. Labourer	2.54	—	3.30	3.01 - 3.53	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	11
12. Mechanic, Maintenance (Folding and Set-Up)	—	—	3.11	1.93 - 3.48	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien	12
13. Pressman, Cutting and Creasing Printer-Slotter Operator	—	—	3.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à couper et à plisser	13
14. Printer-Slotter Operator	—	—	3.50	2.60 - 4.47	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de rainuse-imprimeuse	14
15. Printing Pressman, Cylinder	2.05	—	2.86	2.77 - 3.04	—	—	—	—	—	—	—	—	Pressier de cylindre, impression	15
16. Scorer	1.48	1.30 - 1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Marqueur	16
17. Stayer Operator, Single, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de monteuse simple	17
18. Stitcher Operator, Automatic, M.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueur à la machine	18
19. Stitcher Operator, Automatic, F.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueuse à la machine	19
20. Stitcher Operator, Manual, F.	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piqueuse à la main	20
21. Stripper, Folding Carton	1.65	1.25 - 2.00	2.64	2.59 - 2.76	—	—	—	—	—	—	—	—	Eplucheur de boîtes pliantes	21
22. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	2.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de camion, léger et lourd	22
23. Wrapping-machine Operator, Set-Up Boxes, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conductrice de gommeuse automatique	23
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 39 — PAPER BOXES AND BAGS¹ — (Concluded) — Tableau 39 — BOÎTES ET SACS EN PAPIER¹ — (Fin)
 PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Bundler (Packer; Tier), Male	2.57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2. Bundler (Packer; Tier), Female	1.44	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
3. Corrugating Knife Operator	2.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
4. Corrugating Machine Operator	2.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Double-Backer Operator	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6. Folding and Gluing Machine Feeder, Female	1.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7. Glue Table Worker, Female	1.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Knife Man, Printer Slotter	2.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
9. Printer-Slotter Operator	2.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10. Scorer	2.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11. Stayer Operator, Single, Female	1.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
12. Stripper, Folding Carton	2.50	2.55	2.04 — 3.04	2.55	2.04 — 3.04	2.55	2.04 — 3.04	2.50	1.99 — 3.12	1.54	1.35 — 1.87	—	
13. Wrapping-Machine Operator, Set-Up Boxes, Female	1.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Standard Hours per Week	40.2	40.4	40 — 42	40.2	—	—	—	—	—	—	—	—	

¹Paper Boxes and Bags (Industry No. 2730) — Establishments primarily engaged in manufacturing shipping boxes or cases made of corrugated or solid fibreboard; folding or set-up paper or paperboard boxes; paper bags; fibre cans; other paper and paperboard containers; and bags or containers of synthetic materials or metal foil.

²Boîtes et sacs en papier (industrie n° 2730) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de boîtes ou caisses d'emballage en carton-fibre ondulé ou compact, de boîtes pliées ou montées en papier ou en carton, de sacs en papier, de canettes en fibre, de contenants en papier ou carton non classés ailleurs, et de sacs et autres contenants en matières synthétiques et papier métallique.

Heures normales par semaine

1. Empaqueur

2. Empaqueuse

3. Conducteur de découpeuse

4. Conducteur d'onduleuse (gauffer)

5. Conducteur de machine à coller

6. Alimenteuse de plieuse et colleuse

7. Travailleuse à la table de collage

8. Préposé de rainuse-imprimeuse

9. Conducteur de rainuse-imprimeuse

10. Marqueur

11. Conductrice de monteuse simple

12. Fplaqueur de boîtes pliantes

13. Conductrice de gommeuse automatique

Table 40 - COMMERCIAL PRINTING' - Tableau 40 - IMPRIMERIE COMMERCIALE'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		COMPOSITOR, HAND À LA MAIN			LINTYPE OPERATOR			PRESSMAN, OFFSET		PRESSMAN, CYLINDER		PRESSMAN, PLATEN		BINDERY GIRL, HAND (ATELIERS DE RELIURE)	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland - Terre-Neuve - St. John's	40.4	2.09	1.95 - 2.15	2.08	-	2.12	-	-	-	-	-	-	-	.80	.69 - 1.13
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse - Halifax	40.0	2.24	2.00 - 2.50	2.22	-	-	-	2.12	1.75 - 2.70	-	-	-	-	1.01	.85 - 1.25
New Brunswick - Nouveau-Brunswick - Saint John	40.0	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1.09	.92 - 1.15
Québec - Montréal	37.5	3.18	2.73 - 3.55	3.24	2.73 - 3.62	3.47	2.50 - 4.44	3.11	2.73 - 3.40	2.95	2.50 - 3.30	1.63	1.25 - 1.85	1.49	1.05 - 1.70
Québec	40.0	2.69	2.65 - 2.74	2.71	2.65 - 2.85	2.85	2.63 - 3.38	2.67	-	-	-	-	-	-	-
Ontario - London	38.6	2.95	2.80 - 3.08	2.97	-	4.07	3.06 - 4.68	2.72	2.55 - 2.90	2.61	2.50 - 2.70	1.45	1.27 - 1.55	-	-
Calgary	40.0	3.09	3.05 - 3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	1.73	-	-	-
Ottawa	38.4	3.13	2.55 - 3.43	3.14	3.00 - 3.37	3.52	2.62 - 4.29	3.19	3.01 - 3.45	2.56	-	1.54	1.10 - 1.96	-	-
Toronto	38.0	3.55	3.25 - 3.79	3.64	3.59 - 3.90	3.86	3.01 - 4.86	3.52	3.10 - 3.75	3.26	2.40 - 3.61	1.82	1.30 - 2.12	-	-
Manitoba - Winnipeg	37.8	3.00	2.71 - 3.11	2.97	2.79 - 3.15	3.12	2.83 - 3.56	2.93	2.79 - 3.06	2.63	2.34 - 3.02	1.65	1.40 - 1.75	-	-
Saskatchewan - Regina	37.6	3.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Alberta - Calgary	39.2	3.11	3.05 - 3.21	3.17	-	3.15	3.05 - 3.25	3.07	3.05 - 3.26	3.10	-	1.90	1.62 - 2.20	-	-
Edmonton	37.5	3.13	2.87 - 3.25	3.22	3.12 - 3.37	3.44	3.12 - 3.76	3.16	3.12 - 3.25	3.02	-	2.05	1.93 - 2.31	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique - Vancouver	37.7	3.59	3.50 - 3.67	3.72	3.65 - 3.77	3.81	3.35 - 4.30	3.63	3.50 - 3.67	3.66	3.65 - 3.77	2.32	2.18 - 2.34	-	-

'Commercial Printing (Industry No. 2860) - Establishments primarily engaged in commercial or job printing including lithographing, blankbook making and bookbinding.

'Imprimerie commerciale (industrie n° 2860) - Établissements s'occupant surtout de travaux d'imprimerie commerciale, y compris la lithographie, la fabrication de livres en blanc et la reliure.

Table 41 - PRINTING AND PUBLISHING - DAILY NEWSPAPERS¹
 Tableau 41 - IMPRIMERIE ET ÉDITION - JOURNAUX QUOTIDIENS¹
 TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
 October 1 - 1967 - 1er octobre

Locality Localité	Standard Hours per Week ² Heures normales par semaine ²	Wage Rate per Hour - Taux horaire de salaire	
		Compositor, Hand, and Linotype Compositeur, main et linotypiste Average Moyenne	Pressman Pressier Average Moyenne
		\$	\$
Newfoundland - Terre-Neuve -			
Corner Brook.....	44	2.17	2.17
St. John's.....	40	2.25	2.26
Prince Edward Island - Île du Prince-Édouard -			
Charlottetown.....	40	2.20	2.24
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse -			
Halifax.....	37½	3.54	3.54
Sydney.....	37½	3.26	3.26
New Brunswick - Nouveau-Brunswick -			
Moncton.....	40	2.55	2.55
Saint John.....	40	2.81	2.81
Québec -			
Montréal.....	35	4.25	4.28
Québec.....	37½ - 40	3.17	3.21
Sherbrooke.....	37½ - 42	2.53	2.73
Trois-Rivières.....	38½	2.73	2.73
Ontario -			
Barrie.....	40	2.62	2.62
Belleville.....	40	2.73	2.73
Brantford.....	37½	3.14	3.14
Chatham.....	40	3.00	3.00
Cornwall.....	38¾	2.84½	2.84½
Fort William - Port Arthur.....	38¾ - 40	3.22	3.11
Galt.....	40	3.00	3.00
Guelph.....	40	3.00	3.00
Hamilton.....	38 - 40	3.83	3.85
Kingston.....	37½	3.33	3.33
Kitchener.....	40	3.82	3.82

Lindsay	40	2.15	2.00
London.....	37½	3.89	3.89
Niagara Falls.....	40	3.34	3.34
Orillia	40	2.63	2.63
Oshawa	38¾	3.41½	3.41½
Ottawa.....	37½	3.62	3.75
Owen Sound.....	40	2.65	2.70
Peterborough.....	37½	3.15	3.15
St. Catharines.....	35	3.83	3.83
St. Thomas	40	2.80	2.80
Sarnia.....	37½	3.39	3.28
Sault Ste. Marie	38	3.32	3.32
Toronto	33¾ - 37½	4.56	4.57
Welland	38¾	3.17	—
Windsor	37½	3.53	3.53
Woodstock	40	2.79	2.79
Manitoba —			
Brandon	38¾	2.64	2.64
Winnipeg	37½	3.34	3.07
Saskatchewan —			
Moose Jaw.....	40	2.72	3.35
Regina	37½	3.07	3.07
Saskatoon	37½	3.09	—
Alberta —			
Calgary	37½ - 40	3.30	3.30
Edmonton.....	40	3.63	3.96
Lethbridge.....	40	2.84	—
Red Deer	40	3.00	3.13
British Columbia — Colombie-Britannique —			
Kamloops.....	40	3.28	3.28
Kelowna.....	38¾	3.17	3.17
Nanaimo.....	37½	3.18	3.12
Vancouver	35 - 37½	3.85	3.87
Victoria	37½	3.74	3.74

¹Printing and Publishing (Daily Newspapers) (Industry No. 2891) — Establishments primarily engaged in publishing and printing daily newspapers.

¹Imprimerie et édition (journaux quotidiens) (industrie n° 2891) — Établissements s'occupant surtout de l'imprimerie et de l'édition de journaux quotidiens.

²Standard hours for employees in the composing and press rooms. Heures normales des employés des salles de composition et des presses.

Table 42 - IRON AND STEEL MILLS¹ - Tableau 42 - FER ET ACIER¹
 TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	QUÉBEC				ONTARIO				PREDOMINANT RANGE				
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Blast-Furnace.....	3.30	-	3.42	3.31 - 3.51	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	Préposé au haut fourneau..... 1
2. Carpenter, Maintenance.....	3.26	2.71	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	3.40	3.21 - 3.46	Menuisier, entretien..... 2
3. Crane Follower.....	2.58	2.37	2.66	2.26 - 2.56	2.66	2.09 - 2.98	2.66	2.09 - 2.98	2.66	2.09 - 2.98	2.66	2.09 - 2.98	Aide de conducteur de grue..... 3
4. Crane Operator.....	2.81	2.59	2.89	2.54 - 3.15	2.89	2.54 - 3.15	2.89	2.54 - 3.15	2.89	2.54 - 3.15	2.89	2.54 - 3.15	Conducteur de grue..... 4
5. Electrician, Maintenance.....	3.40	2.87	3.52	2.00 - 3.45	3.52	2.71 - 3.16	3.52	2.71 - 3.16	3.52	2.71 - 3.16	3.52	2.71 - 3.16	Electricien, entretien..... 5
6. Finisher.....	2.66	2.29	3.01	2.56 - 2.88	3.01	2.13 - 3.61	3.01	2.13 - 3.61	3.01	2.13 - 3.61	3.01	2.13 - 3.61	Finisseur..... 6
7. Furnace Operator.....	2.98	2.76	3.29	2.24 - 3.02	3.29	2.41 - 2.63	3.29	2.41 - 2.63	3.29	2.41 - 2.63	3.29	2.41 - 2.63	Conducteur de four..... 7
8. Heater.....	3.07	2.76	-	1.93 - 2.43	-	3.38 - 3.69	-	3.38 - 3.69	-	3.38 - 3.69	-	3.38 - 3.69	Chauffeur..... 8
9. Labourer.....	2.40	2.18	2.50	2.22 - 3.25	2.50	3.31 - 3.51	2.50	3.31 - 3.51	2.50	3.31 - 3.51	2.50	3.31 - 3.51	Manoeuvre..... 9
10. Machinist, Maintenance.....	3.49	2.89	3.60	2.57 - 3.24	3.60	3.31 - 3.51	3.60	3.31 - 3.51	3.60	3.31 - 3.51	3.60	3.31 - 3.51	Mécanicien, entretien..... 10
11. Mechanic-Machine Repairman.....	3.36	2.93	3.51	2.44 - 3.18	3.51	2.76 - 3.60	3.51	2.76 - 3.60	3.51	2.76 - 3.60	3.51	2.76 - 3.60	Mécanicien (réparateur de machines)..... 11
12. Millwright.....	3.39	2.89	3.44	2.73 - 3.12	3.44	3.08 - 3.61	3.44	3.08 - 3.61	3.44	3.08 - 3.61	3.44	3.08 - 3.61	Mécanicien ajusteur..... 12
13. Pipefitter, Maintenance.....	3.34	2.89	3.40	2.73 - 3.12	3.40	2.78 - 3.28	3.40	2.78 - 3.28	3.40	2.78 - 3.28	3.40	2.78 - 3.28	Tuyauteur, entretien..... 13
14. Shipper.....	2.98	2.49	3.12	2.00 - 2.85	3.12	3.39 - 5.31	3.12	3.39 - 5.31	3.12	3.39 - 5.31	3.12	3.39 - 5.31	Expéditeur..... 14
15. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.45	2.94	3.39	2.73 - 3.12	3.39	3.08 - 3.61	3.39	3.08 - 3.61	3.39	3.08 - 3.61	3.39	3.08 - 3.61	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl..... 15
16. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.31	-	2.94	2.04 - 3.01	2.94	2.78 - 3.28	2.94	2.78 - 3.28	2.94	2.78 - 3.28	2.94	2.78 - 3.28	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl..... 16
17. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.89	-	2.50	2.04 - 3.01	2.50	2.78 - 3.28	2.50	2.78 - 3.28	2.50	2.78 - 3.28	2.50	2.78 - 3.28	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl..... 17
18. Steel Pourer.....	2.78	2.50	3.30	2.77 - 3.50	3.30	3.12 - 3.53	3.30	3.12 - 3.53	3.30	3.12 - 3.53	3.30	3.12 - 3.53	Verseur de fonte..... 18
19. Tool and Die Maker.....	3.29	3.36	2.77	2.77 - 3.50	2.77	2.93 - 3.02	2.77	2.93 - 3.02	2.77	2.93 - 3.02	2.77	2.93 - 3.02	Outilleur et matricier..... 19
20. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.89	2.54	2.97	2.25 - 2.72	2.97	2.69 - 3.26	2.97	2.69 - 3.26	2.97	2.69 - 3.26	2.97	2.69 - 3.26	Conducteur de camion, léger et lourd..... 20
21. Trucker, Power.....	2.86	2.58	2.96	2.37 - 2.74	2.96	2.69 - 3.26	2.96	2.69 - 3.26	2.96	2.69 - 3.26	2.96	2.69 - 3.26	Conducteur de chariot automateur..... 21
22. Welder, Maintenance.....	3.34	2.84	3.43	2.32 - 3.24	3.43	-	3.43	-	3.43	-	3.43	-	Soudeur, entretien..... 22
Standard Hours per Week	40.0	40.0	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	heures normales par semaine

See footnote at end of table.
 Voir renvoi à la fin du tableau.

October 1 — 1967 — 1er octobre

STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX

Occupation	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO						Occupation	
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Charging Machine Operator	3.98	3.98	3.98	3.62 — 4.37	\$	\$	\$	\$	\$	\$
2. Crane Follower	2.97	2.98	2.98	—	—	—	—	—	—	—
3. Crane Operator	3.39	3.41	3.41	—	—	—	—	—	—	—
4. Finisher	4.69	4.70	4.70	3.95 — 5.62	—	—	—	—	—	—
5. Heater	4.40	4.51	4.51	—	—	—	—	—	—	—
6. Roller	5.25	5.27	5.27	—	—	—	—	—	—	—
7. Rougher	4.35	4.50	4.50	—	—	—	—	—	—	—
8. Steel Pourer	4.07	4.09	4.09	—	—	—	—	—	—	—
Standard Hours per Week	40.0	40.0	40.0	—	—	—	—	—	—	—

¹ **Iron and Steel Mills (Industry No. 2910)** — Four main types of establishments are classified in this industry: 1) establishments primarily engaged in manufacturing pig iron and ferroalloys, 2) steel works primarily engaged in manufacturing ingots, steel castings and in continuous casting of steel, 3) rolling mills primarily engaged in hot and cold rolling of steel into primary shapes, 4) coke ovens operated in connection with blast furnaces. In some cases the blast furnace, steel mill, rolling mill and coke oven, or some combination of two or more of them, are carried on as one integrated operation and the manufacturing processes may be carried on beyond the rolling mill stage.

² **Industrie du fer et de l'acier (industrie n° 2910)** — Quatre catégories d'établissements sont classés à cette industrie: 1) ceux qui s'occupent principalement de la fabrication de la fonte brute et les ferro-alliages; 2) les aciéries qui fabriquent des lingots et des moullages et font le coulage en continu de l'acier; 3) ceux qui font le laminage à chaud ou à froid de l'acier pour en faire des profilés primaires; 4) les cokeries qui desservent les hauts fourneaux. Dans certains cas, le haut fourneau, l'aciérie, la laminerie, et la cokerie sont associés (deux opérations ou plus) dans un même établissement intégré et la transformation peut s'y effectuer au-delà du laminage.

Table 43 — IRON FOUNDRIES¹ — Tableau 43 — FONDERIE DE FER¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Carpenter, Maintenance	2.47	\$ —	1.93	\$ —	—	1.96 — 3.41	2.64	1.96 — 3.41	—	—	—	Charpentier, entretien	1
2. Casting Inspector	2.48	—	—	—	—	2.21 — 2.92	2.51	2.21 — 2.92	—	—	—	Inspecteur de pièces de fonte	2
3. Chipper and Grinder	2.26	1.42 — 1.80	1.63	1.42 — 1.80	1.40 — 1.87	2.01 — 2.87	2.35	2.01 — 2.87	2.27	2.08 — 2.55	2.08 — 2.55	Burineur et ébarbeur à la meule	3
4. Coremaker	2.48	1.55 — 2.15	1.87	1.55 — 2.15	—	2.10 — 2.97	2.54	2.10 — 2.97	2.36	2.05 — 2.51	2.05 — 2.51	Noyauteur	4
5. Crane Operator	2.46	1.50 — 1.99	1.74	1.50 — 1.99	—	2.13 — 2.88	2.61	2.13 — 2.88	2.51	—	—	Conducteur de grue	5
6. Cupola Charger	2.25	1.60 — 1.74	1.68	1.60 — 1.74	—	2.05 — 2.82	2.35	2.05 — 2.82	2.23	2.05 — 2.65	2.05 — 2.65	Chargeur au cubilot	6
7. Cupola Tender	2.39	1.65 — 2.87	2.02	1.65 — 2.87	—	2.14 — 2.93	2.44	2.14 — 2.93	2.53	—	—	Fondeur au cubilot	7
8. Electrician, Maintenance	2.98	—	—	—	—	2.53 — 3.53	2.99	2.53 — 3.53	—	—	—	Électricien, entretien	8
9. Labourer	2.12	1.25 — 2.50	1.76	1.25 — 2.50	1.60 — 1.70	2.03 — 2.43	2.20	2.03 — 2.43	2.20	1.95 — 2.46	1.95 — 2.46	Manoeuvre	9
10. Machinist, Maintenance	2.73	2.23	2.23	—	—	2.45 — 3.20	2.77	2.45 — 3.20	2.81	2.58 — 2.94	2.58 — 2.94	Verseur de métal (pocheur)	10
11. Machinist, Production	2.83	1.90	1.90	—	—	1.95 — 2.94	2.51	1.95 — 2.94	—	—	—	Mécanicien, production	11
12. Mechanic (Machine Repairman)	2.62	2.15	2.15	—	—	2.23 — 2.98	2.57	2.23 — 2.98	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	12
13. Millwright	2.89	2.05	2.05	—	—	2.58 — 3.41	3.01	2.58 — 3.41	2.80	2.56 — 3.06	2.56 — 3.06	Mécanicien-ajusteur	13
14. Moulder, Bench (Hand Moulder)	2.25	1.83	1.83	1.63 — 1.92	—	1.98 — 2.66	2.32	1.98 — 2.66	—	—	—	Mouleur au chassis (à la main)	14
15. Moulder, Floor	2.37	2.02	2.02	1.75 — 2.60	—	2.05 — 2.70	2.40	2.05 — 2.70	2.57	2.50 — 2.66	2.50 — 2.66	Mouleur en fosse	15
16. Moulder, Machine	2.56	1.96	1.96	1.71 — 2.05	—	2.13 — 3.02	2.57	2.13 — 3.02	2.44	2.26 — 2.60	2.26 — 2.60	Mouleur à la machine	16
17. Patternmaker, Metal or Wood	2.77	2.32	2.32	1.80 — 2.64	—	2.41 — 3.20	2.79	2.41 — 3.20	—	—	—	Modelleur, métal ou bois	17
18. Pourer, Metal	2.42	1.71	1.71	1.40 — 2.15	—	2.04 — 3.04	2.54	2.04 — 3.04	2.41	2.10 — 2.55	2.10 — 2.55	Verseur de métal (pocheur)	18
19. Sand Cutter (Sand Mixer)	2.25	1.64	1.64	1.40 — 1.95	—	2.07 — 2.58	2.37	2.04 — 2.92	2.16	2.08 — 2.22	2.08 — 2.22	Démoleur de sable	19
20. Shipper	2.26	1.83	1.83	—	—	2.75 — 3.31	2.27	2.07 — 2.58	2.20	2.07 — 2.55	2.07 — 2.55	Expéditeur	20
21. Tool and Die Maker	2.89	—	—	—	—	2.75 — 3.31	2.97	2.75 — 3.31	—	—	—	Outilleur et matricier	21
22. Truckee, Power	2.39	1.75	1.75	—	—	2.05 — 2.87	2.46	2.05 — 2.87	2.34	2.06 — 2.54	2.06 — 2.54	Conducteur de chariot automoteur	22
23. Welder, Maintenance	2.56	2.06	2.06	—	—	2.22 — 3.48	2.64	2.22 — 3.48	—	—	—	Soudeur, entretien	23
24. Welder, Production	2.77	1.87	1.87	—	—	2.57 — 3.02	2.84	2.57 — 3.02	—	—	—	Soudeur, production	24
Standard Hours per Week	40.6	44.0	44.0	40 — 47	43.4	40 — 45	40.1	40 — 45	40.8	40 — 45	40 — 45	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Occupation				
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier, entretien	1
2. Casting Inspector	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspecteur de pièces de fontes	2
3. Chipper and Grinder	2.04	1.85 - 2.25	2.11	-	-	2.93	2.65 - 3.13	3.13	-	-	-	-	Burineur et ébarbeur à la meule	3
4. Coremaker	2.20	1.90 - 2.44	2.26	2.10 - 2.51	-	3.42	3.13 - 3.65	-	-	-	-	-	Noyauteur	4
5. Crane Operator	-	-	2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de grue	5
6. Cupola Charger	-	-	-	-	-	3.22	-	-	-	-	-	-	Chargeur au cubilot	6
7. Cupola Tender	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Fondeur au cubilot	7
8. Electrician, Maintenance	-	-	-	1.95 - 2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien, entretien	8
9. Labourer	-	-	2.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre	9
10. Machinist, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien	10
11. Machinist, Production	-	-	-	-	-	3.35	2.70 - 3.60	-	-	-	-	-	Machiniste, production	11
12. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	-	3.73	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (répareur de mach.)	12
13. Millwright	-	-	2.65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur	13
14. Moulder, Bench (Hand Moulder)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mouleur au chassis (à la main)	14
15. Moulder, Floor	-	-	2.30	2.15 - 2.62	-	3.30	2.15 - 3.65	-	-	-	-	-	Mouleur en fosse	15
16. Moulder, Machine	2.36	2.25 - 2.50	2.29	-	-	3.31	2.90 - 3.60	-	-	-	-	-	Mouleur à la machine	16
17. Patternmaker, Metal or Wood	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Modelleur, métal ou bois	17
18. Pourer, Metal	2.07	1.85 - 2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Verseur de métal (pocheur)	18
19. Sand Cutter (Sand Mixer)	-	-	2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Démêleur de sable	19
20. Shipper	-	-	-	-	-	2.99	-	-	-	-	-	-	Expéditeur	20
21. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	2.87	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matriçeur	21
22. Truckee, Power	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automate	22
23. Welder, Maintenance	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien	23
24. Welder, Production	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production	24
Standard Hours per Week	41.5	40 - 41	40.0	-	-	40.0	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 43 - IRON FOUNDRIES¹ - (Concluded) - Tableau 43 - FONDERIE DE FER¹ - (Fin)
PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO						Quebec					
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Chipper and Grinder	3.00	2.58 - 3.30	2.97	2.58 - 3.30	2.97	2.58 - 3.30	2.97	2.58 - 3.30	2.97	2.58 - 3.30	2.97	2.58 - 3.30	
2. Coremaker	3.14	2.66 - 3.64	3.15	2.66 - 3.64	3.15	2.66 - 3.64	3.15	2.66 - 3.64	3.15	2.66 - 3.64	3.15	2.66 - 3.64	
3. Moulder, Bench (Hand Moulder) ..	3.18	3.03 - 3.55	3.22	3.03 - 3.55	3.22	3.03 - 3.55	3.22	3.03 - 3.55	3.22	3.03 - 3.55	3.22	3.03 - 3.55	
4. Moulder, Floor	3.20	2.60 - 4.45	3.29	2.60 - 4.45	3.29	2.60 - 4.45	3.29	2.60 - 4.45	3.29	2.60 - 4.45	3.29	2.60 - 4.45	
5. Moulder, Machine	3.27	2.45 - 3.98	3.31	2.45 - 3.98	3.31	2.45 - 3.98	3.31	2.45 - 3.98	3.31	2.45 - 3.98	3.31	2.45 - 3.98	
6. Pourer, Meta l.	2.66	2.76 - 3.06	2.83	2.76 - 3.06	2.83	2.76 - 3.06	2.83	2.76 - 3.06	2.83	2.76 - 3.06	2.83	2.76 - 3.06	
Standard Hours per Week	40.6	-	40.1	-	40.1	-	40.1	-	40.1	-	40.1	-	

Heures normales par semaine

¹Iron Foundries (Industry No. 2940) - Establishments primarily engaged in manufacturing iron castings, including cast iron pipe and fittings.

¹Fonderie de fer (industrie n°2940) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication des moulages de fer et des tuyaux et raccords moulés en fonte.

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation					
	INDUSTRIE			QUÉBEC			ONTARIO			MANITOBA				BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				
	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range		Average	Moyenne	Predominant Range		
1. Blacksmith	3.35		\$ 2.96 - 3.58	3.38		\$ 3.37 - 3.52	3.38		\$ 3.37 - 3.52	3.37		\$ 3.37 - 3.52	3.37		\$ 3.37 - 3.52	Forgeron	1	
2. Bricklayer, Refractory Brick	3.16		2.44 - 3.38	3.37		3.37 - 3.52	3.37		3.37 - 3.52	3.37		3.37 - 3.52	3.37		2.72 - 3.60	Briqueteur, brique réfractaire	2	
3. Carpenter, Maintenance	3.36		2.63 - 3.44	3.37		3.37 - 3.52	3.37		3.37 - 3.52	3.37		3.37 - 3.52	3.37		—	Menuisier, entretien	3	
4. Casting Wheel Operator	2.99		2.34 - 3.19	—		—	—		—			—	—		—	Couleur	4	
5. Control Operator	2.98		2.41 - 3.14	—		—	—		—			—	—		—	Dépoussiéreur (procédé Cottrel)	5	
6. Crane Follower	2.69		2.34 - 2.84	2.77		2.63 - 2.86	2.77		2.63 - 2.86	2.77		2.63 - 2.86	2.77		2.89 - 3.34	Aide grutier	6	
7. Crane Operator	2.92		2.48 - 2.95	2.99		2.86 - 3.23	2.99		2.86 - 3.23	2.99		2.86 - 3.23	2.99		3.08 - 4.00	Grutier	7	
8. Electrician, Maintenance	3.41		2.88 - 3.67	3.46		3.45 - 3.60	3.46		3.45 - 3.60	3.46		3.45 - 3.60	3.46		—	Electricien, entretien	8	
9. Furnace Charger	2.65		2.18 - 3.29	2.74		2.63 - 2.93	2.74		2.63 - 2.93	2.74		2.63 - 2.93	2.74		—	Chargeur au four	9	
10. Furnace Operator	2.96		2.41 - 3.29	2.85		1.95 - 3.23	2.85		1.95 - 3.23	2.85		1.95 - 3.23	2.85		3.18 - 3.51	Conducteur de four	10	
11. Labourer	2.50		2.14 - 2.64	2.56		2.49 - 2.63	2.56		2.49 - 2.63	2.56		2.49 - 2.63	2.56		2.65 - 3.18	Manoeuvre	11	
12. Machinist, Maintenance	3.48		2.94 - 3.71	3.46		3.45 - 3.60	3.46		3.45 - 3.60	3.46		3.45 - 3.60	3.46		—	Mécanicien	12	
13. Mechanic (Machine Repairman)	3.24		2.88 - 3.52	3.36		3.37 - 3.52	3.36		3.37 - 3.52	3.36		3.37 - 3.52	3.36		—	Mécanicien (réparateur de machines)	13	
14. Millwright	3.30		2.88 - 3.35	2.99		—	2.99		—	2.99		—	2.99		—	Mécanicien - ajusteur	14	
15. Pipefitter, Maintenance	3.19		2.83 - 3.30	3.33		3.01 - 3.52	3.33		3.01 - 3.52	3.33		3.01 - 3.52	3.33		—	Tuyauteur, entretien	15	
16. Potman	3.28		2.97 - 3.24	2.74		—	2.74		—	2.74		—	2.74		—	Préposé aux creusets réducteurs	16	
17. Pumpman	2.75		2.34 - 2.79	2.62		2.71 - 2.78	2.62		2.71 - 2.78	2.62		2.71 - 2.78	2.62		—	Préposé aux cuves électrolytiques	17	
18. Sampleman	2.72		2.15 - 2.87	2.84		2.78 - 2.93	2.84		2.78 - 2.93	2.84		2.78 - 2.93	2.84		—	Echantillonneur	18	
19. Tapper	2.94		2.40 - 3.03	—		—	—		—	—		—	—		—	Préposé à la coulée	19	
20. Truck Driver, Light and Heavy	2.70		2.60 - 2.94	2.25		1.80 - 2.71	2.25		1.80 - 2.71	2.25		1.80 - 2.71	2.25		2.89 - 3.23	Conducteur de camion, léger et lourd	20	
21. Truck Driver, Power	2.80		2.27 - 3.09	2.67		1.95 - 2.93	2.67		1.95 - 2.93	2.67		1.95 - 2.93	2.67		2.89 - 3.12	Conducteur de chariot automateur	21	
22. Welder, Maintenance	3.28		2.88 - 3.37	3.31		3.37 - 3.52	3.31		3.37 - 3.52	3.31		3.37 - 3.52	3.31		3.51 - 3.89	Soudeur, entretien	22	
Standard Hours per Week	40.0		—	40.0		—	40.0		—	40.0		—	40.0		—	—	Heures normales par semaine	

'Smelting and Refining (Industry No. 2950) - Establishments primarily engaged in the smelting of ores bearing non-ferrous metals and/or the refining of non-ferrous metals. 'Fonte et affinage (industrie n° 2950) - Établissements s'occupant surtout de la fonte des minerais de métaux non ferreux et (ou) de l'affinage de ces métaux.

Table 45 - BOILER AND PLATE WORKS' - Tableau 45 - CHAUDIÈRES ET PLAQUES'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler	\$ 2.38	2.00 - 2.80	\$ 2.68	2.50 - 2.89	\$ 2.39	2.10 - 2.64	\$ -	-	\$ -	-	Assembleur	1
2. Boilermaker	2.51	1.90 - 3.80	-	-	2.68	2.34 - 3.05	-	-	2.80	2.44 - 3.05	Chaudronnier	2
3. Bumer (Flame-Cutter).....	2.52	2.20 - 2.65	2.55	2.20 - 2.85	2.48	2.31 - 2.71	-	-	2.51	2.15 - 2.70	Découpeur au chalumeau	3
4. Chipper and Grinder	2.26	-	-	-	2.26	2.16 - 2.32	-	-	-	-	Burineur et ébarbeur à la meule	4
5. Crane Operator	2.39	2.11 - 2.40	2.30	2.11 - 2.53	2.44	2.20 - 2.71	-	-	-	-	Grutier	5
6. Electrician, Maintenance	2.60	-	-	-	2.85	-	-	-	-	-	Électricien, entretien	6
7. Fitter	2.76	2.28 - 3.90	2.35	2.75 - 3.90	2.72	2.53 - 3.03	-	-	2.99	2.66 - 3.17	Ajusteur	7
8. Labourer	2.04	2.00 - 2.43	2.18	2.05 - 2.44	1.93	1.75 - 2.09	-	-	-	-	Manoeuvre	8
9. Lay-Out Man	2.85	2.08 - 3.00	3.04	3.00 - 3.10	2.93	2.69 - 3.45	-	-	2.89	2.35 - 3.24	Traceur sur pièces	9
10. Machinist, Maintenance	2.81	2.60 - 2.95	2.79	2.60 - 2.95	2.84	2.35 - 3.10	-	-	-	-	Machiniste, entretien	10
11. Millwright	2.74	2.40 - 2.95	2.74	2.40 - 2.97	2.88	-	-	-	-	-	Mécanicien, ajusteur	11
12. Shipper	2.24	-	-	-	2.28	2.10 - 2.54	-	-	2.26	-	Expéditeur	12
13. Truck Driver, Light and Heavy	2.20	1.90 - 2.35	2.34	-	2.30	2.10 - 2.50	-	-	2.44	-	Conducteur de camion, léger et lourd	13
14. Welder, Production	2.62	2.20 - 2.92	2.84	2.35 - 3.30	2.64	2.30 - 2.88	-	-	2.70	2.34 - 3.02	Soudeur, production	14
Standard Hours per Week	41.0	40 - 45	40.0	-	40.6	40 - 45	-	-	40.9	40 - 45	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire												Occupation	
	ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE										
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Assembler	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Assembleur	1
2. Boilermaker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chaudronnier	2
3. Burner (Flame-Cutter)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Découpeur au chalumeau	3
4. Chipper and Grinder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Burineur et ébarbeur à la meule	4
5. Crane Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Grutier	5
6. Electrician, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Électricien, entretien	6
7. Fitter	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ajusteur	7
8. Labourer	1.85	1.50 — 2.01	3.41	3.32 — 3.52	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	8
9. Lay-Out Man	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Traceur sur pièces	9
10. Machinist, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien	10
11. Millwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, ajusteur	11
12. Shipper	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur	12
13. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	13
14. Welder, Production	2.97	2.50 — 3.30	3.27	2.98 — 3.52	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production	14
Standard Hours per Week	40.7	40 — 44	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

*Boiler and Plate Works (Industry No. 3010) — Establishments primarily engaged in the manufacture of heating and power boilers except cast iron sectional heating boilers, storage tanks, pressure tanks, smoke-stacks, plate work and similar boiler-shop products.

*Chaudières et plaques (industrie n° 3010) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de chaudières de chauffage et énergétiques, à l'exception des chaudières de chauffage en sections, de réservoirs d'entreposage, de réservoirs sous pressions, de cheminées, d'ouvrages en tôle forte et de grosse chaudronnerie.

Table 46 — STRUCTURAL, ORNAMENTAL AND ARCHITECTURAL — Tableau 46 — PRODUITS MÉTALLIQUES DE CHARPENTE, D'ARCHITECTURE ET D'ORNEMENT¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler, Production Line.....	2.19	2.46	1.61 — 3.90	2.45	1.61 — 3.90	2.45	1.61 — 3.90	2.10	1.62 — 2.71	2.12	1.65 — 2.67	1	
2. Carpenter, Maintenance.....	2.77	3.06	2.48 — 3.64	3.06	2.48 — 3.64	2.47	2.01 — 2.78	2.55	2.20 — 2.92	2.61	2.20 — 3.50	6	
3. Drill Press Operator.....	2.37	2.44	2.10 — 2.60	2.54	2.44 — 2.60	2.00	1.81 — 2.17	2.10	1.80 — 2.31	1.96	1.55 — 2.24	7	
4. Electrician, Maintenance.....	2.90	2.74	2.32 — 3.00	2.76	2.22 — 3.00	2.78	2.44 — 2.85	2.59	2.44 — 2.85	2.59	2.34 — 2.85	8	
5. Fabricator-Assembler, Metal	2.62	2.63	2.46 — 2.95	2.66	2.52 — 2.95	2.66	2.52 — 2.95	2.62	1.90 — 4.00	—	—	5	
6. Ironworker, Machine	2.59	2.47	2.01 — 2.78	2.47	2.01 — 2.78	2.47	2.01 — 2.78	2.55	2.20 — 2.92	2.61	2.20 — 3.50	6	
7. Labourer.....	2.02	1.76	1.30 — 2.17	2.00	1.81 — 2.17	2.00	1.81 — 2.17	2.10	1.80 — 2.31	1.96	1.55 — 2.24	7	
8. Lathe Operator.....	2.62	2.75	2.72 — 2.92	2.78	2.44 — 2.85	2.78	2.44 — 2.85	2.59	2.44 — 2.85	2.59	2.34 — 2.85	8	
9. Machinist, Maintenance.....	2.82	—	—	—	—	—	—	2.85	2.47 — 3.06	2.78	2.35 — 3.30	9	
10. Mechanic (Machine Repairman).....	2.82	2.49	2.30 — 2.94	—	—	—	—	2.71	2.30 — 3.00	2.74	2.32 — 3.04	10	
11. Metal Fabricator.....	2.75	2.41	2.11 — 2.70	2.57	2.44 — 2.87	2.57	2.44 — 2.87	2.79	2.30 — 3.30	2.87	2.59 — 3.30	11	
12. Metal Fabricating — Shop Helper.....	2.19	2.11	1.86 — 2.30	2.12	1.68 — 2.49	2.12	1.68 — 2.49	2.18	1.85 — 2.45	2.27	2.04 — 2.55	12	
13. Millwright.....	2.82	2.71	—	2.81	—	2.81	—	2.85	2.71 — 3.03	2.89	2.76 — 3.03	13	
14. Painter, Spray.....	2.31	2.12	1.80 — 2.50	2.18	1.80 — 2.50	2.18	1.80 — 2.50	2.30	1.95 — 2.51	2.34	2.00 — 2.54	14	
15. Shipper.....	2.33	2.29	1.82 — 2.58	2.37	2.17 — 2.58	2.37	2.17 — 2.58	2.29	1.80 — 2.61	2.29	1.82 — 2.58	15	
16. Structural Steel, Lay-Out Man.....	2.82	2.41	2.30 — 2.60	2.55	2.35 — 2.65	2.55	2.35 — 2.65	2.73	2.40 — 3.00	2.72	2.24 — 2.94	16	
17. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.23	2.10	1.80 — 2.35	2.19	1.95 — 2.32	2.19	1.95 — 2.32	2.30	2.05 — 2.60	2.32	2.13 — 2.65	17	
18. Truck, Power.....	2.32	2.22	1.80 — 2.46	2.36	2.22 — 2.68	2.36	2.22 — 2.68	2.39	2.01 — 2.60	2.30	2.00 — 2.60	18	
19. Welder, Maintenance.....	2.63	2.54	2.00 — 2.95	2.54	2.00 — 2.95	2.54	2.00 — 2.95	—	—	—	—	19	
20. Welder, Production.....	2.66	2.44	2.06 — 2.76	2.54	2.10 — 2.76	2.54	2.10 — 2.76	2.65	2.30 — 2.90	2.69	2.37 — 3.40	20	
Standard Hours per Week	40.7	41.1	40 — 45	41.0	40 — 45	41.0	40 — 45	40.8	40 — 44	41.0	40 — 44		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler, Production Line.....	—	—	—	1.86	1.60 — 2.35	2.71	2.70 — 2.80	—	—	—	—	—	1
2. Carpenter, Maintenance.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Drill Press Operator.....	—	—	—	—	—	2.96	—	—	—	—	—	—	3
4. Electrician, Maintenance.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Fabricator-Assembler, Metal Products	2.60	2.19 — 2.75	—	2.74	2.61 — 2.75	2.62	2.40 — 2.96	—	—	—	—	—	5
6. Ironworker, Machine Operator	2.35	—	—	2.48	2.29 — 2.90	3.15	2.76 — 3.20	—	—	—	—	—	6
7. Labourer.....	2.05	1.70 — 2.14	—	1.95	1.60 — 2.11	2.64	2.60 — 2.71	—	—	—	—	—	7
8. Lathe Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9. Machinist, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	—	2.64	2.25 — 2.80	3.15	3.10 — 3.31	—	—	—	—	—	10
11. Metal Fabricator	—	—	—	2.10	1.40 — 2.34	2.63	3.14 — 3.19	—	—	—	—	—	11
12. Metal Fabricating — Shop Helper	1.95	1.65 — 2.16	—	—	—	—	2.60 — 2.77	—	—	—	—	—	12
13. Millwright	—	—	—	2.22	1.90 — 2.50	3.07	—	—	—	—	—	—	13
14. Painter, Spray	2.19	2.00 — 2.28	—	—	—	3.13	2.85 — 3.19	—	—	—	—	—	14
15. Shipper	—	—	—	—	—	—	2.88 — 3.70	—	—	—	—	—	15
16. Structural Steel, Lay-Out Man.....	2.56	—	—	2.98	2.74 — 3.25	3.36	3.14 — 3.64	—	—	—	—	—	16
17. Truck Driver, Light and Heavy	2.23	—	—	2.09	1.70 — 2.35	2.60	—	—	—	—	—	—	17
18. Truck Driver, Power	2.52	—	—	2.63	2.61 — 2.68	3.23	3.14 — 3.35	—	—	—	—	—	18
19. Welder, Maintenance.....	2.55	2.20 — 2.66	—	2.68	2.35 — 2.88	3.16	3.06 — 3.31	—	—	—	—	—	19
20. Welder, Production.....	40.1	—	—	41.1	40 — 44	41.1	40 — 44	—	—	—	—	—	20
Standard Hours per Week													

Structural, Ornamental and Architectural Metal (Industry Nos. 3020, 30) — Establishments primarily engaged in fabrication of heavy steel parts and similar parts of other metals and alloys for structural purposes; and establishments primarily engaged in manufacturing ornamental metal work, stairs and staircases, fire escapes, grilles, railings, metal sash, doors and frames and metal partitions.

Produits métalliques de charpente, d'architecture et d'ornement (industries nos 3020, 30) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de gros éléments de charpente en acier ou autre métal ou alliage; et établissements s'occupant surtout de la fabrication d'ornements métalliques, d'escaliers de sauvetage ou autres, de grilles, de clôtures, de châssis, portes et cadres métalliques et de cloisons métalliques.

Table 47 — METAL STAMPING, PRESSING AND COATING¹ — (Continued) — Tableau 47 — ESTAMPAGE, MATRIÇAGE ET REVÊTEMENT DES MÉTAUX¹ — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH-COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			Predominant Range Marge Prédominante				
	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler.....	2.17	1.78 — 2.47	—	—	3.24	2.63 — 3.74	—	—	3.24	2.63 — 3.74	—	—	1. Monteur.....	1
2. Brake Operator.....	2.05	1.85 — 2.24	2.27	—	2.73	2.52 — 3.40	—	—	2.73	2.52 — 3.40	—	—	2. Conducteur de cintreuse-pleuse	2
3. Carpenter, Maintenance.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3. Menuisier, entretien.....	3
4. Electrician, Maintenance.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4. Electricien, entretien.....	4
5. Inspector.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Inspecteur.....	5
6. Labourer.....	1.87	1.50 — 2.05	—	—	2.42	2.07 — 2.88	—	—	2.42	2.07 — 2.88	—	—	6. Manoeuvre.....	6
7. Machinist, Maintenance.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Machiniste, entretien.....	7
8. Machinist, Production.....	—	—	3.61	3.55 — 3.65	—	—	—	—	—	—	—	—	8. Machiniste, production.....	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Metal-Fabricating, Shop Helper	1.67	1.48 — 1.95	1.86	1.75 — 1.99	2.70	2.27 — 3.16	—	—	2.70	2.27 — 3.16	—	—	10. Aide d'atelier d'usinage du métal.....	10
11. Millwright.....	2.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11. Mécanicien-ajusteur.....	11
12. Painter, Spray.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12. Peintre au pistolet.....	12
13. Plater, Production.....	—	—	—	—	2.69	2.40 — 2.90	—	—	2.69	2.40 — 2.90	—	—	13. Plaqueur, production.....	13
14. Polisher and Buffer.....	—	—	2.75	2.30 — 2.90	—	—	—	—	—	—	—	—	14. Polisseur et lamineur.....	14
15. Punch-Press Operator.....	2.05	1.93 — 2.18	—	—	2.57	2.40 — 2.72	—	—	2.57	2.40 — 2.72	—	—	15. Conducteur de presse à découper	15
16. Shear Operator.....	2.11	1.88 — 2.68	—	—	2.66	—	—	—	2.66	—	—	—	16. Conducteur de cisaille.....	16
17. Sheet Metal-Fabricating	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17. Conducteur de machine à	17
Machine Operator.....	2.55	2.11 — 3.05	3.18	2.35 — 3.80	2.94	2.27 — 3.64	—	—	2.94	2.27 — 3.64	—	—	façonner la tôle.....	17
18. Shipper.....	2.20	—	2.22	—	2.77	2.40 — 3.27	—	—	2.77	2.40 — 3.27	—	—	18. Expéditeur.....	18
19. Tool and Die Maker.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19. Outilleur et matricier.....	19
20. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20. Cond. de camion, léger et lourd	20
21. Trucker, Power.....	2.13	2.11 — 2.23	2.28	—	3.01	2.52 — 3.03	—	—	3.01	2.52 — 3.03	—	—	21. Conducteur de chariot automateur	21
22. Welder, Maintenance.....	2.66	—	—	—	3.09	2.40 — 3.45	—	—	3.09	2.40 — 3.45	—	—	22. Soudeur, entretien.....	22
23. Welder, Production.....	2.35	2.05 — 2.63	2.81	2.61 — 3.10	—	—	—	—	—	—	—	—	23. Soudeur, production.....	23
Standard Hours per Week	40.6	40 — 42½	40.0	—	40.0	—	—	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 47 - METAL STAMPING, PRESSING AND COATING' - (Concluded) - Tableau 47 - ESTAMPAGE, MATRIÇAGE ET REVÊTEMENT DES MÉTAUX' - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO			TORONTO			Average			Predominant Range		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler.....	\$ 2.66	2.18 - 3.10	2.71	\$ 2.28 - 3.09	\$ 2.66	2.18 - 3.10	2.71	\$ 2.28 - 3.09	\$ 2.66	2.18 - 3.10	2.71	\$ 2.28 - 3.09	
2. Painter, Spray	2.63	2.02 - 2.97	-	-	2.59	2.02 - 2.97	-	-	2.59	2.02 - 2.97	-	-	
3. Plater, Production.....	2.30	1.73 - 3.15	2.62	1.90 - 3.43	2.45	1.73 - 3.15	2.62	1.90 - 3.43	2.45	1.73 - 3.15	2.62	1.90 - 3.43	
4. Polisher and Buffer	3.04	2.70 - 3.50	3.02	2.70 - 3.50	2.96	2.70 - 3.50	3.02	2.70 - 3.50	2.96	2.70 - 3.50	3.02	2.70 - 3.50	
5. Punch-Press Operator, Male	2.45	1.97 - 2.94	2.37	1.90 - 2.94	2.42	1.97 - 2.94	2.37	1.90 - 2.94	2.42	1.97 - 2.94	2.37	1.90 - 2.94	
6. Welder, Production	2.76	2.33 - 3.12	-	-	2.79	2.33 - 3.12	-	-	2.79	2.33 - 3.12	-	-	
Standard Hours per Week	41.1	40 - 45	41.9	40 - 45	41.2	40 - 45	41.9	40 - 45	41.2	40 - 45	41.9	40 - 45	

'Metal Stamping, Pressing and Coating (Industry No. 3040) - Establishments primarily engaged in manufacturing sheet metal products such as metal stampings for automobiles and for purposes such as bottle caps, heel caps, metal lath and metal boxes. Also included are establishments primarily engaged in manufacturing pressed metal products such as kitchen utensils, hospital and similar utensils; in coating metal and metal products; or in manufacturing tin cans and other sheet metal

'Estampage, matriçage et revêtement des métaux (industrie n° 3040) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'articles en tôles tels que les pièces embouties pour l'industrie de l'automobile, les capsules de bouteilles, les protecteurs de talons, les lattes et les boîtes métalliques; comprend aussi les établissements qui font principalement l'estampage des ustensiles de cuisine, d'hôpital et autres ustensiles et récipients similaires; qui font principalement le revêtement des métaux et articles en métal; et qui fabriquent principalement des boîtes en fer-blanc et d'autres articles de ferblanterie ou de tôlerie.

Occupation

Heures normales par semaine

Table 48 - WIRE AND WIRE PRODUCTS - Tableau 48 - FIL MÉTALLIQUE ET SES PRODUITS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
		QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
Industry	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation	
INDUSTRIE	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler, Male.....	2.74	-	-	-	2.80	2.34 - 3.07	-	2.80	2.34 - 3.07	-	1.20 - 1.60	-	Assembleur.....	1
2. Assembler, Female.....	1.81	-	-	-	1.81	1.20 - 2.92	-	1.81	1.20 - 2.92	-	2.81 - 3.65	-	Assembleuse.....	2
3. Electrician, Maintenance.....	3.18	3.12	2.57 - 3.65	3.22	2.65 - 3.65	2.65 - 3.65	3.20	2.67 - 3.65	2.67 - 3.65	3.23	2.25 - 3.20	2.25 - 3.20	Electricien, entretien.....	3
4. Header Machine Operator.....	2.70	2.66	2.38 - 3.12	2.66	2.38 - 3.12	2.38 - 3.12	2.75	2.22 - 3.20	2.22 - 3.20	2.91	1.55 - 2.21	1.55 - 2.21	Cond. de machine à refouler.....	4
5. Heat Treater.....	2.84	2.82	-	-	2.85	2.28 - 3.20	-	2.85	2.28 - 3.20	-	2.59 - 3.20	2.59 - 3.20	Manœuvre.....	5
6. Labourer.....	2.10	1.91	1.57 - 2.45	1.92	1.57 - 2.45	1.57 - 2.45	2.15	1.70 - 2.52	1.70 - 2.52	1.85	-	-	Aide d'atelier d'usinage du métal.....	6
7. Machine Feeder.....	2.06	2.13	1.65 - 2.52	2.14	1.60 - 2.52	1.60 - 2.52	3.09	2.40 - 3.65	2.40 - 3.65	3.07	2.60 - 3.65	2.60 - 3.65	Machiniste, entretien.....	7
8. Machinist, Maintenance.....	3.11	3.08	2.40 - 3.65	3.19	2.61 - 3.65	2.61 - 3.65	3.21	2.27 - 3.17	2.27 - 3.17	2.85	2.75 - 3.35	2.75 - 3.35	Mécanicien (réparateur de machines).....	8
9. Mechanic (Machine Repairman).....	2.68	2.65	2.10 - 3.27	2.75	2.25 - 3.27	2.25 - 3.27	3.33	2.69	2.27 - 3.17	2.69	2.10 - 2.50	2.10 - 2.50	Mécanicien (réparateur de machines).....	9
10. Millwright.....	3.21	3.33	-	-	3.21	2.83 - 3.50	-	3.21	2.83 - 3.50	-	3.01	3.01	Mécanicien-ajusteur.....	10
11. Nail-Machine Operator.....	2.56	2.34	1.55 - 2.52	-	2.61	2.11 - 3.12	-	2.61	2.11 - 3.12	-	2.28	2.28	Conducteur de machine à clouer.....	11
12. Plater, Hot Dip.....	2.72	2.84	2.30 - 3.12	2.98	2.82 - 3.12	2.82 - 3.12	2.69	2.20 - 3.05	2.20 - 3.05	-	1.75 - 2.26	1.75 - 2.26	Trempeur au bain chaud.....	12
13. Punch Press Operator, Heavy.....	2.39	-	-	-	2.61	2.20 - 2.70	-	2.61	2.20 - 2.70	-	2.04	2.04	Cond. de presse à découper, lourde.....	13
14. Punch Press Operator, Light.....	2.59	2.88	2.82 - 3.12	2.88	2.82 - 3.12	2.82 - 3.12	2.54	1.85 - 2.92	1.85 - 2.92	2.04	2.30 - 3.20	2.30 - 3.20	Cond. de presse à découper, légère.....	14
15. Set-up Man.....	2.73	2.62	2.10 - 3.05	2.62	2.10 - 3.05	2.10 - 3.05	2.74	2.37 - 3.10	2.37 - 3.10	2.79	1.85 - 2.62	1.85 - 2.62	Monteur-ajusteur.....	15
16. Shear Operator.....	2.49	2.68	2.17 - 2.82	2.68	2.17 - 2.82	2.17 - 2.82	2.33	1.85 - 2.58	1.85 - 2.58	2.28	2.50 - 3.50	2.50 - 3.50	Conducteur de cisailles.....	16
17. Shipper.....	2.37	2.23	1.75 - 2.67	2.28	1.75 - 2.67	1.75 - 2.67	2.42	1.92 - 2.75	1.92 - 2.75	2.28	2.50 - 3.50	2.50 - 3.50	Expéditeur.....	17
18. Tool and Die Maker.....	3.03	3.15	2.15 - 3.65	3.20	2.35 - 3.65	2.35 - 3.65	3.01	2.64 - 3.64	2.64 - 3.64	2.96	1.95 - 2.57	1.95 - 2.57	Outilleur et matricier.....	18
19. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.25	2.09	1.65 - 2.43	2.16	1.56 - 2.80	1.56 - 2.80	2.32	1.90 - 3.09	1.90 - 3.09	2.22	2.48 - 2.70	2.48 - 2.70	Conducteur de camion, léger et lourd.....	19
20. Trucker, Power.....	2.67	2.70	2.27 - 2.90	2.71	2.27 - 2.90	2.27 - 2.90	2.65	2.12 - 2.90	2.12 - 2.90	2.73	2.57 - 2.86	2.57 - 2.86	Conducteur de chariot automateur.....	20
21. Welder, Maintenance.....	2.85	2.83	2.10 - 3.50	3.17	2.10 - 3.50	2.10 - 3.50	2.93	2.25 - 3.50	2.25 - 3.50	3.00	1.75 - 2.10	1.75 - 2.10	Soudeur, entretien.....	21
22. Welder, Production.....	2.43	2.32	1.40 - 2.66	2.35	1.40 - 2.66	1.40 - 2.66	2.50	1.80 - 2.92	1.80 - 2.92	2.00	2.48 - 2.70	2.48 - 2.70	Soudeur, production.....	22
23. Wire Drawer.....	2.80	2.72	2.20 - 3.05	2.81	2.46 - 3.05	2.46 - 3.05	2.83	2.48 - 3.05	2.48 - 3.05	2.59	40 - 47	40 - 47	Tréfileur.....	23
Standard Hours per Week	41.2	41.7	40 - 47½	41.2	40 - 45	40 - 45	41.1	40 - 44	40 - 44	41.9	Heures normales par semaine	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 48 — WIRE AND WIRE PRODUCTS' — (Concluded) — Tableau 48 — FIL MÉTALLIQUE ET SES PRODUITS' — (Fin)
 TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	BRITISH COLUMBIA			COLOMBIE-BRITANNIQUE			Average			Predominant Range				
	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range	Average	Moyenne	Predominant Range		
1. Assembler, Male	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Assembleur	1
2. Assembler, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Assembleuse	2
3. Electrician, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Electricien, entretien	3
4. Header Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de machine à refouler	4
5. Heat Treater	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Préposé au traitement thermique	5
6. Labourer	2.52	—	2.20 — 2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	6
7. Machine Feeder	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Aide d'atelier d'usinage du métal	7
8. Machinist, Maintenance	3.46	—	3.33 — 3.54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Millwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	10
11. Nail-Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine à clouer	11
12. Plater, Hot Dip	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trempeur au bain chaud	12
13. Punch Press Operator, Heavy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de presse à découper, lourde ..	13
14. Punch Press Operator, Light	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Cond. de presse à découper, légère ..	14
15. Set-up Man	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur-ajusteur	15
16. Shear Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cisailles	16
17. Shipper	2.66	—	2.50 — 2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur	17
18. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	18
19. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	19
20. Trucker, Power	2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur	20
21. Welder, Maintenance	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien	21
22. Welder, Production	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production	22
23. Wire Drawer	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Trefileur	23
Standard Hours per Week	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

'Wire and Wire Products (Industry No. 3050) — Establishments primarily engaged in drawing wire from rods and in manufacturing nails, spikes, staples, bolts, nuts, rivets, screws, washers, wire fencing, screening, wire cloth, barbed wire, uninsulated wire rope and cable, kitchen wire goods and other wire products.

'Fil métallique et ses produits (industrie no 3050) — Établissements s'occupant surtout de l'étréage des baguettes pour en faire du fil, et de la fabrication de clous, chevilles, crampons, boulons, écrous, rivets, vis, rondelles, clôture métallique, grillage, toile métallique, fil barbelé, chaînes de pneus, fils et câbles non isolés, articles de cuisine et autres produits en fil métallique.

Table 49 - HEATING EQUIPMENT' - Tableau 49 - APPAREILS DE CHAUFFAGE'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler.....	2.21	1.98 - 2.55	2.24	1.98 - 2.55	2.24	1.98 - 2.55	2.24	1.60 - 2.55	2.25	1.40 - 2.63	Assembleur.....	1
2. Carpenter, Maintenance.....	2.58	-	-	-	2.51	-	-	-	-	-	Charpentier, entretien.....	2
3. Drill Press Operator.....	2.15	1.89 - 2.41	2.14	1.89 - 2.44	2.18	1.50 - 2.53	2.17	1.50 - 2.53	2.17	1.50 - 2.53	Conducteur de foreuse à colonne.....	3
4. Electrician, Maintenance.....	3.04	2.41 - 4.25	3.36	2.41 - 4.25	2.80	2.30 - 3.34	2.74	2.30 - 3.34	2.74	2.30 - 3.34	Électricien, entretien.....	4
5. Enamel Sprayer (Painter, Spray).....	2.27	2.27	2.27	2.27	2.28	2.00 - 2.53	2.37	2.00 - 2.53	2.37	2.00 - 2.53	Émailleur au pistolet.....	5
6. Inspector.....	2.37	2.04 - 2.72	2.41	2.04 - 2.72	2.51	2.30 - 2.55	-	2.30 - 2.55	-	-	Inspecteur.....	6
7. Labourer.....	1.83	-	-	-	2.05	1.65 - 2.47	1.97	1.65 - 2.47	1.97	1.65 - 2.45	Manœuvre.....	7
8. Machinist, Maintenance.....	2.51	2.19 - 2.72	2.41	2.19 - 2.72	3.04	-	-	-	2.74	-	Machiniste, entretien.....	8
9. Machinist, Production.....	2.21	-	-	-	2.58	2.20 - 3.00	2.74	2.20 - 3.00	2.74	2.20 - 3.00	Machiniste, production.....	9
10. Mechanic.....	2.52	-	-	-	2.55	2.13 - 2.98	-	2.13 - 2.98	-	-	Mécanicien.....	10
11. Power Brake Operator.....	2.49	-	-	-	2.50	2.39 - 2.58	-	2.39 - 2.58	-	-	Conducteur de cintruse-pleuse mécanique.....	11
12. Power-Shear Operator.....	2.28	-	-	-	2.36	2.13 - 2.53	2.52	2.13 - 2.53	2.52	2.40 - 2.53	Conducteur de cisailles mécaniques 12	12
13. Punch-Press Operator.....	2.28	-	-	-	2.29	2.15 - 2.58	2.42	2.15 - 2.58	2.42	2.03 - 2.58	Conducteur de presse à découper... 13	13
14. Set-Up Man.....	2.46	-	-	-	2.42	2.18 - 2.63	2.60	2.18 - 2.63	2.60	-	Monteur-ajusteur.....	14
15. Sheet-Metal Lay-Out Man.....	2.78	-	-	-	2.61	-	-	-	-	-	Ligneur (tôlier).....	15
16. Sheet Metal Worker.....	2.26	-	-	-	2.40	2.15 - 2.85	2.81	2.15 - 2.85	2.81	2.07 - 2.54	Tôlier.....	16
17. Shipper.....	2.30	1.98 - 2.31	2.14	1.98 - 2.31	2.36	2.07 - 2.54	2.39	2.07 - 2.54	2.39	2.07 - 2.54	Expéditeur.....	17
18. Tool and Die Maker.....	3.03	2.69 - 3.00	2.88	2.69 - 3.00	3.10	2.73 - 3.25	3.16	2.73 - 3.25	3.16	3.00 - 3.25	Outilleur et matricier.....	18
19. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.18	-	2.17	-	2.17	1.85 - 2.47	-	1.85 - 2.47	-	-	lourd.....	19
20. Truckee, Power.....	2.27	-	2.18	-	2.18	2.05 - 2.53	2.37	2.05 - 2.53	2.37	2.15 - 2.53	Conducteur de chariot automoteur... 20	20
21. Welder, Production.....	2.38	2.18 - 2.62	2.42	2.18 - 2.62	2.41	2.28 - 2.78	2.57	2.28 - 2.78	2.57	2.06 - 2.85	Souder, production.....	21
Standard Hours per Week	41.2	40 - 45	41.9	40 - 45	40.8	40 - 43	40.5	40 - 43	40.5	40 - 45	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 49 — HEATING EQUIPMENT' — (Continued) — Tableau 49 — APPAREILS DE CHAUFFAGE' — (suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	MANITOBA											
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Assembler	2.14	1.74 — 2.35										
2. Carpenter, Maintenance	—	—										
3. Drill Press Operator	—	—										
4. Electrician, Maintenance	—	—										
5. Enamel Sprayer (Painter, Spray)	2.28	2.20 — 2.33										
6. Inspector	—	—										
7. Labourer	1.73	1.60 — 1.96										
8. Machinist, Maintenance	—	—										
9. Machinist, Production	—	—										
10. Mechanic	—	—										
11. Power Brake Operator	2.30	—										
12. Power-Shear Operator	2.22	—										
13. Punch-Press Operator	2.23	2.19 — 2.35										
14. Set-Up Man	—	—										
15. Sheet-Metal Lay-Out Man	—	—										
16. Sheet Metal Worker	2.46	1.97 — 3.05										
17. Shipper	—	—										
18. Tool and Die Maker	—	—										
19. Truck Driver, Light and Heavy	—	—										
20. Trucker, Power	—	—										
21. Welder, Production	2.24	2.20 — 2.40										
Standard Hours per Week	41.2	40 — 42½										

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Occupation

1. Assembleur

2. Charpentier, entretien

3. Conducteur de foreuse à colonne

4. Electricien, entretien

5. F. mailleur au pistolet

6. Inspecteur

7. Manoeuvre

8. Machiniste, entretien

9. Machiniste, production

10. Mécanicien

11. Conducteur de cintreuse-pleuse
mécanique

12. Conducteur de cisailles mécaniques

13. Conducteur de presse à découper

14. Monteur-ajusteur

15. Ligneur (tôlier)

16. Tôlier

17. Expéditeur

18. Outilleur et matricier

19. Conducteur de camion, léger et
lourd

20. Conducteur de chariot automoteur

21. Soudeur, production

Heures normales par semaine

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY		ONTARIO										
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Average	Predominant Range	Marge Predominante	Predominant Range	Marge Predominante
	\$		\$			\$			\$			\$	
1. Assembler	2.63	2.65	1.99 — 3.38										Assembleur
2. Enamel Sprayer (Painter, Spray) ..	2.68	2.71	2.10 — 3.72										Émailleur au pistolet
3. Power Brake Operator	2.60	2.62	2.30 — 3.07										Conducteur de cintreuse-pleuseur mécanique
4. Power-Shear Operator	2.71	2.71	—										Conducteur de cisailles mécaniques 1
5. Punch-Press Operator	2.71	2.78	2.51 — 3.04										Conducteur de presse à découper
6. Sheet Metal Worker	2.44	2.31	2.02 — 2.51										Tôlier
7. Welder, Production	2.82	3.00	2.30 — 3.75										Soudeur, production
Standard Hours per Week	41.2	40.8	40 — 43										Heures normales par semaine

¹Heating Equipment (Industry No. 3070) — Establishments primarily engaged in manufacturing commercial cooking equipment and major heating apparatus such as furnaces, oil burners, gas burners, steam and hot water heating apparatus and other heating equipment

¹Appareils de chauffage (industrie n° 3070) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de matériel de cuisson (commercial) et de gros appareils de chauffage tels que fournaises, brûleurs à l'huile lourde, brûleurs à gaz, appareils de chauffage à la vapeur et à l'eau chaude et équipement de chauffage non classé ailleurs.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE BRITANNIQUE			Average				Predominant Range Marge Prédominante
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante				
	\$			\$			\$			\$		\$		
1. Fitter (Bench Machinist)	2.14	1.82 — 2.50	2.64	2.48 — 2.90	2.93	2.29 — 3.60							Ajusteur (ouvrier à l'établi)	1
2. Grinder	2.17	1.98 — 2.40	2.35	—	3.09	—	—	—	—	—	—	—	Émeuleur	2
3. Labourer	—	—	2.07	1.80 — 2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	3
4. Lathe Operator	—	—	2.52	2.00 — 3.05	3.20	3.00 — 3.60	—	—	—	—	—	—	Conducteur de tour	4
5. Machinist, Maintenance	—	—	2.74	2.30 — 3.00	3.36	2.75 — 3.80	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien	5
6. Machinist, Production	2.48	2.00 — 2.80	2.88	2.48 — 3.27	3.38	3.05 — 3.60	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production	6
7. Mechanic, Maintenance	—	—	2.72	2.45 — 2.95	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien	7
8. Millwright	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	8
9. Tool and Die Maker	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matriceur	9
10. Truck Driver, Light and Heavy	1.66	—	1.89	—	2.37	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd ¹⁰	10
11. Welder, Maintenance	2.32	—	2.89	2.60 — 3.02	3.47	3.40 — 3.60	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien	11
12. Welder, Production	2.29	—	2.71	2.00 — 3.05	3.20	2.73 — 3.95	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production	12
Standard Hours per Week	42.3	40 — 45	41.8	40 — 44	40.0	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

¹⁰Machine Shops (Industry No. 3080) — Machine shops primarily engaged in producing machine parts and equipment, other than complete machines, for the trade and machine shops providing custom and repair services.

¹¹Ateliers de mécanique (industrie n° 3080) — Ateliers de mécanique qui fabriquent pour le commerce, des éléments et pièces détachés de machines et appareils, mais non les machines complètes. Cette industrie comprend aussi les ateliers qui font la réparation à façon.

Table 51 - AGRICULTURAL IMPLEMENTS¹ - Tableau 51 - MATÉRIEL AGRICOLE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation		
	INDUSTRY		ONTARIO			MANITOBA			ALBERTA						
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average		Predominant Range	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler	2.24	2.77	2.60 - 2.87	1.95	1.75 - 2.16	2.18	1.75 - 2.65	2.18	1.75 - 2.65	2.18	1.75 - 2.65	2.18	1.75 - 2.65	Assembleur	1
2. Carpenter, Maintenance	2.79	3.01	2.71 - 3.17	2.01	1.95 - 2.16	—	—	—	—	—	—	—	—	Charpentier, entretien	2
3. Drill-Press Operator	2.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de perceuse	3
4. Electrician, Maintenance	3.19	3.21	3.01 - 3.35	2.37	2.10 - 3.10	—	—	—	—	—	—	—	—	Électricien, entretien	4
5. Inspector	2.84	2.88	2.64 - 3.04	1.68	1.40 - 1.92	1.90	—	—	—	—	—	—	—	Inspecteur	5
6. Labourer	2.30	2.44	2.26 - 2.60	2.21	2.00 - 2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	6
7. Lathe Operator	2.28	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de tour	7
8. Machinist, Maintenance	2.71	2.89	2.50 - 3.37	2.14	1.94 - 2.45	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, entretien	8
9. Machinist, Production	2.73	3.05	2.90 - 3.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production	9
10. Mechanic (Mach. Repairman)	3.04	3.18	3.01 - 3.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Millwright	2.87	3.11	3.05 - 3.18	2.03	1.60 - 2.30	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	11
12. Painter, Spray	2.53	2.90	2.88 - 3.00	1.98	1.75 - 2.22	—	—	—	—	—	—	—	—	Peintre au pistolet	12
13. Power-Shear Operator	2.03	—	—	2.03	1.50 - 2.34	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cisailles mécaniques	13
14. Punch-Press Operator	2.01	2.12	3.09 - 3.29	2.27	2.00 - 2.45	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de presse à découper	14
15. Set-Up Man, Machine (Job Setter)	3.01	3.12	2.49 - 2.95	2.10	1.80 - 2.20	2.19	—	—	—	—	—	—	—	Monteur-ajusteur	15
16. Shipper	2.48	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Expéditeur	16
17. Spot Welder	2.72	2.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur par point	17
18. Stationary Engineer, 2nd Class	3.13	3.32	3.10 - 3.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.	18
19. Stationary Engineer, 3rd Class	3.01	3.01	2.71 - 3.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.	19
20. Stationary Engineer, 4th Class	2.68	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.	20
21. Tool and Die Maker	3.25	3.36	3.09 - 3.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	21
22. Truck Driver, Light and Heavy	2.22	2.48	1.80 - 2.83	1.99	1.65 - 2.22	2.22	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	22
23. Trucker, Power	2.59	2.62	2.49 - 2.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automoteur	23
24. Welder, Maintenance	2.88	3.13	2.70 - 3.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien	24
25. Welder, Production	2.27	2.70	2.00 - 3.06	2.18	1.85 - 2.40	2.47	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production	25
Standard Hours per Week	40.5	40.0	—	42.4	40 - 45	43.5	42½ - 44	43.5	42½ - 44	43.5	42½ - 44	43.5	42½ - 44	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation	
	ONTARIO						Quebec							
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assembler	\$ 3.09	2.69 - 3.55	\$ 3.23	2.75 - 3.47	\$ 3.40	3.13 - 4.12	\$ 3.40	3.13 - 4.12	\$ 3.40	3.13 - 4.12	\$ 3.40	3.13 - 4.12	Assembleur	1
2. Drill-Press Operator	2.96	2.78 - 3.26	3.20	2.71 - 3.63	3.10	3.05 - 3.20	3.21	2.62 - 4.11	3.10	3.05 - 3.20	3.05	2.86 - 3.29	Conducteur de perceuse	2
3. Drop-Hammer Operator (Hammer- man; Hammer Operator)	3.23		3.23		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de marteau pilon	3
4. Forging-Press Operator (Angle- Press; Bulldozer; Upsetter) ..	3.20		3.22		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de presse à forger	4
5. Grinder Operator	3.23		3.23		3.06		3.17		3.21		3.21		Émeuleur	5
6. Lathe Operator	3.24		3.24		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de tour	6
7. Milling-Machine Operator	3.17		3.17		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de fraiseuse	7
8. Painter, Spray	3.21		3.21		3.06		3.17		3.21		3.21		Peintre au pistolet	8
9. Power-Brake Operator	3.10		3.10		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de cintreuse-pleuseuse mécanique	9
10. Power-Shear Operator	3.05		3.05		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de cisailles mécaniques ..	10
11. Punch-Press Operator	3.06		3.06		3.06		3.17		3.21		3.21		Conducteur de presse à découper ..	11
12. Spot Welder	3.11		3.11		3.06		3.17		3.21		3.21		Soudeur par point	12
13. Welder, Production	3.40		3.40		3.06		3.17		3.21		3.21		Soudeur, production	13
Standard Hours per Week	40.5	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine	

'Agricultural Implements (Industry No. 3110) - Establishments primarily engaged in manufacturing agricultural implements such as plows, threshing machines, binders, fertilizing machinery, milking machines, and mowing machines; also included are establishments primarily engaged in manufacturing tractors.

'Matériel agricole (industrie n° 3110) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de matériel agricole tel que charmes, batteuses, lieuses, épandeurs d'engrais, trayeuses et faucheuses. Cette rubrique comprend aussi les établissements s'occupant surtout de la fabrication de tracteurs.

Table 52 - MISCELLANEOUS MACHINERY AND EQUIPMENT' - Tableau 52 - MACHINES ET MATÉRIEL DIVERS'

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO				
	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant	Average	Predominant Range	Predominant		
Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Prédominante	Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler	2.41	1.63 - 2.65	1.69 - 2.72	2.33	1.69 - 2.72	1.95 - 2.75	2.42	1.95 - 2.75	2.45	2.00 - 2.75	2.00 - 2.75	2.45	Monteur	1
2. Carpenter, Maintenance	2.60	2.18 - 2.67	2.48 - 2.80	2.62	2.48 - 2.80	2.35 - 2.97	2.65	2.35 - 2.97	2.67	2.25 - 2.90	2.25 - 2.90	2.67	Venuisier, entretien	2
3. Drill Press Operator	2.42	1.73 - 2.71	1.75 - 2.71	2.33	1.75 - 2.71	2.11 - 2.74	2.42	2.11 - 2.74	2.54	2.40 - 3.25	2.40 - 3.25	2.54	Conducteur de foreuse à colonne	3
4. Electrician, Maintenance	2.76	2.31 - 2.94	2.45 - 2.94	2.69	2.45 - 2.94	2.47 - 3.15	2.83	2.47 - 3.15	2.85	2.50 - 3.00	2.50 - 3.00	2.85	Electricien, entretien	4
5. Fitter (Bench; Floor)	2.72	1.73 - 2.86	2.15 - 2.86	2.58	2.15 - 2.86	2.29 - 3.15	2.75	2.29 - 3.15	2.78	2.15 - 3.05	2.15 - 3.05	2.78	Ajusteur (ouvrier à l'établi)	5
6. Grinder Operator	2.68	1.73 - 2.86	2.15 - 2.86	2.58	2.15 - 2.86	2.29 - 3.15	2.75	2.29 - 3.15	2.75	1.78 - 2.42	1.78 - 2.42	2.75	Emaleur	6
7. Labourer	2.03	1.60 - 2.25	1.70 - 2.32	2.00	1.70 - 2.32	1.70 - 2.40	2.06	1.70 - 2.40	2.14	2.30 - 3.00	2.30 - 3.00	2.14	Manoeuvre	7
8. Lathe Operator	2.64	2.01 - 2.86	2.21 - 2.86	2.59	2.21 - 2.86	2.43 - 3.08	2.65	2.43 - 3.08	2.72	2.60 - 3.08	2.60 - 3.08	2.72	Conducteur de tour	8
9. Machinist, Maintenance	2.75	1.64 - 2.85	2.20 - 2.93	2.62	2.20 - 2.93	2.30 - 3.05	2.74	2.30 - 3.05	2.82	2.57 - 3.15	2.57 - 3.15	2.82	Machiniste, entretien	9
10. Machinist, Production	2.79	2.28 - 2.94	2.46 - 2.94	2.74	2.46 - 2.94	2.35 - 3.05	2.73	2.35 - 3.05	2.85	2.38 - 3.15	2.38 - 3.15	2.85	Machiniste, production	10
11. Mechanic (Machine Repairman)	2.70	2.26 - 2.79	2.37 - 2.83	2.62	2.37 - 2.83	2.25 - 3.10	2.75	2.25 - 3.10	2.81	2.25 - 3.08	2.25 - 3.08	2.81	Mécanicien (réparateur de machines)	11
12. Milling Machine Operator	2.68	2.15 - 3.07	2.29 - 3.13	2.70	2.29 - 3.13	2.27 - 3.37	2.66	2.27 - 3.37	2.68	2.54 - 3.11	2.54 - 3.11	2.68	Conducteur de fraiseuse	12
13. Millwright	2.88	2.12 - 2.80	2.50 - 2.85	2.68	2.50 - 2.85	2.58 - 4.23	2.98	2.58 - 4.23	2.87	—	—	2.87	Mécanicien-ajusteur	13
14. Moulder, Bench	2.81	—	—	—	—	2.23 - 2.61	2.31	2.23 - 2.61	—	—	—	—	Mouleur au chassis	14
15. Moulder, Floor	2.73	1.54 - 3.03	2.20 - 2.92	2.65	2.20 - 2.92	2.20 - 2.85	2.52	2.20 - 2.85	—	—	—	—	Mouleur en fosse	15
16. Patternmaker (Metal; Wood)	2.97	2.51 - 3.43	3.25 - 3.49	3.34	3.25 - 3.49	2.48 - 3.15	2.77	2.48 - 3.15	—	—	—	—	Modeleur (métal; bois)	16
17. Sheet Metal Worker	2.53	2.11 - 2.97	2.58 - 2.97	2.58	2.58 - 2.97	2.24 - 2.83	2.55	2.24 - 2.83	2.52	2.25 - 2.78	2.25 - 2.78	2.52	Tolier	17
18. Shipper	2.35	1.86 - 2.56	2.00 - 2.70	2.32	2.00 - 2.70	1.97 - 2.70	2.36	1.97 - 2.70	2.42	2.00 - 3.28	2.00 - 3.28	2.42	Expéditeur	18
19. Tool and Die Maker	3.00	2.14 - 3.08	2.72 - 3.11	2.94	2.72 - 3.11	2.66 - 3.31	3.06	2.66 - 3.31	3.04	2.80 - 2.50	2.80 - 2.50	3.04	Outilleur et matricier	19
20. Truck Driver, Light and Heavy	2.25	1.80 - 2.43	1.90 - 2.50	2.18	1.90 - 2.50	2.00 - 2.56	2.29	2.00 - 2.56	2.25	2.00 - 2.63	2.00 - 2.63	2.25	Conducteur de camion, léger et lourd	20
21. Trucker, Power	2.31	1.88 - 2.46	2.21 - 2.49	2.34	2.21 - 2.49	2.00 - 2.54	2.34	2.00 - 2.54	2.43	2.44 - 2.95	2.44 - 2.95	2.43	Conducteur de chariot automateur	21
22. Welder, Maintenance	2.64	2.00 - 2.85	2.20 - 2.85	2.61	2.20 - 2.85	2.45 - 2.83	2.62	2.45 - 2.83	2.64	2.40 - 3.05	2.40 - 3.05	2.64	Soudeur, entretien	22
23. Welder, Production	2.70	2.15 - 2.75	2.41 - 2.86	2.58	2.41 - 2.86	2.30 - 2.94	2.63	2.30 - 2.94	2.72	—	—	2.72	Soudeur, production	23
Standard Hours per Week	40.6	40 - 45	—	40.2	—	40 - 42	40.5	40 - 42	40.5	40 - 42½	40 - 42½	40.5	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRES DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Predominant Range		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler.....	\$ 2.19	\$ 1.85 - 2.50	\$ -	\$ -	\$ 3.31	\$ 2.85 - 3.60	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Monteur..... 1
2. Carpenter, Maintenance.....	-	-	-	-	3.47	-	-	-	-	-	-	-	Menuisier, entretien..... 2
3. Drill Press Operator.....	2.15	2.00 - 2.30	-	-	3.02	2.75 - 3.35	-	-	-	-	-	-	Conducteur de foreuse à colonne..... 3
4. Electrician, Maintenance.....	-	-	-	-	3.45	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien..... 4
5. Fitter (Bench; Floor).....	-	-	2.79	2.42 - 3.15	3.28	3.00 - 3.55	-	-	-	-	-	-	Ajusteur (ouvrier à l'établi)..... 5
6. Grinder Operator.....	-	-	-	-	3.18	3.00 - 3.35	-	-	-	-	-	-	Émeuleur..... 6
7. Labourer.....	1.85	1.65 - 2.05	-	-	2.63	2.50 - 2.81	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre..... 7
8. Lathe Operator.....	2.26	1.95 - 2.49	-	-	3.31	3.10 - 3.40	-	-	-	-	-	-	Conducteur de tour..... 8
9. Machinist, Maintenance.....	-	-	2.92	-	3.29	3.15 - 3.35	-	-	-	-	-	-	Machiniste, entretien..... 9
10. Machinist, Production.....	2.32	2.00 - 2.65	2.66	2.48 - 2.74	3.40	3.00 - 3.60	-	-	-	-	-	-	Machiniste, production..... 10
11. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	-	-	3.22	3.10 - 3.35	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines)..... 11
12. Milling Machine Operator.....	-	-	-	-	3.42	3.25 - 3.60	-	-	-	-	-	-	Conducteur de fraiseuse..... 12
13. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 13
14. Moulder, Bench.....	-	-	-	-	3.60	-	-	-	-	-	-	-	Mouleur au chassis..... 14
15. Moulder, Floor.....	-	-	-	-	3.59	3.52 - 3.60	-	-	-	-	-	-	Mouleur en fosse..... 15
16. Patternmaker (Metal; Wood).....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Modelleur (métal; bois)..... 16
17. Sheet Metal Worker.....	2.35	2.09 - 2.60	-	-	3.22	2.90 - 3.35	-	-	-	-	-	-	Tôlier..... 17
18. Shipper.....	2.15	-	-	-	2.72	2.41 - 2.90	-	-	-	-	-	-	Expéditeur..... 18
19. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	3.47	3.00 - 3.60	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matriceur..... 19
20. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	-	-	2.67	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd..... 20
21. Trucker, Power.....	-	-	2.81	2.50 - 3.30	3.39	3.35 - 3.55	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automoteur..... 21
22. Welder, Maintenance.....	-	-	2.83	2.35 - 3.20	3.36	3.10 - 3.60	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien..... 22
23. Welder, Production.....	2.22	2.02 - 2.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production..... 23
Standard Hours per Week	41.4	40 - 43½	42.4	40 - 48	40.0	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 52 — MISCELLANEOUS MACHINERY AND EQUIPMENT¹ — (Concluded) — Tableau 52 — MACHINES ET MATÉRIEL DIVERS¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	
1. Assembler	2.86	2.15	3.01	2.64 — 3.41	—	—	—	—	—	—	—	—	Monteur..... 1	
2. Drill Press Operator.....	2.64	2.02	2.85	2.34 — 3.33	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de foreuse à colonne... 2	
3. Fitter (Bench; Floor).....	2.68	2.58	2.73	2.26 — 3.52	3.07	2.50 — 3.78	—	—	—	—	—	—	Ajusteur (ouvrier à l'établi)..... 3	
4. Grinder Operator	2.62	2.33	2.66	2.29 — 3.16	—	—	—	—	—	—	—	—	Émouleur..... 4	
5. Lathe Operator.....	2.76	2.24	2.97	2.28 — 3.46	2.71	2.28 — 3.30	—	—	—	—	—	—	Conducteur de tour..... 5	
6. Machinist, Production	2.82	2.54	3.28	2.83 — 3.58	—	—	—	—	—	—	—	—	Machiniste, production..... 6	
7. Milling Machine Operator.....	2.91	2.25	3.18	2.54 — 3.54	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de fraiseuse..... 7	
8. Welder, Production	2.86	2.44	3.11	2.61 — 3.41	—	—	—	—	—	—	—	—	Soudeur, production..... 8	
Standard Hours per Week	40.6	40.9	40.5	40 — 45	40.5	40 — 42	40.5	40 — 42 ²	40.5	40 — 42 ²	40.5	40 — 42 ²	Heures normales par semaine	

¹ Miscellaneous Machinery and Equipment (Industry No. 3150) — Establishments primarily engaged in manufacturing machinery and equipment designed particularly for use in construction and mining operations; establishments primarily engaged in manufacturing other special-
industry machinery, except agricultural machinery, such as textile machinery, pulp and paper machinery, printing machinery, and food-processing machinery; and establishments primarily engaged in manufacturing machinery and equipment not designed for use in any particular industry or classified elsewhere.

² Machines et matériel divers (industrie no 3150) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines et matériel spéciaux pour la construction et pour l'extraction minière; établissements s'occupant surtout de la fabrication d'autres machines propres à une industrie, sauf les machines agricoles, à savoir: les machines et appareils pour les industries textiles, pour l'industrie de la pâte et du papier, pour l'industrie de l'imprimerie et pour les industries alimentaires; et établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines et de matériel non destinés à une industrie particulière ni classés ailleurs.

Table 53 — OFFICE AND STORE MACHINERY — Tableau 53 — MACHINES DE BUREAU ET DE MAGASIN

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO				TORONTO				Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	\$	
1. Assembler	2.66	2.66	2.09 — 3.18	2.20 — 3.23	2.76	2.20 — 3.23	2.76	2.20 — 3.23	2.76	2.20 — 3.23	2.76	2.20 — 3.23	1
2. Assembler, Simple, Male	2.63	2.63	2.14 — 3.13	2.14 — 3.13	2.63	2.14 — 3.13	2.63	2.14 — 3.13	2.63	2.14 — 3.13	2.63	2.14 — 3.13	2
3. Assembler, Simple, Female	2.27	2.27	2.14 — 2.80	2.14 — 2.83	2.28	2.14 — 2.83	2.28	2.14 — 2.83	2.28	2.14 — 2.83	2.28	2.14 — 2.83	3
4. Electrician, Maintenance	3.30	3.30	—	—	3.30	—	3.30	—	3.30	—	3.30	—	4
5. Inspector, Office Machines	2.87	2.87	2.74 — 3.20	2.69 — 3.23	2.88	2.69 — 3.23	2.88	2.69 — 3.23	2.88	2.69 — 3.23	2.88	2.69 — 3.23	5
6. Labourer	1.65	2.10	1.77 — 2.44	—	2.12	—	2.12	—	2.12	—	2.12	—	6
7. Mechanic, Maintenance	3.28	3.28	2.42 — 3.88	2.52 — 3.88	3.32	2.52 — 3.88	3.32	2.52 — 3.88	3.32	2.52 — 3.88	3.32	2.52 — 3.88	7
8. Packer	2.75	2.75	2.23 — 3.25	2.23 — 3.28	2.83	2.23 — 3.28	2.83	2.23 — 3.28	2.83	2.23 — 3.28	2.83	2.23 — 3.28	8
9. Shipper	2.82	2.84	2.23 — 3.28	2.23 — 3.28	2.86	2.23 — 3.28	2.86	2.23 — 3.28	2.86	2.23 — 3.28	2.86	2.23 — 3.28	9
10. Tool and Die Maker	3.43	3.54	2.83 — 3.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Trucker, Power	2.82	2.82	2.47 — 3.10	2.61 — 3.10	2.84	2.61 — 3.10	2.84	2.61 — 3.10	2.84	2.61 — 3.10	2.84	2.61 — 3.10	11
Standard Hours per Week	39.9	39.8	—	—	39.8	—	39.8	—	39.8	—	39.8	—	Heures normales par semaine

¹Office and Store Machinery (Industry No. 3180) — Establishments primarily engaged in manufacturing office and store machinery such as typewriters, cash registers, coin-operated vending machines, mechanical computing machines, and scales and balances. Excluded are establishments primarily engaged in manufacturing electronic computers, data processors and control devices.

¹Machines de bureau et de magasin (industrie n° 3180) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines de bureau et de magasin telles que machines à écrire, caisses enregistreuse, distributeurs automatiques à sous, machines à calculer et balances. Les établissements qui s'occupent principalement d'appareils électroniques de calcul, d'analyse et de contrôle ne sont pas inclus.

Table 54 — AIRCRAFT AND PARTS' — Tableau 54 — AVIONS ET ÉLÉMENTS'
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE ÉCOSSE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		Hours normales par semaine		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Aircraft Electrical Mechanic	2.82	—	2.60	2.38 — 2.86	2.60	2.38 — 2.86	2.60	2.38 — 2.86	2.94	2.91 — 2.99	2.91	Mécanicien, électricien d'avions	1
2. Aircraft Engine Mechanic	2.82	—	2.83	2.49 — 3.13	2.83	2.49 — 3.13	2.83	2.49 — 3.13	2.79	2.06 — 3.50	2.06	Mécanicien, moteur d'avions	2
3. Aircraft Hydraulic Mechanic	2.79	—	2.59	2.50 — 2.70	2.59	2.50 — 2.70	2.59	2.50 — 2.70	2.87	2.77 — 2.99	2.77	Mécanicien, hydraulique d'avions	3
4. Aircraft Service Mechanic	2.92	—	2.82	2.61 — 3.03	2.82	2.61 — 3.03	2.82	2.61 — 3.03	3.12	3.09 — 3.14	3.09	Mécanicien, service d'avions	4
5. Carpenter, Maintenance	2.71	—	2.58	2.50 — 2.86	2.58	2.50 — 2.86	2.58	2.50 — 2.86	2.90	2.38 — 3.14	2.38	Charpentier, entretien	5
6. Drill-Press Operator	2.53	—	2.40	1.80 — 2.75	2.40	1.80 — 2.75	2.40	1.80 — 2.75	2.72	2.28 — 2.99	2.28	Conducteur de perceuse à colonne	6
7. Electrician, Maintenance	3.04	—	2.85	2.65 — 3.12	2.85	2.65 — 3.12	2.85	2.65 — 3.12	3.22	2.77 — 3.33	2.77	Electricien, entretien	7
8. Grinder Operator	2.67	—	2.63	2.06 — 3.03	2.63	2.06 — 3.03	2.63	2.06 — 3.03	2.74	2.10 — 3.14	2.10	Émeleur	8
9. Inspector	2.80	2.50 — 2.89	2.76	2.38 — 3.04	2.76	2.38 — 3.04	2.76	2.38 — 3.04	2.92	2.63 — 3.14	2.63	Inspecteur	9
10. Labourer	2.05	—	1.86	1.50 — 2.20	1.86	1.50 — 2.20	1.86	1.50 — 2.20	2.42	2.00 — 2.59	2.00	Manoeuvre	10
11. Lathe Operator	2.77	—	2.58	2.18 — 2.86	2.58	2.18 — 2.86	2.58	2.18 — 2.86	2.94	2.52 — 3.14	2.52	Conducteur de tour	11
12. Machine Operator	2.49	—	2.42	2.05 — 2.62	2.42	2.05 — 2.62	2.42	2.05 — 2.62	2.55	2.40 — 2.87	2.40	Conducteur de machine	12
13. Machinist, Production	2.84	—	2.61	2.25 — 2.90	2.61	2.25 — 2.90	2.61	2.25 — 2.90	3.02	2.75 — 3.41	2.75	Machiniste, production	13
14. Mechanic, Maintenance	2.97	—	2.63	2.56 — 2.77	2.63	2.56 — 2.77	2.63	2.56 — 2.77	3.21	3.00 — 3.33	3.00	Mécanicien, entretien	14
15. Mechanic, Repair and Overhaul	2.47	—	2.38	1.85 — 2.77	2.38	1.85 — 2.77	2.38	1.85 — 2.77	2.75	2.15 — 3.38	2.15	Mécanicien, réparation et révision	15
16. Milling Machine Operator	3.08	—	2.57	2.20 — 2.85	2.57	2.20 — 2.85	2.57	2.20 — 2.85	3.21	2.33 — 3.14	2.33	Conducteur de fraiseuse	16
17. Millwright	2.63	—	2.92	2.61 — 3.13	2.92	2.61 — 3.13	2.92	2.61 — 3.13	3.21	2.98 — 3.29	2.98	Mécanicien-ajusteur	17
18. Painter, Spray	2.54	2.28 — 2.77	2.44	2.20 — 2.84	2.44	2.20 — 2.84	2.44	2.20 — 2.84	2.81	2.49 — 2.99	2.49	Peintre au pistolet	18
19. Sheet Metal Worker	2.77	—	2.63	2.49 — 2.82	2.63	2.49 — 2.82	2.63	2.49 — 2.82	2.96	2.64 — 3.14	2.64	Tôlier	19
20. Stationary Engineer, 2nd Class	3.10	—	3.11	2.86 — 3.28	3.11	2.86 — 3.28	3.11	2.86 — 3.28	3.14	2.95 — 3.32	2.95	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.	20
21. Stationary Engineer, 3rd Class	2.72	—	—	—	—	—	—	—	2.80	2.36 — 3.17	2.36	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	21
22. Subassembler	2.32	2.48 — 2.77	2.53	2.50 — 2.66	2.53	2.50 — 2.66	2.53	2.50 — 2.66	2.54	2.39 — 2.76	2.39	Monteur de sous-ensemble	22
23. Tool and Die Maker	3.15	2.81	2.98	2.88 — 3.35	2.98	2.88 — 3.35	2.98	2.88 — 3.35	3.38	3.02 — 3.44	3.02	Outilleur et matricier	23
24. Truck Driver, Light and Heavy	2.44	—	2.13	1.85 — 2.35	2.13	1.85 — 2.35	2.13	1.85 — 2.35	2.71	2.28 — 2.91	2.28	Cond. de camion, léger et lourd	24
25. Trucker, Power	2.44	—	2.29	2.25 — 2.46	2.29	2.25 — 2.46	2.29	2.25 — 2.46	2.65	2.28 — 2.91	2.28	Conducteur de chariot automoteur	25
26. Welder, Maintenance	2.75	—	2.56	2.20 — 2.91	2.56	2.20 — 2.91	2.56	2.20 — 2.91	3.02	2.60 — 3.21	2.60	Soudeur, entretien	26
27. Welder, Production	2.82	—	2.64	2.50 — 3.04	2.64	2.50 — 3.04	2.64	2.50 — 3.04	2.94	2.62 — 3.14	2.62	Soudeur, production	27
Standard Hours per Week	40.1	40.0	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 54 - AIRCRAFT AND PARTS' - (Concluded) - Tableau 54 - AVIONS ET ÉLÉMENTS' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	TORONTO			MANITOBA									
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Aircraft Electrical Mechanic.....	2.94	2.91 - 2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, électricien d'avions 1
2. Aircraft Engine Mechanic.....	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, moteur d'avions 2
3. Aircraft Hydraulic Mechanic.....	2.90	2.77 - 2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, hydraulique d'avions 3
4. Aircraft Service Mechanic.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, service d'avions 4
5. Carpenter, Maintenance.....	3.09	-	2.51	2.35 - 2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier, entretien 5
6. Drill-Press Operator.....	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de perceuse à colonne 6
7. Electrician, Maintenance.....	3.30	3.17 - 3.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Électricien, entretien 7
8. Grinder, Operator.....	2.74	2.10 - 3.14	2.40	1.97 - 2.85	-	-	-	-	-	-	-	-	Emmuleur 8
9. Inspector.....	2.98	2.91 - 3.14	1.65	1.45 - 1.85	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspecteur 9
10. Labourer.....	2.45	2.00 - 2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre 10
11. Lathe Operator.....	3.07	2.99 - 3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de tour 11
12. Machine Operator.....	2.67	2.40 - 2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de machine 12
13. Machinist, Production.....	3.07	2.99 - 3.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste, production 13
14. Mechanic, Maintenance.....	3.27	3.15 - 3.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, entretien 14
15. Mechanic, Repair and Overhaul.....	2.76	2.10 - 3.39	2.30	1.80 - 2.85	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien, réparation/révision 15
16. Milling Machine Operator.....	3.07	2.99 - 3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de fraiseuse 16
17. Millwright.....	3.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur 17
18. Painter, Spray.....	2.94	2.80 - 2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Peintre au pistolet 18
19. Sheet Metal Worker.....	3.06	2.99 - 3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tôlier 19
20. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 2 ^e cl. 20
21. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de machine fixe, 3 ^e cl. 21
22. Subassembler.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Monteur de sous-ensemble 22
23. Tool and Die Maker.....	3.44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricier 23
24. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.78	2.50 - 2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd 24
25. Truck Driver, Power.....	2.84	2.74 - 2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automateur 25
26. Welder, Maintenance.....	3.08	2.94 - 3.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien 26
27. Welder, Production.....	3.01	2.91 - 3.14	2.68	2.21 - 2.95	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, production 27
Standard Hours per Week	40.1	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

'Aircraft and Parts (Industry No. 3210) - Establishments primarily engaged in manufacturing aeroplanes, gliders, balloons and aircraft parts, such as engines, propellers and pontoons. Aircraft repair is included in this industry.

'Avions et éléments (industrie n° 3210) - Établissements s'occupant surtout de la construction d'avions, de planeurs, de ballons et d'éléments d'avions tels que moteurs, hélices et flotteurs. Cette rubrique comprend la réparation des avions.

Table 55 — MOTOR VEHICLES' — Tableau 55 — VÉHICULES À MOTEUR¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range			
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante		
1. Assembler	2.92	2.93	—	—	2.97	2.94 — 2.99	3.03	2.80 — 3.18	—	—	—	—	Monteur	1
2. Body Trimmer	2.94	2.61	1.80 — 2.99	—	3.02	2.98 — 3.03	—	—	—	—	—	—	Garnisseur	2
3. Carpenter, Maintenance	3.34	—	—	—	3.39	3.32 — 3.41	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	3
4. Electrician, Maintenance	3.49	—	—	—	3.50	3.47 — 3.53	—	—	—	—	—	—	Électricien, entretien	4
5. Inspector	2.96	2.93	2.55 — 2.99	—	2.97	2.94 — 3.01	—	—	—	—	—	—	Inspecteur	5
6. Labourer	2.82	—	—	—	2.88	2.84 — 2.99	—	—	—	—	—	—	Manoeuvre	6
7. Machine Operator	2.92	—	—	—	3.01	2.95 — 3.03	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine	7
8. Machinist, Maintenance	3.42	3.20	—	—	3.50	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	3.38	3.28	2.40 — 3.40	—	3.45	3.40 — 3.53	—	—	—	—	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Metal Finisher, Hand or Machine	3.06	—	—	—	3.07	3.06 — 3.09	—	—	—	—	—	—	Finisseur de métal, main ou mach.	10
11. Willwright	3.39	—	—	—	3.39	3.38 — 3.41	—	—	—	—	—	—	Mécanicien-ajusteur	11
12. Painter, Spray	3.02	2.92	2.35 — 3.09	—	3.04	2.93 — 3.09	3.11	2.95 — 3.30	—	—	—	—	Peintre au pistolet	12
13. Pipefitter	3.45	—	—	—	3.45	3.40 — 3.48	—	—	—	—	—	—	Tuyauteur	13
14. Plater	2.99	—	—	—	2.99	2.99 — 3.09	—	—	—	—	—	—	Plaqueur	14
15. Stationary Engineer, 2nd Class	3.66	—	—	—	3.66	3.27 — 3.85	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. ...	15
16. Stationary Engineer, 3rd Class	3.51	—	—	—	3.51	3.10 — 3.60	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. ...	16
17. Tool and Die Maker	3.60	—	—	—	3.60	3.57 — 3.64	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier	17
18. Trucker, Power	2.91	—	—	—	2.91	2.89 — 2.95	—	—	—	—	—	—	Conducteur de chariot automateur	18
19. Welder, Machine, Production	2.94	2.90	—	—	2.98	2.94 — 3.03	3.10	2.95 — 3.18	—	—	—	—	Soudeur à la machine, production	19
20. Welder, Maintenance	3.31	—	—	—	3.35	3.03 — 3.51	—	—	—	—	—	—	Soudeur, entretien	20
Standard Hours per Week	40.0	40.3	—	—	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine	

¹Motor Vehicles (Industry No. 3230) — Establishments primarily engaged in manufacturing or assembling complete motor vehicles such as passenger automobiles, commercial cars and buses, trucks and special purpose motor vehicles.

¹Véhicules automobiles (industrie n° 3230) — Établissements s'occupant surtout de la construction et du montage de véhicules automobiles complets, tels que voitures particulières, voitures utilitaires, autobus, camions et véhicules automobiles à usages spéciaux.

Table 56 - MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES¹ - Tableau 56 - PIÈCES ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY		QUÉBEC		MONTRÉAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assembler, Male	2.89	-	-	-	2.91	2.25 - 3.94	2.55	1.80 - 2.75	2.55	1.80 - 2.75	Assembleur	1	
2. Assembler, Female	1.87	-	-	-	1.88	1.40 - 2.67	1.46	1.25 - 1.71	1.46	1.25 - 1.71	Assembleuse	2	
3. Drill-Press Operator	2.96	-	-	-	2.97	2.94 - 3.04	2.55	-	2.55	-	Conducteur de perceuse	3	
4. Electrician, Maintenance	3.35	-	-	-	3.35	3.03 - 3.51	3.08	2.94 - 3.16	3.08	2.94 - 3.16	Électricien, entretien	4	
5. Grinder	2.91	-	-	-	2.91	2.43 - 3.07	2.48	1.90 - 3.13	2.48	1.90 - 3.13	Émeuleur	5	
6. Heat Treater	2.78	-	-	-	2.79	2.50 - 3.07	2.71	2.66 - 2.78	2.71	2.66 - 2.78	Préposé à traitement thermique	6	
7. Inspector, Male	2.81	-	-	-	2.81	2.39 - 2.99	2.68	2.37 - 3.03	2.68	2.37 - 3.03	Inspecteur	7	
8. Inspector, Female	1.90	-	-	-	1.90	1.35 - 2.75	1.88	1.68 - 2.37	1.88	1.68 - 2.37	Inspectrice	8	
9. Labourer	2.34	-	-	-	2.36	1.75 - 2.88	2.23	1.66 - 2.88	2.23	1.66 - 2.88	Manoeuvre	9	
10. Lath Operator	2.91	-	-	-	2.92	2.78 - 3.07	-	-	-	-	Conducteur de tour	10	
11. Machine Operator, Male	2.63	2.24	2.26	2.11 - 2.44	2.63	2.07 - 3.04	2.41	2.15 - 2.78	2.41	2.15 - 2.78	Conducteur de machine	11	
12. Machine Operator, Female	3.17	-	-	-	1.51	1.30 - 1.79	1.65	1.55 - 1.79	1.65	1.55 - 1.79	Conductrice de machine	12	
13. Machinist, Maintenance	3.26	-	-	-	3.22	2.75 - 3.52	3.09	2.92 - 3.16	3.09	2.92 - 3.16	Machiniste, entretien	13	
14. Mechanic (Machine Repairman)	3.29	-	-	-	3.27	2.58 - 3.62	3.08	2.78 - 3.16	3.08	2.78 - 3.16	Mécanicien (réparateur de machines)	14	
15. Millwright	2.47	-	-	-	3.29	3.09 - 3.40	2.96	2.90 - 3.10	2.96	2.90 - 3.10	Mécanicien-ajusteur	15	
16. Painter, Spray	3.32	-	-	-	2.51	1.75 - 2.98	2.48	-	2.48	-	Peintre au pistolet	16	
17. Pipefitter	2.38	-	-	-	3.34	3.17 - 3.40	-	-	-	-	Tuyauteur	17	
18. Punch-Press Operator	2.89	2.32	2.32	2.16 - 2.50	2.39	1.60 - 2.97	1.84	1.44 - 2.24	1.84	1.44 - 2.24	Conducteur de presse à découper	18	
19. Set-up Man	3.08	-	-	-	2.90	2.37 - 3.15	2.66	2.35 - 3.15	2.66	2.35 - 3.15	Monteur-ajusteur	19	
20. Sheet Metal Worker	3.23	-	-	-	3.09	1.68 - 3.38	-	-	-	-	Toiler	20	
21. Tool and Die Maker	2.53	-	-	-	3.24	2.74 - 3.62	3.06	2.68 - 3.19	3.06	2.68 - 3.19	Outilleur et matricier	21	
22. Welder, Machine	3.21	-	-	-	2.55	1.70 - 3.04	1.93	1.62 - 2.19	1.93	1.62 - 2.19	Soudeur à la machine	22	
23. Welder, Maintenance	2.55	-	-	-	3.22	2.70 - 3.40	3.06	-	3.06	-	Soudeur, entretien	23	
24. Welder, Production	40.1	41.6	41.8	40 - 45	2.58	2.10 - 3.02	-	-	-	-	Soudeur, production	24	
Standard Hours per Week					40.0	-	40.0	-	40.0	-	Heures normales par semaine		

See footnote at end of table.
 Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 56 — MOTOR VEHICLE PARTS AND ACCESSORIES¹ — (Continued) — Tableau 56 — PIÈCE ET ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES¹ — (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU A PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO				TORONTO				Average Moyenne		Occupation
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		
1. Assembler, Male	2.93		2.93	2.29 — 3.49	3.16	2.20 — 3.97	3.16	2.20 — 3.97	3.16	2.20 — 3.97	\$	Assembleur	1
2. Assembler, Female	2.24		2.24	1.75 — 2.98	2.24	1.80 — 3.08	2.24	1.80 — 3.08	2.24	1.80 — 3.08	\$	Assembleuse	2
3. Grinder	3.16		3.16	2.72 — 3.35	3.28	3.24 — 3.35	3.28	3.24 — 3.35	3.28	3.24 — 3.35	\$	Éboueur	3
4. Inspector, Female	2.40		2.40	1.90 — 2.94	—	—	—	—	—	—	\$	Inspectrice	4
5. Lathe Operator	3.15		3.15	2.80 — 3.60	—	—	—	—	—	—	\$	Conducteur de tour	5
6. Machine Operator, Male	3.07		3.07	2.83 — 3.28	3.21	3.15 — 3.28	3.21	3.15 — 3.28	3.21	3.15 — 3.28	\$	Conducteur de machine	6
7. Machine Operator, Female	2.35		2.35	1.66 — 2.96	2.78	2.45 — 2.94	2.78	2.45 — 2.94	2.78	2.45 — 2.94	\$	Conductrice de machine	7
8. Painter, Spray	2.82		2.82	—	—	—	—	—	—	—	\$	Peintre au pistolet	8
9. Punch-Press Operator	2.64		2.64	2.48 — 2.87	—	—	—	—	—	—	\$	Conducteur de presse à découper	9
10. Set-Up Man	3.37		3.37	2.73 — 3.76	3.53	3.28 — 3.76	3.53	3.28 — 3.76	3.53	3.28 — 3.76	\$	Monteur-ajusteur	10
11. Welder, Machine	2.63		2.63	2.30 — 3.26	2.30	1.45 — 3.18	2.30	1.45 — 3.18	2.30	1.45 — 3.18	\$	Soudeur à la machine	11
Standard Hours per Week	40.1		40.0	—	40.0	—	—	—	40.0	—	\$	Heures normales par semaine	

¹Motor Vehicle Parts and Accessories (Industry No. 3250) — Establishments primarily engaged in manufacturing motor vehicle parts (except truck and bus bodies) and accessories for use on motor vehicles.

¹Pièces et accessoires d'automobiles (industrie n° 3250) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de pièces détachées d'automobiles (sauf les carrosseries de camions et autobus) et d'accessoires d'automobiles.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Carpenter, Maintenance	\$ 2.39	—	2.47	\$ 2.47	—	2.72	\$ —	—	2.72	—	—	\$ —	1
2. Chipper and Grinder	2.31	2.11 - 2.58	2.31	2.53	2.50 - 2.58	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Crane Operator	2.37	—	—	—	—	2.56	2.25 - 2.95	2.73	2.56 - 2.95	—	—	—	3
4. Drill Press Operator	2.53	—	—	—	—	3.11	2.95 - 3.47	—	—	—	—	—	4
5. Electrician, Maintenance	2.82	2.44 - 2.82	2.60	—	—	3.00	2.74 - 3.07	—	—	—	—	—	5
6. Inspector	2.76	—	—	—	—	2.46	2.14 - 2.84	—	—	—	—	—	6
7. Labourer	2.11	1.60 - 2.19	1.96	1.74	1.40 - 2.19	2.88	2.68 - 3.00	—	—	—	—	—	7
8. Lathe Operator	2.80	—	—	—	—	2.83	2.53 - 3.10	—	—	—	—	—	8
9. Millwright	2.73	—	2.54	—	—	3.13	2.74 - 3.63	—	—	—	—	—	9
10. Tool and Die Maker	2.94	2.44 - 2.82	2.68	—	—	2.65	2.40 - 2.91	—	—	—	—	—	10
11. Trucker, Power	2.39	—	2.13	—	—	2.94	2.68 - 3.01	—	—	—	—	—	11
12. Welder, Production	2.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

¹Railroad Rolling Stock (Industry No. 3260) - Establishments primarily engaged in building and rebuilding locomotives of any type or gauge and railroad cars (including frames and parts) for freight and passenger service.

Matériel roulant de chemins de fer (industrie n° 3260) - Établissements s'occupant surtout de la construction et réparation des locomotives de tous genres et écartements, ainsi que des voitures et wagons (y compris les châssis et pièces) pour le transport des personnes et des marchandises.

Table 58 — SHIPBUILDING AND REPAIR¹ — Tableau 58 — CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE NAVIRES¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		MONTREAL		Occupation		
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Blacksmith	2.68	—	2.28	1.60 — 2.52	—	2.66	—	—	—	—	—	1	
2. Boilermaker	2.78	—	2.35	2.02 — 2.52	2.63	—	—	—	—	—	—	2	
3. Burner	2.80	—	2.45	2.39 — 2.52	—	2.75	2.74 — 2.79	—	—	—	—	3	
4. Chipper and Caulker	2.73	—	2.35	1.71 — 2.52	—	2.70	2.59 — 2.79	—	—	—	—	4	
5. Electrician, Ship	2.86	—	2.38	1.98 — 2.52	—	2.75	2.76 — 2.79	—	—	—	—	5	
6. Engine Fitter	2.85	—	2.32	1.96 — 2.52	—	2.77	2.70 — 2.82	—	—	2.69 — 2.79	—	6	
7. Joiner	2.74	—	2.18	1.55 — 2.52	—	2.75	2.76 — 2.79	—	—	—	—	7	
8. Labourer	2.34	—	1.72	1.20 — 2.03	—	2.38	2.32 — 2.46	—	—	—	—	8	
9. Machine Operator	2.63	—	—	—	—	2.62	2.54 — 2.76	—	—	—	—	9	
10. Machinist, Production	2.82	—	2.29	1.77 — 2.52	2.63	2.80	2.76 — 2.89	—	2.70 — 2.97	—	—	10	
11. Pipefitter, Production	2.78	—	2.39	1.98 — 2.52	—	2.72	2.36 — 2.86	—	2.86 — 2.92	—	—	11	
12. Plater, Ship	2.81	—	2.41	2.27 — 2.52	—	2.73	2.65 — 2.79	—	—	—	—	12	
13. Riveter	2.61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
14. Ship Rigger	2.77	—	2.33	1.68 — 2.52	—	2.63	2.54 — 2.76	—	—	—	—	14	
15. Shipwright	2.61	—	1.94	1.25 — 2.52	2.20	2.70	2.54 — 2.79	—	—	—	—	15	
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.43	—	1.70	1.43 — 2.16	—	2.43	2.20 — 2.59	—	2.07 — 2.50	—	—	16	
17. Welder, Production	2.85	—	2.51	2.06 — 3.42	—	2.84	2.76 — 2.92	—	2.64 — 2.92	—	—	17	
Standard Hours per Week	40.1	—	40.3	—	40.1	40.0	—	—	40.0	—	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 58 — SHIPBUILDING AND REPAIR' — (Concluded) — Tableau 58 — CONSTRUCTION ET RÉPARATION DE NAVIRES' — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — Taux Horaire de Salaire												Occupation
	ONTARIO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE										
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Blacksmith	\$ 2.66	\$ —	\$ 3.43	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Forgeron 1
2. Boilermaker	2.80	2.72 — 2.81	3.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Chaudronnier 2
3. Burner	2.62	2.59 — 2.65	3.42	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	Brûleur 3
4. Chipper and Caulker	2.67	2.59 — 2.67	3.42	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	3.38 — 3.45	Ébarbeur et mateur 4
5. Electrician, Ship	2.67	2.59 — 2.92	3.50	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	3.50 — 3.53	Électricien, navire 5
6. Engine Fitter	2.71	2.59 — 2.76	3.43	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	3.35 — 3.50	Ajusteur de machines 6
7. Joiner	2.69	2.61 — 2.83	3.45	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	3.40 — 3.65	Menuisier 7
8. Labourer	2.08	2.03 — 2.23	2.73	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	2.71 — 2.82	Manoeuvre 8
9. Machine Operator	2.58	2.35 — 2.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Conducteur de machine 9
10. Machinist, Production	2.68	2.55 — 2.89	3.45	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	Machiniste, production 10
11. Pipefitter, Production	2.69	2.59 — 2.80	3.46	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	3.40 — 3.50	Tuyauteur, production 11
12. Plater, Ship	2.69	2.59 — 2.81	3.44	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	Poseur de plaques 12
13. Riveter	2.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Riveteur 13
14. Ship Rigger	2.58	2.40 — 2.67	3.44	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	3.40 — 3.45	Gréeur 14
15. Shipwright	2.72	2.59 — 2.76	3.38	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	Charpentier de navire 15
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.33	—	2.95	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	2.90 — 3.04	Conducteur de camion, léger et lourd 16
17. Welder, Production	2.64	2.42 — 2.81	3.43	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	3.35 — 3.45	Soudeur, production 17
Standard Hours per Week	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

'Shipbuilding and Repair (Industry No. 3270) — Establishments primarily engaged in building and repairing all types of ships of more than five tons displacement.

'Construction et réparation de navires (industrie no 3270) — Établissements s'occupant surtout de la construction et réparation de tous genres de navires d'un déplacement de plus de cinq tonnes.

Table 59 — SMALL ELECTRICAL APPLIANCES¹ — Tableau 59 — PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler, Male	\$ 2.16	1.20 — 1.95	1.60	1.20 — 1.95	2.11	1.60 — 2.47	2.15	1.55 — 2.47	Assembleur	1		
2. Assembler, Female	1.47	1.05 — 1.30	1.20	1.05 — 1.30	1.49	1.05 — 1.80	1.39	1.05 — 1.80	Assembleuse	2		
3. Carpenter, Maintenance	2.68	—	—	—	2.68	—	—	—	Charpentier, entretien	3		
4. Electrician, Maintenance	1.62	—	—	—	2.63	2.43 — 2.88	—	—	Electricien, entretien	4		
5. Inspector, Female	1.99	—	—	—	1.64	1.34 — 2.04	1.51	1.30 — 1.65	Inspectrice	5		
6. Labourer	2.45	—	—	—	2.00	1.40 — 2.38	2.01	1.46 — 2.38	Manoeuvre	6		
7. Mechanic (Machine Repairman)	2.59	—	—	—	2.47	2.00 — 2.89	2.62	2.13 — 2.83	Mécanicien (repareur de machines)	7		
8. Millwright	1.57	—	—	—	2.61	2.31 — 2.81	—	—	Mécanicien-ajusteur	8		
9. Packer, Hand, Female	2.17	—	—	—	1.57	1.10 — 1.94	1.51	1.10 — 1.83	Empaqueteuse a la main	9		
10. Plater	2.18	—	—	—	2.15	—	—	—	Plaqueur	10		
11. Polisher and Buffer	1.84	—	—	—	2.23	1.82 — 2.46	—	—	Polisseur	11		
12. Punch Press Operator, Light Press, Male	1.78	—	1.78	—	1.86	1.58 — 2.15	—	—	Conducteur de presse à découper, presse legere	12		
13. Punch Press Operator, Light Press, Female	1.48	—	—	—	1.49	1.20 — 1.73	—	—	Conductrice de presse à découper, presse legere	13		
14. Shipper	2.13	—	1.85	—	2.13	1.70 — 2.45	2.19	1.90 — 2.45	Expéditeur	14		
15. Tool and Die Maker	3.16	3.00 — 3.28	3.16	3.00 — 3.28	3.11	2.88 — 3.25	3.18	—	Outilleur et matriceur	15		
16. Truck Driver, Light and Heavy	2.20	—	—	—	2.19	2.04 — 2.48	2.16	1.90 — 2.47	Conducteur de camion, léger et lourd	16		
17. Truckee, Power	2.15	—	—	—	2.13	1.70 — 2.33	1.99	—	Conducteur de chariot automoteur	17		
18. Welder, Maintenance	2.57	—	—	—	2.32	2.11 — 2.77	2.32	2.11 — 2.77	Soudeur, entretien	18		
Standard Hours per Week	40.3	40 — 45	42.6	40 — 45	40.1	—	40.3	40 — 42½	Heures normales par semaine			

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 59 - SMALL ELECTRICAL APPLIANCES¹ - (Concluded) - Tableau 59 - PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	ONTARIO				TORONTO				PREDOMINANT MARGE PRÉDOMINANTE			
		Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Prédominante
1. Assembler, Male	\$ 2.28	\$ 2.24	\$ 1.40 - 2.44	\$ 1.97	\$ 1.40 - 2.89	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Assembleur 1
2. Assembler, Female	1.97	1.96	1.35 - 2.29	1.91	1.35 - 2.82	-	-	-	-	-	-	-	Assembleuse 2
3. Inspector, Female	1.64	1.64	1.29 - 1.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Inspectrice 3
4. Polisher and Buffer	2.98	3.06	2.93 - 3.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Polisseur 4
5. Punch Press Operator, Heavy Press	2.28	2.18	1.71 - 2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de presse à découper, presse lourde 5
6. Punch Press Operator, Light Press, Male	2.11	2.11	1.50 - 2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de presse à découper, presse légère 6
7. Punch Press Operator, Light Press, Female	1.87	1.87	1.45 - 2.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conductrice de presse à découper, presse légère 7
Standard Hours per Week	40.3	40.1	-	40.3	40 - 42½	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine

¹Small Electrical Appliances (Industry No. 3310) - Establishments primarily engaged in manufacturing small electrical appliances such as vacuum cleaners, fans, toasters, irons and water heaters.

¹Petits appareils électriques (industrie no 3310) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de petits appareils électriques tels qu'aspirateurs, ventilateurs, grille-pain, fers à repasser et chauffe-eau.

Table 60 — MAJOR APPLIANCES (Electric and Non-Electric)¹ — Tableau 60 — GROS APPAREILS (électriques ou non)¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		TORONTO		Average		Predominant Range		Occupation		
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Predominant Range	Marge Prédominante	
1. Assembler, Male	2.39	—	2.45	—	1.80 — 3.06	—	1.80 — 3.06	2.33	—	2.40 — 3.06	—	2.33	—	Monteur	1
2. Assembler, Simple, Female	2.27	—	2.29	—	1.38 — 2.68	—	1.38 — 2.68	2.65	—	—	—	2.65	—	Monteuse, simple	2
3. Brake Operator	2.22	—	2.32	—	2.11 — 2.55	—	2.11 — 2.55	—	—	—	—	—	—	Conducteur de cintreuse-pleuse	3
4. Crater	2.36	—	2.40	—	1.95 — 2.82	—	1.95 — 2.82	2.14	—	—	—	2.14	—	Metteur en caisse	4
5. Drill-Press Operator	2.53	—	2.56	—	2.18 — 3.11	—	2.18 — 3.11	2.60	—	2.18 — 3.11	—	2.60	—	Conducteur de foreuse à colonne	5
6. Electrician, Maintenance	2.85	2.65	2.96	2.65	2.47 — 3.47	—	2.47 — 3.47	3.15	—	2.85 — 3.47	—	3.15	—	Electricien, entretien	6
7. Inspector	2.51	1.94	2.63	2.15	2.28 — 2.97	—	2.28 — 2.97	2.58	—	2.25 — 3.11	—	2.58	—	Inspecteur	7
8. Labourer	2.06	1.78	2.15	1.81	1.85 — 2.86	—	1.85 — 2.86	2.32	—	1.95 — 2.86	—	2.32	—	Manoeuvre	8
9. Machinist, Maintenance	2.62	2.34	2.81	2.45	2.24 — 3.52	—	2.24 — 3.52	2.87	—	2.24 — 3.52	—	2.87	—	Machiniste, entretien	9
10. Mechanic (Machine Repairman),	2.76	2.41	2.93	2.45	2.43 — 3.40	—	2.43 — 3.40	3.02	—	2.43 — 3.40	—	3.02	—	Mécanicien (réparateur de machines)	10
11. Millwright	2.85	2.52	2.97	2.52	2.36 — 3.40	—	2.36 — 3.40	3.20	—	2.79 — 3.40	—	3.20	—	Mécanicien-ajusteur	11
12. Pipefitter, Maintenance	2.68	—	2.78	—	2.43 — 3.09	—	2.43 — 3.09	—	—	—	—	—	—	Tuyautier, entretien	12
13. Punch-Press Operator,	2.39	—	2.56	—	2.32 — 3.06	—	2.32 — 3.06	2.72	—	2.40 — 3.06	—	2.72	—	Conducteur de presse à découper,	13
14. Punch-Press Operator,	2.52	—	2.55	—	2.11 — 2.84	—	2.11 — 2.84	2.58	—	2.20 — 3.06	—	2.58	—	Conducteur de presse à découper,	14
15. Punch-Press Operator,	2.57	—	2.79	—	2.32 — 3.16	—	2.32 — 3.16	2.87	—	2.50 — 3.16	—	2.87	—	Conducteur de presse à découper,	15
16. Set-Up Man (Set-Up and Operate)	2.43	2.20	2.58	2.20	2.25 — 2.78	—	2.25 — 2.78	2.68	—	2.60 — 2.88	—	2.68	—	(montage et conduite)	16
17. Shear Operator	2.49	2.00	2.58	2.00	2.22 — 3.06	—	2.22 — 3.06	2.75	—	—	—	2.75	—	Monteur-ajusteur	17
18. Shipper	2.18	2.00	2.26	2.00	1.84 — 2.04	—	1.84 — 2.04	2.35	—	1.80 — 2.95	—	2.35	—	Conducteur de cisailles	18
19. Stationary Engineer, 2nd Class	2.99	—	3.12	—	2.68 — 3.70	—	2.68 — 3.70	3.27	—	2.76 — 3.70	—	3.27	—	Expéditeur	19
20. Stationary Engineer, 3rd Class	2.46	—	2.57	—	2.12 — 2.93	—	2.12 — 2.93	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.	20
21. Stationary Engineer, 4th Class	2.15	—	2.21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	21
22. Tool and Die Maker	3.05	2.69	3.20	2.69	2.72 — 3.63	—	2.72 — 3.63	3.35	—	3.09 — 3.63	—	3.35	—	Outilleur et matricier	22
23. Truck Driver, Light and Heavy	2.21	1.95	2.40	1.95	2.06 — 2.99	—	2.06 — 2.99	2.55	—	2.10 — 2.99	—	2.55	—	Cond. de camion, léger et lourd	23
24. Trucker, Power	2.41	2.16	2.47	2.16	2.04 — 2.95	—	2.04 — 2.95	2.62	—	2.28 — 2.95	—	2.62	—	Conducteur de chariot automate	24
25. Welder, Maintenance	2.54	2.49	2.58	2.49	2.14 — 3.11	—	2.14 — 3.11	2.59	—	—	—	2.59	—	Soudeur, entretien	25
26. Welder, Production	2.33	—	2.45	—	2.20 — 3.14	—	2.20 — 3.14	2.27	—	2.20 — 2.40	—	2.27	—	Soudeur, production	26
Standard Hours per Week	40.2	40.6	40.1	40.6	40 — 43 ¹ / ₄	—	40 — 43 ¹ / ₄	40.2	—	—	—	40.2	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

TABLE 60 - MAJOR APPLIANCES (Electric and Non-Electric) - (Concluded) - TABLEAU 60 - GROS APPAREILS (électriques ou non) - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	QUÉBEC			ONTARIO			TORONTO			Occupation			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assembler, Male	\$ 2.53	2.38	1.93 - 2.79	\$ 2.60	2.52 - 2.74	2.63	2.55 - 2.67	\$ 2.63	2.55 - 2.67	\$	\$	Monteur	1
2. Assembler, Simple, Female	2.26	2.20	1.95 - 2.35	2.30	2.18 - 2.46	2.35	2.18 - 2.55	2.35	2.18 - 2.55			Monteuse, simple	2
3. Brake Operator	2.58	-	-	2.68	2.64 - 2.80	-	-	-	-			Conducteur de cintreuse-pleuse	3
4. Drill-Press Operator	2.15	2.02	1.85 - 2.10	2.48	2.31 - 2.63	-	-	-	-			Conducteur de forceuse à colonne	4
5. Inspector	2.51	2.61	1.90 - 2.78	2.50	2.35 - 2.52	-	-	-	-			Inspecteur	5
6. Punch-Press Operator, Heavy Press	2.53	2.49	2.37 - 2.63	2.56	2.41 - 2.79	2.50	2.41 - 2.69	2.50	2.41 - 2.69			Conducteur de presse à découper, grosse presse	6
7. Punch-Press Operator, Light Press	2.47	2.43	2.20 - 2.70	2.60	2.41 - 2.74	-	-	-	-			Conducteur de presse à découper, petite presse	7
8. Punch-Press Operator, (Set-Up and Operate)	2.56	2.59	2.48 - 2.71	-	-	-	-	-	-			Conducteur de presse à découper, (montage et conduite)	8
9. Shear Operator	2.61	2.63	2.31 - 2.91	2.69	2.40 - 2.97	-	-	-	-			Conducteur de cisailles	9
10. Welder, Production	2.61	2.56	2.32 - 2.87	2.66	2.41 - 2.80	2.78	2.68 - 2.92	2.78	2.68 - 2.92			Soudeur, production	10
Standard Hours per Week	40.2	40.6	40 - 43½	40.1	-	40.2	-	40.2	-			Heures normales par semaine	

Major Appliances (Electric and Non-Electric) (Industry No. 3320) - Establishments primarily engaged in manufacturing household type appliances and machines such as stoves; refrigerators, home and farm freezers; window type air-conditioning units; laundry equipment and sewing machines.

Gros appareils (électriques ou non) (industrie n° 3320) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de machines et appareils ménagers, tels que poêles, réfrigérateurs, congélateurs ménagers et agricoles, conditionneurs d'air ménagers, machines à laver et machines à coudre.

Table 61 — HOUSEHOLD RADIO AND TELEVISION RECEIVERS¹ — Tableau 61 — APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS DE RADIO ET DE TÉLÉVISION¹
TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	INDUSTRIE		ONTARIO			TORONTO			Moyenne			Predominant Range		Moyenne	Predominant Range	Moyenne
	Average	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Aligner (Radio and Television).....	1.83	2.20	1.86 — 2.53	2.05	1.86 — 2.39	2.05	1.86 — 2.39	2.05	1.86 — 2.39	2.05	1.86 — 2.39	2.05	1.86 — 2.39	2.05	1	
2. Assembler, Simple, Male	1.88	2.05	2.01 — 2.35	2.06	2.01 — 2.35	2.06	2.01 — 2.35	2.06	2.01 — 2.35	2.06	2.01 — 2.35	2.06	2.01 — 2.35	2.06	2	
3. Assembler, Simple, Female	1.56	1.73	1.40 — 2.14	1.80	1.59 — 2.14	1.80	1.59 — 2.14	1.80	1.59 — 2.14	1.80	1.59 — 2.14	1.80	1.59 — 2.14	1.80	3	
4. Electrical Inspector, Female	1.83	2.01	1.87 — 2.27	2.03	1.87 — 2.27	2.03	1.87 — 2.27	2.03	1.87 — 2.27	2.03	1.87 — 2.27	2.03	1.87 — 2.27	2.03	4	
5. Electrician, Maintenance	2.93	2.96	—	3.02	—	3.02	—	3.02	—	3.02	—	3.02	—	3.02	5	
6. Inspector, Receiving, Male	2.30	2.30	1.75 — 2.83	2.21	—	2.21	—	2.21	—	2.21	—	2.21	—	2.21	6	
7. Inspector, Receiving, Female	1.77	1.77	1.40 — 1.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
8. Mechanical Inspector, Female	1.33	1.86	1.77 — 2.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
9. Packer	1.71	1.94	1.40 — 2.08	1.82	1.30 — 2.02	1.82	1.30 — 2.02	1.82	1.30 — 2.02	1.82	1.30 — 2.02	1.82	1.30 — 2.02	1.82	9	
10. Repairer, Female	2.20	2.20	2.07 — 2.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
11. Repairman	1.99	2.21	2.07 — 2.33	2.17	2.07 — 2.21	2.17	2.07 — 2.21	2.17	2.07 — 2.21	2.17	2.07 — 2.21	2.17	2.07 — 2.21	2.17	11	
12. Technician, Electronics (Production)	2.29	2.74	—	2.74	—	2.74	—	2.74	—	2.74	—	2.74	—	2.74	12	
13. Trouble Shooter	2.49	2.67	2.43 — 2.92	2.75	2.58 — 3.20	2.75	2.58 — 3.20	2.75	2.58 — 3.20	2.75	2.58 — 3.20	2.75	2.58 — 3.20	2.75	13	
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	Heures normales par semaine	

¹ Household Radio and Television Receivers (Industry No. 3340) — Establishments primarily engaged in manufacturing radio and television receiving sets. This industry also includes establishments primarily engaged in manufacturing record playing, tape playing and recording equipment and parts.

¹ Appareils électro-ménagers de radio et de télévision (industrie n° 3340) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de récepteurs de radio et de télévision. Cette rubrique comprend aussi les établissements qui s'occupent principalement de la fabrication de tourne-disques, de magnétophones et d'appareils d'enregistrement et leurs pièces détachées.

Table 62 - COMMUNICATIONS EQUIPMENT¹ - Tableau 62 - MATÉRIEL DE TÉLÉCOMMUNICATION¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation		
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Predominante			
1. Assembler, Simple, Male.....	1.77	2.02	1.72 - 2.19	2.02	1.72 - 2.19	1.89	1.60 - 2.39	1.79	1.65 - 2.10	1.79	1.65 - 2.10	1.79	1.65 - 2.10	Monteur, simple.....	1
2. Assembler, Simple, Female.....	1.62	1.86	1.44 - 2.23	1.98	1.83 - 2.23	1.60	1.21 - 2.07	1.73	1.32 - 2.20	1.73	1.32 - 2.20	1.73	1.32 - 2.20	Monteuse, simple.....	2
3. Assembly-Fitter, Male.....	2.55	2.63	2.21 - 2.96	2.63	2.21 - 2.96	2.44	2.12 - 2.78	2.31	2.25 - 2.46	2.31	2.25 - 2.46	2.31	2.25 - 2.46	Montage-ajusteur, homme.....	3
4. Assembly-Fitter, Female.....	1.99	2.21	1.99 - 2.52	2.21	1.99 - 2.52	1.92	1.44 - 2.36	2.20	2.00 - 2.36	2.20	2.00 - 2.36	2.20	2.00 - 2.36	Montage-ajusteur, femme.....	4
5. Assembly-Wirer, Male.....	2.60	2.12	1.50 - 2.59	2.12	1.50 - 2.59	2.68	2.19 - 3.15	2.86	2.41 - 3.15	2.86	2.41 - 3.15	2.86	2.41 - 3.15	Montage-attacheur au fil de fer.....	5
6. Assembly-Wirer, Female.....	1.87	2.37	2.07 - 2.49	2.37	2.07 - 2.49	1.81	1.22 - 2.14	1.63	1.30 - 1.95	1.63	1.30 - 1.95	1.63	1.30 - 1.95	Montage-attacheur au fil de fer.....	6
7. Carpenter, Maintenance.....	2.82	2.87	2.25 - 3.25	2.87	2.25 - 3.25	2.76	2.20 - 3.16	2.80	2.68 - 3.00	2.80	2.68 - 3.00	2.80	2.68 - 3.00	Charpentier, entretien.....	7
8. Coil Winder, Female.....	1.90	2.40	2.11 - 2.52	2.40	2.11 - 2.52	1.69	1.15 - 2.14	1.72	1.20 - 2.20	1.72	1.20 - 2.20	1.72	1.20 - 2.20	Bobineuse.....	8
9. Electrician, Maintenance.....	3.00	3.16	2.88 - 3.49	3.16	2.88 - 3.49	2.98	2.55 - 3.20	2.98	2.51 - 3.20	2.98	2.51 - 3.20	2.98	2.51 - 3.20	Electricien.....	9
10. Inspector, Electrical, Male.....	2.70	2.72	2.26 - 3.01	2.72	2.26 - 3.01	2.66	2.23 - 3.16	2.87	2.45 - 3.16	2.87	2.45 - 3.16	2.87	2.45 - 3.16	Inspecteur, électrique.....	10
11. Inspector, Electrical, Female.....	1.78	2.18	2.04 - 2.42	2.18	2.04 - 2.42	1.74	1.20 - 2.17	2.04	1.73 - 2.36	2.04	1.73 - 2.36	2.04	1.73 - 2.36	Inspectrice, électrique.....	11
12. Inspector, Receiving, Male.....	2.67	2.59	2.30 - 2.98	2.59	2.30 - 2.98	2.67	2.00 - 3.15	2.87	2.33 - 3.20	2.87	2.33 - 3.20	2.87	2.33 - 3.20	Inspecteur, réception.....	12
13. Inspector, Receiving, Female.....	2.11	2.27	2.24 - 2.40	2.31	2.29 - 2.40	2.06	1.42 - 2.40	2.19	1.80 - 2.40	2.19	1.80 - 2.40	2.19	1.80 - 2.40	Inspectrice, réception.....	13
14. Labourer.....	1.89	3.09	1.65 - 2.52	2.09	1.65 - 2.52	1.84	1.35 - 2.20	1.97	1.55 - 2.16	1.97	1.55 - 2.16	1.97	1.55 - 2.16	Manoeuvre.....	14
15. Machinist, Maintenance.....	3.08	3.07	2.26 - 3.60	3.07	2.26 - 3.60	2.84	2.25 - 3.32	2.83	2.25 - 3.25	2.83	2.25 - 3.25	2.83	2.25 - 3.25	Mécanicien-ajusteur.....	15
16. Millwright.....	3.14	3.14	2.93 - 3.24	3.14	2.93 - 3.24	2.97	2.45 - 3.35	3.15	2.56 - 3.68	3.15	2.56 - 3.68	3.15	2.56 - 3.68	Mécanicien-ajusteur.....	16
17. Packer.....	2.19	2.46	2.25 - 2.80	2.46	2.25 - 2.80	2.01	1.40 - 2.60	2.25	1.75 - 2.65	2.25	1.75 - 2.65	2.25	1.75 - 2.65	Emballleur.....	17
18. Shaper.....	2.26	2.42	1.90 - 2.69	2.42	1.88 - 2.88	2.23	1.75 - 2.65	2.25	1.75 - 2.64	2.25	1.75 - 2.64	2.25	1.75 - 2.64	Expéditeur.....	18
19. Stationary Engineer, 3rd Class (Production).....	2.77	2.81	2.71 - 2.88	2.81	2.71 - 2.88	2.73	2.56 - 2.97	2.73	2.56 - 2.97	2.73	2.56 - 2.97	2.73	2.56 - 2.97	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.....	19
20. Technician, Electronics (Production).....	3.00	2.92	2.58 - 3.26	2.92	2.58 - 3.26	3.00	2.30 - 3.68	3.15	2.43 - 3.68	3.15	2.43 - 3.68	3.15	2.43 - 3.68	Technicien, électronique.....	20
21. Technician, Electronics (Laboratory).....	3.20	3.22	2.68 - 3.85	3.22	2.68 - 3.85	3.19	2.56 - 3.36	3.28	2.85 - 3.36	3.28	2.85 - 3.36	3.28	2.85 - 3.36	Technicien, électronique (Laboratoire).....	21
22. Tool and Die Maker.....	3.25	3.48	3.24 - 3.60	3.48	3.24 - 3.60	3.17	2.63 - 3.45	3.19	2.70 - 3.50	3.19	2.70 - 3.50	3.19	2.70 - 3.50	Outilleur et matricier.....	22
23. Truck Driver, Power.....	2.21	2.42	-	2.42	-	2.15	1.85 - 2.33	2.23	2.23 - 2.25	2.23	2.23 - 2.25	2.23	2.23 - 2.25	Conducteur de chariot automoteur.....	23
24. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.22	-	-	-	-	2.26	1.70 - 2.64	2.45	2.00 - 2.75	2.45	2.00 - 2.75	2.45	2.00 - 2.75	Cond. de camion, léger et lourd.....	24
25. Welder, Maintenance.....	2.61	2.63	2.10 - 3.09	2.63	2.10 - 3.09	2.62	2.22 - 3.00	2.63	2.22 - 3.00	2.63	2.22 - 3.00	2.63	2.22 - 3.00	Soudeur, entretien.....	25
26. Wireman, Electronics.....	2.84	2.65	2.20 - 2.98	2.65	2.20 - 2.98	2.86	2.48 - 3.18	2.85	2.47 - 3.18	2.85	2.47 - 3.18	2.85	2.47 - 3.18	Attacheur, électronique.....	26
Standard Hours per Week.....	40.1	40.0	-	40.0	-	40.2	-	40.1	-	40.1	-	40.1	-	Heures normales par semaine.....	

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 62 - COMMUNICATIONS EQUIPMENT¹ - (Concluded) - Tableau 62 - MATÉRIEL DE TÉLÉCOMMUNICATION¹ - (Fin)
PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX													
	INDUSTRY INDUSTRIE		ONTARIO											
	Average Moyenne	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
1. Assembler, Simple, Male	2.55	\$	2.55	2.43 - 2.56									1	
2. Assembler, Simple, Female	1.86		1.86	1.22 - 2.30									2	
3. Coil Winder, Female	1.80		1.80	1.22 - 2.32									3	
Standard Hours per Week	40.1		40.2	-									Heures normales par semaine	

¹Communications Equipment (Industry No. 3350) - Establishments primarily engaged in manufacturing radio and television transmitters, radar equipment, closed circuit television equipment, and electronic navigational aids; public address apparatus and the related parts and equipment.

¹Matériel de télécommunication (industrie n° 3350) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication d'émetteurs de radio et de télévision, de matériel de radar, de matériel de télévision en circuit fermé, de dispositifs de radio-guidage, d'appareils haut-parleurs et de pièces et matériel connexes.

Table 63 - ELECTRICAL INDUSTRIAL EQUIPMENT¹ - Tableau 63 - MATÉRIEL ÉLECTRIQUE INDUSTRIEL¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
1. Assembler, Male	2.36	1.78 - 2.43	1.98	1.79 - 2.30	2.45	2.05 - 2.90	2.42	2.00 - 2.79	2.42	2.00 - 2.79	Monteur	1
2. Assembler, Female	1.76	1.37 - 1.75	1.66	1.62 - 1.75	1.77	1.35 - 2.55	1.71	1.31 - 2.08	1.71	1.31 - 2.08	Monteuse	2
3. Assembler-Fitter, Male	2.52	1.96 - 2.39	-	-	2.63	2.23 - 3.19	2.50	2.15 - 2.73	2.50	2.15 - 2.73	Monteur-ajusteur	3
4. Carpenter, Maintenance	2.78	-	-	-	2.86	2.59 - 3.00	2.77	-	2.77	-	Menuisier, entretien	4
5. Coil Winder, Large - Male	2.49	1.70 - 2.64	-	-	2.52	2.40 - 2.65	2.53	2.40 - 2.65	2.53	2.40 - 2.65	Bobineur, grosses bobines	5
6. Coil Winder, Universal Mach. M.	2.29	1.87 - 2.24	-	-	2.42	2.14 - 2.81	2.33	2.14 - 2.50	2.33	2.14 - 2.50	Bobineur (machine Universal)	6
7. Coil Winder, Universal Mach. F.	1.94	-	-	-	1.93	1.45 - 2.33	1.99	-	1.99	-	Bobineuse (machine Universal)	7
8. Drill-Press Operator	2.38	1.90 - 2.81	-	-	2.55	2.19 - 2.90	2.38	2.10 - 2.70	2.38	2.10 - 2.70	Conducteur de foreuse à colonne	8
9. Electrician, Maintenance	2.90	1.79 - 2.04	1.80	-	3.00	2.67 - 3.19	2.96	2.50 - 3.16	2.96	2.50 - 3.16	Electricien, entretien	9
10. Labourer	2.01	2.22 - 2.56	2.41	2.22 - 2.56	2.10	1.75 - 2.42	2.04	1.80 - 2.27	2.04	1.80 - 2.27	Manoeuvre	10
11. Lathe Operator	2.71	-	-	-	2.78	2.42 - 3.19	2.61	2.50 - 2.80	2.61	2.50 - 2.80	Conducteur de tour	11
12. Machinist, Maintenance	2.82	-	-	-	2.84	2.61 - 3.06	2.94	-	2.94	-	Machiniste, entretien	12
13. Mechanic (Machine Repairman)	2.74	2.25 - 2.81	-	-	2.79	2.40 - 3.19	2.70	2.40 - 3.13	2.70	2.40 - 3.13	Mécanicien (réparateur de machines)	13
14. Milling Machine Operator	2.70	-	-	-	2.71	2.42 - 3.00	2.60	2.00 - 2.75	2.60	2.00 - 2.75	Conducteur de fraiseuse	14
15. Millwright	2.88	-	-	-	2.97	2.74 - 3.16	2.92	2.66 - 3.16	2.92	2.66 - 3.16	Mécanicien-ajusteur	15
16. Painter, Spray	2.40	1.62 - 2.27	2.07	-	2.49	2.23 - 2.81	2.42	2.23 - 2.77	2.42	2.23 - 2.77	Peintre au pistolet	16
17. Pipefitter, Maintenance	3.01	-	-	-	3.02	2.98 - 3.09	2.98	-	2.98	-	Tuyauteur, entretien	17
18. Power-Shear Operator	2.39	-	-	-	2.49	2.25 - 2.72	2.50	2.21 - 2.72	2.50	2.21 - 2.72	Cond. de cisailles mécaniques	18
19. Punch-Press Operator	2.23	1.42 - 2.00	-	-	2.33	2.10 - 2.80	2.16	2.01 - 2.74	2.16	2.01 - 2.74	Conducteur de presse à découper	19
20. Shipper	2.27	1.79 - 2.23	1.88	1.79 - 2.00	2.32	1.81 - 2.64	2.30	1.85 - 2.64	2.30	1.85 - 2.64	Expéditeur	20
21. Tool and Die Maker	3.07	2.56 - 3.08	-	-	3.16	2.79 - 3.38	3.16	3.00 - 3.40	3.16	3.00 - 3.40	Outilleur et matricier	21
22. Trucker, Hand	2.16	-	-	-	2.26	1.79 - 2.42	2.21	1.79 - 2.39	2.21	1.79 - 2.39	Cabrotier, main	22
23. Trucker, Power	2.27	1.85 - 1.96	1.95	-	2.39	2.20 - 2.54	2.37	2.20 - 2.44	2.37	2.20 - 2.44	Conducteur de chariot automateur	23
24. Welder, Maintenance	2.59	-	-	-	2.64	2.32 - 2.83	2.59	2.30 - 2.97	2.59	2.30 - 2.97	Soudeur, entretien	24
Standard Hours per Week	40.1	40 - 41½	40.3	-	40.1	-	40.1	-	40.1	-	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 63 — ELECTRICAL INDUSTRIAL EQUIPMENT¹ (Concluded) — Tableau 63 — MATÉRIEL ÉLECTRIQUE INDUSTRIEL¹ (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK — TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR — GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation				
	INDUSTRIE			QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO				TORONTO			
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne		Average	Predominant Range	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Assembler, Male	2.77	1.96 — 2.20	2.03	2.03	1.96 — 2.20	2.81	2.34 — 3.40	2.74	2.34 — 3.40	2.74	2.34 — 3.40	2.74	2.34 — 3.40	2.74	2.34 — 3.40	Monteur	1
2. Assembler, Female	2.38	1.81 — 2.12	—	—	—	2.54	2.11 — 2.91	2.56	2.11 — 2.91	2.56	2.11 — 2.91	2.56	2.11 — 2.91	2.56	2.11 — 2.91	Monteuse	2
3. Assembler-Fitter, Male	3.33	—	—	—	—	3.33	2.96 — 3.82	3.12	2.96 — 3.82	3.12	2.96 — 3.82	3.12	2.96 — 3.82	3.12	2.96 — 3.82	Monteur-ajusteur	3
4. Coil Winder, Large — Male	2.89	—	—	—	—	3.33	2.57 — 4.02	3.47	2.57 — 4.02	3.47	2.53 — 4.04	3.47	2.53 — 4.04	3.47	2.53 — 4.04	Bobineur, grosses bobines	4
5. Coil Winder, Universal Mach. F. . .	2.43	1.71 — 1.91	—	—	—	2.59	1.67 — 2.62	2.74	1.67 — 2.62	2.74	2.34 — 2.62	2.74	2.34 — 2.62	2.74	2.34 — 2.62	Bobineuse (machine Universal)	5
6. Drill Press Operator	2.80	—	—	—	—	2.80	2.29 — 3.44	2.54	2.29 — 3.44	2.54	2.29 — 2.66	2.54	2.29 — 2.66	2.54	2.29 — 2.66	Conducteur de foreuse à colonne	6
7. Lathe Operator	3.19	—	—	—	—	3.24	2.44 — 3.73	2.73	2.44 — 3.73	2.73	2.40 — 3.55	2.73	2.40 — 3.55	2.73	2.40 — 3.55	Conducteur de tour	7
8. Milling Machine Operator	2.89	—	—	—	—	3.10	2.57 — 3.52	2.79	2.57 — 3.52	2.79	—	2.79	—	2.79	—	Conducteur de fraiseuse	8
9. Painter, Spray	2.96	—	—	—	—	3.01	2.51 — 3.55	2.87	2.51 — 3.55	2.87	2.29 — 3.41	2.87	2.29 — 3.41	2.87	2.29 — 3.41	Peintre au pistolet	9
10. Power-Shear Operator	2.73	—	—	—	—	2.73	2.46 — 3.11	—	2.46 — 3.11	—	—	—	—	—	—	Cond. de cisailles mécaniques	10
11. Punch-Press Operator	2.63	—	—	—	—	2.73	2.44 — 2.95	2.66	2.44 — 2.95	2.66	2.29 — 3.05	2.66	2.29 — 3.05	2.66	2.29 — 3.05	Conducteur de presse à découper	11
Standard Hours per Week	40.1	40.2	40.3	40.3	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	40.1	—	Heures normales par semaine	

¹Electrical Industrial Equipment (Industry No. 3360) — Establishments primarily engaged in manufacturing electric motors, generators and other electric power equipment for use in the generation, transmission and utilization of electric energy.

¹Matériel électrique industriel (industrie no 3360) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de moteurs, générateurs et autre matériel électrique pour la production, le transport et l'utilisation de l'énergie électrique.

Table 64 — PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS¹ — Tableau 64 — RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
1. Assistant Operator, Still.....	\$ 3.50	3.37 — 3.58	\$ 3.54	3.37 — 3.58	\$ 3.54	3.37 — 3.58	\$ 3.54	3.37 — 3.58	\$ 3.41	3.16 — 3.56	Aide-distillateur..... 1	
2. Carpenter, Maintenance.....	3.41	3.07 — 3.58	3.44	3.07 — 3.58	—	—	—	—	3.41	—	Charpentier, entretien..... 2	
3. Controlman.....	3.52	3.33 — 3.71	3.61	3.33 — 3.71	3.66	3.55 — 4.08	3.66	3.55 — 4.08	3.56	3.55 — 3.56	Préposé aux appareils de contrôle..... 3	
4. Electrician, Maintenance.....	3.51	3.30 — 3.58	3.51	3.30 — 3.58	3.52	3.36 — 3.56	3.52	3.36 — 3.56	3.43	3.29 — 3.55	Électricien, entretien..... 4	
5. Fireman, Still.....	3.16	2.74 — 3.18	3.11	2.74 — 3.18	3.15	3.16 — 4.29	3.15	3.16 — 4.29	3.15	—	Chauffeur d'alambic..... 5	
6. Instrument Repairman.....	3.51	3.35 — 3.58	3.52	3.35 — 3.58	3.54	2.27 — 2.80	3.54	2.27 — 2.80	3.54	2.27 — 2.80	Réparateur d'instruments..... 6	
7. Labourer.....	2.47	2.59 — 2.88	2.76	2.59 — 2.88	2.64	2.80 — 3.18	2.64	2.80 — 3.18	2.64	—	Manoeuvre..... 7	
8. Loader.....	2.95	2.88 — 3.10	3.00	2.88 — 3.10	2.98	—	2.98	—	2.98	—	Chargeur..... 8	
9. Machinist, Maintenance.....	3.52	3.34 — 3.58	3.53	3.34 — 3.58	3.55	—	3.55	—	3.53	—	Machiniste, entretien..... 9	
10. Mechanic, Maintenance.....	3.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécanicien, entretien..... 10	
11. Operator, Still.....	3.82	3.90 — 3.92	3.88	3.90 — 3.92	3.92	3.87 — 3.90	3.92	3.87 — 3.90	3.88	—	Distillateur..... 11	
12. Pipefitter, Maintenance.....	3.45	3.07 — 3.58	3.45	3.07 — 3.58	3.46	3.29 — 3.56	3.46	3.29 — 3.56	3.36	3.03 — 3.55	Tuyauteur, entretien..... 12	
13. Pumpman, Head.....	3.67	3.61 — 3.92	3.86	3.61 — 3.92	3.72	3.15 — 3.90	3.72	3.15 — 3.90	3.64	3.15 — 3.90	Pompeur, chef..... 13	
14. Pumpman, Assistant.....	3.32	3.02 — 3.58	3.37	3.02 — 3.58	3.44	3.16 — 3.56	3.37	3.16 — 3.56	3.37	3.16 — 3.56	Aide pompeur..... 14	
15. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.70	3.53 — 3.92	3.65	3.53 — 3.92	3.70	3.56 — 3.90	3.63	3.56 — 3.90	3.63	3.13 — 3.90	Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 15	
16. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.31	3.12 — 3.57	3.35	3.12 — 3.57	3.35	3.35 — 3.56	3.41	3.35 — 3.56	3.41	3.16 — 3.56	Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 16	
17. Stationary Engineer, 4th Class.....	3.07	—	3.11	—	3.11	—	3.12	—	—	—	Mécanicien de machine fixe, 4e cl. 17	
18. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.66	—	3.14	—	3.14	2.83 — 3.30	3.14	2.83 — 3.30	3.10	3.04 — 3.12	Conducteur de camion, léger et lourd..... 18	
19. Trucker, Power.....	2.92	2.85 — 2.97	2.90	2.85 — 2.97	2.92	2.91 — 3.12	2.92	2.91 — 3.12	2.81	2.78 — 2.94	Conducteur de chariot automoteur..... 19	
20. Welder, Maintenance.....	3.50	—	3.57	—	3.57	—	3.56	—	3.55	—	Soudeur, entretien..... 20	
Per Week											Par semaine	
21. Laboratory Technician.....	130	120 — 143	134	120 — 143	136	116 — 145	136	116 — 145	130	106 — 145	Technicien de laboratoire..... 21	
Standard Hours per Week	40.2	40 — 42	40.3	40 — 42	40.3	40 — 42	40.0	40 — 42	40.1	—	Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 64 - PETROLEUM REFINING AND PRODUCTS' - (Concluded) - Tableau 64 - RAFFINAGE DU PÉTROLE ET PRODUITS' - (Fin)

THE WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation	
	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLUMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range			
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Assistant Operator, Still.....	3.64	3.25 - 3.90	3.51	3.29 - 3.59	3.54	3.51 - 3.57	3.42	3.10 - 3.57	3.42	3.10 - 3.57	3.42	3.10 - 3.57	Aide-distillateur	1
2. Carpenter, Maintenance.....	-	-	-	-	-	-	3.41	-	3.41	-	3.41	-	Charpentier, entretien	2
3. Controlman	-	-	3.38	3.00 - 3.57	3.52	3.33 - 3.62	3.53	3.31 - 3.90	3.53	3.31 - 3.90	3.53	3.31 - 3.90	Préposé aux appareils de contrôle	3
4. Electrician, Maintenance	-	-	3.37	1.83 - 3.21	3.56	3.55 - 3.57	3.58	3.28 - 3.81	3.58	3.28 - 3.81	3.58	3.28 - 3.81	Electricien, entretien	4
5. Fireman, Still	-	-	2.72	3.48 - 3.57	3.31	3.15 - 3.36	3.45	2.80 - 3.81	3.45	2.80 - 3.81	3.45	2.80 - 3.81	Chauffeur d'alambic	5
6. Instrument Repairman.....	-	-	3.53	2.70 - 2.97	3.48	3.22 - 3.57	2.65	2.37 - 2.89	3.48	2.37 - 2.89	2.65	2.37 - 2.89	Manoeuvre	6
7. Labourer	-	-	2.17	3.23 - 3.57	2.51	2.40 - 2.68	3.03	2.97 - 3.14	2.51	2.40 - 2.68	3.03	2.97 - 3.14	Chargeur	7
8. Loader	-	-	2.83	3.40 - 3.93	2.89	3.34 - 3.57	3.50	3.10 - 3.90	2.89	3.10 - 3.90	3.50	3.10 - 3.90	Mécanicien, entretien	8
9. Machinist, Maintenance.....	-	-	3.50	3.40 - 3.57	3.14	3.88 - 3.91	3.72	3.54 - 3.90	3.14	3.54 - 3.90	3.72	3.54 - 3.90	Mécanicien, entretien	9
10. Mechanic, Maintenance	-	-	3.32	3.08 - 3.57	3.87	3.22 - 3.57	3.48	3.10 - 3.90	3.87	3.22 - 3.57	3.48	3.10 - 3.90	Distillateur	10
11. Operator, Still.....	3.68	3.29 - 3.90	3.62	2.85 - 3.73	3.50	2.85 - 3.73	3.81	2.92 - 3.54	3.50	2.92 - 3.54	3.81	2.92 - 3.54	Tuyauteur, entretien	11
12. Pipefitter, Maintenance.....	-	-	3.40	3.25 - 3.93	3.11	2.70 - 3.35	3.27	3.60 - 3.90	3.11	2.70 - 3.35	3.27	3.60 - 3.90	Pompeur, chef	12
13. Pumpman, Head	-	-	3.51	3.00 - 3.35	3.18	3.00 - 3.35	3.36	3.10 - 3.54	3.18	3.00 - 3.35	3.36	3.10 - 3.54	Aide pompeur	13
14. Pumpman, Assistant	-	-	3.01	2.80 - 3.36	3.90	3.89 - 3.91	3.81	3.10 - 3.54	3.90	3.89 - 3.91	3.81	3.10 - 3.54	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl. 15	14
15. Stationary Engineer, 2nd Class	3.47	3.32 - 3.90	3.68	3.25 - 3.93	3.18	3.00 - 3.35	3.36	3.10 - 3.54	3.18	3.00 - 3.35	3.36	3.10 - 3.54	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl. 16	15
16. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl. 17	16
17. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	2.85	2.80 - 2.90	2.85	3.10 - 3.57	2.85	2.80 - 2.90	2.85	3.10 - 3.57	Cond. de camion, léger et lourd 18	17
18. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	-	-	3.47	3.17 - 3.57	3.47	3.10 - 3.57	3.47	3.17 - 3.57	3.47	3.10 - 3.57	Conducteur de chariot automoteur 19	18
19. Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur, entretien	20
20. Welder, Maintenance	-	-	3.43	3.36 - 3.57	3.47	3.17 - 3.57	3.43	3.10 - 3.81	3.47	3.17 - 3.57	3.43	3.10 - 3.81		
Per Week													Par semaine	
21. Laboratory Technician.....	-	-	136	121 - 152	116	101 - 141	130	119 - 136	116	101 - 141	130	119 - 136	Technicien de laboratoire	21
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	40.2	40 - 42	40.0	-	40.2	40 - 42	40.0	-	Heures normales par semaine	

*Petroleum Refineries (Industry No. 3650) - Establishments primarily engaged in refining crude petroleum and in producing gasoline, fuel oils, lubricating oils, illuminating oils and other petroleum products.

*Raffineries de pétrole (industrie no 3650) - Établissements s'occupant surtout du raffinage du pétrole brut et de la production d'essence, de mazout, d'huile lubrifiante, de pétrole lampant et autre dérivés du pétrole.

Table 65 — PHARMACEUTICALS, MEDICINES AND TOILET PREPARATIONS¹ — Tableau 65 — PRODUITS MÉDICINAUX, PHARMACEUTIQUES ET DE TOILETTE¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		MONTREAL		ONTARIO		TORONTO		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Carpenter, Maintenance.....	2.73	2.68	2.25 — 3.24	2.72	2.40 — 3.24	2.76	2.12 — 3.41	2.99	2.12 — 3.19	2.99	Menuisier, entretien..... 1	
2. Coater (Pill; Tablet).....	2.55	2.61	2.15 — 2.84	2.61	2.15 — 2.84	2.48	2.12 — 2.93	2.60	2.00 — 3.19	2.60	Enrobeur (de pilules; de comprimés) 2	
3. Electrician, Maintenance.....	3.06	3.03	2.69 — 3.62	3.03	2.69 — 3.62	3.08	2.65 — 3.50	3.18	—	3.18	Electricien, entretien..... 3	
4. Filler and Packager, Male.....	1.87	1.74	1.31 — 2.00	1.56	1.25 — 2.36	2.11	1.90 — 2.60	2.17	1.90 — 2.60	2.17	Remplisseur et emboîteur..... 4	
5. Filler and Packager, Female.....	1.59	1.62	1.12 — 1.97	1.64	1.10 — 2.01	1.57	1.15 — 2.04	1.57	1.20 — 1.94	1.57	Remplisseuse et emboîteuse..... 5	
6. Labourer.....	1.91	1.87	1.38 — 2.44	1.87	1.38 — 2.44	1.94	1.57 — 2.20	1.93	1.54 — 2.20	1.93	Manoeuvre..... 6	
7. Machinist, Maintenance.....	2.94	3.03	—	3.03	—	2.89	2.45 — 3.14	3.01	—	3.01	Machiniste, entretien..... 7	
8. Mechanic (Machine Repairman).....	2.74	2.78	2.30 — 3.26	2.82	2.40 — 3.26	2.71	2.35 — 3.36	2.72	2.38 — 3.15	2.72	Mécanicien (reparateur de machines) 8	
9. Mixer, Hand.....	2.33	2.26	1.96 — 2.60	2.28	1.96 — 2.65	2.41	2.00 — 3.07	2.31	2.12 — 3.07	2.31	Mélangeur à la main..... 9	
10. Mixer, Machine.....	2.35	2.46	1.95 — 2.95	2.48	1.95 — 2.98	2.32	1.84 — 2.87	2.37	1.90 — 2.90	2.37	Mélangeur à la machine..... 10	
11. Shipper.....	2.08	2.09	1.60 — 2.53	2.09	1.60 — 2.54	2.07	1.60 — 2.50	2.07	1.50 — 2.50	2.07	Expéditeur..... 11	
12. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.03	—	—	—	—	3.05	2.90 — 3.22	3.12	3.02 — 3.22	3.12	Mécanicien de mach. fixe, 3 ^e classe 12	
13. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.65	2.72	2.40 — 2.95	2.72	2.40 — 2.95	2.57	2.48 — 2.75	2.57	2.19 — 2.80	2.57	Mécanicien de mach. fixe, 4 ^e classe 13	
14. Tablet Maker.....	2.40	2.43	1.75 — 2.80	2.43	1.75 — 2.80	2.38	1.77 — 2.87	2.40	1.77 — 2.87	2.40	Confectionneur de comprimés..... 14	
15. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.38	2.27	1.85 — 2.64	2.27	1.85 — 2.64	2.48	2.00 — 2.81	2.60	1.98 — 2.81	2.60	Conducteur de camion, léger et lourd 15	
16. Truck Driver, Power.....	2.28	2.31	2.00 — 2.62	2.42	2.12 — 2.62	2.26	1.60 — 2.68	2.30	1.60 — 2.68	2.30	Conducteur de chariot automateur..... 16	
Per Week	103	106	75 — 135	106	75 — 135	100	74 — 137	100	75 — 137	100	Par semaine	
17. Laboratory Technician.....	39.5	39.4	37½ — 40	39.4	37½ — 40	39.4	37½ — 40	39.5	37½ — 40	39.5	Technicien de laboratoire..... 17	
Standard Hours per Week	39.5	39.4	37½ — 40	39.4	37½ — 40	39.4	37½ — 40	39.5	37½ — 40	39.5	Heures normales par semaine	

¹Pharmaceuticals, Medicines and Toilet Preparations (Industry Nos. 3740, 70) — Establishments primarily engaged in manufacturing drugs and medicines; and establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, lotions, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

¹Produits médicaux, pharmaceutiques et de toilette (industries nos 3740, 70) — Établissements s'occupant surtout de la fabrication de drogues et médicaments de spécialités pharmaceutiques; et établissements s'occupant surtout de la fabrication de parfums, cosmétiques, lotions, préparations pour les cheveux, pâte dentifrice et autres préparations pour la toilette.

Table 66 — PAINT AND VARNISH¹ — Tableau 66 — PEINTURES ET VERNIS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTREAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Ball or Pebble-Mill Operator	2.46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
2. Filler, Hand or Machine	2.26	1.90 — 2.41	2.17	1.90 — 2.34	2.46	2.38 — 2.64	2.35	2.10 — 2.50	2.52	2.44 — 2.63	2.35	2.14 — 2.46	
3. Kettleman-Closed Kettle	2.80	—	—	—	2.85	2.62 — 3.17	—	—	2.83	2.62 — 3.17	—	—	
4. Kettleman-Open Kettle	2.58	—	—	—	2.64	2.43 — 2.83	—	—	2.65	2.39 — 3.00	—	—	
5. Labeller, Machine, Male	2.37	—	—	—	2.27	2.20 — 2.56	—	—	2.39	—	—	—	
6. Labeller, Machine, Female	1.79	—	—	—	—	—	—	—	1.90	—	—	—	
7. Labourer	2.12	1.85 — 2.39	2.08	1.85 — 2.39	2.17	1.72 — 2.42	2.17	2.20 — 2.64	2.17	1.70 — 2.42	2.17	1.70 — 2.42	
8. Mixer, Paste	2.42	2.19 — 2.52	2.38	2.19 — 2.52	2.49	2.20 — 2.64	2.49	2.20 — 2.64	2.53	2.22 — 2.63	2.53	2.22 — 2.63	
9. Roller-Mill Operator	2.35	—	—	—	2.22	—	—	—	2.51	—	—	—	
10. Shipper	2.35	1.90 — 2.42	2.25	2.05 — 2.42	2.43	2.10 — 2.72	2.43	2.10 — 2.72	2.44	2.08 — 3.00	2.44	2.08 — 3.00	
11. Thinner, Paint	2.43	—	—	—	2.30	—	—	—	2.48	2.40 — 2.57	2.48	2.40 — 2.57	
12. Tinter (Shader)	2.60	2.13 — 2.55	2.41	2.13 — 2.55	2.72	2.21 — 3.00	2.72	2.21 — 3.00	2.77	2.58 — 3.00	2.77	2.58 — 3.00	
13. Truckee, Power	2.36	—	—	—	—	—	—	—	2.43	2.38 — 2.47	2.43	2.38 — 2.47	
14. Warehouseman	2.34	2.15 — 2.41	2.30	2.15 — 2.41	2.43	2.20 — 2.59	2.43	2.20 — 2.59	2.45	2.35 — 2.65	2.45	2.35 — 2.65	
Per Week													
15. Laboratory Technician	108	60 — 150	106	60 — 150	110	87 — 136	110	87 — 136	111	88 — 136	111	88 — 136	
Standard Hours per Week	40.2	—	40.2	—	40.2	—	40.2	—	40.1	—	40.1	—	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 66 - PAINT AND VARNISH' - (Concluded) - Tableau 66 - PEINTURES ET VERNIS' - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation		
	MANITOBA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE				Average		Predominant Range		Average			Predominant Range	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
1. Ball or Pebble-Mill Operator	\$ -	\$ -	\$ 2.62	\$ 2.60 - 2.70	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Conducteur de broyeur à boulets ou à galets	1	
2. Filler, Hand or Machine	1.81	1.60 - 1.95	2.27	2.15 - 2.43	-	-	-	-	-	-	-	-	Remplisseur à la main ou machine	2	
3. Kettleman-Closed Kettle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur d'autoclave	3	
4. Kettleman-Open Kettle	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cuiseur, cuve	4	
5. Labeller, Machine, Male	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteur à la machine	5	
6. Labeller, Machine, Female	1.51	-	2.10	2.09 - 2.16	-	-	-	-	-	-	-	-	Étiqueteuse à la machine	6	
7. Labourer	-	-	2.16	1.75 - 2.33	-	-	-	-	-	-	-	-	Manoeuvre	7	
8. Mixer, Paste	2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrisseur de pâte	8	
9. Roller-Mill Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de moulin à cylindres	9	
10. Shipper	1.97	-	2.48	2.41 - 2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	Expéditeur	10	
11. Thinner, Paint	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Délayeur de peinture	11	
12. Tinter (Shader)	-	-	2.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teinturier	12	
13. Trucker, Power	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de chariot automateur	13	
14. Warehouseman	1.86	-	2.36	2.34 - 2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	Homme d'entrepôt	14	
Per Week													Par semaine		
15. Laboratory Technician	78	-	108	63 - 148	-	-	-	-	-	-	-	-	Technicien de laboratoire	15	
Standard Hours per Week	40.0	-	40.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Heures normales par semaine		

Paint and Varnish (Industry No. 3750) - Establishments primarily engaged in the manufacture of paints, varnishes, lacquers, enamels and shellacs.

Peintures et vernis (industrie n° 3750) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de peintures, vernis, laques, émaux et gomme laque.

Table 67 - INDUSTRIAL CHEMICALS¹ - Tableau 67 - PRODUITS CHIMIQUES INDUSTRIELS¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range	Marge Prédominante	
	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range	Average Moyenne	Predominant Range			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Carpenter, Maintenance.....	3.20	2.92 - 3.11	3.16	2.76 - 3.56	3.18	3.03 - 3.18	3.18	3.03 - 3.18	3.60	3.08 - 3.51	1	Menuisier, entretien.....	
2. Chemical Operator, Class A.....	3.10	2.53 - 3.12	3.20	2.73 - 3.73	3.15	3.15	3.15	3.03 - 3.18	3.27	2.89 - 3.18	2	Opérateur chimique, classe A.....	
3. Chemical Operator, Class B.....	2.93	2.67 - 3.01	2.99	2.48 - 3.43	2.87	2.79 - 3.06	2.87	2.79 - 3.06	2.99	2.89 - 3.18	3	Opérateur chimique, classe B.....	
4. Chemical Operator, Class C.....	2.80	2.41 - 2.67	2.88	2.45 - 3.33	2.75	2.54 - 3.00	2.75	2.54 - 3.00	2.92	2.80 - 3.17	4	Opérateur chimique, classe C.....	
5. Chemical Operator's Helper.....	2.80	2.30 - 3.04	2.89	2.40 - 3.28	2.37	2.30 - 2.55	2.37	2.30 - 2.55	—	—	5	Aide opérateur chimique.....	
6. Electrician, Maintenance.....	3.21	2.98 - 3.27	3.23	2.98 - 3.45	3.22	3.03 - 3.49	3.22	3.03 - 3.49	3.60	3.61 - 3.75	6	Electricien, entretien.....	
7. Instrument Repairman, Maint.....	3.30	2.98 - 3.27	3.32	3.06 - 3.89	3.15	2.79 - 3.49	3.15	2.79 - 3.49	3.69	—	7	Reparateur d'instruments, entretien.....	
8. Labourer.....	2.48	2.17 - 2.58	2.55	2.30 - 2.87	2.27	2.03 - 2.34	2.27	2.03 - 2.34	2.64	—	8	Manoeuvre.....	
9. Machinist, Maintenance.....	3.27	2.98 - 3.27	3.25	3.06 - 3.43	3.28	3.13 - 3.39	3.28	3.13 - 3.39	3.60	—	9	Mécanicien, entretien.....	
10. Mechanic (Machine Repairman).....	3.06	2.42 - 2.99	3.09	2.78 - 3.43	—	—	—	3.03 - 3.30	—	—	10	Mécanicien (réparateur de machines).....	
11. Millwright.....	3.17	2.98 - 3.27	3.25	2.99 - 3.56	3.19	3.03 - 3.30	3.19	3.03 - 3.30	—	—	11	Mécanicien-ajusteur.....	
12. Painter, Maintenance.....	2.87	2.82 - 2.93	2.96	2.69 - 3.25	—	—	—	—	3.48	3.43 - 3.52	12	Peintre, entretien.....	
13. Pipefitter, Maintenance.....	3.03	2.82 - 2.93	3.06	2.98 - 3.56	3.16	3.28 - 4.04	3.16	3.28 - 4.04	—	—	13	Tuyauteur, entretien.....	
14. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.41	2.93 - 3.32	3.25	3.10 - 3.73	3.72	3.42	3.72	2.76 - 3.18	—	—	14	Mécanicien de mach. fixe, 2e cl.....	
15. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.20	2.83 - 3.57	3.42	2.82 - 3.64	3.10	2.76 - 3.18	3.10	2.76 - 3.18	3.40	3.05 - 3.75	15	Mécanicien de mach. fixe, 3e cl.....	
16. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.96	2.59 - 3.16	3.01	2.53 - 3.25	—	—	—	—	—	—	16	Mécanicien de mach. fixe, 4e cl.....	
17. Shipper.....	2.60	2.27 - 2.78	2.65	2.40 - 2.88	2.41	2.32 - 2.56	2.41	2.32 - 2.56	2.74	2.50 - 2.77	17	Expéditeur.....	
18. Tradesman's Helper.....	2.66	2.30 - 2.73	2.70	2.47 - 2.92	—	—	—	—	2.95	—	18	Aide, homme de métier.....	
19. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.65	2.45 - 2.90	2.68	2.45 - 3.08	2.47	2.40 - 2.74	2.47	2.40 - 2.74	—	—	19	Cond. de camion, léger et lourd.....	
20. Trucker, Power.....	2.70	2.56 - 2.95	2.67	2.42 - 3.05	—	—	—	—	—	—	20	Conducteur de chariot automoteur.....	
21. Welder, Maintenance.....	3.15	2.84 - 3.27	3.22	2.98 - 3.56	3.17	2.95 - 3.30	3.17	2.95 - 3.30	—	—	21	Soudeur, entretien.....	
Per Week	117	109	118	95 - 131	113	108 - 124	113	108 - 124	114	106 - 125	22	Par semaine	
22. Technician, Laboratory.....												Technicien, laboratoire.....	
Standard Hours per Week	40.2	40.2	40.0	—	40.9	40 - 42	40.0	40 - 42	40.0	—		Heures normales par semaine	

¹Industrial Chemicals (Industry No. 3780) - Establishments primarily engaged in manufacturing basic industrial inorganic chemicals such as acids, alkalis, salts, compressed gases and other inorganic compounds or in manufacturing industrial organic chemicals by chemical processes.

¹Produits chimiques industriels (industrie n° 3780) - Établissements s'occupant surtout de la fabrication de produits chimiques inorganiques de base pour l'industrie, tels qu'acides, alcalis, sels, gaz comprimés et autres composés inorganiques; ou établissements s'occupant surtout de la fabrication par synthèse de produits chimiques organiques pour l'industrie.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

DEPARTMENT OF CHEMISTRY

LABORATORY OF ORGANIC CHEMISTRY

RECORD BOOK

NAME OF STUDENT

ADVISOR

DATE

PROJECT TITLE

INITIALS

DATE

REMARKS

Table 68 — CONSTRUCTION (Buildings and Structures Only) — Tableau 68 — CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement)

October 1 — 1967 — 1er octobre

Locality Région	WAGE RATES PER HOUR ESTABLISHED BY COLLECTIVE AGREEMENTS ^{1,2} — TAUX HORAIRES DE SALAIRE ÉTABLIS PAR CONVENTIONS COLLECTIVES ^{1,2}									
	Bricklayer and Mason Sriqueur et maçon	Brush Painter Peintre	Bulldozer Engineer Conducteur de tracteur	Carpenter Charpentier	Cement Finisher Cimentier- applicateur	Crane Engineer Grutier	Electrician Électricien	Hoist Engineer Conducteur de monte-charge	Lather (Wood) Poseur de lattes (bois)	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Newfoundland — Terre-Neuve										
Corner Brook	—	—	—	2.40	1.55	—	—	—	—	—
St. John's	2.75	2.20	—	2.35	2.25	—	1.80	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse										
Halifax	2.82	2.45	—	2.80	—	2.45	2.45	2.69	—	—
Sydney	3.20	—	—	2.80	2.18	2.32	—	—	—	—
New Brunswick — Nouveau-Brunswick										
Moncton	2.75	2.00	1.90	2.95	—	—	1.60	—	—	—
Saint John	3.15	2.40	1.94	2.95	—	2.32	2.15	—	—	—
Québec —										
Chicoutimi	2.90	2.70	2.70	2.80	2.65	2.80	2.55	2.60	—	—
Drummondville	2.70	2.45	2.25	2.55	2.55	2.40	2.20	2.55	—	—
Granby	3.35	3.05	2.85	3.15	3.15	2.85	2.80	3.15	—	—
Hull	3.45	2.75	2.85	3.20	2.85	3.35	2.95	3.15	—	—
Montréal	4.10	3.79	3.35	3.89	3.66	4.00	3.50	3.71	—	—
Québec	3.25	2.95	3.00	3.05	3.25	2.90	2.90	3.00	—	—
Royals-Noranda	2.70	2.35	2.30	2.55	2.40	3.15	2.25	2.65	—	—
St. Hyacinthe	3.35	3.05	2.80	3.15	3.15	2.85	2.80	3.15	—	—
St. Jean	3.35	3.05	2.85	3.15	3.15	2.85	2.80	3.15	—	—
St. Jérôme	2.85	2.50	2.40	2.75	2.45	2.65	2.65	3.15	—	—
Shawinigan	3.10	2.47	2.53	2.59	2.47	2.59	2.59	2.85	—	—
Sherbrooke	3.10	2.80	2.80	2.90	2.65	2.70	2.85	2.42	—	—
Sorel	3.40	3.10	3.05	3.20	3.40	3.35	2.85	2.85	—	—
Thetford Mines	3.25	2.95	3.00	3.05	2.90	2.90	2.90	3.00	—	—
Trois-Rivières	2.80	2.47	2.53	2.59	2.47	2.59	2.59	2.42	—	—
Valleyfield	4.10	3.79	3.35	3.89	3.66	4.00	3.50	3.71	—	—

Table 68 — CONSTRUCTION (Buildings and structures Only) (Concluded) — Tableau 68 — CONSTRUCTION (édifices et charpentes seulement) (Fin)

October 1 — 1967 — 1er octobre

Locality Région	WAGE RATES PER HOUR ESTABLISHED BY COLLECTIVE AGREEMENTS ^{1,2} — TAUX HORAIRES DE SALAIRE ÉTABLIS PAR CONVENTIONS COLLECTIVES ^{1,2}									
	Marble and Tile Setter Carreleur, mosaïste	Ornamental Iron Worker Travailleur en fer ornemental	Plasterer Plâtrier	Plumber Plombier	Rodman (Reinforcing) Travailleur en acier d'armature	Roofer Couvreur (ardoise et tuile)	Sheet Metal Worker Ferblantier	Steel Erector Monteur de charpente métallique	Labourer Manoeuvre	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Newfoundland — Terre-Neuve										
Corner Brook	—	—	—	—	—	—	—	1.48		
St. John's	—	—	2.75	2.75	2.30	1.80	2.30	1.75		
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse										
Halifax	2.82	—	3.08	3.25	—	—	2.60	2.15		
Sydney	2.80	—	3.03 ^{1/2}	2.83	—	2.37	2.30	2.08		
New Brunswick — Nouveau-Brunswick										
Moncton	—	2.00	2.75	2.85	—	—	2.50	1.90		
Saint John	—	1.94	3.15	2.75	—	—	2.50	1.90		
Québec —										
Chicoutimi	2.75	2.70	2.90	2.90	2.55	2.65	2.90	2.40		
Drummondville	2.50	2.55	2.70	2.55	—	2.55	3.90	2.05		
Granby	3.25	2.90	3.35	3.15	—	2.90	3.90	2.60		
Hull	3.10	3.50	3.15	—	—	—	3.90	2.30		
Montréal	4.10	3.30	4.10	4.25	—	3.66	3.90	3.12		
Québec	3.05	2.95	3.25	3.25	—	3.05	3.90	2.65		
Royals-Noranda	2.65	2.50	2.75	2.90	—	2.35	3.90	2.00		
St. Hyacinthe	3.25	2.90	3.35	3.15	—	2.90	3.90	2.60		
St. Jean	3.25	2.90	3.35	3.15	—	2.90	3.15	2.60		
St. Jérôme	2.85	3.30	2.75	2.75	—	2.75	3.90	2.60		
Shawinigan	2.70	3.30	2.80	2.91	—	2.81	3.90	2.20		
Sherbrooke	3.00	2.75	3.10	3.00	—	2.95	3.00	2.45		
Sorel	3.40	—	3.40	3.40	—	3.00	3.90	2.60		
Thetford Mines	3.05	2.95	3.25	3.25	—	3.05	3.90	2.65		
Trois-Rivières	2.70	3.30	2.80	2.91	—	2.81	2.91	2.20		
Valleyfield	4.10	3.30	4.10	4.25	—	3.66	4.25	3.12		

TABLE 69 – AIR TRANSPORT**October 1, 1967**

Wage information for this
industry is not available
for the 1967 Report

TABLEAU 69 – TRANSPORTS AÉRIENS**1^{er} octobre, 1967**

Les renseignements sur les taux de salaire dans
cette industrie ne sont pas
disponibles pour le rapport de 1967

Table 70 — WATER TRANSPORT¹ — Tableau 70 — TRANSPORTS PAR EAU¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ² — TAUX MENSUEL DE SALAIRE ²									
	INDUSTRY		ATLANTIC COAST AND LOWER ST. LAWRENCE		GREAT LAKES AND UPPER ST. LAWRENCE		CÔTE DE L'ATLANTIQUE ET BAS ST-LAURENT		PACIFIC COAST	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Predominant Marge
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Licensed Personnel										
1. First Officer or Mate.....	684	613	487 — 739	783	715 — 854	550 — 667	608	550 — 667		
2. Second Officer or Mate.....	606	528	498 — 654	672	654 — 724	556	556	542 — 581		
3. Third Officer or Mate.....	587	513	421 — 600	627	594 — 672	527	527	485 — 585		
4. Second Engineer.....	670	588	478 — 714	735	689 — 806	617	617	572 — 646		
5. Third Engineer.....	599	547	452 — 624	641	611 — 680	586	586	546 — 633		
6. Fourth Engineer.....	580	517	474 — 552	608	582 — 635	524 — 546	564	524 — 546		
Unlicensed Personnel										
7. Boatswain.....	488	423	364 — 498	565	428 — 641	433 — 628	515	433 — 628		
8. Chief Cook ³	516	443	412 — 581	565	537 — 620	464 — 485	468	464 — 485		
9. Chief Steward.....	520	490	461 — 525	593	—	407 — 559	530	407 — 559		
10. Deckhand or Seaman.....	392	366	355 — 425	402	381 — 445	350 — 433	407	350 — 433		
11. Fireman.....	437	373	345 — 440	462	439 — 472	394 — 403	397	394 — 403		
12. Messman.....	345	336	334 — 366	400	380 — 429	245 — 399	334	245 — 399		
13. Other.....	443	410	390 — 459	475	460 — 511	407 — 425	415	407 — 425		
14. Porter.....	310	375	—	397	360 — 442	—	342	—		
15. Porter, Galley.....	354	329	312 — 361	376	360 — 407	235 — 407	399	235 — 407		
16. Second Cook ³	411	399	337 — 442	417	399 — 451	320 — 455	414	320 — 455		
17. Watchman or Lookout.....	425	355	—	429	410 — 460	—	402	—		
18. Wheelman or Quartermaster.....	456	438	368 — 460	472	455 — 490	401 — 415	412	401 — 415		

Standard Hours — Hours on duty at sea: eight per day (3 watches of eight hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

Water Transport (Industry No. 5040) — Establishments primarily engaged in the operation of vessels for the transportation of freight and passengers whether overseas or on inland and intercoastal waterways. This industry also includes the operation of ferries across rivers or in harbours; the operation of lighters and other harbour vessels; marine towing and tugboat services; and oil tankers.

¹Board and lodging supplied in addition to rates shown. Rates vary to a great extent according to size and type of vessel.

²Rates for male and female combined where applicable.

Heures normales — Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

Transports par eau (industrie n° 5040) — Établissements s'occupant surtout de l'exploitation de navires pour le transport sur mer, fluvial ou côtier de passagers et de marchandises. Cette rubrique comprend aussi les transports de caractère local tels que l'exploitation de bacs sur une rivière ou dans un port, l'exploitation de gabares et autres vaisseaux portuaires, services de remorquage et bateaux-citernes.

¹Pension et logement sont fournis en sus des taux indiqués. Les taux varient sensiblement suivant la grosseur et le genre de navire.

²Taux pour employés masculins et féminins combinés là où le cas s'applique.

Table 71 - STEVEDORING - Tableau 71 - DÉBARDAGE

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation and Locality Métier et région	Wage Rate per Hour ¹ (time work) Taux horaire de salaire ¹ (travail au temps)
	\$
Ocean navigation - Navigation océanique	
Longshoreman (General Cargo) - Débardeur (cargaison générale)	
St. John's, Newfoundland	2.02
Halifax	3.39
Saint John, N.B.	3.39
Québec	3.43
Sorel	2.61
Trois-Rivières	3.30
Montréal	3.43
Toronto	3.44
Hamilton	3.44
British Columbia Ports ² - Ports de la Colombie-Britannique ²	3.88
Inland and Coastal Navigation - Navigation intérieure et cabotage	
Longshoreman and Freight Handler - Débardeur et manutentionnaire de fret	
Sorel	2.61
Trois-Rivières	3.30
Other Eastern Ports ³ - Autres ports de l'Est ³	2.52
Prince Rupert	3.88
Vancouver	3.88

Standard Hours per Week: no standard hours, work periods depend on arrival and departure of vessels and time required to load and unload.

¹Premium rates are paid for handling of certain commodities and for evening and night work

²Predominant rate in following ports:

Vancouver, Victoria, New Westminster, Port Alberni and/et Chemainus.

³Predominant rate in following ports:

Québec, Montréal, Fort William, Port Arthur, Hamilton, Toronto, Thorold and/et Windsor.

Heures normales par semaine: heures de travail irrégulières, fixées d'après l'arrivée et le départ des vaisseaux, et le temps requis pour les charger et les décharger.

¹Taux plus élevés pour manutention de certains produits et pour travail du soir et de nuit.

²Représente taux prédominant dans les ports suivants:

Vancouver, Victoria, New Westminster, Port Alberni and/et Chemainus.

³Représente taux prédominant dans les ports suivants:

Québec, Montréal, Fort William, Port Arthur, Hamilton, Toronto, Thorold and/et Windsor.

Table 72 - RAILWAY TRANSPORT - Tableau 72 - TRANSPORTS FERROVIAIRES

October 1 - 1967 - 1er octobre

Note. - The wage rates shown in this table are rates as obtained from current collective agreements on file in the Economics and Research Branch of the Federal Department of Labour.

All classes other than the running trades are on a basic 8-hour day and 40-hour week.

Note. - Les taux de salaire au présent tableau représentent des taux tirés de conventions collectives en cours dont dispose la Direction de l'Économie et des recherches du ministère fédéral du travail.

Toutes les catégories autres que celles du personnel roulant obtiennent une journée normale de 8 heures et une semaine de 40 heures.

Occupation	Rates of Pay			Occupation
	Taux de salaire			
	Per Mile ¹ Le mille ¹	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
Operating Trades	Cents	\$	\$	Personnel roulant
Conductor				Conducteur
1. Passenger	13.60 - 14.96	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle:	612 - 646	Voyageur
2. Freight, Through	19.29 - 19.71	-	-	Marchandise, grande vitesse
Brakeman				Serre-freins
3. Passenger	11.15 - 11.86	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle:	502 - 510	Voyageur
4. Freight, Through	16.90 - 17.17	-	-	Marchandise, grande vitesse
Baggageman				Préposé à bagages
5. Train	11.36 - 12.15	(Monthly guarantee: (Garantie mensuelle:	511 - 525	Train
Yard Service Employee				Personnel de manoeuvre (cour)
6. Yard Foreman	-	25.10 - 25.12	-	Contremaître de cour
7. Yardman	-	23.28 - 23.29	-	Homme de cour
8. Switchtender	-	20.14 - 20.17	-	Aiguilleur

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 72 - RAILWAY TRANSPORT - (Continued) - Tableau 72 - TRANSPORTS FERROVIAIRES - (Suite)
October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay				Occupation
	Taux de salaire				
	Per Mile ¹ Le mille ¹	Per Day Par jour	Per Month Par mois		
Operating Trades - Concluded	Cents	\$	\$		Personnel roulant - Fin
Locomotive Engineer		(Daily guarantee: (Garantie quotidienne:			Mécanicien de locomotive
9. Passenger ²	15.98 - 19.48	-	16.98 - 20.22	Voyageur ²	9
10. Freight, Through ²	17.98 - 22.79	25.23 - 25.41	-	Marchandise, grande vitesse ²	10
11. Yard	-	(Daily guarantee: (Garantie quotidienne:	-	Cour.....	11
Locomotive Fireman				Chauffeur de locomotive	
12. Passenger ²	14.11 - 14.21	-	14.32 - 14.96	Voyageur ²	12
13. Freight, Through ²	14.65 - 17.24	17.30 - 17.35	-	Marchandise, grande vitesse ²	13
14. Yard	-	18.32 - 19.41	-	Cour.....	14
15. Hostler.....	-	17.23 - 17.27	-	Mécanicien de rotonde	15
16. Hostler's Helper	-		-	Aide-mécanicien de rotonde	16
Non-Operating Trades				Personnel non roulant	
Telegraph Service				Service télégraphique	
17. Train Despatcher	-	-	647 - 731	Chef du mouvement.....	17
18. Telegraph Operator.....	-	-	435 - 455	Télégraphiste	18
19. Agent	-	-	446 - 475	Agent	19
20. Lineman ³	-	-	399 - 565	Monteur de lignes ³	20

See footnotes at end of table.

Voir renvois à la fin du tableau.

Table 72 - RAILWAY TRANSPORT - (Continued) - Tableau 72 - TRANSPORTS FERROVIAIRES - (Suite)

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire			Occupation
	Per Hour L'heure	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
Non-Operating Trades - Continued				Personnel non roulant - Suite
Maintenance of Way				Entretien de la voie
21. Extra Gang Foreman.....	-	21.363 - 22.355	-	Contremaître d'équipe supplémentaire..... 21
22. Section Foreman, Classified Yard.....	-	20.568 - 21.168	-	Contremaître de la voie, cour classée..... 22
23. Section Foreman, Other.....	-	20.269	-	Contremaître de la voie, autre..... 23
24. Sectionman, Classified Yard.....	2.189 - 2.327	-	-	Cantonnier de la voie, cour classée..... 24
25. Sectionman, Other.....	2.128 - 2.227	-	-	Cantonnier de la voie, autre..... 25
Signalman				Signaleur
26. Non-Interlocked Crossings.....	2.170	-	-	Aiguillage-croisement non automatique..... 26
27. Half-Interlocked Crossings.....	2.208	-	-	Aiguillage-croisement semi-automatique..... 27
Bridge and Building				Bâtiments et ponts
28. Foreman.....	-	24.555	-	Contremaître..... 28
29. Foreman, Painter.....	-	21.861	-	Contremaître, peintre..... 29
30. Mason, Bricklayer and Plasterer.....	2.666	-	-	Maçon, briqueteur et plâtrier..... 30
31. Carpenter.....	2.584 - 2.667	-	-	Charpentier..... 31
32. Plumber, Pipefitter, Tinsmith, Blacksmith and Electrician.....	2.567 - 2.904	-	-	Plombier, tuyauteur, ferblantier, forgeron et électricien..... 32
33. Painter.....	2.528 - 2.584	-	-	Peintre..... 33
34. Bridgeman or Rough Carpenter.....	2.327 - 2.584	-	-	Charpentier de ponts ou de gros ouvrages... 34
35. Mechanic's Helper.....	2.327	-	-	Aide mécanicien..... 35
36. Pumpman (one pump).....	-	-	394	Préposé à l'exhaure (pompe unique)..... 36
37. Engineer (Pile Driver; Hoist).....	-	21.167	-	Mécanicien de sonnette, de monte-charge... 37

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	Rates of Pay Taux de salaire			Occupation
	Per Hour L'heure	Per Day Par jour	Per Month Par mois	
	\$	\$	\$	
Non-Operating Trades - Concluded				
Locomotive and Car Shops				
38. Mechanic ⁴	2.943	-	-	Personnel non roulant - Fin
39. Other Carman ⁵	2.805	-	-	Ateliers de locomotives et de wagons
40. Helper.....	2.485	-	-	Ouvrier qualifié ⁴ 38
41. Electrical Worker - Electrician.....	2.943	-	-	Autre constructeur de wagons ⁵ 39
42. Electrical Worker - Lineman.....	2.864	-	-	Aide..... 40
43. Electrical Worker - Groundman.....	2.745	-	-	Ouvrier électricien..... 41
44. Electrical Worker - Operator.....	2.605	-	-	Poseur de fils..... 42
45. Coach Cleaner.....	2.250	-	-	Aide poseur de fils..... 43
46. Shop Labourer.....	2.151 - 2.227	-	-	Electricien, opérateur..... 44
				Nettoyeur de wagons..... 45
				Manoeuvre des ateliers..... 46

¹To obtain minimum rates per day multiply rate per mile by 150 for passenger conductor, passenger brakeman, and baggage man; and by 100 for other trades shown on a mileage basis.

²Rates per mile vary with the weight on drivers as well as the number of diesel units operated. The weight on drivers for the ranges of rates shown varies from less than 140,000 pounds to 550,000 pounds, the number of units operated, from 1 to 4 units.

³The range refers to minimum and maximum rates actually being paid.

⁴Machinist, boilermaker, blacksmith, plumber, sheet metal worker, cabinet maker, carpenter (coach, locomotive and bench), welder, etc.

⁵Freight car carpenter, freight car painter, car inspector, car repairer, etc.

¹Pour obtenir le taux quotidien minimum des conducteurs de trains de voyageurs, serre-freins de trains de voyageurs, et proposés à bagages, multipliez le taux du mille par 150; et par 100 pour les autres catégories de personnel roulant rémunérées au mille.

²Les taux au mille varient selon le poids sur les roues motrices aussi bien que le nombre d'unités-diesel manoeuvrées. Le poids sur les roues motrices pour les marges de taux indiquées varie de moins que 140,000 livres à 550,000 livres, le nombre d'unités-diesel manoeuvrées, de 1 à 4 unités.

³La marge se rapporte aux taux minima et aux taux maxima actuellement payés.

⁴Machiniste, chaudronnier, forgeron, plombier, ouvrier tôlier, ébéniste, charpentier (wagon, locomotive et établi), soudeur, etc.

⁵Charpentier en wagons de marchandises, peintre de wagons de marchandises, inspecteur de wagons, préparateur de wagons, etc.

Table 73 — TRUCK TRANSPORT¹ — (Concluded) — Tableau 73 — TRANSPORTS PAR CAMION¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

LOCALITY	WAGE RATE PER HOUR TAUX HORAIRE DE SALAIRE						EARNINGS PER WEEK (MILEAGE BASIS) — GAINS PAR SEMAINE (AU MILLE)					
	TRUCK DRIVER, LIGHT AND HEAVY CONDUCTEUR DE CAMION, LÉGER ET LOURD			TRUCK DRIVER, LONG DISTANCE CONDUCTEUR DE CAMION, SERVICE ROUTIER INTERURBAIN			Average			Predominant Range		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse —												
Halifax.....	1.52	1.40 — 1.60	\$									
Québec —												
Montréal.....	2.10	1.81 — 2.25		1.75	1.27 — 2.27		1.41	1.09 — 1.64				
Québec.....	1.82	1.40 — 2.24										
Ontario												
Hamilton.....	2.41	2.40 — 2.50		1.57	1.29 — 2.03		1.69	1.49 — 2.02				
Kitchener — Waterloo.....	2.44	2.40 — 2.53		1.70	1.45 — 2.00		1.84	1.58 — 2.25				
London.....	2.33	1.93 — 2.45		1.75	1.32 — 2.17		1.57	1.26 — 1.92				
Oshawa.....	2.45	—		1.77	1.46 — 1.92		1.47	1.05 — 1.84				
Ottawa.....	2.43	2.40 — 2.45										
St. Catharines.....	2.36	1.95 — 2.45										
Toronto.....	2.44	2.30 — 2.65										
Windsor.....	2.45	2.45 — 2.47										
Manitoba —												
Winnipeg.....	1.88	1.60 — 2.06										
Saskatchewan —												
Regina.....	1.83	1.69 — 1.89										
Saskatoon.....	1.91	1.81 — 2.00										
Alberta —												
Calgary.....	2.19	2.00 — 2.30		1.65	1.38 — 1.94		1.54	1.20 — 1.94				
Edmonton.....	2.05	1.85 — 2.25		1.90	1.48 — 1.96							
British Columbia — Colombie-Britannique —												
Vancouver.....	2.99	2.93 — 3.08										
Victoria.....	2.92	2.60 — 3.07										

¹Truck Transport (Industry No. 5070) — Establishments primarily engaged in the provision of local and long distance trucking, transfer, and related services; contract truckers are also included.

¹Transports par camion (industrie n° 5070) — Établissements s'occupant surtout du camionnage local et interurbain, factage et autres services connexes; cette rubrique comprend les camionneurs à forfait.

TABLE 74 – BUS TRANSPORT, INTERURBAN AND RURAL**October 1, 1967**

Wage information for this
industry is not available
for the 1967 Report

**TABLEAU 74 – TRANSPORTS INTERURBAINS ET RURAUX
PAR AUTOBUS****1^{er} octobre, 1967**

Les renseignements sur les taux de salaire dans
cette industrie ne sont pas
disponibles pour le rapport de 1967

Table 75 — URBAN TRANSIT SYSTEMS¹ — Tableau 75 — TRANSPORTS URBAINS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1957 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week ² Heures hebdoma- daires normales ²	AVERAGE WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE										Service- man, Auto- mo- tive					
		Maximum Wage Rate per Hour ³ Taux horaire maximum ³	Operator, Bus and Trolley Bus Conducteur, autobus et trolley bus	Body Repair- man, Bus Réparateur de carros- serie, autobus	Cleaner, Bus Nettoy- eur, auto- bus	Elec- tric- ian, Bus Elec- tric- ien, auto- bus	Greaser, Automotive Graisseur, véhicules auto- mobiles	Janitor Con- cierge	Labourer Ma- noeuvre	Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules auto- mobile	Painter Peintre		Repair- man, Trolley Bus Répa- reur de trolley bus				
Newfoundland — Terre-Neuve — St. John's	40.0	\$ 2.16	—	—	—	\$ 2.28	—	—	\$ 1.88	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse — Halifax	40.0	2.40	—	2.24	—	—	—	—	2.08	—	—	—	—	—	—	—	2.37
New Brunswick — Nouveau-Brunswick Moncton	45.0	1.70	—	—	—	1.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saint John	45.0	1.66	—	—	—	1.62	—	—	—	—	1.48	—	—	—	—	—	—
Québec— Chicoutimi	45.0	2.25	2.52	2.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Montréal	40.0	2.77	2.82	2.38	—	2.52	—	—	2.41	—	2.11	—	—	—	—	—	—
Québec	40.0	2.62	2.73	2.22	—	2.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trois-Rivières	54.0	1.82	1.89	1.68	—	1.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ontario— Belleville	42.0	2.20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Cornwall	40.0	2.50	2.63	2.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Guelph	40.0	2.36	2.53	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hamilton	40.0	2.81	2.87	2.57	—	2.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kingston	40.0	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kitchener	40.0	2.54	2.81	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London	40.0	2.69	2.84	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls	42.0	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oshawa	40.0	2.84	3.06	2.60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ottawa	40.0	2.59	2.82	2.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peterborough	40.0	2.42	—	2.18	—	2.45	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
						2.20			2.33		2.33			2.87			2.72
						2.45			2.33		2.82			2.88			2.52

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 75 — URBAN TRANSIT SYSTEMS¹ — (Concluded) — Tableau 75 — TRANSPORTS URBAINS¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week ² Heures hebdoma- daires normales ²	Maximum Wage Rate per Hour ³ Taux horaire maximum ³		AVERAGE WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE MOYEN DE SALAIRE									
		Operator, Bus and Trolley Bus Conducteur, autobus et trolley bus	Body Repair- man, Bus Réparateur de carros- serie, autobus	Cleaner, Bus Nettoy- eur, auto- bus	Elec- trician, Bus Elec- tricien, auto- bus	Greaser, Automotive Graisseur, véhicules auto- mobiles	Janitor Con- cierge	Labourer Ma- noeuvre	Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules auto- mobiles	Painter Peintre	Repair- man, Trolley Bus Répa- reur de trolley bus	Service- man, Auto- motive Homme de service, véhicules automobiles	
Ontario — (Concluded — Fin)		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Port Arthur.....	40.0	2.50	2.66	2.18	—	2.44	—	2.67	—	—	—	—	
Sarnia.....	40.0	2.43	2.24	2.24	—	2.48	—	2.90	—	—	—	—	
Sault Ste. Marie.....	47.0	2.58	2.91	2.52	—	—	—	2.91	—	—	—	—	
St. Catharines.....	40.0	2.69	—	2.40	—	2.91	—	3.03	2.91	—	—	2.40	
Toronto.....	40.0	2.86	3.05	2.56	3.05	2.62	2.45	3.06	2.92	2.92	—	2.62	
Windsor.....	40.0	2.32	2.64	2.11	—	—	2.11	2.64	2.64	—	—	2.11	
Manitoba—													
Winnipeg.....	40.0	2.60	2.77	—	2.77	2.42	1.90	2.77	2.77	2.77	—	2.33	
Saskatchewan—													
Moose Jaw.....	44.0	2.22	—	—	—	—	—	2.38	—	—	—	2.05	
Saskatoon.....	40.0	2.76	2.92	2.24	3.08	2.57	—	2.93	3.06	—	—	—	
Alberta—													
Calgary.....	40.0	2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Edmonton.....	40.0	2.80	2.96	2.45	—	2.57	—	2.97	2.97	—	—	2.54	
Lethbridge.....	40.0	2.47	—	2.25	—	2.33	—	2.59	—	—	—	—	
British Columbia—Colombie-Britannique—													
Vancouver.....	40.0	3.04	3.30	2.81	3.30	—	2.59	3.29	—	—	—	2.88	
Victoria.....	40.0	3.04	3.30	—	3.30	2.89	2.61	3.30	3.26	3.30	—	—	

¹Urban Transit Systems (Industry No. 5090) — Establishments primarily engaged in furnishing urban and suburban transportation whether by electric railway, trolley coach, bus, or subway.²Hours for Operators only.³Maximum rates based on length of service.¹Transports urbains (industrie n° 5090) — Établissements s'occupant surtout des transports urbains et suburbains par tramway, autobus ou métro.²Heures pour conducteurs seulement.³Taux maxima basés sur la durée de service.

Table 76 — GRAIN ELEVATORS¹ — Tableau 76 — ÉLÉVATEURS À GRAINS¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC		ONTARIO		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Predominant Range Marge Prédominante	Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante					
1. Cleaner Man	\$ 2.65	—	2.41	2.40 — 2.51	—	—	3.07	3.01 — 3.12	Nettoyeur	1			
2. Electrician	2.83	2.97	2.65	2.40 — 2.94	—	—	3.35	3.12 — 3.53	Électricien	2			
3. Grain Distributor	2.57	2.71	2.38	2.19 — 2.51	—	—	3.01	2.96 — 3.01	Distributeur de grain	3			
4. Grain-Elevator Man	2.59	2.69	2.37	2.03 — 2.57	2.40	1.93 — 2.59	2.92	2.80 — 3.01	Homme d'élevateur à grain	4			
5. Labourer	2.34	—	2.29	2.30 — 2.40	—	—	2.94	2.91 — 2.96	Manoeuvre	5			
6. Millwright	2.87	2.87	2.67	2.51 — 2.94	—	—	3.22	3.07 — 3.53	Mécanicien-ajusteur	6			
7. Oiler	2.46	2.58	2.34	2.17 — 2.40	—	—	3.01	—	Grainseur	7			
8. Weighman	2.71	2.83	2.45	2.21 — 2.76	—	—	3.21	3.15 — 3.31	Peseur	8			
Standard Hours per Week	40.0	40.0	40.0	—	40.0	—	40.0	—	Heures normales par semaine				

¹Grain Elevators (Industry No. 5240) — Establishments primarily engaged in operating country elevators or terminal elevators for the storage of grain. ¹Élévateurs à grains (industrie no 5240) — Établissements s'occupant surtout de l'exploitation d'élevateurs régionaux ou terminaux pour l'entreposage des grains.

October 1 - 1967 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

LOCALITY LOCALITÉ	Average Standard Hours per Week Heures normales par semaine	ANNOUNCER ANNONCEUR						CONTINUITY WRITER SCRIPTEUR DE CONTINUITÉ			GENERAL OPERATOR OPÉRATEUR GÉNÉRAL			MUSIC OR RECORD LIBRARIAN, FEMALE MUSICOÛTHECAIRE ET DISCOTHÉCAIRE, FEM.		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante			
Newfoundland-Terre-Neuve - St. John's	40,0	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-			
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse - Halifax	39,9	138	90 - 195	-	-	-	-	-	-	-	124	96 - 165	-			
Sydney	40,0	-	-	113	82 - 143	-	-	-	-	-	135	-	-			
Québec - Montréal	39,5	183	131 - 210	135	92 - 150	119	92 - 135	124	92 - 165	95	69 - 115	-	-			
Québec	39,3	140	95 - 166	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Trois-Rivières	36,7	102	80 - 125	-	-	-	-	-	-	-	82	70 - 95	-			
Ontario - Hamilton	40,0	192	138 - 240	-	-	109	81 - 135	119	95 - 130	-	-	-	-			
Ottawa	39,6	158	115 - 196	117	92 - 138	109	90 - 156	104	58 - 130	-	-	-	-			
Toronto	39,6	229	163 - 281	133	81 - 192	115	-	126	97 - 157	-	-	-	-			
Manitoba - Winnipeg	39,4	143	63 - 203	138	81 - 208	94	75 - 115	114	65 - 165	-	-	-	-			
Saskatchewan - Regina	46,0	-	-	140	110 - 173	-	-	-	-	-	-	-	-			
Alberta - Calgary	39,9	-	-	136	75 - 190	86	69 - 98	111	80 - 143	-	-	-	-			
Edmonton	40,7	-	-	-	-	-	-	112	98 - 123	-	-	-	-			
British Columbia - Colombie-Britannique - Vancouver	39,7	188	121 - 248	135	87 - 185	135	75 - 261	119	72 - 153	-	-	-	-			
Victoria	38,6	-	-	91	58 - 127	87	-	-	-	-	-	-	-			

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 77 — RADIO AND TELEVISION BROADCASTING¹ — (Concluded) — Tableau 77 — RADIODIFFUSION ET TÉLÉVISION¹ (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
October 1 — 1967 — 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	NEWS EDITOR RÉDACTEUR AUX NOUVELLES			PRODUCER RÉALISATEUR			TRAFFIC CLERK COMMIS AU TRAFIC			TV TECHNICIAN TECHNICIEN DE TV		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
Newfoundland-Terre-Neuve — St. John's.....	133	80 — 180	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia-Nouvelle-Écosse — Halifax.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sydney.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Québec — Montréal.....	159	123 — 199	211	160 — 262	88	69 — 106	116	88 — 140	—	—	—	—
Québec.....	98	75 — 125	173	145 — 200	—	—	—	—	—	—	—	—
Trois-Rivières.....	83	—	—	—	61	—	—	—	—	—	—	—
Ontario — Hamilton.....	—	—	—	—	77	—	—	—	—	—	—	—
Ottawa.....	158	115 — 180	175	138 — 209	74	—	125	101 — 143	—	—	—	—
Toronto.....	175	143 — 199	219	155 — 289	87	74 — 95	—	—	—	—	—	—
Manitoba — Winnipeg.....	153	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Saskatchewan — Regina.....	—	—	125	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alberta — Calgary.....	125	104 — 150	146	—	86	—	112	94 — 143	—	—	—	—
Edmonton.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
British Columbia- Colombie-Britannique — Vancouver.....	161	129 — 194	200	152 — 288	88	—	115	75 — 143	—	—	—	—
Victoria.....	113	84 — 138	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

¹Radio and Television Broadcasting (Industry No. 5430) — Establishments primarily engaged in radio and television broadcasting and in the operation of radio and television

¹Radiodiffusion et télévision (industrie no 5430) — Établissements s'occupant surtout de la diffusion par la radio et télévision et exploitation de stations de radiodiffusion

Table 78 — TELEPHONE SYSTEMS¹ — Tableau 78 — SERVICES TÉLÉPHONIQUES¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE												Occupation			
	INDUSTRIE			QUÉBEC			ONTARIO			MANITOBA				ALBERTA		
	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne	Average	Predominant Range	Moyenne		Average	Predominant Range	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Cableman	124	84 — 134	116	122	92 — 134	122	139	132 — 140	139	127 — 144	139	139	127 — 144	139	127 — 144	
2. Lineman	114	83 — 126	106	98	79 — 122	98	129	120 — 134	129	127 — 141	137	137	127 — 141	137	127 — 141	
3. P.B.X. Installer	134	—	—	129	119 — 134	129	—	—	—	140 — 144	141	141	140 — 144	141	140 — 144	
4. P.B.X. Repairman	132	—	—	130	123 — 134	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Station Installer	106	83 — 126	102	100	83 — 126	100	—	—	—	127 — 141	135	135	127 — 141	135	127 — 141	
6. Station Repairman	113	88 — 126	109	107	87 — 126	107	132	126 — 140	132	119 — 141	134	134	119 — 141	134	119 — 141	
7. Central-Office Repairman	125	88 — 134	116	122	92 — 134	122	139	—	139	119 — 144	138	138	119 — 144	138	119 — 144	
8. Central-Office Operator, Female	64	52 — 81	66	66	55 — 81	66	61	50 — 75	61	51 — 79	64	64	51 — 79	64	51 — 79	
9. Central-Office Operator, Supervisor, Female	80	64 — 92	78	78	67 — 92	78	85	72 — 95	85	82 — 93	89	89	82 — 93	89	82 — 93	
Standard Hours per Week	39.9	—	40.0	40.0	—	40.0	39.7	—	39.7	—	40.0	40.0	—	40.0	—	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 78 - TELEPHONE SYSTEMS¹ - (Concluded) - Tableau 78 - SERVICES TÉLÉPHONIQUES¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE PAR SEMAINE											
	BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE											
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cableman	155	142 - 158										
2. Lineman	152	132 - 156										
3. P.B.N. Installer	156	150 - 158										
4. P.B.N. Repairman	158	-										
5. Station Installer	153	142 - 156										
6. Station Repairman	-	-										
7. Central-Office Repairman	154	142 - 158										
8. Central-Office Operator, Female	71	58 - 84										
9. Central-Office Operator, Supervisor, Female	92	89 - 93										
Standard Hours per Week	39.1	35 - 40										
Occupation												
Monteur de câbles	1											
Monteur de lignes	2											
Monteur de standards d'abonnés	3											
Dépanneur de standards d'abonnés	4											
Monteur de postes téléphoniques	5											
Dépanneur de postes téléphoniques	6											
Dépanneur du bureau central	7											
Opératrice de bureau central	8											
Opératrice surveillante de bureau central	9											
Heures normales par semaines												

¹Telephone Systems (Industry No. 5440) - Establishments, whether owned by governments or not, primarily engaged in providing telephone service which sometimes includes the construction of telephone lines.

¹Services téléphoniques (industrie n° 5440) - Établissements, étatisés ou non, s'occupant surtout de fournir des services téléphoniques, y compris parfois la construction des lignes.

Table 79 - ELECTRIC POWER - Tableau 79 - ÉLECTRICITÉ

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation		
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Predominant Range	
1. Diesel-Plant Operator	\$ 2.69	—	—	—	\$ —	—	—	\$ —	—	\$ —	—	Opérateur d'installation diesel	1
2. Electrician, Maintenance	3.42	2.88	2.31 - 3.42	2.81	2.61 - 3.10	3.34	3.10 - 3.63	3.46 ²	3.19 - 3.58	—	—	Électricien, entretien	2
3. Fireman, Powerhouse	2.74	—	—	2.65	2.44 - 2.98	—	—	—	—	—	—	Chauffeur d'usine de force motrice	3
4. Floorman (Wheelman)	2.89	—	—	2.57	1.89 - 2.91	2.77	2.61 - 2.90	3.16	2.66 - 3.41	—	—	Homme d'usine (de roue hydraulique)	4
5. Groundman	2.63	2.26	2.08 - 2.62	1.90	1.64 - 2.28	2.66	2.50 - 2.77	2.63	2.25 - 2.86	—	—	Aide-monteur de lignes	5
6. Labourer	2.21	—	—	1.42	1.36 - 1.48	2.40	—	2.39	1.82 - 2.63	—	—	Manoeuvre	6
7. Lineman	3.32	2.45	2.00 - 2.50	2.48	2.12 - 2.83	3.33	3.10 - 3.63	3.41	3.13 - 3.58	—	—	Monteur de lignes	7
8. Maintenance Man	2.92	—	—	2.48	2.34 - 2.59	2.92	2.68 - 3.23	3.17	2.78 - 3.36	—	—	Ouvrier d'entretien	8
9. Mechanic (Machine Repairman)	3.30	—	—	2.43	2.12 - 2.97	3.39	3.10 - 3.63	3.36	3.24 - 3.45	—	—	Mécanicien (réparateur de machines)	9
10. Meter Repairman	3.20	—	—	2.61	2.29 - 2.76	2.99	2.88 - 3.10	3.21	2.73 - 3.54	—	—	Réparateur de compteurs	10
11. Operating Engineer, Powerhouse	3.60	—	—	—	—	—	—	3.99	2.87 - 4.38	—	—	Mécanicien d'usine de force motrice	11
12. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up)	3.60	3.23	2.92 - 3.62	—	—	3.40	3.10 - 3.70	—	—	—	—	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus)	12
13. Operator, Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.)	3.52	—	—	—	—	—	—	3.46	3.10 - 3.85	—	—	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.)	13
14. Operator, Substation	3.53	2.87	2.68 - 3.08	2.45	—	—	—	3.75	3.08 - 4.42	—	—	Mécan. en charge de sous-station... ..	14
15. Switchboard Operator, Generating Station	3.43	—	—	2.85	2.56 - 3.17	3.44	3.03 - 3.80	3.71	3.50 - 4.14	—	—	Électricien de tableau, usine de force motrice	15
16. Troublemán	3.41	2.67	2.50 - 3.32	2.80	2.41 - 3.06	—	—	2.87	2.94 - 3.80	—	—	Dépanneur	16
17. Truck Driver, Light and Heavy	2.89	2.25	—	—	—	2.64	2.50 - 2.68	2.83	2.59 - 3.10	—	—	Conducteur de camion, léger et lourd	17
18. Turbine Operator	2.76	—	—	2.60	1.46 - 3.04	—	—	—	—	—	—	Opérateur de turbine	18
Per Week												Par semaine	
19. Meter Reader	102	73	69 - 75	78	59 - 87	105	92 - 113	113	94 - 126	—	—	Releveur de compteurs	19
Standard Hours per Week	39.8	39.2	37½ - 40	40.0	40.0	40.0	—	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 79 - ELECTRIC POWER¹ - (Concluded) - Tableau 79 - ÉLECTRICITÉ¹ - (Fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Diesel-Plant Operator	-	-	-	2.85	2.25 - 3.23	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur d'installation diesel .. 1
2. Electrician, Maintenance	3.23	3.04 - 3.26	3.09 - 3.30	3.69	3.46 - 3.78	3.84	3.53 - 4.28	3.84	3.53 - 4.28	3.84	3.53 - 4.28	3.84	Électricien, entretien .. 2
3. Fireman, Powerhouse	-	-	-	2.77	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur d'usine de force motrice 3
4. Floorman (Wheelman)	2.74	2.57 - 2.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Homme d'usine (de roue hydraulique) 4
5. Groundman	-	-	-	2.63	2.35 - 3.05	3.30	3.22 - 3.39	3.30	3.22 - 3.39	3.30	3.22 - 3.39	3.30	Aide-monteur de lignes .. 5
6. Labourer	-	-	1.86	2.31	2.25 - 2.41	3.24	2.99 - 3.32	3.24	2.99 - 3.32	3.24	2.99 - 3.32	3.24	Manoeuvre .. 6
7. Lineman	-	-	-	3.68	3.36 - 3.91	4.26	3.91 - 4.35	4.26	3.91 - 4.35	4.26	3.91 - 4.35	4.26	Monteur de lignes .. 7
8. Maintenance Man	-	-	2.58	2.51	2.15 - 3.49	-	-	-	-	-	-	-	Ouvrier d'entretien .. 8
9. Mechanic (Machine Repairman)	-	-	2.79	3.29	2.66 - 2.86	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien (réparateur de machines) 9
10. Meter Repairman	-	-	-	3.30	2.51 - 3.78	4.27	3.30 - 4.28	4.27	3.30 - 4.28	4.27	3.30 - 4.28	4.27	Réparateur de compteurs .. 10
11. Operating Engineer, Powerhouse	-	-	-	-	2.59 - 4.08	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien d'usine de force motrice 11
12. Operator, Generating Station (75,000 k.w. and up)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien en charge de station génératrice (75,000 k.w. et plus) 12
13. Operator, Generating Station (1,000 to 75,000 k.w.)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien en charge de station génératrice (1,000 à 75,000 k.w.) 13
14. Operator, Substation	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien en charge de sous- station .. 14
15. Switchboard Operator, Generating Station	3.40	3.13 - 3.84	-	3.88	3.50 - 4.16	-	-	-	-	-	-	-	Électricien de tableau, usine de force motrice .. 15
16. Troublemán	-	-	3.14	3.75	2.78 - 3.53	-	-	-	-	-	-	-	Dépanneur .. 16
17. Truck Driver, Light and Heavy	-	-	2.45	3.96	2.36 - 2.65	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de camion, léger et lourd 17
18. Turbine Operator	-	-	-	2.55	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de turbine .. 18
Per Week													Par semaine
19. Meter Reader	103	93 - 107	-	91	75 - 110	88	75 - 107	88	75 - 107	88	75 - 107	88	Releveur de compteurs .. 19
Standard Hours per Week	40.0	-	-	40.0	-	-	37½ - 40	38.3	37½ - 40	38.3	37½ - 40	38.3	Heures normales par semaine

¹Electric Power (Industry No. 5720) - Establishments primarily engaged in the generation, transmission and distribution of electricity, whether owned by governments or not.

²Revised Figure

³Electricité (industrie no 5720) - Établissements s'occupant surtout de la production, transport et distribution de l'électricité, étiatisés ou non.

⁴Chiffre révisé

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week Heures normales par semaine	Cashier, Female Caissière			Counter Salesman Vendeur au comptoir			Order Filler, Male Remplisseur de commandes			Order Filler, Female Remplisseuse de commandes			Packer Empaqueur		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
Newfoundland - Terre-Neuve -																
St. John's.....	40.4	-	-	-	74	45 - 112	61	44 - 79	-	62	50 - 70	-	62	50 - 70	-	62
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse -																
Halifax.....	40.8	-	-	-	77	59 - 101	68	45 - 90	45	60	47 - 74	35 - 60	60	47 - 74	35 - 60	60
New Brunswick - Nouveau-Brunswick -																
Moncton.....	41.7	-	-	-	77	65 - 100	64	-	-	58	-	-	58	-	-	58
Saint John.....	42.1	-	-	-	77	55 - 101	80	50 - 114	-	61	50 - 69	-	61	50 - 69	-	61
Québec -																
Montreal.....	42.4	68	55 - 89	86	86	70 - 115	76	50 - 100	56	70	50 - 90	48 - 65	70	50 - 90	48 - 65	70
Québec.....	41.8	56	45 - 70	89	89	71 - 110	73	50 - 92	60	58	40 - 78	40 - 78	58	40 - 78	40 - 78	58
Sherbrooke.....	44.9	-	-	-	83	65 - 100	72	50 - 85	-	62	-	-	62	-	-	62
Ontario -																
Brantford.....	43.0	-	-	-	-	-	87	59 - 102	-	-	-	-	-	-	-	-
Fort William - Port Arthur.....	40.6	-	-	-	83	-	78	63 - 103	-	61	-	-	61	-	-	61
Hamilton.....	43.3	66	80 - 78	102	102	73 - 135	80	40 - 110	66	76	65 - 97	-	76	65 - 97	-	76
Kingston.....	43.3	72	55 - 85	88	88	80 - 110	80	65 - 99	-	-	-	-	-	-	-	-
Kitchener - Waterloo.....	42.2	68	50 - 83	96	96	80 - 110	80	65 - 95	-	83	75 - 90	44 - 93	83	75 - 90	44 - 93	83
London.....	41.9	69	50 - 83	94	94	75 - 115	83	65 - 101	64	73	58 - 86	-	73	58 - 86	-	73
Oshawa.....	45.7	-	-	-	92	77 - 105	92	77 - 105	-	-	-	-	-	-	-	-
Ottawa.....	42.5	-	-	-	94	70 - 125	85	60 - 103	-	69	46 - 85	-	69	46 - 85	-	69
Peterborough.....	42.3	-	-	-	97	75 - 120	79	60 - 100	-	-	-	-	-	-	-	-
Sault Ste. Marie.....	43.0	-	-	-	105	75 - 130	102	90 - 113	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Catharines.....	42.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudbury.....	43.8	-	-	-	100	76 - 125	93	76 - 107	-	76	60 - 100	-	76	60 - 100	-	76
Toronto.....	41.3	74	65 - 85	106	106	81 - 135	84	63 - 100	55	81	60 - 100	40 - 70	81	60 - 100	40 - 70	81
Windsor.....	43.4	-	-	-	101	85 - 100	86	75 - 87	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba -																
Winnipeg.....	41.7	70	50 - 89	87	87	63 - 111	72	55 - 90	49	67	55 - 80	42 - 59	67	55 - 80	42 - 59	67
Saskatchewan -																
Regina.....	40.2	-	-	-	78	58 - 98	75	52 - 114	60	66	50 - 82	47 - 73	66	50 - 82	47 - 73	66
Saskatoon.....	40.6	70	-	-	79	60 - 99	70	58 - 81	62	66	48 - 83	48 - 69	66	48 - 83	48 - 69	66
Alberta -																
Calgary.....	40.9	76	-	-	91	73 - 110	80	63 - 95	62	75	60 - 90	51 - 76	75	60 - 90	51 - 76	75
Edmonton.....	41.2	65	59 - 73	88	88	69 - 111	77	55 - 100	60	67	51 - 81	52 - 67	67	51 - 81	52 - 67	67
British Columbia - Colombie-Britannique -																
Vancouver.....	39.8	78	63 - 101	90	90	65 - 112	99	69 - 128	67	82	57 - 105	52 - 93	82	57 - 105	52 - 93	82
Victoria.....	39.9	-	-	-	91	76 - 104	108	69 - 128	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 80 — WHOLESALE TRADE¹ — (Concluded) — Tableau 80 — COMMERCE DE GROS¹ — (Fin)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

LOCALITY LOCALITÉ	Receiver Receveur		Truck Driver Conducteur de camion		Warehouseman Homme d'entrepôt		Average		Predominant Range Marge Prédominante	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland — Terre-Neuve —	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
St. John's.....	71	46 — 88	68	49 — 114	62	45 — 85				
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse —										
Halifax.....	74	50 — 92	75	55 — 90	68	52 — 85				
New Brunswick — Nouveau-Brunswick —										
Moncton.....	—	—	61	50 — 70	64	50 — 82				
Saint John.....	—	—	71	51 — 112	66	49 — 80				
Québec —										
Montréal.....	81	53 — 108	90	70 — 121	81	60 — 105				
Québec.....	86	70 — 102	84	60 — 117	71	45 — 106				
Sherbrooke.....	72	—	75	50 — 95	66	53 — 80				
Ontario —										
Brantford.....	92	—	87	60 — 103	—	—				
Fort William — Port Arthur.....	77	—	87	63 — 120	83	61 — 114				
Hamilton.....	83	64 — 99	96	72 — 127	90	65 — 116				
Kingston.....	—	—	94	71 — 118	—	—				
Kitchener — Waterloo.....	95	75 — 116	103	85 — 117	90	65 — 102				
London.....	88	70 — 101	90	70 — 112	83	60 — 97				
Oshawa.....	—	—	93	80 — 103	—	—				
Ottawa.....	88	62 — 105	84	63 — 113	80	57 — 102				
Peterborough.....	83	—	80	62 — 102	84	—				
Sault Ste. Marie.....	96	—	100	88 — 121	89	60 — 114				
St. Catharines.....	—	—	89	75 — 102	93	—				
Sudbury.....	95	76 — 114	90	76 — 120	86	70 — 103				
Toronto.....	89	70 — 108	93	72 — 114	89	66 — 110				
Windsor.....	93	—	95	70 — 108	95	83 — 100				
Manitoba —										
Winnipeg.....	84	64 — 103	84	60 — 121	75	58 — 98				
Saskatchewan —										
Regina.....	86	69 — 116	90	64 — 121	82	64 — 112				
Saskatoon.....	75	65 — 83	73	55 — 84	71	55 — 81				
Alberta —										
Calgary.....	84	65 — 103	86	63 — 106	83	66 — 99				
Edmonton.....	83	63 — 103	85	58 — 122	80	61 — 104				
British Columbia — Colombie-Britannique										
Vancouver.....	99	74 — 126	107	80 — 134	101	72 — 124				
Victoria.....	97	61 — 130	—	—	86	64 — 122				

¹Wholesale Trade (Industry Nos. 6020-6290) — Establishments in wholesale trade are primarily engaged in buying merchandise for resale to retailers; to industrial, commercial, institutional

²Commerce de gros (industries nos 6020-6290) — Établissements classés à cette industrie s'occupent surtout d'acheter des marchandises pour revendre aux détaillants, aux industries, aux

Table 81 - RETAIL FOOD STORES¹ - Tableau 81 - COMMERCE DE DÉTAIL D'ALIMENTATION¹
 TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Average Standard Hours per Week Horaire hebdomadaire normal moyen	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
		CHECKER - CASHIER, FEMALE VÉRIFICATEUR- CAISSIÈRE		GROCERY CLERK, SELF SERVICE STORE - MALE COMMIS D'ÉPICERIE, MAGASIN À LIBRE SERVICE, HOMME		PRODUCE CLERK (FRUIT CLERK), MALE COMMIS AUX FRUITS ET LÉGUMES, HOMME		MEAT CLERK, MALE COMMIS À LA VIANDE, HOMME		MEAT CUTTER (BUTCHER), MALE PRÉPOSÉ À LA COUPE DES VIANDES (BOUCHER)		MEAT WRAPPER, FEMALE ENVELOPPEUSE DE VIANDE	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland - Terre-Neuve -													
St. John's	40.0	\$ 51	35 - 67	\$ 53	32 - 72	\$ 52	35 - 64	\$ -	-	\$ 83	74 - 100	\$ 48	36 - 55
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse -													
Halifax	41.1	55	43 - 72	74	60 - 90	78	60 - 93	-	-	92	78 - 104	55	43 - 72
Sydney	41.7	46	38 - 53	60	41 - 79	66	53 - 77	-	-	84	65 - 97	46	38 - 55
New Brunswick - Nouveau-Brunswick													
Moncton	41.4	59	43 - 77	75	50 - 90	80	68 - 92	-	-	92	79 - 109	58	46 - 72
Saint John	41.7	60	45 - 77	77	60 - 90	78	66 - 93	-	-	86	70 - 96	56	45 - 72
Québec -													
Hull	41.1	59	46 - 82	74	52 - 97	81	-	-	-	99	74 - 116	66	-
Montréal	41.2	69	52 - 75	82	57 - 96	83	55 - 109	97	80 - 105	96	75 - 119	66	53 - 75
Québec	43.1	65	54 - 73	79	65 - 88	78	65 - 99	80	68 - 89	85	70 - 99	62	55 - 68
Trois-Rivières	44.5	55	44 - 75	56	48 - 77	75	-	-	-	105	-	-	-
Ontario -													
Belleville	40.0	91	84 - 104	95	85 - 106	118	-	-	-	120	104 - 145	87	78 - 91
Brantford	40.1	76	59 - 90	97	85 - 109	103	95 - 108	96	-	118	98 - 140	75	60 - 90
Chatham	41.0	88	72 - 98	101	85 - 109	111	-	-	-	109	80 - 125	-	-
Cornwall	42.4	75	58 - 90	85	66 - 100	98	-	-	-	106	85 - 120	76	-
Fort William - Port Arthur	40.9	86	66 - 90	98	84 - 118	110	98 - 135	-	-	115	101 - 135	78	66 - 83
Galt	41.6	71	60 - 90	93	66 - 125	-	-	-	-	115	100 - 125	79	-
Guelph	40.2	77	57 - 96	94	80 - 109	100	-	-	-	120	116 - 135	81	-
Hamilton	40.2	82	53 - 96	96	79 - 111	105	88 - 125	93	83 - 104	116	103 - 135	81	60 - 92
Kingston	43.6	83	60 - 99	98	70 - 116	102	84 - 128	102	67 - 104	118	102 - 137	84	72 - 96

Kitchener-Waterloo	41.1	68	44 - 89	84	89	69 - 120	90	84 - 104	112	95 - 135	72	53 - 86
London	40.0	88	78 - 99	100	109	94 - 126	-	-	115	100 - 135	86	78 - 90
Niagara Falls	40.0	91	86 - 105	100	108	-	-	-	119	105 - 140	88	-
Oshawa	40.4	89	78 - 102	98	102	85 - 120	-	-	121	105 - 145	84	75 - 90
Ottawa	40.7	75	55 - 91	89	91	68 - 109	102	95 - 108	107	90 - 125	77	57 - 108
Peterborough	40.1	89	79 - 109	100	97	-	-	-	117	105 - 134	87	78 - 90
Samia	40.0	89	77 - 99	96	108	-	-	-	118	105 - 132	82	72 - 91
St. Catharines	40.3	88	75 - 102	100	108	94 - 120	-	-	117	99 - 135	88	82 - 94
Sault Ste. Marie	40.0	90	70 - 110	104	112	-	-	-	126	110 - 140	84	68 - 96
Sudbury - Copper Cliff	40.4	92	80 - 108	99	108	95 - 124	96	-	124	108 - 135	82	69 - 93
Toronto	40.1	86	75 - 98	96	102	83 - 124	93	83 - 104	114	99 - 135	85	77 - 90
Windsor	41.7	76	55 - 90	91	110	94 - 125	91	74 - 108	116	99 - 135	85	80 - 96
Woodstock	40.0	90	74 - 99	97	-	-	-	-	119	104 - 140	-	-
Manitoba -												
Winnipeg	40.0	81	69 - 85	90	96	89 - 100	-	-	108	103 - 109	83	78 - 85
Saskatchewan -												
Regina	40.0	68	49 - 74	65	88	86 - 90	-	-	88	72 - 94	70	58 - 74
Saskatoon	40.0	67	50 - 78	66	-	-	-	-	89	76 - 94	65	49 - 74
Alberta -												
Calgary	40.2	83	76 - 88	97	102	100 - 106	-	-	122	-	86	-
Edmonton	40.0	84	74 - 92	97	102	92 - 108	-	-	120	101 - 126	86	76 - 92
British Columbia -												
Colombie-Britannique -												
Vancouver	40.0	87	78 - 90	105	104	95 - 110	-	-	121	107 - 124	90	79 - 92
Victoria	40.0	79	70 - 90	-	93	-	-	-	122	117 - 134	88	-

Retail Food Stores (Industry No. 6310) - Establishments primarily engaged in retail dealing in bread and other bakery products, confectionery, dairy products, fresh fruits and vegetables, groceries, meats and other food lines.

Magasins de détail d'alimentation (industrie n° 6310) - Établissements s'occupant surtout du commerce de détail du pain et autres produits de boulangerie, des bonbons et confiseries, des produits laitiers, de fruits et légumes frais, d'épicerie, viandes, et autres spécialités alimentaires.

TABLE 82 - RETAIL TRADE - MOTOR VEHICLE REPAIRS' - TABLEAU 82 - COMMERCE DE DÉTAIL - RÉPARATION DE VÉHICULES AUTOMOBILES'

October 1 - 1967 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	Standard Hours per Week	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE									
		TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS					FLAT RATE WORK - TRAVAIL À TAUX FIXE				
		Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules automobiles		Automobile Bodyman Réparateur de carrosserie		Greaser, Automotive Graisseur, automobile		Mechanic, Automotive Mécanicien, véhicules automobiles		Automobile Bodyman Réparateur de carrosserie	
Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Newfoundland - Terre-Neuve - Corner Brook	47.9	\$	99 - 105	\$	105	\$	45 - 90	\$	-	\$	-
St. John's	45.0	94	-	95	95 - 99	63	45 - 63	-	-	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse - Halifax	43.3	100	90 - 109	99	90 - 107	61	53 - 70	106	102 - 124	-	-
Sydney	41.7	98	86 - 110	101	94 - 110	68	55 - 90	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick Moncton	43.5	91	79 - 102	88	74 - 102	61	48 - 80	-	-	-	-
Saint John	45.0	94	75 - 108	101	88 - 108	73	-	-	-	-	-
Québec - Drummondville	46.7	96	76 - 110	102	-	-	-	-	-	-	-
Granby	49.0	106	93 - 110	-	-	-	-	-	-	-	-
Hull	49.0	-	-	123	-	-	-	122	-	140	120 - 186
Montréal	45.7	109	90 - 123	111	90 - 124	75	60 - 90	115	92 - 148	121	90 - 149
Québec	42.5	106	91 - 113	110	102 - 113	80	69 - 95	113	-	-	-
Rouyn - Noranda	46.3	101	83 - 115	106	98 - 113	-	-	-	-	-	-
Saguenay?	44.4	98	82 - 106	99	87 - 106	64	-	-	-	-	-
Shawinigan	49.1	90	85 - 103	105	88 - 116	-	-	-	-	-	-
Sherbrooke	45.5	106	98 - 115	105	98 - 115	76	-	-	-	-	-
St. Hyacinthe	48.3	98	86 - 147	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Jean	48.0	110	103 - 120	111	103 - 118	67	-	-	-	-	-
Theftord Mines	45.0	96	79 - 108	94	94 - 100	-	-	-	-	-	-
Trois-Rivières	49.0	98	88 - 105	100	96 - 106	60	54 - 74	-	-	-	-
Ontario - Belleville	45.5	-	-	-	-	-	-	115	103 - 127	-	-
Brampton	44.1	-	-	-	-	-	-	153	118 - 252	-	-
Chatham	45.3	118	98 - 130	124	98 - 140	-	-	-	-	-	-

Fort William — Port Arthur	40.0	120	120 — 124	118	112 — 120	64	55 — 80	—	—	—	—	—	
Guelph	47.5	122	107 — 133	98	62 — 125	80	—	125	—	—	—	—	
Hamilton	45.9	117	100 — 125	129	121 — 137	80	60 — 88	137	114 — 141	148	125 — 170	102	
Kingston	45.3	119	92 — 127	115	103 — 122	121	—	121	107 — 128	—	—	—	
Kitchener — Waterloo	47.5	115	91 — 125	123	115 — 132	82	60 — 110	125	103 — 153	145	122 — 160	—	
London	45.9	122	108 — 129	—	—	73	—	126	102 — 154	133	108 — 168	—	
Niagara Falls	43.2	—	—	—	—	—	—	116	—	—	—	—	
Oshawa	47.0	113	108 — 120	—	—	83	—	152	117 — 178	137	95 — 174	—	
Ottawa	47.3	112	101 — 120	113	96 — 125	69	60 — 80	141	98 — 189	141	109 — 169	—	
Peterborough	46.0	107	90 — 120	—	—	—	—	114	72 — 130	—	—	—	
Sault Ste. Marie	43.4	—	—	—	—	99	—	148	—	—	—	—	
Sudbury	45.7	—	—	—	—	75	70 — 79	166	124 — 203	164	128 — 188	—	
St. Catharines	43.2	120	110 — 140	—	—	—	—	142	104 — 193	150	100 — 225	—	
St. Thomas	47.3	118	93 — 131	126	—	—	—	128	115 — 134	—	—	—	
Toronto	44.5	126	110 — 140	125	106 — 140	85	66 — 100	152	102 — 203	154	100 — 216	110	
Welland	45.4	117	112 — 128	—	—	—	—	—	—	—	—	75 — 142	
Windsor	45.5	124	114 — 134	—	—	—	—	131	75 — 190	145	107 — 168	104	
Woodstock	47.5	112	95 — 120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Manitoba —													
Winnipeg	44.9	104	90 — 122	113	103 — 127	80	63 — 96	127	98 — 156	135	105 — 188	—	
Saskatchewan —													
Regina	43.7	106	100 — 115	112	102 — 115	74	—	121	111 — 138	110	91 — 114	—	
Saskatoon	44.0	—	—	—	—	—	—	127	116 — 168	171	116 — 274	—	
Alberta —													
Calgary	43.1	119	114 — 128	111	86 — 121	77	62 — 90	117	102 — 138	118	102 — 135	—	
Edmonton	43.3	123	114 — 132	124	103 — 132	83	64 — 99	133	114 — 136	134	114 — 150	—	
British Columbia —													
Colombie-Britannique —													
Vancouver	40.0	131	130 — 138	132	130 — 138	81	60 — 102	143	130 — 170	146	130 — 188	91	
Victoria	40.4	123	123 — 131	122	123 — 131	80	60 — 90	126	123 — 129	128	123 — 155	—	

¹Retail Trade — Motor Vehicle Repairs (Industry Nos. 6560, 80) — Establishments primarily engaged in retail dealing in new and used automobiles that have departments engaged in motor vehicles repair; and establishments primarily engaged in the repair of motor vehicles; auto body work and painting, and other specialized automobile repairs.

²Includes Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénoagami and Port Alfred.

¹Réparation de véhicules automobiles (industries nos 6560, 80) — Établissements s'occupant surtout du commerce au détail d'automobiles et de camions neufs ou d'occasion qui ont habituellement un atelier de réparation d'automobiles; et établissements s'occupant surtout de la réparation de véhicules automobiles, de carrosseries, peinture et autres travaux spécialisés.

²Comprend Arvida, Chicoutimi, Jonquière, Kénoagami et Port Alfred.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER¹ — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
 October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	ST. JOHN'S, N.F.L.D., T.N.			HALIFAX			SYDNEY			MONCTON			SAINT JOHN, N.B.		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male..... Straight Salary — Class A ² Class B ² Class C ²	69 65 95	58 — 76 50 — 80 75 — 135	— 64 90	45 — 70 65 — 81 65 — 123	— — —	— — —	80 82	63 — 89 66 — 98	— — —	79 —	73 — 89 —	— —	— —	— —	— —
2. Salesperson, Male..... Commission — Class A ² Class B ² Class C ²	51 100	37 — 58 50 — 169	— 121	78 — 178	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	76 84	50 — 90 80 — 95	— —	— —	— —	— —
3. Salesperson, Female..... Straight Salary — Class A ² Class B ² Class C ²	49 49 —	30 — 55 30 — 60 —	45 53 —	40 — 53 40 — 63 —	— — —	— — —	52 —	45 — 60 —	— — —	41 47 —	35 — 52 38 — 60 —	— —	— —	— —	— —
4. Salesperson, Female..... Commission — Class A ² Class B ² Class C ²	41 —	30 — 55 —	55 86	35 — 82 —	— — —	— — —	— — —	— — —	— — —	47 —	42 — 53 —	— —	— —	— —	— —
5. Cashier — Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver..... 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman.....	46 62 71 62 59	35 — 60 55 — 70 47 — 85 52 — 69 40 — 70	52 80 78 78 74	40 — 62 60 — 92 60 — 90 55 — 90 50 — 88	54 — — — —	84 — — — —	60 — 100 — — — —	51 — 86 44 — 80	50 72 54 53 68	40 — 60 60 — 85 — 45 — 60 53 — 77	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —

See footnotes at end of table.
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER¹ — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS
 October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	MONTRÉAL			QUÉBEC			SAGUENAY			SHERRBROOKE				BELLEVILLE		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male..... Straight Salary — Class A ² Class B ² Class C ²	74 74 94	60 — 83 46 — 100 60 — 125	\$ 69 63 80	45 — 83 49 — 73 60 — 100	44 — 54 48 — 95 70 — 115	\$ 48 73 92	45 — 54 48 — 95 70 — 115	45 — 84 45 — 85	\$ 69 80	44 — 54 48 — 95 70 — 115	45 — 84 45 — 85	\$ 69 80	44 — 54 48 — 95 70 — 115	45 — 84 45 — 85	\$ 69 80	
2. Salesperson, Male..... Commission — Class A ² Class B ² Class C ²	66 91 138	51 — 85 56 — 127 65 — 219	\$ — — 148	— — —	— — —	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	
3. Salesperson, Female — Straight Salary — Class A ² Class B ² Class C ²	54 57 76	40 — 65 46 — 75 55 — 91	\$ 44 48 53	38 — 50 40 — 55 40 — 70	45 — 60 40 — 60 —	\$ 51 49 —	45 — 60 40 — 60 —	40 — 52 44 — 56 50 — 70	\$ 45 50 55	45 — 60 40 — 60 —	40 — 52 44 — 56 50 — 70	\$ 45 50 55	44 — 52 47 — 56 —	32 — 50 40 — 58 —	\$ 44 47 —	
4. Salesperson, Female..... Commission — Class A ² Class B ² Class C ²	63 64 95	45 — 114 45 — 84 51 — 180	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	— — —	— — —	\$ — — —	
5. Cashier — Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver..... 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman.....	62 88 73 68 76	46 — 91 65 — 103 50 — 96 50 — 83 55 — 85	\$ 54 76 62 57 56	40 — 91 60 — 85 44 — 85 41 — 75 40 — 75	63 75 66 72 —	\$ 47 75 66 72 —	45 — 91 45 — 91 — — —	63 45 — 91 — — —	\$ 63 — — — —	63 45 — 91 — — —	45 — 91 — — — —	\$ 63 — — — —	77 103 — — —	60 — 114 — — — —	\$ 77 103 — — —	

See footnotes at end of table.
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 - RETAIL TRADE, OTHER¹ - Tableau 83 - AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) - (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
 October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												Occupation			
	BRANTFORD			FORT WILLIAM PORT ARTHUR			HAMILTON			KINGSTON				KITCHENER WATERLOO		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male. Straight Salary - Class A? Class B? Class C?	98	74 - 145		56 97	50 - 70 75 - 125	62 83 114	48 - 70 65 - 106 100 - 135		67 78	48 - 76 64 - 95		60 95 90	48 - 72 68 - 125 70 - 100		Vendeur à salaire..... 1 Classé A? Classé B? Classé C?	
2. Salesperson, Male. Commission - Class A? Class B? Class C?	159	135 - 183		114	90 - 187	103 149	80 - 116 98 - 196					91	81 - 110		Vendeur à commission..... 2 Classé A? Classé B? Classé C?	
3. Salesperson, Female. Straight Salary - Class A? Class B? Class C?	57 53	40 - 90 46 - 64		50 65	47 - 50 40 - 60	63 58 83	48 - 70 48 - 70 55 - 105		47 52	37 - 55 38 - 69		57 54	51 - 64 46 - 62		Vendeuse à salaire..... 3 Classé A? Classé B? Classé C?	
4. Salesperson, Female. Commission - Class A? Class B? Class C?						73	62 - 83								Vendeuse à commission..... 4 Classé A? Classé B? Classé C?	
5. Cashier - Store, Female 6. Delivery Truck Driver 7. Receiver 8. Stockkeeper 9. Warehouseman	48 92 82 77	45 - 53 63 - 119		57 92 69 78 90	40 - 69 71 - 119 54 - 90 50 - 120 57 - 114	57 98 74 82 95	48 - 72 80 - 119 50 - 100 58 - 105 65 - 114		54 95	50 - 60 63 - 119		57 125 68 72 91	52 - 62 79 - 125 46 - 120 61 - 114		Caissière, magasin..... 5 Conducteur de camion, livraison..... 6 Réceptionnaire..... 7 Commis au stock..... 8 Homme d'entrepôt..... 9	

See footnotes at end of table.
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 - RETAIL TRADE, OTHER¹ - Tableau 83 - AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) - (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	LONDON			NIAGARA FALLS			OSHAWA			OTTAWA			PETERBOROUGH		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne	Average Moyenne	Predominant Range Marge	Predominant Moyenne
1. Salesperson, Male..... 1	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Vendeur à salaire..... 1
Class A ²	76	45 - 100	-	89	80 - 99	-	57	45 - 66	-	71	50 - 92	-	47	45 - 55	Classe A ²
Class B ²	99	70 - 130	114	89	67 - 106	-	98	60 - 140	-	98	60 - 140	-	53	46 - 60	Classe B ²
Class C ²															Classe C ²
2. Salesperson, Male..... 2															Vendeur à commission..... 2
Class A ²	110	85 - 133	-	124	100 - 128	-	85	60 - 100	-	88	67 - 112	-	47	45 - 55	Classe A ²
Class B ²	147	80 - 242	-	138	95 - 200	-	149	85 - 224	-	149	85 - 224	-	53	46 - 60	Classe B ²
Class C ²															Classe C ²
3. Salesperson, Female..... 3															Vendeuse à salaire..... 3
Class A ²	43	40 - 53	-	51	40 - 58	-	48	43 - 63	-	52	43 - 63	-	47	45 - 55	Classe A ²
Class B ²	55	46 - 64	53	58	48 - 68	-	52	58 - 106	-	58	58 - 106	-	53	46 - 60	Classe B ²
Class C ²	78	68 - 76	-	-	-	-	77	-	-	77	-	-			Classe C ²
4. Salesperson, Female..... 4															Vendeuse à commission..... 4
Class A ²	63	47 - 80	-	-	-	-	62	48 - 74	-	60	38 - 84	-			Classe A ²
Class B ²															Classe B ²
Class C ²															Classe C ²
5. Cashier - Store, Female..... 5	55	45 - 65	59	61	73 - 119	-	55	45 - 72	-	85	65 - 119	-	60	55 - 67	Cassière, magasin..... 5
6. Delivery Truck Driver..... 6	94	75 - 119	-	96	-	-	85	43 - 88	-	62	43 - 88	-	80	55 - 125	Conducteur de camion, livraison..... 6
7. Receiver..... 7	72	55 - 85	-	74	-	-	60	46 - 90	-	60	46 - 90	-			Réceptionnaire..... 7
8. Stockkeeper..... 8	72	50 - 110	-	-	-	-	82	50 - 114	-	82	50 - 114	-			Commis au stock..... 8
9. Warehouseman..... 9	79	65 - 114	-	-	-	-									Homme d'entrepôt..... 9

See footnotes at end of table.
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 - RETAIL TRADE, OTHER¹ - Tableau 83 - AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹
 (Retail merchandizing other than food and motor vehicles) - (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS
 October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	ST. CATHARINES			SAULT STE. MARIE			SUDBURY COPPER CLIFF			TORONTO			WINDSOR		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
1. Salesperson, Male..... Straight Salary - Class A ² Class B ² Class C ²	81 101	54 - 95 85 - 121	- -	71 -	47 - 98 -	82 108	70 - 95 80 - 138	77 101	60 - 90 63 - 120 68 - 130	57 79 95	45 - 63 60 - 125 80 - 115				
2. Salesperson, Male..... Commission - Class A ² Class B ² Class C ²	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	110 156	75 - 141 85 - 226	102 143	60 - 141 115 - 180				
3. Salesperson, Female..... Straight Salary - Class A ² Class B ² Class C ²	49 53 71	40 - 54 44 - 64 62 - 78	- 53 -	53 -	42 - 60 -	55 60 71	50 - 62 50 - 69 50 - 90	62 61 77	50 - 75 50 - 69 58 - 90	45 56 87	40 - 60 36 - 85 45 - 130				
4. Salesperson, Female..... Commission - Class A ² Class B ² Class C ²	- -	- -	- -	- -	- -	- -	- -	72 83	58 - 87 52 - 121	- 105	- 65 - 151				
5. Cashier - Store, Female..... 6. Delivery Truck Driver..... 7. Receiver..... 8. Stockkeeper..... 9. Warehouseman.....	55 68 74 -	50 - 65 - - -	- 61 101 80 88 96	65 101 84 86 96	52 - 76 60 - 113 62 - 98 70 - 120 58 - 114	65 99 84 86 87	52 - 75 87 - 113 62 - 98 63 - 96 70 - 110	55 107 74 75 104	40 - 75 75 - 118 - - -						

See footnotes at end of table.
 Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 - RETAIL TRADE, OTHER¹ - Tableau 83 - AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹

(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) - (Continued) (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE

Occupation	WINNIPEG			REGINA			SASKATOON			CALGARY			EDMONTON			Occupation
	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	Average		Predominant Range	
	Moyenne	Predominante		Moyenne	Predominante		Moyenne	Predominante		Moyenne	Predominante					
1. Salesperson, Male..... 1	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Vendeur à salaire..... 1	
Class A:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Classe A:	
Class B:	89	67 - 110	65	71	50 - 87	90	58	73 - 106	70	73 - 106	87	70 - 102	70	70 - 102	Classe B:	
Class C:	97	73 - 117	100	94	71 - 110	90	90	80 - 116	97	80 - 116	97	65 - 125	97	65 - 125	Classe C:	
2. Salesperson, Male..... 2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vendeur à commission..... 2	
Class A:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Classe A:	
Class B:	130	90 - 205	118	136	100 - 189	126	126	85 - 167	140	85 - 167	140	75 - 221	140	75 - 221	Classe B:	
Class C:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Classe C:	
3. Salesperson, Female..... 3	52	40 - 65	51	50	40 - 68	62	62	40 - 78	54	40 - 78	62	47 - 69	62	47 - 69	Classe A:	
Class A:	62	50 - 73	54	64	45 - 75	62	62	50 - 79	61	50 - 79	62	46 - 79	61	46 - 79	Classe B:	
Class B:	75	59 - 89	-	-	-	77	77	55 - 98	62	55 - 98	62	52 - 80	62	52 - 80	Classe C:	
Class C:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vendeuse à salaire..... 3	
4. Salesperson, Female..... 4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Vendeuse à commission..... 4	
Class A:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Classe A:	
Class B:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Classe B:	
Class C:	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Classe C:	
5. Cashier - Store, Female..... 5	65	52 - 86	54	60	45 - 74	62	62	50 - 78	67	50 - 78	67	50 - 86	67	50 - 86	Caissière, magasin..... 5	
Class A:	90	78 - 101	76	88	80 - 95	98	98	80 - 111	99	80 - 111	99	75 - 111	99	75 - 111	Conducteur de camion, livraison 6	
Class B:	83	75 - 95	73	78	55 - 85	78	78	70 - 102	89	70 - 102	89	69 - 106	89	69 - 106	Réceptionnaire..... 7	
Class C:	92	80 - 100	80	66	62 - 74	74	74	51 - 104	84	51 - 104	84	50 - 108	84	50 - 108	Commis au stock..... 8	
6. Delivery Truck Driver..... 6	75	60 - 90	74	73	-	85	85	60 - 100	77	60 - 100	77	60 - 91	77	60 - 91	Homme d'entrepôt..... 9	
7. Receiver..... 7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
8. Stockkeeper..... 8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
9. Warehouseman..... 9	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 — RETAIL TRADE, OTHER¹ — Tableau 83 — AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹

(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) — Continued — (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) — Suite

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER WEEK TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE			Occupation	STANDARD HOURS PER WEEK HEURES NORMALES PAR SEMAINE	
	VANCOUVER		VICTORIA		Locality	Average
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Predominant Range Marge Prédominante		Localité	Moyenne
1. Salesperson, Male Straight Salary — Class A ² Class B ² Class C ²	\$ 78 95 112	\$ 65 — 97 75 — 111 90 — 133	\$ — 80 103	Vendeur à salaire 1 Classe A ² Classe B ² Classe C ²	St. John's Halifax Sydney Moncton Saint John Montréal Québec	39.1 40.2 38.5 40.1 40.3 40.5 38.8
2. Salesperson, Male Commission — Class A ² Class B ² Class C ²	— 102 177	— 67 — 145 92 — 307	— — 137	Vendeur à commission 2 Classe A ² Classe B ² Classe C ²	Saguenay Sherbrooke Belleville Brantford	40.2 40.7 41.4 40.2
3. Salesperson, Female Straight Salary — Class A ² Class B ² Class C ²	62 62 86	52 — 75 48 — 80 75 — 105	60 60 —	Vendeuse à salaire 3 Classe A ² Classe B ² Classe C ²	Fort William — Port Arthur Hamilton Kingston Kitchener — Waterloo London Niagara Falls	39.3 40.1 41.9 40.9 40.1 42.5
4. Salesperson, Female Commission — Class A ² Class B ² Class C ²	— 81 80	— 74 — 112 55 — 97	— — —	Vendeuse à commission 4 Classe A ² Classe B ² Classe C ²	Oshawa Ottawa Peterborough St. Catharines	41.0 40.5 40.2 40.4
5. Cashier — Store, Female	70	55 — 79	—	Classe C ²	Sault Ste. Marie	39.9
6. Delivery Truck Driver	122	119 — 125	109	Caissière, magasin 5	Sudbury — Copper Cliff	40.7
7. Receiver	98	58 — 113	93	Conducteur de camion, livraison 6	Toronto	40.6
8. Stockkeeper	87	70 — 110	78	Réceptionnaire 7	Windsor	40.5
9. Warehouseman	98	65 — 118	92	Commis au stock 8	Winnipeg	39.9
				Homme d'entrepôt 9	Regina	40.3
					Saskatoon	40.5
					Calgary	40.0
					Edmonton	40.2
					Vancouver	39.5
					Victoria	38.5

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 83 - RETAIL TRADE, OTHER¹ - Tableau 83 - AUTRES COMMERCES DE DÉTAIL¹
(Retail merchandizing other than food and motor vehicles) - Concluded - (Commerce de détail autre que l'alimentation et véhicules automobiles) - Fin

¹ Retail Trade, Other (Industry Nos. 6420-6990, except 6560 and 6580) - Establishments included in retail trade are those primarily engaged in buying commodities for resale to the general public for personal or household consumption; all such establishments are included here except retail food stores and establishments engaged in the sale and/or repair of motor vehicles.

² Salary rates for salespersons, both male and female, were reported according to the following definitions:

Salesperson - Class A

Requires little knowledge regarding the merchandise sold. Often works behind a counter, selling one or a variety of inexpensive commodities such as notions, candy, drug sundries, tobacco products, magazines, greeting cards, etc.

Salesperson - Class B

Requires enough knowledge of products to assist customers in making a selection. May sell various types of merchandise or specialize in a particular type of commodity such as wearing apparel, bedding, small electrical appliances, china, costume jewellery, general hardware, etc.

Salesperson - Class C

Requires detailed knowledge of products and considerable skill in salesmanship. Is often on salary and commission, or straight commission and may be required to follow-up prospective sales by calling on customer at his home. Products sold tend to be higher priced, such as furniture, refrigerators, television sets, power tools, air conditioners, jewellery, etc.

¹ Autres commerces de détail (industries nos 6420-6990, sauf 6560 et 6580) - Les établissements inclus au commerce de détail s'occupent surtout de l'achat des marchandises pour revente au grand public pour consommation personnelle ou ménagère; tous les établissements de ce genre sont inclus à cette rubrique, sauf les magasins d'alimentation, et les établissements s'occupant de la vente et ou de la réparation de véhicules automobiles.

² Les taux de salaire pour vendeurs et vendeuses ont été rapportés selon les descriptions de classe suivantes:

Vendeur(se) - Classe A

Ne possède qu'une faible connaissance de la marchandise vendue. Travaille souvent au comptoir à la vente d'un seul ou de divers produits, tels que menus objets, bonbons, produits pharmaceutiques, produits du tabac, magazines, cartes de vœux, etc.

Vendeur(se) - Classe B

Doit connaître suffisamment les produits pour aider la clientèle à faire son choix. Peut vendre divers produits ou se spécialiser dans la vente d'un type particulier de marchandises, tels que vêtements, literie, petits appareils électriques, vaisselle, bijouterie de fantaisie, quincaillerie, etc.

Vendeur(se) - Classe C

Doit connaître à fond les produits et être très habile dans la vente. Travaille souvent à salaire et à commission ou directement à commission, et peut avoir à donner des démonstrations pratiques du produit à l'extérieur. Les produits vendus sont ordinairement de prix plus élevé, tels qu'ameublements, réfrigérateurs, appareils de télévision, outils mécaniques, climatiseurs, bijouteries, etc.

Table 84 — HOSPITALS¹ — Tableau 84 — HÔPITAUX¹

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS											
	CANADA		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		PRINCE-EDWARD ISLAND ILE-DU-PRINCE-EDOUARD		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante		
NURSING SERVICES	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	SOIN DES MALADES
1. Nurse, Staff — R.N.	426	369	344	344	326 — 377	326 — 377	389	389	411	360 — 425	360 — 425	Infirmière, service général — infirmière inscrite
2. Nursing Auxiliary — Certified	308	223	239	239	221 — 260	221 — 260	276	276	266	255 — 305	255 — 305	Auxiliaire d'infirmière — certifiée
3. Nursing Auxiliary — Uncertified	249	141	196	196	173 — 225	173 — 225	210	210	192	180 — 240	180 — 240	Auxiliaire d'infirmière — non certifiée
4. Nursing Orderly, Experienced — Male	355	286	242	242	220 — 268	220 — 268	316	316	304	250 — 360	250 — 360	Infirmier, service de nursing — avec expérience
5. Nursing Orderly, Inexperienced — Male	318	251	—	—	—	—	236	236	254	220 — 292	220 — 292	Infirmier, service de nursing — stagiaire
6. Psychiatric Attendant — Male	386	—	—	—	—	—	249	249	312	200 — 280	200 — 280	Préposé de salle (psychiatrie) — homme
7. Psychiatric Aide — Female	363	—	—	—	—	—	213	213	307	164 — 230	164 — 230	Aide (psychiatrie) — femme
DIAGNOSTIC AND TREATMENT SERVICES												SERVICES DIAGNOSTIQUES ET DE TRAITEMENT
8. Laboratory Technician (Medical) — Male	430	441	—	—	—	—	406	406	425	340 — 515	340 — 515	Technicien de laboratoire d'hôpital
9. Laboratory Technician (Medical) — Female	409	346	346	346	—	—	374	374	382	315 — 445	315 — 445	Technicienne de laboratoire d'hôpital
10. Laboratory Assistant — Male	324	273	—	—	—	—	261	261	—	175 — 321	175 — 321	Aide de laboratoire — homme
11. Laboratory Assistant — Female	277	209	225	225	—	—	245	245	228	175 — 315	175 — 315	Aide de laboratoire — femme
12. Morgue Attendant	367	286	—	—	—	—	321	321	—	—	—	Préposé de morgue
13. Remedial Gymnast, Staff	440	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Kinésithérapeute — homme
14. X-Ray Technician, Male	435	393	—	—	—	—	384	384	436	315 — 455	315 — 455	Technicien en radiographie
15. X-Ray Technician, Female	402	365	362	362	293 — 437	293 — 437	371	371	394	330 — 420	330 — 420	Technicienne en radiographie

SALARY RATE PER MONTH - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS

Occupation	CANADA		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		PRINCE EDWARD ISLAND ILE-DU-PRINCE-EDOUARD		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ECOSSE		NEW BRUNSWICK NUEVEAU-BRUNSWICK		Occupation
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
DIETARY AND HOUSE-KEEPING SERVICES	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	SERVICES DE DIÉTÉTIQUE ET DE MÉNAGE
16. Cook, Male	380	317	291 - 334	-	323	260 - 367	347	300 - 375	347	Cuisinier	
17. Cook, Female	297	187	143 - 208	263	254	194 - 320	253	- 292	253	Cuisinière	
18. Assistant Cook, Male	327	261	- 259	-	244	210 - 265	269	150 - 285	269	Cuisinier adjoint	
19. Assistant Cook, Female	260	171	129 - 259	215	204	165 - 265	208	220 - 325	208	Cuisinière adjointe	
20. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	326	274	246 - 315	240	255	200 - 268	265	165 - 218	265	Préposé de buanderie, travaux lourds	
21. Laundry Operator, Light Duties, Female	250	138	123 - 149	175	174	160 - 205	191	154 - 217	191	Préposée de buanderie, travaux légers	
22. Maid, Hospital	243	154	129 - 287	163	173	160 - 210	187	171 - 228	187	Fille d'hôpital	
23. Seamstress	267	202	165 - 325	194	216	160 - 265	205	-	205	Couturière	
	- Wage Rate per Hour -				- Taux Horaire de Salaire -						
MAINTENANCE AND SERVICE	2.59	2.13	1.92 - 2.34	1.80	2.37	1.96 - 2.70	2.17	1.85 - 2.42	2.17	ENTRETIEN ET SERVICE	
24. Carpenter	2.76	2.15	1.92 - 2.35	-	2.45	1.97 - 3.08	2.29	1.98 - 2.60	2.29	Charpentier-menuisier	
25. Electrician	2.57	-	-	-	-	-	3.11	-	3.11	Electricien	
26. Mechanic	3.44	-	-	-	3.36	-	2.84	-	2.84	Mécanicien	
27. Stationary Engineer, 1st Class	3.12	2.72	- 2.42	-	2.84	2.31 - 3.26	2.63	2.27 - 2.82	2.63	Mécanicien de machine fixe, 1ère cl.	
28. Stationary Engineer, 2nd Class	2.71	2.19	1.92 - 2.42	-	2.36	1.90 - 2.82	2.28	2.04 - 2.52	2.28	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.	
29. Stationary Engineer, 3rd Class	2.42	1.89	1.83 - 1.96	-	1.89	1.73 - 2.02	1.90	-	1.90	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.	
30. Stationary Engineer, 4th Class	2.15	1.66	1.55 - 1.73	1.72	2.01	1.67 - 2.65	1.81	-	1.81	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.	
31. Stationary Fireman	2.13	1.85	1.33 - 2.01	-	1.97	1.40 - 1.97	1.76	1.47 - 1.86	1.76	Chauffeur de machine fixe	
32. Truck Driver, Light and Heavy	1.87	1.40	1.28 - 1.57	1.28	1.67	1.88 - 2.05	1.45	1.34 - 1.54	1.45	Conducteur de camion, léger et lourd	
33. General Labourer	39.3	40.1	-	39.9	39.5	37½ - 40	39.4	37½ - 40	39.4	Manoeuvre	
Standard Hours per Week											Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

SALARY RATE PER MONTH - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS

Occupation	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO			Occupation
	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	
DIETARY AND HOUSE-KEEPING SERVICES													SERVICES DE DIÉTÉTIQUE ET DE MENAGE
16. Cook, Male	394	361 - 425	367 - 420	398	328 - 425	328 - 426	379	328 - 426	328 - 426	379	328 - 426	328 - 426	Cuisinier
17. Cook, Female	329	273 - 394	277 - 390	303	240 - 400	240 - 400	323	258 - 390	258 - 390	323	258 - 390	258 - 390	Cuisinière
18. Assistant Cook, Male	335	290 - 381	312 - 394	329	275 - 367	275 - 367	323	275 - 370	275 - 370	323	275 - 370	275 - 370	Cuisinier adjoint
19. Assistant Cook, Female	276	251 - 320	247 - 295	263	215 - 329	215 - 329	278	240 - 370	240 - 370	278	240 - 370	240 - 370	Cuisinière adjointe
20. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	343	299 - 381	308 - 364	318	276 - 371	276 - 371	314	276 - 361	276 - 361	314	276 - 361	276 - 361	Préposé de buanderie, travaux lourds
21. Laundry Operator, Light Duties, Female	274	256 - 295	256 - 299	275	215 - 315	215 - 315	262	238 - 288	238 - 288	262	238 - 288	238 - 288	Préposée de buanderie, travaux légers
22. Maid, Hospital	268	251 - 277	256 - 295	255	211 - 315	211 - 315	259	238 - 293	238 - 293	259	238 - 293	238 - 293	Fille d'hôpital
23. Seamstress	287	268 - 299	277 - 303	271	225 - 315	225 - 315	271	255 - 315	255 - 315	271	255 - 315	255 - 315	Couturière
		- Wage Rate per Hour -						- Taux Horaire de Salaire -					
MAINTENANCE AND SERVICE													ENTRETIEN ETSERVICE
24. Carpenter	2.70	2.55 - 2.87	2.55 - 2.87	2.69	2.13 - 2.82	2.13 - 2.82	2.46	2.12 - 2.82	2.12 - 2.82	2.46	2.12 - 2.82	2.12 - 2.82	Charpentier-menuisier
25. Electrician	2.75	2.61 - 2.96	2.62 - 2.92	2.72	2.27 - 3.03	2.27 - 3.03	2.67	2.03 - 3.00	2.03 - 3.00	2.67	2.03 - 3.00	2.03 - 3.00	Électricien
26. Mechanic	2.70	2.40 - 2.96	2.40 - 2.94	2.70	2.25 - 2.80	2.25 - 2.80	2.59	2.12 - 2.80	2.12 - 2.80	2.53	2.12 - 2.80	2.12 - 2.80	Mécanicien
27. Stationary Engineer, 1st Class	3.35	2.91 - 3.82	3.78	3.78	3.16 - 4.43	3.16 - 4.43	3.73	3.12 - 3.43	3.12 - 3.43	3.73	3.12 - 3.43	3.12 - 3.43	Mécanicien de machine fixe, 1e cl.27
28. Stationary Engineer, 2nd Class	3.04	2.78 - 3.33	3.12	3.29	2.93 - 3.43	2.93 - 3.43	3.23	2.74 - 3.11	2.74 - 3.11	3.23	2.74 - 3.11	2.74 - 3.11	Mécanicien de machine fixe, 2e cl.28
29. Stationary Engineer, 3rd Class	2.74	2.60 - 3.00	2.77	2.77	2.48 - 2.97	2.48 - 2.97	2.87	2.33 - 2.72	2.33 - 2.72	2.87	2.33 - 2.72	2.33 - 2.72	Mécanicien de machine fixe, 3e cl.29
30. Stationary Engineer, 4th Class	2.48	2.37 - 2.62	2.46	2.46	2.03 - 2.58	2.03 - 2.58	2.51	1.79 - 2.70	1.79 - 2.70	2.51	1.79 - 2.70	1.79 - 2.70	Mécanicien de machine fixe, 4e cl.30
31. Stationary Fireman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de machine fixe
32. Truck Driver, Light and Heavy	2.19	2.10 - 2.22	2.20	2.20	1.91 - 2.23	1.91 - 2.23	1.87	1.56 - 2.07	1.56 - 2.07	1.87	1.56 - 2.07	1.56 - 2.07	Conducteur de camion, léger et lourd
33. General Labourer	2.04	1.73 - 2.28	2.04	2.04	1.87 - 2.17	1.87 - 2.17	1.82	-	-	1.82	-	-	Marocœuvre
Standard Hours per week	37.9	36 1/4 - 40	36 1/4 - 40	38.2	36 1/4 - 40	36 1/4 - 40	39.8	-	-	39.8	-	-	Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 84 - HOSPITALS¹ - (Concluded) - Tableau 84 - HÔPITAUX¹ - (fin)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS												Occupation
	MANITOBA			SASKATCHEWAN			ALBERTA			BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
NURSING SERVICES													SOIN DES MALADES
1. Nurse, Staff - R.N.	401	375 - 455	414	364 - 474	413	380 - 450	427	390 - 466	427	390 - 466	427	390 - 466	Infirmière, service général - infirmière inscrite
2. Nursing Auxiliary - Certified	287	260 - 315	282	260 - 310	278	260 - 300	306	273 - 324	306	273 - 324	306	273 - 324	Auxiliaire d'infirmière - certifiée
3. Nursing Auxiliary - Uncertified	213	190 - 245	239	210 - 265	240	210 - 278	303	250 - 396	303	250 - 396	303	250 - 396	Auxiliaire d'infirmière - non certifiée
4. Nursing Orderly, Experi- enced - Male	325	269 - 360	341	310 - 370	379	340 - 415	413	364 - 451	413	364 - 451	413	364 - 451	Infirmier, service de nursing - avec expérience
5. Nursing Orderly, Inexper- ienced - Male	301	275 - 320	289	241 - 320	303	280 - 340	358	292 - 436	358	292 - 436	358	292 - 436	Infirmier, service de nursing - stagiaire
6. Psychiatric Attendant - Male	-	-	434	384 - 486	-	-	430	382 - 456	430	382 - 456	430	382 - 456	Préposé de salle (psychiatric) - homme
7. Psychiatric Aide - Female	-	-	350	261 - 417	251	230 - 315	416	368 - 456	416	368 - 456	416	368 - 456	Aide (psychiatric) - femme
DIAGNOSTIC AND TREATMENT SERVICES													SERVICES DIAGNOSTIQUES ET DE TRAITEMENT
8. Laboratory Technician (Medical) - Male	394	300 - 512	406	329 - 491	404	355 - 450	479	406 - 560	479	406 - 560	479	406 - 560	Technicien de laboratoire d'hôpital
9. Laboratory Technician (Medical) - Female	371	320 - 440	382	330 - 439	404	320 - 491	450	392 - 525	450	392 - 525	450	392 - 525	Technicienne de laboratoire d'hôpital
10. Laboratory Assistant - Male	-	-	334	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Aide de laboratoire - homme
11. Laboratory Assistant - Female	239	200 - 285	255	225 - 295	269	218 - 332	291	254 - 322	291	254 - 322	291	254 - 322	Aide de laboratoire - femme
12. Morgue Attendant	468	350 - 470	469	350 - 499	417	373 - 476	448	382 - 490	448	382 - 490	448	382 - 490	Préposé de morgue
13. Remedial Gymnast, Staff	408	334 - 450	419	300 - 435	422	350 - 510	480	400 - 588	480	400 - 588	480	400 - 588	Kinésithérapeute - homme
14. X-Ray Technician, Male	372	334 - 430	361	300 - 435	393	349 - 440	433	378 - 500	433	378 - 500	433	378 - 500	Technicien en radiographie
15. X-Ray Technician, Female													Technicienne en radiographie

SALARY RATE PER MONTH — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS

Occupation	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
DIETARY AND HOUSE-KEEPING SERVICES										SERVICES DE DIÉTÉTIQUE ET DE MÉNAGE
16. Cook, Male	352	303 — 420	379	342 — 429	385	345 — 446	437	367 — 470		Cuisinier
17. Cook, Female	283	220 — 387	279	230 — 348	298	235 — 370	344	295 — 410		Cuisinière
18. Assistant Cook, Male			309	220 — 370	278	205 — 330	386	311 — 422		Cuisinier adjoint
19. Assistant Cook, Female	235	180 — 318	246	185 — 305	239	205 — 277	295	260 — 336		Cuisinière adjointe
20. Laundry Operator, Heavy Duties, Male	311	260 — 360	322	280 — 376	320	280 — 368	418	365 — 468		Préposé de buanderie, travaux lourds
21. Laundry Operator, Light Duties, Female	213	190 — 245	248	218 — 300	243	215 — 281	281	260 — 297		Préposé de buanderie, travaux légers
22. Maid, Hospital	202	189 — 220	235	215 — 252	237	210 — 262	263	239 — 281		Fillle d'hôpital
23. Seamstress	223	202 — 253	265	239 — 311	256	220 — 285	292	275 — 326		Couturière
MAINTENANCE AND SERVICE										ENTRETIEN ET SERVICE
24. Carpenter	2.51	2.22 — 3.06	2.45	2.12 — 2.69	2.69	1.99 — 3.46	3.04	2.34 — 3.77		Charpentier-menuisier
25. Electrician	2.77	2.45 — 3.00	2.90	2.68 — 3.16	3.05	2.70 — 3.23	3.40	2.69 — 4.10		Electricien
26. Mechanic	2.47	2.07 — 2.61	2.29	1.90 — 2.42	—	—	2.93	2.35 — 3.67		Mécanicien
27. Stationary Engineer, 1st Class	3.66	2.94 — 4.64	3.16	2.83 — 3.75	—	—	—	—		Mécan. de machine fixe, 1ère cl. 27
28. Stationary Engineer, 2nd Class	3.03	2.52 — 3.57	2.86	2.53 — 3.02	3.47	2.74 — 3.98	3.59	3.10 — 4.10		Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 28
29. Stationary Engineer, 3rd Class	2.54	2.19 — 3.14	2.37	2.11 — 2.60	2.65	2.37 — 2.82	3.32	2.71 — 3.68		Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 29
30. Stationary Engineer, 4th Class	2.14	1.93 — 2.42	2.09	1.79 — 2.52	2.34	2.07 — 2.60	2.96	2.57 — 3.23		Mécanicien de machine fixe, 4e cl. 30
31. Stationary Fireman	2.11	—	2.02	1.64 — 2.46	2.06	1.70 — 2.31	2.80	2.42 — 3.15		Chauffeur de machine fixe
32. Truck Driver, Light and Heavy	—	—	2.01	—	2.14	1.92 — 2.16	2.63	2.42 — 2.88		Conducteur de camion, léger et lourd
33. General Labourer	1.74	1.50 — 2.11	1.74	1.37 — 1.76	1.83	1.59 — 2.13	2.45	2.44 — 2.63		Manoeuvre
Standard Hours per Week	39.9	—	40.0	—	40.0	—	39.9	—		Heures normales par semaine

— Wage Rate per Hour —

— Taux Horaire de Salaire —

¹Hospitals (Industry No. 8210) — Establishments (usually institutions) operated for the regular accommodation of in-patients to provide medical, surgical or obstetrical care and recognized as a hospital, or a nursing home by an agency of the federal government or the government of a province.

¹Hôpitaux (industrie n° 8210) — Établissements (habituellement institutions) organisés pour loger les malades et leur prodiguer les soins médicaux, chirurgicaux ou obstétriques et reconnus comme hôpitaux ou établissements de cure par un organisme fédéral ou provincial.

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS' - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE¹

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
	INDUSTRY INDUSTRIE		NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE		NOVA SCOTIA NOUVELLE-ÉCOSSE		NEW BRUNSWICK NOUVEAU-BRUNSWICK		QUÉBEC		Occupation	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Laundries											Buanderies	
1. Extractor Man (Extractor Opr.).....	1.53	-	1.19	1.05 - 1.30	-	-	-	1.37	1.10 - 1.88		Esseureur	
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.....	1.11	-	.83	.70 - 1.00	.88	.80 - .95	-	1.06	1.00 - 1.15		Repasseuse de pièces unies.....	
3. Presser Machine, Female.....	1.18	-	.87	.73 - 1.00	.84	.80 - .95	-	1.11	1.00 - 1.35		Pressieuse à la machine.....	
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.....	1.25	.60 - .88	.94	.75 - 1.10	.89	-	-	1.23	1.00 - 1.45		Repasseuse de chemises	
5. Sorter, Female.....	1.22	-	.90	.75 - 1.00	.88	-	-	1.09	.98 - 1.25		Classeuse.....	
6. Washman.....	1.72	-	1.37	1.10 - 1.75	1.74	-	-	1.58	1.10 - 2.25		Laveur.....	
7. Wrapper (Parcelier), Female.....	1.17	-	.96	.70 - 1.10	-	-	-	1.12	1.00 - 1.30		Enveloppeuse.....	
Dry Cleaning											Nettoyage à sec	
8. Dry Cleaner.....	1.95	1.71	1.55	1.00 - 1.82	-	-	-	1.88	1.46 - 2.50		Nettoyeur à sec.....	
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-iron Operator; Silk Finisher), F.....	1.47	-	1.26	.85 - 1.50	-	-	-	1.41	1.00 - 2.00		Finisseuse, nettoyage à sec.....	
10. Presser (Press Operator), Male.....	1.86	-	1.46	1.00 - 1.70	-	-	-	1.87	1.50 - 2.25		Pressieur à la machine.....	
11. Presser (Press Operator), Female.....	1.39	-	1.02	.70 - 1.48	1.02	1.02	1.02	1.30	1.05 - 1.50		Pressieuse à la machine.....	
12. Seamstress.....	1.32	-	1.04	.85 - 1.15	-	-	-	1.29	1.10 - 1.63		Couturière.....	
Laundries and Dry Cleaning											Buanderies et nettoyage à sec	
13. Checker-in (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.24	.86	.99	.75 - 1.20	.91	.80 - 1.00	-	1.15	1.00 - 1.35		Marqueuse et vérificatrice.....	
Per Week											Par semaine	
14. Store Clerk, Female.....	51	39	45	35 - 56	42	38 - 50	-	51	45 - 60		Commis (démousselle de comptoir) ..	
15. Driver, Salesman.....	90	-	64	53 - 80	-	-	-	85	70 - 105		Vendeur, livreur.....	
Standard Hours per Week	42.5	45.1	45.2	44 - 48	41.2	40 - 43	43.6	43.6	40 - 48		Heures normales par semaine	

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS - (Continued) - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
	MONTREAL			ONTARIO			TORONTO			MANITOBA			SASKATCHEWAN		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	\$
Laundries															
1. Extractor Man (Extractor Opr.)	1.38	1.10 - 1.89	1.63	1.25 - 2.00	1.76	1.40 - 2.00	1.55	1.31 - 1.86	1.55	1.31 - 1.86	1.55	1.31 - 1.86	1.55	1.31 - 1.86	1.55
2. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	1.07	1.00 - 1.15	1.14	1.05 - 1.20	1.15	1.10 - 1.20	1.11	1.00 - 1.25	1.11	1.00 - 1.25	1.11	1.00 - 1.25	1.11	1.00 - 1.25	1.11
3. Presser Machine, Female	1.13	1.05 - 1.30	1.23	1.07 - 1.45	1.31	1.15 - 1.50	1.12	1.05 - 1.15	1.12	1.05 - 1.15	1.12	1.05 - 1.15	1.12	1.05 - 1.15	1.12
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.31	1.09 - 1.50	1.30	1.07 - 1.50	1.38	1.15 - 1.45	1.23	1.20 - 1.25	1.23	1.20 - 1.25	1.23	1.20 - 1.25	1.23	1.20 - 1.25	1.23
5. Sorter, Female	1.11	1.00 - 1.25	1.32	1.08 - 1.51	1.33	1.15 - 1.50	1.13	1.10 - 1.15	1.13	1.10 - 1.15	1.13	1.10 - 1.15	1.13	1.10 - 1.15	1.13
6. Washman	1.63	1.20 - 2.18	1.70	1.28 - 2.05	1.81	1.50 - 2.05	1.64	1.39 - 1.81	1.64	1.39 - 1.81	1.64	1.39 - 1.81	1.64	1.39 - 1.81	1.64
7. Wrapper (Parceller), Female	1.14	1.05 - 1.35	1.22	1.10 - 1.40	1.26	1.15 - 1.40	1.11	1.00 - 1.20	1.11	1.00 - 1.20	1.11	1.00 - 1.20	1.11	1.00 - 1.20	1.11
Dry Cleaning															
8. Dry Cleaner	1.90	1.46 - 2.50	2.05	1.50 - 2.73	2.22	1.69 - 2.86	1.91	1.70 - 2.25	1.91	1.70 - 2.25	1.91	1.70 - 2.25	1.91	1.70 - 2.25	1.91
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.	1.56	1.30 - 1.88	1.49	1.20 - 1.75	1.57	1.40 - 1.75	1.41	1.25 - 1.75	1.41	1.25 - 1.75	1.41	1.25 - 1.75	1.41	1.25 - 1.75	1.41
10. Presser (Press Operator), Male	1.85	1.31 - 2.25	2.03	1.50 - 2.50	2.18	1.75 - 2.60	2.02	1.75 - 2.63	2.02	1.75 - 2.63	2.02	1.75 - 2.63	2.02	1.75 - 2.63	2.02
11. Presser (Press Operator), Female	1.33	1.05 - 1.69	1.45	1.20 - 1.75	1.47	1.30 - 1.75	1.27	1.00 - 1.60	1.27	1.00 - 1.60	1.27	1.00 - 1.60	1.27	1.00 - 1.60	1.27
12. Seamstress	1.32	1.13 - 1.63	1.35	1.12 - 1.55	1.45	1.20 - 1.75	1.25	1.10 - 1.30	1.25	1.10 - 1.30	1.25	1.10 - 1.30	1.25	1.10 - 1.30	1.25
Laundries and Dry Cleaning															
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female	1.17	1.00 - 1.35	1.27	1.10 - 1.45	1.32	1.20 - 1.42	1.18	1.10 - 1.30	1.18	1.10 - 1.30	1.18	1.10 - 1.30	1.18	1.10 - 1.30	1.18
Per Week															
14. Store Clerk, Female	51	47 - 59	49	40 - 56	51	42 - 59	45	40 - 53	45	40 - 53	45	40 - 53	45	40 - 53	45
15. Driver, Salesman	86	70 - 105	92	75 - 110	91	80 - 110	92	75 - 109	92	75 - 109	92	75 - 109	92	75 - 109	92
Standard Hours per Week	43.5	40 - 48	42.6	40 - 45	42.7	40 - 45	40.3	40 - 42	40.3	40 - 42	40.3	40 - 42	40.3	40 - 42	40.3

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS' (Continued) - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE' - (Suite)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												Occupation
	ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		Average		Predominant Range		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	
Laundries	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Buanderies
1. Extractor Man (Extractor Opr.).....	1.64	1.48 - 1.70	1.87	1.50 - 2.23									Esseur..... 1
2. Flatwork Ironer (Wangle Opr.), F.....	1.16	1.15 - 1.20	1.36	1.23 - 1.58									Repasseuse de pièces unies..... 2
3. Presser Machine, Female.....	1.17	1.15 - 1.25	1.45	1.25 - 1.61									Presseuse à la machine..... 3
4. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.....	1.30	1.20 - 1.45	1.51	1.25 - 1.70									Repasseuse de chemises..... 4
5. Sorter, Female.....	1.27	1.15 - 1.45	1.49	1.25 - 1.80									Classeuse..... 5
6. Washman.....	1.74	1.50 - 2.00	2.22	1.73 - 2.50									Laveur..... 6
7. Wrapper (Parcel ler), Female.....	1.20	-	1.37	1.23 - 1.58									Enveloppeuse..... 7
Dry Cleaning													Nettoyage à sec
8. Dry Cleaner.....	2.03	1.50 - 2.40	1.97	1.40 - 2.88									Nettoyeur à sec..... 8
9. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.....	1.48	1.25 - 1.60	1.70	1.50 - 1.87									Finisseuse, nettoyage à sec..... 9
10. Presser (Press Operator), Male	1.46	-	2.06	-									Presseur à la machine..... 10
11. Presser (Press Operator), Female	1.37	1.25 - 1.50	1.61	1.40 - 1.80									Presseuse à la machine..... 11
12. Seamstress.....	1.34	1.15 - 1.50	1.53	1.30 - 1.71									Couturière..... 12
Laundries and Dry Cleaning													Buanderies et nettoyage à sec
13. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female.....	1.25	1.15 - 1.40	1.55	1.35 - 1.76									Marqueuse et vérificatrice..... 13
Per Week													Par semaine
14. Store Clerk, Female.....	56	51 - 62	70	50 - 130									Commis (demoiselle de comptoir) 14
15. Driver, Salesman.....	78	69 - 85	103	80 - 116									Vendeur, livreur..... 15
Standard Hours per Week	43.2	40 - 45	40.0	-									Heures normales par semaine

See footnote at end of table.
Voir renvoi à la fin du tableau.

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												
	INDUSTRY INDUSTRIE	QUÉBEC			MONTRÉAL			ONTARIO			TORONTO		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante
Laundries	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	1.39	-	-	-	1.38	1.12 - 1.62	1.48	1.38 - 1.62	1.48	1.38 - 1.62	1.48	1.38 - 1.62	
2. Presser Machine, Female	1.59	1.32	1.32	.95 - 1.92	1.67	1.40 - 2.00	1.64	1.40 - 2.00	1.64	1.40 - 1.89	1.64	1.40 - 1.89	
3. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	1.47	1.24	1.25	1.06 - 1.40	1.61	1.32 - 1.81	1.66	1.32 - 1.81	1.66	1.35 - 1.91	1.66	1.35 - 1.91	
Dry Cleaning													
4. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.	1.85	2.30	-	-	2.23	1.62 - 2.89	2.24	1.62 - 2.89	2.24	1.81 - 2.69	2.24	1.81 - 2.69	
5. Presser (Presser Operator), Male	2.48	2.49	2.48	2.10 - 2.89	2.68	2.25 - 3.30	2.56	2.25 - 3.30	2.56	-	2.56	-	
6. Presser (Press Operator), Female	1.88	1.48	1.46	-	1.95	1.38 - 2.61	1.91	1.38 - 2.61	1.91	1.38 - 2.61	1.91	1.38 - 2.61	
7. Seamstress	1.87	-	-	-	1.53	1.22 - 1.60	1.55	1.22 - 1.60	1.55	1.22 - 1.60	1.55	1.22 - 1.60	
Laundries and Dry Cleaning													
8. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female	1.36	1.25	1.25	1.00 - 1.40	1.46	1.11 - 1.78	1.57	1.11 - 1.78	1.57	1.40 - 1.74	1.57	1.40 - 1.74	
Per Week - On Commission													
9. Driver, Salesman	113	110	114	75 - 150	117	80 - 172	126	80 - 172	126	85 - 187	126	85 - 187	
Standard Hours per Week	42.5	43.6	43.5	40 - 48	42.6	40 - 45	42.7	40 - 45	42.7	40 - 45	42.7	40 - 45	
Hours normales par semaine													

See footnote at end of table.

Voir renvoi à la fin du tableau.

Table 85 - LAUNDRIES, CLEANERS AND PRESSERS¹ - (Concluded) - Tableau 85 - BLANCHISSAGE, NETTOYAGE ET PRESSAGE¹ - (Fin)

PIECE OR INCENTIVE WORK - TRAVAIL À LA PIÈCE OU À PRIME

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	STRAIGHT-TIME EARNINGS PER HOUR - GAINS HORAIRES NORMAUX												Occupation
	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range		
	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Average	Predominant Range	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	
Laundries	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Buanderies
1. Flatwork Ironer (Mangle Opr.), F.	1.34	1.10 - 1.48	-	-	-	-	1.62	1.38 - 1.90	1.62	1.38 - 1.90	1.62	1.38 - 1.90	Repasseuse de pièces unies 1
2. Presser Machine, Female	-	-	1.58	1.37 - 1.80	-	-	1.74	1.48 - 2.02	1.74	1.48 - 2.02	1.74	1.48 - 2.02	Represseuse à la machine 2
3. Presser, Shirt (Shirt Unit Opr.), F.	-	-	1.25	1.15 - 1.43	-	-	1.65	1.42 - 1.86	1.65	1.42 - 1.86	1.65	1.42 - 1.86	Repasseuse de chemises 3
Dry Cleaning													Nettoyage à sec
4. Finisher, Dry Cleaning (Puff-Iron Operator; Silk Finisher), F.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Finisseuse, nettoyage à sec 4
5. Presser (Press Operator), Male	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Presseur à la machine 5
6. Presser (Press Operator), Female	-	-	-	-	-	-	1.76	1.60 - 1.94	1.76	1.60 - 1.94	1.76	1.60 - 1.94	Presseuse à la machine 6
7. Seamstress	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Couturière 7
Laundries and Dry Cleaning													Buanderies et nettoyage à sec
8. Checker-In (Marker) and Checker-Out, Female	1.36	1.08 - 1.74	-	-	-	-	1.72	1.46 - 1.90	1.72	1.46 - 1.90	1.72	1.46 - 1.90	Marqueuse et vérificatrice 8
Per Week - On Commission													Par semaine - à commission
9. Driver, Salesman	96	75 - 115	96	67 - 130	105	75 - 139	123	92 - 150	123	92 - 150	123	92 - 150	Vendeur, livreur 9
Standard Hours per Week	40.3	40 - 42	40.0	-	43.2	40 - 45	40.0	-	40.0	40 - 45	40.0	-	Heures normales par semaine

¹Laundries, Cleaners and Pressers (Industry No. 8740) - Establishments primarily engaged in the provision of laundering service including hand laundries, steam laundries, and own account laundries; dry cleaning, hat blocking, dyeing and cleaning, fur cleaning, rug and carpet cleaning; and supplying towel, linen, uniform, diaper, and other services.

¹Blanchissage, nettoyage et presseage (industrie n° 8740) - Établissements s'occupant surtout du blanchissage à la main ou à la vapeur et blanchisseuses établies à leur compte; nettoyage à sec, enfilage des chapeaux, teinture et nettoyage, nettoyage des fourrures, des tapis et carpettes, services d'entretien des vêtements, services de couches, de serviettes, de manteaux, uniformes et de toiles.

Table 86 - HOTELS - 200 OR MORE EMPLOYEES (Railway Hotels Excluded) - Tableau 86 - HÔTELS - 200 EMPLOYÉS ET PLUS (Hôtels des chemins de fer exclus)

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH* - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS*											
	INDUSTRY INDUSTRIE		QUÉBEC-MONTREAL ¹		ONTARIO		TORONTO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
Front Office	\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Cashier, Female	314	324	291 - 350	306	286 - 347	307	260 - 347	331	316 - 345	1	Caissière	
2. Front Office Clerk, Male	358	351	291 - 412	369	291 - 390	359	286 - 390	-	-	2	Commiss de bureau de réception, homme	
3. Front Office Clerk, Female	279	271	247 - 290	283	249 - 303	276	-	291	-	3	Commiss de bureau de réception, femme	
4. Room Clerk, Male	348	349	292 - 403	337	260 - 433	343	249 - 433	404	381 - 495	4	Garçon de chambre	
5. Telephone Switchboard Oper., F.	269	268	238 - 290	267	243 - 303	267	243 - 303	293	277 - 321	5	Téléphoniste au standard, femme	
Service												
6. Baggage Porter	224	222	182 - 260	226	204 - 259	228	206 - 259	-	-	6	Porteur	
7. Bell Boy	198	185	165 - 203	194	173 - 205	193	173 - 205	233	222 - 243	7	Chasseur	
8. Elevator Operator, Male	230	211	175 - 236	258	210 - 269	268	262 - 286	-	-	8	Conducteur d'ascenseur	
9. Elevator Operator, Female	231	-	-	256	253 - 262	256	253 - 262	-	-	9	Conductrice d'ascenseur	
Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, etc.												
10. Bartender	344	293	256 - 354	361	312 - 433	363	307 - 433	435	399 - 458	10	Salle de consommation, salle à cocktail ou lounge, taverne, etc.	
11. Tapman	336	-	-	300	-	-	-	-	-	11	Barman	
12. Waiter, Beverages	230	161	132 - 198	262	210 - 302	266	210 - 302	342	302 - 433	12	Tireur	
Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room												
13. Captain Waiter	309	248	199 - 290	367	270 - 451	377	270 - 451	453	351 - 470	13	Cafétéria, petit restaurant (coffee shop), salle à manger	
14. Cashier, Female	267	250	223 - 303	286	260 - 318	287	267 - 303	339	328 - 344	14	Premier garçon (capitaine)	
15. Waiter	210	180	166 - 198	222	195 - 270	226	195 - 291	307	284 - 329	15	Caissière	
16. Waitress	202	178	166 - 198	202	173 - 224	206	173 - 224	235	221 - 277	16	Garçon de table	
Standard Hours per Week	41.1	40.7	40 - 42	41.5	40 - 48	41.0	40 - 48	40.0	-		Heures normales par semaine.	

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	WAGE RATE PER HOUR ² — TAUX HORAIRE DE SALAIRE ²											
	INDUSTRIE		QUÉBEC—MONTREAL ³		ONTARIO		TORONTO		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
Maintenance	\$		\$		\$		\$		\$		\$	
33. Carpenter.....	2.19	2.04	1.70 — 2.25	2.22	1.90 — 2.40	2.22	1.90 — 2.40	2.22	1.90 — 2.40	2.66	—	33 Charpentier.....
34. Painter.....	2.04	1.88	1.70 — 2.13	2.28	1.86 — 2.95	2.31	1.86 — 2.95	—	—	—	—	34 Peintre.....
35. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.99	2.73	2.16 — 3.13	—	—	—	—	—	—	—	—	35 Mécanicien de machine fixe, 2e classe.....
36. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.89	2.12	—	2.77	—	—	—	3.38	3.00 — 3.73	—	—	36 Mécanicien de machine fixe, 3e classe.....
Standard Hours per Week	41.1	40.7	40 — 42	41.5	40 — 48	41.0	40 — 48	40.0	—	—	—	Heures normales par semaine

¹Hotels (Industry No. 8751) — Establishments primarily engaged in furnishing lodging on a daily basis; the industry includes hotels, motels, tourist homes, hostels, tourist camps and cabin camps.

²Rates shown include value of meals where provided free of charge.

³All participating hotels in the province of Quebec having 200 or more employees are located in the Montréal metropolitan area.

¹Hotels (industrie n° 8751) — Établissements s'occupant surtout de fournir à la journée le logement; sont compris ici les hôtels, motels, maisons de touristes, auberges, campements de touristes et cabines.

²Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

³Tous les hôtels faisant rapport dans la province de Québec et ayant 200 employés et plus se trouvent dans la région métropolitaine de Montréal.

Table 87 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES¹ (Railway Hotels Excluded) — Tableau 87 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS¹ (Hôtels des chemins de fer exclus)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ² — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ²											
	INDUSTRY		NOVA SCOTIA		NEW BRUNSWICK		QUÉBEC		ONTARIO		Occupation	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
Front Office	\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Cashier, Female	271	218	210 — 225	219	—	281	195 — 347	269	208 — 325	1	Caissière	1
2. Front Office Clerk, Male	290	292	208 — 399	308	266 — 386	302	208 — 418	290	208 — 412	2	Commis de bureau de réception, homme	2
3. Front Office Clerk, Female ³	246	223	—	196	—	196	186 — 325	264	199 — 336	3	Commis de bureau de réception, femme ³	3
4. Telephone Switchboard Operator	244	206	188 — 238	203	—	239	187 — 303	243	217 — 284	4	Téléphoniste au standard	4
Service												
5. Bell Boy ⁴	214	210	198 — 227	166	153 — 182	186	130 — 222	260	208 — 280	5	Chasseur ⁴	5
6. Elevator Operator, Male	217	—	—	—	—	190	—	219	208 — 256	6	Conducteur d'ascenseur	6
Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.												
7. Bartender	351	286	238 — 313	313	292 — 347	252	174 — 329	350	260 — 422	7	Barman	7
8. Tarpman (Dispenser)	362	—	—	—	—	247	195 — 260	350	282 — 412	8	Tireur (serveur)	8
9. Waiter, Beverages	282	222	191 — 238	—	—	195	130 — 247	254	199 — 317	9	Garçon de table, breuvages	9
Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room												
10. Captain Waiter	349	—	—	—	—	332	217 — 477	349	251 — 412	10	Premier garçon, capitaine	10
11. Cashier, Female	264	—	—	218	171 — 282	275	187 — 363	268	208 — 325	11	Caissière	11
12. Waiter, Dining Room	217	—	—	217	146 — 221	190	125 — 211	225	191 — 273	12	Garçon de table, salle à manger	12
13. Waitress, Table	207	183	140 — 203	162	138 — 166	182	129 — 222	200	152 — 238	13	File de table	13
Housekeeping												
14. Chambermaid	213	176	129 — 190	171	146 — 187	200	144 — 260	209	152 — 244	14	Femme de chambre (ménagère)	14
15. Housekeeper	271	224	—	226	—	307	217 — 390	270	199 — 347	15	Intendante	15
16. Houseman	252	215	208 — 226	181	—	220	160 — 303	257	208 — 325	16	Vallet	16
17. Seamstress	217	—	—	—	—	191	—	219	199 — 225	17	Couturière	17
Standard Hours per Week	43.9	42.3	40 — 48	45.7	42 — 48	48.7	44 — 54	44.8	40 — 48		Heures normales par semaine	

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ² — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ²												
	INDUSTRIE	NOVA SCOTIA			NEW BRUNSWICK			QUÉBEC			ONTARIO		
		Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Predominant Range	Marge Prédominante
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
<i>Kitchen</i>													
18. Chef (Small Hotel).....	493	461	—	—	—	—	535	347 — 752	325 — 650	488	347 — 752	325 — 650	18
19. Cook, General													
(Small Hotel).....	334	299	217 — 355	—	—	—	363	245 — 507	239 — 446	347	245 — 507	239 — 446	19
20. Dishwasher, Hand and Mach., M.	233	220	195 — 240	165	138 — 208	—	223	172 — 281	203 — 282	239	172 — 281	203 — 282	20
21. Dishwasher, Hand and Mach., F.	213	167	—	168	140 — 187	—	186	125 — 230	173 — 260	215	125 — 230	173 — 260	21
22. Kitchen Helper, Male.....	244	—	—	176	138 — 198	—	268	187 — 412	191 — 291	235	187 — 412	191 — 291	22
<i>Laundry</i>													
23. Laundry Operator, Heavy Duties, Male.....	218	—	—	—	—	—	216	182 — 303	191 — 251	226	182 — 303	191 — 251	23
24. Laundry Operator, Light Duties, Female.....	209	—	—	166	166 — 172	—	187	146 — 238	172 — 269	219	146 — 238	172 — 269	24
<i>Maintenance — Per Hour</i>													
25. Stationary Fireman.....	1.80	—	—	—	—	—	—	—	1.40 — 2.61	1.85	—	1.40 — 2.61	25
26. Painter.....	1.93	—	—	1.47	—	—	1.93	1.56 — 2.42	1.25 — 2.34	1.77	1.56 — 2.42	1.25 — 2.34	26
Standard Hours per Week	43.9	42.3	40 — 48	45.7	42 — 48	—	48.7	44 — 54	40 — 48	44.8	44 — 54	40 — 48	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 87 — HOTELS — LESS THAN 200 EMPLOYEES¹ (Railway Hotels Excluded) — Tableau 87 — HÔTELS — MOINS DE 200 EMPLOYÉS¹ (Hôtels des chemins de fer exclus)
— (Continued) — (Suite)

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ² — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ²											
	MANITOBA		SASKATCHEWAN		ALBERTA		BRITISH COLUMBIA COLOMBIE-BRITANNIQUE		Average		Predominant Range	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante
Front Office	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Cashier, Female.....	225	182 — 260	219	182 — 260	277	238 — 303	305	234 — 390	305	234 — 390	1	Cassaier
2. Front Office Clerk, Male.....	273	191 — 390	253	238 — 325	287	217 — 347	301	260 — 361	301	260 — 361	2	Commis de bureau de réception, homme ²
3. Front Office Clerk, Female ³	233	210 — 282	245	190 — 315	255	214 — 299	268	204 — 338	268	204 — 338	3	Commis de bureau de réception, femme ³
4. Telephone Switchboard Operator	235	215 — 248	228	—	233	210 — 257	283	225 — 322	283	225 — 322	4	Telephoniste au standard
Service												
5. Bell Boy ⁴	246	—	204	170 — 250	223	199 — 248	238	217 — 277	238	217 — 277	5	Chasseur ⁴
6. Elevator Operator, Male.....	—	—	—	—	—	—	255	200 — 290	255	200 — 290	6	Conducteur d'ascenseur
Beverage Parlour, Cocktail Lounge, Tavern, Etc.												
7. Bartender.....	362	282 — 433	327	260 — 390	387	334 — 445	443	390 — 500	443	390 — 500	7	Barman
8. Tapman (Dispenser).....	336	260 — 398	325	260 — 416	354	319 — 390	430	390 — 480	430	390 — 480	8	Tireur (serveur)
9. Waiter, Beverages.....	251	168 — 295	280	238 — 330	305	286 — 325	363	347 — 374	363	347 — 374	9	Garçon de table, breuvages
Cafeteria, Coffee Shop, Dining Room												
10. Captain Waiter.....	—	—	—	—	—	—	382	280 — 500	382	280 — 500	10	Premier garçon, capitaine
11. Cashier, Female.....	249	225 — 267	253	—	251	217 — 295	272	234 — 324	272	234 — 324	11	Cassaier
12. Waiter, Dining Room.....	224	191 — 270	206	—	241	219 — 271	237	217 — 267	237	217 — 267	12	Garçon de table, salle à manger
13. Waitress, Table.....	191	162 — 229	206	173 — 225	226	199 — 257	231	191 — 260	231	191 — 260	13	Fillle de table
Housekeeping												
14. Chambermaid.....	192	156 — 222	196	173 — 210	231	199 — 238	240	195 — 283	240	195 — 283	14	Femme de chambre (ménagère)
15. Housekeeper.....	237	182 — 314	234	191 — 290	264	221 — 286	303	234 — 377	303	234 — 377	15	Intendante
16. Houseman.....	236	208 — 260	261	191 — 300	279	238 — 325	294	208 — 351	294	208 — 351	16	Valet
17. Seamstress.....	—	—	—	—	230	—	281	—	281	—	17	Couturière
Standard Hours per Week	43.5	40 — 48	43.5	40 — 44	43.1	40 — 44	39.9	—	39.9	—		Heures normales par semaine

See footnotes at end of table,
Voir renvois à la fin du tableau.

Table 88 — RAILWAY HOTELS^{1,2} — Tableau 88 — HÔTELS DES CHEMINS DE FER^{1,2}

TIME WORK — TRAVAIL AU TEMPS

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation	SALARY RATE PER MONTH ³ — TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ³											
	INDUSTRY INDUSTRIE	EASTERN REGION ⁴ RÉGION DE L'EST ⁴		WESTERN REGION ⁵ RÉGION DE L'OUEST ⁵		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Occupation
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante							
Front Office		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Bureau de réception
1. Cashier, Female	271	276	234 — 307	265	250 — 279	265	—	225	198 — 253	225	217 — 247	1. Caissière
2. Front Office Clerk, Male	265	259	—	247	—	247	—	231	217 — 247	231	—	2. Commis de bureau de réception, homme
3. Front Office Clerk, Female	253	256	221 — 270	247	298 — 350	247	—	237	217 — 254	237	—	3. Commis de bureau de réception, femme
4. Room Clerk	327	328	277 — 360	326	232 — 254	326	—	—	—	—	—	4. Garçon de chambre
5. Telephone Switchboard Operator	245	246	217 — 260	243	—	243	—	—	—	—	—	5. Téléphoniste au standard
Service												Service
6. Baggage Porter	223	216	—	225	198 — 253	225	—	—	—	—	—	6. Porteur
7. Bell Boy	201	192	165 — 217	231	217 — 247	231	—	—	—	—	—	7. Chasseur
8. Elevator Operator, Male	237	238	217 — 254	238	—	238	—	—	—	—	—	8. Conducteur d'ascenseur
9. Elevator Operator, Female	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9. Conductrice d'ascenseur
Beverage Parlour,												Salle de consommation, salle à
10. Bartender	314	308	269 — 364	330	284 — 367	330	—	330	269 — 364	330	—	10. Barman
11. Waiter, Beverages	231	213	212 — 222	254	222 — 281	254	—	—	—	—	—	11. Garçon de table, breuvages
Cafeteria, Coffee Shop,												Cafétéria, petit restaurant (coffee
Dining Room												shop), salle à manger
12. Captain Waiter	291	286	250 — 325	308	299 — 323	308	—	—	—	—	—	12. Premier garçon (capitaine)
13. Cashier, Female	263	269	238 — 286	251	240 — 268	251	—	—	—	—	—	13. Caissière
14. Waiter, Dining Room	205	198	165 — 230	231	210 — 263	231	—	—	—	—	—	14. Garçon de table, salle à manger
15. Waitress, Table	214	198	165 — 230	226	182 — 263	226	—	—	—	—	—	15. Fille de table
Housekeeping												Intendance
16. Chambermaid	216	215	194 — 226	221	210 — 230	221	—	—	—	—	—	16. Femme de chambre (ménagère)
17. Housekeeper (Assistant Housekeeper in Large Hotels)	264	263	233 — 275	264	225 — 325	264	—	—	—	—	—	17. Intendante (intendante adjointe dans les grands hôtels)
Standard Hours per Week	40.0	40.0	—	40.0	—	40.0	—	—	—	—	—	Heures normales par semaine

See footnotes at end of table.
Voir renvois à la fin du tableau.

Occupation		SALARY RATE PER MONTH ¹ - TAUX DE SALAIRE PAR MOIS ¹										Occupation		
		INDUSTRY		EASTERN REGION ⁴ RÉGION DE L'EST ⁴		WESTERN REGION ² RÉGION DE L'OUEST ²		Average		Predominant Range			Predominant Range	
		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Predominant Range	Marge Prédominante	Average	Moyenne		Predominant Range	Marge Prédominante
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
18. Houseman.....		241	243	229 - 247	238	216 - 269							Valet..... 18	
19. Seamstress.....		223	220	192 - 234	230	-							Couturière..... 19	
Kitchen													Cuisine	
20. Chef, Department or Station		415	425	342 - 494	382	355 - 381							Chef, département ou secteur 20	
21. Cook, Cold Meat		314	309	266 - 347	325	308 - 336							Cuisinier, viande froide (garde manger) 21	
22. Cook, Fry		302	305	286 - 352	321	308 - 352							Cuisinier, friture 22	
23. Cook, Pastry		309	302	280 - 337	329	310 - 349							Cuisinier, pâtisserie 23	
24. Cook, Roast and Broiler		322	321	-	321	299 - 334							Cuisinier, rôtissage et grillage..... 24	
25. Cook, Sauce		324	321	271 - 337	329	-							Cuisinier, sauce..... 25	
26. Cook, Vegetable			232	-	234	229 - 256							Cuisinier, légume..... 26	
27. Dishwasher, Hand and Mach., M.		232	224	224 - 234	234	199 - 243							Laveur de vaisselle, main et mach. 27	
28. Dishwasher, Hand and Mach., F.		221	224	217 - 233	216								Laveuse de vaisselle, main et mach. 28	
Laundry													Buanderie	
29. Laundry Operator, Heavy Duties, Male		258	254	242 - 276	264	248 - 295							Mécanicien de blanchisserie, travaux lourds, homme 29	
30. Laundry Operator, Light Duties, Female		217	215	194 - 227	220	210 - 230							Mécanicien de blanchisserie, travaux légers, femme 30	
Maintenance - Per Hour													Entretien - Par Heure	
31. Carpenter		2.15	2.10	1.85 - 2.36	2.31	-							Charpentier..... 31	
32. Electrician		2.35	2.38	2.10 - 2.75	2.25	-							Electricien..... 32	
33. Painter		1.99	1.95	1.85 - 2.06	2.15	-							Peintre..... 33	
34. Stationary Engineer, 2nd Class				-		2.29 - 2.36							Mécanicien de machine fixe, 2e cl. 34	
35. Stationary Engineer, 3rd Class		2.53	-	-	2.32								Mécanicien de machine fixe, 3e cl. 35	
Standard Hours per Week		40.0	40.0	-	40.0	-							Heures normales par semaine	

¹ **Railway Hotels (Industry No. 8750)** - Establishments primarily engaged in furnishing lodging on a daily basis. These hotels are owned and operated by railway companies.

² Coverage: year-round hotels only.

³ Rates shown include value of meals where provided free of charge.

⁴ Eastern Region: Provinces East of Manitoba

⁵ Western Region: Manitoba and Provinces West of Manitoba.

¹ **Hôtels des chemins de fer (industrie n° 8750)** - Établissements s'occupant surtout de fournir à la journée le logement. Ces hôtels appartiennent aux compagnies de chemins de fer, et sont opérés par eux.

² Établissements visés: hôtels ouverts à l'année.

³ Les taux indiqués comprennent la valeur des repas lorsque fournis gratuitement.

⁴ Région de l'Est: provinces à l'est du Manitoba.

⁵ Région de l'Ouest: Manitoba et provinces à l'Ouest du Manitoba.

TIME WORK - TRAVAIL AU TEMPS

October 1 - 1967 - 1er octobre

LOCALITY LOCALITÉ	SALARY RATE PER WEEK ¹ - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE ¹																				
	COUNTER ATTENDANT, FEMALE PRÉPOSÉE AU COMPTOIR			DISHWASHER, MALE LAVEUR DE VAISSELLE			DISHWASHER, FEMALE LAVEUSE DE VAISSELLE			AIDE DE CUISINE, HOMME			AIDE DE CUISINE, FEMME			WAITRESS, COUNTER FILLE DE COMPTOIR			WAITRESS, TABLE FILLE DE TABLE		
	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante	Average Moyenne	Range Marge	Predominant Prédominante
Newfoundland - Terre-Neuve - St. John's	\$ -	-	-	\$ 42	27 - 70	-	\$ -	-	-	\$ -	-	-	\$ -	-	-	\$ 43	27 - 70	-	\$ -	-	-
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse - Halifax	45	43 - 46	-	47	37 - 55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41	37 - 46	-	-	-	-
New Brunswick - Moncton	-	-	-	44	38 - 47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	38 - 44	-	-	-	-
Québec - Montréal	50	38 - 60	-	49	43 - 55	43 - 55	57	46 - 75	48	42 - 55	42 - 55	48	42 - 55	43	39 - 45	51	31 - 60	31 - 60	42	33 - 51	33 - 51
Québec	-	-	-	47	41 - 58	41 - 58	45	27 - 54	43	39 - 45	39 - 45	40	27 - 54	43	34 - 50	42	34 - 50	34 - 50	42	36 - 49	36 - 49
Ontario - Hamilton	47	40 - 63	54	47	33 - 56	33 - 56	52	48 - 60	49	40 - 54	40 - 54	47	48 - 60	49	42 - 53	44	42 - 53	42 - 53	44	30 - 54	30 - 54
London	-	53	57 - 73	-	46	46	59	-	-	-	-	-	-	-	-	44	28 - 70	-	-	44	28 - 70
Niagara Falls	51	47 - 54	53	55	48 - 60	48 - 60	57	46 - 72	54	48 - 62	48 - 62	51	46 - 72	54	47 - 58	46	47 - 58	47 - 58	46	33 - 59	33 - 59
Ottawa	-	-	53	53	46 - 62	46 - 62	55	44 - 62	53	46 - 62	46 - 62	53	46 - 62	55	47 - 55	44	47 - 55	47 - 55	44	29 - 55	29 - 55
Stouffville	-	49	38 - 62	56	44 - 67	44 - 67	60	39 - 79	48	29 - 63	29 - 63	47	39 - 79	48	44 - 55	47	44 - 55	44 - 55	44	34 - 55	34 - 55
Toronto	-	-	60	60	51 - 70	51 - 70	65	65	58	53 - 65	53 - 65	58	65	58	44 - 61	47	44 - 61	44 - 61	47	39 - 54	39 - 54
Windsor	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Manitoba - Winnipeg	51	46 - 55	-	48	30 - 61	30 - 61	58	44 - 69	53	42 - 62	42 - 62	51	44 - 69	53	40 - 59	48	40 - 59	40 - 59	48	40 - 56	40 - 56
Saskatchewan - Regina	-	-	-	43	40 - 46	40 - 46	43	40 - 46	-	-	-	45	40 - 46	-	-	44	42 - 49	42 - 49	45	44 - 55	44 - 55
Saskatoon	-	-	-	42	40 - 45	40 - 45	-	-	-	-	-	42	40 - 45	-	-	44	44 - 55	44 - 55	44	40 - 48	40 - 48
Alberta - Calgary	53	46 - 61	49	52	46 - 59	46 - 59	55	51 - 66	51	46 - 60	46 - 60	51	46 - 60	49	46 - 54	52	48 - 57	48 - 57	53	46 - 60	46 - 60
Edmonton	52	46 - 64	52	50	46 - 59	46 - 59	-	-	49	46 - 54	46 - 54	49	46 - 54	52	44 - 59	51	44 - 59	44 - 59	51	41 - 59	41 - 59
British Columbia - Colombie-Britannique - Vancouver	55	44 - 64	65	50	33 - 57	33 - 57	79	33 - 57	54	48 - 68	48 - 68	54	48 - 68	52	46 - 60	54	46 - 60	46 - 60	54	44 - 62	44 - 62
Victoria	-	-	-	49	34 - 57	34 - 57	53	34 - 57	52	42 - 59	42 - 59	52	42 - 59	50	46 - 56	48	46 - 56	46 - 56	48	38 - 62	38 - 62

¹ Restaurants (Industry No. 8752) - Establishments primarily engaged in providing meals and drinks on an individual meal basis or on a daily basis; the industry includes year-round and seasonal restaurants, cafes, taverns and caterers.

² Rates shown include value of meals where provided free of charge.

¹ Restaurants (industrie no 8752) - Établissements s'occupant surtout de fournir les repas et boissons par repas individuel ou à la journée; sont compris ici les restaurants, cafés, tavernes et pourvoyeurs, ouverts soit à la longueur d'année ou en saison.

² Les taux indiqués comprennent la valeur des repas fournis gratuitement.

Table 90 — MUNICIPAL GOVERNMENT SERVICE — Tableau 90 — SERVICES MUNICIPAUX

October 1 — 1967 — 1er octobre

Municipality Municipalité	First Class Police Constable Agent de police, première classe		First Class Firefighter Pompier, première classe		Labourer ¹ Manoeuvre ¹	
	Maximum Basic Salary per Year Salaire annuel maximum de base	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales	Maximum Basic Salary per Year Salaire annuel maximum de base	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales	Wage Rate per Hour Taux horaire de salaire	Standard Hours per Week Heures hebdomadaires normales
Newfoundland — Terre-Neuve						
Corner Brook		40	\$ 4,671	48	\$ 1.92	40
St. John's	4,945		4,945	49	1.74	40
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse						
Glace Bay	4,621	40	4,897	40	1.88	40
Halifax	5,022	40	5,160	40	1.81	40
Sydney	5,065	40	4,977	40	2.13	40
Truro	4,440	40	4,200	40	1.36 — 1.48	40
New Brunswick — Nouveau-Brunswick						
Fredericton	5,097	40	4,951	56	1.73	40
Moncton	4,940	40	4,888	48	1.79 — 1.99	40
Saint John	5,300	40	5,125	48	2.00	40
Québec —						
Cap-de-la-Madeleine ²	4,888	40	4,888	40	2.00	40
Chicoutimi	6,545	42	6,545	42	2.68	40
Drummondville ²	5,850	42	5,850	42	2.26	44
Hull	5,800	40	5,600	48	1.97	40
Jacques Cartier ²	6,864	40	6,032	42	2.40	40
Lachine	6,735	40	6,200	42	2.61	40
Magog	4,940	40	4,940	40	1.95	40
Montreal	7,900	40	6,650	42	2.62	40
Oshawa	6,300	40	6,032	42	2.20 — 2.36	40
Rouée	5,200	40	5,200	46	1.73	44
St. Hyacinthe	5,680	40	5,680	40	2.05	40
St. Jean	5,446	40	5,446	40	1.95	45
St. Jérôme	5,382	40	5,088	42	2.08	40
Trois-Rivières	6,292	40	5,446	40	2.30	40
Sherbrooke	6,084	40	5,616	42	2.30	40
Sorel	5,720	40	5,720	40	3.39	40
Verdun	5,980	40	5,980	40	2.17 — 2.28	40
Westmount	6,760	40	6,000	42	2.20 — 2.25	40
Westmount	7,100	40	6,250	42	2.08 — 2.24	40
Ontario						
Belleville	6,300	40	6,000	48	2.00	40
Bramford	6,732	40	6,007	42	2.16	40
Brockville	6,480	40	6,000	48	1.88	40
Chatham	6,850	40	6,406	48	2.37	40
Cornwall	6,475	42	6,000	42	2.15	40
Fort William	6,420	44	5,865	44	2.34	40
Georgetown	6,400	40	5,817	40	2.15	40
Guelph	6,700	40	6,285	48	2.22	40

Hamilton.....	6,900	40	6,614	40	2.51	40
Kapuskasing.....	6,600	40	6,401	42	2.16	40
Kirkland Lake.....	5,100	40	5,093	42	1.83 — 1.91	40
Kitchener.....	6,400	40	6,100	42	2.16	40
London.....	6,400	40	5,737	42	2.45	40
Niagara Falls.....	6,600	40	6,215	42	2.41	40
North Bay.....	6,001	40	5,360	48	2.18	40
Oshawa.....	6,661	40	6,460	42	2.75 — 2.85	40
Ottawa.....	6,910	40	6,600	42	1.93 — 2.30	40
Owen Sound.....	5,700	40	5,550	42	2.18	40
Peterborough.....	6,400	40	6,132	42	2.20	40
Port Arthur.....	6,265	40	5,868	42	2.34	40
Port Colborne.....	6,300	40	5,550	44	2.14	40
St. Catharines.....	6,700	40	6,121	42	2.41	40
St. Thomas.....	6,500	40	6,040	40	2.01	40
Sarnia.....	6,750	40	6,084	42	2.46	40
Sault Ste. Marie.....	6,794	40	5,786	40	2.40	40
Stratford.....	6,425	40	6,100	42	2.26	40
Sudbury.....	6,800	40	6,460	42	2.26	40
Timmins.....	6,105	40	5,444	42	2.00	40
Toronto.....	6,500	40	6,670	42	2.61	40
Trenton.....	6,000	48	5,325	48	1.95	40
Welland.....	6,600	40	6,260	40	2.41 — 2.51	40
Windsor.....	6,850	40	6,750	48	2.71	40
Woodstock.....	6,473	40	6,170	48	2.28	40
Manitoba —						
Brandon.....	5,400	40	5,040	42	1.84	40
St. Boniface.....	5,832	40	5,460	42	2.22	40
Winnipeg.....	7,008	40	6,360	42	2.12 — 2.26	40
Saskatchewan —						
Moose Jaw.....	5,832	40	5,592	42	1.89	40
Prince Albert.....	5,820	40	5,640	42	1.87 — 1.96	40
Regina.....	6,720	40	6,216	42	1.97 — 2.08	40
Saskatoon.....	6,240	40	6,300	42	2.05	40
Swift Current.....	5,820	40	4,992	42	1.90	40
Alberta —						
Calgary.....	6,960	40	6,660	42	2.32 — 2.45	40
Edmonton.....	6,682	40	6,473	40	2.25 — 2.32	40
Lethbridge.....	5,940	40	5,466	40	2.11 — 2.25	40
Medicine Hat.....	5,952	40	5,154	40	2.00	40
British Columbia — Colombie-Britannique						
Nanaimo.....	—	—	6,444	48	2.60	40
Nelson.....	6,036	40	5,472	42	2.42 — 2.50	40
New Westminster.....	7,104	40	7,044	42	2.61 — 2.75	40
Prince Rupert.....	—	—	6,560	48	2.58	40
Trail.....	—	—	6,012	48	2.42	40
Vancouver.....	7,296	40	7,044	42	2.61 — 2.75	40
Victoria.....	7,020	40	7,116	42	2.44	40

¹Labourers in Works Department only.
²Both Police and Firefighting duties combined.

¹Manoeuvres du département des travaux seulement.
²Fonctions d'agent de police et de pompier combinées.

Table 91 - STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES
 Tableau 91 - HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU

October 1 - 1967 - 1er octobre

Industry Industrie	Canada	NFLD. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	B.C. C.-B.
Logging - Forestage -											
Eastern Canada Abattage - Est du Canada.....	-	45.2	-	-	46.4	45.0	42.0	-	-	-	-
British Columbia Abattage - Colombie-Britannique.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40.4
Mining - Mines -											
Gold Quartz Mines Mines de quartz aurifère.....	40.9	-	-	-	-	41.6	40.3	-	-	-	-
Iron Mines Mines de fer.....	42.3	44.6	-	-	-	42.3	40.5	-	-	-	42.7
Other Metal Mines Mines métalliques diverses.....	40.2	40.6	-	-	-	40.2	40.0	40.0	-	-	40.5
Coal Mines Mines de charbon.....	40.7	-	-	40.3	46.1	-	-	-	40.0	40.3	40.0
Manufacturing Industries Manufacturières											
Food and Beverage Industries Industries des aliments et boissons											
Slaughtering and Meat Processing Abattage et préparation de la viande.....	40.5	-	-	-	-	41.5	40.4	39.8	40.0	40.1	40.0
Dairy Factories Fabriques laitières.....	40.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fish Products Industrie du poisson.....	48.9	50.5	48.0	45.8	51.5	52.3	-	-	-	-	39.3
Grain Mill Products Industrie des grains.....	41.1	-	-	-	-	43.2	40.9	40.0	40.0	40.0	-
Biscuits Biscuiteries.....	40.6	-	-	-	-	40.4	41.0	-	-	-	-
Bakeries Boulangeries.....	41.6	41.2	-	41.6	40.3	43.4	41.1	37.5	38.1	39.0	40.1
Confectionery Confiseries.....	40.9	-	-	-	-	41.4	40.9	41.1	-	-	-
Soft Drinks Boissons gazeuses.....	41.9	-	-	40.7	41.5	42.1	41.9	40.6	43.5	42.2	40.6
Breweries Brasseries.....	40.0	40.0	-	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0

See Table 8 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 8 pour les heures normales de travail par ville.

Table 91 — STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES (Continued)
 Tableau 91 — HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU (Suite)

October 1 — 1967 — 1er octobre

Industry Industrie	Canada	NFLD T.-N.	P.-E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskat- chewan	Alberta	B.C. C.-B.
Newsprint											
Papier-journal.....	40.1	40.0	—	—	—	40.0	40.3	—	—	—	40.0
Other Pulp and Paper											
Autres pâtes et papier.....	40.2	—	—	—	40.0	40.6	39.5	—	—	—	40.0
Paper Boxes and Bags											
Boîtes et sacs en papier.....	40.2	—	—	—	—	40.4	40.2	40.0	—	—	40.0
Printing, Publishing, and Allied Industries											
Impression, édition et industries connexes											
Commercial Printing											
Imprimeries commerciale											
Printing and Publishing (Daily Newspaper)											
Imprimerie et édition (journaux quotidiens)...											
Primary Metal Industries											
Industrie métallique primaire											
Iron and Steel Mills											
Industrie du fer et de l'acier.....	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	—	—	—	—
Iron Foundries											
Fonderie de fer.....	40.6	—	—	—	—	44.0	40.1	41.5	—	40.0	40.0
Smelting and Refining											
Fonte et affinage.....	40.0	—	—	—	—	40.0	40.0	40.0	—	—	40.0
Metal Fabricating Industries											
Industrie des produits métalliques											
Boiler and Plate Works											
Chaudières et plaques.....	41.0	—	—	—	—	42.0	40.6	—	—	40.7	40.0
Structural, Ornamental and Architectural Metal											
Produits métalliques de charpentes, d'archi- tecture et d'ornement.....	40.7	—	—	—	—	41.1	40.8	40.1	40.0	41.1	41.1
Metal Stamping, Pressing and Coating											
Estampage, matriçage et revêtement des métaux.....	41.1	—	—	—	—	41.2	41.2	40.6	—	40.0	40.0
Wire and Wire Products											
Fil métallique et ses produits.....	41.2	—	—	—	—	41.7	41.1	—	—	—	40.0
Heating Equipment											
Appareils de chauffage.....	41.2	—	—	—	—	41.9	40.8	41.2	—	—	—
Machine Shops											
Ateliers de mécanique.....	42.7	—	—	—	—	43.7	43.3	42.3	—	41.8	40.0
Machinery Industries (except Electrical Machinery)											
Industrie de la machinerie (sauf le matériel électrique)											
Agricultural Implements											

Table 91 - STANDARD WEEKLY HOURS OF WORK FOR NON-OFFICE EMPLOYEES (Concluded)
 Tableau 91 - HEURES HEBDOMADAIRES NORMALES DES TRAVAILLEURS HORS-BUREAU (Fin)
 October 1 - 1967 - 1er octobre

Industry Industrie	Canada	N.F.L.D. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Québec	Ontario	Manitoba	Saskatchewan	Alberta	B.C. C.-B.
Manufacturing - (Concluded) Industrie manufacturière - (Fin) Industrial Chemicals Produits chimiques industriels.....	40.2	-	-	-	-	40.2	40.0	-	-	40.9	40.0
Transportation, Communication and Other Utilities											
Transports, communications et autres services d'utilité publique Transportation - Transports											
Air Transport Transports aériens											
Water Transport Transports par eau.....											
Stevedoring											
Débardages.....											
Railway Transport, Transports ferroviaires											
Truck Transport Transports par camion											
Bus Transport, Interurban and Rural Transports interurbains et ruraux par auto- bus.....											
Urban Transit Systems Transports urbains											
Grain Elevators Élévateurs à grain.....	40.0	-	-	-	-	40.0	40.0	-	-	40.0	40.0

Information on hours of work for this industry is not available for the 1967 Report.
 Les renseignements sur les heures de travail dans cette industrie ne sont pas disponibles pour le rapport de 1967.

Hours on duty at sea: 8 per day (3 watches of 8 hours). In most cases only urgent or vital work is done on Saturdays and Sundays.

Les heures de service en mer sont de 8 par jour (3 quarts de 8 heures). D'habitude, seul le travail urgent ou vital est accompli le samedi et le dimanche.

No standard hours, work periods depends on arrival and departure of vessels and time required to load and unload.

Heures de travail irrégulières, fixées d'après l'arrivée et le départ des vaisseaux, et le temps requis pour les charger et les décharger.

All classes other than the running trades are on a basic 8-hour day and 40-hour week.

Journée normale de 8 heures et semaine de 40 heures pour toutes les catégories sauf le personnel roulant.

See Table 73 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 73 pour les heures normales par ville.

Information on hours of work for this industry is not available for the 1967 Report.

Les renseignements sur les heures de travail dans cette industrie ne sont pas disponibles pour le rapport de 1967.

See Table 75 for Standard Hours by City.
 Voir le tableau 75 pour les heures normales par ville.

NOTE – TABLES 92 TO 153

The wage and salary data published on a community basis are derived from survey returns from establishments normally having 20 or more employees in the community. There are 58 community tables which are published in the following order: Montréal, Toronto, Winnipeg and Vancouver; the remaining 54 localities appear in alphabetical order within each province, the provinces being arranged from east to west.

The major industry groups that make up each of the industrial divisions used in the community tables are as follows:

1. **All Industries** – Includes all industries covered in the Manufacturing and Non-Manufacturing industry divisions described below.
2. **Manufacturing** – Includes the Manufacturing industries listed (Tables 7 to 67) in the Table of Contents in addition to the industry groups Non-Metallic Mineral Products and Miscellaneous Manufacturing.
3. **Non-Manufacturing** – Includes Non-Manufacturing industry groups listed below in addition to Logging and Mining.
4. **Transportation, etc.** – Includes the following industry groups of industries: Transportation (and incidental services) Storage; Communication (radio and television, telephone, telegraph and cable); Electric Power, Gas and Water Utilities.
5. **Trade** – Includes Wholesale and Retail Trade.
6. **Finance** – Includes Financial Institutions; Insurance and Real Estate industries.
7. **Public Administration** – Includes Federal, Provincial and Municipal governments but not foreign government services in Canada.
8. **Services** – The most important major groups of industries included are Recreational Services; Services to Business Management (accountancy, advertising, engineering, etc.); Personal Services and Miscellaneous Services. In addition, Hospitals are included from the Health and Welfare Services group.

Where no information is published for an occupation or for a whole industrial group in a community, insufficient data is available to meet the criteria for publishing an average or range of wage rates for an occupation (see Technical Notes, page 5, for description of the publication criteria applied to the results of the survey).

A copy of the occupational definitions used in the 1967 survey for the occupations listed in these tables is available on request from the Economics and Research Branch, Canada Department of Labour, Ottawa, Ontario.

NOTE – TABLEAUX 92 À 153

Les données sur les taux de salaire et traitements publiées sur une base de localité proviennent des questionnaires du relevé des établissements ayant 20 employés ou plus dans la localité. Il se trouve 58 tableaux de localités qui sont publiés dans l'ordre suivant: Montréal, Toronto, Winnipeg et Vancouver; les autres 54 localités apparaissent en ordre alphabétique à l'intérieur de chaque province, les provinces étant classifiées de l'est à l'ouest.

La composition industrielle des groupes est la suivante:

1. **Toutes les industries** – comprend toutes les industries se trouvant dans le cadre des groupes Fabrication et Autres que Fabrication tels que décrits ci-dessous.
2. **Fabrication** – comprend les industries manufacturières énumérées (tableaux 7 à 67) à la partie 3 de la table des matières en plus des deux groupes industriels, produits minéraux non métalliques et industries manufacturières diverses.
3. **Autres que fabrication** – comprend les industries autres que fabrications décrites ci-dessous en plus des exploitations forestières et des exploitations minières.
4. **Transports, etc.** – comprend les groupes industriels suivants: transports et services auxiliaires; entreposage; communication (radiodiffusion et télévision, services téléphoniques, services télégraphiques et de câbles); électricité, gaz et eau.
5. **Commerce** – comprend le commerce de gros et le commerce de détail.
6. **Finance** – comprend les entreprises financières et les secteurs de l'assurance et de l'immeuble.
7. **Administration publique** – comprend les gouvernements fédéral, provinciaux et municipaux. N'inclut pas les services de gouvernements étrangers au Canada.
8. **Service** – il s'agit surtout ici des services récréatifs, services extérieurs des entreprises (comptabilité, publicité, services techniques etc.), services personnels et services divers en plus des hôpitaux du groupe santé et d'oeuvres sociales.

Lorsque aucun renseignement n'est publié à l'égard d'une occupation ou de l'ensemble d'un groupe industriel dans une ville ou une collectivité, c'est que nous ne disposons pas suffisamment de données pour satisfaire aux conditions de publication d'une moyenne ou d'une marge de taux de salaire pour telle occupation (on trouvera à la page 20 des notes techniques un exposé des conditions de publication qui s'appliquent aux résultats de l'enquête).

Une copie des descriptions d'occupations utilisées au cours du relevé de 1967 pour les occupations qui apparaissent dans ces tableaux peut être obtenue sur demande à la Direction de l'économique et des recherches, ministère du Travail du Canada, Ottawa, Ontario.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 92 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 92

October 1 - 1967 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Emplois de bureau		
			Under \$40.00		40.00	44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	100.00		105.00	110.00
			Under \$40.00	40.00	44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	100.00	105.00		110.00	Above 110.00 et plus
MALE																					
1. Accounting Clerk, Jr.	992	78	-	3	5	38	85	93	128	167	102	82	67	61	40	52	24	45	Commis de comptabilité, jr. 1		
2. Accounting Clerk, Sr.	1,712	115	-	-	1	4	7	18	25	29	78	82	123	140	129	107	969	969	Commis de comptabilité, sr. 2		
3. Bookkeeper, Senior	841	127	-	-	1	2	2	9	6	15	13	21	32	28	44	62	604	604	Teneur de livres, sénior 3		
4. Clerk, Junior	2,514	68	3	24	78	172	385	391	425	541	195	94	56	36	41	31	12	30	Commis junior 4		
5. Clerk, Intermediate	3,982	90	1	3	5	10	48	89	192	343	390	586	559	378	361	263	190	564	Commis intermédiaire 5		
6. Clerk, Senior	4,895	120	-	-	-	1	1	4	12	31	48	122	191	211	343	342	306	3,283	Commis sénior 6		
7. Cost Accounting Clerk, Jr.	356	82	-	-	2	8	27	29	23	43	34	40	30	37	22	22	9	30	Commis aux prix de revient, jr. 7		
8. Cost Accounting Clerk, Sr.	605	120	-	-	-	-	-	1	1	3	5	18	17	41	39	54	41	385	Commis aux prix de revient, sr. 8		
9. Draughtsman, Junior	644	89	-	-	-	2	3	23	57	55	44	83	81	95	41	41	40	79	Dessinateur junior 9		
10. Draughtsman, Intermediate	1,202	117	-	-	-	-	1	2	-	8	11	28	34	85	65	117	110	741	Dessinateur intermédiaire 10		
11. Draughtsman, Senior	1,987	148	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	3	6	2	9	18	1,945	Dessinateur sénior 11		
12. Material Record Clerk	1,166	92	1	-	11	21	36	60	89	91	71	113	88	101	75	101	54	254	Commis au registre du matériel 12		
13. Office Boy	1,177	57	43	80	164	282	183	129	104	90	35	21	25	13	4	4	-	-	Garçon de bureau 13		
14. Order Clerk	1,956	98	-	-	5	17	39	43	88	120	126	183	190	164	146	158	111	566	Commis aux commandes 14		
15. Payroll Clerk	449	94	-	-	1	4	8	14	24	29	38	26	49	37	57	37	38	87	Commis à la paie 15		
16. Tabulating Machine Operator	494	96	-	-	-	5	2	15	19	28	36	45	45	38	46	39	49	127	Opérateur de machine à tab. 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 92 - FREQUENCY DISTRIBUTION - MONTRÉAL - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 92

October 1 - 1967 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Employés de bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 Above et plus	
FEMMES																			
17. Accounting Clerk, Jr.	1,604	68	4	12	16	174	339	180	249	219	164	87	62	35	33	11	10	9	Commis de comptabilité, jr. 17
18. Accounting Clerk, Sr.	783	92	-	1	2	4	20	44	75	61	96	110	88	52	70	36	124	124	Commis de comptabilité, sr. 18
19. Billing Machine Opr.	612	70	1	4	5	37	59	74	104	111	74	64	37	22	8	4	2	6	Opératrice de mach. à facturer 19
20. Bookkeeper, Senior	623	98	-	1	3	4	11	13	16	30	55	49	50	59	33	80	30	189	Teneuse de livres, sénior 20
21. Bookkeeping Machine Opr.	2,454	69	-	3	14	448	367	284	263	272	212	203	168	97	48	39	10	26	Opératrice de mach. à compt. 21
22. Calculating Machine Opr.	975	73	2	12	14	43	85	122	126	149	107	96	77	69	42	19	3	9	Opératrice de mach. à calculer 22
23. Clerk, Junior.	4,356	61	29	95	282	724	986	1,020	536	359	124	58	43	24	20	17	16	23	Commis junior 23
24. Clerk, Intermediate	4,611	76	-	1	18	31	182	670	681	751	630	660	402	216	166	82	57	64	Commis intermédiaire 24
25. Clerk, Senior	2,194	94	-	-	1	2	4	8	40	136	181	286	267	232	485	147	112	293	Commis sénior 25
26. Cost Accounting Clerk, Jr.	212	71	1	1	5	28	22	24	30	23	19	20	15	9	2	2	2	9	Commis au prix de revient, jr. 26
27. Cost Accounting Clerk, Sr.	143	92	-	-	-	-	1	5	8	8	12	23	15	16	15	9	5	26	Commis au prix de revient, sr. 27
28. Filing Clerk	1,704	58	26	113	253	344	292	221	209	112	53	22	15	15	9	13	2	5	Commis classeur 28
29. Key Punch Operator, Jr.	805	69	2	5	21	54	115	141	95	107	97	65	64	23	13	2	1	-	Poinçonneuse à clavier, jr. 29
30. Key Punch Operator, Sr.	1,156	80	-	-	-	-	8	63	133	193	174	201	131	114	95	24	13	7	Poinçonneuse à clavier, sr. 30
31. Material Record Clerk	607	67	8	11	41	51	61	105	108	70	43	45	27	7	6	8	6	10	Commis au registre du matériel 31
32. Order Clerk	1,101	79	2	10	54	32	59	97	88	81	75	67	128	139	97	135	7	20	Commis aux commandes 32
33. Payroll Clerk	847	80	1	5	4	26	39	67	98	102	102	107	93	59	55	33	19	47	Commis à la paie 33
34. Secretary, Junior	2,540	86	2	1	3	13	45	72	198	237	269	407	439	236	217	145	99	157	Secrétaire junior 34
35. Secretary, Senior	3,821	97	-	-	16	17	31	100	132	152	311	490	490	474	483	290	835	835	Secrétaire sénior 35
36. Stenographer, Junior	3,421	73	1	1	16	52	148	329	444	588	347	375	214	51	19	2	2	3	Sténographe junior 36
37. Stenographer, Senior	3,421	86	-	1	-	6	12	41	198	307	385	662	617	387	235	63	72	72	Sténographe sénior 37
38. Tabulating Machine Opr.	161	80	1	4	4	9	13	19	7	20	19	21	9	12	7	5	11	11	Opératrice de mach. à tabulateur 38
39. Tel. Switchbd Op. and Receipt.	2,622	72	5	16	26	73	163	356	499	583	320	238	163	90	51	22	7	10	Op. au std, étéréceptionniste 39
40. Typist, Junior	4,370	62	17	61	183	506	951	1,041	657	585	178	90	55	24	12	4	2	4	Dactylographe junior 40
41. Typist, Senior	3,591	74	1	-	12	21	192	298	795	807	503	406	286	113	51	48	19	39	Dactylographe sénior 41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 92 — FREQUENCY DISTRIBUTION — MONTRÉAL — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 92

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation (Male only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																Occupation (Hommes seulement)			
			NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 Over et plus		
MAINTENANCE TRADES																			MÉTIERS D'ENTRETIEN			
1. Carpenter.....	1,278	2.79	4	7	10	15	15	18	36	38	52	76	35	69	123	98	60	308	314	Carpentier.....	1	
2. Electrician.....	2,190	3.01	—	1	—	6	3	7	23	15	37	19	37	53	132	176	138	842	701	Electricien.....	2	
3. Machinist.....	1,658	2.91	—	1	1	5	6	12	27	42	33	37	46	91	137	100	99	577	444	Machiniste.....	3	
4. Mechanic.....	2,385	2.90	1	2	6	15	12	16	49	52	74	78	108	142	166	116	93	776	679	Mécanicien.....	4	
5. Millwright.....	653	2.90	—	—	—	3	1	—	11	10	13	24	31	55	51	81	68	72	233	Mécanicien-ajusteur.....	5	
6. Pipefitter.....	774	3.10	—	—	—	—	—	1	—	1	10	11	9	23	23	21	32	359	359	Tuyauteur.....	6	
7. Tool and Die Maker.....	902	3.01	—	—	—	—	—	5	12	7	10	16	21	25	34	68	208	76	420	Outilleur et matricieur.....	7	
8. Welder.....	793	2.73	9	5	3	4	4	11	34	33	36	47	35	94	38	46	51	152	191	Soudeur.....	8	
SERVICE OCCUPATIONS																			OCCUPATIONS DE SERVICE			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	91	3.51	—	—	—	—	—	—	—	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe.....	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	519	3.17	—	—	—	—	—	—	—	1.59	1.69	1.79	1.89	1.99	2.09	2.19	2.29	2.39	2.49	—	Mécanicien de machine fixe, 2e classe.....	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	539	2.80	—	—	—	1	—	—	1	3	3	3	3	8	9	7	27	23	22	432	Mécanicien de machine fixe, 3e classe.....	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	525	2.43	—	—	—	—	1	2	3	3	6	19	14	19	55	43	53	73	237	—	Mécanicien de machine fixe, 4e classe.....	12
13. Stationary Fireman.....	385	2.25	—	—	—	1	2	4	4	16	11	30	19	33	97	3	16	42	107	—	Chauffeur de machine fixe.....	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	5,830	2.30	—	3	—	4	35	61	95	129	107	299	88	1,348	632	989	332	168	1,540	—	Conducteur de camion, léger et lourd.....	14
15. Truck, Power.....	1,767	2.45	—	—	—	5	3	6	6	32	31	66	94	117	130	149	175	182	771	—	Conducteur de chariot automoteur.....	15
16. GENERAL LABOURER.....	10,596	2.06	48	117	309	439	346	470	530	562	461	498	378	499	1,293	1,250	380	446	2,570	—	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 93 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 93

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 78	57-100	\$ 81	\$ 77	\$ 84	\$ 77	\$ 84	\$ 77	\$ 69	\$ 102	\$ 85	\$ 102	\$ 85	\$ 102	\$ 85	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	115	35-150	118	114	118	110	118	110	110	121	120	121	120	121	120	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	127	91-165	123	126	132	125	132	125	125	152	124	152	124	152	124	3	
4. Clerk, Junior.....	68	53-80	70	67	69	66	69	66	64	72	66	72	66	72	66	4	
5. Clerk, Intermediate.....	50	70-115	94	88	97	87	97	87	85	95	88	95	88	95	88	5	
6. Clerk, Senior.....	120	91-146	121	119	126	116	126	116	118	124	107	124	107	124	107	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	82	59-105	83	80	84	75	84	75	-	-	82	-	82	-	82	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	120	90-152	124	111	113	108	113	108	112	-	110	-	110	-	110	8	
9. Draughtsman, Junior.....	89	65-113	87	93	94	89	94	89	101	89	92	89	92	89	92	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	117	91-144	115	120	113	110	113	110	132	104	125	104	125	104	125	10	
11. Draughtsman, Senior.....	148	120-178	147	149	137	143	137	143	157	121	164	121	164	121	164	11	
12. Material Record Clerk.....	52	63-124	95	88	96	87	96	87	83	97	83	97	83	97	83	12	
13. Office Boy.....	57	44-74	54	59	62	58	62	58	57	65	60	65	60	65	60	13	
14. Order Clerk.....	58	70-132	49	98	93	97	93	97	105	-	86	-	86	-	86	14	
15. Payroll Clerk.....	94	69-121	94	94	98	91	98	91	109	92	91	109	91	109	91	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	96	69-121	96	96	106	87	106	87	90	98	87	98	87	98	87	16	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 93 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 93

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique	
Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17.	Accounting Clerk, Junior.....	54-82	74	66	76	69	63	73								Commis de comptabilité, junior...17
18.	Accounting Clerk, Senior.....	70-119	98	90	102	87	86	95								Commis de comptabilité, sénior...18
19.	Billing Machine Operator.....	55-86	71	70	71	70	74	70								Opératrice de machine à facturer...19
20.	Bookkeeper, Senior.....	70-130	102	94	98	93	91	96								Teneuse de livres, sénior...20
21.	Bookkeeping Machine Operator...	51-87	79	66	78	74	60	76								Opératrice de machine à comptab...21
22.	Calculating Machine Operator...	55-94	74	73	89	69	71	72								Opératrice de machine à calculer...22
23.	Clerk, Junior.....	50-72	64	60	62	59	60	62								Commis junior...23
24.	Clerk, Intermediate.....	62-92	79	75	75	71	75	80								Commis intermédiaire...24
25.	Clerk, Senior.....	75-111	97	93	93	86	93	93								Commis sénior...25
26.	Cost Accounting Clerk, Junior...	52-90	73	66	86	61	67	74								Commis aux prix de revient, junior...26
27.	Cost Accounting Clerk, Senior...	70-120	94	90	93	82	94	95								Commis aux prix de revient, sénior...27
28.	Filing Clerk.....	45-73	59	58	71	57	53	63								Commis classeur...28
29.	Key-Punch Operator, Junior.....	54-87	69	69	80	66	62	71								Poinçonneuse à clavier, junior...29
30.	Key-Punch Operator, Senior.....	65-95	81	80	84	81	76	80								Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31.	Material Record Clerk.....	50-85	71	64	70	63	76	76								Commis au registre du matériel...31
32.	Order Clerk.....	55-101	73	82	94	67	79	57								Commis aux commandes...32
33.	Payroll Clerk.....	60-100	79	80	83	78	79	83								Commis à la paie...33
34.	Secretary, Junior.....	68-105	89	84	86	81	81	107								Secrétaire junior...34
35.	Secretary, Senior.....	77-115	101	96	100	96	90	113								Secrétaire sénior...35
36.	Stenographer, Junior.....	60-86	72	73	76	68	68	79								Sténographe junior...36
37.	Stenographer, Senior.....	71-100	84	87	89	87	82	90								Sténographe sénior...37
38.	Tabulating Machine Operator.....	59-104	83	78	73	73	73	82								Opératrice de tabulatrice...38
39.	Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	55-86	74	71	79	67	73	75								Op. au sud. et réceptionniste...39
40.	Typist, Junior.....	51-73	65	62	66	61	59	60								Dactylographe junior...40
41.	Typist, Senior.....	62-87	77	73	76	74	71	70								Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

*N'inclut pas le gouvernement provincial.

See explanatory Note preceding table 92.

*Does not include Provincial Government.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
 TABLE 93 - AVERAGES - MONTRÉAL - MOYENNES - TABLEAU 93

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
		2.79	2.15-3.39	2.75	2.80	2.84	2.78	2.53	3.08	2.50	3.01	2.84	2.80	2.88	2.75	2.80	
1. Carpenter.....		3.01	2.61-3.60	3.01	3.01	2.99	2.84	2.92	3.08	2.50	3.01	2.99	3.01	3.01	3.01	3.01	
2. Electrician.....		2.91	2.40-3.57	2.88	2.96	2.95	2.84	2.92	3.08	2.73	2.96	2.95	2.96	2.96	2.96	2.96	
3. Machinist.....		2.90	2.30-3.45	2.86	2.96	3.01	2.84	2.92	3.08	2.72	2.96	3.01	2.96	2.96	2.96	2.96	
4. Mechanic.....		2.90	2.40-3.50	2.81	2.93	3.26	2.84	2.92	3.08	2.42	2.96	3.26	2.93	2.96	2.96	2.96	
5. Millwright.....		3.10	2.67-3.58	3.16	3.04	2.96	2.84	2.92	3.08	—	3.16	3.26	3.04	3.04	3.04	3.04	
6. Pipefitter.....		3.01	2.55-3.57	3.01	3.07	2.87	2.84	2.92	3.08	—	3.07	2.87	3.07	3.07	3.07	3.07	
7. Tool and Die Maker.....		2.73	2.10-3.46	2.67	2.88	2.86	2.84	2.92	3.08	—	2.88	2.86	2.88	2.88	2.88	2.88	
8. Welder.....																	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades		3.51	2.85-4.36	3.59	3.41	—	3.16	3.57	3.30	3.56	3.51	2.92	3.41	3.59	3.51	3.51	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		3.17	2.60-3.58	3.22	3.12	2.92	2.96	3.44	3.30	3.06	3.17	2.92	3.12	3.22	3.17	3.17	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		2.80	2.26-3.32	2.83	2.77	2.91	2.58	2.69	2.92	2.72	2.80	2.91	2.77	2.83	2.80	2.80	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.43	2.00-2.95	2.43	2.44	2.49	2.31	2.31	2.60	2.41	2.43	2.49	2.44	2.43	2.43	2.43	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.25	1.78-2.76	2.36	2.20	2.51	2.03	2.16	2.40	2.28	2.25	2.51	2.20	2.36	2.25	2.25	
13. Stationary Fireman.....		2.30	1.81-2.94	2.40	2.23	2.15	1.58	—	2.64	1.97	2.30	2.15	2.23	2.40	2.30	2.30	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.45	1.94-2.95	2.46	2.42	2.43	—	—	—	—	2.45	2.43	2.42	2.46	2.45	2.45	
15. Trucker, Power.....		2.06	1.35-2.65	1.99	2.18	2.20	1.50	1.74	2.49	1.80	2.06	2.20	2.18	1.99	2.06	2.06	
16. GENERAL LABOURER.....																	

See explanatory Note preceding table 92.
 1 Does not include Provincial Government.
 Voir Note explicative précédant le tableau 92.
 1 N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)
TABLE 94 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 94

October 1 — 1967 — 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees	Average Weekly Salary	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK																Employers of bureau
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and above	
FEMALE																			
17. Accounting Clerk, Jr.	1,602	72	—	—	5	43	107	227	309	318	216	168	96	52	29	12	5	15	Commis de comptabilité, jr. 17
18. Accounting Clerk, Sr.	1,173	91	—	—	—	2	6	13	28	98	124	178	176	136	96	110	65	141	Commis de comptabilité, sr. 18
19. Billing Machine Opr.	625	74	—	—	—	4	29	75	89	127	111	82	53	20	25	3	3	4	Opératrice de mach. à facturer 19
20. Bookkeeper, Senior	1,080	99	—	—	—	1	—	14	19	28	52	107	110	141	110	117	100	281	Teneuse de livres, sénior 20
21. Bookkeeping Machine Opr.	2,633	73	—	—	—	51	305	395	399	408	324	314	191	117	62	27	16	24	Opératrice de mach. à compt. 21
22. Calculating Machine Opr.	1,076	76	—	—	1	14	30	79	160	232	205	179	87	47	14	10	10	8	Opératrice de mach. à calculer 22
23. Clerk, Junior	5,785	65	23	19	90	409	1,013	1,662	1,361	569	247	219	87	49	31	2	2	2	Commis junior 23
24. Clerk, Intermediate	7,460	79	1	—	1	36	181	559	904	1,492	1,133	1,167	642	442	549	114	117	122	Commis intermédiaire 24
25. Clerk, Senior	3,234	93	—	—	—	2	10	17	85	187	330	434	425	365	502	213	140	524	Commis sénior 25
26. Cost Accounting Clerk, Jr.	365	74	—	—	—	2	25	35	89	81	42	35	23	16	5	3	2	7	Commis aux prix de revient, jr. 26
27. Cost Accounting Clerk, Sr.	270	91	—	—	—	3	1	3	3	21	28	46	34	26	35	19	15	36	Commis aux prix de revient, sr. 27
28. Filing Clerk	2,535	64	2	31	85	299	555	548	379	213	183	181	25	18	9	3	2	2	Commis classeur 28
29. Key Punch Operator, Jr.	1,349	71	—	—	—	3	10	102	267	235	251	220	144	65	36	13	2	1	Poinçonneuse à clavier, jr. 29
30. Key Punch Operator, Sr.	1,440	81	—	—	—	3	54	79	196	356	301	176	113	77	44	21	17	17	Poinçonneuse à clavier, sr. 30
31. Material Record Clerk	966	72	2	—	2	14	47	171	212	189	132	100	45	22	8	12	1	9	Commis au registre du matériel 31
32. Order Clerk	1,218	80	2	—	3	21	48	92	133	142	106	113	152	189	84	99	9	25	Commis aux commandes 32
33. Payroll Clerk	1,177	82	3	1	—	4	18	49	105	168	192	187	154	109	72	42	24	49	Commis à la paie 33
34. Secretary, Junior	3,488	86	—	—	1	1	8	70	159	370	428	779	553	341	420	153	93	112	Secrétaire junior 34
35. Secretary, Senior	4,881	97	—	—	2	4	17	62	148	219	460	694	729	664	690	350	842	842	Secrétaire sénior 35
36. Stenographer, Junior	2,412	72	—	—	1	2	24	84	307	563	577	353	321	107	35	37	—	1	Sténographe junior 36
37. Stenographer, Senior	3,490	83	—	—	1	—	2	26	156	494	625	882	529	330	226	103	55	61	Sténographe sénior 37
38. Tabulating Machine Opr.	182	86	—	—	1	—	11	7	8	26	10	25	20	19	21	13	6	15	Opératrice de mach. à tabulateur 38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.	2,667	74	2	1	6	63	161	287	520	510	409	281	189	122	64	32	10	10	Op. au std. et réceptionniste 39
40. Typist, Junior	4,647	65	6	9	25	285	699	1,436	1,108	532	274	125	73	43	21	7	1	3	Dactylographe junior 40
41. Typist, Senior	4,662	76	—	—	1	14	83	374	916	978	732	747	400	177	154	37	22	27	Dactylographe sénior 41

See explanatory Note preceding table 92. / Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — Taux de Salaire et Traitements par Localité — (Fin)
TABLE 94 — FREQUENCY DISTRIBUTION — TORONTO — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 94

October 1 — 1967 — 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour Taux horaire moyen de salaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																Occupation (Hommes seulement)		
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 et plus	
			1.59	1.69	1.79	1.89	1.99	2.09	2.19	2.29	2.39	2.49	2.59	2.69	2.79	2.89	2.99				
MAINTENANCE TRADES																		MÉTIERS D'ENTRETIEN			
1. Carpenter	806	2.90	1	1	1	4	7	11	18	32	29	33	38	53	43	67	72	75	321	Charpentier	1
2. Electrician	1,364	3.14	—	—	—	1	1	2	3	5	20	11	34	34	38	48	74	306	787	Électricien	2
3. Machinist	1,225	2.99	—	1	—	2	1	2	13	14	36	30	40	71	67	98	78	174	597	Machiniste	3
4. Mechanic	2,373	2.95	—	—	—	3	2	4	6	32	51	85	116	113	163	195	199	394	951	Mécanicien	4
5. Millwright	683	3.09	—	—	—	—	—	—	1	3	8	8	9	22	36	49	27	115	405	Mécanicien-ajusteur	5
6. Pipefitter	294	3.19	—	—	—	—	—	—	1	—	1	7	1	7	8	8	7	93	161	Tuyauteur	6
7. Tool and Die Maker	1,601	3.23	—	—	—	—	—	1	3	7	6	13	14	22	48	32	66	83	1,306	Outilleur et matriceur	7
8. Welder	982	2.77	—	1	3	1	18	3	23	35	81	88	52	76	73	80	58	133	257	Soudeur	8
SERVICE OCCUPATIONS																		OCCUPATIONS DE SERVICE			
9. Stationary Engineer, 1st Class	37	3.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	36	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	467	3.36	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	1	—	3	2	2	457	Mécanicien de machine fixe, 2e classe	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	790	2.96	—	—	—	—	—	—	1	—	—	2	—	4	11	9	9	750	Mécanicien de machine fixe, 3e classe	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class	614	2.58	—	—	—	—	—	—	1	2	3	11	22	15	32	49	54	425	Mécanicien de machine fixe, 4e classe	12	
13. Stationary Fireman	185	2.25	—	—	—	—	—	—	3	5	2	22	15	19	44	12	8	11	44	Chauffeur de machine fixe	13
14. Truck Driver, Light and Heavy	5,703	2.49	1	—	1	6	8	13	72	45	71	107	99	243	245	357	740	1,293	2,402	Conducteur de camion, léger et lourd	14
15. Trucker, Power	1,963	2.50	—	—	—	—	—	1	10	14	19	13	55	77	127	172	254	216	1,005	Conducteur de chariot automoteur	15
16. GENERAL LABOURER	9,566	2.20	1	6	14	34	82	133	404	508	639	547	785	762	641	728	424	509	3,349	MANOEUVRE ORDINAIRE	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 95 - AVERAGES - TORONTO - MOYENNES - TABLEAU 95

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 85	67-109	\$ 88	\$ 84	\$ 81	\$ 83	\$ 78	\$ 104	\$ 80	1	Commis de comptabilité, junior... 1					
2. Accounting Clerk, Senior.....	118	90-150	119	117	114	116	119	119	116	2	Commis de comptabilité, sénior... 2					
3. Bookkeeper, Senior.....	126	90-161	128	124	124	123	121	143	124	3	Teneur de livres, sénior... 3					
4. Clerk, Junior.....	73	59-87	77	71	73	75	68	77	66	4	Commis junior... 4					
5. Clerk, Intermediate.....	92	75-111	97	90	96	91	85	94	93	5	Commis intermédiaire... 5					
6. Clerk, Senior.....	119	92-146	123	117	120	117	114	121	116	6	Commis sénior... 6					
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	86	69-105	87	85	-	85	90	-	84	7	Commis aux prix de revient, junior 7					
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	118	90-149	118	118	122	116	128	-	121	8	Commis aux prix de revient, sénior 8					
9. Draughtsman, Junior.....	90	72-109	90	91	94	95	100	92	87	9	Dessinateur junior... 9					
10. Draughtsman, Intermediate.....	119	95-141	117	121	119	113	128	117	123	10	Dessinateur intermédiaire... 10					
11. Draughtsman, Senior.....	148	121-175	147	149	137	142	-	134	153	11	Dessinateur sénior... 11					
12. Material Record Clerk.....	94	70-123	99	89	103	91	84	82	92	12	Commis au registre du matériel... 12					
13. Office Boy.....	64	51-75	66	62	64	61	62	62	62	13	Garçon de bureau... 13					
14. Order Clerk.....	104	75-135	106	102	106	101	107	-	93	14	Commis aux commandes... 14					
15. Payroll Clerk.....	98	70-126	98	99	104	98	106	105	85	15	Commis à la paie... 15					
16. Tabulating Machine Operator.....	97	75-119	101	94	105	97	88	85	89	16	Opérateur de tabulatrice... 16					

See explanatory Note preceding table 92. / Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 95 - AVERAGES - TORONTO - MOYENNES - TABLEAU 95

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration		Service	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	72	60-86	76	71	74	71	70	71	71	70	71	96	71	71	71	71	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	91	73-110	95	89	99	90	87	90	90	87	88	-	88	88	88	88	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	74	61-87	74	75	88	74	71	88	74	71	70	-	70	70	70	70	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	99	77-121	99	98	102	97	101	102	97	101	98	-	98	98	98	98	Tenueuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	73	57-88	81	70	83	77	65	83	77	65	78	80	78	78	78	78	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	76	64-88	78	74	81	74	70	81	74	70	76	72	76	76	76	76	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	65	55-76	68	63	70	63	63	70	63	63	63	72	63	63	63	63	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	79	64-96	82	78	86	73	75	86	73	75	72	90	72	72	72	72	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	93	75-116	95	93	99	87	90	99	87	90	88	108	88	88	88	88	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	61-87	75	71	72	60	70	72	69	70	72	-	72	72	72	72	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	91	72-115	90	89	99	89	89	99	89	89	87	-	87	87	87	87	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	64	51-78	66	63	71	60	59	71	60	59	72	72	63	63	63	63	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	71	60-84	77	68	80	66	66	80	66	66	72	72	66	66	66	66	Poinçonneuse à clavier, junior....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	81	70-95	85	79	89	79	78	89	79	78	80	80	79	79	79	79	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	72	60-84	73	70	81	69	69	81	69	69	79	-	79	79	79	79	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	80	60-100	78	82	92	72	89	92	72	89	89	-	89	89	89	89	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	82	65-99	82	82	86	84	84	86	84	84	96	96	84	84	84	84	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	86	70-100	87	85	93	79	82	93	79	82	92	92	80	80	80	80	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	97	80-115	98	96	100	96	96	100	95	96	101	101	93	93	93	93	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	72	62-82	73	72	77	72	70	77	72	70	74	74	71	71	71	71	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	83	72-95	84	83	89	81	83	89	81	83	82	82	82	82	82	82	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	86	64-105	86	85	97	82	80	97	82	80	98	98	86	86	86	86	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	74	60-88	75	73	84	72	73	84	72	73	72	73	69	69	69	69	Op. au sid. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	65	55-75	68	64	71	65	63	71	65	63	64	64	64	64	64	64	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	76	64-88	79	75	81	75	72	81	75	72	78	78	73	73	73	73	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 95 - AVERAGES - TORONTO - MOYENNES - TABLEAU 95

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
MALE		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....		2.90	2.20-3.65	2.96	2.82	3.00	2.79	2.84	3.21	2.47							1. Charpentier.....		
2. Electrician.....		3.14	2.65-3.58	3.14	3.15	3.18	3.11	2.91	3.95	2.77							2. Électricien.....		
3. Machinist.....		2.99	2.45-3.55	2.98	3.11	3.19	-	2.91	3.15	2.77							3. Mécanicien.....		
4. Mechanic.....		2.95	2.38-3.47	2.98	2.82	2.96	-	-	2.82	2.24							4. Mécanicien.....		
5. Millwright.....		3.09	2.66-3.52	3.03	3.48	3.53	-	-	-	2.50							5. Mécanicien-ajusteur.....		
6. Pipettier.....		3.23	2.75-4.37	3.30	2.98	3.00	-	-	-	-							6. Tuyauteur.....		
7. Tool and Die Maker.....		3.23	2.80-3.60	3.23	-	-	-	-	-	-							7. Outilleur et matricieur.....		
8. Welder.....		2.77	2.20-3.51	2.74	2.96	3.00	-	-	3.01	2.84							8. Soudeur.....		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		3.84	2.95-5.00	-	3.57	-	-	-	-	3.40							Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.36	2.94-3.75	3.38	3.33	-	3.32	3.28	3.35	3.19							Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.96	2.63-3.35	2.94	2.91	-	2.96	2.95	2.93	2.77							Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.58	2.22-2.91	2.58	2.57	2.70	2.70	2.55	2.64	2.44							Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....		2.25	1.89-2.81	2.48	2.16	2.40	2.42	-	2.70	2.24							Chauffeur de mach. fixe... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.49	2.04-3.00	2.54	2.47	2.44	1.58	-	2.70	2.05							Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....		2.50	2.10-2.89	2.50	2.50	2.48	-	-	-	2.05							Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....		2.20	1.62-2.61	2.08	2.37	2.32	1.77	2.01	2.58	1.88							MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)
TABLE 96 — FREQUENCY DISTRIBUTION — WINNIPEG — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 96

October 1 — 1967 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employées	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYÉES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																	Emplois de bureau
			Under \$40.00	40.00-44.99	45.00-49.99	50.00-54.99	55.00-59.99	60.00-64.99	65.00-69.99	70.00-74.99	75.00-79.99	80.00-84.99	85.00-89.99	90.00-94.99	95.00-99.99	100.00-104.99	105.00-109.99	110.00 and plus		
FEMALE																			FEMMES	
17. Accounting Clerk, Jr.....	477	68	3	20	66	77	53	63	47	42	13	21	2	10	—	—	—	—	Commis de comptabilité, jr..... 17	
18. Accounting Clerk, Sr.....	196	86	1	3	2	8	18	14	16	20	21	15	12	12	29	—	—	—	Commis de comptabilité, sr. . . 18	
19. Billing Machine Opr.....	99	63	3	6	30	13	11	8	14	4	2	3	2	1	—	—	—	—	Opératrice de mach. à facturer 19	
20. Bookkeeper, Senior.....	143	81	—	—	1	7	20	15	15	15	20	14	2	10	1	—	—	—	Teneuse de livres, sénior..... 20	
21. Bookkeeping Machine Opr.....	490	66	1	9	69	90	80	84	73	33	25	11	7	3	2	1	—	—	Opératrice de mach. à compt. 21	
22. Calculating Machine Opr.....	513	69	—	3	15	42	51	76	98	87	50	29	15	17	9	3	—	—	Opératrice de mach. à calculer 22	
23. Clerk, Junior.....	1,811	55	6	114	376	518	373	185	134	45	53	4	2	—	—	—	—	—	Commis junior..... 23	
24. Clerk, Intermediate.....	1,668	68	1	7	24	103	298	303	267	245	183	110	42	25	28	21	7	4	Commis intermédiaire..... 24	
25. Clerk, Senior.....	698	88	—	—	—	8	31	41	55	102	65	94	104	43	86	19	50	—	Commis sénior..... 25	
26. Cost Accounting Clerk, Jr.....	29	65	—	—	3	8	5	2	1	1	—	—	1	1	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, jr. 26	
27. Cost Accounting Clerk, Sr.....	24	79	—	—	—	—	5	5	3	1	2	1	3	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sr. 27	
28. Filing Clerk.....	384	53	5	47	112	92	54	35	16	12	5	2	4	—	—	—	—	—	Commis classeur..... 28	
29. Key Punch Operator, Jr.....	276	61	1	23	37	98	35	46	19	9	—	8	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, jr..... 29	
30. Key Punch Operator, Sr.....	289	75	—	1	2	6	66	49	47	38	30	19	5	3	5	3	—	—	Poinçonneuse à clavier, sr..... 30	
31. Material Record Clerk.....	222	67	1	5	9	16	31	24	26	64	27	10	3	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel 31	
32. Order Clerk.....	138	57	22	8	10	17	27	12	20	8	5	4	3	2	—	—	—	—	Commis aux commandes..... 32	
33. Payroll Clerk.....	199	71	—	1	11	15	31	26	27	22	18	15	8	4	2	—	—	—	Commis à la paie..... 33	
34. Secretary, Junior.....	374	75	—	7	8	32	25	60	55	53	46	74	3	8	1	1	—	—	Secrétaire junior..... 34	
35. Secretary, Senior.....	573	89	—	—	1	3	14	24	29	61	53	71	74	52	36	65	54	—	Secrétaire sénior..... 35	
36. Stenographer, Junior.....	843	65	—	5	26	151	160	137	90	116	32	92	13	19	2	—	—	—	Sténographe junior..... 36	
37. Stenographer, Senior.....	1,048	77	—	3	3	105	152	114	124	146	105	92	68	74	26	7	30	—	Sténographe sénior..... 37	
38. Tabulating Machine Opr.....	43	69	—	—	1	5	7	5	8	3	3	—	1	1	—	—	—	—	Opératrice demach. à tabulateur 38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.	694	61	3	23	130	109	124	90	68	65	29	11	8	23	3	4	2	2	Op. au std. et réceptionniste... 39	
40. Typist, Junior.....	1,275	57	2	36	218	324	311	201	96	48	22	4	3	7	3	—	—	—	Dactylographe junior..... 40	
41. Typist, Senior.....	944	67	—	8	36	225	152	187	166	58	35	33	21	13	7	2	1	—	Dactylographe sénior..... 41	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 96 - FREQUENCY DISTRIBUTION - WINNIPEG - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 96

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																Occupation (Hommes seulement)			
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																			
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00 Over et plus		
MAINTENANCE TRADES																						
1. Carpenter	405	2.85	-	1	3	4	4	2	4	4	10	11	19	10	7	11	6	231	78	Charpentier	1	
2. Electrician	516	2.88	-	-	-	-	-	-	2	6	2	6	4	11	10	17	12	346	106	Électricien	2	
3. Machinist	289	2.91	-	-	-	1	1	2	1	2	1	2	13	8	18	7	6	183	47	Machiniste	3	
4. Mechanic	709	2.85	-	-	2	3	5	11	14	9	21	19	28	19	37	46	413	82	Mécanicien	4		
5. Millwright	227	3.01	-	-	-	-	-	-	1	3	8	10	3	14	9	4	94	81	Mécanicien-ajusteur	5		
6. Pipefitter	224	2.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	5	8	155	55	Tuyauteur	6	
7. Tool and Die Maker	99	2.71	-	-	-	-	2	2	2	2	6	14	16	5	7	11	16	18	18	Outilleur et matricieur	7	
8. Welder	248	2.88	-	-	-	-	2	4	6	5	5	5	5	4	11	12	167	27	Soudeur	8		
SERVICE OCCUPATIONS																						
9. Stationary Engineer, 1st Class	55	3.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	240	240	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	158	3.19	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	-	-	-	-	154	154	Mécanicien de machine fixe, 2e classe	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	115	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	5	2	10	5	90	Mécanicien de machine fixe, 3e classe	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class	116	2.36	-	-	-	-	-	-	1	1	1	7	5	7	26	15	21	33	33	Mécanicien de machine fixe, 4e classe	12	
13. Stationary Fireman	149	2.30	-	-	-	-	2	3	-	16	15	9	35	6	5	5	5	52	52	Chauffeur de machine fixe	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy	1,104	2.02	-	-	3	7	6	7	27	75	111	153	179	179	103	50	35	83	86	Conducteur de camion, léger et lourd	14	
15. Truck, Power	181	2.36	-	-	-	-	-	1	1	2	9	11	23	28	35	10	18	43	43	Conducteur de chariot automoteur	15	
16. GENERAL LABOURER	2,628	2.02	2	44	10	65	65	83	138	91	198	165	164	102	345	796	93	68	199	199	MANOEUVRE ORDINAIRE	16

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 97 - AVERAGES - WINNIPEG - MOYENNES - TABLEAU 97

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	75	57-93	73	76	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	80	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	112	82-138	108	113	108	108	117	117	107	107	103	108	108	117	117	117	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	108	80-137	108	108	108	108	108	108	107	107	103	108	108	102	102	102	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	61	50-72	60	61	61	61	63	63	63	63	58	58	58	64	64	64	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	84	63-106	86	84	84	84	87	87	80	80	82	79	79	90	90	90	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	110	80-138	114	109	109	109	114	114	102	102	114	103	103	112	112	112	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	77	60-92	78	75	75	75	72	72	72	72	72	72	72	72	72	72	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	98	69-128	94	100	100	100	110	110	97	97	97	97	97	90	90	90	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	81	63-98	74	86	86	86	80	80	82	82	82	82	82	81	81	81	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	112	83-144	93	120	120	120	127	127	127	127	127	107	107	119	119	119	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	139	113-171	130	148	148	148	151	151	119	119	119	126	126	172	172	172	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	83	51-115	80	85	85	85	87	87	84	84	84	84	84	89	89	89	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	53	46-68	48	55	55	55	58	58	54	54	50	50	50	52	52	52	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	89	65-115	92	88	88	88	88	88	88	88	88	88	88	99	99	99	Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	87	63-108	84	91	91	91	100	100	87	87	87	87	87	74	74	74	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	93	68-113	98	93	93	93	98	98	94	94	85	85	85	85	85	85	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92. / Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 97 - AVERAGES - WINNIPEG - MOYENNES - TABLEAU 97

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	6.8	52-84	61	69	72	64	61	83	66	66	66	83	66	66	66	66	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	8.6	62-108	82	86	99	80	80	102	83	83	80	102	83	83	83	83	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	6.3	50-79	61	63	64	64	64	-	-	-	64	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	8.1	60-101	81	82	82	79	83	-	-	-	79	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	6.6	52-80	68	65	73	67	59	75	66	66	67	59	75	66	66	66	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	6.9	54-87	69	70	77	67	59	76	56	56	67	59	76	56	56	56	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	5.5	46-65	52	55	57	57	54	60	51	51	57	54	60	51	51	51	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	6.8	56-83	69	68	73	67	66	69	65	65	67	66	69	65	65	65	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	8.8	69-103	86	88	94	85	83	91	80	80	85	83	91	80	80	80	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	6.5	49-98	57	57	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	7.9	63-96	75	80	74	74	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	5.3	43-65	52	53	60	56	50	60	48	48	56	50	60	48	48	48	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	6.1	50-70	57	61	64	64	58	60	63	63	56	58	60	63	63	63	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	7.5	61-91	76	74	83	71	74	-	-	-	71	74	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	6.8	51-81	64	64	70	68	63	67	56	56	68	63	67	56	56	56	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	5.7	39-74	53	62	67	63	62	67	54	54	70	62	67	54	54	54	Commiss à la paie...32
33. Payroll Clerk.....	7.1	51-93	65	74	74	71	76	72	67	67	71	76	72	67	67	67	Secrétaire junior...33
34. Secretary, Junior.....	7.5	57-89	67	76	78	72	77	82	79	79	77	82	79	79	79	79	Secrétaire sénior...34
35. Secretary, Senior.....	8.9	69-109	84	90	97	89	85	103	86	86	89	85	103	86	86	86	Sténographe junior...35
36. Stenographer, Junior.....	6.5	51-81	58	66	72	64	61	69	57	57	64	61	69	57	57	57	Sténographe sénior...36
37. Stenographer, Senior.....	7.7	59-96	73	78	89	78	73	73	71	71	78	73	73	71	71	71	Opératrice de tabulatrice...37
38. Tabulating Machine Operator.....	6.9	51-81	72	67	72	66	68	68	54	54	66	68	68	54	54	54	Op. au std. et réceptionniste...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipts.....	6.1	48-75	61	61	73	63	59	68	55	55	61	59	68	55	55	55	Dactylographe junior...39
40. Typist, Junior.....	5.7	48-67	56	57	61	57	59	56	52	52	57	59	56	52	52	52	Dactylographe sénior...40
41. Typist, Senior.....	6.7	56-82	68	67	78	66	64	67	61	61	66	64	67	61	61	61	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 97 — AVERAGES — WINNIPEG — MOYENNES — TABLEAU 97

October 1 — 1967 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES				
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS																	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.85	2.39-3.10	2.66		2.87		2.98		2.41			2.91					1. Charpentier.....
2. Electrician.....	2.88	2.80-3.26	3.01		2.85		2.97		2.70			3.33					2. Electricien.....
3. Machinist.....	2.91	2.62-3.19	2.77		2.96		2.97					2.88					3. Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.65	2.43-3.04	2.82		2.86		2.92					2.76					4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	3.01	2.50-3.51	2.89		3.11		3.12										5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	2.98	2.94-3.05	3.29		2.96		2.96										6. Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	2.71	2.35-3.01	2.69														7. Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	2.88	2.55-3.03	2.73		2.92		2.94					2.93					8. Soudeur.....
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.60	3.06-4.50	3.78		3.49		3.95										9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.15	2.77-3.59	3.28		3.09		2.99		2.89								10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.67	2.33-3.00	2.68		2.66							2.73					11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.36	2.02-2.69	2.27		2.40		2.60		2.35			2.43					12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	2.30	1.89-2.91	2.60		2.21		2.57		2.09			2.11					13. Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.02	1.67-2.44	2.23		1.96		1.91		1.43			2.26					14. Conducteur de camion, léger et lourd.....
15. Trucker, Power.....	2.26	1.94-2.52	2.20		2.44		2.44										15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	2.02	1.48-2.40	1.96		2.05		2.08		1.58			2.17					16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 98 — FREQUENCY DISTRIBUTION — VANCOUVER — RÉPARTITION DE FRÉQUENCE — TABLEAU 98

October 1, 1967 - 1er octobre

Office Occupations	Total Number of Employees Nombre total d'employés	Average Weekly Salary Moyenne du salaire hebdomadaire	NUMBER OF EMPLOYEES AT SALARY RATE PER WEEK NOMBRE D'EMPLOYES AU TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																Emplois de bureau
			Under \$40.00	40.00	45.00	50.00	55.00	60.00	65.00	70.00	75.00	80.00	85.00	90.00	95.00	100.00	105.00	110.00	
			44.99	49.99	54.99	59.99	64.99	69.99	74.99	79.99	84.99	89.99	94.99	99.99	104.99	109.99	Above et plus		
MALE		\$																	
1. Accounting Clerk, Jr.....	213	85	-	-	6	7	12	29	20	26	25	12	12	12	16	7	29	29	Commis de comptabilité, jr.... 1
2. Accounting Clerk, Sr.....	409	116	-	-	-	-	-	3	9	10	31	17	25	43	33	27	211	211	Commis de comptabilité, sr.... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	164	130	-	-	-	-	-	-	1	3	5	1	4	2	12	8	128	128	Teneur de livres, sénior 3
4. Clerk, Junior.....	278	68	-	3	20	16	29	65	41	26	29	24	9	5	1	3	7	7	Commis junior 4
5. Clerk, Intermediate.....	824	92	-	-	5	15	33	43	63	87	58	79	62	80	93	62	139	139	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	878	126	-	-	-	-	2	2	3	9	19	15	29	36	55	45	637	637	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Jr..	101	92	-	-	2	1	7	7	10	4	6	10	7	12	9	7	18	18	Commis aux prix de revient, jr. 7
8. Cost Accounting Clerk, Sr..	168	128	-	-	-	-	-	-	2	3	1	3	1	5	13	9	131	131	Commis aux prix de revient, sr. 8
9. Draughtsman, Junior.....	238	98	-	-	-	-	-	6	5	4	24	27	27	48	25	27	45	45	Dessinateur junior 9
10. Draughtsman, Intermediate..	503	120	-	-	-	-	-	-	-	-	4	9	18	33	39	36	364	364	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	579	148	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	2	2	14	559	559	Dessinateur sénior 11
12. Material Record Clerk.....	250	103	-	-	-	-	6	3	11	16	9	25	13	16	22	18	94	94	Commis au registre du matériel 12
13. Office Boy.....	166	59	1	1	19	44	40	17	24	7	8	1	2	1	-	-	1	1	Garçon de bureau 13
14. Order Clerk.....	541	107	-	-	-	2	3	3	16	21	15	22	35	43	57	69	195	195	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	88	108	-	-	-	-	-	-	3	3	2	4	6	6	5	9	42	42	Commis à la paie 15
16. Tabulating Machine Operator	88	105	-	-	-	-	-	-	2	4	4	9	4	11	6	25	23	23	Opérateur de machine à tab... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 98 - FREQUENCY DISTRIBUTION - VANCOUVER - RÉPARTITION DE FRÉQUENCE - TABLEAU 98

October 1 - 1967 - 1er octobre

Occupation (Male Only)	Total Number of Employees	Average Wage Rate Per Hour	NUMBER OF EMPLOYEES AT WAGE RATE PER HOUR																Occupation (Hommes seulement)		
			NOMBRE D'EMPLOYÉS AU TAUX HORAIRE DE SALAIRE																		
			Under \$1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	2.50	2.60	2.70	2.80	2.90		3.00	
MAINTENANCE TRADES																			MÉTIERS D'ENTRETIEN		
1. Carpenter	332	3.25	-	-	-	-	-	2	1	4	-	5	4	12	13	2	9	17	263	Charpentier	
2. Electrician	484	3.46	-	-	-	-	-	-	1	2	1	-	3	9	7	5	10	92	354	Électricien	
3. Machinist	398	3.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	4	6	9	65	301	Machiniste	
4. Mechanic	550	3.33	-	-	-	-	-	-	-	-	1	3	6	14	5	11	8	62	440	Mécanicien	
5. Millwright	470	3.56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	4	2	3	460	Mécanicien-ajusteur	
6. Pipefitter	163	3.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	16	3	8	28	107	Tuyauteur	
7. Tool and Die Maker	117	3.35	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	4	1	2	7	102	102	Outilleur et matricieur	
8. Welder	421	3.32	-	-	-	-	-	-	1	1	1	6	3	5	5	13	19	368	368	Soudeur	
SERVICE OCCUPATIONS																			OCCUPATIONS DE SERVICE		
9. Stationary Engineer, 1st Class	20	3.88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20	20	Mécanicien de machine fixe, 1ère classe
10. Stationary Engineer, 2nd Class	120	3.71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	118	118	Mécanicien de machine fixe, 2e classe
11. Stationary Engineer, 3rd Class	226	3.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	1	-	1	-	223	223	Mécanicien de machine fixe, 3e classe
12. Stationary Engineer, 4th Class	242	2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	3	3	7	8	10	5	205	205	Mécanicien de machine fixe, 4e classe
13. Stationary Fireman	160	2.68	-	-	-	-	-	1	1	-	3	3	2	5	20	2	-	3	120	120	Chauffeur de machine fixe
14. Truck Driver, Light and Heavy	2,182	2.88	-	-	-	5	7	10	10	5	20	29	4	4	7	10	10	133	1,928	1,928	Conducteur de camion, léger et lourd
15. Tracker, Power	737	2.94	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	1	2	7	3	39	682	682	Conducteur de chariot automoteur
16. GENERAL LABOURER ...	3,773	2.58	-	6	18	1	3	17	7	55	16	10	91	35	278	223	152	2,861	2,861	2,861	MANOEUVRE ORDINAIRE

Voir Note explicative précédant le tableau 92

See explanatory Note preceding table 92

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 99 - AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES - TABLEAU 99

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
1. Accounting Clerk, Junior.....	85	63-115	95	82	81	84	95	81	84	73	95	89	89	89	89	89	89	Commis de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	116	82-145	126	111	104	119	126	111	119	99	126	120	120	120	120	120	120	Commis de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	130	92-168	137	126	139	127	137	139	127	120	-	122	122	122	122	122	122	Teneur de livres, sénior... 3	
4. Clerk, Junior.....	68	52-83	81	65	71	72	81	71	72	64	69	63	63	63	63	63	63	Commis junior... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	92	69-117	102	90	106	96	102	106	96	77	96	87	87	87	87	87	87	Commis intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	126	91-157	138	124	125	126	124	125	126	120	128	129	129	129	129	129	129	Commis sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	92	64-117	93	91	110	82	91	110	82	-	-	98	98	98	98	98	98	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	128	100-155	131	125	129	114	125	129	114	-	-	132	132	132	132	132	132	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	98	80-117	94	100	-	90	100	-	90	-	103	100	100	100	100	100	100	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	120	98-140	117	121	117	123	121	117	123	-	124	120	120	120	120	120	120	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	148	124-168	148	148	135	128	148	135	128	-	150	150	150	150	150	150	150	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....	103	72-137	109	97	102	96	102	102	96	74	-	97	97	97	97	97	97	Commis au registre du matériel... 12	
13. Office Boy.....	59	49-72	62	58	62	57	62	62	57	56	59	55	55	55	55	55	55	Garçon de bureau... 13	
14. Order Clerk.....	107	78-138	107	106	115	107	107	115	107	98	-	105	105	105	105	105	105	Commis aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	108	80-133	111	104	104	98	111	104	98	-	120	120	120	120	120	120	120	Commis à la paie... 15	
16. Tabulating Machine Operator....	105	82-125	110	101	105	101	101	105	101	96	105	98	98	98	98	98	98	Opérateur de tabulatrice... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 99 - AVERAGES - VANCOUVER - MOYENNES - TABLEAU 99

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES			
	All Industries Toutes les Industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	69	53-85	75	67	73	68	75	64	91	64	64	91	64	64	64	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	90	69-115	99	88	93	89	93	82	126	90	90	126	90	90	90	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	77	58-96	79	77	86	75	86	75	87	75	75	87	75	75	75	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	96	75-124	98	95	108	94	108	94	—	95	95	—	95	95	95	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	70	55-86	78	69	80	74	80	74	82	74	74	82	74	74	74	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	75	57-93	80	73	80	73	80	73	72	68	68	72	68	68	68	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	62	51-73	69	61	68	61	68	61	72	58	58	72	58	58	58	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	79	63-95	80	79	90	75	90	75	89	77	77	89	77	77	77	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	90	73-109	92	90	108	89	108	89	114	88	88	114	88	88	88	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	79	57-98	72	82	72	70	72	70	—	58	58	—	58	58	58	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	94	71-115	91	96	103	90	103	90	—	87	87	—	87	87	87	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	59	49-69	59	59	63	58	63	58	55	60	60	55	60	60	60	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	70	57-85	74	69	77	67	77	67	73	65	65	73	65	65	65	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	81	69-95	85	80	89	82	89	82	80	72	72	80	72	72	72	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	71	51-89	73	71	79	68	79	68	77	77	77	77	77	77	77	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	82	58-102	74	86	96	71	96	71	71	71	71	71	71	71	71	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	80	63-100	77	82	88	81	88	81	101	78	78	101	78	78	78	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	81	63-99	87	78	83	78	83	78	87	76	76	87	76	76	76	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	94	77-112	97	93	94	89	94	89	99	92	92	99	92	92	92	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	71	57-81	75	71	73	73	73	73	72	74	74	72	74	74	74	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	81	67-95	86	80	83	80	83	80	80	80	80	80	80	80	80	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	89	62-115	106	85	85	95	81	95	—	88	88	—	88	88	88	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	71	57-88	77	77	77	70	77	70	69	72	72	69	72	72	72	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	62	51-71	62	62	63	63	63	63	63	66	66	63	66	66	66	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	73	61-85	76	72	74	76	74	76	75	74	74	75	74	74	74	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
 TABLE 99 - **AVERAGES** - **VANCOUVER** - **MOYENNES** - **TABLEAU 99**

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES		
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration			Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique			Service	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		Average	Moyenne
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	3.25	2.66-3.69	3.37		3.17		3.33		3.02					3.24			1. Charpentier.....
2. Electrician.....	3.46	2.94-3.98	3.63		3.30		3.14		3.16					3.86			2. Electricien.....
3. Mechanic.....	3.28	2.94-3.68	3.40		3.02		2.97							3.15			3. Mécanicien.....
4. Mechanic.....	3.33	2.90-3.87	3.34		3.33		3.34							3.17			4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	3.56	3.25-3.79	3.58		3.38		3.40										5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	3.34	2.65-3.99	3.62		2.98		3.04							2.95			6. Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	3.35	2.95-3.75	3.35														7. Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	3.32	2.94-3.78	3.31		3.39		3.44							3.25			8. Soudeur.....
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.88	3.31-4.27	4.00		3.66												9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.71	3.26-3.97	3.90		3.46									3.46			10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.31	3.05-3.60	3.40		3.19		3.32		3.29					2.99			11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.97	2.32-3.49	3.22		2.77		3.01		3.03					2.66			12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	2.68	2.12-3.13	2.97		2.45		2.58		2.58					2.37			13. Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.88	2.44-3.10	2.82		2.89		2.97		2.57					2.69			14. Conducteur de camion, léger et lourd.....
15. Trucker, Power.....	2.94	2.56-3.14	2.99		3.22		3.26		2.57								15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	2.58	2.24-2.82	2.62		2.53		2.62		2.09					2.58			16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 100 - CORNER BROOK - TABLEAU 100

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES								
		All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service	All Industries				Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service
		Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service	Toutes les industries				Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1.	Accounting Clerk, Junior.....	101	74-131	-	94	-	94	-	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ...	1
2.	Accounting Clerk, Senior.....	121	96-166	141	110	-	117	-	-	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ...	2
3.	Bookkeeper, Senior.....	139	-	-	134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior	3
4.	Clerk, Junior.....	71	53- 95	-	71	-	68	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior	4
5.	Clerk, Intermediate.....	100	-	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....	5
6.	Clerk, Senior.....	114	-	-	114	-	118	-	-	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....	6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior	7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior	8
9.	Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior.....	9
10.	Draughtsman, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire.....	10
11.	Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior.....	11
12.	Material Record Clerk.....	92	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...	12
13.	Office Boy.....	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau	13
14.	Order Clerk.....	110	-	-	114	-	108	-	-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....	14
15.	Payroll Clerk.....	77	-	-	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie	15
16.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 100 - CORNER BROOK - TABLEAU 100

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	54	34-60	-	-	53	-	-	-	49	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior.....18	
19. Billing Machine Operator.....	67	-	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	57	41-69	-	-	56	-	-	-	56	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator...	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator...	56	41-96	-	-	49	-	-	-	46	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	58	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	42	-	-	-	42	-	-	-	42	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à clavier, junior.....29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32	
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	90	51-109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	95	65-118	105	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	72	46-85	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	89	65-103	-	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	45	34-58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	50	42-59	-	-	42	-	-	-	45	-	-	-	-	-	Op. au sid. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....	50	42-59	-	-	50	-	-	-	52	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	59	-	-	-	56	-	-	-	54	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 100 - CORNER BROOK - TABLEAU 100

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation,	Trade	Finance	Public	Service		
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports,	Commerce	Finance	Administration	Service		
	Average	Predominant	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
Moyenne	Marge	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS											
MALE											
Maintenance Trades											
1. Carpenter.....	2.99	2.18-3.61	3.19	2.30	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	3.32	2.37-3.61	3.52	2.34	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	3.43	2.23-3.61	3.43	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.48	2.22-2.94	2.28	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	3.10	2.23-3.61	3.14	-	-	-	-	-	-	-	8
Service Occupations											
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.67	1.77-3.24	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.76	1.50-2.40	1.86	1.71	-	-	-	-	-	-	14
15. Trucker, Power.....	2.59	1.85-2.79	2.59	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.03	1.61-2.63	2.10	1.86	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES

HOMMES

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....

Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
- 16 MANŒUVRE ORDINAIRE.....

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 101 - ST. JOHN'S - TABLEAU 101

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service					
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	69	46-94	69	69	67	72	-	71	60	60	60	60	60	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	104	78-129	104	104	116	97	-	109	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	104	72-130	103	104	-	102	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	60	46-70	-	59	-	54	66	60	55	55	55	55	55	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	34	63-109	87	85	-	84	86	81	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	109	78-141	106	109	-	104	106	116	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	95	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	89	70-101	-	90	-	-	-	90	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	86-122	-	112	-	-	-	111	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	121	92-150	-	121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	74	53-95	75	73	82	66	-	-	77	77	77	77	77	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	52	35-74	44	54	60	46	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	83	60-107	79	84	81	84	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	87	60-107	80	89	-	81	-	97	89	89	89	89	89	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	91	61-119	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 101 - ST. JOHN'S - TABLEAU 101

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration		Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	50-69	-	58	58	60	55	57	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	60-102	-	78	78	-	69	85	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	59	40-72	-	59	59	59	62	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	69	51-84	-	70	70	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	61	48-75	62	61	61	62	60	57	-	-	69	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	58	42-75	-	65	65	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	56	41-67	-	55	55	-	55	58	-	-	51	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	63	50-77	-	63	63	-	60	69	-	-	69	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	78	65-98	-	78	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	64	-	-	53	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	48	37-98	-	57	57	73	47	-	-	36	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	67	47-94	72	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	55	40-70	-	52	52	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	53	40-72	54	53	53	-	50	52	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	65	40-83	-	65	65	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	65	40-83	-	65	65	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	58	52-69	72	58	58	66	59	-	-	58	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	77	61-94	72	72	72	78	77	73	-	86	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	59	46-80	56	59	59	78	57	-	-	75	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	76	60-95	77	76	76	91	71	-	-	75	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	52	38-69	51	52	52	69	51	57	-	57	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	51	42-60	51	51	51	49	48	57	-	54	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	63	50-73	70	62	62	-	63	62	-	64	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 101 - ST. JOHN'S - TABLEAU 101

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES								
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufactur- ing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service					
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne					
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$				
Maintenance Trades																					
1. Carpenter.....	2.40	2.06-2.94	2.13	2.43	2.84	2.15	2.33	2.17	1.87	2.81	2.63	2.87	2.87	2.06-2.94	2.13	2.43	2.84	2.15	2.33	2.17	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.68	2.22-2.94	2.51	2.71	2.84	2.30	2.68	2.10	2.81	2.63	2.87	2.81	2.81	2.22-2.94	2.51	2.71	2.84	2.30	2.68	2.10	Électricien..... 2
3. Machinist.....	2.82	2.30-3.24	2.93	2.74	2.89	2.40	2.70	2.89	2.81	2.63	2.87	2.81	2.81	2.30-3.24	2.93	2.74	2.89	2.40	2.70	2.89	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.62	2.13-2.94	2.40	2.70	2.89	2.40	2.70	2.89	2.81	2.63	2.87	2.81	2.81	2.13-2.94	2.40	2.70	2.89	2.40	2.70	2.89	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.55	—	2.36	2.77	2.89	2.40	2.70	2.89	2.81	2.63	2.87	2.81	2.81	—	2.36	2.77	2.89	2.40	2.70	2.89	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.69	2.21-2.94	—	2.77	2.89	2.40	2.70	2.89	2.81	2.63	2.87	2.81	2.81	2.21-2.94	—	2.77	2.89	2.40	2.70	2.89	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Outilleur et matricier..... 7
8. Welder.....	2.44	2.25-2.94	2.30	2.74	2.89	2.40	2.70	2.89	2.81	2.63	2.87	2.81	2.81	2.25-2.94	2.30	2.74	2.89	2.40	2.70	2.89	Soudeur..... 8
Service Occupations																					
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.87	—	2.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.81	—	—	2.81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.12	1.73-2.55	2.30	2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.73-2.55	2.30	2.07	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.00	1.65-2.37	1.96	2.02	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.65-2.37	1.96	2.02	—	—	—	—	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.75	1.49-2.45	—	1.69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.49-2.45	—	1.69	—	—	—	—	Chauffeur de mach. fixe... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.76	1.45-2.08	1.86	1.70	1.59	1.14	1.87	1.90	1.87	1.59	1.14	1.87	1.90	1.45-2.08	1.86	1.70	1.59	1.14	1.87	1.90	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.88	1.55-2.30	1.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.55-2.30	1.88	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.61	1.40-1.81	1.53	1.63	1.59	1.35	1.72	1.34	1.61	1.59	1.35	1.72	1.34	1.40-1.81	1.53	1.63	1.59	1.35	1.72	1.34	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 102 - **HALIFAX** - TABLEAU 102

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique			Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	69	54-85	77	68	72	71	63	73	62	73	73	73	73	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	100	74-138	122	96	99	107	89	119	85	119	119	119	119	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	109	80-147	116	108	-	109	-	109	-	109	-	109	109	3	
4. Clerk, Junior.....	59	50-69	64	58	63	57	64	58	-	58	-	58	58	4	
5. Clerk, Intermediate.....	80	62-99	80	80	77	81	80	86	-	86	-	86	86	5	
6. Clerk, Senior.....	103	75-136	109	103	109	97	105	95	-	95	-	95	95	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	78	64-100	77	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	107	72-130	115	103	117	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	80	65-115	93	75	74	-	-	-	74	74	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	95	73-124	111	90	88	-	-	-	85	85	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	125	93-155	135	121	117	114	-	140	103	103	-	-	140	11	
12. Material Record Clerk.....	84	60-107	84	84	-	74	-	93	-	-	-	-	93	12	
13. Office Boy.....	53	44-67	57	52	48	57	59	49	-	-	-	-	49	13	
14. Order Clerk.....	82	57-114	91	78	-	79	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	77	63-90	75	79	-	79	-	-	77	77	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	70	57-85	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 102 - HALIFAX - TABLEAU 102

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Vierge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 59	50-70	53	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
18. Accounting Clerk, Senior.....	76	50-93	74	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76	76
19. Billing Machine Operator.....	61	50-74	58	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62	62
20. Bookkeeper, Senior.....	77	55-98	78	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77	77
21. Book-keeping Machine Operator.....	61	50-74	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
22. Calculating Machine Operator.....	63	50-75	61	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
23. Clerk, Junior.....	53	44-60	52	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53	53
24. Clerk, Intermediate.....	64	52-76	69	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
25. Clerk, Senior.....	74	59-89	82	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74	74
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	59	52-68	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59	59
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	77	60-92	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
28. Filing Clerk.....	48	40-57	45	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49	49
29. Key-Punch Operator, Junior.....	60	46-74	52	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
30. Key-Punch Operator, Senior.....	68	55-79	61	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70
31. Material Record Clerk.....	56	42-63	52	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57	57
32. Order Clerk.....	56	45-70	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60	60
33. Payroll Clerk.....	66	50-83	61	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68
34. Secretary, Junior.....	75	59-86	69	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
35. Secretary, Senior.....	84	69-100	83	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84	84
36. Stenographer, Junior.....	64	54-76	58	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64	64
37. Stenographer, Senior.....	74	61-89	70	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75	75
38. Tabulating Machine Operator.....	61	46-77	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	61	47-77	63	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61	61
40. Typist, Junior.....	55	48-60	53	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55	55
41. Typist, Senior.....	65	53-72	61	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66	66

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 102 - HALIFAX - TABLEAU 102

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....	2.55	2.06-2.95	2.57	2.55	2.83	2.51	2.35	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	2.55	1	
2. Electrician.....	2.74	2.63-2.99	2.84	2.73	2.90	2.73	2.56	2.73	2.73	2.73	2.73	2.73	2.73	2.73	2.73	2.73	2.73	2	
3. Machinist.....	2.68	2.45-2.89	2.78	2.67	2.82	2.74	2.56	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	2.67	3	
4. Mechanic.....	2.42	2.00-2.99	2.36	2.45	2.82	2.45	2.56	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	2.45	4	
5. Millwright.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
6. Pipefitter.....	2.97	2.68-3.54	3.21	2.87	2.86	2.86	2.86	2.87	2.87	2.87	2.87	2.87	2.87	2.87	2.87	2.87	2.87	6	
7. Tool and Die Maker.....	2.84	2.83-2.92	2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
8. Welder.....	2.64	2.15-3.54	2.97	2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.56	3.00-4.18	—	3.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.11	2.77-3.49	—	3.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.70	2.45-2.99	—	2.74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.39	2.29-2.54	—	2.42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
13. Stationary Fireman.....	2.10	1.89-2.45	2.43	2.07	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.93	1.49-2.29	2.09	1.90	1.64	1.43	1.02	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	1.90	14	
15. Trucker, Power.....	1.89	1.40-2.48	1.89	1.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.88	1.56-2.21	1.71	1.94	2.14	1.59	1.47	1.94	1.94	1.94	1.94	1.94	1.94	1.94	1.94	1.94	1.94	16	

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 103 - SYDNEY - TABLEAU 103

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU	
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation	Trade	Finance	Public	Service	HOMMES				
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service					
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	71	60-80	-	73	-	72	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1		
2. Accounting Clerk, Senior.....	93	73-115	-	97	99	95	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....	108	78-125	-	110	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3		
4. Clerk, Junior.....	80	60-101	-	67	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4		
5. Clerk, Intermediate.....	87	69-105	95	72	70	70	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5		
6. Clerk, Senior.....	110	80-140	123	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9		
10. Draughtsman, Intermediate.....	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10		
11. Draughtsman, Senior.....	126	119-138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11		
12. Material Record Clerk.....	84	56-115	79	-	71	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12		
13. Office Boy.....	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13		
14. Order Clerk.....	94	65-129	-	81	-	81	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14		
15. Payroll Clerk.....	81	64-93	-	80	91	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15		
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16		

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 103 - SYDNEY - TABLEAU 103

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	45-76	-	61	-	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	76	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	57	45-67	-	54	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	74	55-100	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenseuse de livres, sénior...20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	58	45-72	65	56	-	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator.....	56	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	52	46-59	-	52	-	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23	
24. Clerk, Intermediate.....	65	49-77	-	66	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24	
25. Clerk, Senior.....	71	55-86	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	53	44-58	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	66	62-72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	56	50-70	-	55	-	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	62	47-79	67	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	62	47-79	67	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32	
33. Payroll Clerk.....	73	58-86	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33	
34. Secretary, Junior.....	72	53-86	73	71	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34	
35. Secretary, Senior.....	62	47-81	66	62	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35	
36. Stenographer, Junior.....	65	47-86	66	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36	
37. Stenographer, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37	
38. Tabulating Machine Operator.....	50	42-60	59	48	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	54	40-61	55	54	-	-	44	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39	
40. Typist, Junior.....	61	45-71	-	59	-	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40	
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	48	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 103 - SYDNEY - TABLEAU 103

October 1 - 1967 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Administration Publique		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average			Average	Average	Average	Average	Average	Average
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS																			
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter	2.48	1.96-2.96	-	2.27	2.76	-	2.48	-	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier	1
2. Electrician	2.56	2.05-3.15	3.05	2.24	3.01	-	2.63	-	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Electricien	2
3. Machinist	2.68	2.22-3.16	2.85	2.38	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Machiniste	3
4. Mechanic	2.17	1.96-2.94	-	2.05	2.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien	4
5. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur	5
6. Pipefitter	2.56	1.95-2.96	2.87	2.14	-	-	2.56	-	2.56	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur	6
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et maitreieur	7
8. Welder	2.67	2.04-3.02	2.87	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur	8
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class	3.04	2.88-3.26	-	2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class	2.89	2.82-3.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe	11
12. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe	12
13. Stationary Fireman	2.09	1.94-2.31	-	2.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Chauffeur de mach. fixe	13
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.25	1.94-2.70	2.43	2.04	-	-	2.11	-	2.11	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Conducteur de camion, léger et lourd	14
15. Trucker, Power	2.33	1.83-2.63	2.36	2.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Cond. de chariot mécan. d'atelier	15
16. GENERAL LABOURER	2.10	1.87-2.31	2.21	1.90	2.15	-	2.06	-	2.06	-	-	-	-	-	-	-	-	16. MANOEUVRE ORDINAIRE	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 104 — MONCTON — TABLEAU 104

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 70	48-106	\$ 89	\$ 61	\$ 54	\$ 59	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	\$ —	Commiss de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	104	74-127	110	100	91	91	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss de comptabilité, sénior... 2		
3. Bookkeeper, Senior.....	99	—	—	102	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior... 3		
4. Clerk, Junior.....	63	52-74	—	60	—	72	77	—	—	—	—	—	—	—	Commiss junior... 4		
5. Clerk, Intermediate.....	77	61-98	84	75	—	109	88	—	—	—	—	—	—	—	Commiss intermédiaire... 5		
6. Clerk, Senior.....	106	82-130	117	105	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss sénior... 6		
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 7	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, junior 7		
8. Cost Accounting Clerk, Senior... 8	113	—	113	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux prix de revient, sénior 8		
9. Draughtsman, Junior.....	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior... 9		
10. Draughtsman, Intermediate... 10	110	75-127	91	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10		
11. Draughtsman, Senior.....	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior... 11		
12. Material Record Clerk.....	86	65-128	104	74	—	72	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss au registre du matériel... 12		
13. Office Boy.....	65	48-77	—	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau... 13		
14. Order Clerk.....	81	62-100	93	74	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss aux commandes... 14		
15. Payroll Clerk.....	95	—	—	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commiss à la paie... 15		
16. Tabulating Machine Operator... 16	104	86-113	—	102	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 104 — MONCTON — TABLEAU 104

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior	56	48-70	-	56	-	-	58	51	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior	75	55-86	-	75	-	-	79	69	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator	59	48-69	-	56	-	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior	73	64-88	-	71	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator	60	50-68	57	60	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator	61	49-94	54	64	-	-	59	55	55	55	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior	59	48-67	73	54	-	-	55	55	55	55	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate	64	52-75	-	64	-	-	65	62	65	62	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior	72	55-100	-	74	-	-	-	68	68	68	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior	79	-	79	51	-	-	52	49	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk	51	46-55	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior	55	48-76	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior	86	52-95	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk	65	58-63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk	54	52-56	-	54	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk	70	60-80	60	74	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior	76	53-120	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior	77	60-92	-	80	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior	66	51-81	-	66	-	-	75	60	67	68	68	68	68	68	68	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior	76	55-95	83	74	-	-	91	69	68	68	68	68	68	68	68	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt	60	43-92	61	60	-	-	85	54	54	54	54	54	54	54	54	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior	57	49-60	67	56	-	-	-	55	55	54	54	58	58	58	58	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior	63	51-71	89	62	-	-	60	60	60	60	60	68	68	68	68	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 104 - MONCTON - TABLEAU 104

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
Maintenance Trades	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
1. Carpenter.....	2.55	1.88-2.94	2.12	2.62	-	-	-	-	-	-	2.09	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.92	-	-	2.91	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.87	-	2.25	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
Service Occupations												Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.93	2.27-3.26	-	2.96	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.35	1.93-2.82	1.88	2.63	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.35	1.70-2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.03	1.45-2.12	-	2.03	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.83	1.57-2.12	1.87	1.80	1.87	-	-	1.87	-	1.81	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	2.08	1.36-2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.84	1.40-2.37	1.89	1.82	-	1.86	-	-	-	-	-	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 105 - **SAINT JOHN, N.B.** - TABLEAU 105

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique	Service					
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1.	Accounting Clerk, Junior	75	60-99	73	76	91	-	-	6.9	-	-	-	7.8	-	1
2.	Accounting Clerk, Senior	107	79-140	106	107	-	96	-	-	-	-	-	-	-	2
3.	Bookkeeper, Senior	111	80-144	120	106	-	105	-	-	-	-	-	-	-	3
4.	Clerk, Junior	61	45-77	59	61	71	47	61	61	-	-	-	-	-	4
5.	Clerk, Intermediate	85	53-109	81	86	98	76	82	82	-	-	-	-	-	5
6.	Clerk, Senior	107	78-143	106	107	113	109	101	101	-	-	-	-	-	6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior	79	63-101	80	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior	104	81-133	101	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9.	Draughtsman, Junior	89	60-115	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10.	Draughtsman, Intermediate	111	80-131	118	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11.	Draughtsman, Senior	145	110-175	149	128	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12.	Material Record Clerk	84	65-100	85	83	-	80	-	-	-	-	-	-	-	12
13.	Office Boy	49	40-57	50	49	-	45	-	-	-	-	-	-	-	13
14.	Order Clerk	93	60-105	86	82	-	81	-	-	-	-	-	-	-	14
15.	Payroll Clerk	91	65-112	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16.	Tabulating Machine Operator	78	50-108	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 105 - SAINT JOHN, N.B. - TABLEAU 105

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 59	49- 70	\$ 58	\$ 59	-	\$ 56	\$ 60	\$ 59	-	\$ 59	\$ 60	\$ 59	-	\$ 59	\$ 59	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	83	64-105	81	84	-	73	92	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	61	50- 73	69	59	64	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	81	65-100	-	80	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	59	50- 70	61	58	-	57	58	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	63	40- 81	-	60	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	54	43- 64	53	54	44	50	57	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	68	54- 90	72	67	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	77	58- 93	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	54	40- 68	-	54	-	56	50	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	60	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	69	57- 95	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	55	42- 69	56	54	-	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	54	42- 79	62	50	-	51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	68	50- 94	68	69	75	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	73	52- 95	69	74	73	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	85	68-106	86	84	87	74	81	83	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	65	50- 81	58	65	65	59	58	67	69	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	73	57- 89	72	73	65	73	73	73	92	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	57	42- 69	59	56	71	54	56	51	61	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	51	41- 60	51	51	52	44	55	50	55	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	61	48- 71	63	60	54	56	63	61	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 106 - SAGUENAY - TABLEAU 106

(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and/et Port Alfred)
October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Publique ¹		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 82	50-136	\$ 109	\$ 66	-	\$ 64	-	\$ 68	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	123	84-150	129	118	120	103	-	-	147	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	117	85-138	129	114	111	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	89	53-115	98	57	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	110	78-133	121	87	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	123	95-142	133	113	-	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	100	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	134	110-150	140	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	106	92-124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	123	105-149	119	135	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	139	121-158	140	133	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	195	76-126	129	90	-	92	-	-	-	-	-	-	-	80	-	12	
13. Office Boy.....	67	50-91	77	61	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	110	74-149	136	100	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	121	90-139	122	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	108	87-133	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹Does not include Provincial Government.¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 106 - SAGUENAY - TABLEAU 106
(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and/et Port Alfred)
October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service		
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
	Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			Moyenne		Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	65	45-104	68	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	103	-	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	69	40-121	-	69	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	60	50-72	67	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	54	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	42-85	51	51	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	65	50-99	91	60	53	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	75	59-82	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	40-87	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	93	82-105	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	77	71-86	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	75	40-108	91	65	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	93	60-123	98	90	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	77	55-86	77	66	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	84	77-94	87	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	63	43-73	-	63	44	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	57	40-71	67	51	58	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	65	50-78	71	64	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

1 N'inclut pas le gouvernement provincial.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 106 - SAGUENAY - TABLEAU 106
(Arvida, Chicoutimi, Jonquières, Kénogami and/et Port Alfred)
October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Administration Publique ¹		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE														
Maintenance Trades														
1. Carpenter.....	2.87	2.61-3.17	2.99		2.63						2.99			1
2. Electrician.....	3.21	2.92-3.43	3.26		2.97		3.13				3.15			2
3. Machinist.....	3.28	2.99-3.50	3.33		2.78		2.89							3
4. Mechanic.....	3.02	2.68-3.28	3.03		2.93		2.89				3.07			4
5. Millwright.....	3.16	2.96-3.46	3.16		2.89		3.03							5
6. Pipefitter.....	3.19	2.94-3.50	3.19											6
7. Tool and Die Maker.....														7
8. Welder.....	3.19	3.00-3.37	3.21		2.96		2.94							8
Service Occupations														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.07		3.07											9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....														10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....														11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.57	2.00-3.10			2.34									12
13. Stationary Fireman.....	2.79	1.97-3.33	2.85									2.31		13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.40	1.75-2.85	2.46		2.33		1.89		1.70					14
15. Trucker, Power.....	2.70	2.01-2.94	2.57											15
16. GENERAL LABOURER.....	2.37	1.75-2.68	2.28		2.51		2.31				2.61			16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....

Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe...
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe...
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe...
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier..

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
 TABLE 107 - **DRUMMONDVILLE** - TABLEAU 107

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerçe		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 73	\$ 50- 87	\$ 69	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	111	70-138	106	121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	120	-	-	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	55	47- 63	52	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	78	57-106	71	89	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	57	75-120	89	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	66	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	52	77-110	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	133	-	133	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	77	54- 90	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	53	-	47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	91	70-120	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au bureau..... 13
14. Order Clerk.....	68	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.
 1Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
 1N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 107 - DRUMMONDVILLE - TABLEAU 107

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	56	39- 72	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	71	53- 81	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator..	54	48- 62	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	47	35- 60	49	45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	70	56- 84	68	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	83	69-100	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior..	61	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior..	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	54	35- 72	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	68	60- 75	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	67	57- 84	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	67	50- 78	69	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	86	78- 96	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	60	45- 72	54	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	73	57- 87	62	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator....	66	53- 76	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd., Op. and Receipt..	47	38- 53	46	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	69	54- 89	69	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 107 - DRUMMONDVILLE - TABLEAU 107

October 1 - 1967 - 1er octobre

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter		2.31	2.11-2.59		2.25												1. Charpentier		
2. Electrician		2.55	2.07-3.63		2.78												2. Electricien		
3. Machinist		2.45	2.20-2.59		2.45												3. Machiniste		
4. Mechanic		2.38	2.21-2.59		2.40												4. Mécanicien		
5. Millwright		2.25	1.95-2.60		2.25												5. Mécanicien-ajusteur		
6. Pipefitter		2.28	1.98-2.41		2.28												6. Tuyauteur		
7. Tool and Die Maker		-	-		-												7. Outilleur et matricieur		
8. Welder		2.41	-		2.41												8. Soudeur		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class		2.73	-		2.73												9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe		
10. Stationary Engineer, 2nd Class		-	-		-												10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe		
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.26	1.92-2.61		2.21												11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe		
12. Stationary Engineer, 4th Class		1.94	-		1.94												12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe		
13. Stationary Fireman		2.00	-		2.00												13. Chauffeur de mach. fixe		
14. Truck Driver, Light and Heavy		1.83	1.50-2.59		1.74			1.96									14. Conducteur de camion, léger et lourd		
15. Truck, Power		1.88	1.68-2.10		1.88			-									15. Cond. de chariot mécan. d'atelier		
16. GENERAL LABOURER		1.55	1.20-1.83		1.55			2.08									16. MANOEUVRE ORDINAIRE		

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 108 - GRANBY - TABLEAU 108

(Cowansville and/et Farnham)
October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance				Public Administration Publique ¹		Service
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....		70	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....		124	100-145	126	120	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....		98	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....		62	50-70	65	58	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....		90	60-118	92	85	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....		114	71-149	138	98	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior ..		98	63-125	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior ..		116	80-153	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....		99	31-115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate		139	115-175	139	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....		81	69-101	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk		69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....		98	72-130	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk		89	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....		85	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator																		Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 108 - GRANBY - TABLEAU 108
 (Cowansville and/et Farnham)
 October 1 - 1967 - 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique ¹		Service	
	Average	Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	51-78	63		57											Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	-	85													Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	63	50-77	62													Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-													Tenueuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	57	50-66	55		55					55						Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	52	41-70	52													Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	52	42-65	49		57											Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	63	49-80	65		61											Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	78	59-95	84													Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-													Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-													Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	52	-	54													Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-													Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-													Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	59	45-72	59													Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	66	46-78	60													Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	59	45-78	60													Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	70	55-83	70													Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	83	60-105	84													Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	60	53-72	57													Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	85	-	86													Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-													Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	61	46-76	59		67											Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	54	45-60	53		57											Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	65	55-75	63		63											Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 108 - GRANBY - TABLEAU 108

(Cowansville and/of Farnham)
October 1 - 1967 - 1^{er} octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES					
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique ¹		Service		
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																		
1. Carpenter.....	2.15	1.77-2.69		2.12													1. Charpentier.....	
2. Electrician.....	2.78	2.14-3.63		2.41													2. Électricien.....	
3. Machinist.....	2.35	2.04-3.00		2.35													3. Machiniste.....	
4. Mechanic.....	2.24	1.74-3.10		2.12		2.55											4. Mécanicien.....	
5. Millwright.....	2.43	1.82-3.00		2.43													5. Mécanicien-ajusteur.....	
6. Pipefitter.....	2.37	-		2.30													6. Tuyauteur.....	
7. Tool and Die Maker.....	2.40	1.92-3.10		2.40													7. Outilleur et matricier.....	
8. Welder.....	2.17	1.86-2.46		2.12													8. Soudeur.....	
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-		-													9. Mécan. de mach. fixe, 1 ^{ère} classe.....	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.56	-		2.56													10. Mécan. de mach. fixe, 2 ^e classe.....	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.28	-		2.28													11. Mécan. de mach. fixe, 3 ^e classe.....	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	1.84	1.76-2.01		1.84													12. Mécan. de mach. fixe, 4 ^e classe.....	
13. Stationary Fireman.....	1.96	1.64-2.59		1.81													13. Chauffeur de mach. fixe.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.10	1.67-2.60		1.95													14. Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Trucker, Power.....	1.78	1.41-2.10		1.78		2.23											15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	
16. GENERAL LABOURER.....	2.00	1.33-2.74		1.93													MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 109 — HULL — TABLEAU 109

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique ¹			Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	89	63-140	114	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	126	97-145	124	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Bookkeeper, Senior.....	119	90-160	114	125	—	—	—	—	148	—	—	—	—	—	3
4. Clerk, Junior.....	68	60-85	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Clerk, Intermediate.....	95	75-123	101	91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Clerk, Senior.....	119	97-138	124	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	127	98-147	127	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
9. Draughtsman, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Draughtsman, Senior.....	149	123-177	152	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Material Record Clerk.....	110	98-127	111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Office Boy.....	62	48-82	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Order Clerk.....	123	84-201	95	139	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Payroll Clerk.....	107	75-129	119	78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 109 - HULL - TABLEAU 109

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service	
		Average Moynne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne	Average Moynne
17. Accounting Clerk, Junior.....	66	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	50	-	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	73	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	91	-	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	65	51-85	85	60	-	-	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	76	-	-	64	50-78	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	84	68-96	94	81	83	83	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	103	89-117	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	64	55-74	63	-	-	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	77	68-81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	85	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	91	72-103	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	58	81-119	105	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	EA	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	71	58-83	69	71	-	-	-	-	-	-	-	ER	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	93	78-115	101	85	-	-	-	-	-	-	-	P6	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	72	56-91	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	66	55-72	62	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	74	65-86	75	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
¹ n'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 109 - - HULL - TABLEAU 109

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE									
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique ¹	Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE										
Maintenance Trades										
1. Carpenter.....	3.06	2.41-3.51	3.16	2.74	-	-	2.74	2.05		1
2. Electrician.....	3.21	2.34-3.53	3.71	3.26	-	-	-	-		2
3. Machinist.....	3.76	2.91-3.51	3.25	3.25	-	-	-	-		3
4. Mechanic.....	2.87	2.41-3.50	3.01	2.82	2.73	-	3.20	-		4
5. Millwright.....	3.21	2.91-3.51	3.21	-	-	-	-	-		5
6. Pipefitter.....	3.25	2.91-3.51	3.26	-	-	-	-	-		6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-		7
8. Welder.....	3.18	3.02-3.51	3.23	-	-	-	-	-		8
										Métiers d'entretien
										Charpentier.....
										Electricien.....
										Mécanicien.....
										Mécanicien-ajusteur.....
										Tuyauteur.....
										Outilleur et matricieur.....
										Soudeur.....
Service Occupations										Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-		Mécan. de mach. fixe, 1ère classe .
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.30	3.20-3.44	3.34	-	-	-	-	-		Mécan. de mach. fixe, 2e classe .
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.03	2.90-3.26	-	-	-	-	-	-		Mécan. de mach. fixe, 3e classe .
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.66	2.62-2.92	2.68	-	-	-	-	-		Mécan. de mach. fixe, 4e classe .
13. Stationary Fireman.....	2.72	1.60-2.91	2.30	-	-	-	-	-		Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.45	2.05-3.02	2.60	2.38	2.45	-	2.08	-		Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker, Power.....	2.53	2.53-2.83	2.53	-	-	-	-	-		Cond. de chariot mécan. d'atelier .
16. GENERAL LABOURER.....	2.25	1.67-2.63	2.34	1.97	-	-	1.95	-		MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 110 - QUÉBEC - TABLEAU 110

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique ¹		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	75	56-95	78	74	83	80	71	-	72	1	Commiss de comptabilité, junior... 1					
2. Accounting Clerk, Senior.....	111	79-152	116	109	127	110	100	134	109	2	Commiss de comptabilité, sénior... 2					
3. Bookkeeper, Senior.....	118	80-170	122	117	-	116	113	-	115	3	Teneur de livres, sénior... 3					
4. Clerk, Junior.....	73	54-93	74	72	73	70	66	-	76	4	Commiss junior... 4					
5. Clerk, Intermediate.....	52	65-120	96	91	93	86	85	111	85	5	Commiss intermédiaire... 5					
6. Clerk, Senior.....	122	83-161	122	123	137	120	122	119	127	6	Commiss sénior... 6					
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	80	60-111	78	82	65	82	-	-	-	7	Commiss aux prix de revient, junior... 7					
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	118	87-150	119	117	114	114	-	-	-	8	Commiss aux prix de revient, sénior... 8					
9. Draughtsman, Junior.....	81	65-98	76	84	-	82	-	-	76	9	Dessinateur junior... 9					
10. Draughtsman, Intermediate.....	110	88-134	110	109	-	100	-	-	103	10	Dessinateur intermédiaire... 10					
11. Draughtsman, Senior.....	142	115-175	136	146	135	131	-	114	152	11	Commiss au registre du matériel... 11					
12. Material Record Clerk.....	93	60-126	102	89	104	88	-	-	84	12	Garçon de bureau... 12					
13. Office Boy.....	60	35-85	50	64	64	65	53	-	71	13	Commiss aux commandes... 13					
14. Order Clerk.....	52	62-130	91	93	-	94	-	-	-	14	Commiss à la paie... 14					
15. Payroll Clerk.....	94	73-114	86	100	-	90	-	-	-	15	Opérateur de tabulatrice... 15					
16. Tabulating Machine Operator....	95	70-119	94	95	-	-	90	-	-	16						

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 110 — QUÉBEC

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average			Average		Average	
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	62	45-78	71	62	—	—	—	—	55	63	—	—	—	—	70	Commis de comptabilité, junior.....17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	83	62-105	86	83	—	—	—	—	81	87	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	58	43-75	56	58	—	—	—	—	55	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	80	64-95	64	80	8.5	8.5	—	—	76	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior.....20	
21. Bookkeeping Machine Operator.....	59	50-75	60	59	5.8	5.8	—	—	61	57	77	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator.....	54	41-68	56	54	6.2	6.2	—	—	54	54	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	68	52-87	71	68	7.0	7.0	—	—	61	67	—	—	—	—	—	Commis junior.....23	
24. Clerk, Intermediate.....	83	66-97	87	82	8.3	8.3	—	—	70	87	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24	
25. Clerk, Senior.....	60	45-78	63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	53	39-66	65	52	—	—	—	—	51	46	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	60	49-78	61	60	—	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	64	50-80	65	64	—	—	—	—	—	67	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	57	43-72	58	—	—	—	—	—	56	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	73	45-81	75	72	—	—	—	—	54	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes...32	
33. Payroll Clerk.....	67	45-88	61	75	7.2	7.2	—	—	66	92	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33	
34. Secretary, Junior.....	72	50-105	74	72	7.6	7.6	—	—	64	64	98	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34	
35. Secretary, Senior.....	87	65-115	92	86	8.7	8.7	—	—	81	82	101	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35	
36. Stenographer, Junior.....	69	54-81	66	69	8.5	8.5	—	—	57	62	74	—	—	—	—	Sténographe junior.....36	
37. Stenographer, Senior.....	83	65-98	85	82	8.5	8.5	—	—	87	78	87	—	—	—	—	Sténographe sénior.....37	
38. Tabulating Machine Operator.....	69	48-86	70	65	7.6	7.6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	66	45-71	52	57	—	—	—	—	55	63	72	—	—	—	—	Op. au std. et réceptionniste.....39	
40. Typist, Junior.....	57	45-71	52	57	—	—	—	—	53	52	60	—	—	—	—	Dactylographe junior.....40	
41. Typist, Senior.....	66	49-78	66	66	7.6	7.6	—	—	63	62	70	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41	

See explanatory Note preceding table 92.
¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 110 — QUÉBEC

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES				
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique ¹			Service Service		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE														HOMMES			
Maintenance Trades														Métiers d'entretien			
1. Carpenter.....	2.56	2.00-2.96	2.64	2.55	2.57	2.43	2.48	2.61	2.60	Charpentier.....	1						
2. Electrician.....	2.86	2.40-3.37	2.89	2.83	2.99	2.65	—	2.94	2.69	Électricien.....	2						
3. Machinist.....	2.79	2.01-3.37	2.84	2.58	2.56	—	—	—	—	Mécanicien.....	3						
4. Mechanic.....	2.78	2.12-3.51	2.80	2.72	2.88	—	—	2.65	—	Mécanicien-ajusteur.....	4						
5. Millwright.....	2.90	2.20-3.37	2.90	2.91	—	—	—	—	—	Tuyauteur.....	5						
6. Pipefitter.....	2.82	2.10-3.37	3.06	2.42	—	—	—	—	—	Ouilleur et matricieur.....	6						
7. Tool and Die Maker.....	2.70	2.48-3.08	2.71	—	2.76	—	—	—	—	Soudeur.....	7						
8. Welder.....	2.81	2.35-3.37	2.86	2.67	—	—	—	2.69	—		8						
Service Occupations														Occupations de service			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.50	2.39-3.57	2.98	2.84	—	—	—	—	3.07	Mécan. de mach. fixe, 1 ^{ère} classe..	9						
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.85	2.34-3.76	2.76	2.88	—	—	—	—	2.90	Mécan. de mach. fixe, 2 ^e classe... 10							
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.62	2.25-2.88	2.34	2.67	2.62	—	—	—	2.61	Mécan. de mach. fixe, 3 ^e classe... 11							
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.22	1.87-2.52	2.21	2.22	2.14	—	—	—	2.21	Mécan. de mach. fixe, 4 ^e classe... 12							
13. Stationary Fireman.....	2.22	1.56-3.06	2.22	2.22	1.89	—	—	—	2.67	Chauffeur de mach. fixe.....	13						
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.00	1.40-2.49	1.87	2.07	1.87	1.88	—	2.39	1.97	Conducteur de camion, léger et lourd 14							
15. Trucker, Power.....	2.25	1.75-2.73	2.25	2.07	—	—	—	—	—	Cond. de chariot mécan. d'atelier.. 15							
16. GENERAL LABOURER.....	2.17	1.57-2.50	2.20	2.12	2.35	1.66	—	2.25	1.68	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	16						

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 111 — ROUYN-NORANDA — TABLEAU 111

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 75	-	-	-	\$ 65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	119	-	-	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	150	125-200	-	-	149	-	-	-	158	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	71	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	100	75-123	-	-	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	107	92-126	-	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Senior... 7	134	-	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 7
8. Cost Accounting Clerk, Junior... 8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	-	-	-	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate..... 10	111	-	-	-	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	111	83-150	-	-	111	-	-	-	114	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	108	-	-	-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	96	-	-	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.... 16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 111 - ROUYN-NORANDA - TABLEAU 111

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique ¹		Service	
			Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	58	-	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	73	-	-	-	73	-	-	-	71	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tenueuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	57	48-75	-	-	58	-	-	-	63	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	50-68	-	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	76	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	84	-	-	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	73	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	61	48-71	-	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	77	52-125	-	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	68	58-73	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	78	65-85	-	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	69	62-71	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	57	48-65	-	-	56	-	-	-	54	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	74	57-83	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 111 - **ROUYN-NORANDA** - TABLEAU 111

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Administration Publique ¹		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne			Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
1. Carpenter	2.40	2.15-2.67	-	-	2.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier	1	
2. Electrician	2.53	2.34-2.67	-	-	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien	2	
3. Machinist	2.47	2.15-2.81	-	-	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste	3	
4. Mechanic	2.52	2.34-2.67	2.41	-	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien	4	
5. Millwright	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur	5	
6. Pipfitter	2.58	2.42-2.67	-	-	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur	6	
7. Tool and Die Maker	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Ouilleur et matriceur	7	
8. Welder	2.53	2.15-2.67	-	-	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur	8	
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien		
Service Occupations																	Occupations de service		
9. Stationary Engineer, 1st Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe	12	
13. Stationary Fireman	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy	2.04	1.75-2.21	1.93	-	2.05	-	-	-	-	-	-	2.10	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd	14	
15. Trucker, Power	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier	15	
16. GENERAL LABOURER	1.36	1.55-1.98	1.78	-	1.92	-	-	-	-	-	-	1.94	-	-	-	-	MANŒUVRE ORDINAIRE	16	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 112 - SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE - TABLEAU 112

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	84	63-125		87	83											Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	119	75-151		125	110											Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-		-	-											Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	88	62-106		92												Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	105	87-118		109	96											Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	128	121-140		133	122											Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 7	88	-		85												Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior... 8	130	111-158		132												Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	110	99-124		110												Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	132	115-143		134												Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	147	125-154		149												Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	99	80-123		100	98											Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	56	-														Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	92	75-118		101	85											Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	112	90-138		113												Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator....	128	-		-												Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 112 - SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE - TABLEAU 112

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	103	-	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior....18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	61	50-79	-	-	53	-	-	-	61	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	80	59-112	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	64	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	61	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	73	68-81	-	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....32
33. Payroll Clerk.....	62	42-83	60	68	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....33
34. Secretary, Junior.....	69	66-96	76	62	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....34
35. Secretary, Senior.....	95	53-110	100	91	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....35
36. Stenographer, Junior.....	73	58-82	76	69	69	-	-	-	-	-	-	63	-	-	-	Sténographe sénior.....36
37. Stenographer, Senior.....	82	71-96	82	81	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	71	64-81	71	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....39
40. Typist, Junior.....	64	50-75	67	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....40
41. Typist, Senior.....	74	69-85	73	73	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 112 - SHAWINIGAN - GRAND'MÈRE - TABLEAU 112

October 1 - 1967 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE																
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique ¹		Service Service		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	Métiers d'entretien
Maintenance Trades																		
1.	Carpenter.....	2.88	2.45-3.27	3.02	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2.	Electrician.....	3.07	2.95-3.35	3.11	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3.	Machinist.....	3.11	2.95-3.34	3.11	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4.	Mechanic.....	2.74	2.00-3.23	2.50	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5.	Millwright.....	3.03	2.91-3.34	3.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6.	Pipfitter.....	3.06	2.91-3.34	3.10	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7.	Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8.	Welder.....	3.11	2.95-3.34	3.13	2.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Service Occupations																		
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.20	3.00-3.32	3.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.90	-	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.53	2.36-2.81	-	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13.	Stationary Fireman.....	2.70	2.04-3.17	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe... 13
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.29	1.95-2.73	2.40	2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15.	Trucker, Power.....	2.61	2.10-2.79	2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15
16.	GENERAL LABOURER.....	1.93	1.39-2.50	1.92	2.33	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 113 - **SHERBROOKE** - TABLEAU 113

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Predominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior	\$ 71	\$ 50-115	\$ 53	\$ 79	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ 64	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior	113	75-155	116	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	101	Commiss de comptabilité, sénior ... 2	
3. Bookkeeper, Senior	109	75-150	124	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior	61	50- 80	61	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior ... 4
5. Clerk, Intermediate	78	62-100	84	76	-	-	-	-	-	77	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior	108	77-141	98	115	-	-	-	-	-	109	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	74	50-102	73	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior ... 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	105	75-137	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior ... 8
9. Draughtsman, Junior	96	73-113	100	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate	111	80-137	124	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior	139	106-173	147	129	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk	57	55-110	86	90	-	-	-	-	89	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy	54	40- 70	49	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk	51	70-115	97	86	-	-	-	-	84	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk	84	55-115	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial

TABLE 113 - SHERBROOKE - TABLEAU 113

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 59	45-69	\$ 55	\$ 63	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	\$ 64	65-110	\$ 79	\$ 87	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	\$ 58	36-80	\$ 60	\$ 56	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	\$ 77	52-100	\$ 72	\$ 80	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	\$ 59	50-75	\$ 65	\$ 57	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	\$ 62	45-75	\$ 62	\$ 62	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	\$ 56	44-70	\$ 49	\$ 57	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	\$ 64	48-78	\$ 58	\$ 67	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	\$ 77	62-93	\$ 77	\$ 77	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	\$ 55	43-63	\$ 57	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	\$ 66	43-80	\$ 66	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	\$ 55	45-67	\$ 54	\$ 55	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	\$ 50	40-59	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	\$ 59	54-63	\$ 60	\$ 59	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	\$ 58	43-84	\$ 58	\$ 52	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	\$ 65	40-86	\$ 49	\$ 70	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	\$ 63	46-77	\$ 61	\$ 71	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	\$ 67	50-87	\$ 68	\$ 66	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	\$ 79	55-106	\$ 81	\$ 75	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	\$ 64	45-80	\$ 59	\$ 66	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	\$ 76	60-89	\$ 72	\$ 78	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	\$ 64	53-75	\$ 65	\$ 66	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	\$ 65	49-75	\$ 64	\$ 66	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	\$ 55	42-71	\$ 54	\$ 54	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	\$ 63	55-71	\$ 66	\$ 61	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 113 — SHERBROOKE — TABLEAU 113

October 1 — 1967 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Publique ¹		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne		
			\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			\$	\$	\$	\$	\$
MALE																		
Maintenance Trades																		
1. Carpenter.....	2.37	1.93-2.78	2.13	2.63	—	2.31	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.80	
2. Electrician.....	2.66	2.16-3.26	2.53	2.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.96	
3. Machinist.....	2.35	1.35-2.94	2.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.96	
4. Mechanic.....	2.35	1.90-2.99	2.30	2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
5. Millwright.....	2.68	2.11-3.60	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
6. Pipefitter.....	2.78	2.06-3.60	2.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
7. Tool and Die Maker.....	2.36	2.20-2.50	2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
8. Welder.....	2.56	1.95-3.60	2.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	2.97	—	2.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.96	2.38-3.72	2.94	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.53	2.03-3.32	2.45	2.66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.65	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.17	1.90-3.26	2.23	2.37	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
13. Stationary Fireman.....	2.17	1.55-2.89	1.95	2.68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.96	1.33-2.58	1.71	2.18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
15. Truck Driver, Power.....	1.93	1.62-2.27	1.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
16. GENERAL LABOURER.....	1.91	1.50-2.39	1.79	2.71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1.79	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 114 — SOREL — TABLEAU 114

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation	Trade	Finance	Public Administration	Service	EMPLOIS DE BUREAU		
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique ¹	Service	HOMMES		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
1. Accounting Clerk, Junior	77	66—91	78	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior	110	98—125	107	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior	119	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior
4. Clerk, Junior	75	64—87	77	73	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior
5. Clerk, Intermediate	98	83—108	99	94	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire
6. Clerk, Senior	108	96—127	107	109	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior
7. Cost Accounting Clerk, Junior	85	65—102	85	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	112	100—130	112	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior	93	81—102	92	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior
10. Draughtsman, Intermediate	108	96—121	108	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire
11. Draughtsman, Senior	133	118—143	133	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior
12. Material Record Clerk	95	79—113	94	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy	53	45—75	54	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau
14. Order Clerk	119	—	119	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes
15. Payroll Clerk	98	—	98	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie
16. Tabulating Machine Operator	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 114 - SOREL - TABLEAU 114

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average			Average		Average	
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	47- 64	73	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	73	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	52	50- 90	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	55	45- 62	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	76	55- 92	-	70	-	-	-	-	-	54	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	40	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	78	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	73	76- 81	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classer...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	73	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	75	50- 94	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	96	30- 122	99	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	84	60- 81	84	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	84	80- 90	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator...	73	56- 84	78	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	63	53- 70	63	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	71	66- 77	72	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 114 — SOREL — TABLEAU 114

October 1 — 1967 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																		
1. Carpenter.....		2.59	2.18-2.86	2.54	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	
2. Electrician.....		2.82	2.60-3.00	2.79	3.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	
3. Machinist.....		2.86	2.65-3.07	2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	
4. Mechanic.....		2.91	2.33-3.25	2.88	3.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	
5. Millwright.....		2.85	2.79-2.88	2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
6. Pipefitter.....		2.87	2.83-3.12	2.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	
7. Tool and Die Maker.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
8. Welder.....		2.85	2.79-2.91	2.86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		2.89	2.60-3.12	2.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	
13. Stationary Fireman.....		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.49	2.46-2.60	2.48	2.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	
15. Trucker, Power.....		2.36	1.79-2.73	2.56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.50	—	15	
16. GENERAL LABOURER.....		2.31	2.10-2.46	2.31	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.39	—	16	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 115 - ST. HYACINTHE - TABLEAU 115

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique ¹		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	73	59-104	73	73	73	-	-	-	-	-	68	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	115	95-157	116	114	117	-	-	-	-	-	104	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	112	90-135	71	62	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	64	50-70	80	86	114	-	-	-	-	-	78	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	95	66-113	110	116	-	-	-	-	-	-	110	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	113	86-157	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	82	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	124	85-163	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	60	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	95	50-103	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	126	105-136	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	102	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	-	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	53	69-115	86	-	-	-	-	-	-	-	86	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	98	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 115 - ST. HYACINTHE - TABLEAU 115

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Vierge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 59	\$ 43-74	\$ 6.0	\$ 5.9	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	60	50-80	6.8	5.9	-	-	-	-	-	5.8	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	50	40-60	-	5.1	-	-	-	-	-	4.9	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	74	63-93	-	7.4	-	-	-	-	-	7.1	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 27
28. Filing Clerk.....	48	40-59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	62	50-71	-	5.7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	62	45-73	6.1	6.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	57	45-73	7.7	8.6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	82	65-105	-	8.6	-	-	-	-	-	8.7	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	65	52-82	-	6.7	-	-	-	-	-	6.0	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	76	64-88	-	7.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt....	62	46-71	6.2	6.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	52	43-60	5.2	5.2	-	-	-	-	-	5.1	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	67	58-81	6.8	6.7	-	-	-	-	-	6.6	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 115 - ST. HYACINTHE - TABLEAU 115

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES				
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance		Average	Administration Publique	Average	Service
MALE	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																	Métiers d'entretien
1. Carpenter.....	2.25	1.98-2.84		2.14		2.44											Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.33	1.97-2.56		2.27													Électricien..... 2
3. Machinist.....	2.20	1.37-2.48		2.20													Mécaniste..... 3
4. Mechanic.....	2.32	1.99-2.40		2.23		2.94											Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.19	1.71-2.44		2.19													Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....																	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.18			2.18													Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.19			2.18													Soudeur..... 8
Service Occupations																	Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....																	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....																	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....																	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.05	1.39-2.43		1.80													Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	1.81	1.35-2.29		1.76													Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.88	1.60-2.19		1.71		1.97		1.92									Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	1.88	1.81-2.03		1.89													Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.72	1.20-2.17		1.66		1.96											MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 116 — ST. JEAN — TABLEAU 116

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Administration Publique ¹		Service	
Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
1. Accounting Clerk, Junior.....	75	55-100	79	73	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	106	95-135	105	108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	110	80-150	104	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior... 3	
4. Clerk, Junior.....	66	55-83	64	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	81	65-105	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	98	77-127	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 7	85	75-100	85	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior... 8	115	88-131	114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate..... 10	89	82-101	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	110	95-128	114	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....	90	65-115	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel... 12	
13. Office Boy.....	59	—	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau... 13	
14. Order Clerk.....	91	65-112	91	90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	87	—	84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie... 15	
16. Tabulating Machine Operator.... 16	97	90-110	97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 16	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 116 - ST. JEAN - TABLEAU 116

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 60	55-69	\$ 66	\$ 58	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	74	50-110	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	70	50-95	58	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	66	50-90	87	62	-	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	46-60	56	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	68	60-80	66	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	88	65-116	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	49	40-55	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	66	60-71	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	66	60-71	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	66	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	70	60-78	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	61	50-80	62	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	70	60-78	71	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	79	64-95	82	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	66	54-81	67	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	79	70-91	72	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	63	50-71	59	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	55	47-60	53	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	67	55-72	66	67	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹Does not include Provincial Government.¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 116 - **ST. JEAN** - TABLEAU 116

October 1 - 1967 - 1er octobre

All Industries Toutes les industries		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administration Publique ¹		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MALE													
Maintenance Trades													
1. Carpenter.....	2.22	1.80-2.60	2.12	2.29	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Electrician.....	2.54	2.24-2.74	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Machinist.....	2.47	2.30-2.74	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Mechanic.....	2.20	1.66-3.00	2.05	2.78	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Millwright.....	2.30	2.00-2.68	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Pipefitter.....	2.36	1.70-2.70	-	2.34	-	-	-	-	2.34	-	-	6	
7. Tool and Die Maker.....	2.44	2.37-2.74	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Welder.....	2.43	2.06-2.75	2.35	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
Service Occupations													
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.98	2.52-3.26	2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.34	1.65-2.82	2.16	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.13	1.91-2.50	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Stationary Fireman.....	2.11	1.89-2.22	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.05	1.75-2.45	1.94	2.08	2.32	-	-	-	-	1.97	-	14	
15. Trucker, Power.....	1.92	1.69-2.16	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. GENERAL LABOURER.....	1.70	1.38-2.02	1.68	1.76	-	-	-	-	-	-	-	16	

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES

HOMMES

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....

Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe .
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe...
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe...
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe...
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier. .

MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.
¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 117 - ST. JÉRÔME - TABLEAU 117

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique ¹	Service				
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 72	55-80	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	98	80-125	97	100	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	104	-	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	90	65-103	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	92	76-120	102	88	92	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	102	83-134	119	100	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	82	64-106	84	79	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	120	-	-	105	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	94	75-120	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	86	60-107	95	76	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	100	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Carçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Governments.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 117 - ST. JÉRÔME - TABLEAU 117

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE									
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration ¹ Administration Publique ¹	Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	75	61-86	-	78	-	-	-	-	-	-
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-
19. Billing Machine Operator.....	87	-	87	-	-	-	-	-	-	-
20. Bookkeeper, Senior.....	62	50-85	-	59	64	-	-	-	-	-
21. Bookkeeping Machine Operator...	56	-	56	-	-	-	-	-	-	-
22. Calculating Machine Operator...	55	48-65	-	57	-	-	-	-	-	-
23. Clerk, Junior.....	65	52-89	-	74	-	-	-	-	-	-
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
28. Filing Clerk.....	80	78-84	-	-	-	-	-	-	-	-
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
33. Payroll Clerk.....	62	42-86	56	-	-	-	-	-	-	-
34. Secretary, Junior.....	82	-	69	-	-	-	-	-	-	-
35. Secretary, Senior.....	100	81-124	101	99	-	-	-	-	-	-
36. Stenographer, Junior.....	65	-	62	-	-	-	-	-	-	-
37. Stenographer, Senior.....	87	78-99	88	87	-	-	-	-	-	-
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	65	50-81	62	69	-	-	-	-	-	-
40. Typist, Junior.....	67	57-72	65	67	-	-	-	-	-	-
41. Typist, Senior.....	78	71-89	76	79	-	-	-	-	-	-

EMPLOIS DE BUREAU
FEMMES

Commis de comptabilité, junior...17
 Commis de comptabilité, sénior...18
 Opératrice de machine à facturer...19
 Teneuse de livres, sénior...20
 Opératrice de machine à comptab...21
 Opératrice de machine à calculer...22
 Commis junior...23
 Commis intermédiaire...24
 Commis sénior...25
 Commis aux prix de revient, junior...26
 Commis aux prix de revient, sénior...27
 Commis classeur...28
 Poinçonneuse à clavier, junior...29
 Poinçonneuse à clavier, sénior...30
 Commis au registre du matériel...31
 Commis aux commandes...32
 Commis à la paie...33
 Secrétaire junior...34
 Secrétaire sénior...35
 Sténographe junior...36
 Sténographe sénior...37
 Opératrice de tabulatrice...38
 Op. au std. et réceptionniste...39
 Dactylographe junior...40
 Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 117 - ST. JÉRÔME - TABLEAU 117

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique ¹	Service	HOMMES		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS												
MALE												
Maintenance Trades												
1. Carpenter.....	2.54	2.20-3.14	2.67	-	-	-	-	-	-	-	1 Charpentier.....	
2. Electrician.....	2.92	2.61-3.23	2.85	-	-	-	-	-	-	-	2 Electricien.....	
3. Machinist.....	2.50	-	2.50	3.10	-	-	-	-	-	-	3 Machiniste.....	
4. Mechanic.....	2.66	2.12-3.23	2.48	2.85	-	-	-	-	-	-	4 Mécanicien.....	
5. Millwright.....	2.57	1.95-2.99	2.52	-	-	-	-	-	-	-	5 Mécanicien-ajusteur.....	
6. Pipefitter.....	2.68	2.21-3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	6 Tuyauteur.....	
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7 Outilleur et matricieur.....	
8. Welder.....	2.49	2.00-3.00	2.32	2.66	-	-	-	-	-	-	8 Soudeur.....	
Service Occupations												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.72	2.34-2.95	-	-	-	-	-	-	-	-	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	
13. Stationary Fireman.....	1.06	1.46-2.12	1.77	-	-	-	-	-	-	-	13 Chauffeur de mach. fixe.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	1.99	1.70-2.31	1.87	2.28	-	-	-	-	-	-	14 Conducteur de camion, léger et lourd	
15. Truckee, Power.....	2.42	2.46-2.52	2.42	-	-	-	-	-	-	-	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	
16. GENERAL LABOURER.....	2.01	1.34-2.45	2.01	2.03	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 118 - THETFORD MINES - TABLEAU 118

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance Finance	Public Administration Administration Publique ¹	Service Service				
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	84	70-115	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	134	90-191	-	125	-	109	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior 3
4. Clerk, Junior.....	61	50- 68	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior 4
5. Clerk, Intermediate.....	108	94-122	-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	132	94-167	-	132	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	126	-	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	122	106-133	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	142	121-167	-	146	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	107	94-115	-	108	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	56	-	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	110	87-131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	106	98-114	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 118 - THETFORD MINES - TABLEAU 118

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service		
	Average	Predominant Range Varge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 68	-	-	-	\$ 68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	53	37-71	-	-	53	-	-	-	42	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	55	45-65	-	-	55	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	66	47-99	-	-	66	-	-	-	42	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	67	45-75	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	119	103-141	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	58	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	101	81-114	-	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	64	45-72	-	-	66	-	-	-	51	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	57	40-73	-	-	56	-	-	-	43	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	79	68-86	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹Ne inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 118 - THETFORD MINES - TABLEAU 118

October 1 - 1967 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
All Industries Toutes les industries	Predominant Range Marge Prédominante	Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service							
		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique ¹	Service							
		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne						
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS															
MALE															
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	2.67	2.10-2.86	-	2.76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.92	2.68-3.06	-	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.78	2.34-2.98	-	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.84	2.45-2.98	2.24	2.86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.57	2.27-2.80	2.19	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	2.78	2.71-2.82	-	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.78	2.60-2.90	-	2.78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	2.53	2.40-2.61	-	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.51	1.93-2.65	1.75	2.58	1.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Trucker, Power.....	2.51	2.47-2.65	1.71	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.28	2.22-2.32	1.80	2.31	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES

Métiers d'entretien

1 Charpentier.....

2 Electricien.....

3 Machiniste.....

4 Mécanicien.....

5 Mécanicien-ajusteur.....

6 Tuyauteur.....

7 Outilleur et matriceur.....

8 Soudeur.....

Occupations de service

Mécan. de mach. fixe, 1ère classe . 9

Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10

Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11

Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12

Chauffeur de mach. fixe..... 13

Conducteur de camion, léger et lourd 14

Cond. de chariot mécan. d'atelier . 15

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TROIS-RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELEINE

TABLE 119 - TABLEAU 119

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique ¹		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	50- 90	67		75												Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	121	93-150	103		126												Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	107	90-138	-		103			123									Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	64	50- 70	70		61												Commis junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	100	75-120	103		97			104									Commis intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	120	80-145	131		-												Commis sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	84	-	92		-												Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	116	95-130	119		-												Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	88	70-108	85		-												Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	105	70-133	105		105												Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	138	110-164	147		123												Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	96	83-113	94		98				84								Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	62	48- 75	61		67												Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	94	62-134	90		96												Commis aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	107	72-129	102		102												Commis à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator....	87	-	92		-												Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92.
¹Does not include Provincial Governments.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.
¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 119 - TROIS-RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELEINE - TABLEAU 119

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique ¹		Service Service		
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique ¹	Average	Service	
	Moyenne	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	60	45-74	51	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	70	53-83	69	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	60	45-75	61	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	56	44-70	-	56	48	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	66	45-54	60	68	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	58	37-68	57	59	49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	69	42-90	59	75	87	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	49	42-60	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	46	35-61	-	47	-	-	-	-	-	45	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	51	38-63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	56	40-81	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	65	40-86	54	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	56	40-79	52	66	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	66	46-85	75	59	68	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	87	60-119	95	83	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	62	42-77	71	58	87	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	78	60-96	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	61	40-76	71	60	74	50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	54	40-71	56	54	54	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	68	53-82	69	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 119 - TROIS-RIVIÈRES - CAP-DE-LA-MADELEINE - TABLEAU 119

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique ¹		Service	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	2.64	2.04-3.34	2.75	2.50	-	-	-	-	2.40	2.67				1	
2. Electrician.....	3.07	2.40-3.53	3.10	2.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Machinist.....	3.03	2.28-3.51	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Mechanic.....	2.56	2.00-3.37	2.45	2.80	3.22	-	-	-	2.52	-	-	-	-	4	
5. Millwright.....	3.19	2.75-3.51	3.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Pipfitter.....	3.14	2.55-3.51	3.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Welder.....	3.05	2.26-3.51	3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.31	2.64-3.80	3.45	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.70	2.60-2.87	-	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.38	1.54-2.52	2.37	2.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Stationary Fireman.....	2.67	2.17-3.06	2.60	2.08	1.99	-	-	-	2.45	-	-	-	-	13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.12	1.60-2.58	2.22	2.08	-	-	-	-	2.30	-	-	-	-	14	
15. Trucker, Power.....	2.59	2.10-2.83	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
GENERAL LABOURER.....	1.83	1.24-2.43	1.68	2.11	2.24	2.13	2.15	2.15	2.13	2.15	2.15	2.15	2.15	16	

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

Métiers d'entretien

Occupations de service

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 120 - VALLEYFIELD - TABLEAU 120

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU				
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation		Trade		Finance			Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique ¹		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	HOMMES
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	88-141	112	119	119	119	119	119	119	119	119	119	119	119	119	119	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	97	60-103	94	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	58	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	94	74-113	93	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	118	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	126	103-151	130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior... 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior... 8
9. Draughtsman, Junior.....	95	70-121	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹Does not include Provincial Government.¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 120 - VALLEYFIELD - TABLEAU 120

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique ¹		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	67	51- 93	-	-	64	-	-	62	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	54	44- 68	-	-	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	81	62-105	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior27
28. Filing Clerk.....	57	40- 73	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	75	65- 86	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	65	63- 71	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	101	83-117	-	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	67	51- 87	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	82	72- 91	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	-	-	-	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	70	56- 84	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	59	44- 75	-	-	55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	72	58- 84	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	-	-	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Government.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

TABLE 120 — VALLEYFIELD

— TABLEAU 120

October 1 — 1967 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.65	2.22-3.01	2.67	2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Electrician.....	2.83	2.29-3.31	2.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Machinist.....	2.70	2.25-3.06	2.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4. Mechanic.....	2.60	1.96-2.99	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Millwright.....	2.69	2.23-3.31	2.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Pipefitter.....	2.72	2.23-2.99	2.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7. Tool and Die Maker.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Welder.....	2.89	2.77-3.17	2.89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.04	2.88-3.36	3.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.87	2.59-3.16	2.87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.39	2.11-2.60	2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Stationary Fireman.....	2.36	2.11-2.62	2.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.35	1.73-2.68	2.24	2.72	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Trucker, Power.....	2.27	1.73-2.63	2.27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.26	1.70-2.60	2.25	2.41	2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16

See explanatory Note preceding table 92.

¹Does not include Provincial Governments

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹N'inclut pas le gouvernement provincial.

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....

Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe..
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe..
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe..
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe..
- 13 Chauffeur de mach. fixe.....
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier..

MANOEUVRE ORDINAIRE.....

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 121 - BELLEVILLE - TABLEAU 121

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	85-135	106	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	122	108-144	125	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	68	55-82	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	55	57-115	95	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	119	84-139	119	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 7	94	65-105	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior... 8	105	87-125	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	81	65-100	76	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate..... 10	105	93-115	105	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	125	112-138	127	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	91	67-115	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	92	65-115	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	86	57-110	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.... 16	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 121 - BELLEVILLE - TABLEAU 121

October 1 - 1967 - 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 61	50- 68	\$ 63	\$ 60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	82	40- 98	79	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	65	50- 80	58	70	75	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	78	60-100	-	75	-	-	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	63	55- 75	64	63	-	-	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	53	46- 72	59	57	61	49	-	-	49	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	73	55- 92	68	78	85	63	-	-	63	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	77	66- 87	74	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	66	53- 97	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	79	-	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	61	50- 78	53	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	66	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	65	60- 74	65	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	73	55- 86	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	70	53- 94	68	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	72	50- 93	70	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	83	60-104	83	82	-	-	-	-	-	-	-	83	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	63	51- 73	61	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	80	65- 91	77	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	64	54- 78	67	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	54	45- 65	52	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	70	60- 93	71	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	70	60- 93	71	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 121 - BELLEVILLE - TABLEAU 121

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
MALE														
Maintenance Trades														
1. Carpenter.....	2.72	2.14-3.15	2.79	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier.....
2. Electrician.....	2.73	2.30-3.15	2.71	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Electricien.....
3. Machinist.....	2.64	2.38-3.16	2.55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.61	2.16-3.07	2.57	2.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	2.68	2.33-3.31	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	2.56	2.55-3.55	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	2.49	2.09-3.14	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur.....
Service Occupations														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.54	2.73-3.09	2.89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.57	2.15-2.90	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.00	1.75-2.28	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.38	2.12-2.72	2.50	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.76	1.85-2.45	2.08	2.30	2.44	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power.....	2.17	1.75-2.48	2.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.98	1.49-2.37	1.92	2.26	2.31	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 122 - BRAMPTON - TABLEAU 122

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 98	\$ -	\$ 97	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	115	87-134	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Bookkeeper, Senior.....	133	100-166	132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Clerk, Junior.....	80	62-115	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Clerk, Intermediate.....	91	75-115	101	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Clerk, Senior.....	119	93-144	122	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	83	59-92	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	114	98-138	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Draughtsman, Junior.....	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	114	70-141	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Draughtsman, Senior.....	135	103-155	138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Material Record Clerk.....	99	65-116	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Order Clerk.....	104	78-128	110	96	-	-	-	-	95	-	-	-	-	14
15. Payroll Clerk.....	89	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 122 - BRAMPTON - TABLEAU 122

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Varge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	69	55-80	65	72	-	-	-	-	77	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	83	68-113	84	81	-	-	-	-	81	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	68	60-74	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	95	72-110	93	90	-	-	-	-	92	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	67	57-80	72	64	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	72	60-77	72	68	70	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	71	48-103	67	72	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	78	60-100	72	84	-	-	-	-	81	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	67	55-74	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	82	53-70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	64	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	94	86-101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	76	58-107	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	68	54-80	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	75	59-91	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	85	64-116	83	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	52	74-108	70	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	84	69-58	82	87	-	-	-	-	94	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe, sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	69	55-83	66	74	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	65	53-76	63	68	-	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	65	53-76	63	68	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	75	62-84	75	73	-	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 122 - BRAMPTON - TABLEAU 122

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
MALE		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....	2.64	2.32-3.12	2.65	2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1		
2. Electrician.....	3.13	2.56-3.71	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2		
3. Machinist.....	2.67	2.45-3.17	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 3		
4. Mechanic.....	2.73	2.30-3.25	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4		
5. Millwright.....	3.12	2.67-3.37	3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5		
6. Pipefitter.....	2.28	1.99-2.67	2.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6		
7. Tool and Die Maker.....	3.12	2.74-3.61	3.12	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matriçeur..... 7		
8. Welder.....	2.80	2.51-3.03	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	2.98	-	2.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.79	2.36-3.17	2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12		
13. Stationary Fireman.....	2.35	2.04-2.55	2.33	2.36	2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chaufeur de mach. fixe..... 13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.46	2.04-2.92	2.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14		
15. Trucker, Power.....	2.13	1.80-2.87	2.15	1.92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15		
16. GENERAL LABOURER.....																	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 123 — BRANTFORD — TABLEAU 123

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce	Average Moyenne		Finance	Average Moyenne	Administration Publique	Average Moyenne	Service
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	77	56-101	82	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	101	74-125	117	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	84	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	119	86-150	114	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	70	56-79	71	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	93	75-108	95	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	116	98-132	118	108	-	-	-	-	-	-	92	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	75	47-98	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	112	56-138	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	84	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	101-124	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	133	118-152	143	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	97	73-120	101	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Office Boy.....	61	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	108	82-135	106	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	88	65-111	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	88	57-115	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 123 - BRANTFORD - TABLEAU 123

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 64	\$ 50-78	\$ 69	\$ 58	\$ 61	\$ 61	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	79	58-96	84	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	61	49-75	61	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	83	70-103	82	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	65	54-83	70	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	72	61-81	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	56	46-66	53	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	69	50-92	67	71	79	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	80	67-91	80	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	66	50-73	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	71	-	71	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	52	47-58	51	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	60	55-66	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	73	60-85	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	63	50-75	63	63	63	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	75	61-86	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	70	50-90	68	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	70	52-89	75	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	86	65-100	87	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	62	51-72	63	61	59	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	76	60-87	76	76	72	72	85	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	83	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	63	53-73	65	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	55	48-63	56	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	71	57-83	74	63	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 123 - BRANTFORD

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service	HOMMES			
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
1. Carpenter.....	2.61	2.21-3.17	2.57	2.77	-	-	-	-	-	-	-	1		
2. Electrician.....	2.97	2.57-3.35	3.01	-	-	-	-	-	-	-	-	2		
3. Machinist.....	2.82	2.51-3.37	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	3		
4. Mechanic.....	2.72	2.19-3.29	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	4		
5. Millwright.....	2.69	2.45-3.18	2.89	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
6. Pipfitter.....	2.74	2.45-2.24	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
7. Tool and Die Maker.....	3.25	2.79-3.46	3.25	-	-	-	-	-	-	-	-	7		
8. Welder.....	2.84	2.40-3.27	2.85	-	-	-	-	-	-	-	-	8		
Maintenance Trades														
Service Occupations														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.13	2.87-3.35	3.20	-	-	-	-	-	-	-	-	10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.68	2.33-3.13	2.72	2.44	-	-	-	-	-	-	-	11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.35	1.93-2.87	2.36	-	-	-	-	-	-	-	-	12		
13. Stationary Fireman.....	2.63	2.05-2.90	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.30	1.90-2.72	2.30	2.32	-	-	-	-	-	2.31	-	14		
15. Trucker, Power.....	2.52	2.17-2.72	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	15		
16. GENERAL LABOURER.....	2.08	1.60-2.60	2.09	1.98	-	-	-	-	-	1.72	-	16		
MANOEUVRE ORDINAIRE.....														
Mécán. de mach. fixe, 1ère classe . . . 9														
Mécán. de mach. fixe, 2e classe . . . 10														
Mécán. de mach. fixe, 3e classe . . . 11														
Mécán. de mach. fixe, 4e classe . . . 12														
Chauffeur de mach. fixe . . . 13														
Conducteur de camion, léger et lourd 14														
Cond. de chariot mécan. d'atelier . 15														

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 124 - BROCKVILLE - TABLEAU 124

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 85	74-93	\$ 85	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	109	88-128	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	76	64-95	77	70	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	94	71-114	94	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	113	86-135	119	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	106	-	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	84	69-100	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	96	76-113	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	92	75-110	92	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	68	51-79	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	111	90-129	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - Taux de Salaire et Traitements par Localité - (Suite)

TABLE 124 - BROCKVILLE - TABLEAU 124

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	70	58- 84	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	76	62- 89	82	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	67	50- 80	68	73	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	58-100	73	81	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	63	50- 75	63	62	62	-	-	-	-	6.0	5.7	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	64	50- 79	68	59	59	6.6	6.6	5.3	5.3	-	6.7	-	-	-	-	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	78	55- 99	82	76	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	82	64- 97	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	68	55- 76	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	60	53- 65	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	62	54- 68	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	72	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....	69	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel....31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	65	52- 80	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	77	65- 90	79	75	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	94	74-110	97	83	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	68	56- 79	69	64	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	80	71- 85	80	80	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	63	46- 75	63	62	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	57	51- 63	57	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	67	57- 74	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 124 - BROCKVILLE

TABLEAU 124

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	2.75	2.54-2.83	2.77	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	2.70		
2. Electrician.....	2.94	2.78-3.06	2.96	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
3. Machinist.....	2.86	2.25-3.06	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
4. Mechanic.....	2.66	2.10-2.94	2.69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
5. Millwright.....	3.05	3.05-3.06	3.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
6. Pipefitter.....	2.88	2.58-3.05	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
7. Tool and Die Maker.....	3.01	2.50-3.44	3.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
8. Welder.....	2.95	2.84-3.06	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.21	3.01-3.43	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.78	2.35-2.93	2.83	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	2.67		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
13. Stationary Fireman.....	2.52	2.01-2.93	2.61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.27	2.00-2.65	2.20	2.41	2.46	-	-	-	-	-	-	-	-		
15. Trucker, Power.....	2.20	2.01-2.75	2.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
16. GENERAL LABOURER.....	2.10	1.80-2.33	2.13	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

HOMMES
Métiers d'entretien
Charpentier..... 1
Electricien..... 2
Mécanicien..... 3
Mécanicien..... 4
Mécanicien-ajusteur..... 5
Tuyauteur..... 6
Outilleur et maitricier..... 7
Soudeur..... 8

Occupations de service
Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
Chauffeur de mach. fixe... 13
Conducteur de camion, léger et lourd 14
Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.
Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 125 - CHATHAM - TABLEAU 125

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES		
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique			Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	124	100-128	109	123	131	174	126	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	74	65-79	74	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	92	75-110	94	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	121	100-147	126	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	83	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	115	104-131	110	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	80	70-88	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	108	-	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	128	110-142	135	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	103	71-137	126	93	-	-	108	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 125 — CHATHAM

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	70	60-74	-	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	-	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	81	57-112	77	-	84	-	-	-	83	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	68	52-84	-	-	66	-	-	-	69	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	63	50-77	-	-	62	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	68	55-82	70	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	86	75-100	91	-	84	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	87	70-102	-	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	100	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	77	-	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	78	73-86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	81	65-85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	81	72-87	-	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	70	55-82	70	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	81	66-95	78	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	57	30-117	95	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	70	57-79	88	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	67	52-86	72	-	66	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	62	54-70	65	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator....	77	57-83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabularice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	67	52-86	72	-	66	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	62	54-70	65	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	77	57-83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 125 — CHATHAM — TABLEAU 125

October 1 — 1967 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANŒUVRES HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS																	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.66	—	2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 Charpentier.....
2. Electrician.....	3.06	2.85-3.20	3.06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 Electricien.....
3. Machinist.....	2.98	2.77-3.10	2.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.92	2.65-3.24	2.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4 Mécanicien.....
5. Millwright.....	3.03	2.94-3.06	3.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6 Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	2.22	2.92-3.45	3.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Outilleur et matriceur.....
8. Welder.....	2.96	2.75-3.14	2.97	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8 Soudeur.....
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.32	3.12-3.41	3.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.04	2.96-3.13	3.05	3.03	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.57	—	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.55	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.43	2.15-2.67	2.43	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14 Conducteur de camion, léger et lourd.....
15. Trucker, Power.....	2.59	2.29-2.75	2.60	2.43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	2.13	1.50-2.57	2.24	2.00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16 MANŒUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 126 - CORNWALL - TABLEAU 126

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 63	\$ 59-80	\$ 66	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	113	89-146	105	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	121	-	-	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior 3
4. Clerk, Junior.....	70	50-101	60	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	88	61-117	90	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 5
6. Clerk, Senior.....	116	86-144	116	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	115	79-165	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	104	80-162	119	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	96	80-115	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 126 - CORNWALL - TABLEAU 126

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range
	Moyenne	Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 74	55-110	-	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	62	55-71	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	61	45-75	67	-	58	-	-	55	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	74	-	56	-	57	-	-	50	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	57	44-67	71	-	69	90	-	57	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	65	50-95	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	35	62-96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	53	44-60	-	-	52	-	-	50	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	70	57-92	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	63	44-66	74	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	62	50-77	60	-	68	97	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	82	60-124	74	-	92	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	89	69-124	88	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	65	57-72	62	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	82	70-101	78	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	62	49-78	62	-	63	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	55	40-78	56	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au sid. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	55	40-78	56	-	64	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	72	55-101	64	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92. Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 126 — CORNWALL — TABLEAU 126

October 1 — 1967 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE											
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public	Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES		
		Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service	HOMMES		
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Métiers d'entretien		
			Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
Maintenance Trades													
1. Carpenter		2.93	2.43-3.41	2.95	2.88	—	—	—	—	—	1 Charpentier		
2. Electrician		2.96	2.31-3.41	2.98	2.75	—	—	—	—	—	2 Électricien		
3. Machinist		3.12	2.85-3.41	3.07	—	—	—	—	—	—	3 Mécanicien		
4. Mechanic		2.79	2.41-2.85	2.78	2.98	3.35	—	—	—	—	4 Mécanicien-ajusteur		
5. Millwright		3.29	3.08-3.41	—	—	—	—	—	—	—	5 Tuyauteur		
6. Pipelitter		3.09	2.85-3.41	3.09	—	—	—	—	—	—	6 Outilleur et matricieur		
7. Tool and Die Maker		—	—	—	—	—	—	—	—	—	7 Soudéur		
8. Welder		3.18	2.85-3.41	3.17	3.23	3.23	—	—	—	—	8		
Service Occupations													
9. Stationary Engineer, 1st Class		—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe		
10. Stationary Engineer, 2nd Class		3.31	2.35-3.66	3.31	—	—	—	—	—	—	10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe		
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.85	2.40-3.30	2.89	—	—	—	—	—	—	11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe		
12. Stationary Engineer, 4th Class		2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe		
13. Stationary Fireman		—	—	—	—	—	—	—	—	—	13 Chauffeur de mach. fixe		
14. Truck Driver, Light and Heavy		2.33	2.08-2.54	2.21	2.39	—	—	—	—	—	14 Conducteur de camion, léger et lourd		
15. Trucker, Power		2.42	2.18-2.62	2.42	—	2.51	—	—	—	—	15 Cond. de chariot mécan. d'atelier		
16. GENERAL LABOURER		2.21	1.55-2.50	2.20	2.29	—	—	—	—	—	16 MANOEUVRE ORDINAIRE		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 127 — FORT WILLIAM — PORT ARTHUR — TABLEAU 127

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	83	66-107	—	79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2. Accounting Clerk, Senior	112	81-152	128	107	—	—	—	—	113	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior ... 2	
3. Bookkeeper, Senior	107	70-136	—	106	—	—	—	—	116	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior ... 3	
4. Clerk, Junior	70	43-103	101	61	75	—	—	—	81	—	—	—	—	—	—	Commis junior ... 4	
5. Clerk, Intermediate	93	73-122	102	88	99	—	—	—	81	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire ... 5	
6. Clerk, Senior	119	88-152	136	114	122	—	—	—	110	101	—	—	—	—	—	Commis sénior ... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior	91	—	—	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior	115	90-143	116	112	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior	99	82-115	—	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior ... 9	
10. Draughtsman, Intermediate	113	91-126	107	115	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire ... 10	
11. Draughtsman, Senior	135	116-150	134	136	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior ... 11	
12. Material Record Clerk	101	75-130	118	81	—	—	—	—	82	—	—	128	—	—	—	Commis au registre du matériel ... 12	
13. Office Boy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau ... 13	
14. Order Clerk	101	65-127	111	88	—	—	—	—	80	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes ... 14	
15. Payroll Clerk	97	72-115	106	86	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie ... 15	
16. Tabulating Machine Operator	59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice ... 16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 127 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 127

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU FEMMES
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service			
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moynenne	Marge Prédominante	Moynenne	Moynenne	Moynenne	Moynenne	Moynenne	Moynenne	Moynenne	Moynenne	Moynenne	
17. Accounting Clerk, Junior.....	60	50-80	-	60	-	57	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	79	57-92	-	79	-	73	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior....18
19. Billing Machine Operator.....	73	55-99	88	64	69	61	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	74	55-92	-	75	-	73	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	52-73	74	61	-	60	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	63	49-77	62	65	72	62	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	60	49-70	61	59	70	56	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	70	52-95	75	70	79	57	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	83	65-99	-	82	84	81	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	58	48-81	-	58	-	51	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	78	51-90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
31. Material Record Clerk.....	62	49-78	81	58	-	56	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	72	49-72	63	63	-	55	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	72	52-92	70	73	-	61	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	76	55-95	-	76	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	86	69-105	86	86	100	83	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	66	57-78	74	65	64	65	64	69	61	69	61	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	81	65-84	81	81	92	74	74	93	93	74	72	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	60	46-75	70	58	68	53	-	68	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	54	45-60	56	54	64	51	60	59	53	60	53	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	71	56-87	81	66	73	57	64	74	62	64	62	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 127 - FORT WILLIAM - PORT ARTHUR - TABLEAU 127

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES							
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade				Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce				Finance		Administration Publique		Service	
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....	3.04-	2.70-3.53	3.19	2.87	3.09	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.50	1		
2. Electrician.....	3.07	2.51-3.72	3.42	2.75	2.82	2.75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.65	2		
3. Machinist.....	3.35	2.99-3.59	3.41	3.41	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3		
4. Mechanic.....	2.94	2.63-3.53	3.08	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.50	3		
5. Millwright.....	3.07	2.60-3.53	3.29	2.59	-	-	2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4		
6. Pipefitter.....	3.33	2.90-3.53	3.36	2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5		
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6		
8. Welder.....	3.21	2.76-3.53	3.25	3.03	-	-	3.13	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7		
																	8		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.68	2.95-3.95	3.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.84	2.48-3.19	2.98	2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.47	2.29-2.64	2.63	2.37	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.57	12		
13. Stationary Fireman.....	2.46	1.97-3.19	2.93	2.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.47	1.85-2.95	2.66	2.23	-	-	2.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14		
15. Trucker, Power.....	2.50	2.22-2.84	2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15		
16. GENERAL LABOURER.....	2.25	2.06-2.48	2.27	2.23	1.65	-	2.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 128 - GALT - TABLEAU 128

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	72	65-80	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	115	36-136	111	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	116	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	66	60-71	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	76	57-92	75	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	122	92-157	107	152	-	-	-	-	-	-	80	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	55-87	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	113	91-152	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	80	69-88	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	95	95-105	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	131	114-151	133	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 11
12. Material Record Clerk.....	97	71-120	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 12
13. Office Boy.....	59	-	59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 13
14. Order Clerk.....	102	70-135	100	113	-	-	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 14
15. Payroll Clerk.....	83	61-107	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	79	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 128 - GALT - TABLEAU 128

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
	Moyenne	Large Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	61	54-70	61	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	77	54-81	76	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	64	50-72	60	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	80	62-100	83	74	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	64	55-78	65	64	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	62	51-70	62	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	51	43-59	50	55	-	-	-	-	-	-	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	57	48-69	60	55	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	70	57-87	82	67	66	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	63	48-75	63	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	49	46-54	51	47	-	-	-	-	-	-	Commiss classer.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	55	49-61	56	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	61	49-69	65	55	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	59	48-70	59	52	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	61	50-75	61	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	66	51-85	64	80	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	66	57-75	66	67	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	81	68-92	82	80	74	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	62	50-78	57	66	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	68	57-81	68	71	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	60	50-70	60	61	65	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	52	45-58	52	51	47	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	61	55-70	61	61	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 128 - GALT - TABLEAU 128

October 1 - 1967 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
Average		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
Moyenne		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.49	2.03-2.78	2.54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.66	2.20-3.00	2.66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.68	2.35-2.97	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.40	1.90-2.85	2.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	2.59	2.40-2.84	2.59	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	2.58	2.41-2.71	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.83	2.45-3.07	2.83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur..... 7
8. Welder.....	2.74	2.35-2.91	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe. 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.50	2.28-2.78	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.14	1.72-2.62	2.19	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.20	1.75-2.63	2.20	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truck Driver, Power.....	2.27	2.02-2.45	2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15
16. GENERAL LABOURER.....	1.91	1.55-2.15	1.91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 129 - GUELPH - TABLEAU 129

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	79	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	85-121	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	113	93-140	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Clerk, Junior.....	67	55-75	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	97	72-115	102	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Clerk, Senior.....	114	92-133	111	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	83	63-96	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	116	51-135	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	95	84-112	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	109	83-123	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	138	120-150	137	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	94	70-126	99	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	100	7C-126	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	93	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	52	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 129 — GUELPH — TABLEAU 129

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Vlarge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 61	51-70	\$ 60	\$ 63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	85	67-100	77	95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	66	55-75	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	85	66-109	79	92	—	—	—	—	98	—	—	—	—	—	—	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	63	55-73	66	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	65	—	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	58	50-76	54	62	—	—	—	—	57	—	—	—	—	—	—	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	73	62-87	69	75	88	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	77	64-99	—	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	56	43-68	56	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	52	—	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	64	55-77	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	62-76	71	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	68	55-70	66	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	71	50-86	67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	67	50-85	65	76	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	73	60-87	69	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	84	70-100	85	81	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	63	62-77	64	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	73	62-84	71	87	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	65	55-76	65	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Op. au sid. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	57	50-69	56	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	70	58-80	71	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 129 - GUELPH - TABLEAU 129

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service	OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	HOMMES						
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne							
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.66	2.15-3.41	2.66	2.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	Charpentier.....	
2. Electrician.....	3.00	2.50-3.51	2.99	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	Electricien.....	
3. Machinist.....	2.87	2.35-3.46	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	Mécanicien.....	
4. Mechanic.....	3.09	2.35-3.65	3.11	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	Mécanicien-ajusteur.....	
5. Millwright.....	3.07	2.69-3.56	3.07	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	Mécanicien-ajusteur.....	
6. Pipefitter.....	2.82	-	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6	Tuyauteur.....	
7. Tool and Die Maker.....	3.03	2.54-3.40	3.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	Outilleur et matricieur.....	
8. Welder.....	2.53	2.20-2.90	2.53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	Soudeur.....	
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.19	2.68-3.47	3.25	3.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	Mécan. de mach. fixe, 2e classe.	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.66	2.38-2.88	2.60	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	Mécan. de mach. fixe, 3e classe.	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.23	-	2.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12	Mécan. de mach. fixe, 4e classe.	
13. Stationary Fireman.....	2.11	-	2.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	Chauffeur de mach. fixe.	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.33	1.95-2.55	2.25	2.42	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	14	Conducteur de camion, léger et lourd.	
15. Trucker, Power.....	2.34	2.11-2.55	2.34	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	Cond. de chariot mécan. d'atelier.	
16. GENERAL LABOURER.....	2.09	1.85-2.40	2.11	1.83	-	1.75	-	-	-	-	-	-	-	16	MANOEUVRE ORDINAIRE.	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 130 — HAMILTON — TABLEAU 130

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique	Service				
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	80	57-101	81	78	-	85	-	-	-	-	-	64	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	112	91-137	112	115	113	117	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	125	95-160	127	123	110	127	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior 3
4. Clerk, Junior.....	70	55-88	77	66	75	65	67	-	-	-	-	54	Commiss junior 4
5. Clerk, Intermediate.....	99	76-123	105	89	92	89	84	94	-	-	-	90	Commiss intermédiaire 5
6. Clerk, Senior.....	130	95-164	140	114	123	122	98	-	-	-	-	114	Commiss sénior 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	89	63-122	89	91	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	121	93-146	122	117	-	116	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	92	75-115	96	86	-	-	-	-	-	-	-	85	Dessinateur junior 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	113	95-136	114	111	112	-	-	-	-	-	-	115	Dessinateur intermédiaire 10
11. Draughtsman, Senior.....	142	120-163	142	143	-	-	-	-	-	-	-	146	Dessinateur sénior 11
12. Material Record Clerk.....	99	63-129	101	93	-	99	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	61	50-69	61	58	58	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau 13
14. Order Clerk.....	109	74-147	115	96	95	95	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes 14
15. Payroll Clerk.....	103	75-126	104	95	96	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie 15
16. Tabulating Machine Operator.....	100	75-125	102	95	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 130 - HAMILTON - TABLEAU 130

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU	
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service			
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service			
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		
Moyenne	Varge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne			
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
17. Accounting Clerk, Junior.....	73	55-90	79	67	75	62	69	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	89	70-106	93	85	-	81	88	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	68	57-79	69	67	-	64	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	52	73-119	93	92	116	92	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior...20	
21. Bookkeeping Machine Operator...	70	56-85	75	68	-	69	63	80	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator...	70	57-90	72	66	-	64	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	63	50-74	63	63	72	61	59	-	-	-	Commis junior...23	
24. Clerk, Intermediate.....	76	60-92	78	74	82	68	76	-	-	-	Commis intermédiaire...24	
25. Clerk, Senior.....	89	69-116	96	86	90	81	88	-	-	-	Commis sénior...25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	55-94	76	67	-	57	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	94	70-113	97	80	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	58	46-73	63	56	61	51	56	-	-	-	Commis classeur...28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	70	55-82	73	64	-	61	59	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	80	67-92	81	73	-	69	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	69	53-81	72	64	-	62	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	76	57-94	73	78	-	67	-	-	-	-	Commis aux commandes...32	
33. Payroll Clerk.....	74	60-90	74	74	73	71	74	-	-	-	Commis à la paie...33	
34. Secretary, Junior.....	87	65-105	91	80	90	64	71	94	72	72	Secrétaire junior...34	
35. Secretary, Senior.....	93	75-115	96	90	94	88	89	98	90	90	Secrétaire sénior...35	
36. Stenographer, Junior.....	71	59-81	74	69	83	59	66	73	63	63	Sténographe junior...36	
37. Stenographer, Senior.....	85	70-95	87	81	83	79	83	84	78	78	Sténographe sénior...37	
38. Tabulating Machine Operator.....	51	72-102	89	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	70	55-87	73	68	75	64	69	70	70	70	Op. au std. et réceptionniste...39	
40. Typist, Junior.....	65	54-76	67	63	65	58	61	68	65	65	Dactylographe junior...40	
41. Typist, Senior.....	73	61-86	73	69	77	66	67	72	71	71	Dactylographe sénior...41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 130 - HAMILTON - TABLEAU 130

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	3.10	2.46-3.46	3.15	2.89	-	3.33	-	3.18	-	2.96	2.70				
2. Electrician.....	3.33	2.39-3.74	3.36	2.99	3.18	3.02					2.90				
3. Machinist.....	3.37	2.77-3.68	3.37	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
4. Mechanic.....	3.18	2.46-3.59	3.22	2.65	2.71	-	-	-	-	-	2.63				
5. Millwright.....	3.01	2.55-3.50	3.02	2.87	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
6. Pipefitter.....	3.23	2.81-3.54	3.24	3.10	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
7. Tool and Die Maker.....	3.17	2.90-3.38	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
8. Welder.....	3.08	2.53-3.53	3.08	2.98	3.10	-	-	-	-	-	-	-	-		
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.68	-	3.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.76	2.94-3.72	3.26	3.27	-	-	-	-	-	-	3.33				
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.94	2.53-3.51	2.97	2.79	-	-	-	-	-	2.85	2.78				
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.55	2.24-2.86	2.56	2.57	-	-	-	-	-	2.66	2.50				
13. Stationary Fireman.....	2.37	1.89-2.97	2.70	2.06	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.55	2.13-3.05	2.68	2.39	2.43	1.58	-	-	-	2.50	2.18				
15. Trucker, Power.....	2.67	2.16-3.41	2.60	3.13	3.18	-	-	-	-	-	-	-	-		
16. GENERAL LABOURER.....	2.28	1.85-2.60	2.29	2.24	2.27	1.82	-	-	-	2.44	1.66				

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 131 - OTTAWA - TABLEAU 131

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne			Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	75	55-95	78	75	83	77	71	67	71	71	71	67	67	67	67	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	114	85-138	112	114	123	111	108	115	111	108	111	115	115	115	115	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	119	85-150	112	121	-	117	117	122	117	117	117	122	122	122	122	3	
4. Clerk, Junior.....	73	57-93	69	73	90	60	65	65	60	65	65	65	65	65	65	4	
5. Clerk, Intermediate.....	91	69-118	91	91	90	82	78	81	82	78	78	81	81	81	81	5	
6. Clerk, Senior.....	117	86-145	114	117	127	127	108	118	127	108	119	118	118	118	118	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	65-85	74	74	-	75	-	-	75	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	107	80-136	110	108	-	103	-	-	103	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	79	67-95	78	79	88	88	-	-	88	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	85-135	112	110	107	115	-	-	115	-	-	-	-	-	-	10	
11. Draughtsman, Senior.....	148	121-175	146	148	-	148	175	146	148	175	-	146	146	146	146	11	
12. Material Record Clerk.....	83	65-107	93	80	-	76	86	87	76	86	-	87	87	87	87	12	
13. Office Boy.....	57	47-70	52	58	55	56	60	61	55	60	-	61	61	61	61	13	
14. Order Clerk.....	94	69-115	98	92	-	89	-	-	89	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	55	70-119	90	96	112	82	109	86	82	109	-	86	86	86	86	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	92	64-126	110	88	-	82	82	-	82	82	-	-	-	-	-	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 131 - OTTAWA - TABLEAU 131

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior	70	55-85	75	69	78	65	67	73	Commiss de comptabilité, junior	17							
18. Accounting Clerk, Senior	91	69-115	87	92	110	86	91	91	Commiss de comptabilité, sénior	18							
19. Billing Machine Operator	65	50-80	74	63	-	61	-	71	Opératrice de machine à facturer	19							
20. Bookkeeper, Senior	58	79-130	99	92	111	91	104	101	Teneuse de livres, sénior	20							
21. Bookkeeping Machine Operator	68	55-85	79	68	94	69	63	83	Opératrice de machine à comptab.	21							
22. Calculating Machine Operator	71	60-87	75	70	67	63	72	-	Opératrice de machine à calculer	22							
23. Clerk, Junior	64	50-77	65	64	67	54	63	73	Commiss junior	23							
24. Clerk, Intermediate	76	58-94	81	75	74	66	77	72	Commiss intermédiaire	24							
25. Clerk, Senior	93	70-119	100	93	87	88	92	91	Commiss sénior	25							
26. Cost Accounting Clerk, Junior	76	59-85	79	70	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior	26							
27. Cost Accounting Clerk, Senior	51	71-110	82	102	-	101	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior	27							
28. Filing Clerk	63	49-75	64	63	-	53	62	71	Commiss classier	28							
29. Key-Punch Operator, Junior	70	57-81	67	70	74	74	66	-	Poinçonneuse à clavier, junior	29							
30. Key-Punch Operator, Senior	83	70-94	87	81	80	81	81	81	Poinçonneuse à clavier, sénior	30							
31. Material Record Clerk	68	55-86	69	68	-	64	-	-	Commiss au registre du matériel	31							
32. Order Clerk	78	61-94	69	80	-	67	-	-	Commiss aux commandes	32							
33. Payroll Clerk	91	60-105	80	81	89	70	89	80	Commiss à la paie	33							
34. Secretary, Junior	88	67-106	87	88	101	72	87	80	Secrétaire junior	34							
35. Secretary, Senior	59	90-121	100	98	101	89	103	95	Secrétaire sénior	35							
36. Stenographer, Junior	69	61-81	69	69	74	63	67	69	Sténographe junior	36							
37. Stenographer, Senior	84	75-89	81	84	87	74	82	92	Sténographe sénior	37							
38. Tabulating Machine Operator	83	64-118	-	83	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice	38							
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt	73	54-92	71	74	77	61	69	71	Op. au std. et réceptionniste	39							
40. Typist, Junior	60	55-71	67	60	69	58	66	68	Dactylographe junior	40							
41. Typist, Senior	70	65-80	79	70	74	68	74	79	Dactylographe sénior	41							

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 131 — OTTAWA — TABLEAU 131

October 1 — 1967 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique ¹		Service Service
Average Moyenne		Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
\$		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.99	2.36-3.15	2.56	3.00	3.22	2.52	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Electrician.....	3.41	2.69-3.70	3.16	3.46	3.08	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Machinist.....	3.03	2.50-3.38	3.08	2.92	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Mechanic.....	2.67	2.10-3.42	2.76	2.59	3.04	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Millwright.....	2.99	2.69-3.24	2.99	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Pipelitter.....	2.88	2.46-3.24	—	2.80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Tool and Die Maker.....	2.96	2.95-3.03	2.91	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Welder.....	2.79	2.50-3.24	2.74	2.84	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.50	—	—	3.50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.27	3.05-3.26	—	3.22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.81	2.64-2.98	3.21	2.79	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.50	2.29-2.78	2.52	2.49	2.51	2.83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Stationary Fireman.....	2.13	1.97-2.12	2.67	2.09	—	2.32	2.64	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.24	1.85-2.46	2.25	2.26	2.41	1.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Truck Driver, Power.....	2.36	1.94-2.54	2.35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16. GENERAL LABOURER.....	2.03	1.58-2.30	2.09	2.02	2.03	1.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
MANŒUVRE ORDINAIRE..... 16																
Métiers d'entretien																
1. Charpentier.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2. Electricien.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3. Machiniste.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4. Mécanicien.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5. Mécanicien-ajusteur.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6. Tuyauteur.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7. Outilleur et matricieur.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8. Soudeur.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Occupations de service																
9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13. Chauffeur de mach. fixe.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14. Conducteur de camion, léger et lourd.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

See explanatory Note preceding table 92.

¹Due to the preponderance of employment by the Federal Government in Ottawa, information is only published under "Public Administration" for occupations for which the Federal, provincial and municipal governments reported. Information from one or two levels of government for occupations not published has been included in the figures for the groups "Non-Manufacturing" and "All Industries".

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

¹En considération de la prépondérance du gouvernement fédéral dans le domaine de l'emploi d'Ottawa, la moyenne des taux de salaire pour le groupe "Administration Publique" n'est publiée que pour les occupations pour lesquelles des données furent obtenues des gouvernements fédéral, provincial et municipal. Les renseignements de un ou deux paliers de gouvernement, pour les occupations non publiées ont été inclus dans les chiffres pour les groupes "Autres que Fabrication" et "Toutes les industries".

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 132 — KINGSTON — TABLEAU 132

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....	82	68-95	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	122	100-147	128	120	123	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	101	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	124	-	-	123	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	75	61-92	83	69	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	95	69-115	105	88	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	116	84-140	126	110	110	121	121	121	121	121	104	104	104	104	104	104	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 7	94	-	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior... 8	117	100-133	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	91	80-101	117	90	90	-	-	-	-	-	-	90	90	90	90	90	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	118	105-134	117	120	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	150	126-168	150	151	151	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	81	69-94	89	78	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	60	-	-	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	93	74-112	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	93	70-123	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator....	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 132 - KINGSTON - TABLEAU 132

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	6.8	59-79	-	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	8.3	68-105	-	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	5.3	45-59	51	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	7.8	65-99	78	7.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	6.5	50-84	64	6.5	-	-	-	-	6.4	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	6.3	55-73	64	6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	5.9	50-68	61	5.8	73	7.3	5.5	5.7	5.5	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	7.1	55-91	71	7.1	82	8.2	6.1	6.1	6.1	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	7.0	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	8.5	72-102	-	8.4	-	-	-	-	-	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	8.3	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	7.4	-	7.0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	5.9	43-81	56	6.3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	6.4	53-77	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	6.9	63-70	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	6.6	50-84	6.8	6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	7.1	55-86	5.8	5.8	-	-	-	-	5.9	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	7.2	57-85	6.5	7.5	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	7.9	68-95	7.6	8.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	8.1	72-101	9.1	7.9	8.1	8.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	6.7	60-72	7.0	6.6	5.8	5.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	8.1	70-89	7.5	8.3	-	-	-	-	-	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	8.6	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	6.4	50-74	6.3	6.4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	5.8	50-65	5.7	5.8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	5.4	50-65	5.7	5.8	-	-	-	-	5.3	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	7.0	59-81	7.0	6.9	-	-	-	-	-	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	5.7	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	7.0	59-81	7.0	6.9	-	-	-	-	7.1	6.7	6.7	6.7	6.7	6.7	6.7	6.7	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 132 - KINGSTON - TABLEAU 132

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....		2.81	2.30-3.55	2.85	2.77	-	-	-	-	-	-	3.13	-	2.59		1. Charpentier.....	
2. Electrician.....		3.02	2.72-3.28	2.99	3.17	-	-	-	-	-	-	-	-	2.68		2. Electricien.....	
3. Machinist.....		3.01	2.75-3.28	3.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		3. Machiniste.....	
4. Mechanic.....		2.89	2.71-2.95	2.90	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	2.51		4. Mécanicien.....	
5. Millwright.....		3.07	2.72-3.28	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		5. Mécanicien-ajusteur.....	
6. Pipefitter.....		3.03	2.85-2.99	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		6. Tuyauteur.....	
7. Tool and Die Maker.....		3.23	2.90-3.35	3.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		7. Outilleur et matricieur.....	
8. Welder.....		2.77	2.10-3.07	2.77	2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-		8. Soudeur.....	
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.10	2.81-3.43	2.99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.70	2.34-2.82	2.74	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	2.62		11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.48	2.29-2.56	2.48	2.46	-	-	-	-	-	-	-	-	-		12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	
13. Stationary Fireman.....		2.05	1.89-2.12	2.05	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		13. Chauffeur de mach. fixe.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.19	2.00-2.45	2.15	2.21	1.32	2.41	2.19	2.19	2.19	2.19	2.19	2.19	-		14. Conducteur de camion, léger et lourd.....	
15. Trucker, Power.....		2.43	2.06-2.51	2.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	
16. GENERAL LABOURER.....		2.05	1.65-2.26	2.14	2.00	1.57	-	-	-	-	-	2.10	-	1.38		16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 133 - KITCHENER-WATERLOO - TABLEAU 133

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 81	64-107	\$ 82	\$ 79	-	\$ 77	-	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commis de comptabilité, junior ... 1		
2. Accounting Clerk, Senior.....	119	92-143	115	124	-	118	136	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2			
3. Bookkeeper, Senior.....	118	86-154	122	115	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3			
4. Clerk, Junior.....	68	57- 78	69	67	-	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4			
5. Clerk, Intermediate.....	94	68-100	85	83	-	89	82	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5			
6. Clerk, Senior.....	115	93-137	112	117	123	114	117	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6			
7. Cost Accounting Clerk, Junior..	81	63- 98	80	87	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7			
8. Cost Accounting Clerk, Senior..	116	95-145	118	103	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8			
9. Draughtsman, Junior.....	88	69-100	92	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9			
10. Draughtsman, Intermediate.....	106	86-125	106	106	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10			
11. Draughtsman, Senior.....	152	116-178	138	188	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11			
12. Material Record Clerk.....	96	65-120	97	95	107	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12			
13. Office Boy.....	59	50- 70	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13			
14. Order Clerk.....	100	75-134	101	99	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14			
15. Payroll Clerk.....	89	65-127	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15			
16. Tabulating Machine Operator....	98	70-115	96	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16			

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 133 - KITCHENER-WATERLOO - TABLEAU 133

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 65	54-76	\$ 66	\$ 63	-	\$ 62	\$ 63	-	\$ 62	\$ 63	-	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	83	70-98	83	82	-	75	-	-	75	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	63	50-75	68	61	-	60	-	-	60	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	85	7C-105	85	85	-	87	-	-	87	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	66	53-77	70	63	-	64	60	-	64	60	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	65	54-77	67	62	-	62	62	-	62	62	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	56	49-65	57	55	59	58	54	-	58	54	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	68	55-80	67	68	70	67	68	-	67	68	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	94	67-98	85	83	73	81	86	-	81	86	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	64	55-79	67	58	-	61	-	-	61	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	78	-	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	52	45-60	54	51	-	51	51	-	51	51	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	58	49-72	61	54	-	54	54	-	54	54	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	63-80	70	73	-	73	73	-	73	73	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	63	50-80	63	62	-	62	62	-	62	62	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	73	60-86	72	74	-	74	74	-	74	74	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	68	50-83	66	73	75	69	75	-	69	75	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	68	55-83	72	65	63	62	63	-	62	63	86	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	83	69-102	87	81	86	78	76	-	78	76	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	63	52-73	62	63	-	57	62	-	57	62	68	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	74	60-86	70	78	-	75	82	-	75	82	78	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	65	50-80	67	63	67	62	65	-	62	65	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	56	49-64	57	55	-	57	53	-	57	53	61	-	-	Op. au svd. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	67	57-79	66	68	-	71	66	-	71	66	76	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	67	57-79	66	68	-	71	66	-	71	66	76	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 134 - LONDON - TABLEAU 134

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	74	53-100	81	71	-	69	62	-	-	-	-	-	-	-	-	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	108	78-148	111	106	-	105	90	-	-	-	-	-	-	-	-	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	115	75-149	119	112	-	109	-	-	-	-	-	-	-	113	-	3	
4. Clerk, Junior.....	70	60-80	70	70	-	75	69	-	-	-	-	-	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	86	70-108	92	84	95	84	78	96	96	96	96	96	96	95	95	5	
6. Clerk, Senior.....	111	86-139	115	108	114	111	102	-	-	-	-	-	-	119	119	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	82	61-102	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	111	90-134	110	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	
9. Draughtsman, Junior.....	86	67-101	86	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	106	87-121	103	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	111	102	10	
11. Draughtsman, Senior.....	134	112-158	131	140	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	
12. Material Record Clerk.....	94	66-129	100	86	116	-	-	-	-	-	-	-	-	81	81	12	
13. Office Boy.....	63	50-74	61	64	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	
14. Order Clerk.....	100	75-125	101	98	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	98	72-131	96	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	
16. Tabulating Machine Operator.....	96	64-121	97	94	-	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 134 - LONDON - TABLEAU 134

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	62	50-74	66	61	61	71	67	60	57	60	60	60	60	60	60	57
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	59-103	80	77	77	-	74	75	76	75	-	-	-	-	76	76
19. Billing Machine Operator.....	64	51-76	63	65	65	-	61	-	65	-	-	-	-	-	65	65
20. Bookkeeper, Senior.....	86	65-110	86	87	87	-	85	-	86	-	-	-	-	-	86	86
21. Bookkeeping Machine Operator.....	64	53-78	68	63	63	-	63	-	63	-	-	-	-	-	63	63
22. Calculating Machine Operator.....	70	55-92	72	69	69	-	66	-	72	-	-	-	-	-	72	72
23. Clerk, Junior.....	61	53-69	65	65	65	65	59	60	65	60	60	60	60	60	63	63
24. Clerk, Intermediate.....	72	58-88	76	71	71	79	67	72	79	67	72	72	72	72	72	72
25. Clerk, Senior.....	88	70-111	99	85	85	90	89	84	90	89	84	84	84	84	84	84
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	70	54-85	69	76	76	-	69	-	70	-	-	-	-	-	70	70
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	76	50-92	71	76	76	-	71	-	76	-	-	-	-	-	76	76
28. Filing Clerk.....	59	47-67	65	58	58	-	53	-	57	-	-	-	-	-	57	57
29. Key-Punch Operator, Junior.....	63	55-69	64	62	62	71	74	75	64	61	-	-	-	-	64	64
30. Key-Punch Operator, Senior.....	74	60-86	77	73	73	71	74	75	77	74	75	75	75	75	75	75
31. Material Record Clerk.....	67	50-83	68	68	68	-	65	-	68	-	-	-	-	-	68	68
32. Order Clerk.....	73	52-91	66	75	75	-	69	-	66	-	-	-	-	-	66	66
33. Payroll Clerk.....	72	56-92	74	74	74	85	67	67	74	67	67	67	67	67	70	70
34. Secretary, Junior.....	78	64-95	78	79	79	93	71	79	77	71	79	79	79	79	77	77
35. Secretary, Senior.....	90	71-109	90	91	91	86	86	92	91	86	92	92	92	92	95	95
36. Stenographer, Junior.....	68	57-84	67	68	68	66	62	64	68	62	64	64	64	64	68	68
37. Stenographer, Senior.....	82	67-99	87	81	81	89	72	78	81	72	78	78	78	78	82	82
38. Tabulating Machine Operator.....	69	52-93	-	69	69	-	67	-	69	-	-	-	-	-	67	67
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	64	55-82	71	68	68	70	67	71	71	67	71	71	71	71	68	68
40. Typist, Junior.....	61	54-69	62	60	60	72	58	60	62	58	60	60	60	60	66	66
41. Typist, Senior.....	71	59-81	73	70	70	71	65	70	73	65	70	70	70	70	72	72

EMPLOIS DE BUREAU
FEMMES

OFFICE OCCUPATIONS
FEMALE

Commis de comptabilité, junior... 17
 Commis de comptabilité, sénior... 18
 Opératrice de machine à facturer... 19
 Teneuse de livres, sénior... 20
 Opératrice de machine à comptab... 21
 Opératrice de machine à calculer... 22
 Commis junior... 23
 Commis intermédiaire... 24
 Commis sénior... 25
 Commis aux prix de revient, junior... 26
 Commis aux prix de revient, sénior... 27
 Commis classeur... 28
 Poinçonneuse à clavier, junior... 29
 Poinçonneuse à clavier, sénior... 30
 Commis au registre du matériel... 31
 Commis aux commandes... 32
 Commis à la paie... 33
 Secrétaire junior... 34
 Secrétaire sénior... 35
 Sténographe junior... 36
 Sténographe sénior... 37
 Opératrice de tabulatrice... 38
 Op. au std. et réceptionniste... 39
 Dactylographe junior... 40
 Dactylographe sénior... 41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 134 - LONDON

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
MALE		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average	
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne	
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.77	2.18-3.39	2.66	2.85	3.35	-	3.11	2.54	1								
2. Electrician.....	3.07	2.54-3.51	3.13	2.98	3.12	-	-	2.73	2								
3. Machinist.....	2.86	2.33-3.39	2.87	2.82	-	2.94	-	-	3								
4. Mechanic.....	2.94	2.13-3.51	2.92	2.98	3.19	-	-	2.61	4								
5. Millwright.....	2.52	2.63-3.39	2.92	-	-	-	-	-	5								
6. Pipefitter.....	2.89	2.44-3.39	2.83	3.06	-	-	-	-	6								
7. Tool and Die Maker.....	3.10	2.75-3.35	3.10	3.06	-	-	-	-	7								
8. Welder.....	2.85	2.55-3.39	2.80	2.95	3.14	-	2.84	-	8								
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.74	3.24-4.33	3.70	3.78	-	-	-	-	9								
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.26	2.95-3.47	3.27	3.25	-	-	-	3.27	10								
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.79	2.52-2.97	2.75	2.82	-	-	-	2.85	11								
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.45	2.17-2.67	2.47	2.45	-	-	-	2.40	12								
13. Stationary Fireman.....	1.98	1.89-2.12	-	2.02	-	-	-	-	13								
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.43	1.93-3.02	2.54	2.36	2.32	1.61	2.49	2.17	14								
15. Trucker, Power.....	2.53	2.08-2.94	2.53	-	-	-	-	-	15								
16. GENERAL LABOURER.....	2.21	1.60-2.58	2.19	2.23	2.48	1.79	2.44	1.51	16								

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

Occupations de service

Métiers d'entretien

HOMMES

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE
L'ENTRETIEN, DES SERVICES
ET DES MANOEUVRES

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

Mécan. de mach. fixe, 1ère classe . . . 9
 Mécan. de mach. fixe, 2e classe . . . 10
 Mécan. de mach. fixe, 3e classe . . . 11
 Mécan. de mach. fixe, 4e classe . . . 12
 Chauffeur de mach. fixe 13
 Conducteur de camion, léger et lourd 14
 Cond. de chariot mécan. d'atelier . 15

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 135 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 135

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance			Public Administration Publique		Service
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1.	Accounting Clerk, Junior.....	84	71-96	82	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2.	Accounting Clerk, Senior.....	108	70-135	-	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
3.	Bookkeeper, Senior.....	131	-	-	135	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4.	Clerk, Junior.....	68	63-70	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5.	Clerk, Intermediate.....	91	65-115	99	86	104	104	104	104	104	104	104	104	104	104	104	5
6.	Clerk, Senior.....	121	92-139	132	118	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	123	6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	86	55-121	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	126	111-135	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9.	Draughtsman, Junior.....	85	73-93	78	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10.	Draughtsman, Intermediate.....	117	103-135	130	112	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	120	10
11.	Draughtsman, Senior.....	145	132-155	147	144	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
12.	Material Record Clerk.....	58	62-131	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13.	Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14.	Order Clerk.....	89	75-92	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15.	Payroll Clerk.....	98	-	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 135 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 135

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce	Average Moyenne	Finance	Average Moyenne	Administration Publique	Average Moyenne	Service
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	73	55-97	61	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	94	74-118	88	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior.....18
19. Billing Machine Operator.....	82	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer.....19
20. Bookkeeper, Senior.....	84	66-100	85	83	-	-	-	-	83	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Book-keeping Machine Operator.....	63	52-78	65	62	-	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab.....21
22. Calculating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer.....22
23. Clerk, Junior.....	62	50-75	60	63	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	78	60-95	78	78	-	-	83	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	100	37-121	104	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	62	50-73	68	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	50	-	-	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	63	50-75	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	69	59-82	72	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	88	-	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior.....30
31. Material Record Clerk.....	74	57-104	77	72	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel.....31
32. Order Clerk.....	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	79	57-104	77	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	78	55-96	76	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	99	90-116	100	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	69	60-79	69	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	81	72-92	83	81	-	-	-	-	-	-	-	-	90	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	70	51-88	77	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	60	51-66	60	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	70	60-83	76	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 135 - NIAGARA FALLS - TABLEAU 135

October 1 - 1967 - 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE														
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Administration Publique		Service		
		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		
		Marge Prédominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES														
MALE		HOMMES														
Maintenance Trades		Métiers d'entretien														
1. Carpenter.....	2.92	2.50-3.45	3.01	2.84	3.36	3.36	3.36	3.42	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	1
2. Electrician.....	3.04	2.77-3.36	3.02	2.69	3.36	3.36	3.36	3.42	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	2
3. Machinist.....	3.21	2.80-3.58	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3.07	3
4. Mechanic.....	3.10	2.81-3.56	3.07	3.25	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	3.42	4
5. Millwright.....	3.12	2.70-3.58	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	5
6. Pipefitter.....	2.96	2.55-3.45	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	2.90	6
7. Tool and Die Maker.....	3.47	2.87-3.71	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	3.47	7
8. Welder.....	3.04	2.90-3.45	2.97	3.26	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	3.43	8
Service Occupations		Occupations de service														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.36	3.08-3.71	3.36	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	2.70	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.87	2.77-3.05	2.91	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.58	2.05-2.79	2.81	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	2.07	12
13. Stationary Fireman.....	2.07	1.89-2.24	-	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	2.48	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.50	2.35-2.73	2.48	2.51	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	2.49	14
15. Truck Driver, Power.....	2.62	2.45-2.91	2.62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.33	2.20-2.51	2.36	2.27	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 136 — NORTH BAY — TABLEAU 136

October 1 — 1967 — 1^{er} octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Administration Publique		Service
		Average Moyenne	Predominant Range Varge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1.	Accounting Clerk, Junior.....	117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, junior... 1
2.	Accounting Clerk, Senior.....	130	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis de comptabilité, sénior... 2
3.	Bookkeeper, Senior.....	73	59-90	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Teneur de livres, sénior... 3
4.	Clerk, Junior.....	58	87-104	74	86	96	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis junior... 4
5.	Clerk, Intermediate.....	119	105-139	—	—	117	120	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis intermédiaire... 5
6.	Clerk, Senior.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis sénior... 6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior... 7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, junior 7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior... 8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux prix de revient, sénior 8
9.	Draughtsman, Junior.....	111	105-126	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur junior... 9
10.	Draughtsman, Intermediate..... 10	130	115-138	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur intermédiaire... 10
11.	Draughtsman, Senior.....	93	75-109	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Dessinateur sénior... 11
12.	Material Record Clerk.....	—	—	110	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis au registre du matériel... 12
13.	Office Boy.....	—	—	—	—	89	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Garçon de bureau... 13
14.	Order Clerk.....	57	70-123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis aux commandes... 14
15.	Payroll Clerk.....	101	92-111	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Commis à la paie... 15
16.	Tabulating Machine Operator.... 16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 136 - NORTH BAY - TABLEAU 136

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -		\$ -	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....		93		-		-		-		-		-		-		-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....		84		-		85		-		-		-		-		-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....		87	55-112	-		82		-		-		-		-		-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...		66	53-84	69		65		-		-		-		-		-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....		61	50-70	54		62	77	56		56		66					Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....		83	62-100	-		83	90	66		66		-					Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....		53	31-105	-		91	-	-		-		-					Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....		-	-	-		-	-	-		-		-					Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....		-	-	-		-	-	-		-		-					Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....		63	45-81	-		64	-	59		59		-					Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....		-	-	-		-	-	-		-		-					Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....		-	-	-		-	-	-		-		-					Poinçonneuse à clavier, junior.....29
30. Key-Punch Operator, Senior.....		60	-	-		60	-	56		56		-					Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....		31	69-90	-		-	-	-		-		-					Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....		-	-	-		-	-	-		-		-					Commiss aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....		31	69-90	-		-	-	-		-		-					Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....		37	84-95	-		91	-	89		89		-					Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....		67	70-107	68		86	89	-		-		-					Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....		25	58-82	-		69	-	-		-		70					Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....		25	72-96	-		85	95	-		-		81					Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....		-	-	-		-	-	-		-		-					Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....		66	57-75	63		66	-	-		-		-					Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....		60	46-74	56		61	-	-		-		60					Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....		78	61-96	-		78	-	-		-		73					Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 136 - NORTH BAY - TABLEAU 136

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
MALE																	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	2.78	2.45-2.99	-	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.57	
2. Electrician.....	2.97	2.66-3.12	2.93	2.98	-	-	3.03	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3. Machinist.....	2.93	2.77-2.99	2.79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4. Mechanic.....	2.69	2.34-2.92	2.68	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6. Pipefitter.....	2.85	2.56-2.99	-	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
8. Welder.....	2.93	2.67-3.12	2.88	2.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.27	3.22-3.43	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.75	2.55-2.85	2.76	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2.76	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.53	-	-	2.49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13. Stationary Fireman.....	1.96	1.85-2.12	-	1.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.25	1.90-2.39	1.96	2.33	-	-	2.32	-	-	-	-	-	2.35	-	-	-	
15. Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16. GENERAL LABOURER.....	2.10	1.79-2.28	1.89	2.15	-	-	2.25	-	-	-	-	-	2.11	-	-	-	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 137 - OSHAWA - TABLEAU 137

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 128	119-137	\$ 129	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	143	100-172	151	109	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	103	Commiss de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	144	111-165	-	144	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	147	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....	110	67-119	115	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	Commiss junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....	119	80-137	123	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	90	Commiss intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....	136	105-149	137	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	115	Commiss sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	115	75-137	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	135	104-163	136	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	51	76-113	87	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	122	55-131	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....	151	126-174	153	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....	130	88-158	134	97	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	109	Commiss au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	64	-	-	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	68	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....	115	90-135	118	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	108	Commiss aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....	123	92-143	129	93	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	96	Commiss à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator....	114	80-135	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 137 - OSHAWA - TABLEAU 137

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES						
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 76	64- 57	\$ 81	\$ 69	-	-	-	-	66	-	-	-	-	-	71	\$	Commiss de comptabilité, junior....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	86	72-104	85	87	-	-	-	-	79	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	73	61- 83	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	90	72-109	-	90	-	-	-	-	97	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	77	57-114	94	70	-	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	102	65-121	108	70	-	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	86	55-122	97	64	-	-	-	-	64	-	-	-	-	-	57	-	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	91	66-125	95	84	-	-	-	-	96	-	-	-	-	-	83	-	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	85	72- 95	84	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	105	60-124	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	85	-	-	81	-	-	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur.....28
28. Filing Clerk.....	67	53- 81	-	66	-	-	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior....29
29. Key-Punch Operator, Junior.....	68	55- 76	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior....30
30. Key-Punch Operator, Senior.....	102	74-120	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
31. Material Record Clerk.....	77	60- 98	84	65	-	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes.....32
32. Order Clerk.....	82	60- 94	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie.....33
33. Payroll Clerk.....	84	60-121	86	79	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
34. Secretary, Junior.....	103	71-135	112	87	-	-	-	-	96	-	-	-	-	-	81	-	Secrétaire sénior.....35
35. Secretary, Senior.....	108	80-153	112	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
36. Stenographer, Junior.....	77	65- 95	76	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	73	-	Sténographe sénior.....37
37. Stenographer, Senior.....	104	74-124	111	85	-	-	-	-	-	-	84	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice.....38
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste....39
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	76	58-106	83	70	-	-	-	-	71	-	-	-	-	-	68	-	Dactylographe junior.....40
40. Typist, Junior.....	66	55- 85	64	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	63	-	Dactylographe sénior.....41
41. Typist, Senior.....	104	75-117	108	74	-	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	-	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
TABLE 137 - OSHAWA - TABLEAU 137

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service			
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MALE												
Maintenance Trades												
1. Carpenter.....	3.14	2.48-3.40	3.20	2.75	-	-	-	-	-	-	1	
2. Electrician.....	3.34	2.93-3.47	3.38	2.72	-	-	-	-	-	-	2	
3. Machinist.....	3.21	2.82-3.52	3.21	-	-	-	-	-	-	-	3	
4. Mechanic.....	3.18	2.53-3.50	3.20	2.63	-	-	-	-	-	-	4	
5. Millwright.....	3.21	2.67-3.50	3.21	-	-	-	-	-	-	-	5	
6. Pipefitter.....	3.35	3.40-3.40	3.37	-	-	-	-	-	-	-	6	
7. Tool and Die Maker.....	3.55	3.35-3.63	3.55	-	-	-	-	-	-	-	7	
8. Welder.....	3.29	2.77-3.49	3.34	2.88	-	-	-	-	-	-	8	
Service Occupations												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Métiers d'entretien	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.28	2.82-3.85	3.24	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier.....	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.04	2.67-3.60	3.10	2.81	-	-	-	-	-	-	Electricien.....	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.45	2.10-2.56	-	2.54	-	-	-	-	-	-	Mécanicien.....	
13. Stationary Fireman.....	2.04	-	-	2.01	-	-	-	-	-	-	Mécanicien.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.55	2.23-3.00	2.53	2.57	2.47	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur.....	
15. Trucker, Power.....	2.66	2.44-2.95	2.86	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur.....	
16. GENERAL LABOURER.....	2.62	2.00-2.99	2.65	2.49	-	1.69	-	2.77	-	1.79	Outilleur et matricieur.....	
											Soudeur.....	
											Métiers de service	
											Mécan. de mach. fixe, 1ère classe .	
											Mécan. de mach. fixe, 2e classe ...	
											Mécan. de mach. fixe, 3e classe ...	
											Mécan. de mach. fixe, 4e classe ...	
											Chauffeur de mach. fixe.....	
											Conducteur de camion, léger et lourd	
											Cond. de chariot mécan. d'atelier .	
											MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
PETERBOROUGH - TABLEAU 138

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administration Publique	Service						
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1.	Accounting Clerk, Junior	81	68-97	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2.	Accounting Clerk, Senior	110	90-136	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior ... 2
3.	Bookkeeper, Senior	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4.	Clerk, Junior	67	62-74	66	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior ... 4
5.	Clerk, Intermediate	84	66-103	83	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire ... 5
6.	Clerk, Senior	129	102-140	135	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior ... 6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior	86	70-107	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior	122	99-143	121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9.	Draughtsman, Junior	108	100-112	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10.	Draughtsman, Intermediate	123	115-136	121	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11.	Draughtsman, Senior	151	126-157	152	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12.	Material Record Clerk	100	80-127	102	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel ... 12
13.	Office Boy	58	45-69	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14.	Order Clerk	56	73-115	55	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes ... 14
15.	Payroll Clerk	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15
16.	Tabulating Machine Operator	58	78-117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 138 - PETERBOROUGH - TABLEAU 138

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	71	53-88	70		75											79
18. Accounting Clerk, Senior.....	77	55-95			83				73							
19. Billing Machine Operator.....	63				88											86
20. Bookkeeper, Senior.....	86	69-105	77		88				87							
21. Bookkeeping Machine Operator.....	65	52-77	70		63											
22. Calculating Machine Operator.....	61	52-65			60				60							
23. Clerk, Junior.....	64	50-75	66		63				56							
24. Clerk, Intermediate.....	75	60-84	75		75		79		68							
25. Clerk, Senior.....	88	75-96	91		87		88									
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	68		71													
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	87															
28. Filing Clerk.....	64	50-73	68		57											
29. Key-Punch Operator, Junior.....	76	70-82	76													
30. Key-Punch Operator, Senior.....	85	81-87	85													
31. Material Record Clerk.....	63		70		60				60							
32. Order Clerk.....	80	57-94	71		71											
33. Payroll Clerk.....	75	57-89	75		75				71							79
34. Secretary, Junior.....	81	60-91	83		75											79
35. Secretary, Senior.....	86	65-107	92		82				83							
36. Stenographer, Junior.....	62	50-72	60		64											
37. Stenographer, Senior.....	92	65-91	82		83											
38. Tabulating Machine Operator.....																
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	67	56-81	73		65				65							65
40. Typist, Junior.....	62	50-72	62		62				59							65
41. Typist, Senior.....	76	64-87	77		74											

EMPLOIS DE BUREAU
FEMMES

- Commis de comptabilité, junior.....17
- Commis de comptabilité, sénior.....18
- Opératrice de machine à facturer...19
- Teneuse de livres, sénior.....20
- Opératrice de machine à comptab...21
- Opératrice de machine à calculer...22
- Commis junior.....23
- Commis intermédiaire.....24
- Commis sénior.....25
- Commis aux prix de revient, junior...26
- Commis aux prix de revient, sénior...27
- Commis classéur.....28
- Poinçonneuse à clavier, junior...29
- Poinçonneuse à clavier, sénior...30
- Commis au registre du matériel...31
- Commis aux commandes.....32
- Commis à la paie.....33
- Secrétaire junior.....34
- Secrétaire sénior.....35
- Sténographe junior.....36
- Sténographe sénior.....37
- Opératrice de tabulatrice.....38
- Op. au sid. et réceptionniste.....39
- Dactylographe junior.....40
- Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 138 - PETERBOROUGH - TABLEAU 138

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service		
		Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		Service		
MALE		Predominant Range		Average		Average		Average		Average		Average		Average		Average			
		Marge Predominante		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne		Moyenne			
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter		2.51	2.25-2.83	2.54	2.48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier		
2. Electrician		2.82	2.46-3.15	2.85	2.68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien		
3. Machinist		2.83	2.64-3.20	2.84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécaniste		
4. Mechanic		2.78	2.48-3.15	2.80	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien		
5. Millwright		2.72	2.61-2.88	2.72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-sjuteur		
6. Pipefitter		2.77	2.71-2.98	2.77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur		
7. Tool and Die Maker		3.21	3.02-3.31	3.21	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matriçeur		
8. Welder		2.63	-	2.82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe		
10. Stationary Engineer, 2nd Class		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe		
11. Stationary Engineer, 3rd Class		2.62	2.55-2.73	2.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe		
12. Stationary Engineer, 4th Class		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe		
13. Stationary Fireman		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe		
14. Truck Driver, Light and Heavy		2.21	1.75-2.45	2.16	2.22	2.29	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd		
15. Trucker, Power		2.27	1.85-2.52	2.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier		
16. GENERAL LABOURER		2.05	1.50-2.45	2.10	1.95	-	-	-	1.54	-	-	-	2.14	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 139 - SARNIA - TABLEAU 139

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	76	62-103	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	130	110-149	130	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	138	-	-	140	-	-	-	-	140	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3	
4. Clerk, Junior.....	92	62-103	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	105	74-130	112	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5	
6. Clerk, Senior.....	144	102-181	152	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	100	86-115	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	134	121-143	135	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9. Draughtsman, Junior.....	85	70-100	96	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	124	90-149	127	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10	
11. Draughtsman, Senior.....	155	148-176	153	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11	
12. Material Record Clerk.....	121	95-140	122	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12	
13. Office Boy.....	64	55-80	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13	
14. Order Clerk.....	112	78-140	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14	
15. Payroll Clerk.....	115	-	115	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15	
16. Tabulating Machine Operator....	131	-	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 139 - SARNIA - TABLEAU 139

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMME	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance		Administration Publique		Service	
	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne	Average	Moynne
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 67	\$ 80	-	-	\$ 67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	93	116	100	-	90	-	-	-	-	72	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	67	74	-	-	65	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	85	100	-	-	81	-	-	-	86	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	68	90	82	-	64	-	-	-	65	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	82	102	90	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	68	86	72	-	65	73	-	-	-	64	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	85	104	95	-	78	94	-	-	64	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	94	-	-	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	68	-	-	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	74	86	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	88	104	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	76	96	83	-	70	-	-	-	71	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	79	94	79	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	88	115	96	-	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	81	92	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	105	127	108	-	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	67	80	66	-	70	-	-	-	-	66	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	79	94	79	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	73	92	73	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	63	70	64	-	59	-	-	-	58	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	75	85	78	-	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 139 - SARNIA - TABLEAU 139

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE														
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS														
Maintenance Trades														
1. Carpenter.....	3.21	2.70-3.56	3.28		2.79									1. Charpentier.....
2. Electrician.....	3.43	3.25-3.56	3.45											2. Electricien.....
3. Machinist.....	3.37	2.75-3.56	3.37											3. Machiniste.....
4. Mechanic.....	3.29	2.97-3.44	3.29											4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	3.28	2.79-3.56	3.30											5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	3.45	3.25-3.56	3.47											6. Tuyauteur.....
7. Tool and Die Maker.....	3.50	3.52-3.52	3.50											7. Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	3.40	2.95-3.56	3.43		3.01									8. Soudeur.....
Service Occupations														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....														9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.68	3.51-3.87	3.70											10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.41	3.25-3.64	3.44		2.80									11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	3.08	2.48-3.43	3.18											12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....														13. Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.64	2.10-2.91	2.80		2.41		2.34							14. Conducteur de camion, léger et lourd
15. Truckee, Power.....	2.74	2.63-3.03	2.77											15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	2.55	2.43-2.64	2.56		2.52									16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLEAU 140 - SAULT STE. MARIE - TABLEAU 140

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Administration Publique	
		Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$		\$	
1. Accounting Clerk, Junior.....		60-138	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....		91-168	160	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....		100-192	133	-	-	-	-	-	-	122	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3
4. Clerk, Junior.....		63-100	93	64	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior..... 4
5. Clerk, Intermediate.....		87-120	112	90	-	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire..... 5
6. Clerk, Senior.....		110-179	155	128	-	-	140	-	-	113	-	-	-	-	-	-	Commis sénior..... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....		108-166	142	118	-	-	-	-	-	116	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....		91-136	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....		128-158	147	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10
11. Draughtsman, Senior.....		162-174	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11
12. Material Record Clerk.....		78-141	132	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13
14. Order Clerk.....		100-152	141	102	-	-	-	-	-	102	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes..... 14
15. Payroll Clerk.....		88-177	141	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie..... 15
16. Tabulating Machine Operator.....		91-130	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 140 - SAULT STE. MARIE - TABLEAU 140

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
	Average	Predominant Range	Average	Fabrication	Average	Autres que Fabrication	Average	Transports, etc.	Average	Commerce	Average	Finance	Average	Administration Publique	Average	Service
	Moyenne	Plage Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	66	57-74	-	-	65	-	68	-	63	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	78	65-96	79	-	77	-	-	-	77	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	85	-	-	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	92	65-115	-	-	87	-	-	-	87	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	71	55-85	82	-	70	-	-	-	74	61	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	78	-	-	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	68	55-93	93	-	63	-	-	-	61	61	-	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	87	65-109	103	-	81	-	-	-	68	74	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	93	78-116	-	-	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	77	58-90	85	-	71	-	-	-	71	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	89	79-93	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	79	55-100	-	-	63	-	-	-	66	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	91	66-109	100	-	80	-	87	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	96	81-112	107	-	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	104	75-138	123	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	78	62-96	89	-	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	83	65-100	99	-	78	-	96	-	-	-	77	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	76	54-100	100	-	64	-	74	-	61	-	-	-	-	-	-	Op. au sid. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	81	62-93	88	-	65	-	-	-	62	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	77	64-100	97	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 140 - SAULT STE. MARIE - TABLEAU 140

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE											OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance			Public Administration Administration Publique		Service Service		
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$			
MALE																			
Maintenance Trades																			
1. Carpenter.....		3.22	2.66-3.46	3.33	2.89	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1. Charpentier.....		
2. Electrician.....		3.44	2.94-3.69	3.50	3.04	3.04	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2. Electricien.....		
3. Machinist.....		3.53	3.03-3.69	3.58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3. Machiniste.....		
4. Mechanic.....		2.98	2.81-3.54	3.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4. Mécanicien.....		
5. Millwright.....		3.42	3.16-3.54	3.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5. Mécanicien-ajusteur.....		
6. Pipefitter.....		3.38	3.16-3.46	3.39	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6. Tuyauteur.....		
7. Tool and Die Maker.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7. Outilleur et matricier.....		
8. Welder.....		3.39	2.94-3.54	3.43	2.98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8. Soudeur.....		
Service Occupations																			
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		4.09	2.77-5.31	4.26	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		3.27	2.65-3.61	3.35	2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.83	2.38-3.01	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....		
13. Stationary Fireman.....		2.25	1.85-3.07	-	1.96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13. Chauffeur de mach. fixe.....		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.50	1.80-2.94	2.70	2.28	1.95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14. Conducteur de camion, léger et lourd.....		
15. Truck, Power.....		2.69	2.2C-2.94	2.70	2.63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15. Cond. de charriot mécan. d'atelier.....		
16. GENERAL LABOURER.....		2.38	1.89-2.63	2.35	2.36	2.35	2.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 141 - STRATFORD - TABLEAU 141

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES				
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1.	Accounting Clerk, Junior.....	70	-	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2.	Accounting Clerk, Senior.....	114	90-150	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3.	Bookkeeper, Senior.....	125	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4.	Clerk, Junior.....	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5.	Clerk, Intermediate.....	54	69-113	92	95	-	-	-	-	-	-	-	105	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6.	Clerk, Senior.....	113	84-136	110	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	73	64-86	73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	104	78-125	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9.	Draughtsman, Junior.....	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10.	Draughtsman, Intermediate.....	109	80-135	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11.	Draughtsman, Senior.....	110	-	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12.	Material Record Clerk.....	93	72-109	96	84	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13.	Office Boy.....	58	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14.	Order Clerk.....	98	73 130	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15.	Payroll Clerk.....	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16.	Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 141 - STRATFORD

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
17. Accounting Clerk, Junior.....	60	-															Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	82	70- 57															Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	61	-															Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	87	-															Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator...	62	53- 73															Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	59	-															Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	46- 60															Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	67	53- 80															Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	82	65- 96															Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	58	50- 63															Commiss aux prix de revient, junior 26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	71	-															Commiss aux prix de revient, sénior 27
28. Filing Clerk.....	60	49- 69															Commiss classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	74	-															Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	74	-															Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	64	-															Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	63	46- 75															Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	67	55- 83															Commiss à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	71	57- 83															Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	82	69- 96															Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	62	48- 72															Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	73	65- 84															Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-															Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	63	50- 73															Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	55	49- 63															Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	67	58- 76															Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 141 — **STRATFORD** — TABLEAU 141

October 1 — 1967 — 1er octobre

		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN; DES SERVICES ET DES MANOEUVRES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MALE																	
Maintenance Trades																	
1.	Carpenter.....	2.26	1.71-2.82	2.28	2.24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2.	Electrician.....	2.75	2.37-2.95	2.70	2.88	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3.	Machinist.....	2.78	2.43-3.08	2.78	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4.	Mechanic.....	2.53	2.10-2.94	2.44	2.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5.	Millwright.....	2.75	2.32-2.94	2.67	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6.	Pipefitter.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7.	Tool and Die Maker.....	2.65	2.36-3.18	2.65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8.	Welder.....	2.43	2.07-2.88	2.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Service Occupations																	
9.	Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10.	Stationary Engineer, 2nd Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11.	Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.44	2.23-2.70	2.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12.	Stationary Engineer, 4th Class.....	2.13	1.75-2.45	2.05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13.	Stationary Fireman.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14.	Truck Driver, Light and Heavy.....	2.42	1.89-2.82	2.34	2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15.	Trucker, Power.....	2.15	1.81-2.68	2.15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16.	GENERAL LABOURER.....	1.97	1.60-2.55	1.90	2.13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2.1 P	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 142 - SUDBURY - COPPER-CLIFF - TABLEAU 142

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	51-77	-	-	64	-	-	-	59	-	-	-	-	-	67	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	85	65-106	-	-	85	-	-	-	84	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	81	56-103	-	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	90	69-110	-	-	89	-	-	-	95	-	-	-	-	-	79	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	63	51-75	-	-	63	-	-	-	60	-	-	-	-	-	71	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	56	39-76	68	68	46	-	-	-	43	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	59	46-76	66	66	58	-	-	-	62	-	-	-	-	-	52	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	76	60-100	87	87	75	-	-	-	70	-	-	-	-	-	66	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	85	65-105	-	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	59	43-74	-	-	60	-	-	-	52	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	75	69-83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	72	50-105	-	-	73	-	-	-	70	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	73	58-90	-	-	73	-	-	-	71	-	-	-	-	-	71	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	81	60-95	-	-	81	-	-	-	61	-	-	-	-	-	87	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	95	70-119	112	112	89	-	-	-	81	-	-	-	-	-	86	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	69	55-83	83	83	65	-	-	-	60	-	-	-	-	-	69	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	82	65-107	-	-	79	-	-	-	86	-	-	-	-	-	81	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	65	50-88	-	-	62	-	-	-	58	-	-	-	-	-	71	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	64	55-76	73	73	62	-	-	-	72	-	-	-	-	-	60	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	70	56-88	-	-	70	-	-	-	66	-	-	-	-	-	61	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 142 - **SUDBURY - COPPER-CLIFF** - TABLEAU 142

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MALE															
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....		2.23	2.35-3.52	3.38	3.04	-	2.37	-	-	-	-	-	2.44		
2. Electrician.....		3.54	3.45-3.60	3.54	3.54	-	3.41	-	-	-	-	-	-		
3. Machinist.....		3.51	3.45-3.60	3.51	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
4. Mechanic.....		3.40	3.37-3.52	3.40	3.38	-	2.87	-	-	-	-	-	-		
5. Millwright.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
6. Pipefitter.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
7. Tool and Die Maker.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
8. Welder.....		3.33	2.75-3.52	3.29	3.43	-	-	-	-	-	-	-	-		
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.53	3.60-3.60	3.56	3.49	-	-	-	-	-	-	-	-		
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		3.36	3.02-3.45	3.39	3.33	-	-	-	-	-	-	-	2.85		
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.77	2.22-2.93	-	2.33	-	-	-	-	-	-	-	2.19		
13. Stationary Fireman.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.19	1.75-2.71	2.34	2.11	-	2.07	-	1.61	-	-	-	-		
15. Trucker, Power.....		2.51	2.86-2.93	2.90	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
16. GENERAL LABOURER.....		2.51	2.26-2.57	2.56	2.34	-	2.20	-	1.79	-	-	-	2.21		

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 143 - ST. CATHARINES - TABLEAU 143

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE											EMPLOIS DE BUREAU HOMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service				
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	107	74-126	113	86	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	126	93-150	129	118	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	128	100-153	140	118	120	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	81	62-118	91	69	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	97	71-125	110	82	90	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	131	97-158	138	113	120	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	106	73-129	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	131	90-158	131	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	89	73-119	87	93	94	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	129	105-150	130	126	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	149	124-175	149	146	156	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	126	82-158	130	100	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	68	44-111	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	104	85-126	99	114	-	113	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	113	90-130	115	98	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator....	112	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 143 - ST. CATHARINES - TABLEAU 143

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES							
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance		Public Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Fabrication	Average Moyenne	Autres que Fabrication	Average Moyenne	Transports, etc.	Average Moyenne	Commerce			Average Moyenne	Finance	Average Moyenne	Administration Publique	Average Moyenne	Service
17. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 68	50-84	\$ 75	66	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	\$ -	-	Commiss de comptabilité, junior...17	€0	-		
18. Accounting Clerk, Senior.....	106	67-127	116	89	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18	77	-			
19. Billing Machine Operator.....	75	60-111	80	68	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	-	-			
20. Bookkeeper, Senior.....	92	74-112	92	92	-	-	-	-	-	91	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20	-	-			
21. Bookkeeping Machine Operator.....	69	54-85	76	65	-	-	-	-	-	65	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	-	-			
22. Calculating Machine Operator.....	83	55-115	83	83	-	-	-	-	-	65	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	-	-			
23. Clerk, Junior.....	62	50-76	59	64	-	-	-	-	-	59	-	-	-	Commiss junior...23	-	-			
24. Clerk, Intermediate.....	82	50-116	91	77	-	-	-	-	-	64	-	-	-	Commiss intermédiaire...24	61	-			
25. Clerk, Senior.....	87	57-104	99	83	-	-	-	-	-	74	-	-	-	Commiss sénior...25	-	-			
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	97	-	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26	-	-			
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27	-	-			
28. Filing Clerk.....	64	50-78	63	64	-	-	-	-	-	54	-	-	-	Commiss classeur...28	-	-			
29. Key-Punch Operator, Junior.....	77	-	77	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	-	-			
30. Key-Punch Operator, Senior.....	98	72-114	103	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	-	-			
31. Material Record Clerk.....	65	55-80	64	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31	-	-			
32. Order Clerk.....	81	68-95	66	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32	-	-			
33. Payroll Clerk.....	83	61-113	86	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33	71	-			
34. Secretary, Junior.....	92	64-132	103	80	-	-	-	-	-	79	-	-	92	Secrétaire junior...34	-	-			
35. Secretary, Senior.....	105	75-142	115	89	-	-	-	-	-	95	-	-	-	Secrétaire sénior...35	80	-			
36. Stenographer, Junior.....	69	52-96	68	69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36	-	-			
37. Stenographer, Senior.....	95	71-118	101	82	-	-	-	-	-	89	-	-	-	Sténographe sénior...37	-	-			
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38	-	-			
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	69	50-96	84	60	-	-	-	-	-	61	-	-	-	Op. au sid. et réceptionniste...39	57	-			
40. Typist, Junior.....	61	50-75	67	58	-	-	-	-	-	53	-	-	-	Dactylographe junior...40	56	-			
41. Typist, Senior.....	50	65-114	95	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41	71	-			

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 143 - ST. CATHARINES - TABLEAU 143

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	\$
MALE											
Maintenance Trades											
1. Carpenter.....	3.12	2.37-3.53	3.21	2.85	3.20	-	-	-	-	-	2.46
2. Electrician.....	3.40	3.12-3.53	3.39	3.49	-	-	-	-	-	-	-
3. Machinist.....	3.40	3.03-3.53	3.40	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Mechanic.....	3.29	2.88-3.52	3.30	3.19	3.25	-	-	-	-	-	-
5. Millwright.....	3.34	3.11-3.41	3.34	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Pipefitter.....	3.37	3.19-3.53	3.38	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Tool and Die Maker.....	3.37	3.02-3.61	3.37	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Welder.....	3.19	2.71-3.45	3.20	2.95	-	-	-	-	-	-	-
Service Occupations											
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.51	3.17-3.81	3.53	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.08	2.64-3.55	3.11	2.93	-	-	-	-	-	-	2.96
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.88	2.30-3.30	2.93	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.45	2.02-2.81	2.51	2.40	2.43	-	-	-	-	-	-
15. Trucker, Power.....	2.83	2.56-2.98	2.83	-	-	-	-	-	-	-	-
16. GENERAL LABOURER.....	2.43	2.09-2.86	2.46	2.34	2.54	1.89	-	-	-	-	1.66

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE
L'ENTRETIEN, DES SERVICES
ET DES MANOEUVRES

HOMMES

Métiers d'entretien

1 Charpentier.....

2 Electricien.....

3 Machiniste.....

4 Mécanicien.....

5 Mécanicien-ajusteur.....

6 Tuyauteur.....

7 Outilleur et matricieur.....

8 Soudeur.....

Occupations de service

9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe . . . 9

10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe . . . 10

11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe . . . 11

12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe . . . 12

13 Chauffeur de mach. fixe 13

14 Conducteur de camion, léger et lourd . . . 14

15 Cond. de chariot mécan. d'atelier . . . 15

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
 TABLE 144 - ST. THOMAS - TABLEAU 144

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service	EMPLOIS DE BUREAU	
	Predominant Range		Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
	Average	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	1
2. Accounting Clerk, Senior.....	107	80-123	103	110	-	-	-	-	-	-	2
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Clerk, Intermediate.....	113	92-131	110	126	-	-	-	-	-	-	5
6. Clerk, Senior.....	84	-	81	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9. Draughtsman, Junior.....	92	-	91	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Draughtsman, Intermediate.....	130	108-152	126	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Draughtsman, Senior.....	85	75-98	86	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Office Boy.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
15. Payroll Clerk.....	88	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 144 - ST. THOMAS - TABLEAU 144

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service		
	Average	Predominant Range	Average	Marge Prédominante	Average	Marge	Average	Marge	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	64	57- 77	64		64										Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	71	61- 80	71												Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-		-										Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	77	62- 92	-		80				81						Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator..	60	53- 71	61		59				60						Opératrice de machine à comptab..21
22. Calculating Machine Operator....	-	-	-		-				-						Opératrice de machine à calculer..22
23. Clerk, Junior.....	67	50- 85	61		70				-						Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	76	56- 97	65		85		90		-						Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	-	-	-		-		-		-						Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior....	63	-	63		-		-		-						Commis aux prix de revient, junior.26
27. Cost Accounting Clerk, Senior....	-	-	-		-		-		-						Commis aux prix de revient, sénior.27
28. Filing Clerk.....	64	50- 81	-		65		-		-						Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-		-		-		-						Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-		-		-		-						Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	65	45- 80	70		-		-		-						Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	71	56- 86	66		-		-		-						Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	74	62- 91	74		-		-		-						Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	75	59- 95	67		82		-		-						Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	85	71-101	86		83		-		-						Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	66	56- 77	73		62		-		-						Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	81	67- 85	-		79		-		-		80				Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-		-		-		-						Opératrice de tabulatrice.....38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	65	50- 76	66		65		-		-						Op. au std. et réceptionniste.....39
40. Typist, Junior.....	61	50- 75	61		62		-		-						Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	66	59- 81	63		-		-		-						Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 144 - ST. THOMAS - TABLEAU 144

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Public Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....	2.50	2.05-2.82	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
2. Electrician.....	2.76	2.54-2.98	2.74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
3. Machinist.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
4. Mechanic.....	2.67	2.37-2.90	2.67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
5. Millwright.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6. Pipefitter.....	2.80	2.64-2.90	2.80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7. Tool and Die Maker.....	2.42	2.10-2.60	2.42	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
8. Welder.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.32	3.00-3.77	3.27	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.67	2.14-3.05	2.74	2.57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.40	2.19-2.51	2.30	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
13. Stationary Fireman.....	2.01	2.01-2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.14	1.78-2.39	2.14	2.14	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
15. Trucker, Power.....	2.16	1.93-2.50	2.15	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16. GENERAL LABOURER.....	1.93	1.60-2.21	2.02	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

Métiers d'entretien

- 1 Charpentier.....
- 2 Electricien.....
- 3 Machiniste.....
- 4 Mécanicien.....
- 5 Mécanicien-ajusteur.....
- 6 Tuyauteur.....
- 7 Outilleur et matricieur.....
- 8 Soudeur.....

Occupations de service

- 9 Mécan. de mach. fixe, 1ère classe 9
- 10 Mécan. de mach. fixe, 2e classe 10
- 11 Mécan. de mach. fixe, 3e classe 11
- 12 Mécan. de mach. fixe, 4e classe 12
- 13 Chauffeur de mach. fixe 13
- 14 Conducteur de camion, léger et lourd 14
- 15 Cond. de chariot mécan. d'atelier 15

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 145 - **TIMMINS** - TABLEAU 145

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior	97	-	-	-	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior	121	104-145	-	-	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior	74	59-88	-	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior ... 4
5. Clerk, Intermediate	86	71-104	-	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior	118	-	-	-	118	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior	118	-	-	-	114	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate	117	-	-	-	117	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk	93	74-105	-	-	93	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk	103	86-125	-	-	95	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk	96	-	-	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 145 - TIMMINS - TABLEAU 145

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service			
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	50- 73	-	66	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior...17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	87	-	-	87	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18	
19. Billing Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19	
20. Bookkeeper, Senior.....	73	62- 80	-	73	-	81	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20	
21. Bookkeeping Machine Operator...	64	52- 80	-	64	-	61	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21	
22. Calculating Machine Operator...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22	
23. Clerk, Junior.....	59	45- 83	-	60	-	48	-	-	-	-	Commis junior...23	
24. Clerk, Intermediate.....	73	60- 91	-	75	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire...24	
25. Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior...25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27	
28. Filing Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur...28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30	
31. Material Record Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31	
32. Order Clerk.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32	
33. Payroll Clerk.....	71	-	-	72	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie...33	
34. Secretary, Junior.....	64	-	-	63	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34	
35. Secretary, Senior.....	79	54- 99	-	81	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35	
36. Stenographer, Junior.....	64	-	-	64	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36	
37. Stenographer, Senior.....	74	61- 81	-	74	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37	
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt...	56	50- 61	-	58	-	-	-	-	-	-	Op. au sid. et réceptionniste...39	
40. Typist, Junior.....	61	52- 70	-	61	-	-	-	-	-	61	Dactylographe junior...40	
41. Typist, Senior.....	72	65- 76	-	72	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 145 - TIMMINS - TABLEAU 145

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufac- turing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service	Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne		
MALE	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades												
1. Carpenter.....	2.24	1.96-2.96	-	2.23	-	-	-	-	-	-	-	1
2. Electrician.....	2.46	1.94-3.39	-	2.46	-	-	-	-	-	-	-	2
3. Machinist.....	2.30	2.01-3.17	-	2.31	-	-	-	-	-	-	-	3
4. Mechanic.....	2.11	1.96-2.50	-	2.05	-	-	-	-	-	-	-	4
5. Millwright.....	2.92	2.76-3.17	2.47	-	-	-	-	-	-	-	-	5
6. Pipefitter.....	2.16	1.87-2.96	-	2.17	-	-	-	-	-	-	-	6
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8. Welder.....	2.59	2.04-3.17	-	2.59	-	-	-	-	-	-	-	8
Service Occupations												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.31	2.00-2.70	-	2.25	-	-	-	-	-	-	-	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.34	1.96-2.76	-	2.34	-	-	-	-	-	-	-	12
13. Stationary Fireman.....	1.91	1.79-2.04	-	1.91	-	-	-	-	-	-	-	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.25	1.84-2.45	1.96	2.29	2.39	-	-	-	-	-	-	14
15. Trucker, Power.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16. GENERAL LABOURER.....	1.87	1.45-2.39	1.56	1.98	1.99	1.50	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
 TABLE 146 - **WELLAND** - TABLEAU 146

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	83	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	116	93-143	118	-	110	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior... 2	
3. Bookkeeper, Senior.....	128	-	-	-	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior..... 3	
4. Clerk, Junior.....	77	57-109	82	66	66	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior..... 4	
5. Clerk, Intermediate.....	101	71-134	110	34	34	-	-	-	-	85	-	-	-	-	Commiss intermédiaire..... 5	
6. Clerk, Senior.....	111	76-144	120	102	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior...	105	-	101	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8	
8. Cost Accounting Clerk, Senior...	123	90-185	126	-	126	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior..... 9	
9. Draughtsman, Junior.....	86	-	86	-	86	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire..... 10	
10. Draughtsman, Intermediate.....	111	100-126	109	-	109	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior..... 11	
11. Draughtsman, Senior.....	149	119-179	150	-	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel... 12	
12. Material Record Clerk.....	115	74-141	123	105	105	-	-	101	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau..... 13	
13. Office Boy.....	57	-	57	-	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes..... 14	
14. Order Clerk.....	116	80-143	113	-	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie..... 15	
15. Payroll Clerk.....	97	66-122	97	-	97	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice..... 16	
16. Tabulating Machine Operator....	112	-	112	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)

TABLE 146 — WELLAND

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	71	55-86	78	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	88	64-120	-	78	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, senior...18
19. Billing Machine Operator.....	60	-	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	78	60-95	81	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	63	54-79	74	54	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	66	50-80	67	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	66	54-85	67	64	-	-	67	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	82	64-99	83	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	90	60-116	-	96	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	57-107	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	59	50-62	61	56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	65	-	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	82	70-90	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	95	64-98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	67	55-86	67	67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	76	60-89	76	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	90	59-95	76	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	90	74-107	76	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	67	62-75	69	65	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	81	69-83	82	79	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	76	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	67	57-85	72	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	59	36-82	67	48	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	71	62-81	71	72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 146 - WELLAND

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS	MALE	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES						
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce			Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Average	Predominant Range Marge Prédominante	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne		Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
Maintenance Trades																		
1. Carpenter.....		\$ 3.29	\$ 3.08-3.52	\$ 3.31		\$ -		\$ -		\$ -							\$ -	Métiers d'entretien
2. Electrician.....		3.34	2.83-3.60	3.35		-		-		-							-	1 Charpentier.....
3. Machinist.....		3.71	2.75-3.45	3.21		-		-		-							-	2 Electricien.....
4. Mechanic.....		3.01	2.31-3.45	3.05		2.45		-		-							-	3 Mécanicien.....
5. Millwright.....		3.20	2.77-3.53	3.20		-		-		-							-	4 Mécanicien.....
6. Pipefitter.....		3.35	3.24-3.45	3.35		-		-		-							-	5 Mécanicien-ajusteur.....
7. Tool and Die Maker.....		3.30	3.08-3.79	3.30		-		-		-							-	6 Tuyauteur.....
8. Welder.....		3.06	2.60-3.39	3.10		-		-		-							-	7 Outilleur et matricieur.....
																		8 Soudleur.....
Service Occupations																		
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		-	-	-		-		-		-								Mécan. de mach. fixe, 1ère classe . . . 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class . . .		3.41	3.24-3.63	3.41		-		-		-								Mécan. de mach. fixe, 2e classe . . . 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class . . .		3.09	2.70-3.45	3.12		-		-		-								Mécan. de mach. fixe, 3e classe . . . 11
12. Stationary Engineer, 4th Class . . .		2.58	2.39-2.61	2.68		-		-		-								Mécan. de mach. fixe, 4e classe . . . 12
13. Stationary Fireman . . .		-	-	-		-		-		-								Chauffeur de mach. fixe 13
14. Truck Driver, Light and Heavy . . .		2.44	2.17-2.76	2.53		2.24		-		-								Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Trucker, Power		2.70	2.42-2.95	2.71		-		-		-						2.40		Cond. de chariot mécan. d'atelier . 15
16. GENERAL LABOURER		2.38	2.00-2.63	2.41		2.16		-		-								MANOEUVRE ORDINAIRE 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 147 - WINDSOR - TABLEAU 147

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES			
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1. Accounting Clerk, Junior.....	96	70-114	101	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	127	101-160	125	129	141	121	132	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	134	80-174	146	118	-	131	101	-	-	-	-	-	-	-	-	Teneur de livres, sénior... 3
4. Clerk, Junior.....	92	63-119	104	70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis junior... 4
5. Clerk, Intermediate.....	104	70-133	113	91	102	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire... 5
6. Clerk, Senior.....	125	87-163	142	113	130	125	107	97	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior..	118	95-156	120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior..	133	103-170	134	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	101	80-125	107	91	91	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur junior... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	124	96-150	127	113	130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur intermédiaire... 10
11. Draughtsman, Senior.....	148	120-161	151	138	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior... 11
12. Material Record Clerk.....	109	77-135	117	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel... 12
13. Office Boy.....	77	57- 88	79	71	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau... 13
14. Order Clerk.....	102	74-125	102	103	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes... 14
15. Payroll Clerk.....	111	84-134	113	99	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie... 15
16. Tabulating Machine Operator...	112	95-134	113	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 147 - WINDSOR - TABLEAU 147

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU FEMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	75	54-104	82	68	-	57	70	-	75	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	98	75-129	112	88	-	78	85	-	96	-	-	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	74	56-90	74	74	79	60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	93	70-115	97	91	-	91	-	-	90	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	72	55-96	91	67	91	70	62	-	73	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	87	60-113	98	68	74	63	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	72	55-84	84	70	74	58	66	-	69	-	-	-	-	-	-	Commis junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	81	62-99	90	76	74	66	76	-	87	-	-	-	-	-	-	Commis intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	92	74-108	102	90	95	86	91	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	101	-	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	84	55-107	97	63	-	58	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis classeur.....28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	76	63-86	75	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	98	75-111	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	75	62-90	79	66	-	62	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	80	55-101	70	84	-	60	-	-	78	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes.....32
33. Payroll Clerk.....	93	60-115	85	80	82	71	-	-	74	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie.....33
34. Secretary, Junior.....	100	67-124	108	77	82	74	-	-	89	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior.....34
35. Secretary, Senior.....	110	84-133	114	101	107	93	89	-	89	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior.....35
36. Stenographer, Junior.....	96	61-81	71	88	72	-	70	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe junior.....36
37. Stenographer, Senior.....	98	76-114	100	88	-	-	90	-	-	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior.....37
38. Tabulating Machine Operator.....	77	59-103	85	69	77	63	66	-	68	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	72	57-92	76	66	-	66	66	-	65	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	87	65-108	96	76	-	-	67	-	76	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior.....40
41. Typist, Senior.....	87	65-108	96	76	-	-	67	-	76	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior.....41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — Taux de Salaire et Traitements par Localité — (Fin)

TABLE 147 — WINDSOR — TABLEAU 147

October 1 — 1967 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....	3.10	2.30-3.41	3.27	2.70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
2. Electrician.....	3.44	3.14-3.53	3.46	3.28	3.41	2.49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
3. Machinist.....	3.16	2.63-3.51	3.16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4. Mechanic.....	3.39	2.93-3.62	3.40	3.20	3.23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
5. Millwright.....	3.35	3.14-3.41	3.36	3.26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
6. Pipefitter.....	3.46	3.40-3.48	3.47	3.29	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
7. Tool and Die Maker.....	3.36	2.75-3.64	3.36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
8. Welder.....	3.11	2.40-3.48	3.11	3.14	3.11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.54	3.25-3.82	3.58	3.39	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.19	2.82-3.57	3.33	2.93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.85	2.20-3.51	2.94	2.59	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
13. Stationary Fireman.....	2.42	1.65-3.04	—	2.17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.70	2.18-3.12	2.78	2.61	2.62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
15. Trucker, Power.....	2.80	2.49-2.94	2.81	2.63	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
16. GENERAL LABOURER.....	2.53	2.09-2.90	2.56	2.40	2.55	1.98	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ

TABLE 148 - **WOODSTOCK** - TABLEAU 148

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 77	-	\$ 75	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -
2. Accounting Clerk, Senior.....	123	100-149	125	122	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
3. Bookkeeper, Senior.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4. Clerk, Junior.....	69	56-88	71	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
5. Clerk, Intermediate.....	84	70-100	86	80	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
6. Clerk, Senior.....	115	89-138	114	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	111	96-119	111	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
9. Draughtsman, Junior.....	92	79-110	92	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
10. Draughtsman, Intermediate.....	107	90-125	108	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11. Draughtsman, Senior.....	132	120-145	132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12. Material Record Clerk.....	99	74-115	100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13. Office Boy.....	52	-	53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14. Order Clerk.....	105	85-130	107	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
15. Payroll Clerk.....	79	-	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
16. Tabulating Machine Operator.....	81	50-110	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)

TABLE 148 - WOODSTOCK - TABLEAU 148

October 1 - 1967 - 1er octobre

	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service		
	Toutes les industries		Fabrication	Autres que Fabrication	Transports, etc.	Commerce	Finance	Administration Publique	Service		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	60	48-70	62	57	-	58	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	75	62-94	-	72	-	-	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	83	-	69	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	83	60-110	86	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	70	50-70	64	56	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	51	39-83	70	55	64	43	43	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	65	50-87	61	69	74	60	60	-	-	-	Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	85	62-115	92	82	-	-	-	-	-	-	Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	55	-	56	-	-	-	-	-	-	-	Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	56	43-81	53	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	56	49-60	55	60	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	69	-	69	-	-	-	-	-	-	-	Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	61	48-74	61	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	71	62-82	66	-	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	64	43-85	63	-	-	-	-	-	-	-	Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	69	50-95	66	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	75	64-84	72	78	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	63	52-70	63	71	-	-	-	-	-	-	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	84	64-100	85	76	-	-	-	-	-	-	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	63	52-70	63	62	-	60	60	-	-	-	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	75	64-84	72	78	-	-	-	-	-	-	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	60	50-70	59	62	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	56	45-68	55	59	-	-	-	-	-	-	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	67	55-81	62	73	-	-	-	-	-	-	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 148 - WOODSTOCK - TABLEAU 148

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES HOMMES	
	All Industries		Manufacturing	Non-Manufacturing	Transportation, etc.	Trade	Finance	Public Administration	Service			
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average			
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS												
MALE												
Maintenance Trades												
1. Carpenter.....	2.50	2.10-3.00	2.60	2.62	-	-	-	-	-	-	-	Charpentier..... 1
2. Electrician.....	2.91	2.41-3.15	2.90	-	-	-	-	-	-	-	-	Electricien..... 2
3. Machinist.....	2.94	2.36-3.31	2.94	-	-	-	-	-	-	-	-	Machiniste..... 3
4. Mechanic.....	2.61	2.22-3.07	2.60	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien..... 4
5. Millwright.....	3.02	2.84-3.16	3.02	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécanicien-ajusteur..... 5
6. Pipefitter.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Tuyauteur..... 6
7. Tool and Die Maker.....	2.97	2.40-3.38	2.97	-	-	-	-	-	-	-	-	Outilleur et matricieur..... 7
8. Welder.....	2.64	2.30-2.92	2.64	-	-	-	-	-	-	-	-	Soudeur..... 8
Service Occupations												
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.07	2.75-3.43	2.77	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.60	2.38-2.82	2.52	2.74	-	-	-	-	-	2.74	-	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.43	2.14-2.62	2.37	2.25	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Chauffeur de mach. fixe..... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.47	2.34-2.55	2.36	2.50	-	-	-	-	-	-	-	Conducteur de camion, léger et lourd 14
15. Truckee, Power.....	2.24	1.97-2.43	2.24	-	-	-	-	-	-	-	-	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	2.07	1.65-2.26	2.06	2.13	-	-	-	-	-	-	-	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
 TABLE 149 - REGINA - TABLEAU 149

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc.		Trade Commerce		Finance				Public Administration Publique		Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne			Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1.	Accounting Clerk, Junior.....	\$ 75	65-88	\$ 88	74	77	72	74	75	75	74	75	75	75	75	75	75	Commis de comptabilité, junior ... 1	
2.	Accounting Clerk, Senior.....	100	77-126	103	100	113	97	101	98	98	101	98	98	98	98	98	98	Commis de comptabilité, sénior ... 2	
3.	Bookkeeper, Senior.....	114	96-133	-	115	-	116	-	110	110	-	110	110	110	110	110	110	Teneur de livres, sénior ... 3	
4.	Clerk, Junior.....	58	49-72	69	57	60	64	60	55	55	60	60	55	55	55	55	55	Commis junior ... 4	
5.	Clerk, Intermediate.....	81	61-109	90	80	93	92	79	68	68	79	79	68	68	68	68	68	Commis intermédiaire ... 5	
6.	Clerk, Senior.....	108	78-134	126	107	123	114	99	97	97	99	99	97	97	97	97	97	Commis sénior ... 6	
7.	Cost Accounting Clerk, Junior...	79	64-87	81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior 7	
8.	Cost Accounting Clerk, Senior...	95	74-121	107	88	-	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior 8	
9.	Draughtsman, Junior.....	81	73-99	85	79	-	-	-	86	86	79	-	86	86	86	86	86	Dessinateur junior ... 9	
10.	Draughtsman, Intermediate.....	99	85-111	101	99	106	-	-	97	97	-	-	97	97	97	97	97	Dessinateur intermédiaire ... 10	
11.	Draughtsman, Senior.....	126	106-138	134	122	-	-	-	122	122	-	-	122	122	122	122	122	Dessinateur sénior ... 11	
12.	Material Record Clerk.....	100	78-131	109	93	-	94	-	83	83	-	-	83	83	83	83	83	Commis au registre du matériel ... 12	
13.	Office Boy.....	55	50-59	-	55	-	-	-	56	56	-	-	56	56	56	56	56	Garçon de bureau ... 13	
14.	Order Clerk.....	89	67-109	97	84	-	84	-	84	84	-	-	84	84	84	84	84	Commis aux commandes ... 14	
15.	Payroll Clerk.....	96	74-106	86	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commis à la paie ... 15	
16.	Tabulating Machine Operator....	102	74-135	-	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 149 - REGINA - TABLEAU 149

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE													
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service	
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	73	56-81	-	73	77	70	76	59	76	69	69	69	69	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	90	74-99	82	91	85	79	95	89	95	-	-	-	-	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	64	53-83	-	64	67	58	-	-	-	109	-	-	-	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	93	70-111	-	94	-	80	-	-	-	-	-	-	-	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	66	51-81	73	65	-	68	79	59	79	61	61	61	61	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	72	56-87	66	75	-	71	70	-	70	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	59	50-66	74	57	59	55	58	58	58	-	-	-	-	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	68	53-81	71	68	68	64	71	71	70	71	70	70	70	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	87	66-111	88	87	90	71	83	83	102	-	-	-	-	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	62-85	-	76	-	70	-	-	70	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	80	64-95	-	82	-	78	-	-	78	-	-	-	-	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	60	50-71	-	60	61	59	65	54	65	59	59	59	59	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	66	55-86	-	66	70	67	62	62	62	62	62	62	62	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	75	63-89	-	73	-	75	-	-	73	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	64	52-73	-	64	-	64	66	66	66	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	65	51-77	64	66	-	66	-	-	66	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	82	65-97	82	81	-	78	-	-	78	-	-	-	-	Commis à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	80	62-106	89	79	-	82	80	75	80	75	75	75	75	Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	89	74-103	90	89	96	82	89	95	89	86	86	86	86	Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	69	55-81	68	69	71	68	71	65	71	62	62	62	62	Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	75	62-89	93	74	79	74	71	81	71	75	75	75	75	Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept.....	63	53-77	70	62	75	63	60	59	60	63	63	63	63	Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	59	50-68	60	59	63	58	60	56	60	59	59	59	59	Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	72	55-92	69	72	63	66	80	69	80	66	66	66	66	Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)
 TABLE 149 - REGINA - TABLEAU 149

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Public Administration		Service	
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Administration Publique		Service	
	Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
MALE														
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS														
MALE														
Maintenance Trades														
1. Carpenter.....	2.57	2.15-2.95	2.68		2.54		-		2.50		2.72		2.33	1. Charpentier.....
2. Electrician.....	3.04	2.32-3.36	3.21		2.98		3.03		-		2.99		-	2. Electricien.....
3. Machinist.....	3.17	3.05-3.57	3.26		2.89		-		-		-		-	3. Machiniste.....
4. Mechanic.....	2.80	2.49-3.05	2.91		2.77		2.83		-		2.60		-	4. Mécanicien.....
5. Millwright.....	3.18	3.10-3.30	3.10		-		-		-		-		-	5. Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipelitter.....	3.30	3.05-3.57	3.53		2.96		-		-		-		-	6. Tuyauveur.....
7. Tool and Die Maker.....	-	-	-		-		-		-		-		-	7. Outilleur et matricieur.....
8. Welder.....	3.02	2.58-3.57	3.11		2.66		-		-		2.53		-	8. Soudeur.....
Service Occupations														
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.67	3.26-3.82	3.73		-		-		-		-		-	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.12	2.92-3.57	3.40		2.90		-		-		-		-	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.72	2.29-3.22	2.97		2.47		-		-		-		-	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.42	2.22-2.52	2.48		2.39		-		-		-		-	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....
13. Stationary Fireman.....	2.24	1.89-2.74	2.70		2.13		-		-		2.15		2.03	13. Chauffeur de mach. fixe.....
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.09	1.70-2.35	2.24		1.99		1.89		2.18		2.18		-	14. Conducteur de camion, léger et lourd
15. Trucker, Power.....	2.49	2.16-2.61	2.49		-		-		1.28		-		-	15. Cond. de charriot mécan. d'atelier.....
16. GENERAL LABOURER.....	1.91	1.55-2.35	1.99		1.84		1.85		1.67		2.02		-	16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 150 - SASKATOON - TABLEAU 150

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU	
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration	Service			
		Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	
		Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1.	Accounting Clerk, Junior.....	66	56-80	-	65	-	66	-	-	-	-	-	1
2.	Accounting Clerk, Senior.....	107	69-138	130	103	-	96	-	-	-	-	-	2
3.	Bookkeeper, Senior.....	130	92-165	140	116	-	-	86	-	-	-	-	3
4.	Clerk, Junior.....	67	50-80	74	65	-	59	-	-	-	-	-	4
5.	Clerk, Intermediate.....	87	70-124	89	86	85	79	-	-	-	-	-	5
6.	Clerk, Senior.....	108	79-134	124	105	127	98	-	-	-	-	-	6
7.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	94	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
8.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	107	-	116	-	-	-	-	-	-	-	-	8
9.	Draughtsman, Junior.....	80	60-95	-	80	-	-	-	-	-	-	-	9
10.	Draughtsman, Intermediate.....	101	81-137	103	101	-	-	-	-	-	-	-	10
11.	Draughtsman, Senior.....	126	93-161	-	123	-	-	-	-	-	-	-	11
12.	Material Record Clerk.....	93	69-111	119	86	-	87	-	-	-	-	-	12
13.	Office Boy.....	59	50-65	57	60	-	-	-	-	-	-	-	13
14.	Order Clerk.....	88	64-115	100	84	-	83	-	-	-	-	-	14
15.	Payroll Clerk.....	104	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
16.	Tabulating Machine Operator.....	87	66-140	-	76	-	-	-	-	-	-	-	16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Continued) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Suite)
TABLE 150 — SASKATOON — TABLEAU 150

October 1 — 1967 — 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK — TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE																
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Publique		Service Service		
	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	Average	Range	
	Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	Moyenne	Marge	
17. Accounting Clerk, Junior.....	63	50-77	70		62		-		61		57		68		68		Commiss de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	84	62-102	93		82		-		78		78		94		94		Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	69	58-85	71		78		-		69		-		-		-		Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	82	69-97	91		78		-		72		-		-		-		Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	65	52-78	73		63		-		66		59		67		67		Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	68	53-75	62		69		-		67		-		-		-		Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	55	46-81	76		56		-		57		56		51		51		Commiss junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	72	53-83	77		71		78		63		66		-		-		Commiss intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	87	68-105	-		86		-		77		93		-		-		Commiss sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	60	-	-		-		-		-		-		-		-		Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	59	50-64	-		59		-		61		54		-		-		Commiss aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	58	53-63	-		58		-		-		-		-		-		Commiss classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	86	-	-		74		-		-		-		-		-		Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	86	-	-		74		-		-		-		-		-		Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	74	50-110	93		65		-		66		-		-		-		Commiss au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	65	45-76	60		68		-		73		-		-		-		Commiss aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	76	63-86	78		76		-		76		-		-		-		Commiss à la paie...33
34. Secretary, Junior.....	71	54-85	69		71		-		67		60		63		63		Secrétaire junior...34
35. Secretary, Senior.....	85	69-101	89		84		101		84		79		78		78		Secrétaire sénior...35
36. Stenographer, Junior.....	64	57-74	64		63		-		62		64		62		62		Sténographe junior...36
37. Stenographer, Senior.....	77	65-92	88		76		85		70		76		77		77		Sténographe sénior...37
38. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-		-		-		-		-		-		-		Opératrice de tabulatrice...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	63	51-73	67		61		57		62		58		-		-		Op. au std. et réceptionniste...39
40. Typist, Junior.....	58	50-69	61		58		59		58		56		61		61		Dactylographe junior...40
41. Typist, Senior.....	67	57-76	69		66		68		62		64		72		72		Dactylographe sénior...41

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 150 - SASKATOON - TABLEAU 150

October 1 - 1967 - 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE													
		All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Public Administration		Service	
		Average	Predominant Range	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne	Average	Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
Maintenance Trades															
1. Carpenter.....		2.63	2.28-3.00	-	-	2.57	-	-	2.72	-	-	-	-	2.39	
2. Electrician.....		3.95	2.38-3.39	3.19	-	2.69	3.05	2.26	-	-	-	-	-	2.80	
3. Machinist.....		3.01	2.45-3.58	3.08	-	2.92	2.99	-	-	-	-	-	-	-	
4. Mechanic.....		2.77	2.42-2.94	2.76	-	2.77	2.82	-	-	-	-	-	-	2.34	
5. Millwright.....		2.84	2.47-3.35	2.81	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
6. Pipefitter.....		3.03	2.94-3.23	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
7. Tool and Die Maker.....		-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
8. Welder.....		2.66	2.35-3.00	2.58	-	2.92	2.94	-	-	-	-	-	-	-	
Service Occupations															
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		3.12	-	-	-	2.52	-	-	-	-	-	-	-	-	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.39	2.94-3.90	3.56	-	2.96	-	-	-	-	-	-	-	2.96	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		2.66	2.33-3.11	2.30	-	2.40	-	-	-	-	-	-	-	2.36	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.28	1.78-2.65	2.52	-	1.94	-	-	-	-	-	-	-	1.91	
13. Stationary Fireman.....		2.04	1.70-2.50	-	-	1.95	-	-	-	-	-	-	-	1.92	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.16	1.85-2.26	2.21	-	2.12	1.99	-	-	-	-	-	-	-	
15. Trucker, Power.....		2.11	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
16. GENERAL LABOURER.....		2.11	1.70-2.54	2.25	-	1.93	1.97	1.72	-	-	-	-	-	-	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE
L'ENTRETIEN, DES SERVICES
ET DES MANOEUVRES

HOMMES

Métiers d'entretien

1 Charpentier..... 1
2 Electricien..... 2
3 Machiniste..... 3
4 Mécanicien..... 4
5 Mécanicien-ajusteur..... 5
6 Tuyauteur..... 6
7 Outilleur et matricieur..... 7
8 Soudeur..... 8

Occupations de service

Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
Chauffeur de mach. fixe..... 13
Conducteur de camion, léger et lourd 14
Cond. de chariot mécan. d'atelier. 15

MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
TABLE 151 - **CALGARY** - TABLEAU 151

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce				Finance Finance		Public Administration Publique	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
1.	Accounting Clerk, Junior.....	95	69-126	74	97	95	95	95	95	95	72	95	95	95	95	95	95
2.	Accounting Clerk, Senior.....	122	92-151	128	121	117	117	113	113	113	99	119	119	119	119	119	119
3.	Bookkeeper, Senior.....	126	98-160	139	127	128	128	126	126	126	-	118	118	118	118	118	118
4.	Clerk, Junior.....	76	57-93	81	75	80	80	67	66	66	66	58	58	58	58	58	58
5.	Clerk, Intermediate.....	97	74-123	30	94	101	101	89	86	86	86	97	97	97	97	97	97
6.	Clerk, Senior.....	123	92-160	122	123	118	118	121	121	121	108	162	162	162	162	162	162
7.	Cost Accounting Clerk, Junior.....	90	71-107	94	84	-	-	79	79	79	-	-	-	-	-	-	-
8.	Cost Accounting Clerk, Senior.....	123	94-160	126	121	111	111	102	102	102	-	124	124	124	124	124	124
9.	Draughtsman, Junior.....	94	77-109	92	95	100	100	102	102	102	-	93	93	93	93	93	93
10.	Draughtsman, Intermediate.....	113	91-135	113	114	122	122	115	115	115	-	105	105	105	105	105	105
11.	Draughtsman, Senior.....	141	118-169	134	144	134	139	139	139	139	-	136	136	136	136	136	136
12.	Material Record Clerk.....	108	69-140	110	106	125	125	91	91	91	-	95	95	95	95	95	95
13.	Office Boy.....	58	50-62	71	56	56	56	54	54	54	-	52	52	52	52	52	52
14.	Order Clerk.....	96	72-126	100	94	96	96	94	94	94	-	104	104	104	104	104	104
15.	Payroll Clerk.....	102	74-130	95	105	108	108	103	103	103	-	80	80	80	80	80	80
16.	Tabulating Machine Operator.....	104	74-140	-	103	-	-	90	90	90	-	-	-	-	-	-	-

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 151 - CALGARY - TABLEAU 151

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE												EMPLOIS DE BUREAU FEMMES				
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service		
	Predominant Range Marge Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	71	55-90	71	70	67	68	63	73	73	63	73	73	73	73	73	73	Commis de comptabilité, junior...17
18. Accounting Clerk, Senior.....	87	67-107	85	87	-	85	86	81	81	86	86	81	81	81	81	81	Commis de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	65	51-79	66	70	-	65	64	67	67	64	64	67	67	67	67	67	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	89	73-103	87	89	-	85	75	92	92	75	75	92	92	92	92	92	Teneuse de livres, sénior...20
21. Bookkeeping Machine Operator...	65	53-80	76	63	76	70	59	64	64	70	70	64	64	64	64	64	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator...	70	57-81	71	70	66	71	-	-	-	71	-	-	-	-	-	-	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	62	50-74	68	51	63	64	59	54	54	59	59	54	54	54	54	54	Commis junior...23
24. Clerk, Intermediate.....	76	59-93	77	74	78	74	73	70	70	73	73	70	70	70	70	70	Commis intermédiaire...24
25. Clerk, Senior.....	86	71-104	96	36	86	87	87	78	78	87	87	78	78	78	78	78	Commis sénior...25
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	66	58-78	66	64	67	67	64	64	64	67	67	64	64	64	64	64	Commis aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	74	63-87	80	72	73	73	53	57	57	73	73	57	57	57	57	57	Commis aux prix de revient, sénior...27
28. Filing Clerk.....	59	49-70	57	59	62	57	53	57	57	57	53	57	57	57	57	57	Commis classeur...28
29. Key-Punch Operator, Junior.....	72	57-83	-	72	71	67	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, junior...29
30. Key-Punch Operator, Senior.....	80	68-92	-	78	74	76	-	-	-	76	-	-	-	-	-	-	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
31. Material Record Clerk.....	66	53-77	-	66	60	67	-	-	-	67	-	-	-	-	-	-	Commis au registre du matériel...31
32. Order Clerk.....	70	54-85	72	68	66	66	-	-	-	66	-	-	-	-	-	-	Commis aux commandes...32
33. Payroll Clerk.....	75	61-103	75	80	78	82	75	70	70	82	75	70	70	70	70	70	Secrétaire junior...33
34. Secretary, Junior.....	83	66-101	81	83	84	85	84	88	88	85	85	94	94	94	94	94	Secrétaire sénior...34
35. Secretary, Senior.....	97	74-121	90	98	102	94	84	90	90	94	84	90	90	90	90	90	Sténographe junior...35
36. Stenographer, Junior.....	69	57-81	68	69	69	69	65	71	71	69	65	70	70	70	70	70	Sténographe sénior...36
37. Stenographer, Senior.....	81	60-97	85	80	83	79	77	80	80	79	77	80	80	80	80	80	Opératrice de tabulatrice...37
38. Tabulating Machine Operator.....	80	60-97	-	85	85	73	-	-	-	73	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...38
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept...	67	51-80	70	66	71	64	63	63	63	64	63	68	68	68	68	68	Dactylographe junior...39
40. Typist, Junior.....	61	51-72	65	61	64	61	59	61	61	61	59	61	61	61	61	61	Dactylographe sénior...40
41. Typist, Senior.....	73	57-87	75	72	80	70	68	77	77	70	68	77	77	77	77	77	

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES — (Concluded) — TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ — (Fin)

TABLE 151 — CALGARY — TABLEAU 151

October 1 — 1967 — 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE												OCCUPATIONS DES MÉTIERS DE L'ENTRETIEN, DES SERVICES ET DES MANOEUVRES			
	All Industries		Manufacturing		Non-Manufacturing		Transportation, etc.		Trade		Finance			Public Administration		Service
	Toutes les industries		Fabrication		Autres que Fabrication		Transports, etc.		Commerce		Finance			Administration Publique		
	Average	Predominant Range	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average	Average		Average	Average	Average
Moyenne	Marge Prédominante	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne	Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
MALE																
Maintenance Trades																
1. Carpenter.....	2.98	2.30-3.52	2.91	3.00	3.18	2.66	3.18	3.00	2.66	3.24	2.86	3.24	2.86	2.86	1. Charpentier.....	
2. Electrician.....	3.32	2.94-3.78	3.23	3.35	3.35	2.71	3.35	3.35	2.71	3.53	2.75	3.53	2.75	2.75	2. Électricien.....	
3. Machinist.....	3.16	2.75-3.47	3.18	3.04	3.28	—	3.28	3.04	—	—	—	—	—	—	3. Mécanicien.....	
4. Mechanic.....	2.91	2.38-3.40	2.99	2.93	3.03	—	3.03	2.93	—	—	—	—	—	—	4. Mécanicien-ajusteur.....	
5. Millwright.....	3.00	2.50-3.40	2.95	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5. Tuyauteur.....	
6. Pipefitter.....	3.26	2.90-3.65	3.33	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6. Outilleur et matricieur.....	
7. Tool and Die Maker.....	3.01	—	3.01	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7. Soudeur.....	
8. Welder.....	3.03	2.44-3.53	2.95	3.29	3.51	—	3.51	3.29	—	2.93	—	2.93	—	—	8. Soudeur.....	
Service Occupations																
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	3.87	3.35-4.13	3.95	3.80	—	—	—	3.80	—	—	—	—	—	—	9. Mécan. de mach. fixe, 1ère classe.....	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.46	3.17-3.65	3.46	3.46	—	—	—	3.46	—	—	—	—	—	—	10. Mécan. de mach. fixe, 2e classe.....	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	2.88	2.55-3.22	3.06	2.70	—	—	—	2.70	—	2.79	2.65	2.79	2.65	—	11. Mécan. de mach. fixe, 3e classe.....	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.64	2.20-3.36	2.56	2.66	—	—	—	2.66	2.94	2.51	2.25	2.51	2.25	—	12. Mécan. de mach. fixe, 4e classe.....	
13. Stationary Fireman.....	2.12	1.89-2.50	—	2.11	—	—	—	2.11	—	—	—	—	—	—	13. Chauffeur de mach. fixe.....	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.25	2.00-2.41	2.38	2.23	2.27	1.63	2.27	2.23	1.63	2.23	1.75	2.23	1.75	—	14. Conducteur de camion, léger et lourd.....	
15. Truck Driver, Power.....	2.35	1.95-2.91	2.25	2.70	2.70	—	2.70	2.70	—	—	—	—	—	—	15. Cond. de chariot mécan. d'atelier.....	
16. GENERAL LABOURER.....	2.17	2.00-2.48	2.16	2.17	2.27	1.93	2.27	2.17	1.93	2.15	1.71	2.15	1.71	—	16. MANOEUVRE ORDINAIRE.....	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
EDMONTON - TABLEAU 152

October 1 - 1967

OFFICE OCCUPATIONS	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU	
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Administraton Publique	Service	HOMMES		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 83	59-109	90	79	75	86	71	-	-	78	1	
2. Accounting Clerk, Senior.....	117	86-149	127	114	118	108	92	-	-	114	2	
3. Bookkeeper, Senior.....	122	86-161	133	119	118	122	122	-	-	115	3	
4. Clerk, Junior.....	68	50- 95	81	63	75	71	64	-	-	-	4	
5. Clerk, Intermediate.....	87	60-116	91	85	94	93	82	-	-	82	5	
6. Clerk, Senior.....	117	84-160	140	108	109	114	103	-	-	97	6	
7. Cost Accounting Clerk, Junior... 8. Cost Accounting Clerk, Senior... 9. Draughtsman, Junior.....	86 123 94	64-107 93-156 71-121	92 133 105	83 109 92	95 107 95	77 108 -	- -	- -	99	- 77	7 8 9	
10. Draughtsman, Intermediate.....	106	90-126	115	105	108	101	-	-	-	103	10	
11. Draughtsman, Senior.....	132	102-151	139	131	136	131	-	-	-	135	11	
12. Material Record Clerk.....	102	72-137	108	97	104	90	-	-	-	106	12	
13. Office Boy.....	62	46- 77	63	62	64	60	56	-	-	59	13	
14. Order Clerk.....	100	72-137	105	97	-	96	-	-	-	-	14	
15. Payroll Clerk.....	95	69-120	94	95	111	84	-	-	-	92	15	
16. Tabulating Machine Operator....	95	68-107	110	92	97	83	-	-	-	-	16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Continued) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Suite)
TABLE 152 - EDMONTON - TABLEAU 152
 October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE														
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Administration Publique		Service		
	Predominant Range Prédominante		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
17. Accounting Clerk, Junior.....	67	53-82	66	68	72	68	64	65	65	65	65	65	65	65	Commiss de comptabilité, junior.....17
18. Accounting Clerk, Senior.....	87	64-114	98	87	-	90	86	80	80	80	80	80	80	80	Commiss de comptabilité, sénior...18
19. Billing Machine Operator.....	66	54-77	68	65	67	65	-	59	59	59	59	59	59	59	Opératrice de machine à facturer...19
20. Bookkeeper, Senior.....	89	63-112	91	88	94	92	90	83	83	83	83	83	83	83	Teneuse de livres, sénior.....20
21. Bookkeeping Machine Operator.....	66	53-80	72	65	72	72	59	77	77	77	77	77	77	77	Opératrice de machine à comptab...21
22. Calculating Machine Operator.....	72	56-91	73	71	85	67	-	83	83	83	83	83	83	83	Opératrice de machine à calculer...22
23. Clerk, Junior.....	58	50-69	60	58	62	60	59	59	59	59	59	59	59	59	Commiss junior.....23
24. Clerk, Intermediate.....	71	59-86	81	70	84	73	73	76	76	76	76	76	76	76	Commiss intermédiaire.....24
25. Clerk, Senior.....	85	65-104	81	95	85	79	88	88	88	88	88	88	88	88	Commiss sénior.....25
26. Cost Accounting Clerk, Junior.....	74	57-90	74	74	77	77	-	77	77	77	77	77	77	77	Commiss aux prix de revient, junior...26
27. Cost Accounting Clerk, Senior.....	87	69-112	84	90	-	61	52	56	56	56	56	56	56	56	Commiss classer.....28
28. Filing Clerk.....	59	48-70	57	59	65	65	52	56	56	56	56	56	56	56	Poinçonneuse à clavier, junior...29
29. Key-Punch Operator, Junior.....	61	50-76	57	60	63	65	74	74	74	74	74	74	74	74	Poinçonneuse à clavier, sénior...30
30. Key-Punch Operator, Senior.....	76	64-99	79	75	88	88	74	74	74	74	74	74	74	74	Commiss au registre du matériel...31
31. Material Record Clerk.....	66	53-80	-	65	67	64	-	67	67	67	67	67	67	67	Commiss aux commandes...32
32. Order Clerk.....	67	50-86	68	66	66	66	86	86	86	86	86	86	86	86	Commiss à la paie.....33
33. Payroll Clerk.....	74	59-92	74	73	84	75	67	67	67	67	67	67	67	67	Secrétaire junior.....34
34. Secretary, Junior.....	74	57-90	83	73	94	89	88	88	88	88	88	88	88	88	Secrétaire sénior.....35
35. Secretary, Senior.....	87	73-101	97	86	94	94	88	88	88	88	88	88	88	88	Sténographe junior.....36
36. Stenographer, Junior.....	66	55-81	66	66	67	63	65	65	65	65	65	65	65	65	Sténographe sénior.....37
37. Stenographer, Senior.....	76	59-95	77	75	89	81	82	81	81	81	81	81	81	81	Opératrice de tabulatrice...38
38. Tabulating Machine Operator.....	89	-	-	101	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Op. au std. et réceptionniste...39
39. Tel. Switchbd. Op. and Receipt.....	66	51-86	68	65	79	52	65	65	65	65	65	65	65	65	Dactylographe junior.....40
40. Typist, Junior.....	58	50-67	64	58	63	62	58	58	58	58	58	58	58	58	Dactylographe sénior.....41
41. Typist, Senior.....	68	59-79	73	58	72	58	66	66	66	66	66	66	66	66	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

TABLE 152 — EDMONTON — TABLEAU 152

October 1 — 1967 — 1er octobre

MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE		WAGE RATE PER HOUR — TAUX HORAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	
		\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		
Maintenance Trades																	
1. Carpenter.....		2.87	2.31-3.30	2.84	2.88	2.98	2.56	3.02	2.68							1	
2. Electrician.....		3.29	2.94-3.65	3.35	3.26	3.12	2.90	3.48	2.94							2	
3. Machinist.....		3.18	2.75-3.57	3.28	2.93	2.84	—	3.02	—							3	
4. Mechanic.....		2.90	2.32-3.50	2.92	2.89	2.97	—	—	—							4	
5. Millwright.....		3.18	2.62-3.64	3.20	3.06	3.21	—	—	—							5	
6. Pipefitter.....		3.26	2.94-3.57	3.41	—	—	—	—	—							6	
7. Tool and Die Maker.....		3.28	—	3.28	—	—	—	—	—							7	
8. Welder.....		2.95	2.50-3.57	2.99	2.87	2.98	—	2.92	—							8	
Service Occupations																	
9. Stationary Engineer, 1st Class.....		4.27	3.38-5.22	—	3.88	—	—	—	—							9	
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....		3.56	3.17-3.98	3.71	3.43	—	—	3.39	—							10	
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....		3.05	2.64-3.40	3.15	3.02	—	—	2.90	2.68							11	
12. Stationary Engineer, 4th Class.....		2.54	2.29-2.86	2.61	2.50	—	—	2.52	2.36							12	
13. Stationary Fireman.....		2.30	1.89-2.65	2.56	2.22	—	—	2.14	2.36							13	
14. Truck Driver, Light and Heavy.....		2.20	1.85-2.50	2.37	2.14	2.07	1.70	2.32	1.77							14	
15. Trucker, Power.....		2.55	2.15-2.97	2.60	2.32	2.34	—	—	—							15	
16. GENERAL LABOURER.....		2.10	1.70-2.32	2.05	2.14	2.21	1.69	2.15	1.73							16	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ
VICTORIA - TABLEAU 153

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS MALE	SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE										EMPLOIS DE BUREAU HOMMES					
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance		Public Administration Administration Publique		Service	
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
1. Accounting Clerk, Junior.....	\$ 86	64-113	99	\$	77	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	\$	-	Commiss de comptabilité, junior ... 1
2. Accounting Clerk, Senior.....	114	85-153	124	-	111	-	119	-	112	-	115	-	-	-	-	Commiss de comptabilité, sénior ... 2
3. Bookkeeper, Senior.....	121	92-140	-	-	121	-	-	-	-	-	-	-	-	111	-	Teneur de livres, sénior ... 3
4. Clerk, Junior.....	75	57-101	65	65	76	65	103	83	89	89	65	89	89	-	-	Commiss junior ... 4
5. Clerk, Intermediate.....	91	70-114	108	108	99	108	116	109	117	109	109	130	130	-	-	Commiss intermédiaire ... 5
6. Clerk, Senior.....	120	86-144	140	-	118	118	116	116	117	109	109	-	-	-	-	Commiss sénior ... 6
7. Cost Accounting Clerk, Junior.....	82	-	-	-	82	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, junior 7
8. Cost Accounting Clerk, Senior.....	117	-	-	-	124	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss aux prix de revient, sénior 8
9. Draughtsman, Junior.....	95	84-113	111	111	92	111	-	-	-	-	-	91	91	-	-	Dessinateur junior ... 9
10. Draughtsman, Intermediate.....	123	105-136	175	175	123	123	-	-	-	-	-	120	120	-	-	Dessinateur intermédiaire ... 10
11. Draughtsman, Senior.....	138	128-149	146	146	132	132	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Dessinateur sénior ... 11
12. Material Record Clerk.....	90	69-111	-	-	94	94	98	98	-	-	-	-	-	85	-	Commiss au registre du matériel ... 12
13. Office Boy.....	57	50-62	51	51	57	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Garçon de bureau ... 13
14. Order Clerk.....	93	60-118	98	98	87	87	-	-	93	-	-	-	-	-	-	Commiss aux commandes ... 14
15. Payroll Clerk.....	115	87-137	119	119	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Commiss à la paie ... 15
16. Tabulating Machine Operator.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Opérateur de tabulatrice ... 16

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

See explanatory Note preceding table 92.

TABLE 153 - VICTORIA - TABLEAU 153

October 1 - 1967 - 1er octobre

OFFICE OCCUPATIONS FEMALE		SALARY RATE PER WEEK - TAUX HEBDOMADAIRE DE SALAIRE															
		All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication		Non-Manufacturing Autres que Fabrication		Transportation, etc. Transports, etc.		Trade Commerce		Finance Finance		Public Administration Administration Publique		Service Service	
		Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne		Average Moyenne	
				\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
17. Accounting Clerk, Junior.....	65	53-77	-	64	71	61	60	-	61	60	-	-	-	-	-	17	
18. Accounting Clerk, Senior.....	87	69-110	106	84	-	88	77	-	88	77	-	-	-	-	-	18	
19. Billing Machine Operator.....	73	60-85	-	74	71	74	-	-	74	-	-	-	-	-	-	19	
20. Bookkeeper, Senior.....	83	63-98	85	82	-	81	-	-	81	-	-	-	-	-	-	20	
21. Bookkeeping Machine Operator...	67	53-84	83	66	-	71	60	-	71	60	-	-	-	-	-	21	
22. Calculating Machine Operator...	70	61-75	68	72	-	74	-	-	74	-	-	-	-	-	-	22	
23. Clerk, Junior.....	61	53-73	58	61	-	59	60	-	59	60	-	-	-	-	-	23	
24. Clerk, Intermediate.....	81	62-91	76	81	88	66	68	88	66	68	88	-	-	-	-	24	
25. Clerk, Senior.....	93	78-109	83	94	-	89	93	-	89	93	-	-	-	-	-	25	
26. Cost Accounting Clerk, Junior...	-	-	-	98	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26	
27. Cost Accounting Clerk, Senior...	92	-	62	60	-	58	-	-	58	-	-	-	-	-	-	27	
28. Filing Clerk.....	60	53-64	-	61	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	
29. Key-Punch Operator, Junior.....	62	57-79	-	74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	
30. Key-Punch Operator, Senior.....	74	67-81	-	69	-	68	-	-	68	-	-	-	-	-	-	30	
31. Material Record Clerk.....	65	60-77	-	71	-	67	-	-	67	-	-	-	-	-	-	31	
32. Order Clerk.....	93	71-102	71	94	-	80	-	-	80	-	-	-	-	-	-	32	
33. Payroll Clerk.....	78	62-94	78	78	67	67	68	-	67	68	-	-	-	-	-	33	
34. Secretary, Junior.....	84	72-88	79	84	84	88	80	68	88	80	68	-	-	-	-	34	
35. Secretary, Senior.....	91	72-101	88	91	94	88	80	95	88	80	95	-	-	-	-	35	
36. Stenographer, Junior.....	66	56-81	68	66	62	62	60	67	62	60	67	-	-	-	-	36	
37. Stenographer, Senior.....	78	67-88	78	78	79	68	74	80	79	74	80	-	-	-	-	37	
38. Tabulating Machine Operator....	-	-	-	65	-	63	-	-	63	-	-	-	-	-	-	38	
39. Tel. Switchbd. Op. and Recept....	66	51-79	77	65	64	54	55	69	64	55	69	-	-	-	-	39	
40. Typist, Junior.....	62	55-67	65	62	-	54	59	62	54	59	62	-	-	-	-	40	
41. Typist, Senior.....	71	61-80	74	70	-	75	63	70	75	63	70	-	-	-	-	41	

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.

EMPLOIS DE BUREAU
FEMMES

Commis de comptabilité, junior...17
 Commis de comptabilité, sénior...18
 Opératrice de machine à facturer...19
 Tenueuse de livres, sénior...20
 Opératrice de machine à comptab...21
 Opératrice de machine à calculer...22
 Commis junior...23
 Commis intermédiaire...24
 Commis sénior...25
 Commis aux prix de revient, junior...26
 Commis aux prix de revient, sénior...27
 Commis classeur...28
 Poinçonneuse à clavier, junior...29
 Poinçonneuse à clavier, sénior...30
 Commis au registre du matériel...31
 Commis aux commandes...32
 Commis à la paie...33
 Secrétaire junior...34
 Secrétaire sénior...35
 Sténographe junior...36
 Sténographe sénior...37
 Opératrice de tabulatrice...38
 Op. au std. et réceptionniste...39
 Dactylographe junior...40
 Dactylographe sénior...41

COMMUNITY WAGE AND SALARY RATES - (Concluded) - TAUX DE SALAIRE ET TRAITEMENTS PAR LOCALITÉ - (Fin)

TABLE 153 - VICTORIA - TABLEAU 153

October 1 - 1967 - 1er octobre

	WAGE RATE PER HOUR - TAUX HORAIRE DE SALAIRE										
	All Industries Toutes les industries		Manufacturing Fabrication	Non-Manufacturing Autres que Fabrication	Transportation, etc. Transports, etc.	Trade Commerce	Finance	Public Administration Publique	Service		
	Average Moyenne	Predominant Range Marge Prédominante	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne	Average Moyenne
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
MAINTENANCE TRADES, SERVICE OCCUPATIONS AND LABOURERS MALE											
Maintenance Trades											
1. Carpenter.....	3.31	2.82-3.68	3.45	3.25	-	-	-	3.29	3.11	1	Charpentier.....
2. Electrician.....	3.56	3.50-3.83	3.62	3.55	-	-	-	3.56	3.32	2	Electricien.....
3. Machinist.....	2.37	3.00-3.45	3.39	3.35	-	-	-	3.39	-	3	Mécanicien.....
4. Mechanic.....	3.30	2.75-3.59	3.44	3.03	-	-	-	3.03	-	4	Mécanicien.....
5. Millwright.....	3.60	3.20-3.78	3.64	-	-	-	-	-	-	5	Mécanicien-ajusteur.....
6. Pipefitter.....	3.15	2.64-3.68	3.40	3.12	-	-	-	3.11	-	6	Outilleur et matricieur.....
7. Tool and Die Maker.....	3.54	3.45-3.55	-	-	-	-	-	-	-	7	Soudeur.....
8. Welder.....	3.35	3.00-3.47	3.39	3.18	-	-	-	-	-	8	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$		Métiers d'entretien
Service Occupations											Occupations de service
9. Stationary Engineer, 1st Class.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 1ère classe... 9
10. Stationary Engineer, 2nd Class.....	3.37	2.53-3.97	3.87	2.97	-	-	-	-	-	-	Mécan. de mach. fixe, 2e classe... 10
11. Stationary Engineer, 3rd Class.....	3.14	2.73-3.60	3.41	3.04	-	-	-	2.95	3.31	11	Mécan. de mach. fixe, 3e classe... 11
12. Stationary Engineer, 4th Class.....	2.76	2.29-3.34	3.10	2.62	-	-	-	2.51	3.00	12	Mécan. de mach. fixe, 4e classe... 12
13. Stationary Fireman.....	2.36	1.89-3.09	3.10	2.19	-	-	-	-	2.67	13	Chauffeur de mach. fixe... 13
14. Truck Driver, Light and Heavy.....	2.75	2.44-3.07	2.76	2.75	3.00	-	-	2.59	-	14	Conducteur de camion, léger et lourd... 14
15. Trucker, Power.....	2.90	2.64-3.13	2.91	2.61	-	-	-	-	-	15	Cond. de chariot mécan. d'atelier... 15
16. GENERAL LABOURER.....	2.54	2.25-2.81	2.70	2.44	2.91	1.99	-	2.45	-	16	MANOEUVRE ORDINAIRE..... 16

See explanatory Note preceding table 92.

Voir Note explicative précédant le tableau 92.



[The main body of the page contains extremely faint, illegible text that is mostly obscured by the paper's texture and the scanning process. The text appears to be organized into several paragraphs, but the individual words and sentences cannot be discerned.]

